

PART 2

as a consultant. ایزاے کنسلٹنٹ۔

Nadeem : Which institutes do you recommend for the course? وچ انسٹی ٹیوٹس ڈویو رکنڈ فور د کورس؟

Prof. Kaushik : Both Delhi University

and Jawaharlal Nehru University offer a variety of courses in journalism. Bhartiya Vidya Bhawan also has a good reputation. جو اہر لال نہرو یونیورسٹی اور اے ورائٹی اوف کورسز ان جرنلزم۔ بھارتیہ وڈیا بھوان اوسو ہیز اے گڈ رپوٹیشن۔

Nadeem : Thank you very much sir. I think

journalism is the right career for me. آئی تھنک جرنلزم از درائٹ کیئریری فور می۔

سے بھی کام کر سکتے ہو۔

ندیم : اس کورس کے لئے آپ کون سے ادارے کی صلاح دیتے ہیں؟

پروفیسر کوشک : دہلی یونیورسٹی اور جواہر لال نہرو یونیورسٹی

دونوں ہی میں صحافت کے کئی کورس دستیاب

ہیں۔ اس کے علاوہ بھارتیہ وڈیا بھوان

کا بھی صحافت کے میدان میں بڑا نام ہے۔

ندیم : بہت بہت شکریہ۔ میرے خیال میں

صحافت ہی میرے لئے صحیح کیئریر ہے۔

Computers (کمپیوٹرز)

کمپیوٹرز

[بارہویں درجہ (سائنس) کا ایک طالب علم رقیب بھی پروفیسر کوشک کے پاس کیئریر کے متعلق مشورے کے لئے آتا ہے]

Raquib : Good evening sir. گڈ ایوننگ سر۔

Prof. Kaushik : Good evening Raquib,

how are you? ہاؤ آر یو؟

Raquib : Fine, thank you. Sir, فائن تھینک یو۔ سر

I need your advice on what آئی نیڈ یور ایڈوائس اوں واٹ

career to take up after twelfth. کیئریر ٹو ٹیک اپ آفٹر ٹوئلٹھ۔

Prof. Kaushik : What are your subjects? واٹ آر یور سبجکٹس؟

Raquib : Science, non-medical. سائنس۔ نون میڈیکل۔

Prof. Kaushik : Don't you want to ڈونٹ یو وانٹ ٹو

be an engineer? بی این انجینئر؟

Raquib : Actually sir, I am not expecting

very good marks. It will be difficult for me to

get admission in an Engineering College. ٹو گیٹ ایڈمیشن ان این انجینئرنگ کالج۔

Prof. Kaushik : What about business? واٹ اباؤٹ بزنس؟

Have you given it a thought? ہیو یو گون اٹ اے تھوٹ؟

Raquib : No sir, I don't think

I have an aptitude for business. آئی ہیو این اپٹیٹیوڈ فور بزنس۔

Prof. Kaushik : I see. Have you done

computers at school, Raquib? کمپیوٹرز ایٹ اسکول رقیب؟

Raquib : Yes sir,

it was a part of our syllabus. ایٹ واز اے پارٹ اوف آؤر سلیبس۔

Prof. Kaushik : Are you interested in computers? آریو انٹر سٹڈ ان کمپیوٹرز؟

رقیب : گڈ ایوننگ سر۔

پروفیسر کوشک : گڈ ایوننگ رقیب، کیسے ہو؟

رقیب : جی ٹھیک ہوں۔ سر بارہویں

کے بعد میں کیا کیئریر اپناؤں۔

اس کے لئے آپ کی صلاح چاہتا ہوں۔

پروفیسر کوشک : تمہارے پاس کون سے مضامین ہیں؟

رقیب : جی سائنس، نون میڈیکل۔

پروفیسر کوشک : کیا تم انجینئر نہیں بننا چاہتے؟

رقیب : جی دراصل، مجھے بہت اچھے

نمبروں کی امید نہیں ہے۔

میرے لئے انجینئرنگ کالج

میں داخلہ پانا مشکل ہوگا۔

پروفیسر کوشک : تم نے تجارت کے بارے

میں سوچا ہے؟

رقیب : جی نہیں سر، میرا بزنس کی طرف

ذرا بھی رجحان نہیں ہے۔

پروفیسر کوشک : اچھا تم نے اسکول میں

کمپیوٹر سیکھا ہے؟

رقیب : جی سر، وہ تو ہمارے نصاب کا حصہ تھا۔

پروفیسر کوشک : کیا تمہیں کمپیوٹر میں دلچسپی ہے؟

- رقیب : جی سر، مجھے کمپیوٹر میں مزہ آتا ہے۔ **Raquib** : Yes sir, I find computers quite interesting.
- پروفیسر کو شک : پھر تو تم کمپیوٹر کو ہی اپنے کیریئر کے طور پر اپنا سکتے ہو
- رقیب : کیا آپ میرے لئے کسی کورس کا مشورہ دے سکتے ہیں؟ **Raquib** : Could you suggest me some course, sir? کڈیو جیسٹ می سم کورس سر؟
- پروفیسر کو شک : دہلی یونیورسٹی اور دوسرے ادارے میں طرح طرح کے کمپیوٹر کورسز دستیاب ہیں۔ تم کمپیوٹر پروگرامنگ میں ڈپلوما کر سکتے ہو پھر دوسرے تجارتی کورسز جیسے سکریٹریل ہارڈویئر کورسز وغیرہ۔
- رقیب : ان کورسز میں کتنا وقت لگتا ہے؟ **Raquib** : What is the duration of these courses, sir? واٹ از د ڈیوریشن آف دیز کورسز سر؟
- پروفیسر کو شک : ڈپلوما کورسز میں دو سے تین سال تک کا وقت لگتا ہے۔ لیکن چھوٹے تجارتی کورسز کی میعاد الگ الگ اداروں پر منحصر ہے۔
- رقیب : سر کیا آپ مجھے کچھ اداروں کے نام بتا سکتے ہیں؟
- پروفیسر کو شک : سبھی بڑی یونیورسٹی میں کمپیوٹر کے الگ الگ نصاب رائج ہیں۔ پرائیویٹ اداروں میں این آئی ٹی ایک مشہور ادارہ ہے۔ اس کے علاوہ اپٹیک، اسپرڈون، برلینٹ وغیرہ۔ سبھی کے ڈپلوما کورسز ہیں جنہیں کر لینے پر اچھی نوکری کے امکانات ہوتے ہیں۔
- رقیب : سر، میری ڈرائنگ کافی اچھی ہے۔ کیا کوئی ایسا کمپیوٹر کورس ہے جس میں میرے ٹیلنٹ کا استعمال ہو سکتا ہے۔
- پروفیسر کو شک : کیوں نہیں تم گرافکس اینڈ انیمیشن میں ڈپلوما کر سکتے ہو۔
- رقیب : جی آپ کے قیمتی مشورے کے لئے شکریہ، میرے خیال میں مجھے کمپیوٹر کورس میں داخلہ لینا چاہئے۔
- پروفیسر کو شک : There are a variety of computer courses offered by Delhi University and various other computer institutes. You could go in for a diploma course in computer programming or opt for specialized courses like secretarial or hardware courses.
- پروفیسر کو شک : All major universities offer courses in various branches of computers. Among the private institutes, N.I.I.T. has very good name. Besides Aptech, Uptron and Brilliant also offer diploma courses with good job prospects.
- رقیب : Sir, I can draw very well. Is there a computer course where this ability of mine can be utilized?
- پروفیسر کو شک : Yes, of course. You can do a diploma in Graphics and Animation.
- رقیب : Thank you very much for your guidance, sir. I think, I should join a computer course.

Talking to a Property Dealer for Renting a Flat

فلیٹ کرائے پر لینے کے لئے پراپرٹی ڈیلر سے بات چیت (ٹانگ ٹو اے پراپرٹی ڈیلر فور رینٹنگ اے فلیٹ)

Customer : Good morning. گڈ مورنگ۔

گاہک : آداب عرض۔

Property dealer : Good morning, sir. گڈ مورنگ سر۔ پلیز ہواے سیٹ۔

پروپرٹی ڈیلر : آداب عرض، جی کہئے۔ آئیے بیٹھے۔

Please have a seat. Yes, what can I do for you? میں آپ کی کیا خدمت کروں؟

Customer : I want to rent a flat. آئی وائنٹ ٹورینٹ اے فلیٹ۔

گاہک : مجھے کرائے پر مکان چاہئے۔

Property dealer : In which area, sir? ان وچ ایر یا سر۔

پروپرٹی ڈیلر : جی کس جگہ؟

Customer : In Pashchim Vihar. ان پچھم وہار۔

گاہک : پچھم وہار میں۔

Property dealer : May I know your name, sir? میں آپ کا نام بتائیں گے؟

Customer : Prashant Shrivastav. پرشانت سری واستو۔

گاہک : پرشانت سری واستو۔

Property dealer : What do you do, sir? آپ کیا کام کرتے ہیں؟

پروپرٹی ڈیلر : جی آپ کیا کام کرتے ہیں؟

Customer : I am an assistant manager in N.P. Industries. آئی ایم این اسسٹنٹ مینجر

گاہک : میں این پی اینڈ سٹریز

in N.P. Industries.

میں اسسٹنٹ مینجر ہوں۔

Property dealer : What type of flat do you want? آپ کیسا فلیٹ چاہتے ہیں؟

پروپرٹی ڈیلر : آپ کیسا فلیٹ چاہتے ہیں؟

Customer : A two-bedroom flat with drawing, dining and kitchen. I want two toilets and

گاہک : مجھے دو بیڈرومز کا ڈرائنگ، ڈائننگ اور کچن والا فلیٹ چاہئے۔ ٹوائلٹس

also a good balcony. ٹو ٹوائلٹس اینڈ اگلا گڈ بالکنی۔

مجھے دو چائیس۔ اور ایک اچھی بالکنی بھی۔

Property dealer : What is your budget? آپ کا بجٹ کیا ہوگا؟

پروپرٹی ڈیلر : آپ کا بجٹ کیا ہوگا؟

Customer : About Rs. 2,500/- per month. اباًٹ ٹو تھاؤزنڈ فائیو ہنڈریڈ پر مونتھ۔

گاہک : قریب پچیس سو روپیہ مہینہ۔

Property dealer : Which floor do you want? کون سا فلور چاہئے؟

پروپرٹی ڈیلر : کون سا فلور چاہئے؟

Customer : Preferably, first floor. پری فریبلی فرسٹ فلور۔

گاہک : ہو سکے تو پہلا فلور۔

I want an airy and sun-facing house

ہو ادار کھلی دھوپ والا اور اچھے

in a good neighbourhood. سن فیسنگ ہاؤس ان اے گڈ نیبر ہوڈ۔

پڑوس میں ہونا چاہئے۔

Property dealer : When do you want

پروپرٹی ڈیلر : مکان کب دیکھنا چاہتے ہیں؟

to see the flat?

Customer : As soon as you can show me. You see,

گاہک : جتنی جلدی آپ دکھائیں۔

I have to shift positively

دیکھئے مجھے مہینے کے آخر تک

by the end of this month.

مکان ضرور بدلنا ہے۔

Property dealer : Oh I see. Let me note down

پروپرٹی ڈیلر : اچھا اچھا۔ آپ مجھے اپنا پتہ

your address and telephone number.

اور ٹیلیفون نمبر نوٹ کروا دیجئے۔

Customer : C-894, Azadpur. And my telephone

گاہک : سی۔ ۸۹۴ آزاد پور۔ اور میرا

number is 27513450.

ٹیلیفون نمبر ہے۔ ۲۷۵۱۳۴۵۰

Property dealer : O.K. Mr. Shrivastav.

پروپرٹی ڈیلر : ٹھیک ہے شری واستو صاحب۔

Give me some time.

مجھے تھوڑا سا وقت دیجئے۔ میں آپ کے لئے

I will find a nice flat for you.

اچھا سا فلیٹ ڈھونڈ دوں گا۔

Customer : How much time will you take?
Property dealer : I'll get back to you in a day or two.
Customer : O.K. What is your commission?
Property dealer : Two months' rent, sir.
Customer : Alright.
Property dealer : Please do something quickly.
Property dealer : Yes, yes. Don't worry at all.
Property dealer : Bye sir.

گاہک : کتنا وقت لگے گا؟
 پروپرتی ڈیلر : میں ایک دو دن میں ہی آپ سے رابطہ قائم کروں گا؟
 گاہک : ٹھیک ہے۔ آپ کا کمیشن کیا ہے؟
 پروپرتی ڈیلر : جی۔ دو مہینے کا کرایہ۔
 گاہک : اچھا چلتا ہوں۔
 ڈراجلدی کچھ کیجئے گا۔
 پروپرتی ڈیلر : جی آپ بالکل فکر نہ کریں۔
 اچھا جناب!

An Interview for a Job (این انٹرویو فور اے جوب)

نو کری کیلئے انٹرویو

Seema : May I come in, sir?
Manager : Yes, please!
Seema : Good morning, sir.
Manager : Good morning, please sit down.
Seema : Thank you.
Manager : What is your name?
Seema : Seema Viswas.
Manager : Married or unmarried?
Seema : Married.
Manager : You have applied for the post of a personal assistant. Right?
Seema : Yes sir.
Manager : What are your qualifications?
Seema : I am B.Sc. I have also done a diploma in typing and shorthand and a secretarial course from the Govt. Polytechnic, Ghaziabad.
Manager : What is your speed in typing and shorthand?
Seema : Seventy words per minute.
Manager : Can you work on a computer?
Seema : Yes, I can do the word processing on it.
Manager : Have you worked in an

سیما : سر، کیا میں اندر آ سکتی ہوں؟
 مینجر : جی ہاں!
 سیما : گڈ مورنگ سر۔
 مینجر : گڈ مورنگ، پلیز بیٹھئے۔
 سیما : شکریہ۔
 مینجر : آپ کا نام؟
 سیما : سیما وسواس۔
 مینجر : آپ شادی شدہ ہیں یا غیر شادی شدہ؟
 سیما : شادی شدہ۔
 مینجر : آپ نے پرسنل اسسٹنٹ کی نوکری کے لئے اپلائی کیا ہے نا؟
 سیما : جی سر۔
 مینجر : آپ کی تعلیمی لیاقت کیا ہے؟
 سیما : جی میں بی ایس سی ہوں۔ اس کے علاوہ میں نے گورنمنٹ پولیٹیکنک، غازی آباد سے ٹائپنگ اور شورت ہینڈ میں ڈپلوما سکریٹریٹریٹل کورس بھی کیا ہے۔
 مینجر : ٹائپنگ اور شورت ہینڈ میں آپ کی کیا اسپید ہے؟
 سیما : ستر لفظ فی منٹ۔
 مینجر : کیا آپ کمپیوٹر پر کام کر سکتی ہیں؟
 سیما : جی، میں کمپیوٹر پر ورڈ پروسیسنگ کا کام کر سکتی ہوں۔
 مینجر : کیا آپ نے پہلے کسی آفس

- Seema : Yes, I have worked as a P.A. to the manager in J.K. Industries. office before?
- Manager : Have you left them? میں کام کیا ہے؟
- Seema : No, but I am looking for a change now. جی ہاں، میں نے جے کے انڈسٹریز میں مینیجر کے پی اے کے عہدہ پر کام کیا ہے۔
- Manager : Why? کیا اب آپ نے وہاں نوکری چھوڑ دی ہے؟
- Seema : The place is very far. جی نہیں، پر میں اب نوکری بدلنا چاہتی ہوں۔
- Besides, the salary is not enough. مینیجر : کیوں؟
- Manager : What is your present salary per month? سیما : وہ جگہ بہت دور ہے۔ اسکے علاوہ تنخواہ بھی اچھی نہیں ہے۔
- Seema : Twenty one hundred rupees per month. مینیجر : اب آپ کی تنخواہ کتنی ہے؟
- Manager : What salary do you expect? سیما : اکیس سو روپے ماہوار۔
- Seema : Around 3,000/-. مینیجر : آپ کتنی تنخواہ کی امید رکھتی ہیں؟
- Manager : Can you communicate in English fluently? سیما : قریب تین ہزار۔
- Seema : Of course, I can. مینیجر : کیا آپ اچھی طرح سے انگریزی میں بات چیت کر سکتی ہیں؟
- Manager : One last but very important question. سیما : جی ہاں بالکل۔
- A personal assistant may have to stay back late in office sometimes. مینیجر : ایک آخری پر بہت اہم سوال۔ پرسنل اسسٹنٹ کو کبھی کبھی آفس میں دیر تک رکنا پڑ سکتا ہے۔ کیا آپ رک سکتی ہیں؟
- Can you do that? سیما : جی صرف کبھی کبھی رک سکتی ہوں ہمیشہ نہیں۔ میرا چھوٹا سا بچہ ہے۔
- Seema : Only once in a while sir, not always. مینیجر : ٹھیک ہے مسز وسواس۔ اتنا کافی ہے۔
- I have a small baby. ہم جلد ہی آپ کو بتا دیں گے۔
- Manager : All right Mrs. Viswas. That will do. سیما : تھینک یوسر۔
- We will let you know soon.
- Seema : Thank you, sir.

Door-to-Door Selling (ڈور ٹو ڈور سیلنگ)

گھر گھر فروختگی

(ایک سیلز گرل ایک گھر کی گھنٹی بجاتی ہے۔ خاتون دروازے سے جھانکتی ہے)

- Housewife : Yes, what's it? خاتون : ہاں کیا بات ہے؟
- Salesgirl : (Smiling pleasantly) سیلز گرل : (مسکراتے ہوئے) گڈ مورننگ میڈم۔
- Good morning, madam. I am Anupa Mishra from Healthy Hearts. Our company had brought out a breakfast cereal. It's very nourishing, delicious and good for heart. میں ہیلدی ہارٹس سے انوپا مشرا ہوں۔ ہماری کمپنی نے ایک بریک فاسٹ سیریل نکالا ہے۔ بہت ہی صحت مند، مزے دار اور دل کے لئے اچھا ہے۔
- Housewife : Look, I am very busy right now. خاتون : دیکھو اس وقت مجھے بہت کام ہے۔

سیلز گرل : جی میں سمجھتی ہوں۔ بس ذرا سا وقت لوگئی۔ یہ دیکھئے۔ اپنے پروڈکٹ کی بکری بڑھانے کے لئے ہم آپ سے بہت کم قیمت لے رہے ہیں۔ ۵۰ گرام کا ڈبہ ۵۰ گرام کی قیمت میں ملے گا۔ اور اوپر سے یہ ایئر ٹائٹ ڈبہ ۵۰ گرام کے پیک کے ساتھ بالکل مفت۔

خاتون : کیا قیمت ہے؟
سیلز گرل : جی کل چالیس روپے۔
دکان پر یہ پیک ۵۰ روپے کا ہے۔
خاتون : چالیس روپے تو بہت ہے۔
سیلز گرل : یقین مانئے میڈم۔

یہ ہمارا بچت پیک ہے اور اگر آپ ابھی خریدیں گی تو یہ رنگ برنگے بول پن آپ کو بطور تحفہ ملیں گے۔
خاتون : پر میں اسے پہلے کبھی استعمال نہیں کیا۔
سیلز گرل : لیجئے ذرا سا چکھ کر دیکھئے۔

آپ کی فیملی کو اس کا ذائقہ بہت پسند آئے گا۔ یہ واقعی بہت اچھی چیز ہے۔
میں ابھی اس کو لوٹی میں ۲۰ پیکٹ بیچ چکی ہوں۔

خاتون : ٹھیک ہے، میں خریدوں گی۔
سیلز گرل : کتنے پیکٹ میڈم؟
خاتون : صرف ایک۔

سیلز گرل : جی ضرور۔ ذرا اپنا نام بتائیں گی؟
خاتون : موہنی سیٹھ۔ میں پیسے لاتی ہوں۔
سیلز گرل : شکریہ۔
آپ کا دن مبارک ہو۔ بائی۔

Salesgirl : I appreciate that madam.
But just spare a moment and please look here. For the product's promotion, we are offering a bargain price. You will get 750 grams for the price of 500 grams. Besides, this airtight container comes free with the 750 grams pack.
Housewife : What is the price?
Salesgirl : Only forty rupees. At the counter, the same pack is selling for fifty rupees.
Housewife : Forty rupees is too much.
Salesgirl : Believe me madam, it is our economy pack. And if you buy now, I will give these colourful ballpens as extra gifts to you.

Housewife : Well, I have never tried it before.
Salesgirl : Here please, taste it.
Your family will love the taste.
It is really very good. I have already sold 20 packs in the colony.
Housewife : Alright, I'll take it.
Salesgirl : How many packs, madam?
Housewife : Just one.
Salesgirl : Sure, madam. Your name please?
Housewife : Mohini Seth. Let me get the money.
Salesgirl : Thank you.
Have a good day madam, bye.

Housewife : Well, I have never tried it before.
Salesgirl : Here please, taste it.
Your family will love the taste.
It is really very good. I have already sold 20 packs in the colony.
Housewife : Alright, I'll take it.
Salesgirl : How many packs, madam?
Housewife : Just one.
Salesgirl : Sure, madam. Your name please?
Housewife : Mohini Seth. Let me get the money.
Salesgirl : Thank you.
Have a good day madam, bye.

Selling in Offices (سیلنگ ان آفسز)

Salesman : (to receptionist) Good afternoon madam. I am Dheeraj Sharma from Newlook Stationers and Printers.
I want to see the Purchase Manager, please.
Receptionist : Do you have an appointment?
Salesman : Yes, madam.

سیلز مین : (ریسپشنسٹ سے) گڈ آفٹرنون میڈم میں دھیراج شرما ہوں۔ نیولک اسٹیشنرز اینڈ پرنٹرز سے مجھے پرچیز مینجر سے ملنا ہے۔
ریسپشنسٹ : کیا آپ کا اپوائنٹمنٹ ہے؟
سیلز مین : جی میڈم۔

Receptionist : (on the intercom) Sir, سر، مسٹر دھیرج شرما
Mr. Dheeraj Sharma from Newlook فرم نیولک اسٹیشنرز اینڈ
Stationers and Printers wants to see you. پرنٹرز وائٹس ٹوسی یو۔
Manager : Alright, send him in. اول رائٹ، سینڈ ہم ان۔
Receptionist : (to the salesman)
You can go in, please. یو کین گوان، پلیز۔
Salesman : Which way in the office, madam? وچ وے ان ڈاؤن میڈم؟
Receptionist : Go straight. گواسٹریٹ۔
Third room on the left. تھرڈ روم اون دلیفٹ۔
Salesman : Thank you. تھینک یو۔
Salesman : (to the Purchase Manager)
Good afternoon sir. گڈ آفٹرنون سر۔
Manager : Good afternoon, please sit down. گڈ آفٹرنون، پلیز سٹ ڈاؤن۔
Salesman : Sir, I am Dheeraj Sharma سر، آئی ایم دھیرج شرما فرم نیولک
from Newlook Stationers and Printers. اسٹیشنرز اینڈ پرنٹرز۔
We provide all kinds of stationery وی پرووائڈ اول کائنڈز آف اسٹیشنری
and printing services. اینڈ پرنٹنگ سروسز۔
Manager : Have you brought any samples? ہیو یو براؤٹ اینی سیمپلس؟
Salesman : Yes sir, these are some stationery ایس سر، دیز آرم اسٹیشنری آئیٹمز
items and these are some cards and اینڈ دیز آرم کارڈز اینڈ بروشرز پرنٹڈ
brochures printed by us. Kindly look at the بائی اس۔ کانسڈلی لک ایٹ ڈکوالٹی
quality of print and the paper used by us. اوف پرنٹ اینڈ دیپیر یوزڈ بائی اس۔
Manager : What are the rates? واٹ آر ریٹس؟
Salesman : This is the rate list, sir. دس از ڈ ریٹ لسٹ سر۔
Manager : What is the discount? واٹ از ڈسکاؤنٹ؟
Salesman : We offer 10% discount sir, on وی افریٹین پریسٹ ڈسکاؤنٹ سر۔ اون
a purchase of Rs. 1000. اے پرچیز اوف روپیہ 1000
I can also offer you 10% آئی کین اولسو افریٹین پریسٹ
discount on the printed rates, sir. ڈسکاؤنٹ اون د پرنٹڈ ریٹس سر۔
Manager : Your rates are quite high. یور ریٹس آر کوائٹ ہائی۔
Salesman : We offer quality items وی افریٹین آئیٹمز اینڈ سروس سر۔
and service, sir. We use steel tabs وی یوز اسٹیل ٹیبز ان پلیس
in place of iron ones used by other اوف آئرن ونز یوزڈ بائی اڈر کمپنیز۔
companies. We use 'A' grade plastic وی یوز اے گریڈ پلاسٹک ان افریکلر،
in our files, offering a large variety اوفریٹنگ اے لارج ورائٹی ان کلرز۔ بیسائڈز
in colours. Besides, the paper we دیپیر وی یوز ان ایٹی جی ایس ایم انسٹیڈ

ریپشنٹ : (انٹرمکوم پر) سر
نیولک اسٹیشنرز اینڈ پرنٹرز سے
مسٹر دھیرج شرما آپ سے ملنا چاہتے ہیں۔
منیجر : ٹھیک ہے بھیج دو۔
ریپشنٹ : (سیلز مین سے)
آپ اندر جاسکتے ہیں۔
سیلز مین : دفتر کس طرف ہے؟
ریپشنٹ : سیدھے چلے جائیے۔
بائیں ہاتھ کو تیسرا کمرہ۔
سیلز مین : تھینک یو۔
سیلز مین : (پرجز مینیجر سے)
گڈ آفٹرنون سر۔
منیجر : گڈ آفٹرنون، بیٹھے۔
سیلز مین : سر میں دھیرج شرما ہوں۔
نیولک اسٹیشنرز اینڈ پرنٹرز سے۔
ہمارے یہاں ہر طرح کی
اسٹیشنری اور پرنٹنگ سروسز ملتی ہیں۔
منیجر : آپ نمونے لائے ہیں۔
سیلز مین : جی ہاں! یہ رہے اسٹیشنری آئیٹمز
اور یہ کچھ کارڈز اور کتابچے جو ہم
نے چھاپے ہیں۔ سر ذرا ہمارے
کاغذ کی کوالٹی اور چھپائی دیکھئے۔
منیجر : ریٹس کیا ہیں؟
سیلز مین : جی سر! یہ رہی ریٹ لسٹ۔
منیجر : آپ کیا رعایت دیں گے؟
سیلز مین : ہم فی ہزار کی خرید پر 10% رعایت
دیتے ہیں۔ میں آپ کو پرنٹنگ ریٹس
پر بھی 10% رعایت دے سکتا ہوں۔
منیجر : آپ کی قیمتیں بہت زیادہ ہیں۔
سیلز مین : ہماری چیزوں کی کوالٹی بہت عمدہ ہے سر۔
ہم اسٹیل ٹیبز استعمال کرتے ہیں۔ جبکہ دوسری
کمپنیاں لوہے کی ٹیبز استعمال کرتی ہیں۔
ہم اپنی فائلوں میں اے گریڈ پلاسٹک استعمال
کرتے ہیں۔ رنگوں کی بھی مختلف اقسام ہیں۔
اس کے علاوہ اتسی جی ایس ایم کاغذ استعمال

کرتے ہیں جبکہ عام طور پر دوسرے ستر
جی ایس ایم کا غذا استعمال کرتے ہیں۔

مینیجر : پھر بھی مجھے قیمتیں بہت زیادہ لگ رہی ہیں۔
سیلز مین : سر، دراصل ہم آپ کی کمپنی سے بزنس
ضرور کرنا چاہتے ہیں۔ اس لئے میں
خاص آپ کے لئے پانچ فیصد کا اور
ڈسکاؤنٹ دے سکتا ہوں۔

مینیجر : ٹھیک ہے۔ آپ نمونے اور کتابیں
یہاں چھوڑ جائیے اور اگلے
ہفتے مجھے فون کر لیجئے۔

سیلز مین : جی اچھا۔
بہت بہت شکریہ۔ گڈ ڈے سر۔

use is 80 G.S.M. instead of 70 G.S.M.
commonly used by others.

اسٹلن، آئی فاسٹنڈورٹس ویری ہائی۔
سر، ایکچوئیلی وی آر ویری کین اون
ڈونگ بزنس وڈ یور کمپنی۔ آئی
کین دیر فور، او فر این ایڈیشنل فائیو
پرسینٹ ڈسکاؤنٹ اسپیشلی فور یو۔

Manager : Still, I find the rates very high.
Salesman : Sir, actually we
are very keen on doing business
with your company. I can, therefore, offer an
additional 5% discount specially for you.

ادل رائٹ۔ یو کین لیو یور
بروشرز اینڈ سیمپلز ہیئر
اینڈ کول می نیکسٹ ویک۔

Manager : Alright, you can leave your
brochures and samples here
and call me next week.

فائن، سر تھینک یو
ویری مچ اینڈ گڈ ڈے سر۔

Salesman : Fine sir, thank you
very much and good day sir.

کٹی پارٹی

(میرا بھارگو کے یہاں پارٹی ہے۔ مسز مہتا، مسز شرما، سنیتا، مسز دلش مکھ اور کویتا آتی ہیں)

میرا : (مہمانوں سے) ہلو، آئیے۔
خوش آمدید پلیز، بیٹھیے۔

(میرا کی سہیلی دیتی دو اور عورتوں کے ساتھ آتی ہے)

رپتی : ہائی میرا! کیسی ہو؟
 میرا : ہائی! میں ٹھیک ہوں۔ تم سناؤ، کیسی ہو؟
 رپتی : ٹھیک ہوں۔ ان سے ملو سچیتا مہرا
 اور نر تاسین۔ یہ ہماری نئی ممبر ہیں۔
 میرا : ہلو! آئیے خوش آمدید۔

(کچھ اور عورتیں آکر بیٹھتی ہیں)

مسز سکینہ : (مسز شرما سے) مسز شرما آپ کی ساڑی بہت خوبصورت ہے۔
مسز شرما : تھینک یو۔

مز سکینہ : کہاں سے لی؟
مز شرما : موہنی ساڑی پیلس، لاہور
مز سکینہ : کتنے کی ہے؟
مز شرما : ۹۵۰ روپے کی۔

سدھا : (وہی سے) ہلو پتی!
 بڑی اسمارٹ لگ رہی ہو۔
 دیتی : تھینک یو۔

Sudha : This new hairstyle is suiting you very much. Where do you go for cutting?
دس نیو، میٹر اسٹائل از سونگ یووری جی۔ ویر ڈو یو گو فور کٹنگ؟

Dipti : At Shahida's.

Sudha : Isn't she expensive?
ازنٹ شی ایکس پینسپو؟

Dipti : Yes, but she is good.

Sudha : Yes, that's true.

Mrs. Mehta : I think we all are here.

Let us start.

Dipti : Mrs. Nayar hasn't come, but

she has sent her contribution.

Mrs. Mehta : Alright. Sudha, are you

making the collection?

Sudha : Yes I am. We are twenty members.

Five hundred each makes ten thousand.

Here Meera, take the money.

Meera : Thank you. Please excuse me.

(اندر جاتی ہے)

Mrs. Mehta : Sudha, who has got the next kitty?

Sudha : Mrs. Puri. Ladies, attention please.

The next party is at Mrs. Puri's house.

Dipti : Let us play Tambola now.

Sudha : All right. Ladies, please contribute

twenty rupees each for Tambola.

(کھیل پورا ہونے کے بعد)

Meera : Ladies, please come for lunch.

Sudha : Your baked vegetable

is very tasty Meera.

Meera : Thank you, I liked the stuffed tomatoes

very much at your place.

Sudha : We will exchange the recipes.

Meera : Yes sure. (to guests) Please have some more.

Mrs. Deshmukh : (to Preeti)

Looking very slim, Preeti.

Preeti : Thank you.

سدا : یہ نیا میٹر اسٹائل تم پر خوب
پھب رہا ہے۔ کہاں سے بال کٹواتی ہو؟
شاہدہ کے یہاں سے۔

سدا : کافی مہنگی ہے نا؟

دپتی : ہاں، پر کام اچھا کرتی ہے۔

سدا : ہاں، وہ تو ہے۔

مسز مہتا : میرے خیال سے سبھی آگئے ہیں،

چلو شروع کریں۔

دپتی : مسز نائر نہیں آئے ہیں۔ لیکن انہوں

نے اپنے حصے کے پیسے بھیج دیئے ہیں۔

مسز مہتا : ٹھیک ہے سدا تم پیسے

اکٹھا کر رہی ہونا؟

سدا : جی ہاں۔ ہم بیس ممبر ہیں۔

ہر ایک کے پانچ سو لاکھ دس ہزار ہوئے۔

یہ لو میرا تمہارے پیسے۔

میرا : تھینک یو۔ میں ابھی آئی۔

مسز مہتا : سدا اگلی کس کی ٹکلی ہے؟

سدا : مسز پوری کی۔ لیڈیز ذرا سنیں،

اگلی پارٹی مسز پوری کے یہاں ہے۔

دپتی : چلو اب تمبولہ کھیلیں۔

سدا : ٹھیک ہے۔ لیڈیز پلیز تمبولہ

کے لئے ۲۰-۲۰ روپے جمع کریں۔

میرا : لیڈیز پلیز لंच کے لئے آئیے۔

سدا : میرا تمہاری بیکڈ ویکٹیل

تو بہت مزیدار بنی ہے۔

میرا : تھینک یو۔ مجھے تمہارے یہاں

بھرواں ٹماٹر بہت پسند آئے تھے۔

سدا : ہم ایک دوسرے سے بنانے

کا طریقہ سیکھیں گے۔

میرا : ہاں پکا۔ اور لیجئے نا۔

مسز دیش مکھ : (پرتی سے) بڑی دہلی پتلی

لگ رہی ہو پرتی۔

پرتی : تھینک یو۔

Mrs. Deshmukh : Have you been dieting?
Preeti : Not really. But I have started some Yoga and exercise.
Mrs. Deshmukh : Yes, that is very effective.
Mrs. Mehta : (to Mrs. Saxena)
 Do you know Singhs, our neighbours?
Mrs. Saxena : Yes, why?
Mrs. Mehta : There was a big scene at their place last night.
Mrs. Saxena : Why, what happened?
Mrs. Mehta : We had hardly gone to sleep, when we heard loud voices. Mr. and Mrs. Singh were fighting and shouting at each other.
Mrs. Saxena : What was the matter?
Mrs. Mehta : God knows but that's very bad, isn't it?
Mrs. Saxena : Yes, of course.
Dipti : (to Meera) What are you going to buy with the kitty money?
Meera : I haven't thought yet.
 What did you buy?
Dipti : Washing machine.
Meera : Which one?
Dipti : Videocon.
Meera : Is it working well?
Dipti : Yes, very well.
Meera : I will come to see it.
Dipti : Yes, sure. Come tomorrow.
Meera : O.K.
Mrs. Deshmukh : O.K. Meera.
 We had a very nice time, bye.
Meera : Thank you, please come again.
Sudha : O.K. Meera,
 thank you for the nice lunch, bye.
Meera : Thanks for coming, bye.

مسز دیش مکھ : ڈائٹنگ کر رہی ہو کیا؟
 پرتی : نہیں تو، پر میں نے یوگا اور کچھ ورزش کرنا شروع کیا ہے۔
 مسز دیش مکھ : ہاں! اس سے بہت فرق پڑتا ہے۔
 مسز مہتا : (مسز سکسینہ سے) تم ہمارے پڑوسی سنگھ پر یوگار کو تو جانتی ہونا؟
 مسز سکسینہ : ہاں، کیوں؟
 مسز مہتا : کل رات تو ان کے یہاں کافی تماشا ہوا۔
 مسز سکسینہ : کیوں، کیا ہوا؟
 مسز مہتا : ہم ابھی مشکل سے سوئے ہی تھے کہ زور زور سے آوازیں سنائی دیں۔
 مسز اور مسز سنگھ آپس میں لڑ رہے تھے اور زور زور سے ایک دوسرے پر چلا رہے تھے۔
 مسز سکسینہ : اچھا کیا بات تھی؟
 مسز مہتا : خدا جانے۔ پر ہے تو بری بات۔ ہے نا؟
 مسز سکسینہ : ہاں بالکل۔
 دپتی : (میرا سے) کٹی کے روپیوں سے کیا خریدو گی؟
 میرا : ابھی سوچا نہیں ہے۔
 تم نے کیا خریدا؟
 دپتی : کپڑے دھونے کی مشین۔
 میرا : کون سی؟
 دپتی : ویڈیو کون۔
 میرا : اچھی چل رہی ہے؟
 دپتی : ہاں بہت اچھی۔
 میرا : میں دیکھنے کے لئے آؤں گی۔
 دپتی : ہاں ضرور، کل آؤ نا۔
 میرا : ٹھیک ہے۔
 مسز دیش مکھ : اچھا میرا چلتے ہیں۔
 بھتی بڑا مزہ آیا۔
 میرا : تھینک یو، پھر آئیے گا۔
 سدھا : میرا بہت اچھا لंच کھلایا تم نے، اچھا بائی۔
 میرا : آنے کا شکریہ، بائی۔

Dipti : O.K. Meera, I too will leave now.

Meera : Why? Stay for sometime.

Dipti : No, children must be back from tuition.

See you tomorrow.

Meera : O.K. Bye, see you.

دپتی : اچھا میرا میں بھی چلتی ہوں۔

میرا : کیوں تھوڑی دیر ٹھہرونا۔

دپتی : نہیں، بچے ٹیوشن سے واپس

آگئے ہوں گے۔ کل ملتے ہیں۔

میرا : اچھا، بائی، پھر ملتے ہیں۔

At the Bank (ایٹ د بینک)

بینک میں

Customer : Excuse me.

I want to open an account here.

Bank employee : Please go to that cabin.

Customer : May I come in?

Bank officer : Yes, please.

What can I do for you?

Customer : I want to open an account here.

What is the minimum deposit for

a savings account?

Bank officer : You can open an ordinary

savings account with a minimum deposit

of two hundred and fifty rupees.

But for a cheque book account, one

needs to deposit five hundred rupees.

Customer : How many times a week

can we withdraw money?

Bank officer : In our bank, not

more than twice a week.

Customer : What is the rate of interest on

a savings account?

Bank officer : Five per cent.

Customer : Alright.

I want an account here.

Bank officer : O.K. Fill up this form, please.

Do you want it single or joint?

Customer : I want it in a joint name

with my wife.

Bank officer : In that case, you both have

کسٹمر : ذرا سنبھلے۔ میں اس بینک میں

اکاؤنٹس کھولنا چاہتا ہوں۔

بینک ملازم : براہ کرم اس کیبن میں جائیے۔

کسٹمر : کیا میں اندر آ سکتا ہوں؟

بینک افسر : جی ہاں۔ بتائیے میں آپ

کے لئے کیا کر سکتا ہوں؟

کسٹمر : میں یہاں کھاتہ کھولنا

چاہتا ہوں۔ بچت کھاتے کے

لئے کم سے کم کتنا جمع کرنا پڑتا ہے؟

بینک افسر : آپ کم سے کم ۲۵۰ روپیہ جمع

کر کے ایک عام بچت کھاتہ کھول

سکتے ہیں لیکن چیک بک والے

کھاتے میں کم سے کم پانچ

سورویے جمع کرنے ہوں گے۔

کسٹمر : ہفتے میں کتنی بار ہم بینک سے

پیسہ نکال سکتے ہیں؟

بینک افسر : ہمارے بینک میں ہفتے

میں دو سے زیادہ نہیں

کسٹمر : بچت کھاتے میں سود کتنا ملے گا؟

بینک افسر : پانچ فیصد۔

کسٹمر : ٹھیک ہے۔ میں یہاں بینک

کھاتہ کھولنا چاہتا ہوں۔

بینک افسر : ٹھیک ہے۔ اس فارم کو بھریے۔ آپ

اکاؤنٹ سنگل (اکیلے) چاہتے ہیں یا جوائنٹ؟

کسٹمر : میں اپنے بیگم کے ساتھ جوائنٹ

چاہتا ہوں۔

بینک افسر : تب آپ دونوں کو یہاں دستخط کرنے ہوں گے۔

- to sign here. Do you know somebody
to sign as witness?
Customer: Yes, my neighbour Mr. Sharma
has an account in this bank.
Bank officer: Fine, please ask him
to sign here.
Customer: And after that?
Bank officer: Deposit the amount with the
cashier. After that, you will get your account
number and the passbook.
Customer: Thank you very much.
Another customer: I want a draft, please.
Bank officer: Please go to the counter number three.
Customer: (at the counter)
I want a draft, please.
Bank officer: Do you have an account here?
Customer: No.
Bank officer: Fill up this form and deposit
the money at counter number six.
Customer: How much time will it take?
Bank officer: About two hours.
Customer: Please try to make it early.
Bank officer: I will try.
Another customer: I want to encash
this cheque please.
Bank officer: Counter number six please.
Another customer: Thank you.
Customer: I want a fixed deposit account.
Officer: For what amount?
Customer: For ten thousand rupees.
Officer: And for how many years?
Customer: For three years. What is the interest?
Officer: Please study this chart.
Customer: Is there compound interest for
the recurring deposit?
Officer: It is there in the chart, please.
- کیا آپ کسی کو جانتے ہیں جو گواہ کے
طور پر دستخط کر سکتا ہے؟
کسٹمر: جی ہاں، میرے پڑوسی مسٹر شرما کا
آپ کے بینک میں کھاتہ ہے۔
بینک افسر: ٹھیک ہے انہیں یہاں دستخط
کرنے کو کہیں۔
کسٹمر: اور اس کے بعد؟
بینک افسر: کیشیر کے پاس رقم جمع کیجئے۔
اس کے بعد آپ اکاؤنٹ نمبر
اور پاس بک دونوں مل جائیں گے۔
کسٹمر: بہت بہت شکریہ۔
دوسرا کسٹمر: مجھے ایک ڈرافٹ بنانا ہے۔
بینک افسر: کاؤنٹر نمبر تین پر جائیے۔
کسٹمر: (کاؤنٹر پر)
مجھے ایک ڈرافٹ بنانا ہے۔
بینک افسر: آپ کا یہاں کھاتہ ہے؟
کسٹمر: نہیں۔
بینک افسر: اس فارم کو بھریے اور
کاؤنٹر نمبر چھ پر پیسے جمع کیجئے۔
کسٹمر: کتنا وقت لگے گا؟
بینک افسر: قریب دو گھنٹے۔
کسٹمر: ذرا جلدی کر دیجئے۔
بینک افسر: کوشش کر دوں گا۔
دیگر کسٹمر: اس چیک کو کیش کرنا ہے۔
بینک افسر: کاؤنٹر نمبر چھ پر جائیں۔
دوسرا کسٹمر: تھینک یو۔
کسٹمر: مجھے فلکسڈ ڈپوزٹ اکاؤنٹ کھولنا ہے۔
افسر: کتنی رقم کا؟
کسٹمر: دس ہزار روپے کا۔
افسر: کتنے سال کے لئے۔
کسٹمر: ۳ سال کے لئے۔
افسر: اس چارٹ کو پڑھئے۔
کسٹمر: ریگرننگ ڈپوزٹ کے لئے
کیا وینڈ انٹرسٹ ہے کیا؟
افسر: چارٹ میں لکھا ہے۔

Boss & Secretary (بوس اینڈ سکریٹری)

بوس اور سکریٹری

- سکریٹری: گڈ مورنگ سر۔
 بوس: گڈ مورنگ ٹینا۔ یہ خط لکھو اور فوراً فیکس کر دو۔
- Secretary: Good morning sir.
 Boss: Good morning Teena. Please take down this letter and fax it immediately.
- سکریٹری: جی ٹھیک ہے سر۔ این کے
 بوس: ٹھیک ہے مجھے گیارہ بجے یاد کروادینا۔
- Secretary: O.K. sir, you have an appointment with Mr. Mehta of N.K. Industries at 11.30 today.
- سکریٹری: جی اچھا، یہ ان کی کمپنی کا خط ہے
 بوس: ٹھیک ہے مجھے اس کی فائل بھی بھیج دو۔
- Boss: Alright, remind me about it at eleven o'clock.
- Secretary: Yes, sir. This is the letter from their company and the copy of the reply sent by us.
- سکریٹری: یہ دو عرضیاں ہیں۔ مسٹر ساحل
 بوس: کتنے دن کی؟
- Boss: Alright, send me the concerned file.
- Secretary: These are two applications. Mr. Sahil has reported sick and Mrs. Chaudhary has applied for an extension of her leave.
- سکریٹری: ۲۵ دن۔ ۲۸ اپریل تک۔
 بوس: یہ بجلی مستری کا بل ہے۔ اور سر میں نے پلمبر کو بلوایا ہے۔ ٹوائلٹ فلش پھر سے خراب ہو گیا ہے۔
- Boss: For how many days?
- Secretary: Three days, 25th to 28th. This is the electrician's bill. And also, I've sent for the plumber. The toilet flush is not working again.
- سکریٹری: ٹھیک ہے تم نے میگھراج
 بوس: اینڈ سنسز کو ریمائنڈر بھیج دیا۔
- Boss: O.K. Have you sent the reminder to Meghraj and Sons?
- (فون بجاتا ہے)
- سکریٹری: جی سر۔
 بوس: ہلو! وشال انڈسٹریز۔ جی ذرا
- Secretary: Yes, sir.
- Secretary: Hello, Vishal Industries. Please hold on. Sir, this is Mrs. D'souza from Standard Publishers. She wants an appointment this afternoon.
- سکریٹری: ہلو! ویشل انڈسٹریز۔ سر، اسٹینڈرڈ پبلیکیشنز سے مسز ڈی سوزا بول رہی ہیں۔ آج دوپہر میں کسی وقت آپ سے ملنا چاہتی ہیں۔
- Boss: Is there any other appointment?
- Secretary: No, sir.
- سکریٹری: جی نہیں سر۔
 بوس: ٹھیک ہے۔ چار بجے بلا لو۔
- Boss: Alright. Call her at four o'clock.
- Secretary: O.K. Mrs. D'souza, you can come at four o'clock this afternoon.
- سکریٹری: ٹھیک ہے مسز ڈی سوزا آج آپ دوپہر چار بجے آ سکتی ہیں۔
- Boss: Have our new brochures arrived?
- سکریٹری: ہوا اور نیو بروشرز آئیو؟

Secretary : Yes, sir. This is the list of the companies we are sending them to.
Boss : O.K., send all the brochures today without fail. Also send this packet by courier.
Secretary : Yes, sir.

سکریٹری: جی سر، یہ ان کمپنیوں کی لسٹ ہے جنہیں ہم بروشرز بھیج رہے ہیں۔
 بوس: آج پکا بھیج دو۔ اور یہ پیکٹ کوریئر سے بھیج دو۔
 سکریٹری: جی اچھا۔

The Salesman Reporting to His Boss (سیلز مین رپورٹنگ ٹو ہز بوس)

Salesman : Good evening sir.
Boss : Good evening Amit. How was the day today?
Salesman : Quite good sir. I visited all the companies and offices scheduled for today.
Boss : Did you meet Mr. Rahman in Sawan Enterprises?
Salesman : Yes sir, I gave him your reference.
Boss : How was his response?
Salesman : Very positive. He asked me to leave the samples and brochures and to contact him next week.
Boss : Make it a point to see Mr. Rahman next week.
Salesman : Definitely sir. Sir, we got an order of five lacs from Rajeev Industries. But they want delivery within seven days.
Boss : That can be arranged. What about N.K. Enterprises?
Salesman : Their response was a little lukewarm, sir.
Boss : Why?
Salesman : They complained that last time the delivery wasn't on time.

سیلز مین: گڈ ایوننگ سر۔
 بوس: گڈ ایوننگ امیت، دن کیسا رہا؟
 سیلز مین: کافی اچھا رہا سر۔ میں ان بھی کمپنیوں اور دفاتروں میں گیا جو آج کے لئے متعین کئے گئے تھے۔
 بوس: کیا تم سادان انٹرپرائزز میں رحمان صاحب سے ملے؟
 سیلز مین: جی ہاں! میں نے انہیں آپ کا ریفرنس بھی دیا ہے۔
 بوس: ان کا جواب کیا تھا؟
 سیلز مین: جی مثبت تھا۔ انہوں نے نمونے اور کتابچہ چھوڑنے اور اگلے ہفتے رابطہ قائم کرنے کو کہا ہے۔ انہوں نے اس مہینے کے آخر تک ہمیں آرڈر دینے کا یقین بھی دلایا ہے۔
 بوس: اگلے ہفتے مسٹر رحمان سے ضرور ملنا۔
 سیلز مین: جی بالکل۔ سر ہمیں راجیو انڈسٹریز سے 5 لاکھ روپے کا آرڈر ملا ہے۔ پر انہیں سات دنوں کے اندر ڈیلیوری چاہئے۔
 بوس: اس کا انتظام ہو جائے گا۔
 سیلز مین: این کے این کے انٹرپرائزز کا کیا ہوا ہے؟
 سیلز مین: جی ان کا ریسپانس بہت اچھا نہیں تھا۔
 بوس: کیوں؟
 سیلز مین: ان کی شکایت تھی کہ پچھلی بار ڈیلیوری وقت پر نہیں ہوئی تھی۔

They also seemed to be dissatisfied with the quality of our paper. Boss: Didn't you try to convince them? Salesman: Yes sir, I did. I promised them on-time delivery in future. I also told them that we are offering better quality paper now. I spoke to the purchase manager myself.

Boss: Then?

Salesman: He said he would think about it. Boss: Alright, you go to them tomorrow with the new samples of the improved quality of paper and stationery. Also send them a written apology, that they won't have any complaints in future. Salesman: Alright, I will do that.

Boss: Which other companies did you visit today?

Salesman: I went to Rohan Enterprises and Navyug Industries. I have also got an appointment with the purchase manager of Naval Industries, Noida tomorrow. These are the details of all the places I visited today and the orders I have secured.

Boss: (Looking at the paper) Well done.

Which areas will you cover tomorrow.

Salesman: Noida and East Delhi, sir.

Boss: Make it a point to visit Mohan Enterprises tomorrow. Also take from me the reference letter for Mr. Rajesh Mohan.

Salesman: In what capacity do you know him, sir.

Boss: We have old business relations.

Besides, he is a personal friend.

He will definitely give us business.

Salesman: Alright, sir. Good night.

وہ ہمارے پیپر کی کوالٹی سے بہت خوش نہیں تھے۔ بوس : تم نے انہیں منانے کی کوشش نہیں کی؟ سیلز مین : جی کی تھی۔ میں نے ان سے وعدہ کیا کہ ڈیلیوری آگے سے وقت پر ہوگی۔ میں نے انہیں یہ بھی بتایا کہ اب ہماری کاغذ کی کوالٹی پہلے سے بہتر ہے۔ میں نے خود پر چیز منیجر سے بات کی۔

بوس : پھر؟

سیلز مین : انہوں نے کہا کہ وہ سوچیں گے۔ بوس : ٹھیک ہے کل تم بہتر کوالٹی کے کاغذ اور اسٹیشنری سیمپلز کے ساتھ ان سے دوبارہ ملو۔ انہیں تحریری طور پر معافی نامہ بھیجواؤ اور وعدہ کرو کہ آگے سے انہیں کوئی شکایت نہیں ہوگی۔

سیلز مین : جی، میں ایسا ہی کرونگا۔

بوس : اور تم کون کون سی کمپنیوں میں گئے؟

سیلز مین : جی میں روہن انٹرپرائزز اور نوگ انڈسٹریز میں گیا۔

میں نے نول انڈسٹریز نوئیڈا کے پرچز مینیجر سے بھی کل ملاقات کا وقت لیا ہے۔ یہ ان سبھی جگہوں کی تفصیلات ہیں جہاں میں گیا اور جہاں سے مجھے آرڈرز ملے ہیں۔

بوس : (کاغذ پڑھتے ہوئے)

بہت اچھے، کل کہاں کہاں جاؤ گے؟

سیلز مین : جی نوئیڈا اور ایسٹ دہلی سر۔

بوس : موہن انٹرپرائزز ضرور جانا۔

مجھ سے مسٹر راجیش موہن کے لئے ریفرنس لیٹر بھی ضرور لے کر جانا۔

سیلز مین : آپ انہیں کیسے جانتے ہیں سر؟

بوس : ہمارے پرانے تجارتی تعلقات ہیں اس کے علاوہ وہ میرے دوست بھی ہیں۔ وہ ہمیں بزنس ضرور دیں گے۔

سیلز مین : جی اچھا سر۔ گڈ نائٹ۔

ضمیمہ - ۱ (APPENDIX-I)

انگریزی میں لفظ کی بناوٹ

WORD-BUILDING IN ENGLISH

1. فعل کے آگے *ance* یا *ence* لاحقہ لگانے پر (Abstract Noun) بنتے ہیں۔

Admit (v.)	(ایڈمٹ)	داخل کرنا	(+ance)	Admittance (n.)	(ایڈمیٹنس)	داخلہ
Utter (v.)	(اثر)	بولنا	(+ance)	Utterance (n.)	(اٹرنس)	تلفظ
Grieve (v.)	(گریو)	ماتم کرنا	(+ance)	Grievance (n.)	(گریوینس)	ماتم
Guide (v.)	(گائیڈ)	راستہ دکھانا	(+ance)	Guidance (n.)	(گائیڈنس)	رہبری
Interfere (v.)	(انٹرفیر)	دخل دینا	(+ence)	Interference (n.)	(انٹرفرنس)	دخل اندازی
Differ (v.)	(ڈیفر)	اختلاف کرنا	(+ence)	Difference (n.)	(ڈیفرنس)	مختلف
Prefer (v.)	(پریفر)	اولیت دینا	(+ence)	Preference (n.)	(پریفرنس)	اولیت
Occur (v.)	(اوکر)	واقع ہونا	(+ence)	Occurrence (n.)	(اوکرنس)	واقعہ

اسی طرح ان الفاظ کے آگے *ance* یا *ence* لگائیں۔ *depend*, *reside*, *indulge*, *refer* (+ence) اور *contrive* *endure*, *insure*, *observe* (+ance) لاحقہ لگتا ہے۔

2. کئی بار Abstract Noun بنانے کے لئے *ment* لاحقہ لگایا جاتا ہے۔ جیسے *improve* سے *improvement* وغیرہ۔

اب نیچے دئے گئے فعل کے ساتھ *ment* لگا کر نئے لفظ بنائیں اور ان کے معنی لخت میں ڈھونڈیں۔

Achieve	(اچیو)	حاصل کرنا	Announce	(اناؤنس)	اعلان کرنا
Amuse	(امیوز)	خوشی منانا	State	(اسٹیٹ)	کہنا
Postpone	(پوسٹ پون)	ملتوی کرنا	Settle	(سٹل)	فیصلہ کرنا
Move	(موو)	ہلنا	Measure	(میژر)	ناپنا
Advertise	(ایڈورٹائز)	اشتہار دینا	Excite	(اکسائٹ)	جذبائی ہونا

N.B. : اوپر دئے گئے الفاظ میں *ment* لگایا جاتا ہے *achieve+ment = achievement*

ضد (Exception) - 1 نیچے دئے گئے لفظ میں *ment* ملانے پر فعل کے آخر کا *e* معدوم ہو جاتا ہے *Argue + ment = Argument*

3. Y کے آخر والے فعل کے آگے لاحقہ (Suffix) لگانے پر *y* کا *i* ہو جاتا ہے۔ نیچے دئے گئے جدول سے اس کی مشق کیجئے۔

Ally (v.)	(الائی)	ساتھ دینا	(+ance) Alliance (n.)	(الائنس)	مدد، ساتھ
Carry (v.)	(کیری)	اٹھالے جانا	(+age) Carriage (n.)	(کیرج)	بوجھ اٹھانے والی گاڑی
Marry (v.)	(میری)	شادی کرنا	(+age) Marriage (n.)	(میرج)	شادی
Envy (v.)	(انوی)	حسد کرنا	(+ous) Envious (n.)	(انولیس)	حاسد
Apply (v.)	(اپلائی)	درخواست دینا	(+cation) Application (n.)	(اپلی کیشن)	درخواست
Qualify (v.)	(کوالیفائی)	لائق ہونا	(+cation) Qualification (n.)	(کوالیفیکیشن)	لیاقت، رقابلیت
Try (v.)	(ٹرائی)	کوشش کرنا	(+al) Trial (n.)	(ٹرائل)	کوشش
Deny (v.)	(ڈنائی)	انکار کرنا	(+al) Denial (n.)	(ڈنائل)	انکار

لیکن but

betray (v.) (بڑے) دھوکہ دینا

betrayal (n.) (بیٹرل) دھوکا

4. کئی بار 'Abstract Noun' + al لاحقہ (Suffix) لگا کر بنائی جاتی ہے۔ جیسے refuse + al = refusal انکار۔ لفظ کے آخر میں e ہو تو وہ کالعدم ہو جاتا ہے (جیسے refusal میں refuse کے e کا ہوا ہے)

اب آگے دئے گئے الفاظ میں + al لاحقہ لگائیں اور نئے الفاظ کو لغت میں ڈھونڈیں Approve (قبول کرنا)، arrive (آنا، پہونچنا)، dispose (بیچنا)، propose (پیش کرنا)، betray (دھوکا دینا)

5. کئی بار صفت بھی + al لاحقہ (Suffix) لگا کر بنائے جاتے ہیں۔ جیسے centre + al = central (centre کے آخری e معدوم ہو گیا ہے) اب نیچے دیئے الفاظ کے صفت + al لاحقہ جوڑ کر بنائیں اور لغت میں ان کے معنی بھی ڈھونڈیں۔

Continue (جاری رکھنا)، fate (قسمت)، nature (قدرت)، universe (عالم)، practice (مشق کرنا)

6. Y کے آخر والے صفت کے آگے لاحقہ (suffix) لگانے پر y کا i ہو جاتا ہے۔

Adj.	صفت	Adv.	Noun	اسم
Busy	(بیزی)	busily	business	مشغولیت
Easy	(ایزی)	easily	easiness	بآسانی
Heavy	(ہیوی)	heavily	heaviness	بھاری پن
Happy	(ہپی)	happily	happiness	بخوشی
Lucky	(لکی)	luckily	luckiness	خوش قسمتی
Ready	(ریڈی)	readily	readiness	تیاری
Steady	(اسٹیڈی)	steadily	steadiness	استحکام سے

دیکھتے ہی دیکھتے اب آپ کو صفت سے Adv. اور اسم Noun بنانا آ گیا۔ اسی طرح اب خود ہی صفت سے اسم بنانے کی مشق کر سکتے ہیں۔

7. نیچے دئے گئے سابقہ (Prefix) سے نئے لفظ بنانے کی مشق کیجئے۔ معنی بھی ذہن نشین کیجئے۔ پھر لکھیے۔

in (= نہیں)	dependent dependence definite justice	independent independence indefinite injustice
im (= نہیں)	practicable possible proper patience moral mortal	impracticable impossible improper impatience immoral immortal
irr (= نہیں)	reversible responsible removable	irreversible irresponsible irremovable
il (= نہیں)	legible	illegible
mis (= برا)	deed conduct management	misdeed misconduct mismanagement

رموزِ اوقاف اور بڑے حروف

(PUNCTUATION AND CAPITAL LETTERS)

کسی شہر کے میئر ایک بار کسی اسکول کا معائنہ کرتے ہوئے اس درجہ میں پہنچے جہاں Punctuation اور Capital Letters کا مضمون پڑھایا جا رہا تھا۔ وہ بہت ناراض ہوئے اور بولے کہ ایک بیوقوف کے سوا اور کوئی بھی شخص ایسا بے کار مضمون نہیں پڑھا سکتا۔ استاد نے خاموش رہتے ہوئے بلیک بورڈ (blackboard) پر یہ لکھا۔ "The Mayor says, 'The teacher is a fool.'" یعنی میئر کہتے ہیں کہ استاد بیوقوف ہے۔ اس سے میئر بہت خوش ہوئے۔ اب استاد محترم نے "The Mayor", says the teacher, "is a fool." یعنی استاد کہتے ہیں کہ میئر بیوقوف ہے۔ جملہ کا ایک دم الٹا معنی دیکھ کر میئر محترم بہت شرمندہ ہوئے اور انہوں نے Punctuation اور Capital letters کی اہمیت کو قبول کیا۔ ہمیں بھی ایسا ہی کرنا چاہیے۔ خاص خاص رموزِ اوقاف نیچے دئے جا رہے ہیں۔

Full stop.... ہر imperative اور assertive جملہ کے آخر میں اور abbreviations اور initials کے بعد لگتا ہے، جیسے:

(i) Alexander invaded India. (ii) Sit down.

(iii) Shri S.N. Mishra is a prominent M.P. from Bihar.

Have you seen the Taj? **Question Mark** (سوالیہ نشان = ؟) ہر interrogative جملہ کے آخر میں۔ جیسے:

What a marvel the newspaper is! **Exclamation Mark** (علامت کاہیہ = !) ہر exclamatory جملہ کے آخر میں۔ جیسے:

Semicolon (وقف ناقص = ;) یہ full stop سے آدھے وقت کو ظاہر کرتا ہے۔ جیسے:

Her mind was still untouched by any doubt as to what she ought to do; and she felt at rest in the assurance that Nala still loved her better than his own soul.

Colon (وقف توضیحی = :- اور :-) یہ semicolon سے لمبا ٹھہراؤ ظاہر کرتا ہے اور یہ کثرت شروع کرنے کے کام آتا ہے۔ جیسے:

These are important rivers of India:

The Indus, the Ganges, the Brahmaputra, the Godavari, the Krishna and the Cauvery.

Quotations or Inverted Commas (حوالیہ نشان = " ") کسی کے الفاظ یا مضمون کو بیان کرنے کے لئے جیسے:

Ram says, "Dev bowls well".

Apostrophe (علامت حذفیہ = ') Possession یا missing letter/letters کے لئے۔ جیسے۔

Mohan doesn't sit on his father's chair.

Comma (کو مارکتہ = ,) اس کے مختلف استعمال ہیں۔ جیسے:

(i) Yes, I know him.

(ii) Monday, 15th January. January 20, 1939.

(iii) Ravana, the king of Sri Lanka, kidnapped Sita, the wife of Rama.

(iv) Mohan, get me a glass of water. (مخاطب شخص کا نام الگ کرنے کے لئے)

(v) In the south, the Godavari, the Krishna and the Cauvery are the longest rivers.

(and کے ذریعہ نہ جڑے ہوئے یکساں الفاظ کو الگ کرنے کے لئے)

(vi) Light and fresh air are in abundance in villages, but they are shut out from the house.

Conjunction کے ذریعے جڑی ہوئی coordinate clauses کو الگ کرنے کے لئے)

(vii) The teacher said, "Ice floats on water".

"Help me to get the golden fleece", said Jason to Medra.

Direct speech کو main verb سے الگ کرنے کے لئے)

(viii) When he doesn't have any work in the off season, he idles away his time.

(جملہ کے شروع میں آنے والی adverb clause کو الگ کرنے کے لئے)

(ix) Damayanti, that was the name of the Princess, entered the pavilion with a garland in her hands.

(جملہ میں آئے Parenthetical یعنی توسین میں رکھے جانے والے الفاظ کو الگ کرنے کے لئے)

(x) The time being favourable, Buddha quietly slipped away from the palace.

(nominative absolute کو الگ کرنے کے لئے)

(xi) The evil spirit, who had only been seen by Nala, disappeared from sight.

(adjective clause کو main clause سے الگ کرنے کے لئے)

(xii) Believing the words of the fox, the goat jumped into the well.

(Participle یا adjective کا کام کرنے والی phrases کو الگ کرنے کے لئے)

Capitals یعنی بڑے حروف کے استعمال کی جگہ مندرجہ ذیل ہیں:-

India has produced many great men and women.

(i) جملہ شروع کرنے کے لئے جیسے:

It takes two hours to reach Meerut by train.

(ii) Propernoun کے لئے

Alexander, the Great invaded India.

(iii) Title (خطاب) کی وضاحت کے لئے

This article is from the pen of M.K. Gandhi.

(iv) Initials نام کے شروعاتی حروف کے لئے

My God and king, to thee I bow my head.

(v) pronoun کے لئے خدا کے نام اور اس سے متعلق ضمائر کے لئے

It was over nine years ago when I visited Hardwar.

(vi) I یعنی میں کے لئے جیسے:

Now is the time to study hard; work will bring its own reward;

(vii) Poetry کی ہر line کے شروع میں جیسے:

then work, work, work!

I said to you, "I want your help."

(viii) Quotation marks کے اندر جملہ شروع کرتے وقت جیسے:

مختصات

(ABBREVIATIONS)

abbr.	abbreviated abbreviation	Chap.	chapter
adj.	adjective, adjourned, adjustment	Chq.	cheque
Advt.	Advertisement	C.I.D.	Criminal Investigation Department
A.M.	<i>ante meridiem</i> (before noon)	cm.	centimetre(s)
amt.	amount	Co.	company
ans.	answer	c/o.	care of
Apr.	April	cp.	compare
Aug.	August	D.	dollar
B.A.	Bachelor of Arts	Dec.	December
B.B.C.	British Broadcasting Corporation	deg.	degree(s)
B.C.	Before Christ	dft.	draft
B.Com.	Bachelor of Commerce	dict.	dictionary
B.Sc.	Bachelor of Science	dis.	discount, discoverer
B.P.	Blood Pressure	D.Litt.	Doctor of Literature
B.O.A.C.	British Overseas Airways Corporation	D.L.O.	Dead Letter Office
Capt.	Captain	do.	ditto (the same as aforesaid)
Cf.	Confer, compare	D.Phil.	Doctor of Philosophy
		dpt.	department
		Dr.	debtor, doctor
		D.C.	direct current, deputy commissioner

E.	East	Lat.	Latin
E. and O.E.	errors and omissions excepted	lat.	latitude
Ed.	editor, education	lab.	laboratory
Eng.	England, English	lang.	language
Engr.	engineer	Lb.	libra, pound
esp.	especially	Lt.	Lieutenant
Esq./Esqr.	esquire	Lt.-Gen.	Lieutenant-General
Est.	established	Ltd.	Limited
E.T.	English Translation	Lt.-Gov.	Lieutenant Governor
etc.	<i>et cetera</i> (and the other)		
ex.	example	mag.	magazine
		Maj.	Major
F. (Fahr)	Fahrenheit	Mar.	March
f.	following	marg.	margin, marginal
fam.	family	mas., masc.	masculine
Feb.	February	M.B.	<i>Medicinae Baccalaureus</i> (bachelor of medicine)
fem.	feminine		
ff.	folios (pl.), following	M.D.	<i>Medicinae Doctor</i> (Doctor of Medicine)
Fig.	figure		
f.o.r.	free on fail	med.	Medical, medicine, medieaval
ft.	foot, feet, fort	Messrs.	<i>Messieurs</i> (Fr.) Sirs, (used as plural of Mr.)
g.	gram	min.	minimum, minute
gaz.	gazette, gazetteer	misc.	miscellaneous
Gen.	General	ml.	millilitre
gen.	gender	M.L.A.	Member of Legislative Assembly
G.P.O.	General Post Office	M.L.C.	Member of Legislative Council
Gr.	Greek	mm.	millimetre(s)
		M.O.	Medical officer, money order
H.	Hydrogen	morn.	morning
h., hr.	hour	M.P.	Member of Parliament
Hon.	Honourable	m.p.h.	miles per hour
H.Q.	headquarters	Mr.	Master, Mister
		Mrs.	Miss
I.A.	Indian Army	M.S.	Manuscript(s), Master of Surgery
ib.	<i>ibid.</i> , <i>ibidem</i> (in the same place)	mth.	month
id.	idem (the same)		
i.e.	<i>id. est.</i> (that is)	N.	North, Northern
I.G.	Inspector General	n.	name, noun
inst.	instant (the present month)	N.B., n.b.	<i>nota bene</i> (note well or take notice)
int.	interest, interior, interpreter	n.d.	no date, not dated
intro, introd.	introduction	neg.	negative
inv.	invoice	No., no	<i>numero</i> , (in number)
ital.	italic	Nos. nos.	numbers (pl.)
		Nov.	November
J.	Judge, Justice		
Jan.	January	O	Oxygen
junc.	junction	ob.	obituary (died)
		obj.	object, objective
kc.	kilocycle	Oct.	October
kg.	kilogram	off.	official
km.	kilometre	O.K.	<i>Ol Korrekt</i> (All correct)
kw.	kilowatts	o.p.	out of print

opp.	opposite	St.	Street, Saint
ord.	order, ordinary, ordinance	st.	stone
Oz.	ounce(s)	sub., subj.	subject
p.	page pp. pages (pl.)	T.B.	tuberculosis
P.C.	post-card	tech.	technical, technology
percent	<i>per centum</i> (by the hundred)	tel.	telegraph
Ph. D.	Doctor of Philosophy	T.O.	turn over
plu., plur.	plural	tr.	translator, transpose
P.M.	<i>post meridiem</i> (after noon)	T.V.	television
P.O.	Post Office	U.S.A.	United States of America
P.T.	physical training	U.S.S.R.	Union of Soviet Socialist Republic
P.T.O.	please turn over	U.	uranium, universal
P.W.D.	Public Works Department	U.D.C.	upper division clerk
		U.K.	United Kingdom
		U.P.	United Provinces, Uttar Pradesh
Q.	query, question		
Q.	queue		
qr.	quarter	vs.	versus (against)
qt.	quantity	vb.	verb
		vid.	<i>vide</i> (see)
Rd.	road	viz.	<i>videlicet</i> (namely)
Re.	Rupee	V.I.P.	Very Important Person
recd.	received	V.P.	Vice President
recpt.	receipt	vt.	verb transitive
ref.	reference		
Rep.	representative, report, reporter	W.	West
retd.	retired, returned	Wed.	Wednesday
Regt.	Regiment	w.e.f.	with effect from
Rs.	Rupees	w.f.	wrong font
R.S.V.P.	<i>repondez s' Il vous plait</i> (Fr.) reply, if you please	W.H.O	World Health Organisation
		wt.	weight
S.	South, seconds	X.	Roman numeral for ten
Sa., Sat.	Saturday	X., Xt.	Christ
s.c.	small capital	Xm., Xmas.	Christmas
s.d.	<i>sine die</i> (without a day fixed)		
SEATO	South-East Asia Treaty Organisation	Y., yr.	year
		Y.M.C.A.	Young Men's Christian Association
Sec., Secy.	Secretary		
sec.	second		
Sep., Sept.,	September	Zn.	Zinc
sig.	signature		
sing.	singular	&	<i>et</i> (and)
Sq., sq.	square		

اعداد (NUMERALS)

اردو ہندسہ	اردو تلفظ	انگریزی خط	انگریزی اعداد	انگریزی تلفظ	رومن عدد	اردو ہندسہ	اردو تلفظ	انگریزی خط	انگریزی اعداد	انگریزی تلفظ	رومن عدد
۱	ایک	One	1	ون	I	۵۱	اکیاون	Fifty one	51	ففتی ون	LI
۲	دو	Two	2	ٹو	II	۵۲	باون	Fifty two	52	ففتی ٹو	LII
۳	تین	Three	3	تھری	III	۵۳	ترپن	Fifty three	53	ففتی تھری	LIII
۴	چار	Four	4	فور	IV	۵۴	چھون	Fifty four	54	ففتی فور	LIV
۵	پانچ	Five	5	فائیو	V	۵۵	چھپن	Fifty five	55	ففتی فائیو	LV
۶	چھ	Six	6	سکس	VI	۵۶	چھپن	Fifty six	56	ففتی سکس	LVI
۷	سات	Seven	7	سیون	VII	۵۷	ستاون	Fifty seven	57	ففتی سیون	LVII
۸	آٹھ	Eight	8	ایٹ	VIII	۵۸	اٹھاون	Fifty eight	58	ففتی ایٹ	LVIII
۹	نو	Nine	9	نائن	IX	۵۹	ان سٹھ	Fifty nine	59	ففتی نائن	LIX
۱۰	دس	Ten	10	ٹن	X	۶۰	ساٹھ	Sixty	60	سکسی	LX
۱۱	گیارہ	Eleven	11	ایاون	XI	۶۱	اکٹھ	Sixty one	61	سکسی ون	LXI
۱۲	بارہ	Twelve	12	ٹوینٹو	XII	۶۲	باٹھ	Sixty two	62	سکسی ٹو	LXII
۱۳	تیرہ	Thirteen	13	تھریٹین	XIII	۶۳	ترسٹھ	Sixty three	63	سکسی تھری	LXIII
۱۴	چودھ	Fourteen	14	فورٹین	XIV	۶۴	چوسٹھ	Sixty four	64	سکسی فور	LXIV
۱۵	پندرہ	Fifteen	15	فیفٹین	XV	۶۵	پچسٹھ	Sixty five	65	سکسی فائیو	LXV
۱۶	سولہ	Sixteen	16	سکسٹین	XVI	۶۶	چھیاسٹھ	Sixty six	66	سکسی سکس	LXVI
۱۷	سترہ	Seventeen	17	سیونٹین	XVII	۶۷	سڑسٹھ	Sixty seven	67	سکسی سیون	LXVII
۱۸	اٹھارہ	Eighteen	18	ایٹین	XVIII	۶۸	اڑسٹھ	Sixty eight	68	سکسی ایٹ	LXVIII
۱۹	انیس	Nineteen	19	نائینٹین	XIX	۶۹	ان ہتر	Sixty nine	69	سکسی نائن	LXIX
۲۰	بیس	Twenty	20	ٹوینٹی	XX	۷۰	ستر	Seventy	70	سیونٹی	LXX
۲۱	اکیس	Twenty one	21	ٹوینٹی ون	XXI	۷۱	یکہتر	Seventy one	71	سیونٹی ون	LXXI
۲۲	بائیس	Twenty two	22	ٹوینٹی ٹو	XXII	۷۲	بہتر	Seventy two	72	سیونٹی ٹو	LXXII
۲۳	تیس	Twenty three	23	ٹوینٹی تھری	XXIII	۷۳	تہتر	Seventy three	73	سیونٹی تھری	LXXIII
۲۴	چوبیس	Twenty four	24	ٹوینٹی فور	XXIV	۷۴	چوبہتر	Seventy four	74	سیونٹی فور	LXXIV
۲۵	پچیس	Twenty five	25	ٹوینٹی فائیو	XXV	۷۵	پچہتر	Seventy five	75	سیونٹی فائیو	LXXV
۲۶	چھییس	Twenty six	26	ٹوینٹی سکس	XXVI	۷۶	چھہتر	Seventy six	76	سیونٹی سکس	LXXVI
۲۷	ستائیس	Twenty seven	27	ٹوینٹی سیون	XXVII	۷۷	ستہتر	Seventy seven	77	سیونٹی سیون	LXXVII
۲۸	اٹھائیس	Twenty eight	28	ٹوینٹی ایٹ	XXVIII	۷۸	اٹہتر	Seventy eight	78	سیونٹی ایٹ	LXXVIII
۲۹	انہیس	Twentynine	29	ٹوینٹی نائن	XXIX	۷۹	انہاس	Seventy nine	79	سیونٹی نائن	LXXIX
۳۰	تیس	Thirty	30	تھرتی	XXX	۸۰	اسی	Eighty	80	ایٹی	LXXX
۳۱	اکیس	Thirty one	31	تھرتی ون	XXXI	۸۱	اکیاسی	Eighty one	81	ایٹی ون	LXXXI
۳۲	بیس	Thirty two	32	تھرتی ٹو	XXXII	۸۲	بیااسی	Eighty two	82	ایٹی ٹو	LXXXII
۳۳	تینتیس	Thirty three	33	تھرتی تھری	XXXIII	۸۳	تراسی	Eighty three	83	ایٹی تھری	LXXXIII
۳۴	چونتیس	Thirty four	34	تھرتی فور	XXXIV	۸۴	چوداسی	Eighty four	84	ایٹی فور	LXXXIV
۳۵	پینتیس	Thirty five	35	تھرتی فائیو	XXXV	۸۵	پچاسی	Eighty five	85	ایٹی فائیو	LXXXV
۳۶	چھیس	Thirty six	36	تھرتی سکس	XXXVI	۸۶	چھیاسی	Eighty six	86	ایٹی سکس	LXXXVI
۳۷	سینتیس	Thirty seven	37	تھرتی سیون	XXXVII	۸۷	ستاسی	Eighty seven	87	ایٹی سیون	LXXXVII
۳۸	اڑتیس	Thirty eight	38	تھرتی ایٹ	XXXVIII	۸۸	اٹھاسی	Eighty eight	88	ایٹی ایٹ	LXXXVIII
۳۹	انہائیس	Thirty nine	39	تھرتی نائن	XXXIX	۸۹	نواسی	Eighty nine	89	ایٹی نائن	LXXXIX
۴۰	چالیس	Forty	40	فورٹی	XL	۹۰	نوائے	Ninety	90	ناکٹی	XC
۴۱	اکیالیس	Forty one	41	فورٹی ون	XLI	۹۱	اکیانوائے	Ninety one	91	ناکٹی ون	XCI
۴۲	بیاالیس	Forty two	42	فورٹی ٹو	XLII	۹۲	بانوائے	Ninety two	92	ناکٹی ٹو	XCII
۴۳	تینتالیس	Forty three	43	فورٹی تھری	XLIII	۹۳	ترانوائے	Ninety three	93	ناکٹی تھری	XCIII
۴۴	چوہالیس	Forty four	44	فورٹی فور	XLIV	۹۴	چورانوائے	Ninety four	94	ناکٹی فور	XCIV
۴۵	پینتالیس	Forty five	45	فورٹی فائیو	XLV	۹۵	پنپانوائے	Ninety five	95	ناکٹی فائیو	XCV
۴۶	چھیالیس	Forty six	46	فورٹی سکس	XLVI	۹۶	چھیانوائے	Ninety six	96	ناکٹی سکس	XCVI
۴۷	سینتالیس	Forty seven	47	فورٹی سیون	XLVII	۹۷	ستانوائے	Ninety seven	97	ناکٹی سیون	XCVII
۴۸	اڑتالیس	Forty eight	48	فورٹی ایٹ	XLVIII	۹۸	اٹھانوائے	Ninety eight	98	ناکٹی ایٹ	XCVIII
۴۹	انچاس	Forty nine	49	فورٹی نائن	XLIX	۹۹	ننانوائے	Ninety nine	99	ناکٹی نائن	XCIX
۵۰	پچاس	Fifty	50	ففتی	L	۱۰۰	سو	Hundred	100	ہندریہ	C

اردو ہندسہ	اردو تلفظ	انگریزی خط	انگریزی اعداد	انگریزی تلفظ	رومن عدد
۲۰۰	دوسو	Two Hundred	200	ٹو ہنڈریڈ	CC
۳۰۰	تین سو	Three Hundred	300	تھری ہنڈریڈ	CCC
۴۰۰	چار سو	Four Hundred	400	فور ہنڈریڈ	CD
۵۰۰	پانچ سو	Five Hundred	500	فائیو ہنڈریڈ	D
۶۰۰	چھ سو	Six Hundred	600	سکس ہنڈریڈ	DC
۷۰۰	سات سو	Seven Hundred	700	سیون ہنڈریڈ	DCC
۸۰۰	آٹھ سو	Eight Hundred	800	ایٹ ہنڈریڈ	DCCC
۹۰۰	نوسو	Nine Hundred	900	نائن ہنڈریڈ	CM
۱۰۰۰	ایک ہزار	Thousand	1000	تھاؤزیڈ	M
۱۰۰۰۰	دس ہزار	Ten Thousand	10,000	ٹین تھاؤزیڈ	I
۱۰۰۰۰۰	ایک لاکھ	Hundred Thousand	1,00,000	ہنڈریڈ تھاؤزیڈ	X
۱۰۰۰۰۰۰	دس لاکھ	Million	10,00,000	ملین	M
۱۰۰۰۰۰۰۰	کروڑ	Ten Million	1,00,00,000	ٹین ملین	-
۱۰۰۰۰۰۰۰۰	دس کروڑ	Hundred Million	10,00,00,000	ہنڈریڈ ملین	-
۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰	ارب	Thousand Million	1,00,00,00,000	تھاؤزیڈ ملین	-
۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	دس ارب	Billion	10,00,00,00,000	بلین	-

تعدادی اعداد

پہلا	First	(فرسٹ)	چھٹا	Sixth	(سکسٹھ)
دوسرا	Second	(سکنڈ)	ساتواں	Seventh	(سیونٹھ)
تیسرا	Third	(تھرڈ)	آٹھواں	Eighth	(ایٹھٹھ)
چوتھا	Fourth	(فورٹھ)	نواں	Ninth	(نائنٹھ)
پانچواں	Fifth	(ففتھ)	دسواں	Tenth	(ٹینٹھ)

اعداد تقسیمی

ایک گنا	Single	سنگل	چھ گنا	Six fold	سکس فولڈ
دو گنا	Double	ڈبل	سات گنا	Seven fold	سیون فولڈ
تین گنا	Triple	ٹریپل	آٹھ گنا	Eight fold	ایٹ فولڈ
چار گنا	Four fold	فور فولڈ	نو گنا	Nine fold	نائن فولڈ
پانچ گنا	Five fold	فائیو فولڈ	دس گنا	Ten fold	ٹین فولڈ

اعداد ضربی

۱/۲	آدھا	1/2 Half	(ہاف)	۱/۶	چھٹا حصہ	1/6 One sixth	(ون سکسٹھ)
۳/۴	تین چوتھائی	3/4 Three fourth	(تھری فورٹھ)	۱/۷	ساتواں حصہ	1/7 One seventh	(ون سیونٹھ)
۲/۳	دو تہائی	2/3 Two third	(ٹو تھرڈ)	۱/۸	آٹھواں حصہ	1/8 One eighth	(ون ایٹھٹھ)
۱/۴	چوتھائی	1/4 One fourth	(ون فورٹھ)	۱/۹	نواں حصہ	1/9 One ninth	(ون نائینٹھ)
۱/۵	پانچواں حصہ	1/5 One fifth	(ون ففتھ)	۱/۱۰	دسواں حصہ	1/10 One tenth	(ون ٹینٹھ)

(DIRECT & INDIRECT SPEECH) براہ راست اور بالواسطہ بیان الفاظ

"I don't know how to swim," said the monkey. یہ جملہ بندر اور مگرچھ کی کہانی سے متعلق ہے۔ اس میں بندر نے جیسے کہا اسے ویسے ہی لکھ کر quotation یا inverted commas جنہیں marks کہتے ہیں۔

The monkey said that he didn't know how to swim. ایسے قول کو indirect speech کہتے ہیں۔

1. Haris said to me, "I am going to help you." 2. Haris said to you, "I am going to help you."

3. Haris said to Sami, "I am going to help you."

Direct speech کے ان تینوں جملوں کو indirect speech میں ایسے لکھا جائے گا۔

1. Haris said to me, "I'm going to help you." 2. Haris said to you, "I'm going to help you."

3. Haris said to Sajan, "I'm going to help you."

ظاہر ہے کہ indirect speech بناتے وقت (1) quotation marks کے باہر subject کا جو person ہو وہی person تو سین quotation marks کے اندر والے subject کا بھی کر دیا جاتا ہے۔ اوپر Haris third person ہے اس لئے indirect speech میں 'I' کو 'he' بنا دیا گیا ہے۔ (2) quotation marks کے باہر object کا جو person ہو وہی person quotation marks کے اندر والے object کا بھی کر دیا جاتا ہے۔ اوپر جملے میں me object کا first person ہے اس لئے quotation marks کے اندر second person کے you کو first person کے me میں بدل دیا گیا ہے۔ اس طرح میں 2 میں you کو اور 3 میں you کو he میں بدل دیا گیا ہے۔ (3) اگر quotation marks کے باہر past tense میں ہو تو اندر کی present or future tense کے فعل کو past tense میں بدل دیتے ہیں اور باہر کے said to کو told میں۔ اوپر present continuous کے am going to help کو was going to help میں بدل دیا گیا ہے۔

مندرجہ بالا جملوں سے ظاہر ہو جاتا ہے کہ جب بات past tense میں کہی گئی ہو تو indirect speech بناتے وقت مندرجہ ذیل باتوں کا دھیان رکھتے ہیں۔ (1) quotation marks کے باہر والے subject کا جو person ہوتا ہے وہی person quotation marks کے اندر والے subject کا بھی کر دیتے ہیں۔ جیسے: اوپر 1 کا he (استثنا کے لئے دیکھئے)۔ (i) آگے۔ (2) باہر والے object کا جو person ہوتا ہے وہی person اندر والے object کا کر دیتے ہیں۔ جیسے۔

(1) میں you کا me (2) میں you کا you اور (3) میں you کا him استثنا کے لئے دیکھئے۔ (ii) آگے۔ (3) اندر والے فعل رافعال کے present tense یا future tense کو corresponding past tense میں بدل دیتے ہیں۔ جیسے: اوپر am going to help کو was going to help میں بدل دیا گیا ہے۔ (4) باہر والے said کو toic میں بدل دیتے ہیں۔ (5) باہر والے said کو said ہی رہنے دیتے ہیں۔

1. Hamid says, "I met the teacher on the way."
2. Romana says, "Bhatt writes well."
3. Ali says, "The train will arrive soon."
4. The teacher will say, "There is no school tomorrow."
5. My father will say to me, "You upset my plan."
6. The Government will say, "Exploitation in any form whatsoever shall be punishable."

ان جملوں سے ظاہر ہے کہ اگر باہر والی reporting verb کا present tense یا future tense ہو تو indirect speech بناتے وقت ان باتوں کا دھیان رکھتے ہیں۔

- (i) جو person باہر والے subject کا ہو وہی اندر والے subject کا کرتے ہیں۔ جیسے: 1 میں I کا he.
- (ii) اگر اندر subject ہو you تو اندر والے subject کو باہر والے subject کے مطابق بدلتے ہیں۔ جو person باہر والے object کا ہو وہی person اندر والے object کا کرتے ہیں۔ استثنا یہ ہے کہ اگر اندر subject ہو تو اسے باہر کے object کے مطابق بدلتے ہیں۔ جیسے: 5 میں you کو I میں۔
- (iii) اندر کے فعل کا tense نہیں بدلتے۔

My teacher said, "The earth is round." My teacher said that the earth is round. indirect speech کا ہے۔ round فطری حقائق وغیرہ سے متعلق فعل (tense) کا نہیں بدلا جاتا۔ ہاں person کا قاعدہ لگتا ہے۔

کچھ منتخب افعال کے تین اقسام

(3 FORMS OF SOME SELECTED VERBS)

انگریزی میں فعل کی تین حالتیں (forms) ہوتی ہیں۔ ان کا زمانہ (Tenses) سے گہرا تعلق ہے۔ مختلف Tense میں مختلف form لگتی ہیں۔ یہاں چند منتخب افعال کی تینوں حالتیں (forms) آپ کی سہولت و مشق کے لئے دی جا رہی ہیں۔

1. انگریزی میں کئی فعل ایسے ہیں جنکی II اور III forms ایک جیسی ہوتی ہیں۔ جیسے allow کی II اور III دونوں forms ایک جیسی allowed ہیں۔ یہ افعال Group I میں رکھے گئے ہیں۔

I form	II form	III form
Present Tense, Pronunciation & Meaning	Past Tense	Past Participle
1. allow (الاء) حکم دینا	allowed	allowed
2. appear (ایپیر) ظاہر ہونا	appeared	appeared
3. build (بلڈ) بنانا	built	built
4. borrow (بورو) قرض لینا	borrowed	borrowed
5. boil (بوائل) اپالنا	boiled	boiled
6. burn (برن) جلانا	burnt	burnt
7. catch (کیچ) پکڑنا	caught	caught
8. copy (کوپي) نقل کرنا	copied	copied
9. carry (کیری) لے جانا	carried	carried
10. clean (کلین) صاف کرنا	cleaned	cleaned
11. climb (کلائم) چڑھنا	climbed	climbed
12. close (کلوز) بند کرنا	closed	closed
13. cook (کک) پکانا	cooked	cooked
14. care (کیئر) پرواہ کرنا	cared	cared
15. cross (کروس) پار کرنا	crossed	crossed
16. complete (کمپلیٹ) پورا کرنا	completed	completed
17. dig (ڈگ) کھودنا	dug	dug
18. deceive (ڈسیو) دھوکا دینا	deceived	deceived
19. decorate (ڈیکوریٹ) سجانا	decorated	decorated
20. die (ڈائی) مرنا	died	died
21. divide (ڈیوائڈ) بانٹنا	divided	divided
22. earn (ارن) کمانا	earned	earned
23. enter (انٹر) اندر آنا	entered	entered
24. fight (فائٹ) لڑنا	fought	fought
25. find (فائنڈ) پانا	found	found
26. feed (فیڈ) کھلانا	fed	fed
27. finish (فیش) ختم کرنا	finished	finished
28. fear (فیئر) ڈرنا	feared	feared
29. hang (ہینگ) لٹکانا	hung	hung
30. hang (ہینگ) پھانسی دینا	hanged	hanged

31.	hold	(ہولڈ)	پکڑنا	held	held
32.	hire	(ہائر)	کرائے پر لینا	hired	hired
33.	hunt	(ہنٹ)	شکار کرنا	hunted	hunted
34.	iron	(آئرن)	استری کرنا	ironed	ironed
35.	invite	(انوائٹ)	دعوت دینا	invited	invited
36.	jump	(جمپ)	اچھلنا	jumped	jumped
37.	knock	(نوک)	کھٹکھٹانا	knocked	knocked
38.	kick	(کک)	ٹھوکر لگانا	kicked	kicked
39.	lend	(لینڈ)	قرض دینا	lent	lent
40.	lose	(لووز)	کھودینا	lost	lost
41.	light	(لائٹ)	جلانا، روشنی کرنا	lighted/lit	lighted/lit
42.	learn	(لرن)	سیکھنا	learnt/learned	learnt/learned
43.	marry	(میری)	شادی کرنا	married	married
44.	move	(موو)	ہلنا	moved	moved
45.	open	(اوپن)	کھولنا	opened	opened
46.	obey	(اوبے)	حکم ماننا	obeyed	obeyed
47.	order	(اورڈر)	حکم دینا	ordered	ordered
48.	pick	(پک)	چننا	picked	picked
49.	pray	(پری)	التجا کرنا	prayed	prayed
50.	pull	(پل)	کھینچنا	pulled	pulled
51.	punish	(پنش)	سزا دینا	punished	punished
52.	prepare	(پریپیر)	تیار کرنا	prepared	prepared
53.	plough	(پلو)	ہل چلانا	ploughed	ploughed
54.	please	(پلیز)	خوش کرنا	pleased	pleased
55.	push	(پش)	دھکا دینا	pushed	pushed
56.	quarrel	(کوآرل)	لڑنا	quarrelled	quarrelled
57.	rain	(رین)	بارش	rained	rained
58.	reach	(ریچ)	پہنچنا	reached	reached
59.	refuse	(ریفوز)	انکار کرنا	refused	refused
60.	ruin	(روئین)	برباد کرنا	ruined	ruined
61.	shine	(شائن)	چمکنا	shone	shone
62.	sell	(سیل)	بیچنا	sold	sold
63.	shoot	(شوٹ)	گولی مارنا	shot	shot
64.	sleep	(سلیپ)	سونا	slept	slept
65.	sweep	(سویپ)	مھاڑ دینا	swept	swept
66.	smell	(اسمیل)	سوگھنا	smelt/smelled	smelt/smelled
67.	spend	(اسپنڈ)	خرچ کرنا	spent	spent
68.	thank	(ٹھینک)	شکریہ ادا کرنا	thanked	thanked
69.	tie	(ٹائی)	باندھنا	tied	tied
70.	test	(ٹیسٹ)	امتحان لینا	tested	tested
71.	wait	(ویٹ)	انتظار کرنا	waited	waited

72.	work	(دِرک)	کام کرنا	worked	worked
73.	wish	(وِش)	چاہنا	wished	wished
74.	win	(وِن)	جیتنا	won	won
75.	wind	(وائِنڈ)	چابی دینا	wound	wound
76.	weep	(ویپ)	رونا	wept	wept
77.	weigh	(وے)	وزن کرنا	weighed	weighed
78.	wring	(رنگ)	نچوڑنا	wrung	wrung
79.	yield	(ییلڈ)	ہار ماننا	yielded	yielded
80.	yoke	(یوک)	جوڑنا	yoked	yoked

2. کچھ فعل ایسے ہیں جن کی II اور III form ایک جیسی نہیں ہوتیں۔ ساتھ ہی III form میں مادہ کے ساتھ اکثر 'en' یا 'n' جڑتا ہے: 'arise' سے 'arisen' اور 'arose'۔ ان بھی میں bitten, broken, beaten وغیرہ حالت III form میں بنتے ہیں۔

81.	arise	(ارائز)	اٹھنا	arose	arisen
82.	beat	(بیٹ)	مارنا	beat	beaten
83.	break	(بریک)	توڑنا	broke	broken
84.	bite	(بائٹ)	کاٹنا	bit	bitten
85.	bear	(بیر)	پیدا کرنا	bore	born
86.	bear	(بیر)	سہنا	bore	borne
87.	be (is, am, are)	(بی)	ہونا	was, were	been
88.	choose	(چوز)	چننا	chose	chosen
89.	drive	(ڈرائیو)	ہانکنا، گاڑی چلانا	drove	driven
90.	draw	(ڈراء)	کھینچنا	drew	drawn
91.	forget	(فورگیٹ)	بھولنا	forgot	forgotten
92.	fall	(فول)	گرنا	fell	fallen
93.	freeze	(فریز)	جم جانا	froze	frozen
94.	fly	(فلائی)	اڑنا	flew	flown
95.	give	(گیو)	دینا	gave	given
96.	grow	(گرو)	اگنا	grew	grown
97.	hide	(ہائیڈ)	چھپنا	hid	hidden
98.	know	(نو)	جاننا	knew	known
99.	lie	(لائی)	لیٹنا	lay	lain
100.	ride	(رائڈ)	سواری کرنا	rode	ridden
101.	rise	(رائز)	اٹھنا	rose	risen
102.	see	(سی)	دیکھنا	saw	seen
103.	shake	(شیک)	ہلانا	shook	shaken
104.	steal	(اسٹیل)	چوری کرنا	stole	stolen
105.	speak	(اسپیک)	بولنا	spoke	spoken
106.	swear	(سویر)	عہد لینا	swore	sworn
107.	tear	(ٹیر)	پھاڑنا	tore	torn
108.	take	(ٹیک)	لینا	took	taken
109.	throw	(تھرو)	پھینکنا	threw	thrown

110. wake	(ویک)	جاگنا	woke	woken
111. wear	(ویز)	پہننا	wore	worn
112. weave	(ویو)	بنا	wove	woven
113. write	(رائٹ)	لکھنا	wrote	written

3. کچھ فعل ایسے ہیں جن کی II اور III form ایک جیسی نہیں ہوتیں II form کی حالت کا III form میں اکثر u بن جاتا ہے۔ جیسے۔ drank اور rang کے III form ہیں

drunk اور rung وغیرہ۔

114. begin	(بگن)	شروع کرنا	began	begun
115. drink	(ڈرنک)	پینا	drank	drunk
116. ring	(رنگ)	گھنٹی بجانا	rang	rung
117. run	(رن)	دوڑنا	ran	run
118. sink	(سنگ)	ڈوبنا	sank	sunk
119. sing	(سنگ)	گانا	sang	sung
120. spring	(اسپرنگ)	اچھلنا	sprang	sprung
121. swim	(سوئم)	تیرنا	swam	swum
122. shrink	(شرنگ)	سکڑنا	shrank	shrunk

4. انگریزی میں کچھ فعل ایسے ہیں جن کے تینوں forms کے روپ ایک جیسے ہوتے ہیں۔ تینوں جلوں کا معنی دیکھئے۔

(i) You bet now.

تم اب شرط لگاتے ہو۔

(ii) You bet yesterday.

تم نے کل شرط لگائی۔

(iii) You have bet.

تم نے شرط لگائی۔

ایسے فعل کو خاص طور پر یاد کیجئے تاکہ گفتگو میں غلط استعمال کر کے مضحکہ خیز نہ بن جائیں۔

123. bet	(بٹ)	شرط لگانا	bet	bet
124. bid	(بڈ)	بولی لگانا	bid	bid
125. burst	(برسٹ)	پھٹنا، ٹوٹنا	burst	burst
126. cut	(کٹ)	کاٹنا	cut	cut
127. cast	(کاسٹ)	پھینکنا	cast	cast
128. cost	(کوسٹ)	قیمت ہونا	cost	cost
129. hit	(ہٹ)	چوٹ لگانا	hit	hit
130. hurt	(ہرٹ)	چوٹ لگانا	hurt	hurt
131. knit	(نٹ)	بنا	knit	knit
132. put	(پٹ)	رکھنا	put	put
133. rid	(رڈ)	چھٹکارا پانا	rid	rid
134. read*	(ریڈ)	پڑھنا	read*	read*
135. spit	(اسپٹ)	تھوکنے	spit	spit

* لکھنے میں read کا تلفظ تینوں فورم میں ایک ہی جیسا ہوتا ہے اس لئے اس فعل کو اس فورم میں رکھا گیا ہے۔ پر اس فعل کے تینوں form کا تلفظ اس طرح ہوتا ہے۔ ریڈ، ریڈ، ریڈ

25 ضروری مجموعی الفاظ

(25 IMPORTANT COLLECTIVE PHRASES)

ہر ایک زبان کی اپنی لغت بن جاتی ہے اور اسی پس منظر میں الفاظ کا استعمال درست ہوتا ہے یہاں مشترکہ (مجموعی) اردو الفاظ کے انگریزی مترادفات دئے گئے ہیں۔ انگریزی زبان کے استعمال میں ان الفاظ کا استعمال کیجئے۔ 'a bouquet of grapes' نہیں بلکہ 'a bunch of grapes' کہیں گے اسی طرح اور دوسرے الفاظ کا مناسب استعمال کرنا ہوگا۔

A bunch (بُنج) of keys.	1. چابیوں کا گچھا
A bunch (بُنج) of grapes.	2. انگوروں کا گچھا
A bouquet (بوکے) of flowers.	3. پھولوں کا گلدرستہ
A bundle (بندل) of sticks.	4. لکڑیوں کا گٹھر
A crowd (کراؤڈ) of people.	5. لوگوں کی بھیڑ
A chain (چین) of mountains.	6. پہاڑوں کا سلسلہ
A flock (فلوک) of sheep.	7. بھیڑوں کا ریوڑ
A flight (فلائٹ) of birds.	8. پرندوں کا ڈل
A group (گروپ) of islands.	9. جزائر کا مجموعہ
A galaxy (گلیکسی) of stars.	10. تاروں کا جھنڈ
A grove (گروو) of trees.	11. پیڑوں کا جھنڈ
A gang (گینگ) of labourers.	12. مزدوروں کی ٹولی
A herd (ہرڈ) of deer.	13. ہرنوں کا جھنڈ
A herd (ہرڈ) of swine.	14. سوروں کا جھنڈ
A hive (ہائیو) of bees.	15. مکھیوں (شہد کی مکھیوں) کا جھنڈ
A herd (ہرڈ) of cattle.	16. جانوروں کا جھنڈ
A heap (ہیپ) of rubbish.	17. کوڑے کا ڈھیر
A heap (ہیپ) of stones or sand.	18. پتھر بالوکا ڈھیر
A pack (پک) of hounds.	19. شکاری کتوں کا جھنڈ
A pair (پیر) of shoes.	20. جو توں کا جوڑا
A regiment (رجیمینٹ) of soldiers.	21. فوجیوں کی ٹکڑی
A range (رینج) of cliffs.	22. چوٹیوں کا سلسلہ
A swarm (سوارم) of flies.	23. مکھیوں کا جھنڈ
A series (سیریز) of events.	24. واقعات کا تسلسل
A troop (ٹروپ) of horses.	25. گھوڑوں کی ٹکڑی

(YOUNG ONES OF SOME ANIMALS) کچھ جانوروں کے بچوں کے نام

جانور	جانور کا بچہ	جانور	جانور کا بچہ
ass (ایس)	گدھا	foal (فول)	horse (ہورس)
cow (کاو)	گائے	calf (کالف)	goat (گوت)
dog (ڈوگ)	کتا	puppy (پپی)	sheep (شیپ)
hen (ہین)	مرغی	chicken (چکن)	wolf (ولف)
bear (بیر)	رہچھ	cub (کب)	lion (لائن)
cat (کیٹ)	بلی	kitten (کٹن)	tiger (ٹاگر)
frog (فروگ)	مینڈک	tadpole (ٹڈپول)	

چالیس جانوروں کی آوازیں

(40 IMPORTANT WORDS DENOTING THE CRIES OF ANIMALS)

اردو زبان میں جانوروں کی آوازوں کے لئے کچھ خاص لفظ ہیں جیسے رینگنا، بھنکانا، چھہکانا وغیرہ۔ رینگنا سے مراد گدھے کی آواز۔ بھنکانا سے مراد کھیلوں کی آواز اور چھہکانا سے مراد پرندوں کی آواز ہے۔ ان الفاظ کے بولنے سے پتہ چلتا ہے کہ کس کے متعلق کہا جا رہا ہے۔ اسی طرح انگریزی میں بھی چرند، پرند کی آوازوں کے الگ الگ لفظ ہیں۔

گدھے رینگتے ہیں۔ (ڈھینچوں ڈھینچوں کرتے ہیں)	Asses bray.	(ایس برے)
ریچھ غراتے ہیں۔	Bears growl.	(بیرس گراؤل)
کھیاں بھنکتی ہیں۔	Bees hum.	(بیزہم)
پرندے چھہکاتے ہیں۔	Birds chirp.	(برڈس چرپ)
اونٹ بلیکاتے ہیں۔	Camels grunt.	(کیملس گرٹ)
بلیاں میاؤں میاؤں کرتی ہیں۔	Cats mew.	(کیٹس میو)
مویشی رنبھاتے ہیں۔	Cattle low.	(کیٹل لو)
مرغ بانگ دیتے (ککڑوں کو کرتے) ہیں۔	Cocks crow.	(کوکس کرو)
کوئے کانیں کانیں کرتے ہیں۔	Crows caw.	(کروز کاؤ)
کتے بھوکتے ہیں۔	Dogs bark.	(ڈوگس بارک)
فاختہ کوکتی ہے۔ (کوں کوں کرتی ہے)۔	Doves coo.	(ڈووز کو)
بطخیں قیں قیں کرتے ہیں۔	Ducks quack.	(ڈکس کوئیک)
ہاتھی چنگھاڑتے ہیں۔	Elephants trumpet.	(ایلیفینٹس ٹریمپٹ)
کھیاں بھنکتی ہیں۔	Flies buzz.	(فلائیز بزن)
مینڈک ٹراتے ہیں۔	Frogs croak.	(فروگس کروک)
ہنس کڑکڑاتے ہیں۔	Geese cackle.	(گیز کیگل)
باز چیختے ہیں یا سیٹی بجاتے ہیں۔	Hawks scream.	(ہاکس اسکریم)
مرغیاں کڑکڑاتی ہیں۔	Hens cackle.	(ہنس کیگل)
گھوڑے ہنہناتے ہیں۔	Horses neigh.	(ہارسس نے)
گیدڑ روتے ہیں۔	Jackals howl.	(جے کالس ہاؤل)
بلی کے بچے میاؤں میاؤں کرتے ہیں۔	Kittens mew.	(کیٹنس میو)
مچھنے میاتے ہیں۔	Lambs bleat.	(لیمبس بلیٹ)
شیر دھاڑتے ہیں۔	Lions roar.	(لائنس رور)
چوہے پوں پوں کرتے ہیں۔	Mice squeak.	(مائس اسکوییک)
بندر غراتے ہیں۔	Monkeys chatter.	(منکیز چیٹر)
بلبل گاتی ہیں۔	Nightingales sing.	(نائٹنگلس سنگ)
الوہوہو کرتے ہیں۔	Owls hoot.	(آؤلس ہوٹ)
تیل ڈکراتے ہیں۔	Oxen low.	(آکسن لو)
طوطے ٹانیں ٹانیں کرتے ہیں۔	Parrots talk.	(پیرٹس ٹاک)
کبوتر گٹرگوں کرتے ہیں۔	Pigeons coo.	(پیجینس کو)
سور چیختے ہیں۔	Pigs grunt.	(پکس گرٹ)
پلے بھوکتے ہیں۔	Puppies yelp.	(پپیز یلپ)
بھیڑیں میاتی ہیں۔	Sheep bleat.	(شپ بلیٹ)
سانپ پھنکارتے ہیں۔	Snakes hiss.	(اسنیکس ہس)
چڑیاں چھہکاتی ہیں۔	Sparrows chirp.	(اسپیروز چرپ)

(سویلوں ٹوئٹر)	Swallows twitter.
(سوانس کرائی)	Swans cry.
(ٹائگرز رور)	Tigers roar.
(دلچرس اسکریم)	Vultures scream.
(ولوز یل)	Wolves yell.

۳۶	ابابیل چہچہاتی ہے۔
۳۷	بطخیں کو جتی ہیں۔
۳۸	جیتے دھاڑتے ہیں۔
۳۹	گدھ جیتے ہیں۔
۴۰	بھیرے (غراتے) چیختے ہیں۔

وہ الفاظ جو اکثر سنے جاتے ہیں مگر سمجھے نہیں جاتے

(WORDS MOSTLY HEARD BUT NOT MOSTLY KNOWN)

آپ دیہات، قصبہ یا شہر جہاں بھی رہتے ہیں۔ اگر آپ زمانہ موجودہ کے مہذب انسان بننا پسند کرتے ہیں تو آپ کو زبان کے معاملے میں بھی غیر مہذب اور نا اہل نہیں ہونا چاہیئے۔ ہم میں سے بہت سے افراد ایسے الفاظ سنتے ہیں اور خود بھی ان کا استعمال کرتے ہیں لیکن بڑی عجیب بات یہ ہے کہ ہم ان کے ٹھیک معنی اور مطلب سے نا آشنا ہوتے ہیں۔ آپ ان الفاظ کو سیکھیں جس سے آپ کو علم ہوگا۔ دوسروں پر بھی آپ کی گفتگو کا رعب پڑنے لگے گا۔

علمی میدان کے دس الفاظ (Ten words about spheres of knowledge)

(انٹھروپولوجی)	Anthropology	۱. علم الانسان۔ انسانی مزاج، تاریخ و تمدن کا علم
(آرکیولوجی)	Archaeology	۲. قدیم چیزوں کا علم۔ علم الآثار
(ایسٹولوجی)	Astrology	۳. علم نجوم، علم ہیئت
(انٹومولوجی)	Entomology	۴. علم حشرات الارض۔ کیڑے مکوڑوں کا علم
(ایٹیمولوجی)	Etymology	۵. علم الاشتقاق۔ وہ علم جو کسی لفظ کے مخرج کے بارے میں بتائے
(جیولوجی)	Geology	۶. علم طبقات الارض
(فیلولوجی)	Philology	۷. علم زبان دانی۔ وہ علم جس سے زبان کی نشوونما اور فروغ کا پتہ چلے
(سائیکولوجی)	Psychology	۸. علم روح انسانی۔ انسان کے دل اور اس کے نفسیات کا علم
(ریڈیولوجی)	Radiology	۹. علم ایکس رے۔ وہ علم جس سے عکاسی کی جاسکے
(سوشیولوجی)	Sociology	۱۰. علم معاشرت۔ انسانی معاشرے کی ترقی اور اسکی شروعات کا علم

مندرجہ بالا الفاظ آپ کو سننے میں مشکل لگ سکتے ہیں لیکن ایک بار آپ کی سمجھ میں آگئے تو دوسروں پر اس کا خاصا اثر پڑے گا۔

شخصیت کو ظاہر کرنے والے دس الفاظ (Ten words showing personality)

مندرجہ ذیل الفاظ انسانی شخصیت کے کچھ پہلوؤں پر روشنی ڈالتے ہیں۔ آپ اس طرح کے لوگوں سے اچھی طرح متعارف ہیں۔ یہ الفاظ آپ نے بالکل نہ سنے ہوں، ایسی بھی کوئی بات نہیں۔ پھر کیوں نہ آپ انہیں یاد رکھنے کی کوشش کریں۔

(بلاز)	Blase	۱. انسانوں اور مادی چیز سے اکتایا ہوا
(ڈوگمیٹک)	Dogmatic	۲. خود رائے / خود بین۔ اپنے قول اور فعل کو اولیت (فوقیت) دینے والا
(ڈیفیڈینٹ)	Diffident	۳. شرمیلا۔ اپنے اوپر کم اعتبار کرنے والا
(ایکسٹروورٹ)	Extrovert	۴. اپنے علاوہ دوسری اشیاء اور انسانوں میں دلچسپی رکھنے والا
(گریگیرس)	Gregarious	۵. ہر وقت لوگوں کے ساتھ رہنے کی خواہش رکھنے والا
(انہیبیٹڈ)	Inhibited	۶. اپنی بات کو دو آدمیوں کے سامنے نہ کہہ سکنے والا
(انٹروورٹ)	Introvert	۷. اپنی بات کو اپنے تنگ ہی محدود رکھنے والا، جو دوسروں سے ملنے میں شرم محسوس کرے
(کیونٹک زونٹک)	Quixotic	۸. ہوائی قلعے بنانے والا۔ خوابوں میں رہنے والا
(سیڈسٹک)	Sadistic	۹. دوسروں کو ستانے والا یا ان پر حکومت کرنے پر خوش ہونے والا
(ٹرکولینٹ)	Truculent	۱۰. وحشی، بے رحم، سنگدل شخص۔ تند خو، جنگ جو۔

نظام زندگی، آرٹ و فلسفہ سے متعلق نظریات (Theories about life, art & philosophy)

نیچے کچھ نظریات (ism) کے نام دیئے گئے ہیں۔ کچھ آپ نے سن رکھے ہیں اور کچھ نہیں۔ ان سے اپنی معلومات میں اضافہ کیجئے۔

۱. دوسروں کا خیر اندیش۔ ایمیں ہر کام دوسروں کے فائدے کے لئے کیا جاتا ہے۔ Altruism (الٹروازم)
۲. اس میں خدا کے وجود سے انکار کیا جاتا ہے۔ Atheism (اتھی ازم)
۳. اس میں کسی بھی آدمی کا اپنے ملک کے لئے بے حد رشک بھرے جذبات ہوتے ہیں۔ Chauvinism (شوونزم)
۴. اس میں کچھ ایسے خیالات ہوتے ہیں جو کچھ ہے ٹھیک ہے (توکل) اور کسی قسم کی کوئی تبدیلی کی گنجائش نہیں ہوتی۔ Conservatism (کنزروٹیزم)
۵. ملک اور مذہب کے معاملات میں آزاد خیال ہونا۔ Liberalism (لبرلزم)
۶. اس کے مطابق یہ بنیادی خیال ہے کہ تشدد کے ذریعہ لائی گئی تبدیلیوں سے عمدہ حکومت قائم ہوتی ہے۔ Radicalism (ریڈیکلزم)
۷. اس میں یہ خیال ہوتا ہے کہ ہر چیز کو حقیقی زندگی کے قریب ترین ہونا چاہئے۔ Realism (ریئلزم)
۸. اس کے مطابق آرٹ اور ادب کی قدرت اور حقیقت کی خیالی اور جذباتی تصویر چینی چاہئے۔ Romanticism (رومنٹیزم)
۹. اس کے مطابق ساری معلومات غیر معین ہے اس لئے اس دنیا کی کسی بھی چیز کے بارے میں بات نہیں کی جاسکتی۔ Skepticism (اسکیپٹسزم)
۱۰. یعنی مملکت ہی سب کچھ ہے۔ شہری کچھ بھی نہیں۔ انسانوں کا وجود صرف مملکت کے لئے ہے۔ Totalitarianism (ٹوٹلیٹیرینزم)

ذہن کی دس ناقص شدہ حالتیں (Ten abnormal conditions of mind)

آپ پڑھے لکھے اور سمجھدار لوگوں میں بیٹھیں گے تو یہ الفاظ آپ کی گفتگو کو خوبصورت بنائیں گے۔

۱. پڑھنے میں دقت ہونا۔ Alexia (الکسیا)
۲. قوت یادداشت کا خاتمہ۔ Amnesia (ایمنیزیا)
۳. قوت گویائی کا خاتمہ۔ Aphasia (افیشیا)
۴. علم نفسیات میں انسان کی نفسیات کا بگڑ جانا۔ (دماغی کمزوری، انحطاط)۔ Dementia (ڈیمینشیا)
۵. منشیات کے استعمال کی بے قرار خواہش۔ Dipsomania (ڈیپسومینیا)
۶. کسی کے صحت کے بارے میں خوف، فکر یا گھبراہٹ ہونا (مراق)۔ Hypochondria (ہائپو کونڈریا)
۷. بے خوابی کا شکار۔ نیند نہ آنا۔ Insomnia (انسومینیا)
۸. کسی چیز کو چرانے کی زبردست خواہش۔ Kleptomania (کلیپٹومینیا)
۹. اپنی عظمت کے بارے میں جھوٹے خیالات اور بے بنیاد یقین۔ Megalomania (میگالومینیا)
۱۰. دل گیری اور ناامیدی کی مسلسل برقرار رہنے والی دماغی حالت (مالینچولیا)۔ Melancholia (میلنکولیا)

ڈاکٹری پیشے سے متعلق دس الفاظ (Ten words about doctors' profession)

جب آپ کسی ماہر ڈاکٹر کے سلسلے میں کوئی مشورہ کرنے کی بات کرتے ہیں تو آپ کو ہر خاص بیماری کے لئے استعمال ہونے والے خاص الفاظ کی معلومات ہونی چاہئے۔ یہ الفاظ بظاہر تو بڑے ہی غیر معروف لگتے ہیں پر ہیں بڑے متاثر کرنے والے۔ انہیں اپنے ذہن میں محفوظ کر کے دوسروں پر اپنی زبان کا رعب ڈالئے۔

۱. جلدی امراض کا ماہر۔ Dermatologist (ڈرمیٹولوجسٹ)
۲. امراض ماہر نسواں۔ Gynaecologist (گائناکولوجسٹ)
۳. جسم کے اندرونی اعضاء کے امراض کا ماہر۔ Internist (انٹرنسٹ)
۴. بچہ کے پیدائش کے عمل کا ماہر۔ Obstetrician (اوبسٹریٹیشن)
۵. ماہر امراض چشم۔ Ophthalmologist (اوپتھالمولوجسٹ)
۶. دانتوں کی بیماری کا ماہر۔ Orthodontist (اورتھوڈینٹسٹ)

(پتھولوجسٹ)	Pathologist
(پیدیاٹریشن)	Paediatrician
(پوڈیاٹرست)	Podiatrist
(سائیکسٹرسٹ)	Psychiatrist

۷. قدرتی بیماریوں کی وجوہات جاننے والا ڈاکٹر
۸. صرف نومولود اور بچوں کا معالج
۹. پاؤں کی چھوٹی چھوٹی بیماریوں کا معالج
۱۰. نفسیاتی بیماریوں کا ماہر

۷۵. متبادل الفاظ

(75 ONE-WORD SUBSTITUTES)

ٹیکسٹ کا قول ہے اختصار عقل کی روح ہے۔ زبان کے متعلق یہ ایک بہت بڑی حقیقت ہے۔ جہاں تھوڑے سے الفاظ سے کام چل سکتا ہو وہاں طول طویل جملوں کا استعمال اپنے ذہن کا بے جا استعمال ہے اور وقت کی بربادی بھی۔ انگریزی میں ایسے بہت سے الفاظ ہیں جو بڑے بڑے جملوں پر بھاری ہوتے ہیں۔ ان الفاظ کا استعمال مختصر نوٹس، تار اور تکنیکی مضامین میں تو کام آئے گا ہی عام بول چال میں بھی ان الفاظ کا رعب اور اثر بھی پڑے گا۔

۱. **Abdicate** (ایبڈیکیٹ) To give up a throne voluntarily. حکومت کو اپنی خوشی سے ترک کر دینا
۲. **Autobiography** (آٹوبیوگرافی) Life story of a man written by himself. خودنوشت سوانح حیات۔ اپنے ہاتھ سے لکھی ہوئی اپنی زندگی کی کہانی
۳. **Aggressor** (ایگریسر) A person who attacks first. حملہ آور۔ جو آدمی پہلے حملہ کرے
۴. **Amateur** (امچر) One who pursues some art or sport as hobby. شوقیہ۔ جو کسی آرٹ، فن یا کھیل میں شوقیہ کام کرتے ہیں
۵. **Arbitrator** (آربیٹریٹر) One appointed by two parties to settle disputes between them. ثالث۔ جسے دو لوگوں کے درمیان جھگڑے کو ختم کرنے کے لئے مقرر کیا جائے
۶. **Adolescence** (اڈولسنس) Stage between boyhood/girlhood and youth. سن بلوغت۔ بچپن اور جوانی کے بیچ کی عمر
۷. **Bibliophile** (بیبلیوفائل) A great lover of books. کتابوں کا شوقین
۸. **Botany** (بوٹنی) The science of plant life. علم نباتات
۹. **Bilingual** (بائی لنگوال) People who speak two languages. دو زبانوں کے بولنے والے
۱۰. **Catalogue** (کیٹلاگ) A list of books. فہرست کتب
۱۱. **Centenary** (سنٹینییری) Celebration of a hundredth year. صدی، سو سالہ جشن
۱۲. **Colleague** (کولیگ) A co-worker or a fellow-worker in the same institution. ہم شریک، شریک کار
۱۳. **Contemporaries** (کنٹمپریریز) Persons living in the same age. ہم عصر، ایک ہی زمانے کے آدمی
۱۴. **Credulous** (کریڈولس) A persons who readily believes in whatever is told to him. سریع الاعتقاد۔ جو کچھ کہا جائے اس پر فوراً یقین کرنے والا
۱۵. **Callous** (کیلس) A man devoid of kind feeling and sympathy. سنگدل۔ نرمی اور رحمہلی کے جذبات سے یکسر بے بہرہ شخص
۱۶. **Cosmopolitan** (کوسموپولٹن) A man who is broad and international in outlook. محبت عالم، جو شخص وسیع النظر اور عالمی بھلائی کا حامل ہو
۱۷. **Celibacy** (سیلی بیسی) To abstain from sex. تجر۔ اختلاط مرد و زن سے دور رہنا

18. **Deteriorate** (ڈیٹریوریٹ) To go from bad to worse. بد سے بدتر ہونا
19. **Democracy** (ڈیموکریسی) Government of the people, for the people, by the people. جمہوریت۔ عوام کی نمائندہ حکومت
20. **Monarchy** (مونارکی) Government by one. بادشاہت۔ ایک حکمران کی حکومت
21. **Drawn** (ڈران) A game or battle in which neither party wins. مساوی، برابر۔ جس میں کوئی فاتح نہ ہو
22. **Egotist** (اگوٹسٹ) A person who always thinks of himself. خود بین۔ جو اپنے ہی لئے سوچتا ہو
23. **Epidemic** (اپیڈیمک) A disease mainly contagious which spreads over huge area. متعدی۔ عام وبا، ایسی بیماری جو ایک علاقے میں ایک ساتھ پھیل جائے
24. **Extempore** (ایکسٹمپور) A speech made without previous preparation. برجستہ، بر محل، ہناتاری کے تقریر کرنا
25. **Etiquette** (ایٹیکیٹ) Established manner or rules of conduct. آداب، آداب محفل کے طے شدہ طور طریقے
26. **Epicure** (اپیکیور) A person fond of refined enjoyment. نعمت شناس، خوش عادتوں کا مالک
27. **Exonerate** (ایکونوریٹ) To free a person of all blames in a case. معصوم بے گناہ۔ الزام سے بری کرنا
28. **Eradicate** (اریڈکیٹ) To root out an evil or a bad practice etc. بچ کنی کرنا، جڑ سے اکھاڑنا۔ (برائی یا بری عادتوں کا جڑ سے اکھاڑنا)
29. **Fastidious** (فاسٹیڈیس) A person difficult to please. نازک مزاج۔ تنگ مزاج۔ ایسا آدمی جسے خوش کرنا مشکل ہو
30. **Fatalist** (فیتلیسٹ) A person who believes that all events are predetermined or subject to fate. تقدیر کو ماننے والا۔ جو قسمت کو سب کچھ مانتا ہو
31. **Honorary** (آنزیری) A post which doesn't carry any salary. بلا معاوضہ، عزت بخش، ایسا عمل جو مفت کیا جائے
32. **Hostility** (ہوسٹیلیٹی) State of antagonism. غیر قانونی کام
33. **Illegal** (ایگل) That which is against law. جاہل، جو آدمی لکھ پڑھ نہ سکتا ہو
34. **Illiterate** (الٹریٹ) A person who cannot read or write. عداوت، دشمنی و عناد
35. **Incorrigible** (انکورجبل) That which is past correction. ناقابل اصلاح۔ ایسی خرابی جسکی اصلاح یا درستی نہ ہو سکے
36. **Irritable** (اریٹیبل) A man who is easily irritated. تنگ مزاج، ایسا شخص جو جلد ہی برا فردختہ ہو جاتا ہے
37. **Irrelevant** (ارلیونٹ) Not to the point. غیر متعلق، خارج
38. **Invisible** (انویزیبل) That which cannot be seen. پوشیدہ، غائبانہ
39. **Inaudible** (ان اوڈیبل) That which cannot be heard. غیر مسوع
40. **Incredible** (انکریڈیبل) That which cannot be believed. ناقابل اعتبار، غیر معتبر
41. **Irreadable** (اریڈیبل) That which cannot be read. جو پڑھانہ جاسکے
42. **Impracticable** (امپریکٹیکبل) That which cannot be practised. ناقابل عمل
43. **Invincible** (ان ونسیبل) That which cannot be conquered. ناقابل تسخیر
44. **Indispensable** (انڈسپنسبل) That which cannot be ignored. جس کے بغیر چارہ نہ ہو
45. **Inevitable** (انوئیٹیبل) That which cannot be avoided. برحق، جس سے بچانہ جاسکے
46. **Irrevocable** (ایریوکیبل) That which cannot be changed. ناقابل تہیج یا تردید

47. **Illicit** (الیٹ) A trade which is prohibited. ۴۷. غیر قانونی، وہ تجارت جو غیر قانونی ہو
48. **Insoluble** (انسولیوبل) A problem which cannot be solved. ۴۸. نہ حل ہونے والا۔ وہ مسئلہ جس کا حل نہ ہو۔ تحلیل نہ ہونے والا
49. **Inflammable** (انفلیمبل) Liable to catch fire easily. ۴۹. آتش گیر۔ آگ پکڑنے والا، جو جلدی جل سکے
50. **Infanticide** (انفینٹی سائڈ) The murderer or murder of infants or killing of infants. ۵۰. طفل کش، بچوں کا قاتل
51. **Matricide** (میٹری سائڈ) The murder or murderer of one's own mother. ۵۱. مادر کش، ماں کا قاتل
52. **Patricide** (پیٹری سائڈ) The murder or murderer of one's own father. ۵۲. پدر کش، باپ کا قاتل
53. **Kidnap** (کڈنیپ) To carry away a person forcibly. ۵۳. اغوا، کسی شخص کو زبردستی اٹھا کر پوشیدہ کر دینا
54. **Medieval** (میڈیول) Belonging to the middle ages. ۵۴. درمیانی زمانہ، عہد وسطی
55. **Matinee** (مٹینی) A cinema show which is held in the afternoon. ۵۵. دوپہر کے بعد کی فلم (شو)
56. **Notorious** (نوٹوریس) A man with evil reputation. ۵۶. بدنام، وہ آدمی جو برائیوں کی وجہ سے بدنام ہو
57. **Manuscript** (مینوسکرپٹ) Hand written pages of a literary work. ۵۷. قلمی تحریر، قلمی کتاب
58. **Namesake** (نیم سیک) Person having the same name. ۵۸. ہم نام، جس کا نام دوسرے کے نام سے ملتا ہو
59. **Novice** (نووے) One who is new to some trade or profession. ۵۹. نوآموز۔ مبتدی جو کسی تجارت یا کسی کام میں نیا ہو
60. **Omnipotent** (اومنی پوٹنٹ) One who is all powerful. ۶۰. قادر، قادر مطلق۔ جس کے پاس ہر طرح کی طاقت ہو
61. **Omnipresent** (اومنی پریزنٹ) One who is present everywhere. ۶۱. حاضر و ناظر، سب جگہ موجود رہنے والا
62. **Optimist** (اوپٹیمسٹ) One who looks at the bright side of the thing. ۶۲. روشن پہلو کو دیکھنے والا
63. **Panacea** (پینسیا) A remedy for all diseases. ۶۳. اکسیر اعظم، سب بیماریوں کی اچوک دوا
64. **Polyandry** (پولی اینڈری) Practice of having more than one husband at a time. ۶۴. ایک عورت کے کئی کئی شوہر رکھنے کا رواج
65. **Polygamy** (پولی گیمی) Practice of having more than one wife at a time. ۶۵. بیک وقت کئی بیویاں رکھنے کا رواج
66. **Postmortem** (پوسٹ مارٹم) Medical examination of a body held after death. ۶۶. موت کے بعد لاش کی طبی جانچ
67. **Pessimist** (پیسیمسٹ) One who looks at the dark side of things. ۶۷. جو کسی چیز کی صرف خرابی کی طرف ہی دیکھتا ہو
68. **Postscript** (پوسٹ اسکرپٹ) Anything written in the letter after it has been signed. ۶۸. ضمیمہ، تتمہ وہ عبارت خط یا تحریر جو بعد میں لکھی گئی ہو۔
69. **Red-tapism** (ریڈ ٹیپ ازم) Too much official formality. ۶۹. بہت زیادہ دفتری الجھنیں
70. **Synonyms** (سینونیمس) Words which have the same meaning. ۷۰. ہم معنی، مترادف
71. **Smuggler** (اسمگلر) The importer or exporter of goods without paying customs duty. ۷۱. اسمگلر، بغیر محصول ادا کئے مال کو چرا کر لے جانے والا
72. **Vegetarian** (ویجیٹیرین) One who eats vegetables only. ۷۲. سبزی خور، ساگ سبزیاں کھانے والا
73. **Venial** (وینیل) A pardonable fault. ۷۳. قابل معافی جرم، گناہ صغیرہ۔
74. **Veteran** (ویٹرن) A person possessing long experience of military service or of any occupation. ۷۴. تجربہ کار، آزمودہ کار۔ وہ آدمی جو کسی کام میں پختہ اور ماہر ہو۔ ماہر حرب وغیرہ
75. **Zoology** (زولوجی) The science dealing with the life of animals. ۷۵. علم حیوانات

جانوروں کے نام کا بطور محاورہ استعمال (IDIOMATIC USE OF ANIMAL NAMES)

انگریزی زبان میں جانوروں کو با محاورہ یا استعارے کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ مندرجہ ذیل کچھ ایسے استعمال دیئے گئے ہیں۔ جن سے کوئی بھی انگریزی سیکھنے کا خواہش
آدی اپنی زبان کو شاندار بنا سکتا ہے۔

انگریزی الفاظ مع تلفظ	محاورہ دار معنی	اصل معنی
Phrases with Pronunciation	Idiomatic Meaning	Literal Meaning
(اے بیئر) A bear	ایک غیر مہذب آدمی	ایک ریچھ
(اے کیٹ) A cat	ایک خراب عورت	ایک بلی
(اے ڈرون) A drone	ایک بیکار آدمی	ایک زنبکھی
(اے ڈوٹرل) A dotterel	ایک بے وقوف آدمی	ایک مہری
(اے ڈوگ) A dog	ایک قابل نفرت انسان	ایک کتا
(اے فوکس) A fox	ایک خراب آدمی	ایک زلومڑی
(اے گوز) A goose	ایک بے وقوف انسان	ایک ہنس
(اے گل) A gull	ایک بھونڈا انسان	ایک مرغابی
(اے لیم) A lamb	معصوم، بے ضرر	ایک مینا
(اے منکی) A monkey	نقال	ایک بندر
(اے پیرٹ) A parrot	رٹو	ایک طوطا
(اے پگ) A pig	پیٹو	ایک سور
(اے اسکورپین) A scorpion	زہریلا، خطرناک شخص	ایک بچھو
(اے وائپر) A viper	زہریلا، چالاک شخص	ایک سانپ
(اے وکسن) A vixen	تیز طرز ار عورت	ایک لومڑی

جانوروں کے ناموں سے بنائی گئی کچھ تشبیہات کا بھی انگریزی میں استعمال ہوتا ہے۔ انہیں سمجھئے اور یاد رکھئے۔

(کرد کوڈائل ٹیرس) crocodile-tears	جھوٹے آنسو
(ڈوگ چیپ) dog-cheap	کوڑیوں کے مول، بہت سستا
(ہورس لاف) horse-laugh	تیز بھدی ہنسی کی آواز
(ہین پیکڈ) hen-pecked	بیوی کا غلام
(پگ ہیڈڈ) pig-headed	بے وقوف
(چکن ہرٹڈ) chicken-hearted	بزدل، ڈرپوک

متضاد الفاظ

(ANTONYMS)

متضاد الفاظ کی معلومات بھی زبان کے شان کے لئے ضروری ہے۔ اس طرح آپ بڑی آسانی سے اپنے الفاظ کے ذخیرے میں اضافہ کر سکتے ہیں۔ کچھ الفاظ (سابقہ) بدلنے
متضاد بن جاتے ہیں۔ نیچے کچھ اس طرح کے الفاظ دیئے گئے ہیں ذہن نشین کر کے اپنی علمی قابلیت بڑھائیے۔

تلفظ	الفاظ	معنی	تلفظ	الفاظ	معنی
Pronunciation	Words	Meaning	Pronunciation	Words	Meaning
(ان ایبیلیٹی)	inability	نا قابلیت	(ایبیلیٹی)	ability	ت
(ان ہپنی)	unhappy	نا خوش	(ہپنی)	happy	

(ایکسپورٹ)	export	برآمد	(امپورٹ)	import	درآمد
(ایکسٹیریئر)	exterior	بیرونی	(انٹیریئر)	interior	اندرونی
(مینیمم)	minimum	کم سے کم	(میکسی م)	maximum	زیادہ سے زیادہ
(ایکسکلوڈ)	exclude	نکالنا	(انکلوڈ)	include	شامل کرنا
(سینئر)	senior	بڑا، پرانا	(جونیئر)	junior	چھوٹا، نیا
(مائنورٹی)	minority	اقلیت	(مییجورٹی)	majority	اکثریت
(پیسیمٹ)	pessimist	نامیدر قنوطی	(اوپٹیمٹ)	optimist	پرامید رجائی
(انفریئر)	inferior	گھٹیا، خراب	(سپر یئر)	superior	عمدہ

بہت سے الفاظ کے متضاد الفاظ بنانے کے لئے دوسرے الفاظ ڈھونڈنے پڑتے ہیں۔ یعنی وہ مختلف لفظ ہوتے ہیں ایسے الفاظ مندرجہ ذیل ہیں۔

(بیلو)	below	نیچے	(ابوڈ)	above	اوپر
(رفیوز)	refuse	نامنظور کرنا	(ایکسپٹ)	accept	منظور کرنا
(لووز)	lose	ضائع کرنا	(ایکوائر)	acquire	حاصل کرنا
(موڈرن)	modern	جدید	(اینشینٹ)	ancient	قدیم
(ڈیفر)	differ	اختلاف	(ایگری)	agree	اتفاق کرنا
(ڈیڈ)	dead	مردہ	(الائیو)	alive	زندہ
(ڈسپائز)	despise	برائی کرنا	(ایڈمائز)	admire	تعریف کرنا
(فرٹائل)	fertile	زرخیز	(باررن)	barren	بخر
(اسمول)	small	چھوٹا	(بگ)	big	بڑا
(شارپ)	sharp	تیز	(بلنٹ)	blunt	کند
(ٹیمڈ)	timid	بزدل	(بولڈ)	bold	بہادر
(ڈم)	dim	دھندلا	(برائنٹ)	bright	چمکیلا
(نیرو)	narrow	تنگ	(بروڈ)	broad	وسیع
(سیوٹج)	savage	غیر مہذب	(سولائزڈ)	civilised	مہذب
(نگلیکٹ)	neglect	لا پروا	(کیئر)	care	دیکھ بھال
(ڈرنی)	dirty	گندہ	(کلیین)	clean	صاف
(ڈنائی)	deny	انکار کرنا	(کنفیس)	confess	منظور کرنا، اقرار کرنا
(وارم)	warm	گرم، گنتنا	(کول)	cool	ٹھنڈا
(مرسی فل رکائینڈ)	merciful/kind	رحمدل	(کروئل)	cruel	ظالم
(وائلڈ)	wild	جنگلی	(ڈومیسٹک)	domestic	گھریلو پالتو
(ایزی)	easy	آسان	(ڈیفیکلٹ)	difficult	مشکل
(سیفٹی)	safety	حفاظت	(ڈینجر)	danger	خطرہ
(برائنٹ)	bright	اجالا	(ڈارک)	dark	اندھیرا
(برتھ)	birth	پیدائش	(ڈیٹھ)	death	موت
(کریڈٹ)	credit	جمع کھاتہ	(ڈیبٹ)	debit	ادھار کھاتہ
(لیٹ)	late	دیر	(ارلی)	early	سویرے، جلدی
(اسپنڈ)	spend	خرچ کرنا	(ارن)	earn	کمانا
(فل)	full	بھرا ہوا	(امپٹی)	empty	خالی
(سفر)	suffer	تکلیف برداشت کرنا	(انجوائے)	enjoy	تفریح
(سلیوری)	slavery	غلامی	(فریڈم)	freedom	آزادی
(جینٹل)	gentle	شریف	(فیرس)	fierce	وحشی
(ٹرو)	true	سچا	(فولس)	false	جھوٹا

(تھن)	thin	پتلا	(فیٹ)	fat	موٹا
(واہ)	wise	عقل مند	(فائن)	fine	عمدہ رئیس
(کورس)	coarse	گھٹیا گھر در	(فولش)	foolish	بیوقوف
(اسٹیل)	stale	باہی	(فریش)	fresh	تازہ
(کریج)	courage	ہمت	(فیر)	fear	خوف
(انویسٹ)	innocent	معصوم	(گلی)	guilty	مجرم
(لوس)	loss	نقصان	(گین)	gain	فائدہ
(بیڈ)	bad	برا	(گڈ)	good	اچھا
(مس گائیڈ)	misguide	گمراہ کرنا	(گائیڈ)	guide	راستہ دکھانا
(اگلی)	ugly	بد صورت	(ہینڈسم)	handsome	خوبصورت
(لو)	low	نیچا	(ہائی)	high	اونچا
(پراڈر ایروگنٹ)	proud/arrogant	مغرور	(ہمبل)	humble	زردل
(ڈس آئر)	dishonour	بے عزت کرنا	(آئر)	honour	عزت کرنا
(سورو)	sorrow	دکھ	(جوائے)	joy	خوشی
(انورنس)	ignorance	بے علم	(ناج)	knowledge	معلومات
(کروئل)	cruel	ظالم	(کائنڈ)	kind	رحمدل
(ٹرتھ)	truth	سچ	(لائے)	lie	جھوٹ
(مچ)	much	زیادہ	(لٹل)	little	تھوڑا
(فیمینین)	feminine	مؤنث	(میسکولین)	masculine	مذکر
(مار)	mar	برباد، تباہ	(میک)	make	بنانا
(آرٹیفیشیل)	artificial	مصنوعی	(نچرل)	natural	قدرتی
(سایلنس)	silence	چر سکون	(نوائز)	noise	شور
(رٹن)	written	تحریری	(اورل)	oral	زبانی
(ہیو می لٹی)	humility	عاجزی انگاری	(پرائڈر ایروگنٹ)	pride/arrogance	غرور
(ٹمپری)	temporary	عارضی	(پرماننٹ)	permanent	مستقبل
(ایبسنس)	absence	غیر موجودگی	(پریزنس)	presence	موجودگی
(لوس)	loss	نقصان	(پروفٹ)	profit	فائدہ
(پوئٹری)	poetry	نظم	(پروز)	prose	نثر
(سلو)	slow	دھیرے، آہستہ	(کونک)	quick	تیز
(گیو)	give	دینا	(ریسیو)	receive	موصول کرنا
(ایکسپٹ)	accept	منظور کرنا	(ریجکٹ)	reject	نامنظوری
(راو)	raw	کچا، خام	(رائپ)	ripe	پکا، پختہ
(اسموٹھ)	smooth	چکنا	(رف)	rough	گھردرا
(فورگیٹ)	forget	بھولنا	(ری ممبر)	remember	یاد کرنا
(پور)	poor	غریب	(ریچ)	rich	مالدار، امیر
(انفریئر)	inferior	گھٹیا	(سپیریئر)	superior	عمدہ
(ڈل)	dull	کند	(شارپ)	sharp	تیز
(تھن)	thin	پتلا	(تھک)	thick	موٹا
(کمدی)	comedy	خوش و خرم طرہ	(ٹریجڈی)	tragedy	غمگین واقعہ
(پارٹیکولر)	particular	خاص، ذاتی	(یونیورسل)	universal	عالمی
(ڈیفیٹ)	defeat	ہکست	(ویکٹری)	victory	فتح
(ٹیم/ڈومسٹک)	tame/domestic	پالتو، گھریلو	(وائلڈ)	wild	جنگلی

(اسٹرونک)	strong	مضبوطی	(ویک)	weak	کنزور
(فولی)	folly	بے وقوفی	(وزڈم)	wisdom	عظمتی
(ایجڈ)	aged	عمر رسیدہ، ادھیڑ	(یوتھ)	youthful	جوان

شہریت ظاہر کرنے والے الفاظ

(WORDS DENOTING NATIONALITY)

اردو میں جیسے چین، برما، امریکہ اور پاکستان وغیرہ کے رہنے والوں کو بالترتیب۔ چینی، برمی، امریکی اور پاکستانی وغیرہ کہتے ہیں۔ اسی طرح انگریزی میں بالترتیب، چائیز، برمن، امریکن اور پاکستانی وغیرہ کہتے ہیں۔ انگریزی سیکھنے والوں کو انگریزی میں ان ممالک کے نام اور ان کے باشندوں کے لئے استعمال کئے جانے والے الفاظ جس سے انگریزی کا رنگ ان کی زبان پر چڑھ جائے، مندرجہ ذیل ہے۔

Countries	Inhabitants	Countries	Inhabitants
ممالک	شہریت	ممالک	شہریت
America	امریکہ	American	امریکن
Argentina	ارجنٹائن	Argentine	ارجنٹائن
Belgium	بیلجیئم	Belgian	بیلجیئم
Bhutan	بھوٹان	Bhutanese	بھوٹانیز
Burma	برما	Burmese	برمیز
Canada	کناڈا	Canadian	کناڈین
China	چائنا	Chinese	چائیز
Egypt	ایجپٹ	Egyptian	ایجپٹین
France	فرانس	French	فرانچ
Greece	گریس	Greek	گریک
India	انڈیا	Indian	انڈین
Iraq	عراق	Iraqi	عراقی
		Ireland	آئرلینڈ
		Israel	اسرائیل
		Italy	اطلی
		Kuwait	کویت
		Morocco	موروکو
		Nepal	نیپال
		Pakistan	پاکستان
		Poland	پولینڈ
		Russia	رشیاء
		Sri Lanka	سری لنکا
		Sweden	سویڈن
		Turkey	ترکی
		Yugoslavia	یوگوسلاویہ
		Irish	آئرش
		Israeli	اسرائیلی
		Italian	اطالین
		Kuwaiti	کویت
		Moroccan	موروکن
		Nepalese	نیپالیز
		Pakistani	پاکستانی
		Pole	پول
		Russian	رشین
		Sri Lankan	سری لنکن
		Swede	سویڈی
		Turk	ترک
		Yugoslav	یوگوسلاو

کچھ اہم فقرے

(SOME IMPORTANT PHRASES)

کچھ با محاورہ فقرے میں ایک ہی طرح کے الفاظ (مرکب) استعمال میں آتے ہیں۔ یہ ایک طرح سے محاورے بن جاتے ہیں۔ اس لئے ان الفاظ میں ذرا سا بھی تغیر تبدل نہیں ہونا چاہئے۔ با محاورہ بولنا زبان کو مزید پر لطف اور پر کیف بنادیتا ہے۔

1. **Again and again** (اگین اینڈ اگین) بار بار
We shouldn't commit mistakes *again and again*. ہمیں بار بار غلطیاں نہیں کرنی چاہئیں۔
2. **Now and again** (ناؤ اینڈ اگین) شاذ و نادر، گاہ بگاہ
Now and again, a genius is born. عظیم انسان شاذ و نادر پیدا ہوتے ہیں۔
3. **All in all** (آل ان آل) سبھی کچھ
On his sister's marriage, Munis was *all in all*. اپنی بہن کی شادی کے موقع پر مونس ہی سب کچھ تھا۔

4. **All and sundry** (آل اینڈ سڈری) ذاتی طور پر گردہ میں آئے لوگ
All and sundry came to the meeting. بہت سے لوگ ذاتی طور پر اور کچھ اکٹھے ہو کر جلسہ میں آئے ہیں۔
5. **Back and belly** (بیک اینڈ بلی) روٹی کپڑا
The days have gone when the problems of a labourer concerned only back and belly. وہ دن چلے گئے جب مزدوروں کے مسائل صرف روٹی کپڑے تک محدود تھے۔
6. **Bag and baggage** (بیک اینڈ بیگ) بوریا بستر باندھ کر
The British left India in 1947 bag and baggage. انگریز لوگ ۱۹۴۷ء میں بوریا بستر باندھ کر ہندوستان سے چلے گئے۔
7. **Before and behind** (بھورا اینڈ بہا سڈ) آگے بڑھ کر
In World War II our soldiers fought before and behind. دوسری جنگ آزادی میں ہمارے فوجی آگے بڑھ کر لڑے۔
8. **Betwixt and between** (بٹ وکسٹ اینڈ بیٹوین) آپس میں آدھا آدھا
Whatever they earn, they will share betwixt and between. جو کچھ وہ کمائیں گے آپس میں آدھا آدھا کر لیں گے۔
9. **Bread and butter** (بریڈ اینڈ بٹر) دال روٹی
One should be satisfied if one gets bread and butter these days. آج کل کوئی روزی روٹی کما لیتا ہے تو اسے مطمئن رہنا چاہئے۔
10. **Fetch and carry** (فچ اینڈ کیری) کم مرتبے والا
I'm content to fetch and carry, میں کم مرتبے والا ملازم ہونے پر مطمئن ہوں کیوں کہ اقتدار کا وزن جو سنبھالتا ہے وہ چین کی نیند نہیں سو سکتا۔
11. **Goods and chattel** (گڈس اینڈ چٹل) متحرک دولت
We bought goods and chattel when we migrated to India. جب ہم ہندوستان آئے تو ہم نے متحرک دولت اکٹھی کی۔
12. **Chock-a-block** (چوک اے بلاک) ایک دوسرے سے جڑے ہوئے، ٹیڑھے میڑھے
Chock-a-block houses have made Indian cities ugly. ٹیڑھے میڑھے مکاناتوں نے شہروں کو بد صورت بنا دیا ہے۔
13. **Pick and choose** (پک اینڈ چوز) توجہ سے انتخاب کرنا
We must pick and choose our career before it is too late. ہمیں اپنے مستقبل کو وقت سے پہلے دھیان سے منتخب کرنا چاہئے۔
14. **Every now and again** (ایوری ناؤ اینڈ اگین) بیچ بیچ میں آنا
She comes every now and again. وہ مجھے دیکھنے کے لئے بیچ بیچ میں آتی ہے۔
15. **See eye to eye** (سی آئی ٹو آئی) پورے طور پر اتفاق کرنا
He didn't see eye to eye with me on many issues. وہ کئی باتوں میں مجھ سے اتفاق نہیں کرتا۔
16. **Face to face** (فیس ٹو فیس) آمنے سامنے دو بدو
We have had a face to face talk, so now we can understand each other's point of view. ہم نے دو بدو بات چیت کی ہے اس لئے ایک دوسرے کی نظروں کو سمجھ سکتے ہیں۔
17. **Fair and square** (فیر اینڈ اسکوئر) صاف اور صحیح
Let all our actions be fair and square. ہماری سبھی عاداتیں صاف اور صحیح ہونی چاہئیں۔

18. **Fee-faw-fum** (فی فافم)
India is not to be cowed down by Pakistan's *fee-faw-fum*.
۱۸. بچوں کو ڈرانے کے لئے شور مچانا
پاکستانی بچکانے شور سے ہندوستان کو ڈرایا دھمکا یا نہیں جاسکتا۔
19. **Flux and reflux** (فلکس اینڈ ریفلکس)
There was a great *flux and reflux* in the drawing room.
۱۹. بڑا بحث و مباحثہ
بیٹھک میں بڑا بحث و مباحثہ ہوتا رہا۔
20. **Give and take** (گیو اینڈ ٹیک)
It's always *give and take* in life.
۲۰. لین دین
زندگی ہمیشہ لین دین سے چلتی ہے۔
21. **Goody-goody** (گڈی گڈی)
The world is full of *goody-goody* people but hardly a good man.
۲۱. اوپر سے اچھے دکھائی دینے والے لوگ
دنیا اوپر سے دکھائی دینے والے لوگوں سے بھری پڑی ہے مگر کوئی اچھا انسان مشکل سے ہی ملتا ہے۔
22. **Hand in hand** (ہینڈان ہینڈ)
They walked *hand in hand*.
۲۲. ہاتھ میں ہاتھ ڈال کر
وہ ہاتھ سے ہاتھ ملا کر چلے۔
23. **Haves and have-nots** (ہیوس اینڈ ہیونٹس)
There has always been a conflict between the *haves* and *have-nots*.
۲۳. امیر و غریب
ہمیشہ امیر اور غریب کے درمیان ٹکراؤ رہا ہے۔
24. **Hodgepodge** (ہوج۔ پوج) / **Hotchpotch** (ہوج۔ پوج)
While trying his hand at cooking for the first time, he made a *hodgepodge*.
۲۴. الٹ پلٹ، بے ترتیب
پہلی بار کھانا بنانے کی کوشش میں اس نے سب کچھ الٹ پلٹ کر دیا۔
25. **Humpty-dumpty** (ہمپٹی۔ ڈمپٹی)
Capitalism is *humpty-dumpty* these days.
۲۵. لڑکھڑاتا ہوا
آج کل سرمایہ داری نظام لڑکھڑاتا رہا ہے (اب گرا، تباہ گرا)
26. **Ins and outs** (انس اینڈ آؤٹس)
He knows all the *ins and outs* of this profession.
۲۶. باریک سے باریک باتیں جاننا
وہ اس پیشہ کی باریکیوں کو جانتا ہے۔
27. **Law and order** (لا اینڈ آرڈر)
There cannot be any democracy without *law and order*.
۲۷. نظم و ضبط
نظم و ضبط کے بغیر جمہوری حکومت کا وجود ممکن نہیں۔
28. **Off and on** (اوف اینڈ اون)
He comes to your shop *off and on*.
۲۸. جب تب
وہ تمہاری دکان پر جب تب آتا ہے۔
29. **Rain or shine** (رین اور شائن)
Rain or shine, we must attend to your duties.
۲۹. چاہے کیسا بھی موسم کیوں نہ ہو
بارش ہو یا تپتی دھوپ ہمیں اپنے کام پر جانا چاہئے۔
30. **Really and truly** (ریلی اینڈ ٹرولی)
Really and truly, I'll do your work.
۳۰. طے شدہ طور سے
طے شدہ طور پر میں آپ کا کام کر دوں گا۔
31. **Tit for tat** (ٹٹ فور ٹٹ)
Tit for tat cannot end a dispute.
۳۱. جیسے کویتسا
جیسے کویتسا کرنے سے لڑائی کا خاتمہ نہیں ہو سکتا
32. **Tittle-tattle** (ٹیل، ٹیل)
We just waste time in *tittle-tattle*.
۳۲. پھس پھس کرنا
پھس پھس کرنے کے چکر میں ہم صرف وقت خراب کرتے ہیں۔
33. **Ups and downs** (اپس اینڈ ڈاؤنس)
The great men rise through the *ups and downs* of life.
۳۳. نشیب و فراز
عظیم انسان زندگی کے نشیب و فراز سے ہی اونچا اٹھتے ہیں۔

ایسے الفاظ جن کے معنی میں اکثر اشتباہ ہو جاتا ہے

(WORDS WHICH COMMONLY CONFUSE)

کسی بھی زبان میں الفاظ کا مناسب استعمال ہی اہم بات ہے اس کے لئے مسلسل مشق اور لگاتار کوشش کی ضرورت ہوتی ہے۔ ہمیں الفاظ کو استعمال کرنے سے پہلے اس کے معانی آنے چاہئیں۔ کچھ الفاظ ایسے ہوتے ہیں جو ہوتے تو الگ الگ ہیں مگر دونوں کے معنی قریب قریب یکساں ہوتے ہیں۔ ایسے الفاظ کو اچھی طرح ذہن نشین کر لیجئے۔ اور پھر دونوں کے معانی میں جو فرق ہے اسے جملوں میں استعمال کر کے واضح طور سے سمجھئے۔

artist (آرٹسٹ) فن کار، جو کسی ہنر میں ماہر و کامل ہو۔

(a) That carpenter is a good *artisan*.

بڑھئی ایک اچھا دستکار ہے۔

(b) Kalidas was a good *artist*.

کالی داس ایک اچھے فنکار تھے۔

۷. **as** (ایز) جیسا، مانند (مددگار لفظ جس کے بعد فعل لگتا ہے)

like (لائک) جیسا، طرح دو چیزوں کو ملانے والا لفظ

(a) Do as I do, not as I say.

جیسا میں کرتا ہوں ویسا ہی کرو، جیسا میں کہتا ہوں ویسا نہیں،

(b) Try not to behave *like* a child.

بچوں کی طرح سلوک کرنے کی کوشش نہ کرو۔

۸. **audience** (آڈینس) سامعین

spectators (اسپیکٹٹرس) تماشا بین، تماشا بین

(a) The speaker bored the *audience* with his long speech.

مقرر نے اپنی طویل تقریر سے سامعین کو اکتا دیا۔

(b) The slow hockey game bored the *spectators*.

ہاکی کے دھیمے کھیل نے تماشا بین کو اکتا دیا۔

۹. **better** (بیٹر) بہتر

well (ویل) پوری طرح ٹھیک

(a) She is *better* today than she was a week ago.

پہلے ہفتہ سے آج تک اس کی صحت بہتر ہے۔

(b) In a month or two she will be quite *well*.

وہ ایک دو ماہ میں پوری طرح صحت یاب ہو جائے گی۔

۱۰. **both** (بوتھ) دونوں

each (ایچ) ہر ایک

(a) *Both* the sisters are beautiful.

دونوں بہنیں خوبصورت ہیں۔

admit (ایڈمٹ) درست قرار دینا، سچائی کو تسلیم کرنا

confess (کنفیس) جرم کا اقبال کرنا

(a) I *admit* that you are abler than I am.

میں یہ تسلیم کرتا ہوں کہ تم مجھ سے زیادہ قابل ہو۔

(b) He *confessed* his guilt before the judge.

اس نے جج کے سامنے اقبال جرم کر لیا۔

۲. **among** (امونگ) دو سے زیادہ لوگوں کے درمیان

between (دو کے درمیان)

(a) The property was divided *among* four children.

جائیداد کو چاروں بچوں میں تقسیم کر دیا۔

(b) The property was divided *between* two children.

جائیداد کو دونوں بچوں میں تقسیم کر دیا۔

۳. **amount** (اماؤنٹ) مقدار، جسے شمار نہ کیا جاسکے

number (نمبر) ایسی مقدار جو شمار ہو سکے

(a) A large *amount* of rice was delivered to the store-house.

استور کو چاول کی کافی مقدار فراہم کی گئی۔

(b) A large *number* of bags of rice was delivered.

چاول کی بہت سی بوریاں دی گئیں۔

۴. **anxious** (اینکشس) فکر مند

eager (ایگر) مشتاق، آرزو مند

(a) We were *anxious* about his health.

ہم اسے دوبارہ صحت مند دیکھنے کے مشتاق ہیں۔

(b) We are *eager* to see him healthy again.

۵. **apt** (اپٹ) (adjective) راغب فطرت میں شامل کرنا

liable (لائبل) (adjective) ذمہ دار

(a) He is *apt* to get into mischief.

(b) If you drive rashly, you are *liable* to a heavy fine.

اگر گاڑی تیز چلاؤ گے تو جرمانے کے ذمہ دار ہو گے۔

۶. **artisan** (آرٹیزن) دستکار

۱۶. **each other** (ایک اور) آپس میں

one another (ایک دوسرے سے)

(a) Kavita and Savita have known *each other* for ten years.

کویتا اور سویتا آپس میں دس سال سے متعارف ہیں۔

(b) These four girls have known *one another* for ten years.

یہ چار لڑکیاں ایک دوسرے سے دس برسوں سے متعارف ہیں۔

۱۷. **former** (پہلے) دو میں پہلا

latter (پہلے) دو میں دوسرا

(a) The *former* half of the film was dull.

فلم کا پہلا آدھا حصہ غیر دلچسپ تھا۔

(b) The *latter* half of the film was interesting.

فلم کا دوسرا حصہ دلچسپ تھا۔

۱۸. **habit** (پہلے) عادت

custom (پہلے) رسم

(a) Gambling is a *habit* with him.

اسے جو اکیلے کی عادت ہے۔

(b) It is a *custom* among Hindus to cremate the dead.

ہندوؤں میں مرے ہوئے آدمی کے جلانے کی رسم ہے۔

۱۹. **if** (اگر) شرطیہ، اگر

whether (کیونکہ) گویا

(a) She'll get through the examination *if* she works hard

اگر وہ محنت کرے گی تو کامیاب ہو جائے گی۔

(b) She asked me *whether* I intended to go to cinema.

اس (عورت) نے مجھ سے پوچھا کہ کیا میں سینما جانا چاہتا تھا۔

۲۰. **if it was** (اگر اس وقت)

if it were (اگر اس وقت)

(a) *If it was* there in the morning, It should be there now.

اگر وہ چیز صبح وہاں تھی تو اب بھی وہیں ہونی چاہیے۔

(b) *If I were* the Prime Minister of India, I would have removed poverty.

اگر میں ہندوستان کا وزیر اعظم ہوتا تو غربی ہٹا دیتا۔

(b) *Each* girl has a new book.

ہر ایک لڑکی کے پاس نئی کتاب ہے۔

۱۱. **bring** (لانا)

take (لے جانا)

(a) *Bring* a bread from the bazaar.

بازار سے ایک ڈبل روٹی لے آؤ۔

(b) *Take* your breakfast with you when you go to the school.

جب تم اسکول جاؤ تو اپنا ناشتہ ساتھ لے جاؤ۔

۱۲. **can** (کین) سکنا، جسمانی طور پر کام کے قابل

may (مے) اجازت کے معنی میں

(a) She is so weak that she *cannot* walk.

وہ اتنی کمزور ہے کہ چل پھر نہیں سکتی۔

(b) *May* I come in.

کیا میں اندر آ سکتی ہوں؟

۱۳. **climate** (کلائمٹ) آب و ہوا، ایک معتدل موسم جو سال میں

کچھ دنوں تک رہتا ہے۔

weather (ویدر) موسم کی ہر ایک دن کی بدلتی ہوئی حالت

(a) I like the *climate* of Simla more than that of Dehradun.

میں دہرہ دون کی آب و ہوا کے مقابلے شملہ کی آب و ہوا زیادہ پسند کرتا ہوں۔

(b) The *weather* was stormy.

آندھی کا موسم تھا۔

۱۴. **couple** (کپل) جوڑا

pair (پیئر) جوڑا (دو یکساں چیزیں)

(a) Two *couples* remained on dance floor.

دو جوڑے ناچ کے فرش پر رہ گئے۔

(b) I have a new *pair* of shoes.

میرے پاس جوتے کا ایک نیا جوڑا ہے۔

۱۵. **despise** (ڈیسپائز) نفرت کرنا

detest (ڈیٹسٹ) پسند نہ کرنا

(a) Some people *despise* the poor.

کچھ لوگ غریبوں سے نفرت کرتے ہیں۔

(b) I *detest* hot weather.

میں گرمی کا موسم پسند نہیں کرتا۔

۱. نفرت کرنا اور پسند نہ کرنا، دو الگ الگ باتیں ہیں۔

۲. **poor** لفظ واحد اور جمع میں یکساں رہتا ہے۔

(a) The artist thanked his *patrons* who eagerly awaited his paintings.
فن کار نے اپنے تعریف کرنے والوں کا شکریہ ادا کیا جو اسکی تصاویر کا انتظار کر رہے تھے۔

(b) The shopkeeper attended his *customers*.
دکاندار نے اپنے خریداروں کو سامان دیا۔
۲۸. *people* (پپل) لوگوں کا گروہ، باشندے
persons (پرسنس) بہت سے لوگ

(a) The *people* of India were poor.
ہندوستانی باشندے غریب تھے۔

(b) Only thirteen *persons* remained in the cinema-hall after the interval.
انٹروال کے بعد صرف ۱۳ آدمی سینما ہال میں رہ گئے۔

(noun) *recruitment* (ریکروٹمنٹ) بھرتی

(noun) *employment* (ایمپلائمنٹ) ملازمت

(a) The *recruitment* of soldiers is going on.
فوجیوں کو بھرتی کیا جا رہا ہے۔

(b) Suman is in search of *employment*.
سمن ملازمت کی تلاش میں ہے۔

۳۰. *rob* (روب) طاقت کے زور پر کسی سے کوئی چیز چھیننا
steal (اسٹیل) کوئی چیز چرانا

(a) The robbers *rob* wayfarers usually at night.
لٹیرے اکثر رات میں مسافروں کو لوٹتے ہیں۔

(b) Bad boys *steal* books of their class-fellows.
برے لڑکے دوسرے ہم جماعت کی کتابیں چراتے ہیں۔
۳۱. *shall* (شیل) زمانہ مستقبل کی we، ا کے ساتھ لگنے والا
جیسے: I shall, We shall

will (ول) زمانہ مستقبل کی he, she, it, they, you کے ساتھ لگنے والا فعل جیسے: he will, they will لیکن
پکا ارادہ ظاہر کرنا ہو تو shall اور will آپس میں بدل جاتے ہیں۔

(a) I *will* reach in time.
میں وقت پر ہی ضرور پہنچوں گا۔

(b) You *shall* not reach in time.
تم وقت پر بالکل نہیں پہنچو گے۔

۳۲. *state* (اسٹیٹ) بیان کرنا (رسمی طور سے)

say (سے) عام طور سے کہنا

(a) Indian ambassador *stated* the terms for a

۲۱. *in* (ان)، *into* (ان ٹو) (کے اندر) اس میں حرکت نہیں ہوتی

into (ان ٹو) (کے اندر) اس میں حرکت ہوتی ہے

(a) The papers are *in* my drawer.
کاغذات میری دراز میں ہیں۔

(b) You put the papers *into* my drawer.
تم نے میری دراز میں کاغذات رکھے۔

۲۲. *learn* (لرن) معلومات حاصل کرنا (سیکھنا)

teach (ٹیچ) معلومات کرانا (سکھانا)

(a) They *learn* to read English.
وہ انگریزی پڑھنا سیکھتے ہیں۔

(b) They *teach* English.
وہ انگریزی سکھاتے ہیں۔

۲۳. *leave* (لیو) چھوڑنا۔ (بذات خود فعل ہے)

let (لیٹ) اجازت دینا۔ (یہ معاون فعل ہے)

(a) *Leave* this room at once.
اس کمرے کو فوراً چھوڑ دو۔

(b) *Let* me go now.
اب مجھے جانے دو۔

۲۴. *legible* (لجبل) نہ پڑھا جاسکنے والا (مضمون)

readable (ریڈیبل) پڑھا جانے والا، دلچسپ

(a) Your hand-writing is not *legible*.
تمہاری تحریر پڑھی نہیں جاسکتی۔

(b) This book being on technical subject is not *readable*.
یہ کتاب تکنیکی مضمون پر ہونے کی وجہ سے دلچسپ نہیں۔

۲۵. *many* (مینی) بہت، جیسے بہت سے لوگ، تعدادی

much (میچ) بہت، (جیسے بہت سادو دھ) مقداری

(a) There were *many* students in the class.
کلاس میں بہت سے طلباء تھے۔

(b) We haven't *much* milk.
ہمارے پاس زیادہ دودھ نہیں ہے۔

۲۶. *may* (مے) سکنا (امکان کے معنی میں مستعمل Present tense)

might (مائیٹ) سکنا۔ (امکان کے معنی میں آتا ہے) زمانہ ماضی میں

(a) He *may* come today.
وہ آج آسکتا ہے۔

(b) He *might* have come if you had written a letter.
اگر تم نے خط لکھا ہوتا تو وہ ضرور آ جاتا۔

۲۷. *patron* (پیٹرن) سرپرست

customer (کسٹمر) خریدار، گاہک

(b) He gave readily enough to the poor.

اس نے اپنی خوشی سے غریبوں کو بہت کچھ دیا۔

۳۵. **testimony** (ٹیسٹینی) صرف زبانی طور سے دی ہوئی اطلاع

evidence (ایویڈینس) زبانی یا تحریری طور پر فراہم کیا گیا ثبوت

(a) He gave *testimony* before the jury.

اس نے جیوری کے سامنے زبانی ثبوت پیش کیا۔

(b) The defendant presented written *evidence* to prove that he was not present at the scene.

مدعا علیہ نے یہ ثابت کرنے کے لئے کہ وہ واقعہ کے

وقت موجود نہیں تھا، تحریری ثبوت پیش کیا۔

۳۶. **win** (ون) کھیل میں جیتنا

beat (بیٹ) دوسرے کھلاڑی کو ہرانا

(a) Hurrah! We won the match.

آہا! ہم نے میچ جیت لیا۔

(b) I *beat* you while playing cards.

میں تاش میں تمہیں ہرا دیتا ہوں۔

cease-fire agreement.

ہندوستانی سفیر نے معاہدہ امن کی شرطیں رکھیں۔

(b) You say that you won't complete the job.

تم کہتے ہو کہ تم کام پورا نہیں کرو گے۔

۳۳. **stay** (اسٹے) قیام کرنا، ٹھہرنا۔

stop (اسٹوپ) ختم کرنا، روکنا

(a) We *stayed* at the hotel for two days only.

ہم صرف دو دن کے لئے ہوٹل میں ٹھہرے۔

(b) We *stopped* the work and returned home.

ہم نے اپنا کام ختم کیا اور گھر لوٹے۔

۳۴. **tender** (ٹینڈر) پیش کرنا

give (گیو) اپنی خوشی سے دینا، یا خیرات دینا

(a) On the orders of his boss, he *tendered* an apology for his misbehaviour.

انصر کے حکم سے اس نے اپنی بدسلوکی کی معافی مانگی۔

انگریزی میں کچھ لفظ ایسے بھی ہیں جن کی آواز تو ایک دوسرے سے ملتی ہے مگر ان کے معنی متضاد ہوتے ہیں۔ ایسے الفاظ میں اچھے خاصے پڑھے لکھے بھی غلطی کر بیٹھتے ہیں۔ آپ کی یا ہماری انگریزی زبان کی معلومات کتنی ہی زیادہ کیوں نہ ہوں لیکن اگر آپ یا ہم سے کوئی ایسی دو چار غلطیاں بھی ہو جائیں۔ تو اس کا اثر دوسروں پر اچھا نہیں پڑ سکتا۔ اس لئے ان الفاظ کے معنی، فرق کو سمجھئے اور ذہن نشین کر کے فائدہ اٹھائیے۔

(a) One must learn to *adapt* oneself to circumstances.

آدمی کو اپنے آپ کو حالات کے موافق بنانا ہوگا۔

(b) He *adopted* a child from orphanage.

اس نے یتیم خانے سے ایک بچہ گود لیا۔

(c) He is an *adept* carpenter.

وہ ایک ہوشیار بڑھتی ہے۔

۴۰. **addition** (ایڈیشن) زیادہ زبانی (noun) شامل کرنا

edition (ایڈیشن) کتاب کا شمارہ (noun)

(a) Some alterations and *additions* have been made in this book.

اس کتاب میں کچھ تبدیلیاں اور شمولیات کی گئی ہیں۔

(b) Third and latest *edition* of the

Kitab-e-Aqdas has been published.

کتاب اقدس کا تیسرا اور نیا شمارہ چھپ چکا ہے۔

۴۱. **adverse** (ایڈورس) بد قسمتی (adjective)

averse (ایورس) کسی کام کو کرنے کی خواہش نہ ہونا (adjective)

(a) True friends never leave in *adverse*

۳۷. **accept** (ایکسپٹ) قبول کرنا۔ (verb)

except (ایکسپٹ) چھوڑ کر۔ (prep)

(a) He *accepted* my advice in this matter.

اس نے اس بارے میں میری رائے منظور کر لی۔

(b) The entire staff *except* juniors has been called.

چھوٹے ملازموں کو چھوڑ کر سارے ملازمین بلا لئے گئے ہیں۔

۳۸. **access** (ایکسیس) پہنچ (noun)

excess (ایکسیس) زیادتی، کثرت (noun)

(a) He was a poor man and had no *access* to the higher authorities.

وہ ایک غریب آدمی تھا اور اعلیٰ عہدیداران تک اس کی پہنچ نہ تھی۔

(b) *Excess* of everything is bad.

کسی بھی چیز کی زیادتی بری ہے۔

۳۹. **adapt** (ایڈیپٹ) موافق بنانا یا نئی شکل اختیار کرنا (verb)

adopt (ایڈوپٹ) اپنانا (verb)

adept (ایڈیپٹ) ماہر، ہوشیار (adjective)

vow not to touch wine all his life.

اس نے قربان گاہ کے سامنے جھک کر عہد کیا کہ وہ تاحیات شراب کو ہاتھ نہیں لگائے گا۔

(b) I can't *alter* my plans now.

اب میں اپنے منصوبے بدل نہیں سکتا۔

۴۷. **amend** (امینڈ) درست کرنا، ترمیم کرنا (verb)

emend (امینڈ) ترمیم کرنا، تصحیح کرنا کسی ادبی کتاب میں۔ (verb)

(a) You must *amend* your ways.

تمہیں اپنا برتاؤ درست کرنا چاہئے۔

(b) Before publication, first part of the book had to be *emended*.

شائع کرنے سے پہلے کتاب کے پہلے حصے میں ترمیم کی جانی تھی۔

۴۸. **alternate** (الٹرنیٹ) ایک دن چھوڑ کر (adjective)

alternative (الٹرنیٹو) دو میں سے ایک کو پسند کرنا (noun)

(a) The doctor comes to see him on every *alternate* day.

ڈاکٹر ایک دن چھوڑ کر اسے دیکھنے آتا ہے۔

(b) There was no other *alternative*, so I agreed to the terms.

دوسرا کوئی راستہ نہ تھا اس لئے میں نے اسکی تمام شرائط منظور کر لیں۔

۴۹. **bazaar** (بازار) یعنی وہ جگہ جہاں چیزوں کی خرید و فروخت ہوتی ہے۔ (noun)

bizarre (بزائر) بھدایا عجیب، انوکھا (noun)

(a) She went to *bazaar* for shopping.

وہ سامان خریدنے بازار گئی۔

(b) She dresses in a *bizarre* manner.

وہ عجیب ڈھنگ سے کپڑے پہنتی ہے۔

۵۰. **berth** (برتھ) سونے کی جگہ (noun)

birth (برتھ) پیدائش، ولادت (noun)

(a) She got a *berth* reserved for herself in the Kalka Mail.

اس نے کالکا میل میں اپنے سونے کے لئے جگہ محفوظ کرائی ہے۔

(b) What's your date of *birth*?

تمہاری تاریخ ولادت کیا ہے؟

۵۱. **beside** (بسائڈ) قریب، نزدیک، ساتھ (Preposition)

besides (بسائڈس) کے علاوہ، علاوہ ازیں (adverb)

(a) He was sitting *beside* me.

وہ میرے نزدیک بیٹھا تھا۔

بد قسمتی میں سچے دوست کبھی ساتھ نہیں چھوڑتے۔ conditions.

(b) In modern time, most of the students are *averse* to hard work.

موجودہ زمانے میں اکثر طلباء سخت محنت سے بچتے ہیں۔

۴۲. **affect** (افیکٹ) متاثر کرنا (verb)

effect (افیکٹ) اثر (noun)

effect (افیکٹ) لاگو کرنا (verb)

(a) Your behaviour should *affect* others.

تمہارے سلوک سے دوسرے کو متاثر ہونا چاہئے۔

(b) His speech didn't produce any *effect* on the audience.

اس کی تقریر کا سامعین پر کوئی اثر نہیں پڑا۔

(c) The old rule is still in *effect*.

پرانے قانون اب بھی لاگو ہیں۔

۴۳. **all ready** (آل ریڈی) سبھی لوگ اور سبھی چیزیں تیار

already (آل ریڈی) پہلے سے ہی

(a) We were *all ready* to go when the class-teacher arrived.

جب استاد پہونچے تو ہم سب جانے کو تیار تھے۔

(b) We had *already* begun writing when the class-teacher arrived.

استاد کے پہونچنے سے پہلے ہی ہم نے لکھنا شروع کر دیا تھا۔

۴۴. **all together** (آل ٹوگیڈر) سبھی ملکر، جمع ہو کر

altogether (آل ٹوگیڈر) پوری طرح سے

(a) The boys and girls sang *all together*.

سبھی لڑکے اور لڑکیوں نے ملکر گایا۔

(b) This was *altogether* strange for a person of my type.

مجھ جیسے شخص کے لئے یہ بات بہت ہی عجیب ہے۔

۴۵. **all ways** (آل ویز) سبھی طرح سے، تمام راستے

always (آل ویز) ہمیشہ، سدا

(a) The scheme was in *all ways* acceptable to the masses.

منصوبہ ہر طرح سے عوام کو منظور تھا۔

(b) *Always* help the poor.

غریبوں کی ہمیشہ مدد کرو۔

۴۶. **altar** (آلٹر) قربان گاہ، پوجا کی دیوی (noun)

alter (آلٹر) بدلنا، تبدیل کرنا (verb)

(a) He knelt before the *altar* and took a

scent (سینٹ) عطر، خوشبو جات (noun)

(a) *Cent* is a small coin of America.

سینٹ امریکہ کا ایک چھوٹا سکہ ہے۔

(b) The *scent* of flowers is very pleasant.

پھولوں کی خوشبو بہت خوشگوار ہے۔

۵۸. **childish** (چائلڈش) بچکانہ، بچونگی سی (عادت بد)

childlike (چائلڈ لائک) بھولا بھالا (اچھی عادت والا)

(a) You have *childish* habits and are not yet mature.

تمہاری عادتیں بچکانہ ہیں۔

(b) We like his *childlike* habits.

ہم اسکی بچوں جیسی عادتیں پسند کرتے ہیں۔

۵۹. **choose** (چوز)، چھانٹنا، انتخاب کرنا (verb)

chose (چوز) چنا، منتخب کیا مصدر سے ماضی (verb)

(a) *Choose* what you want.

جو چاہتے ہو منتخب کرلو۔

(b) I finally *chose* singing for a career.

میں نے آخر میں موسیقی کے پیشہ کو چن لیا۔

۶۰. **cite** (سائٹ) حوالہ دینا (verb)

sight (سائٹ) منظر (noun)

site (سائٹ) جگہ (noun)

(a) He was fond of *citing* from the Holy Quran.

وہ کلام پاک سے حوالہ دینے کا شوقین تھا۔

(b) The Taj presents a pleasant *sight* in full moon.

تاج محل چودھویں کی رات کو ایک خوشگوار منظر پیش کرتا ہے۔

(c) His father is looking for a *site* for his new shop.

اس کے والد اپنی نئی دکان کے لئے جگہ تلاش کر رہے ہیں۔

۶۱. **comic** (کومک) مذاقہ (مزاحیہ، ہرپ بھرنا) (adjective)

comical (کومکل) بھدا، پھوہڑ (جس پر ہنسی آئے)

(adjective)

(a) *Comic* scenes are put in a drama.

ڈراموں میں مزاحیہ مناظر بھی رکھے جاتے ہیں۔

(b) The peculiar dress she wore gave her a *comical* appearance.

عجیب لباس پہن کر اس کا حلیہ بھدا ہو گیا۔

۶۲. **complement** (کمپلی مینٹ) مکمل کرنے والا حصہ (noun)

(b) The agents get commission *besides* their salary.

نمائندے اپنی تنخواہ کے علاوہ کمیشن لیتے ہیں۔

۵۲. **boar** (بور) جنگلی سور (noun)

bore (بور) سوراخ کرنا، چھید کرنا، برمانا (verb)

(a) The hunter shot a wild *boar*.

شکاری نے جنگلی سور کا شکار کیا۔

(b) They *bore* a hole in the soil to take out oil.

انہوں نے تیل نکالنے کے لئے زمین کو برمایا۔

۵۳. **born** (بورن) پیدا ہونا (verb)

borne (بورن) اٹھانا (verb)

(a) I don't know when I was *born*.

میں کب پیدا ہوا، میں نہیں جانتا۔

(b) We have *borne* our burdens with patience.

ہم نے اپنے بوجھ صبر کے ساتھ اٹھائے ہیں۔

۵۴. **breath** (بریٹھ) سانس (noun)

breathe (برید) سانس لینا (verb)

breadth (بریڈتھ) چوڑائی (noun)

(a) Before you dive in, take a deep *breath*.

غوطہ لگانے سے پہلے لمبا سانس لو۔

(b) *Breathe* deeply in open air.

کھلی ہوا میں گہرا سانس لو۔

(c) In a square, the *breadth* is equal to the length.

مربع میں چوڑائی لمبائی کے برابر ہوتی ہے۔

۵۵. **canvas** (کینوس) موٹا کپڑا (noun)

canvass (کینوس) دھڑ مارتنا، تشہیر کرنا (verb)

(a) *Canvas* bags are very strong.

کینوس کے تھیلے بہت مضبوط ہوتے ہیں۔

(b) Student's were *canvassing* for the Congress candidate.

طلباء کانگریس کے امیدوار کے لئے دھڑ مارتے رہے تھے۔

۵۶. **cease** (سیز) بند کرنا، روکنا، تھامنا (verb)

seize (سیز) برآمد ہونا، پکڑنا (verb)

(a) At last the war has *ceased*.

آخر کار جنگ بند ہو گئی۔

(b) The policeman *seized* the stolen articles.

سپاہی نے چوری کا سامان برآمد کر لیا۔

۵۷. **cent** (سینٹ) ایک سکہ (noun)

اس نے غیر مماثلک جانے کے لئے اس اقرارنامے پر دستخط کئے۔

(b) All metals *contract* on cooling.

سب دھاتیں ٹھنڈا ہونے پر سکڑ جاتی ہیں۔

۶۷. **course** (کورس) نصاب (noun)

coarse (کورس) گھٹیا کم حیثیت، کھردرا (adjective)

(a) What is the *course* of your studies.

تمہاری تعلیم کا نصاب کیا ہے؟

(b) This cloth is very *coarse*.

یہ کپڑا برا گھٹیا ہے۔

۶۸. **credible** (کریڈیبل) قابل یقین (adjective)

creditable (کریڈیٹبل) قابل تعریف (adjective)

credulous (کریڈلس) جلدی یقین کرنے والا (adjective)

(a) The story does not appear *credible*.

کہانی قابل یقین نہیں لگتی۔

(b) His success in the examination is *creditable*.

امتحان میں اس کی کامیابی قابل تعریف ہے۔

(c) Shiela is very *credulous*. She believes in what she is told.

شیلا بڑی جلدی یقین کرنے والی ہے اس سے جو کہا جائے وہ اس پر یقین کر لیتی ہے

۶۹. **decease** (ڈیسیز) موت، انتقال، مردہ (noun)

disease (ڈیزیز) بیماری (noun)

(a) The *deceased* person has been taken from the hospital.

مردہ آدمی کو ہسپتال سے لے جایا گیا۔

(b) That man died of an incurable *disease*.

اس آدمی کی موت ایک لاعلاج مرض کی وجہ سے ہوئی۔

۷۰. **deference** (ڈیفرنس) عزت، تعظیم (noun)

difference (ڈیفرنس) فرق، اختلاف (noun)

(a) In *deference* to his father's memory, we did not play yesterday.

اس کے والد کی یاد کے احترام میں ہم کل نہیں کھیلے۔

(b) There is a *difference* of opinion on this subject.

اس موضوع پر خیالات میں اختلاف ہے۔

۷۱. **desert** (ڈزرت) ریگستان (noun)

desert (ڈزرت) چھوڑنا (verb)

dessert (ڈزرت) کھانے کے بعد کھائے گئے پھل یا میٹھائی (noun)

compliment (کمپلی مینٹ) تعریف (noun)

compliments (کمپلی مینٹ) آداب (noun)

(a) This book is a *complement* to that one.

یہ کتاب اس کتاب کا مکمل کرنے والا حصہ (تکملہ) ہے

(b) Her husband paid her a *compliment*.

اس کے شوہر نے اس کی تعریف کی۔

(c) Pay my *compliments* to your parents.

اپنے والدین سے میرا آداب کہئے۔

۷۲. **conscience** (کانشنس) باطن، ضمیر، دل (noun)

cautious (کادشش) ہوشیار، چاق و چوبند (adjective)

conscious (کانشس) واقف، آگاہ (adjective)

(a) One should have a clear *conscience*.

انسان کا ضمیر صاف ہونا چاہئے۔

(b) One should be extremely *cautious* while driving.

گاڑی چلاتے وقت آدمی کو ہوشیار رہنا چاہئے۔

(c) He was *conscious* that he was being followed.

وہ آگاہ تھا کہ اس کا تعاقب کیا جا رہا ہے۔

۷۳. **consistently** (کنسس ٹینٹلی) مضبوطی سے (adverb)

constantly (کنس ٹینٹلی) مسلسل، بار بار، لگاتار (adverb)

(a) If you want to give advice to others, first act *consistently* with that yourself.

اگر تم دوسروں کو نصیحت کرنا چاہتے ہو تو پہلے تم مضبوطی سے اس پر عمل کرو۔

(b) He *constantly* argued with me.

وہ مسلسل میرے ساتھ بحث کرتا رہا۔

۷۴. **continual** (کنٹینیوئل) بار بار، تھوڑا کر، (adjective)

continuous (کنٹی نیوس) مسلسل، لگاتار (adjective)

(a) The teacher gave the class *continual* warning.

استاد نے جماعت کو بار بار ہوشیار کیا۔

(b) We had *continuous* rain yesterday for many hours.

کل ہمارے یہاں کئی گھنٹے مسلسل بارش ہوتی رہی۔

۷۵. **contract** (کونٹریکٹ) اقرارنامہ (noun)

contract (کونٹریکٹ) سکڑنا (verb)

(a) He has signed a *contract* for going abroad.

(adjective) fair (فیئر) ٹھیک درست

(adjective) fair (فیئر) صاف

(a) Many people attend the National Book Fair.
بہت سے لوگ قومی کتاب میلے میں جاتے ہیں۔

(b) We must always play a fair game.
ہمیں ہمیشہ درست طریقہ سے کھیل کھیلنا چاہئے۔

(c) She is fair-complexioned and fair-haired.
وہ گورے رنگ اور ہلکے بھورے بالوں والی ہے۔

۷۷. fare (فیئر) کرایہ (noun)

fare (فیئر) ترقی (verb)

(a) What is the rail fare from Delhi to Agra?
دہلی سے آگرہ تک ریل کا کرایہ کتنا ہے؟

(b) How did you fare in your examination?
امتحان میں تم نے کتنی ترقی کی؟

۷۸. farther (فاردر) دور (adverb)

further (فردر) آگے (adverb)

(a) Mumbai is farther from Delhi than Banaras.
ممبئی بنارس کی نسبت دہلی سے زیادہ دُور ہے۔

(b) Proceed further, please.
مہربانی کر کے آگے بڑھئے۔

۷۹. feel good (فیل گڈ) خوش ہونا (verb)

feel well (فیل ویل) صحت یاب ہونا (verb)

(a) She feels very good amidst her friends.
وہ اپنی سہیلیوں میں خوش رہتی ہے۔

(b) She is feeling well now.
وہ اب خود کو صحت مند محسوس کر رہی ہے۔

۸۰. fewer (فیور) کم چیزیں یا آدمی جو گنے جاسکیں (adjective)

less (لس) کم چیزیں جو تعداد میں کم نظر آئیں (adjective)

(a) The doctor attended fewer patients than last week.
ڈاکٹر کے یہاں پچھلے ہفتہ کے مقابلہ میں مریض کم دیکھے۔

(b) I have less money in my pocket than you have.
تمہاری نسبت ہماری جیب میں کم رقم ہے۔

۸۱. floor (فلور) فرش (noun)

flour (فلور) آٹا (noun)

(a) She is sitting on the floor.

(a) Rajasthan is mostly a desert.

راجستھان زیادہ تر ایک ریگستان ہے۔

(b) An ideal husband must not desert his wife.
ایک خیال رکھنے والے شوہر کو اپنی بیوی نہیں چھوڑنی چاہئے۔

(c) The party was served with apples and fruit-cream as dessert.
پارٹی کو کھانے کے بعد کھانے کے لئے سیب اور فروٹ کریم دی گئی۔

۷۲. disinterested (ڈس انٹر یسٹڈ) بے غرض (adjective)

uninterested (ان انٹر یسٹڈ) غیر دلچسپ (adjective)

(a) The judge must always be a disinterested party in a trial.
کسی جھگڑے میں جج کو ہمیشہ بے غرض رہنا چاہئے۔

(b) I was uninterested in games, so I returned home early.
کھیلوں میں دلچسپی نہیں تھی۔ اس لئے میں گھر جلدی لوٹ آیا۔

۷۳. dual (ڈوئل) دوغلیہ، دو طرح کا (adjective)

duel (ڈوئل) دو آدمیوں کی لڑائی (noun)

(a) Some persons have a dual personality.
They say something and do otherwise.
کچھ انسان دوہرے کردار کے ہوتے ہیں۔ وہ کہتے کچھ ہیں، کرتے کچھ ہیں۔

(b) They fought a duel and one person was severely injured.
ان دونوں نے لڑائی کی اور ایک آدمی بری طرح زخمی ہو گیا۔

۷۴. eligible (ایلیجبل) قابل انتخاب (adjective)

illegible (ایلیجبل) جسے پڑھنا نہ جاسکے (adjective)

(a) Only a graduate is eligible for this post.
صرف بی اے پاس آدمی ہی اس عہدے کے لئے قابل انتخاب ہیں۔

(b) Your handwriting is illegible.
تمہاری تحریر پڑھی نہیں جاسکتی۔

۷۵. expand (ایکسپینڈ) پھیلانا، وسیع کرنا (verb)

expend (ایکسپینڈ) خرچ کرنا (verb)

(a) As the work increases, we shall have to expand our office space.
جیسے کام پھیلے گا ہمیں اپنے دفتر کی جگہ بڑھانی ہوگی۔

(b) We shouldn't expend beyond our limit.
ہمیں آمدنی سے بڑھ کر خرچ نہیں کرنا چاہیئے۔

۷۶. fair (فیئر) میلہ (noun)

however (ہاؤ ایور) کیسی بھی، کیسے بھی

- (a) I don't recommend this book *however*, you can read it.

میں اس کتاب کی سفارش تو نہیں کرتا پھر بھی آپ اسے پڑھ سکتے ہیں۔

- (b) I am certain that, *however*, you decide to work, you will succeed.

مجھے یقین ہے کہ تم کیسے بھی کام کرنے کا تہیہ کرو، کامیاب رہو گے۔

۸۸ **its** (اس کا) (pronoun)

it's (اس) یہ ہے

- (a) The shed lost *its* roof.

شید کی چھت گر گئی۔

- (b) *It's* an old house.

یہ ایک پرانا گھر ہے۔

۸۹ **last** (لاست) آخری (adjective)

latest (لیٹسٹ) جدید ترین (adjective)

- (a) *Last* date of admission is near. So we should hurry up.

داخلے کی آخری تاریخ نزدیک ہے، اس لئے ہمیں جلدی کرنی چاہئے۔

- (b) The *latest* edition of the book is under print.

کتاب کا جدید ترین ایڈیشن شائع ہو رہا ہے۔

۹۰ **least** (لیسٹ) سب سے چھوٹا، کم (adjective)

less (لیس) دو میں سے چھوٹا، کم (adjective)

- (a) He walked the *least* distance of all.

وہ سب سے کم فاصلے پر گیا۔

- (b) Tea is *less* desirable for me than milk.

چائے میرے لئے دودھ کی نسبت کم ضروری ہے۔

۹۱ **lightening** (لائٹننگ) ہلکا کرنا (verb)

lightning (لائٹننگ) بجلی کا چمکنا، برق کا گوننا (noun)

lighting (لائٹنگ) روشنی کا انتظام (noun)

- (a) He is *lightening* my burden.

وہ میرا وزن ہلکا کر رہا ہے۔

- (b) Last night there was flash of *lightning* in the sky.

گذشتہ رات آسمان میں بجلی چمکی۔

- (c) There was good *lighting* arrangement at the marriage.

شادی میں روشنی کا انتظام بہت خوب تھا۔

ش پر بیٹھی ہے۔

- (b) We make chapaties (bread) of *flour*.

لڑکی چپاتی بناتے ہیں۔

formally (فورملی) باقاعدہ (adverb)

formerly (فورمرلی) زمانہ گزشتہ میں (ماضی) (adverb)

- (a) The letter was written *formally* by me.

میرے ہاتھوں باقاعدگی سے لکھا گیا۔

- (b) He was *formerly* a minister.

وہ ایک وزیر تھا۔

forth (فورٹھ) آگے (adverb)

fourth (فورٹھ) چوتھا (adjective)

- (a) They went *forth* like an ancient warrior.

ان پرانے بہادر کی طرح آگے بڑھے۔

- (b) The *fourth* of every month is our pay day.

مہینے کی چوتھی تاریخ کو ہماری تنخواہ کا دن ہوتا ہے۔

hair (ہیئر) بال (noun)

heir (ائر) وارث (noun)

hare (ہیئر) خرگوش (noun)

- (a) The colour of Shiela's *hair* is golden.

کے بال سنہرے ہیں۔

- (b) The eldest prince is the *heir* to the throne.

(بادشاہ کا بڑا بیٹا) حکومت کا وارث ہے۔

- (c) The *hare* runs very fast.

بہت تیز دوڑتا ہے۔

hanged (ہینگڈ) لٹکانا، پھانسی دینا (verb)

hung (ہنگ) لٹکانا، ٹانگنا (verb)

- (a) The prisoner was *hanged* at dawn.

طلوع آفتاب کے وقت پھانسی دی گئی۔

- (b) The picture was *hung* on the wall.

یو آر پرنٹ تھی۔

holy (ہولی) پاک، قابل احترام (adjective)

wholly (ہولی) پورا، مکمل، آخری حد تک (adverb)

- (a) Eid is our *holy* festival.

ایڈ پاک تیوہار ہے۔

- (b) I *wholly* agree with your decision.

فیصلہ ہمیں ہر طرح سے منظور ہے۔

however (ہاؤ ایور) اس پر بھی، تو بھی

(b) He is employed in the *ordnance* department.

وہ سامان جنگ کے شعبے میں ملازم ہے۔

(verb) **passed** (پاسڈ) گزرا ہو

IIIrd form اور IInd **pass**

(adjective) **past** (پاسٹ) ماضی پچھلا

(a) The month *passed* away very soon.

یہ مہینہ بہت جلد گزر گیا۔

(b) The *past* month was very enjoyable.

پچھلا مہینہ بڑا تفریح کا تھا۔

(noun) **peace** (پیس) سکون، امن

(noun) **piece** (پیس) ٹکڑا، حصہ

(a) A treaty of *peace* was signed between two countries.

دونوں ملکوں کے درمیان امن کا سمجھوتہ ہوا۔

(b) The teacher asked for a *piece* of chalk.

استاد نے ایک چاک کا ٹکڑا طلب کیا۔

(verb) **persecute** (پرسے کیوٹ) پریشان کرنا

(verb) **prosecute** (پروڈسے کیوٹ) مقدمہ دائر کرنا۔

(a) The jews were *persecuted* in Nazi Germany.

یہودیوں کو نازی جرمنی میں تنگ کیا گیا۔

(b) Trespassers will be *prosecuted*.

غیر قانونی طور پر داخل ہونیوالوں کو سزا دی جائیگی۔

(adjective) **personal** (پرسنل) ذاتی

(noun) **personnel** (پرسونل) شعبہ کے ملازمین

(a) It is my *personal* matter. Please don't interfere.

یہ میرا ذاتی معاملہ ہے براہ کرم آپ دخل انداز نہ ہوں۔

(b) The officer maintained the morale of the *personnel* in his division.

افسر نے اپنے شعبے کے ملازمین کی ہمت کو بنائے رکھا۔

(noun) **physic** (فزک) دوا (old use)

(noun) **physique** (فزیک) جسم کی بناوٹ

(a) No *physic* can cure the patient, if he is careless.

اگر مریض ہی لا پرواہ ہو تو کوئی دوا کام نہیں کر سکتی۔

(b) He has a fine *physique*.

اس کے جسم کی بناوٹ اچھی ہے۔

(noun) **loan** (لون) ادھار، قرض

(verb) **lend** (لینڈ) ادھار دینا، قرض دینا

(a) The bank granted him a *loan* of five thousand rupees.

بینک نے اسے پانچ ہزار روپے کا قرض دیا۔

(b) *Lend* me some money.

(noun) **moral** (مورل) اخلاق و عادات

(noun) **morale** (موریل) حوصلہ، ہمت، جرأت

(a) He is a man of good *moral*.

وہ اچھے اخلاق و عادات کا آدمی ہے۔

(b) The *morale* of the troops on the front is very high.

اگلے حصے کی ٹکڑیوں کا حوصلہ بہت بلند ہے۔

(adjective) **most** (موسٹ) سب سے زیادہ، خاص

(adjective) **almost** (آلموسٹ) لگ بھگ، تقریباً

(a) Mohan Das Gandhi was the *most* honest boy in the class.

موہن داس گاندھی اپنی جماعت کا سب سے ایماندار لڑکا تھا۔

(b) It's *almost* time to go for a walk.

یہ تقریباً گھومنے کا وقت ہے۔

(adjective) **notable** (نوٹیبل) مشہور، قابلِ تحریر

(adjective) **notorious** (نوٹوریس) بدنام

(a) August 15, 1947 is a *notable* day in the history of India.

ہندوستان کی تاریخ میں ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء کا دن قابلِ تحریر ہے۔

(b) He is a *notorious* gambler.

وہ ایک بدنام جواری ہے۔

(adverb) **once** (ونس) ایک بار

(pronoun) **one's** (ونس) ایک آدمی کا، کسی آدمی کا اپنا

(a) I have been there *once*.

میں وہاں ایک بار ہوا ہوں۔

(b) One should obey *one's* conscience.

انسان کو اپنی ضمیر کی آواز پر چلنا چاہئے۔

(noun) **ordinance** (اورڈیننس) خاص حکم، مضابطہ

(noun) **ordnance** (اورڈیننس) جنگ کا سامان، توپ خانہ

(a) The president has issued an *ordinance*

صدر جمہوریہ نے آج ایک خاص حکم جاری کیا۔

today.

آپ کے کالج کے پرنسپل کون ہیں؟

(b) My uncle was a man of *principle*.

میرے چچا اصول پسند آدمی تھے۔

۱۰۹. **propose** (پروپوز) تجویز پیش کرنا (verb)

purpose (پرپس) ارادہ، مقصد (noun)

(a) Let them *propose* the subject for the debate.

انہیں اپنی بحث کا موضوع خود ہی تجویز کرنے دو۔

(b) I had come with a *purpose* to see you.

میں تمہیں دیکھنے کے ارادے سے آیا تھا۔

۱۱۰. **rain** (رین) بارش ہونا (verb)

reign (رین) حکومت کرنا (verb)

rein (رین) لگام (noun)

(a) *It's raining*. بارش ہو رہی ہے۔

(b) The queen *reigned* over England.

ملکہ نے انگلینڈ پر حکومت کی۔

(c) When the *reins* were pulled tightly the horse stopped.

جب لگام زور سے کھینچی گئی تو گھوڑا رک گیا۔

۱۱۱. **recollect** (ریکلیکٹ) بھولی بھری چیز کو یاد کرنا (verb)

remember (ریممبر) یاد کرنا (verb)

(a) I often *recollect* my childhood and feel amused.

میں اکثر اپنے بچپن کو یاد کرتا ہوں اور لطف اٹھاتا ہوں۔

(b) I *remember* my lesson every day.

میں روزمرہ اپنا سبق یاد کرتا ہوں۔

۱۱۲. **respectable** (ریسپیکٹ بیل) معزز، عزت دار (adjective)

(adjective)

respectful (رسپیکٹ فل) باادب (adjective)

respective (رسپیکٹیو) اپنی اپنی

(a) Our boss is a *respectable* gentleman.

ہمارے افسر ایک معزز آدمی ہیں۔

(b) You should be *respectful* to your parents.

تمہیں اپنے والدین کے لئے باادب ہونا چاہئے۔

(c) After the lecture was over, the students returned to their *respective* classes.

لکچر کے ختم ہونے کے بعد طلباء اپنی اپنی جماعتوں میں واپس چلے گئے۔

۱۰۳. **pore** (پور) سوراخ، مسام (noun)

pour (پور) ڈالنا، انڈیلنا، پلٹنا (verb)

(a) Sweat comes out from the *pores* of the skin.

پینہ جلد کے مسام سے نکلتا ہے۔

(b) *Pour* some water in my glass.

میرے گلاس میں تھوڑا سا پانی انڈیلو۔

۱۰۴. **portable** (پورٹیبل) ہاتھ سے اٹھا کر لے جانے کے قابل نقل پذیر (noun)

potable (پوٹیبل) پینے کے لائق (adjective)

(a) She has brought a *portable* television from Germany.

وہ جرمنی سے ہاتھ سے اٹھا کر لیجانے والا ٹی وی لے کر آئی ہے۔

(b) Pond water is not *potable*.

تالاب کا پانی پینے کے قابل نہیں ہوتا۔

۱۰۵. **prescribe** (پرس کرائب) ہدایت دینا (verb)

proscribe (پرو س کرائب) ملکی حقوق سے خارج کرنا (verb)

(a) The doctor *prescribed* a very costly medicine.

ڈاکٹر نے ایک مہنگی دوا لکھی ہے۔

(b) That man has been *proscribed* by law.

اس آدمی کو قانوناً نکال دیا گیا۔

۱۰۶. **president** (پریذیڈنٹ) صدر (noun)

precedent (پریسی ڈینٹ) سابق واقعہ یا مثال / نظیر (noun)

(a) The *president* of India has gone to England for two weeks.

ہندوستان کے صدر دو ہفتہ کے لئے انگلینڈ گئے ہیں۔

(b) She has set a good *precedent* for others to follow.

اس نے دوسرے لوگوں کے لئے ایک اچھی مثال قائم کی ہے۔

۱۰۷. **price** (پرائس) قیمت، نرخ (noun)

prize (پرائز) انعام (noun)

(a) The *price* of paper has gone up.

کاغذ کی قیمت بڑھ گئی۔

(b) Ali got the first *prize* in the race.

علی کو دوڑنے میں اول انعام ملا۔

۱۰۸. **principal** (پرنسپل) اسکول یا کالج کا ذمہ دار (noun)

principle (پرنسپل) اصول (noun)

(a) Who is the *principal* of your college?

(b) There is a *table* in chapter six of this book.

اس کتاب کے چھٹے باب میں ایک فہرست ہے۔

۱۱۹ **tasteful** (ٹیسٹ فُل) دلچسپ ترین سے (adjective)

tasty (ٹیسٹی) لذیذ، مزیدار (adjective)

(a) The house of our madam was

decorated in a *tasteful* manner.

ہماری استانی صاحبہ کا گھر بڑے اچھے ترین سے سجا ہوا تھا۔

(b) Our madam served us very *tasty* meals.

ہماری استانی صاحبہ نے ہمیں بہت لذیذ کھانا کھلایا۔

۱۲۰ **two** (ٹو) دو (adjective)

to (ٹو) کی، کو، طرف (preposition)

too (ٹو) بھی، اتنا، زیادہ (adverb)

(a) There are *two* sides of everything.

ہر ایک چیز کے دو پہلو ہوتے ہیں۔

(b) Come *to* me, I'll advise you.

میرے پاس آنا، میں تمہیں مشورہ دوں گا۔

(c) She is *too* weak to walk.

وہ اتنی زیادہ کمزور ہے کی چل پھر نہیں سکتی۔

۱۲۱ **uninterested** (ان انٹریسٹڈ) دلچسپی نہ رکھنا (adjective)

disinterested (ڈس انٹریسٹڈ) لاتعلق، بے غرض

(adjective)

(a) I am *uninterested* in inactive games.

میں میدان کی کھیلوں میں دلچسپی نہیں رکھتا۔

(b) Let us ask any *disinterested* man to settle

our dispute.

ہم اپنا جھگڑا سلجھانے کے لئے کسی لاتعلق یا بے غرض آدمی سے کہیں۔

۱۲۲ **valuable** (ویلیو ایبل) بیش قیمت (adjective)

invaluable (ان ویلیو ایبل) انمول (adjective)

(a) This is a *valuable* manuscript.

یہ ایک بیش قیمت قلمی تحریر ہے۔

(b) Kohinoor is an *invaluable* diamond.

کوہ نور ایک انمول ہیرا ہے۔

۱۲۳ **whose** (ہوز) کس کا؟

who's (ہوز) کون ہے؟ (who is)

(a) *Whose* pen is this?

یہ قلم کس کا ہے؟

(b) *Who's* at the door?

دروازے پر کون ہے؟

۱۱۳ **root** (روٹ) جڑ، بنیاد (noun)

route (روٹ) راہ سفر (noun)

(a) Love of money is the *root* of all evils.

دولت کی محبت تمام برائیوں کی جڑ ہے۔

(b) What is the railway *route* between Delhi

and Mumbai.

دہلی اور ممبئی کا ریل کا راستہ کیا ہے؟

۱۱۴ **roul** (راؤٹ) پار، شکست (noun)

riot (رائٹ) جھگڑا، لڑائی (noun)

(a) The morale of the enemy was very low, because of its *roul*.

ہارنے کے وجہ سے دشمن کے حوصلے پست ہو گئے۔

(b) There is a great disturbance in the town because of the Hindu-Sikh *riot*.

ہندو سکھ جھگڑے کی وجہ سے شہر میں بڑی بد امنی پھیلی ہوئی ہے۔

۱۱۵ **shoot** (شوٹ) کونیل (noun)

shoot (شوٹ) شکار کرنا (verb)

(a) A *shoot* has sprung up from the plant.

پودے میں ایک کونیل نکل آئی ہے۔

(b) That man has gone to *shoot* duck.

وہ شخص بطخ کا شکار کرنے گیا ہے۔

۱۱۶ **sole** (سول) جوتے کا تلا۔ پیر کا تلو (noun)

soul (سول) روح (noun)

(a) Get the *sole* of the shoe changed.

جوتے کا تلا بدلوالو۔

(b) A good *soul* goes to heaven.

اچھی روح جنت میں جاتی ہے۔

۱۱۷ **stationary** (اسٹیشنری) ٹھہرا ہوا، قائم (adjective)

stationery (اسٹیشنری) پڑھنے لکھنے کا سامان، جیسے: قلم،

دوات، وغیرہ (noun)

(a) The sun is *stationary*.

سورج ٹھہرا ہوا ہے۔

(b) He deals in *stationery*.

وہ اسٹیشنری فروخت کرتا ہے۔

۱۱۸ **table** (ٹیبِل) میز (noun)

table (ٹیبِل) فہرست (noun)

(a) There is a book on the *table*.

میز پر ایک کتاب ہے۔

کچھ الفاظ کے استعمال میں عام غلطیاں

(COMMON ERRORS IN THE USE OF WORDS)

انگریزی بات چیت میں کچھ غلطیاں ایسی ہیں جنہیں ہم اور آپ اکثر کرتے ہیں۔ آپ اپنی درجے کے ملازم ہوں یا اعلیٰ افسر، عورت ہوں یا مرد، طالب علم ہوں یا تجارت پیشہ یا کوئی دست کار۔ باہمی گفتگو میں غلطیوں سے واسطہ پڑتا رہتا ہے۔ آپ کی سہولت کے لئے مندرجہ ذیل دو کالموں میں آٹھ سانسے صحیح اور غلط جملے دیئے گئے ہیں۔ انہیں ذہن نشین کریں۔

Incorrect غلط

1. My **hairs** are black.
2. I need a **blotting**.
3. He works better than **I**.
4. I **availed** of the opportunity.
5. The two brothers are quarrelling with **one another**.
6. He is guilty. Isn't **it**?
7. I beg **you** leave.
8. He is more **cleverer** than his brother.
9. **The** Gold is a precious metal.
10. She has **got** headache.
11. Stop **to write**.
12. It is **raining** for four hours.
13. I live **in** Lajpat Nagar **at** New Delhi.
14. Work hard lest you **may not** fail.
15. The boy is **neither** fool **or** lazy.

Correct درست

1. My **hair** is black.
2. I need a **blotting paper**.
3. He works better than **me**.
4. I **availed myself** of the opportunity.
5. The two brothers are quarrelling with **each other**.
6. He is guilty. Isn't **he**?
7. I beg **leave** of you.
8. He is **cleverer** than his brother.
9. **Gold** is a precious metal.
10. She has got **a** headache.
11. Stop **writing**.
12. It **has been raining** for four hours.
13. I live **at** Lajpat Nagar **in** New Delhi.
14. Work hard lest you **should** fail.
15. The boy is **neither** fool **nor** lazy.

مندرجہ بالا پندرہ جملوں میں پہلے کالم میں غلط جملے دیئے گئے ہیں اور دوسرے کالم میں درست ان جملوں میں مختلف قسم کی غلطیاں ہیں۔ جنہیں ہر زبان داں کو سیکھنے سمجھنے اور ذہن نشین کرنا چاہئے۔ انگریزی ایک عالمگیر زبان ہے۔ اس میں الفاظ کے استعمال کا میدان وسیع ہونا بھی قدرتی بات ہے۔ اردو بھی ایک وسعت پذیر زبان ہے اس میں بھی اکثر ایسے مواقع جو زبان سیکھنے والے کو سمجھنے اتنے آسان نہیں ہوتے لیکن اردو ہماری ماوری زبان ہے۔ اس لئے اس کی باریکیاں اتنی محسوس نہیں ہوتیں جتنی کہ انگریزی زبان کی۔

اب ذرا سامندرجہ بالا جملوں کو توجہ سے پڑھئے جس سے ہم بہت اچھی طرح آگاہ ہیں۔

وہ دقت کیا ہے؟ ہم آپ کو بتاتے ہیں جب آپ پہلے کالم کا جملہ پڑھتے ہیں تب وہ آپ کو درست سا لگتا ہے۔ مگر جب آپ پھر دوسرے کالم کے جملے کو پڑھتے ہیں تو تھوڑا چوہک جاتے ہیں۔ کبھی تو آپ کو بھول کا احساس ہونے لگتا ہے۔ لیکن کبھی آپ سمجھ ہی نہیں پاتے کہ دوسرا جملہ کیوں کر درست ہے۔

ٹھیک ہے نا یہی بات! آپ بالکل پریشان نہ ہوں اور اس جملے کو ذہن نشین کر لیجئے ”بالکل ٹھیک اور صحیح زبان سیکھنا دنیا کا اہم ترین کام ہے۔ یہ کوہ ہمالیہ پر چڑھنے کے مترادف ہے۔ لیکن اگر آپ اس پر آہستہ آہستہ چڑھنا شروع کریں تو آپ اس کی بلندیوں کو یقیناً ایک ایک کر کے ناپ سکتے ہیں اور منزل مقصود تک پہنچ سکتے ہیں۔ کیا آپ اس کے لئے کمر بستہ ہیں؟ اگر ہاں تو آئیے ایک ایک قدم آگے بڑھیں۔

اسم کے استعمال میں غلطیاں

(ERRORS IN THE USE OF NOUNS)

(1) (a) Scenery, issue, hair, furniture, machinery, fruit, (b) poor, rich, bread, work (1) وغیرہ الفاظ واحد (singular form) میں رہتے ہیں۔

Incorrect غلط

1. The **sceneries** of Simla **are** very charming.
2. Sarla has no **issues**.
3. She had gone to buy **fruits**.
4. Her **hairs are** jet black.
5. The mother feeds the **poors**.
6. I told **these news** to my father.
7. The fleet **were** destroyed by the enemy.
8. These buildings are made of **bricks** and **stones**.
9. I have no more **breads** to give to the beggars.
10. I'll go to the town **on feet**.
11. All her **furnitures** **have** been sold.
12. The **machineries** are not functioning properly.
13. I have **many works** to do.

Correct درست

- The **scenery** of Simla **is** very charming.
 Sarla has no **issue**.
 She had gone to buy **fruit**.
 Her **hair** is jet black.
 The mother feeds the **poor**.
 I told **this news** to my father.
 The fleet **was** destroyed by the enemy.
 These buildings are made of **brick** and **stone**.
 I have no more **bread** to give to the beggars.
 I'll go to the town **on foot**.
 All her **furniture** **has** been sold.
 The **machinery** is not functioning properly.
 I have **much work** to do.

(2) Advice, mischief, abuse, alphabet (singular) یہ لفظ واحد ہی رہتے ہیں۔ ان کی جمع کا رواج نہیں بلکہ ان کو اس طرح استعمال کیا جاتا ہے۔۔۔ pieces of advice وغیرہ۔

14. The teacher gave us many **advices**.
15. My younger brother did many **mischiefs**.

The teacher gave us many **pieces of advice**.
 My younger brother did many **acts of mischief**.

16. The boys were shouting **abuses**.
17. I have learnt the **alphabets**.

The boys were shouting **words of abuse**.
 I have learnt the **letters of the alphabet**.

(3) Rupee, dozen, mile, year, foot (numeral) کے لئے استعمال کئے جاتے ہیں تو ہمیشہ واحد (singular) میں ہی استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے۔ five rupee note ہوگا۔ five rupees note نہیں کہیں گے

18. I have a **five rupees** note.
19. We bought two **dozens** pencils.
20. He ran in a two **miles** race.
21. Abida is a ten **years** old girl.
22. It's a three **feet** rule.

I have a **five rupee** note.
 We bought two **dozen** pencils.
 He ran in a two **mile** race.
 Abida is a ten **year** old girl.
 It's a three **foot** rule.

(4) Vegetables (سبزیاں)، spectacles (عینک)، trousers (پتلون) یا پاجامہ Himalayas (ہمالیہ)، people (لوگ)، orders (حکم)، repairs (مرمت) یہ الفاظ ہمیشہ جمع میں ہی استعمال ہوتے ہیں، واحد (singular) میں نہیں۔

- | | |
|---|---|
| 23. I had gone to buy vegetable . | I had gone to buy vegetables . |
| 24. The road is closed for repair . | The road is closed for repairs . |
| 25. The judge passed order for his release. | The judge passed orders for his release. |
| 26. Very few peoples are hard-working. | Very few people are hard-working. |
| 27. His spectacle is very expensive. | His spectacles are very expensive. |
| 28. The scissor is blunt. | The scissors are blunt. |
| 29. Your trouser is not loose. | Your trousers are not loose. |
| 30. The Himalaya is the highest mountain . | The Himalayas are the highest mountains . |
| Fish (5) (مچھلی یا مچھلیاں)، deer (ہرن)، sheep (بھیریا بھیریں)، cattle (جانور) یہ الفاظ جمع کے لئے بھی واحد (singular) ہی استعمال ہوتے ہیں۔ | |
| 31. The fisherman catches many fishes in the pond. | The fisherman catches many fish in the pond. |
| 32. I saw many sheeps and deers in the jungle. | I saw many sheep and deer in the jungle. |
| 33. The cattles are returning to the village. | The cattle is returning to the village. |
| Gentry (6) (مہذب لوگ) اس کا استعمال جمع میں ہوتا ہے، واحد میں نہیں۔ | |
| 34. The gentry of the town has been invited. | The gentry of the town have been invited. |
| کئی بار لوگ گفتگو میں ادھورے الفاظ استعمال کرتے ہیں۔ ایسے الفاظ استعمال کرنیوالے کو مہذب سماج میں مذاق کا نشانہ بننا پڑتا ہے۔ ایسی غلطیوں سے پرہیز کرو۔ | |
| 35. This is not my copy . | This is not my copy-book . |
| 36. Bring some blotting from the office. | Bring some blotting paper from the office. |
| 37. She lives in the boarding . | She lives in the boarding house . |
| 38. Please put your sign here. | Please put your signature here. |
| ادھورے الفاظ کی طرح ہمیں لکھنے اور بولنے میں الفاظ کی کثرت سے بھی پرہیز کرنا چاہئے۔ | |
| 39. Your servant is a coward boy . | Your servant is a coward . |
| 40. She is my cousin sister . | She is my cousin . |

اسم ضمیر کے استعمال میں غلطیاں

(ERRORS IN THE USE OF PRONOUNS)

- | Incorrect غلط | Correct درست |
|---|---|
| 41. It is I . | It is me . |
| 42. I, you and he will go to Kolkata tomorrow. | You, he and I will go to Kolkata tomorrow. |
| 43. You are wiser than I . | You are wiser than me . |
| 44. Let her and I do this work. | Let her and me do this work. |
| 45. One should do his duty. | One should do one's duty. |
| 46. Everyone must do their best. | Everyone must do his best. |
| 47. Every man and boy is busy with their work. | Every man and boy is busy with his work. |
| 48. These two sisters love one another . | These two sisters love each other . |

49. These three sisters love **each other**.
50. **Neither** Kanta **nor** Abita **are** in the class.
51. Neither **you nor I are** lucky.
52. She has studied **neither** of these ten books.
53. **Who** is this for?
54. **Who** are you expecting now?
55. Say **whom** you think will get the prize.
56. **Who** do you think we met?
57. I am enjoying now.
58. Jasbir hid behind the wall.
59. They resigned to the will of God.
60. We applied heart and soul to the task before us.
61. **Which** is cleverer, Rajiv or Rakesh?
62. Please bring **mine** pen.
63. This pen is **my**.
64. I do not like **any** of these two books.
65. I like **not any** of these two books.

- These three sisters love **one another**.
 Neither Kanta nor Abida **is** in the class.
 Neither **of us is** lucky.
 She has studied **none** of these ten books.
For whom is this?
Whom are you expecting now?
 Say **who** you think will get the prize.
Whom do you think we met?
 I am enjoying **myself** now.
 Jasbir hid **herself** behind the wall.
 They resigned **themselves** to the will of God.
 We applied **our** heart and soul to the task before us.
Who is cleverer, Rajiv or Rakesh?
 Please bring **my** pen.
 This pen is **mine**.
 I do not like **either** of these two books.
 I like **neither** of these two books.

(1) جب میں تم، اور وہ الفاظ انگریزی میں ایک ساتھ استعمال کئے جاتے ہیں تو وہ اس ترتیب سے آتے ہیں۔ you (تم) he (وہ) اور I (میں)

(2) Let کے ساتھ him, her اور me (Pronoun) آتے ہیں۔ I, she, he نہیں استعمال ہوتے۔

(3) Everyone, every man الفاظ کے بعد his یا her لگتا ہے۔ their نہیں۔ لیکن one (Pronoun) کے بعد one's لگتا ہے۔ his, her یا their نہیں۔

(4) دو آدمیوں کے لئے each other آتا ہے اور تین یا تین سے زیادہ آدمیوں کے لئے one another

Neither....nor کے ساتھ singular (is وغیرہ) لگتا ہے اور یہ الفاظ دو آدمیوں کے معنوں میں استعمال ہوتے ہیں۔

(6) بہت چیزوں کے بیچ میں کوئی بھی نہیں کے لئے none آتا ہے۔ neither نہیں۔

(7) Enjoy, hid, resign, apply, avail, absent ان افعال کے بعد myself, herself, themselves, yourself, ourselves وغیرہ لگتے ہیں۔

(8) My اور mine کا مطلب ہے میرا۔ your اور yours کا مطلب تمہارا اور our یا ours کا مطلب ہے ہمارا۔ لیکن استعمال میں my, your, our (a) تب

آتے ہیں جب ان کے بعد کوئی اسم (noun) رہتا ہے۔ جیسے: my pen, Your father, our mother

(b) جب ان ضمیر کے بعد میں کوئی اسم نہیں ہوتا تو اکثر mine, yours, ours وغیرہ جڑتے ہیں۔

صفت کے استعمال میں غلطیاں

(ERRORS IN THE USE OF ADJECTIVES)

Incorrect غلط

Correct درست

66. You are **more** stronger than I.
67. She is growing **weak** and **weak** everyday.
68. Mohan is **elder** than Salim.

- You **are** stronger than I.
 She is growing **weaker** and **weaker** everyday.
 Mohan is **older** than Salim.

69. Delhi is **older** than other cities in India.
70. Bombay is **further** from Delhi than Amritsar.
71. Have you **any** ink?
72. Have she **much** books?
73. Lila was her **oldest** daughter.
74. Lila was the **eldest** of the two sisters.
75. He is the **youngest** and **most** intelligent of my two sons.
76. I visited many worth seeing places.
77. I told you the **last** news.
78. You are junior than **I**.
79. I have **less** worries than Mohan.
80. No **less** than fifty persons died of cholera.
81. This is the **worst** of the two.
82. After lunch we had no **farther** talk.
83. He wasted **his all** wealth.
84. I prefer cycling **more than** walking.
85. I am **more** stronger than he.
86. He is the **weakest** boy of the two.
87. I have got few books.

- Delhi is the **oldest** city in India.
- Bombay is **farther** from Delhi than Amritsar.
- Do you have **some** ink?
- Does she have **many** books?
- Lila was her **eldest** daughter.
- Lila was the **elder** of the two sisters.
- He is **younger** and **more** intelligent of my two sons.
- I visited many places worth seeing.
- I told you the **latest** news.
- You are junior to **me**.
- I have **fewer** worries than Mohan.
- No **fewer** than fifty persons died of cholera.
- This is **worse** of the two.
- After lunch we had no **further** talk.
- He wasted **all his** wealth.
- I prefer cycling **to** walking.
- I am stronger than he.
- He is the **weaker** boy of the two.
- I have got a few books.

- (1) Elder اور older دونوں کا مطلب ہوتا ہے۔ دو میں سے بڑا۔ لیکن elder سگے رشتے میں ہی آتا ہے۔ جیسے: elder brother, elder sister جب دو آدمی یا دو چیزیں مختلف ہوں تو older استعمال ہوتا ہے جیسے: Mohan is older than Salim.
- (2) Eldest اور oldest دونوں کا مطلب ہوتا ہے۔ 'سب سے بڑا' مگر elder کی طرح eldest سگے رشتے میں ہی آتا ہے۔
- (3) Further (اگلا) اور farther (دو میں سے دور والا) ان الفاظ کو سمجھ کر استعمال کرنا چاہئے۔
- (4) Many تعداد بنانے والی صفت ہے۔ جیسے (بہت سی کتابیں) many books اور much مقدار ظاہر کرنے والی صفت۔ (بہت سا پانی) much water
- (5) صفت کی تین ڈگری (Three degrees) کا استعمال وقت کے مطابق ہوشیاری سے کرنا چاہئے۔
- (6) Many کی طرح Few بھی تعداد بنانے والی صفت ہے اور Much کی طرح less مقدار بتانے والی صفت ہے ان کا استعمال بھی ہوشیاری سے کرنا چاہئے۔

فعل کے استعمال میں غلطیاں

(ERRORS IN THE USE OF VERBS)

- (Incorrect) غلط
88. Her father told me that honesty **was** the best policy.
89. The cashier-cum-accountant **have** come.

- (Correct) درست
- Her father told me that honesty **is** the best policy.
- The cashier-cum-accountant **has** come.

- | | |
|--|--|
| 90. The cashier and the accountant has come. | The cashier and the accountant have come. |
| 91. Can I come in, sir? | May I come in, sir? |
| 92. I'm so weak that I may not walk. | I'm so weak that I cannot walk. |
| 93. Tell me why are you abusing him. | Tell me why you are abusing him. |
| 94. Pushpa as well as her other sisters are beautiful. | Pushpa as well as her other sisters is beautiful. |
| 95. I am ill for two weeks. | I have been ill for two weeks. |
| 96. The ship was drowned . | The ship sank . |
| 97. He has stole a pen. | He has stolen a pen. |
| 98. Dhulip sung well. | Dhulip sang well. |
| 99. Mohamed has often beat me at tennis. | Mohamed has often beaten me at tennis. |
| 100. I laid in bed till eight in the morning. | I lay in bed till eight in the morning. |
| 101. I will be drowned and nobody shall save me. | I shall be drowned and nobody will save me. |
| 102. You will leave this place at once. | You shall leave this place at once. |
| 103. We shall not accept defeat. | We will not accept defeat. |
| 104. I should learn to ride if I buy a cycle. | I should learn to ride if I bought a cycle. |
| 105. I never have and I never will do it. | I have never done, and I will never do it. |
| 106. Neither he came nor he wrote . | Neither did he come nor did he write . |
| 107. Seldom I go to the hills. | Seldom do I go to the hills. |
| 108. This food is hard to be digested . | This food is hard to digest . |
| 109. He ordered to withdraw the army . | He ordered his army to withdraw. |
| 110. Each and every father love their children. | Each and every father loves his children. |

- (1) May اور Can کا مطلب ہے سکنا۔ لیکن can کا استعمال طاقت کے معنی میں ہوتا ہے اور may کا استعمال اجازت کے معنوں میں ہوتا ہے، دیکھئے جملے نمبر 91، 92
- (2) As well as سے پہلے اگر کوئی فاعل واحد ہو تو فعل بھی واحد ہونا چاہئے دیکھئے جملہ نمبر 94
- (3) جب جملہ Why وغیرہ الفاظ کے ساتھ Indirect form میں رہتا ہے تو Why are you کی جگہ Why you are ہوتا ہے۔ ایسے جملے میں سوالیہ نشان بھی نہیں لگتا۔ دیکھئے جملہ نمبر 93
- (4) Sink اور Drown دونوں کا مطلب ہے 'ڈوبنا' مگر جاندار چیزوں کے ڈوبنے کے لئے drown استعمال کیا جاتا ہے۔ اور بے جان چیزوں کے لئے sink آتا ہے۔ دیکھئے جملہ نمبر 101 اور 96
- (5) عام طور پر مستقبل کے جملے کو بتانے کے لئے I, we کے ساتھ shall اور he, she, they, you کے ساتھ will لگتا ہے دیکھئے جملہ نمبر 101 لیکن اگر پختہ ارادے اور دھمکی ظاہر کرنا ہو تو اس کے برعکس استعمال ہوتا ہے۔ I, we کے ساتھ will اور he, she, they, you کے ساتھ shall دیکھئے جملے نمبر 102-103
- (6) Shall کا past tense کا صیغہ should ہوتا ہے۔ جس جملے میں should کا اس معنی میں استعمال ہو تو اس جملے میں دوسرا فعل بھی past tense میں آئے گا۔ دیکھئے جملہ نمبر 104
- (7) Neither, seldom منفی (negative) لفظ ہیں ان کے استعمال میں (مختلف negative جملوں کی طرح) do, did کا استعمال ہوتا ہے۔ دیکھئے جملے نمبر 106-107
- (8) ذرا سوچئے کی جملہ 110 میں his children کیوں آیا ہے۔ their children کیوں نہیں آیا؟ (ٹھیک ہے his کا تعلق father سے ہے۔ children سے نہیں اس لئے یہاں his ٹھیک ہے۔)

صفت فعل کے استعمال میں غلطیاں

(ERRORS IN THE USE OF ADVERBS)

Incorrect غلط

111. I play basketball **good**.
112. I am very **much** sorry.
113. It is **much** cold today.
114. The horse is **too** tired.
115. This girl is **very** poor to pay her dues.
116. She is too weak **for** walk.
117. I am **too** pleased.
118. We **slowly** walked.
119. We should **only** fear God.
120. This house is **enough large** for them.
121. He doesn't know **to** swim.
122. I don't know **to** do it.
123. Don't run **fastly**.
124. She is not clever to do it.
125. He explained clearly his case.
126. You have done it very **quick**.
127. It's **too** hot.
128. It's **very** hot to play tennis.
129. Poona is known for its figs.
130. I went **directly** to school.
131. I feel **comparatively** better today.
132. He runs **fastly**.
133. The child walks **slow**.
134. I am **very** delighted to see you.
135. He is now **too strong** to walk.

Correct درست

- I play basketball **well**.
- I am very sorry.
- It is **very** cold today.
- The horse is **very** tired.
- This girl is **too** poor to pay her dues.
- She is too weak **to** walk.
- I am **much** pleased.
- We **walked slowly**.
- We should fear God **only**.
- This house is **large enough** for them.
- He doesn't know **how to** swim.
- I don't know **how to** do it.
- Don't run **fast**.
- She is not clever **enough** to do it.
- He explained his case clearly.
- You have done it very **quickly**.
- It's very **hot**.
- It's **too** hot to play tennis.
- Poona is **well** known for its figs.
- I went **direct** to school.
- I feel better today.
- He runs **fast**.
- The child walks **slowly**.
- I **am much** delighted to see you.
- He is now **strong enough** to walk.

- (1) well (adverb) کی جگہ good (adjective) کا استعمال درست نہیں ہے دیکھئے جملہ نمبر 111۔
- (2) Too اور very دونوں کا مطلب ہے 'بہت' مگر too (a) کے بعد (relative) لفظ to جڑتا ہے۔ جیسے وہ اتنی کمزور ہے کہ چل پھر نہیں سکتی۔ She is too weak to walk. دیکھئے جملہ نمبر 116 (b) بہت کے معنوں میں عام طور پر very یا much جڑتا ہے۔ دیکھئے جملہ نمبر 117, 127۔
- (3) Slowly, clearly وغیرہ بھی adverbs اکثر فعل کے بعد آتے ہیں دیکھئے جملہ نمبر 118, 125۔
- (4) کئی لوگ comparatively better کہتے ہیں۔ ذرا سوچئے جب better ہی دو میں سے اچھا ہونے کا پتہ چلتا ہے تو comparatively کیوں؟ دیکھئے جملہ نمبر 131۔
- (5) ذرا بتائیے تو جملہ نمبر 135 غلط کیوں لگتا ہے؟ He is now too strong to walk. (ہاں یہ جملہ اس لئے غلط ہے کیونکہ اس کا مطلب ہوگا کہ وہ اتنا طاقتور ہے کہ چل پھر نہیں سکتا۔ مطلب الٹا ہے اس لئے too strong کی بجائے strong enough لگے گا۔)

حروف عطف کے استعمال میں غلطیاں

(ERRORS IN THE USE OF CONJUNCTIONS)

Incorrect غلط

136. Though he works hard **but** he is weak.
137. The teacher asked **that** why I was late.
138. Wait here till I **do not** come.
139. No sooner we reached the station,
the train started.
140. Not only he **abused** me but also beat me.
141. We had hardly gone out **before** it began to rain.
142. Run fast lest you should **not** be late.
143. As Satish is fat **so** he walks slowly.
144. I doubt that she will pass this year.
145. When I reached there **then** it was raining.
146. Although he is poor **but** he is honest.
147. Wait here **until** I do not come.
148. Unless you **do not** try, you will never succeed.
149. There is no such country **which** you mention.
150. He had scarcely reached the station
than the train started.

Correct درست

- Though he works hard **yet** he is weak.
- The teacher asked why I was late.
- Wait here till I come.
- No sooner **did** we reach the station **than** the train started.
- Not only **did** he abuse me but beat me also.
- We had hardly gone out **when** it began to rain.
- Run fast lest you should **be** late.
- As Satish is fat, he walks slowly.
- I doubt **whether** she will pass this year.
- When I reached there, it was raining.
- Although he is poor, **yet** he is honest.
- Wait here **till** I come.
- Unless you try, you will never succeed.
- There is no such country as you mention.
- He had scarcely reached the station when the train started.

- (1) کچھ حروف عطف ایک ساتھ استعمال ہوتے ہیں جیسے though...yet; no sooner...than also; not only...but also; hardly...when; scarcely...when اور lest...should; although...yet; such...as
- (2) No sooner, not only اس لئے do, did کا استعمال ان کے بعد ہوتا ہے۔ دیکھئے جملہ 139, 140
- (3) lest کا مطلب ہے ایسا نہ ہو کہ اس لئے lest کے بعد should آئے گا، should not نہیں دیکھئے جملہ 142
- (4) As کیساتھ relative لفظ so نہیں آتا دیکھئے جملہ 143
- (5) انگریزی میں when کے آگے then نہیں جڑتا ہے، جیسے اردو میں جڑتا ہے۔ دیکھئے جملہ 145

حروف اضافت کے استعمال میں غلطیاں

(ERRORS IN THE USE OF PREPOSITIONS)

(i) کوئی حرف اضافت نہیں لگتا

Incorrect غلط

151. My mother loves **with** me.
152. He reached **at** the station.
153. He ordered **for** my dismissal.
154. Rajiv married **with** your cousin.
155. Amitabh entered **into** the room.

Correct درست

- My mother loves me.
- He reached the station.
- He ordered my dismissal.
- Rajiv married your cousin.
- Amitabh entered the room.

استعمال کا by (ii)

156. What is the time **in** your watch?

157. They went to Banaras **in** train.

158. She was killed **with** a robber.

What's the time **by** your watch?

They went to Banaras **by** train.

She was killed **by** a robber.

استعمال کا with (iii)

159. He is angry **upon** me.

160. Are you angry **on** her?

161. My principal is pleased **from** me.

162. Wash your face **in** water.

163. The dacoit was killed **by** a sword.

164. Compare Akbar **to** Rana Pratap.

165. She covered her face **by** her shawl.

He is angry **with** me.

Are you angry **with** her?

My principal is pleased **with** me.

Wash your face **with** water.

The dacoit was killed **with** a sword.

Compare Akbar **with** Rana Pratap.

She covered her face **with** her shawl.

استعمال کا at (v)

166. Open your book **on** page ten.

167. Ram lives **in** Sonapat.

168. Why did you laugh **on** the beggar?

169. Who is knocking **on** the door?

170. The train arrived **on** the platform.

Open your book **at** page ten.

Ram lives **at** Sonapat.

Why did you laugh **at** the beggar?

Who is knocking **at** the door?

The train arrived **at** the platform.

استعمال کا on (v)

171. We go to school **by** foot.

172. We congratulate you **for** your success.

173. The rioters set the house **to** fire.

174. The house was built **over** the ground.

175. Father spent a lot of money **at** her wedding.

We go to school **on** foot.

We congratulate you **on** your success.

The rioters set the house **on** fire.

The house was built **on** the ground.

Father spent a lot of money **on** her wedding.

استعمال کا to (vi)

176. Vimal was married **with** Shyam.

177. You are very kind **on** me.

178. We should pray God everyday.

179. I won't listen what you say.

180. I object **at** your statement.

Vimal was married **to** Shyam.

You are very kind **to** me.

We should pray **to** God everyday.

I won't listen **to** what you say.

I object **to** your statement.

استعمال کا in (vii)

181. Swatantra Kumari lives **at** Bombay.

182. He was walking **into** the garden.

183. Please write **with** ink.

184. I have no faith **upon** your story.

185. The rain will cease **after** a little while.

Swatantra Kumari lives **in** Bombay.

He was walking **in** the garden.

Please write **in** ink.

I have no faith **in** your story.

The rain will cease **in** a little while.

into (viii) کا استعمال

186. Divide the cake **in** five parts.
187. Please look **in** the matter.
188. She jumped **in** the river.
189. I fear that she will fall **in** the hands of robbers.
190. Translate this passage **in** Hindi.

- Divide the cake **into** five parts.
Please look **into** the matter.
She jumped **into** the river.
I fear that she might fall **into** the hands of robbers.
Translate this passage **into** Hindi.

of (ix) کا استعمال

191. She died **from** plague.
192. We are proud **on** our country.
193. The child is afraid **from** you.
194. Hamida is not jealous **to** Abdul.
195. We should take care **for** our books.
196. He died **from** hunger.

- She died **of** plague.
We are proud **of** our country.
The child is afraid **of** you.
Hamida is not jealous **of** Abdul.
We should take care **of** our books.
He died **of** hunger.

from (x) کا استعمال

197. My shirt is different **to** yours.
198. His mother prevented him **of** going to cinema.
199. I commenced work **since** 14th July.
200. He hindered me **to** do this.

- My shirt is different **from** yours.
His mother prevented him **from** going to cinema.
I commenced work **from** 14th July.
He hindered me **from** doing this.

for (xi) کا استعمال

201. He won't be there **before** four months.
202. The employer blames her **of** carelessness.
203. Three scholarships are competed.
204. Free meals should be provided **with** the poor children.
205. Who cares **of** you?

- He won't be there **for** four months.
The employer blames her **for** carelessness.
Three scholarships are competed **for**.
Free meals should be provided **for** the poor children.
Who cares **for** you?

between, among, since, up, against (xii) وغیرہ کا استعمال

206. Distribute the fruit **among** Kamla and Vimla.
207. Divide this money **between** these girls.
208. Rakesh has been absent **from** college from last Monday.
209. He tore **away** the bills.
210. The English fought **with** the Russians.

- Distribute the fruit **between** Kamla and Vimla.
Divide this money **among** these girls.
Rakesh has been absent from college **since** last Monday.
He tore **up** the bills.
The English fought **against** the Russians.

جہاں تک حرف اضافت (Preposition) فعل کے ساتھ استعمال کا سوال ہے تو یہ اس لئے استعمال ہوتے ہیں کہ انگریزی زبان میں ان کا اسی طرح استعمال ہوتا ہے۔ اس میں بحث کی گنجائش نہیں ہے۔ اس لئے انگریزی سیکھنے کی خواہش مند حضرات کو ان کا صحیح استعمال ذہن نشیں کرنا چاہئے۔
اردو میں بھی بہت سے استعمال روایتی بن گئے ہیں تو وہی آج ٹھیک مانے جاتے ہیں۔ یہ بات تو ہر زبان کے ساتھ کم و بیش ہوتی ہی ہے اس لئے اسے ضروری مان کر سمجھنے کی کوشش کرنا چاہئے۔

حروف تنکیر A, an, the کے استعمال میں غلطیاں (ERRORS IN THE USE OF ARTICLES)

Incorrect غلط

Correct درست

(i) the کا استعمال :

211. **The** Delhi is the capital of India.
212. She met me in **the** Faiz Bazaar.
213. He has failed in **the** English.
214. She was suffering from **the** typhoid.
215. **The** union is strength.

- Delhi is the capital of India.
She met me in Faiz Bazaar.
He has failed in English.
She was suffering from typhoid.
Union is strength.

(ii) ایسے الفاظ سے پہلے the کا استعمال ہوتا ہے

216. This is **a** best player I have ever met.
217. Ganga flows into Bay of Bengal.
218. Rose is sweetest of all flowers.
219. Rich are happy but poor are unhappy.
220. Ramayana and Mahabharata
are the epics of India.

- This is **the** best player I have ever met.
The Ganga flows into **the** Bay of Bengal.
The rose is **the** sweetest of all **the** flowers.
The rich are happy but **the** poor are unhappy.
The Ramayana and **the** Mahabharata are
epics of India.

۱۔ اسم معرفہ (جیسے: Delhi, Faiz Bazaar, English language) اسم مادہ (جیسے: gold, silver وغیرہ) اور اسم حیات (union, honesty) اور امراض کے نام وغیرہ کے ساتھ the کا استعمال نہیں ہوتا۔

۲۔ صفت کی تیسری حالت میں شہروں، پہاڑوں، ندیوں اور سمندروں وغیرہ کے ناموں سے پہلے the لگتا ہے جیسے: (the Ganga, the Himalayas وغیرہ) نیز کتابوں کے ناموں سے پہلے the لگتا ہے جیسے: (the Ramayana, the Mahabharata وغیرہ)

اسم کی شکل میں استعمال ہونے والے صفاتی الفاظ سے پہلے the لگتا ہے۔ جیسے: (the rich, the poor وغیرہ) اس کے علاوہ کسی چیز یا آدمی پر زور دینا ہو تو وہاں بھی پہلے the استعمال ہوتا ہے جیسے: (the rose, the flower, the epic وغیرہ)۔

(iii) ان حالتوں میں **a** نہیں استعمال ہوتا :

221. **A** man is mortal.
222. Your sister is in **a** trouble.
223. He made **a** rapid progress.
224. There is **a** vast scope for improvement.
225. He writes **a** good poetry.

- Man is mortal.
Your sister is in trouble.
He made rapid progress.
There is vast scope for improvement.
He writes good poetry.

۳۔ جملہ نمبر 221 میں کسی فرد واحد (a man) کی بات نہیں ہے۔ بلکہ پوری انسانی برادری کی ہے۔ اس لئے **a** نہیں لگے گا۔ جملہ نمبر 222 میں حادثہ مشکل (trouble) تعداد بتانے والے الفاظ نہیں ہیں اس لئے **a** نہیں لگے گا۔ اسی طرح صفت اور اسم مادہ سے پہلے عام طور پر **a** یا **an** نہیں بڑے گا۔

(iv) عام طور پر صفت سے پہلے **a** لگتا ہے۔

Incorrect غلط

Correct درست

226. Don't make noise.
227. He is good boy.
228. I got headache.
229. Your words are not worth penny.
230. He is an European.

- Don't make **a** noise.
He is **a** good boy.
I got **a** headache.
Your words are not worth **a** penny.
He is **a** European.

(v) جن الفاظ کے شروع کا حرف vowel ہوتا ہے یا تلفظ vowel کا ہوتا ہے وہاں an لگتا ہے

231. She was not **a** Indian.

She was not **an** Indian.

232. Please buy **a** umbrella from the Bazaar.

Please buy **an** umbrella from the Bazaar.

233. I'll finish with my work in **a** hour.

I'll finish with my work in **an** hour.

234. He was **a** M.L.A.

He was **an** M.L.A.

235. She is **a** M.A.

She is **an** M.A.

۴. an اور a یکساں وزن والے articles میں فرق ہے تو صرف اتنا ہے کہ جن الفاظ کا پہلا حرف consonant ہوتا ہے وہاں a لگتا ہے۔ اور جن الفاظ کا پہلا حرف vowel ہوتا ہے وہاں an استعمال ہوتا ہے جیسے:-

a: a book, a nation, a noise

an: an Indian, an umbrella, an apple وغیرہ

۵. an کا استعمال کبھی دوسرے حروف کے ساتھ بھی ہو جاتا ہے عام طور پر ان کا پہلا حرف خاموش (silent) ہوتا ہے۔ جیسے (آور) hour نیز (آنر) honour اور (آنسٹ) honest ایسے لفظ کیساتھ an لگے گا نہیں جیسے۔ an honour, an hour, an honest وغیرہ

۶. an کے استعمال کی بات یہیں پر ختم نہیں ہو جاتی۔ آگے چل کر short form یعنی مختصر الفاظ دیکھئے، M.A., M.L.A. اب ذرا سوچئے ان کے ساتھ a لگے گا یا an آپ سوچ رہے ہوں گے دونوں میں پہلا حرف صحیح 'M' ہے۔ اس لئے a لگے گا لیکن بات ایسی نہیں ہے کیوں کہ M.A. اور M.L.A. دونوں میں m کا تلفظ a vowel جیسا ہوتا ہے۔ اس لئے یہاں an M.A. اور an M.L.A. ہوگا۔ دیکھئے جملے 234 اور 235

۷. اب 230 واں جملہ پڑھئے۔ وہاں 'a European' کیوں ٹھیک سمجھا جاتا ہے جواب وہی ہے جو an hour کے بارے میں تھا اے یوروپین میں 'E' silent ہے اور u کا تلفظ بھی یو (solid) ہے اردو کی طرح۔

آخر میں ہم آپ سے ایک بات کہنا چاہیں گے۔ وہ یہ ہے کہ آپس کی بول چال میں استعمال میں آنے والی انگریزی میں ایسی عام غلطیوں پر غور کیجئے۔ جب آپ زبان سے متعلق ایسے نظریے اپنائیں گے تو غلطیاں اپنے آپ ہی آپ کے سامنے کھلتی چلی جائیں گی۔ اور آپ محسوس کریں گے کہ انگریزی میں بات چیت کرنا نہ صرف آپ کے پیشہ کے لئے فائدے مند ہے بلکہ یہ تو آپ کے لئے بہت لطف اندوز بھی ہے۔ ہماری نیک خواہشات آپ کے ساتھ ہیں۔

انگریزی میں لفظ کی بناوٹ

(WORD BUILDING IN ENGLISH)

انگریزی زبان میں الفاظ دو طرح کے ہوتے ہیں: بنیادی عام (Simple) اور مصدری (Derived)

(a) بنیادی / عام الفاظ کو ابتدائی (Primitive) بھی کہتے ہیں۔ ایسے الفاظ کو موضوع کلموں میں نہیں بانٹا جاسکتا مثلاً: man, good, far وغیرہ۔

(b) بنیادی الفاظ سے بنے الفاظ کو (Derived یا Derivatives) کہتے ہیں۔ ایسے الفاظ چار طرح سے بنتے ہیں۔

(i) بنیادی لفظ میں تھوڑی سی تبدیلی کر کے۔ ایسے الفاظ کو ابتدائی مصدری الفاظ (Primary Derivative) کہتے ہیں۔ مثلاً: hot سے heat, tale سے tell, full سے fill وغیرہ۔

(ii) عام لفظ سے پہلے سابقہ (prefix) جوڑ کر۔ جیسے: wise سے قبل un سابقہ لگانے سے unwise اور side سے ماقبل out یا in جوڑ کر outside یا inside وغیرہ لفظ۔

(iii) عام لفظ کے آگے لاحقہ (suffix) جوڑ کر۔ جیسے: man کے آگے hood لاحقہ لگانے سے manhood اور good کے آگے ness لاحقہ لگانے سے goodness اور اسی طرح fear کے آگے less لاحقہ لگانے سے fearless وغیرہ الفاظ۔

(iv) ایک لفظ کے ساتھ دوسرا لفظ جوڑنے سے۔ ایسے الفاظ کو مرکب الفاظ (compound words) کہتے ہیں۔ جیسے: sometime, midday, footpath وغیرہ۔

نیچے ان چاروں قسم کے الفاظ کی تفصیلی معلومات دی جا رہی ہیں۔ اس کے مشق سے آپ اپنا ذخیرہ الفاظ (vocabulary) جتنا چاہیں بڑھا سکتے ہیں۔

۱۔ ابتدائی مصدری الفاظ (Primary derivatives) کئی طرح سے بنتے ہیں۔

(1) فعل سے اسم بنانا :

معنی	تلفظ	اسم	معنی	تلفظ	فعل
غذا/کھانا	(فوڈ)	food	کھانا/کھلانا	(فیڈ)	feed
موت	(ڈیٹھ)	death	مرنا	(ڈائی)	die
حملہ/چوٹ	(اسٹروک)	stroke	حملہ/چوٹ کرنا	(اسٹرائیک)	strike
تحریری حکم	(رٹ)	writ	لکھنا	(رائٹ)	write
تقریر	(اسپیچ)	speech	بولنا	(اسپیک)	speak
یقین	(بلیف)	belief	یقین کرنا	(بلیو)	believe
مداخلت	(بریج)	breach	مداخلت کرنا	(بریک)	break

(2) صفت سے اسم بنانا :

معنی	تلفظ	اسم	معنی	تلفظ	صفت
تکلیف	(گریف)	grief	سنجیدہ	(گریو)	grave
غور کرنا	(پرائیڈ)	pride	مغرور	(پراؤڈ)	proud
گرمی	(ہیٹ)	heat	گرم	(ہوٹ)	hot

(3) اسم سے صفت بنانا :

معنی	تلفظ	صفت	معنی	تلفظ	اسم
دانش مند	(وائز)	wise	دانش مندی	(وزڈم)	wisdom
دودھ دینے والی	(ملچ)	milch	دودھ	(ملک)	milk

(4) اسم سے فعل بنانا :

معنی	تلفظ	فعل	معنی	تلفظ	اسم
خون بہانا	(بلیڈ)	bleed	خون	(بلڈ)	blood
سونا چڑھانا	(گلڈ)	gild	سونا	(گولڈ)	gold
کہنا	(ٹل)	tell	کہانی، قصہ	(ٹیل)	tale
کھلانا	(فیڈ)	feed	غذا	(فوڈ)	food
مالا پہنانا	(رید)	wreath	مالا	(ریٹھ)	wreath
کیڑا پہنانا	(کلور)	clothe	کیڑا	(کلوتھ)	cloth
غسل کرنا	(بید)	bathe	غسل	(باتھ)	bath
سانس لینا	(برید)	breathe	سانس	(بریٹھ)	breath

(5) صفت سے فعل بنانا :

معنی	تلفظ	فعل	معنی	تلفظ	صفت
مکمل، بھرنا	(فل)	fill	مکمل	(فل)	full
تکلیف دہ	(گریو)	grieve	سنجیدہ	(گریو)	grave
پالا پڑنا	(فروسٹ)	frost	پالے سے ڈھکا	(فروٹی)	frosty

II۔ انگریزی میں French, Latin, Anglo saxon اور Greek زبانوں کے الفاظ کثرت سے مستعمل ہیں اس لئے ان الفاظ سے ان کے الگ الگ سابقہ (prefix) استعمال میں آتے ہیں۔ ان سے تعارف حاصل کیجئے۔

(English, French, Latin, Greek Prefixes) انگریزی، فرانسیسی، لاطینی اور یونانی سابقے

سابقہ	معنی	مثال
A-	پر، دور، بغیر	ashore, away, apathy
Ab-	پرے، دور، الگ	abnormal
Ad-	ساتھ، طرف سے	adhere, advocate
After-	بعد میں	afterwards, aftergrowth
Al-	سب، پورا	Almighty, almost, altogether
Amphi-	دونوں، دو مشترک	amphibious, amphitheatre
An-	غیر، بنا	anarchy
Ana-	پر، اور، پھر	analyse, anatomy
Ant, Anti-	ضد، دشمنی، فی	antagonist, antipathy
Ante-	پہلے، قبل	antecedent, antedate, ante meridiem
Arch-, Archi-	پہلا، خاص، اول	archbishop, architect
Auto-	خود، اپنا	autovehicle, autobiography, autograph
Bi-	دو، دونوں	binocular, bilingual, bicentenary
By-	اضافی، عرف	byelection, byname, bypath, byproduct
Circum	مدور شے کے معلق	circumference, circumnavigation, circumscribe
Circu	چاروں طرف	circus, circular, circuit
contra		contradict, contraband
counter	مختلف، ضد، فی	counteract, counterbalance, counterfeit, counterfoil
contro		controversy, controvert
De-	نیچے، جلد، لپٹ	descend, defame, decrease
Demi-	آدھا، نصف	demigod, demistruature
Dia-	ذریعہ	dialogue, diameter
Dis-	الٹے یا نفی کے معنی میں	disorder, disobey, disgrace
E-	فرانسیسی زبان کا ایک سابقہ جو مخصوص صوتی اثر پیدا کرتا ہے	estate, esquire, especial
Em-, En-	میں، کے اندر	embark, enlist
Epi-	اوپر، پر	epitaph, epilogue, epidermis
Ex-	ماقبل، باہر الگ	ex-student, ex-minister, exclude
Extra-	علاوہ	extraordinary, extrajudicial
Fore-	پہلے، آگے، مستقبل	foresee, forewarn, foreword, forethought
Gain-	خلاف	gainsay
Hetero-	مختلف، الٹا برے معنی میں	heterodox, heterogeneous
Homo-	نہ، آدمی، برابر	homogeneous, homosexual
Homoeo-	ایک جیسا، مساوی	homoeopathy
Hyper-	علاوہ، زیادہ	hypersensitivity, hypertension

in-	نہیں، میں	inconvenience, include, inward
Inter-, Intro-	فرق، درمیان	international, intercontinent, introduce
Mal, Male-	براء، خراب، بد	maltreatment, malcontent, malefactor, malediction
Mid-	نچ، درمیان	midnight, midwife
Mis-	براء، خراب	misfortune, misuse, misbehaviour
Non-	نہیں، نفی	nonsense, nonpayment
Off-	سے پرے، الگ	offshoot, offshore
On-	اوپر، پر	onlooker
Out-	باہر	outside, outcome, outcast
Over-	اوپر	overcoat, overdone, overlook
Para-	اوپر، باہر	paraphrase, parapsychology
Post-	بعد پیچھے	postdated, postscript
Pre-	پہلے، قبل	prearrange, precaution, predict
Re-	دوبارہ	reset, resound, retract, rearrange
Sub-	نائب	subheading, sub-editor, subbranch
Super-	ماورا، بہت	supernatural, superpower, superman
Sur-	زیادہ	surpass, surcharge, surplus
Tele-	دور	telephone, television, telegraph
Trans-	پار، پرے	transform, transport
Un-	الٹا یا ضد کے معنی میں	unwise, unripe, unable
Vice-	نائب	vice-chancellor, vice-principal
Wel-	اچھا، خوش	welcome, weldone, welfare
With-	پچھے	withstand, withdraw

III۔ سابقہ کی طرح انگریزی میں اینگلو سیکسن لاطینی، فرانسیسی اور یونانی لاحقے کا بھی استعمال ہوتا ہے۔ ان کی معلومات بھی حاصل کیجئے

انگریزی، فرانسیسی، لاطینی اور یونانی لاحقے

(English, French, Latin, Greek Suffixes)

Suffixes (لاحقے)	معنی و تشریح	مثال
-able, -ible	کے لائق (اردو میں، دار لاحقہ کے ہم پلہ عزت + دار = عزت دار)	respectable, portable, serviceable
-acy	کی حالت	supremacy
-age	کی حالت	bondage
-archy	نظام، حکومت	hierarchy, monarchy
-ary	اس لاحقہ سے صفت اور اسم بنائے جاتے ہیں	arbitrary, dictionary, exemplary
-cide	قتل، قاتل	genocide, homicide
-cracy	نظام (یہ لاحقہ یونانی زبان کے مادہ کے ساتھ جوڑا جاتا ہے)	democracy, plutocracy
-craft	ہنر، فن	woodcraft, bookcraft

-crat	کسی نظام کا حامی یا مندوب	democrat, plutocrat, bureaucrat
-cule	چھوٹا / چھوٹے پن کا اشارہ	molecule, animalcule
-dom	درجہ، حالت، حصے کا اشارہ	freedom, kingdom, boredom
-ed	اسم کو صفت بنانے کا لاحقہ	tailed, feathered
-ee	(Passive voice) بنانے میں مستعمل	trustee, employee, payee
-en	(i) چھوٹے پن کا معنی دینے والا	chicken
	(ii) مادہ کا معنی دینے والا	vixen
	(iii) جمع کا معنی دینے والا	oxen
	(iv) اسم کو صفت بنانے والا	golden, wooden
	(v) صفت کو فعل بنانے والا	deepen, moisten
-er -or	(i) فعل سے اسم بنانے والا	preacher, teacher, sailor
	(ii) تقابلی صفت بنانے والا	greater, bigger
-ess	مادہ اسم میں	princess, governess
-et	(Nominative case) بنانے میں مستعمل	prophet, poet
-ette	تصغیر کے معنی میں (قدیم انگریزی میں استعمال)	cigarette
-fold	گنا، تعدادی الفاظ میں جوڑا جاتا ہے	manifold, fourfold, tenfold
-ful	والا، پر، شامل	delightful, cheerful, graceful
-hood	زمانہ اور مدت سے متعلق	childhood, boyhood
-ian	اسم سے صفت بنانے میں مستعمل	Christian, Arabian, Indian
-il	صفت بنانے والا	civil, utensil
-ing	(i) رہے، رہا، رہی Continuous tense کے فعل میں	killing, reading
	(ii) فعل سے اسم بنانے میں مستعمل	(mass) killing
-ion	لاحقہ اسم بنانے میں مستعمل	religion, tension, opinion
-ise	اسم بنانے میں مستعمل	franchise, exercise
-ish	اسم بنانے میں مستعمل	bluish, childish, boyish
-ism	(i) خاص حالت کا اشاراتی	egoism, heroism
	(ii) ازم (نظام)	Communism, Capitalism, Nazism
-ist	(i) فاعل کے معنی میں	novelist, artist
	(ii) نظامی، نظام فعل کا منج	Communist, impressionist
-ite	متعلق کے معنی میں، تصغیر کے معنی میں	Israelite
-ive	حالت کا اشارہ کرنے والا	active, passive
-kin	چھوٹے کے معنی میں	lambkin
-ling	چھوٹے کے معنی میں	duckling
-less	بغیر	guiltless, homeless
-let	چھوٹے کے معنی میں	leaflet
-ly	کے جیسا، کی طرح، خصوصیت بتانے والا	homely, manly, wickedly
-ment	فعل سے اسم بنانے میں	establishment, nourishment
-most	اوج کا اشاراتی	topmost, supermost, innermost
-ness	صفت سے اسم بنانے میں	goodness, kindness, sweetness

-ock	(تصغیر) چھوٹے کے معنی میں	bullock, hillock
-ous	زیادتی، متعلق، ساتھ	religious, glorious
-red	(کی) حالت	hatred
-right	بالکل، پوری طرح کے معنی میں	outright
-ry	کسی کام، فعل کے نتیجہ کے معنی	poetry, slavery
-se	صفت سے فعل بنانے میں	(clean) سے (cleanse)
-ship	اسم بنانے میں	friendship, hardship
-some	اسم و فعل سے صفت بنانے میں	wholesome, handsome, troublesome
-th	(i) اسم میں مادی حالت کا حکم (ii) تعداد کے ساتھ واں کے معنی میں	strength, breadth tenth, fourth
-tor	فعل سے اسم بنانے والا	conductor, creator, traitor
-ty	اسم بنانے والا	dignity, priority, seniority
-ule	تصغیر کے معنی میں	globule, granule, pustule
-ward	طرف، کی طرف	wayward, homeward
-way	حالت، سمت کا اشارہ	straightway
-y	(i) اسم بنانے میں (ii) ساتھ، مع صفت بتانے میں (iii) اسم کے معنی میں	family, memory mighty, dirty army, deputy, treaty

IV۔ مرکب الفاظ (Compound words) مندرجہ ذیل قسم کے ہوتے ہیں۔

(۳) مرکب اسم (Compound Nouns)

(۱) مرکب صفت (Compound Adjectives)

(الف) اسم سے پہلے اسم ملانے سے مرکب اسم بنتے ہیں۔ جیسے :

دو الفاظ	مرکب الفاظ	معنی
foot + path	foot – path	پگڈنڈی
mother + land	mother – land	مادر وطن
fountain + pen	fountain – pen	قلم
sun + beam	sun – beam	شعاع شمس
sun + shade	sun – shade	دھوپ سے بچنے کے لئے سایہ دار جگہ

دو الفاظ	مرکب الفاظ	معنی
child + like	child – like	بچے کی طرح
life + long	life – long	تاحیات
home + made	home – made	گھر کی بنی ہوئی
out + spread	out – spread	باہر پھیلی ہوئی
out + come	out – come	نتیجہ
bare + foot	bare – foot	ننگے پاؤں

(ب) اسم سے قبل اسم کے علاوہ دوسرے الفاظ ملانے سے نئے مرکب الفاظ بنتے ہیں جیسے :

دو الفاظ	مرکب الفاظ	معنی
he + goat	he – goat	بکرا
she + wolf	she – wolf	بھیڑیا (مادا)
blotting + paper	blotting – paper	سوختہ
looking + glass	looking – glass	آئینہ
spend + thrift	spend – thrift	فضول خرچ
mid + day	mid – day	دوپہر، نصف النہار
gentle + man	gentle – man	شریف آدمی

(۲) مرکب فعل (Compound Verbs)

دو الفاظ	مرکب الفاظ	معنی
back + bite	back – bite	چغل خوری کرنا
full + fill	ful – fil	پورا کرنا
put + on	put – on	پہننا
switch + off	switch – off	بجلی بجھانا
switch + on	switch – on	بجلی جلانا

* مرکب الفاظ بننے کے بعد یہ دونوں الفاظ الگ رہتے ہیں

(TWO-WORDS VERBS) مرکب افعال بدوالفاظ

(A)

copies.

2. بستر سے اٹھنا

He will **be up** at five in the morning.

Bear down — زبردستی اکھاڑ پھینکنا یا دبا دینا

The dictator **bore down** all opposition./The

president **bore down** all dissent.

Bear on — متعلق ہونا

Does this book **bear on** the same subject as that?

Bear out — ثابت کرنا، بنیاد بننا

If the evidence **bears out** the charge, Mahesh will be convicted for armed robbery.

Bear with — برداشت کرنا

It is very difficult to **bear with** Rani's bad temper.

Beat back — پیچھے ہٹنا

The flames **beat back** the firemen.

Beat off — حملے کا ڈٹ کر مقابلہ کرنا اور حملہ آور کو پیچھے ہٹانا

In the battle of Waterloo the British **beat off** Napoleon.

Believe in — یقین کرنا

I do not **believe in** astrology.

Bid fair — اچھی امید ہونا

His coaching has been so good that he **bids fair** to win the race.

Bind over — قانونی بندھن رکھنا

The man was **bound over** by the court not to indulge in any criminal activity for at least six months.

Blow down — طوفان سے گرنا

The storm last night **blew down** many big trees.

Blow out — بجھانا

On her birthday she **blew out** fifteen candles on her cake.

Blow over — نقصان نہ کرتے ہوئے چلے جانا یا ختم ہونا

We hope that this crisis will **blow over** and be forgotten.

Blow up — دھماکہ کرنا، ہونا

The retreating army **blew up** all the bridges.

Act for — کسی کے بدلے اس کی جگہ پر کام کرنا

The senior clerk was asked to **act for** head clerk when he went on leave.

Act upon — متاثر کرنا

Heat **acts upon** bodies and causes them to expand.

2. بھروسہ رکھنا، بھروسہ رکھ کر کارروائی کرنا

Acting upon a witness's evidence the police caught the thief.

Agree with — مناسب، لائق ہونا

Oil does not **agree with** my stomach.

Answer for — ذمہ دار ہونا

Every man must **answer for** his actions to God.

Ask after — کسی شخص کے بارے میں پوچھنا

He was **asking after** you when I met him this morning.

Ask for — مانگ لینا

You can **ask for** anything you need.

Attend on — خدمت، خدمت کرنا

Acting as a good hostess she **attended on** her guests well.

(B)

Back out — زبان سے پھر جانا

He had promised me two hundred rupees but later he **backed out** from his words.

Back up — متفق ہونا، حمایت دینا

Let us all **back up** his demands.

Be off — چلے جانا

I'll **be off** to the railway station now.

Be on — چالو، وقوع

The concert will **be on** till nine p.m.

Be over — اختتام ہونا

After the picture will **be over** we will go home.

Be up — ختم ہونا (وقت)

Time is going to **be up**, hand over your answer

Break off – دوستی ٹوٹنا توڑنا

Vijay and Arun were close friends, but they seem to have **broken off** now.

Bring about – بنانا، وقوع پذیر کرنا

The new government **brought about** many reforms.

Bring forward – منصوبہ رکھنا

The proposal he **brought forward** did not seem practical.

Bring in – اکٹھا کرنا، فروخت سے کمانا

How much does your monthly sale **bring in**?

Bring off – مشکل وغیرہ متوقع کام کر دکھانا

The touring Indian cricket team in England **brought off** a spectacular victory.

Bring on – پیدا کرنا

Dirt often **brings on** diseases.

Bring out – باہر نکالنا

War **brings out** the worst in people.

Bring to – ہوش میں لانا

The unconscious man was **brought to** consciousness by a passer-by through artificial respiration.

Bring under – دباننا، اختیار استعمال کرنا

The king **brought under** the rebels and established peace in his kingdom.

Bring up – (بچے کی) پرورش پر داخت کرنا

Anil was **brought up** by his uncle.

Brush off – غیر مہذب طریقے سے ٹالنا

As he became irritating she had to **brush him off**.

Buckle to – کام میں مشغول ہو جانا

With his examinations round the corner Ramesh has to **buckle to** at once.

Build up – بڑھانا، مضبوط کرنا

You need a good tonic to **build up** your strength after your recent illness.

Burn down – جل کر برباد ہونا کرنا

The house was completely **burnt down** in the great fire in the city.

2. اچانک غصہ ہونا

I did not understand why he **blew up** at my answer.

Border upon – نزدیک ہونا

His ranting **bordered upon** madness.

Break away – خود کو بندھن سے چھڑا کر بھاگنا

The horseman tried to hold the horse by the bridle, but the horse **broke away**.

Break down – (مشین کا) خرابی کی وجہ سے بند پڑنا، رکنا

Our car **broke down** on the way to Agra.

2. جذبات کے طوفان سے رو پڑنا

She **broke down** at his departure.

3. تشریح کرنا، الگ الگ فہرست بنانا

If you **break down** the figures you will find out your mistake.

Break in – (گھوڑے کو) سکھانا

How much time will you need to **break in** this house?

2. (دروازہ وغیرہ) زبردستی کھولنا

We had to **break in** the room when there was no response from her.

Break into – چوری سے یا زبردستی اندر گھسنا

The thieves **broke into** the bank and stole the money from its lockers.

Break loose – کھل جانا، بندھن ٹوٹنا

During the storm the boat **broke loose** from its anchor and was washed away by strong current.

2. بھاگنا

The buffalo **broke loose** the rope and ran away.

Break off – اچانک رکنا، ختم کرنا

She was saying something, but **broke off** as she saw him.

Break out – اچانک شروع کرنا

No one could tell the police how the fire **broke out**.

Break up – لڑائی جھگڑا روکنا

He intervened to **break up** the quarrel.

2. تتر بتر ہونا کرنا

The police resorted to a lathi-charge to **break up** the crowd.

This house has **changed hands** twice during the last ten years.

Check out – (ہٹل) چھوڑنا

He was caught before he could **check out** without paying the bill.

Check up – پتہ لگانا، جانچ کرنا

Please **check up** if he is at home or not.

Clear off – بھاگ جانا

I went to see who had thrown the stone, but the boys had **cleared off**.

Clear out – چلے جانا

His impudence infuriated me so much that I asked him to **clear out** of my house.

Close down – ہمیشہ کے لئے بند کرنا

On account of a slump in the market he had to **close down** his shop.

Close up – کچھ وقت کے لئے بند کرنا

He **closed up** the shop for the day and went home.

Come about – وقوع پذیر ہونا

You have grown so thin! How did this **come about**?

Come along – ترقی کرنا

How is your book **coming along**?

Come by – حاصل کرنا

Initially he was not doing very well, but now he has **come by** a fantastic contract.

Come into – وراثت میں ملنا

He will **come into** the estate on his father's death.

Come of – نتیجہ نکالنا

Nothing **came of** his proposal.

Come off – وقوع پذیر ہونا

When does the concert **come off**?

Come out – ظاہر ہونا، پتہ چلنا

It **comes out** that she was aware of the startling facts all the time.

Come round – دھیرے دھیرے صحت بہتر ہونا

My friend was seriously ill for some days, but is now **coming round**.

(C)

Call at – گھر پر ملنے جانا

I **called at** my friend's place to inquire about his health.

2. رکنا

This ship does not **call at** Cochin.

Call for – لینے کے لئے آنا

The washerman **called for** the wash.

2. ضرورت ہونا

Good painting **calls for** a great skill.

Call off – روڈ کرنا

I had to **call off** the party because of my wife's illness.

Call on – ملنے جانا

The visiting Australian prime minister **called on** the president.

Care for – اچھا لگنا، پسند کرنا

Would you **care for** a cup of tea?

2. حفاظت، نگرانی کرنا، پالنا پوسنا

Mother Teresa **cares for** many orphans.

Carry on – چالو رکھنا، کام کرتے رہنا

Despite the accident they **carried on** with the show.

Carry out – تکمیل، مکمل کرنا، حکم کی تعمیل کرنا

My secretary **carries out** her duties very efficiently.

Carry through – کام مکمل کرنا

It required lot of effort for the engineers to **carry through** the building construction.

Catch on – سمجھ میں آنا

When he explained his plan I **caught on** to his motive.

Catch up – کسی کے برابر پہنچ جانا

He ran so fast that it was difficult to **catch up** with him.

Cave in – گرنا، ڈھبہ جانا

On account of a major earthquake recently the outer wall of our house **caved in**.

Change hands – (جائداد، مکان کی) ملکیت بدلنا

Don't **cut in** while I am speaking to someone.

Cut off – کاٹ دینا، بچ میں روکنا، روک لگانا

Our army **cut off** the enemy's escape route.

Cut out – نکال دینا

You can safely **cut out** the last paragraph of this article.

Cut short – وقت سے پہلے ختم کرنا

The meeting was **cut short** as the chief speaker suddenly fell ill.

Cut up – دکھی ہونا

He was greatly **cut up** by his failure in the examination.

2. سخت تنقید کرنا، چھوٹا کرنا

The reviewers mercilessly **cut up** his autobiographical novel.

(D)

Dash off – کہیں جلدی سے جانا

The horse **dashed off** down the street.

2. جلدی میں لکھنا

He **dashed off** three letters in half an hour.

Dawn on – سمجھ میں آنا

It only later **dawned on** me that he was all this while pulling my leg.

Deal in – کاروبار کرنا

My friend **deals in** ready-made garments.

Deal out – بانٹنا

Justice Ram Nath Bajaj of Delhi High Court is famous for **dealing out** equal justice to all.

Deal with – کسی کے ساتھ تجارت کرنا

I've had bad experience with him. I won't **deal with** him any further.

2. متعلق ہونا

This book **deals with** foreign policy matters.

Deliver from – نجات دلانا، بچانا

Oh God, **deliver us from** evil!

Die away – کم ہونا، ختم ہونا

After a while the sounds **died away**.

Die down – کم ہونا، ختم ہونا

After a while the noise **died down**.

2. مان لینا

He was strongly opposed to the idea of going to Badkal lake for picnic, but after lot of persuasion he **came round** to others' wishes.

Come through – کامیاب ہونا

As I've studied hard for the examination

I am quite confident that I'll **come through**.

Come to – ہوش میں آنا

He **came to** after a long period of unconsciousness.

2. بل بنانا

How much does the bill **come to**?

Come upon – اتفاق سے پانا، دکھانا

While wandering through the jungle I **came upon** a strange bird.

Cook up – بات بنانا، جھوٹی کہانی بنانا

As he feared beating he **cooked up** a story to explain his absence.

Correspond to – اس جیسا دکھائی دینا

The bird's wing **corresponds to** the man's arm.

Cry out – چلانا

She **cried out** for help when she saw a car speeding towards her child.

Count in – شامل کرنا

If you are planning to make a trip to Simla you can **count me in**.

Count on – بھروسہ رکھنا

You can always **count on** my help.

Count out – شامل نہ کرنا

If you are planning any mischief, please **count me out**.

Cover for – دوسرے کے کام کی ذمہ داری لینا

Go and take your coffee break, I'll **cover for** you until you return.

Cross out – کاٹ دینا، نکال دینا

She **crossed out** his name from the invitees' list.

Cut down – مقدار کم کرنا

If you want to reduce you must **cut down** on starchy and oily food.

Cut in – بچ میں بول پڑنا

Draw out – کسی کو اپنی رائے دینے کے لئے تیار کرنا

He was reluctant to comment on Anil's behaviour, but in the end I managed to **draw him out**.

Draw toward – کسی کی طرف کشش ہونا

Kumar finds Asha very charming and feels **drawn towards** her.

Draw up – تیار کرنا، بنانا

Let us **draw up** a list of all the people we want to invite.

Drive at – مقصد، نشانہ

I listened to his rambling talk and could not make out what he was **driving at**.

Drop in – یوں ہی ملنا

I **dropped in** on Prakash on my way to market.

Drop out – چھوڑ دینا

Arun **dropped out** of the medical course as he found it very laborious.

Dwell on – کسی بات پر زیادہ دیر تک بولنا

In his speech he **dwelt on** the importance of prompt action.

(E)

Eat into – زنگ کھانا، زنگ سے کٹ جانا

Rust **eats into** iron.

Egg on – اکسانا (عام طور پر برے کام کے لئے)

He is a well-behaved boy, but he was **egged on** by Kumar to fight with Ashok.

Enlarge upon – کسی موضوع پر لمبی تقریر کرنا

The lawyer **enlarged upon** this part of the evidence and treated it as of great importance.

Explain away – بہانا بنانا، جھوٹ موٹ کی تفصیلات بیان کرنا

Although he was at fault yet he tried to **explain away** his mistake.

(F)

Fall back – پیچھے ہٹنا

When our army charged, the enemy **fell back**.

Fall behind – چھڑنا، ترقی نہ کرنا

On account of a prolonged illness, she **fell**

Die off – برباد ہونا

As the civilisation advanced, many backward tribes **died off**.

Die out – برباد ہونا

As the night advanced the fire **died out**.

Dip into – معلوم کرنا، کسی کتاب پر طائرانہ نگاہ ڈالنا

I have not read this book; I have only **dipped into** it. I had to **dip into** my savings to buy a motor cycle.

Dish out – آسانی سے تعریف، مذمت تنقید کرنا، نکالنا

The flattery he **dishes out** would turn anyone's head. Everybody, please **dish out** Rs. 10 each for this trip.

Dispense with – کسی شخص کے بغیر کام چلانا

You can easily **dispense with** his services.

Dispose of – بیچ دینا

The rich man **disposed of** all his property and became a sadhu.

Do for – کسی شے کی جگہ پر کام آنا

This plot of land is fairly large and will **do for** a playground.

Do over – پھر سے کرنا

You will have to **do over** this sum, as you have made a mistake.

Do up – کمرہ ٹھیک ٹھاک کرنا

If you **do up** this place it will look beautiful.

Do without – کسی چیز کے بغیر کام چلانا

We will have to **do without** many facilities at this village.

Draw back – پیچھے ہٹنا، مکر جانا

I cannot **draw back** from my promise.

Draw in – اندر کی طرف لے لینا

The cat **drew in** its paws and curled up on the floor.

Draw near – پاس آنا

As winter **draws near**, people start wearing woollen clothes.

Draw on – نزدیک آنا

As the time of the concert **drew on** the audience got anxious.

the candidates had to **fill out** several forms.

Fit out – سامان کو سجانا

Today, she is very busy **fitting out** her house for the big party.

Fix up – مرمت کرنا

We decided to **fix up** the old house ourselves.

Flare up – یکا یک غصہ ہونا

It is immature to **flare up** on trifles.

Fly at – یکا یک غصہ ہونا

I asked him to lend me five rupees and at once he **flew at** me.

Fly open – زور سے کھلنا

Suddenly the door **flew open** and he ran out.

Fly out – جلدی میں باہر بھاگنا

As the fire spread all the people **flew out** of the burning house.

Follow suit – نقل کرنا

She asked the speaker a probing question and gradually everyone **followed the suit**.

Fool around – ہنسی مذاق کرنا

Stop **fooling around** and get to work.

Fool away – بیکار گنوا دینا

Don't **fool away** your time like this.

Front for – کسی کی نیابت کرنا

The chairman is the real boss in this company but the general manager **fronts for** him.

(G)

Get about – گھومنا، ادھر ادھر چرنا

For last two months he was bed-ridden on account of typhoid. Now, he is **getting about** again.

Get across – سمجھانا

At last I was able to **get across** my point.

Get ahead – آگے بڑھنا، آگے نکل جانا

Unless you work hard how will you **get ahead** of others in studies?

Get along – کھل مل کر رہنا، دوستی رکھنا

She is highly sociable and **gets along** with every body.

behind in her studies.

Fall flat – پرکشش نہ ہونا

Although she is an accomplished dancer her performance last week **fell flat**.

Fall for – پرکشش ہونا

Usha **fell for** the pretty sari displayed in a window shop.

Fall in – قطار میں کھڑے ہونا

The captain ordered the soldiers to **fall in**.

Fall off – کم ہونا

On account of the heavy snowfall, attendance at the evening class has **fallen off** considerably.

Fall on – حملہ کرنا

The angry mob **fell on** the running thief.

Fall out – جھگڑا کرنا

Anil and Sunil were good friends, but now they seem to have **fallen out**.

Fall through – کسی کام کا نامکمل یا ناکام رہنا

We had been planning to go to Nainital this summer but for want of money the programme **fell through**.

Fall under – شمولیت ہونا

This entire district **falls under** my jurisdiction.

Feel for – ہمدردی رکھنا

I deeply **feel for** you in your suffering.

Feel like – خواہش ہونا

I **feel like** taking a long walk.

Figure on – اندازہ لگانا، امید کرنا

I had **figured on** your attending the meeting.

Figure out – سمجھنا، معنی لگانا، سلجھانا

His lecture was long and boring and I couldn't **figure out** what he was driving at.

Figure up – حساب یا اندازہ لگانا

Have you **figured up** the cost of this entire project?

Fill in – کسی دوسرے کی جگہ لینا

As the principal was on leave, the vice-principal **filled in** for him.

Fill out – فارم بھرنا

For the marketing management examination

He **gave away** Ram's name as he had drawn teacher's cartoon.

Give in – ہار ماننا

He knew he was losing the match, but he refused to **give in**.

Give off – خارج کرنا، باہر پھینکنا

Some gases **give off** a pungent smell.

Give out – ظاہر کرنا

He **gave out** that he had got nominated on the Welfare Board.

Give up – چھوڑ دینا، ہار ماننا

When he realised that he would not be able to win the race, he **gave up**.

Give way – ٹوٹ پڑنا

Ashok kept on kicking the door vigorously and finally it **gave way**.

Gloss over – ملمع چڑھانا، لپ پوت کرنا، گناہ چھپانا

In Ram Chandra's biography the writer has **glossed over** many of his shortcomings.

Go around – کافی ہونا، مکمل ہونا

I am afraid we do not have enough chairs to **go around**.

Go back – بات سے پھر جانا

He promised to lend me his history notes but now he has **gone back** on his word.

Go down – یقین کرنا

Your story is highly unconvincing and will not **go down** with the authorities.

Go for – حملہ کرنا

The boys **went for** the poor dog with stone.

Go off – دھماکے سے پھوٹنا، اڑنا

The gun **went off** with a loud bang.

Go on – بننا، وقوع پذیر ہونا

What's **going on** here?

2. جاری ہونا

Jaya **went on** reading and did not pay attention to her friends.

Go out – بجھنا

The lights **went out** as Sanjeev entered the room.

2. پیش رفت ہونا، ترقی کرنا

How is Mr. Rao **getting along** in his new job?

Get around – ٹالنا

He tried to **get around** the policeman's inquiries.

Get at – کوشش سے حاصل کرنا

Our enquiry's object is to **get at** the truth.

Get away – نکل کر بھاگنا

Despite vigilance of the policeman the thief **got away**.

Get back – واپس آنا

He has just **got back** from his tour after two months.

Get by – کوشش کرنا

You will have to somehow **get by** with this work.

Get down – کسی سواری سے اترنا، شروع کرنا

Let us **get down** at the next stop. The exams are approaching fast. Let's **get down** to studies.

Get off – بس یا موٹر گاڑی سے اترنا

We have to **get off** the bus at the next stop.

Get on – بس یا گاڑی پر سوار ہونا

I saw him **get on** to the bus at the last stop.

2. ترقی کرنا

Ashok is quite industrious and sure to **get on** in the world.

Get over – کسی بیماری سے آزاد ہونا

Have you **got over** your cold?

Get round – کسی شخص کو خوشامد سے راضی کرنا

I'm sure he'll somehow **get round** the money-lender for a loan.

Get through – پورا کرنا

When will you **get through** with your work?

Get to – پہنچنا

Balrampur is a remote village in Madhya Pradesh and very difficult to **get to**.

Get up – بستری یا کرسی سے اٹھ بیٹھنا

He **got up** from his seat to receive me.

Give away – بانٹنا

The chief guest **gave away** the prizes.

2. راز کھولنا

Hang on to the rope lest you should fall down.

Hang up – ٹیلیفون نیچے رکھ دینا

I rang him up but as soon as he heard my voice he **hung up**.

Hang upon – دھیان سے سننا

The audience **hung upon** every word of the distinguished speaker.

Happen on – اچانک دکھائی دینا

During my Himalayan trek I **happened on** a tiger in a forest.

Have on – پہنے ہوئے ہونا

What sari did she **have on** when you saw her?

Hear of – پتہ چلنا

Have you **heard of** the bus accident at Okhla in which ten persons got killed.

Hit upon – اتفاق سے پتہ چلا

To begin with, I tried quite a bit and finally by sheer luck I **hit upon** the right solution.

Hold forth – لمبی چوڑی تقریر کرنا

He **held forth** on his favourite topic for one full hour.

Hold good – چالو رہنا

The promise I made you last week still **holds good**.

Hold off – کوئی فیصلہ کرنے میں دیر لگانا

Everybody in the office is wondering why Mr. Rao is **holding off** his decision?

Hold on – کس کر پکڑے رہنا

Hold on to the rope, lest you should fall down.

Hold out – مقابلہ جاری رکھنا

Despite massive strength of the enemies our soldiers **held out** to the last.

Hold over – روکنا، دیر لگانا

In view of the fresh evidence available the judge has decided to **hold over** the case till the next month.

Hold still – خاموش کھڑے رہنا

How can I take your photograph if you do not **hold still**.

Hold together – اکٹھے رہنا

Go over – دہرائنا، یاد کرنا

I **went over** the events of the day as I lay in bed at night. **Go over** this chapter again and again until you have learnt it thoroughly.

Go through – تکلیف اٹھانا، سہنا

You will never know what she **went through** to give her children good education.

Go upon – کسی بنیاد پر چلنا

Is this the principle you always **go upon**?

Go with – میل کھانا

A blue cardigan will not **go with** a green sari.

Go without – کسی چیز کے بغیر کام چلانا

How long can you **go without** food?

Go wrong – خراب ہونا

What has **gone wrong** with your car?

Grow upon – عادی ہونا، عادت لگانا

The habit of taking drugs is **growing upon** college boys.

(H)

Hand down – عدالت میں سزا سنانا

The judge **handed down** his verdict in the case.

Hand in – دے دینا

Time is up, please **hand in** the answer books.

Hand out – بانٹنا

The examiner **handed out** the question papers to the candidates.

Hand over – سونپنا

The retiring sales engineer **handed over** the charge to the new engineer.

Hang about – کسی جگہ کے ارد گرد گھومنا

A suspicious-looking man was seen **hanging about** the house last night.

Hang around – بغیر کام کے کسی شخص یا جگہ کے ارد گرد گھومنا

I have often seen him **hanging around** her house.

Hang back – پیچھے رہنا

I asked him to receive the chief guest, but he **hung back**.

Hang on – لٹکنا، لٹکے رہنا

(K)

Keep at – کرتے رہنا

If he only **keeps at** his work, he will soon finish with it.

Keep back – چھپانا

I won't **keep back** anything from you.

Keep away – دور رہنا

We should advise our children to **keep away** from bad company.

Keep house – گھر سنبھالنا

He wants his wife only to **keep house** and not work in an office.

Keep off – دور رکھنا

The curtains will **keep off** the mosquitoes.

Keep on – جاری رکھنا، چلتے رکھنا

It was a long journey and he was tired, but he **kept on** going.

Keep out – باہر رکھنا

The woolen clothes are warm enough to **keep out** the cold.

Keep to – جاری رکھنا، کرتے رہنا

Unless you **keep to** the job you are doing, you will never be able to finish with it.

2. قول کا پاس رکھنا

You must learn to **keep to** your word.

Keep together – ساتھ ساتھ رہنا

I asked my children to **keep together** in the crowd.

Keep up – سلسلہ جاری رکھنا

India must **keep up** with the development and progress in the world of science.

Knock down – نیچے گرا کر

The boxer struck his opponent a heavy blow and **knocked** him **down**.

Knock off – کام بند کرنا

He did not take long to **knock off** the work.

Knock out – پوری طرح سے ہارنا، بے سدھ کرنا

A heavy blow on the nose by his opponent **knocked out** the boxer.

This chair is so rickety that it will not **hold together** if you sit in it.

Hold true – سچا ہونا

Newton's Law of Gravitation will always **hold true** on earth.

Hold up – دیر لگانا، روک دینا

Your late arrival has **held up** the work.

2. ڈاکہ ڈالنا

Two armed robbers **held up** the bank staff.

Hunt for – ڈھونڈنا

What were you **hunting for** in the newspaper?

Hunt up – کوشش کر کے ڈھونڈ نکالنا

I am **hunting up** material for my new book on politicking in India.

(I)

Inquire after – خیریت پوچھنا

Since last week Ashok had not been feeling well, so I went to his place to **inquire after** him.

Introduce into – نئی چیز میں لانے

He **introduced into** the debate a fresh approach.

Issue from – کسی جگہ یا شے سے باہر نکلنا

Water **issued from** a small crack in the stream.

(J)

Join in – شامل ہونا، حصہ لینا

At first he kept aloof from our games, but later, **joined in**.

Join with – بانٹ لینا

I'll **join with** you in the expenses of the trip.

Join up – فوج میں بھرتی ہونا

When the war was declared, the government appealed to all young men to **join up**.

Jump at – بے قراری میں قبول کرنا

When I suggested that we could go for picnic tomorrow he **jumped at** the proposal.

Jump to – جلدی بازی میں نتیجہ اخذ کرنا

Don't be hasty in judging him and **jumping to** the conclusion that he is hostile to you.

Let out – کرائے پر دینا

As I am hard up nowadays I had to **let out** a portion of my house.

Let up – کم ہونا

If the rain **lets up** we will go to the market.

Light on – اتفاق سے معلوم ہونا

While wandering in the jungle the boys suddenly **lighted on** a secret cave.

Live on – کسی چیز پر منحصر رہنا

Squirrels **live on** nuts.

Look after – دیکھ بھال کرنا، دھیان دینا، سنبھالنا

Will you please **look after** the house in my absence?

Look for – ڈھونڈھنا

I **looked for** my lost watch everywhere in the house, but couldn't find it.

Look in – یوں ہی تھوڑے وقت کے لئے ملنے جانا

Do **look in** after dinner if you are free.

Look into – جانچ کرنا

Have the police **looked into** the matter relating to theft at your house.

Look out – ہوشیار رہنا

Look out there is a car coming.

Look over – جانچ کرنا

The examiner was **looking over** the students' answer papers.

Look up – معنی ڈھونڈھنا

Suresh **looked up** the word in the dictionary as he did not know its meaning.

2. بڑھنا

Prices of cooking oil are **looking up**.

(M)

Make after – پیچھے دوڑنا

The policemen **made after** the thief very fast.

Make believe – یقین کرنے کے لئے تمہید باندھنا

Arun **made believe** that he was sick to take a leave from school.

Make clear – سمجھانا، تفصیل بتانا

The teacher **made clear** to me my mistake.

Knuckle under – ہار ماننا

We thought it would be a tough bout, but it was not long before one of the boxers was **knuckling under**.

(L)

Lay about – چاروں طرف سے پٹائی کرنا

As the watchman spotted a man stealing watches from a shop he **laid about** him with his cane.

Lay down – استغفیٰ دینا

After ten long years he **laid down** the chairmanship of the company.

Lay off – کچھ وقت کے لئے کام سے نکال دینا

If the sales continue to fall like this we may have to **lay off** one or two people.

Lay on – زور سے پٹائی کرنا

Taking up a stick he caught the mischievous boy and **laid on** vigorously.

Lay open – راز کھولنا

I shall not rest till I've **laid open** the whole conspiracy.

Lay out – خاکہ بنانا

The garden was **laid out** by an expert.

Lay up – مستقبل کے لئے اکٹھا کرنا

The squirrel was busy **laying up** nuts.

Leave alone – ساتھ چھوڑنا

How can you **leave me alone** in my hard times?

Leave out – چھوڑ دینا

It will be unfair to **leave him out** of the picnic programme.

Let down – نیچا کرنا، مایوس کرنا، دھوکا دینا

I was counting on your help, but you **let me down**.

Let off – چھوڑ دینا

You must prepare hard. Interviewers won't **let you off** so easily.

Let on – بتا دینا

Don't **let on** to Dev that we are going to a movie tonight.

(O)

Occur to – خیال میں آنا

As I always considered him an honest person it never **occurred to** me that he was lying.

Offend against – ناگوار گزرنا

There was nothing in his speech to **offend against** good taste.

(P)

Pack off – جلدی میں رخصت کر دینا

As he was getting on my nerves I **packed** him **off**.

Palm off – ٹھگنا

He tried to **palm off** a forged hundred-rupee note on me.

Part with – دے دینا

Nobody likes to **part with** one's property.

Pass away – مرنا

Kumar's father **passed away** yesterday.

Pass for – سمجھ لیا جانا

Our villagers being largely illiterate he **passes for** a learned man in our village.

Pass out – ہوش دھواں کھونا

She could not bear the sight of accident and **passed out**.

Pass over – خیال نہ کرنا

I **passed over** many candidates before I could choose this one.

Pay attention – دھیان دینا

The teacher asked the student to **pay attention** to him.

Pay off – حساب چکا کر چھٹی دے دینا

He was not happy with his servant so he **paid** him **off**.

Pick on – چڑھانا، جھگڑا مول لینا

The quarrelsome boy always **picked on** fights with small children.

Pick out – چننا، پسند کرنا

Anil spent a long time **picking out** a nice gift

Make faces – منہ ٹیڑھا کر کے دکھانا

Stop **making faces** at me.

Make for – کسی طرف جانا

The thief entered the house and **made for** the safe.

Make good – ترقی عہد ہونا

Being a hard worker he is sure to **make good** in that new job.

Make of – سمجھ پانا

I cannot **make** anything **of** this statement.

Make merry – مہوچ منانا

As we have now an unexpected holiday, so let us **make merry**.

Make out – مشکل سے سمجھ پانا

Can you **make out** his handwriting?

Make over – سپرد کرنا

He has **made over** all his property to his son.

2. مرمت کرنا

She is an efficient housewife and **makes over** all her old clothes.

Make room – جگہ بنانا

I cannot **make room** for anything more in this trunk.

Make sense – بامعنی ہونا

How can you be so foolish in dealing with your clients? It doesn't **make sense** to me.

Make towards – کسی طرف جانا

The swimmer **made towards** the right bank of the river.

Make up – بنانا، گڑھنا

Don't **make up** such silly excuses for your absence yesterday.

Make way – راستہ دینا

The crowd hurriedly **made way** for the leader as he arrived.

Mix up – گڑبڑ گھونٹا لکھنا

As they were introduced to me in a hurry I **mixed up** their names and called him by the wrong name.

fighting together. If they manage to **pull together** they'll succeed.

Pull up – رکنا
The taxi **pulled up** at the entrance of the hotel.

Push off – چل پڑنا
I'm getting quite late, so I must **push off** now.

Push on – وقت سے آگے بڑھنا
He was exhausted and ill, but he **pushed on**.

Put across – سمجھانا، اجازت دلوانا
He **put across** his arguments very eloquently and convincingly.

Put away – کسی صحتیح جگہ پر رکھ دینا
The workmen **put away** their tools and left the factory.

Put down – دبانا
The army easily **put down** the revolt.

Put forward – قابل غور بات رکھنا
He **put forward** his suggestions for our consideration.

Put off – ملتوی کرنا
The match had to be **put off** because of bad weather.

Put on – کپڑے پہننا
She **put on** her best dress for the party.
دکھانا
Don't **put on** as if you don't know anything.

Put out – بجھانا
He **put out** the light and went to sleep.
تکلیف پہونچانا
You should take care not to **put out** people by your irresponsible behaviour.

3. شائع کرنا
The party **put out** a pamphlet to explain its economic policy.

Put right – مرمت کرنا
Ask the carpenter to **put right** this broken table.

Put together – جوڑنا، اکٹھا کرنا
The child took the watch apart but couldn't **put it together** again.

for Anita.

Pick up – تھوڑا سا علم حاصل کرنا
The children don't take long time to **pick up** what they see around.

Play down – اہمیت کم کرنا
Some newspapers **played down** the significance of disturbances in Poland.

Play off – ایک کو دوسرے سے بھڑانا
The crooked man **played off** the two friends against each other for his own benefit.

Play on – بجانا
Can you **play on** a violin?
الفاظ کا ہوشیاری سے استعمال کرنا
His skill to **play on** words makes him a very forceful speaker.

Play with – چھیڑ خانی کرنا
It is dangerous to **play with** fire.

Prevail over – متاثر کرنا
None of these considerations **prevailed over** his prejudices.

Prevail with – منانا
He is a difficult person. So I found difficult to **prevail with** him.

Proceed against – کسی کے خلاف کارروائی کرنا
I have decided to **proceed against** him in a court of law.

Provide against – کسی برے دن کے لئے انتظام کر کے رکھنا
A wise man takes care to **provide against** emergencies.

Pull in – آنا
The coolies started running towards the train as it **pulled in**.

Pull out – چلے جانا، نکلنا
At the guard's signal the train **pulled out** of the station.

Pull through – بچ جانا
Although he was seriously ill and doctors had given up hope he **pulled through**.

Pull together – متفق ہونا، مل کر کام کرنا
The partners of Adarsh Enterprise have been

Rule out – نکال دینا، نہ ماننا

The police has **ruled out** the possibility of sabotage in this train accident?

Run across – اتفاق سے ملنا / پانا

I was quite surprised to **run across** him in the market.

Run after – پیچھے دوڑنا

Running after money does not speak well of you.

Run against – انتخاب میں خلاف کھڑا ہونا

She will **run against** her husband in the municipal elections.

Run down – نیچا دکھانا

Certain malicious reviewers will **run down** even the best book ever written.

Run errands – پیغام پہنچانا

Ramesh is of obliging nature and **runs errands** for all the neighbours.

Run for – انتخاب لڑنا

He **ran for** presidency in the college elections.

Run into – اتفاق سے ملاقات ہونا

I **ran into** an old friend yesterday at the cinema hall.

ناواقفیت کے سبب مصیبت مول لینا

If you spend your money so recklessly you will soon **run into** debt.

Run out – ختم ہونا

We were afraid that we might **run out** of our food supply at the excursion.

Run over – گاڑی کے نیچے آنا

The unlucky dog was **run over** by a car.

Run short of – ختم ہونا

If we **run short of** food we will get more from some restaurant.

Run through – جلدی سے دیکھ لینا

I had to **run through** the book in an hour.

Put up – رہنا، قیام کرنا

Where should I **put up** in Bombay?

(R)

Rail against – شکایت، مذمت کرنا

It is useless **railing against** your master's orders.

Rail at – شکایت کرنا

He has always **railed at** his parents for not understanding him.

Rake up – پرانا جھگڑا پھر سے شروع کرنا

Please do not **rake up** old quarrels at this critical juncture.

Rank with – ہم پلہ

There is scarcely any poet who can **rank with** Kalidas.

Reason with – سمجھانے کی کوشش کرنا

I had to **reason hard with** him for my proposal's acceptance.

Reckon on – بھروسہ رکھنا

I was **reckoning on** her presence at the function.

Reflect on – برا اثر پڑنا

Your misconduct will **reflect on** your character.

Relate to – متعلق ہونا

Please get me the file that **relates to** this matter.

Resort to – مدد لینا

As the crowd became unruly the police had to **resort to** lathi-charge.

Rest on – بنیاد رکھنا

His whole theory **rests on** a wrong assumption.

Ride out – طوفان سے بچ کر نکلنا

Fortunately our ship **rode out** the storm.

Root out – اکھاڑ پھینکنا، جڑ سے ختم کرنا

The government is determined to **root out** corruption.

Rout out – زبردستی باہر نکالنا

I **routed him out** of bed early in the morning.

Set about – کام کا آغاز کرنا

As your examination is near you should **set about** your work without delay.

Set apart – محفوظ رکھنا

One day in the week is **set apart** as the rest day.

Set aside – مسترد کرنا، رد و بدل کرنا

The supreme court **set aside** the verdict of the high court in Bihari Lal case.

Set down – نوٹ کرنا

The magistrate **set down** in writing the witness' statement.

Set forth – پیش کرنا

He **set forth** his views with clarity and force.

Set in – آغاز ہونا

Just as I was about to go out, the rain **set in**.

Set off – نکل پڑنا

As we have to go a long distance we will **set off** early in the morning.

Set up – انتظام کرنا

The state government has **set up** a new auditorium at Mehta Chowk to encourage performing arts.

Set upon – حملہ کرنا

As the poor old beggar approached the corner house two dogs **set upon** him.

Set out – نکل پڑنا

He **set out** on his travels.

Set to – کام شروع کرنا

You have a lot to do, so you should **set to** work at once.

Settle down – مستقل سکونت اختیار کرنا

After retirement I have **settled down** in Delhi.

Settle on – غیر یقینی حالت کے بعد کسی نتیجہ پر پہنچنا

Finally, she **settled on** a blue sari.

Show off – نمائش کرنا

She went to the party as she was quite keen to **show off** her new dress.

Show up – آ پہنچنا

(S)

Search out – ڈھونڈ نکالنا

Our aim in this inquiry is to **search out** the truth.

See about – انتظام کرنا

I am badly tied up with other things, so you will have to **see about** the catering arrangements at the party.

See off – وداع کرنا

I went to the airport to **see off** my friend who left for U.S.A. last night.

See through – مشکلات کے باوجود مکمل کرنا

He **saw through** the entire job by himself.

2. راز جان لینا

He was trying to be clever, but I **saw through** his trick.

See to – ذمہ داری لینا

Will you please **see to** the catering arrangements for the function?

Seek out – کوشش کر کے ڈھونڈ نکالنا

Ramesh and Vikas have gone to the nearby wood to **seek out** the place of rabbits.

Sell out – ملکیت بیچ دینا

He **sold out** his business as he could not make a profit.

Send away – کسی کو چھٹا کرنا

He was becoming a nuisance, so I had to **send** him away.

Send for – بلا بھیجنا

She has fallen unconscious. Please **send for** a doctor immediately.

Send word – پیغام بھیجنا

He **sent word** to me that he would come in a week's time.

Serve out – پورے وقت تک کام کرنا

The apprentice has **served out** his period of apprenticeship, so he is due for an increment.

Serve up – پیش کرنا

She **served up** a tasty meal.

rebellion.

Stand against – مقابلے پر آنا

Parashuram was so powerful that no king could **stand against** him.

Stand by – انتظار کرنا

Please **stand by** for an important announcement.

Stand for – علامت ہونا، نیابت کرنا

The stars in the American flag **stand for** fifty states.

2. انتخاب لڑنا

My uncle **stood for** chairmanship of the Municipality.

3. برداشت کرنا

I will not **stand for** such a rude behaviour.

Stand out – متوجہ کرنا

She **stood out** in the crowd because of her beauty.

Stand up – برداشت کرنا

How can you **stand up** to such tremendous pressure of work?

Start for – چل پڑنا

When did he **start for** Bombay?

Stay up – رکے رہنا

I had to finish with some work last night, so I **stayed up** till one o'clock.

Stay with – کسی کے ساتھ رہنا

When you come to Bombay, please **stay with** me.

Step down – عہدہ چھوڑنا

Next month our company's president will **step down** in favour of his son.

Step up – رفتار بڑھانا

I **stepped up** the speed of my car.

Stick around – ٹھہر جانا، اسی جگہ پر بنے رہنا

After dinner we requested our guest to **stick around** for the movie on the TV.

Stick at – پکچا پکچا

He will **stick at** nothing to fulfil his ends.

Stick by – ساتھ دینا

I have been waiting for him for more than an hour, but he has not yet **shown up**.

پول کھولنا

If he provokes me further, I will have to **show him up**.

Shut in – اندر بند رکھنا

As night came the shepherd **shut** his flock of sheep **in**.

Shut off – کوئی مشین بند کر دینا

There appeared to be some trouble with his car so he **shut off** its engine.

Shut up – زبردستی چپ کرانا

As the boy was chattering a lot, the teacher asked him to **shut up**.

Side with – طرفداری کرنا

No matter what happens, I will always **side with** you.

Sit out – ختم ہونے تک بیٹھ رہنا

I **sat out** his long lecture.

Sit up – اٹھ بیٹھنا

The poor old man was too weak to **sit up**.

Sleep off – سو کر تازگی حاصل کرنا

I was exhausted after the day's work, so I decided to **sleep off** my fatigue.

Slow down – دھیرے دھیرے رفتار کم کرنا

The train **slowed down** as it approached the station.

Smart under – ذلت یا سہنا

The clerk was **smarting under** the officer's rebuke.

Snap at – بے تابگی کے ساتھ قبول کرنا

He **snapped at** the offer : made to him.

Speak up – زور سے بولنا

As the audience could not hear the speaker it requested him to **speak up**.

Spell out – تفصیل سے بتانا

He **spelt out** his trekking plan in detail and asked me to accompany him.

Stamp out – دبا دینا

The government tried its best to **stamp out** the

(T)

Take after – ملتا جلتا ہونا، برابر دکھائی دینا۔

She has **taken after** her mother.

Take apart – پرزے الگ کرنا، کوئی مشین کھولنا

Can you **take apart** a watch?

Take down – لکھ لینا

Take down carefully whatever I say.

Take for – سمجھ بیٹھنا

I **took** him **for** a doctor.

Take in – دھوکا دینا، دھوکا کھانا

He tried to play a trick on me, but I couldn't be **taken in**.

Take off – کپڑے اتارنا

He **took off** his coat.

اڑان بھرنا

We watched the plane **take off**.

Take on – نوکری پر رکھنا

They are **taking on** many new workers at that factory.

Take over – ذمہ داری سنبھالنا

After the Chairman retired, the Managing Director **took over** as the new Chairman.

اختیار جمانا

They defeated the enemy and **took over** the fort.

Take place – منعقد ہونا، وقوع ہونا

Where did the meeting **take place**?

Take to – کشش ہونا

I **took to** Anil right from the very beginning.

Take turns – باری باری سے کام کرنا

During the trip Jeevan and I **took turns** at car driving.

Take up – اپنانا، پڑھائی شروع کرنا

After completing school he **took up** mechanical engineering.

Talk back – بے ادبی سے جواب دینا

It is very rude to **talk back** to your elders.

Talk over – رائے مشورہ کرنا

The committee is **talking over** our report.

Stick by your friends in their difficulty.

Stick out – باہر نکالنا

I went to the doctor with a stomach complaint and he asked me to **stick out** my tongue.

Stick to – ایک ہی بات پڑٹے رہنا

Despite interrogation he **stuck to** his story till the end.

Stir up – اکسانا، بھڑکانا

He tried to **stir up** trouble between the management and the workers.

Stop short – اچانک رکنا

He was talking about Naresh, but suddenly **stopped short** as he saw him coming.

Strike down – مسٹر دکرنا، رد کرنا، غیر قانونی قرار دینا

The court **struck down** the government's ordinance as unconstitutional.

Strike off – فہرست سے خارج کر دینا

At the last moment something came into her mind and she **struck off** his name from the list of invitees.

Strike up – گیت شروع کرنا

At the end of the programme the band **struck up** the national anthem.

Strike work – ہڑتال کرنا

The factory workers **struck work** to demand higher wages.

Subscribe to – کسی رائے سے متفق ہونا

Do you **subscribe to** the philosophy of Karma?

Subsist on – زندگی گزارنا

The sadhu **subsisted on** nuts and roots for many weeks.

Succeed to – کسی کے بعد عہدہ سنبھالنا

The prince will **succeed to** the throne on the king's death.

Sue for – قانونی چارہ جوئی کرنا، عدالت میں حق مانگنا

As he developed after-operation complication, he **sued** the Verma Nursing Home **for** damages to the extent of ten thousand rupees.

The photographer **touched up** my photograph.

Trade in – بدلے میں لینا دینا

I **traded in** my old car for a new one.

Trade on – ناکدہ اٹھانا

I **traded on** his good nature to help me out of my financial difficulties.

Trifle with – مذاق اڑانا

It is cruel to **trifle with** anybody's feelings.

Trump up – جھوٹ موٹ بات بنانا

The story you have **trumped up** is not at all convincing.

Try on – پہن کر دیکھنا

The tailor asked me to **try on** the coat.

Try out – جانچ کے لئے چلا کر دیکھنا

You should **try out** that TV set before you finally buy it.

Turn about – مڑ جانا، الٹی طرف منہ کرنا

The moment she saw him coming she **turned about**.

Turn against – کسی کے خلاف کھڑے ہو جانا

We have been such good friends and I had no idea that he would **turn against** me.

Turn around – پورا گھومنا

Being a novice he could not **turn around** the car in the narrow lane.

Turn aside – راستے سے منحرف ہونا

Never **turn aside** from the path of truth.

Turn away – واپس بھیجنا

He has **turned away** three applicants for the new post of purchase-officer.

Turn back – پیچھے ہٹنا، ہٹانا

Please **turn back** from the edge of the water.

Turn down – نا منظور کرنا، انکار کرنا

I'm counting a lot on this so please do not **turn down** my request.

2. کم کرنا

Please **turn down** the volume of the radio.

Turn in – پیش کرنا

He **turned in** his answer paper and came out of the examination hall.

Talk shop – اپنے کام کے بارے میں بات چیت کرنا

The two lawyers always **talk shop**.

Taste of – ویسا ہی مزہ ہونا

This coffee is no good, it **tastes of** kerosene.

Tear down – گرانا، برباد کرنا

They brought bulldozers to **tear down** the building.

Tell against – خلاف جانا

The new evidence relating to this case **tells against** the accused.

Tell off – مذمت کرنا

The headmaster **told off** the rowdy student.

Tell on – چغلی کرنا

It is unfair to **tell on** others.

Tell upon – متاثر کرنا، دکھانا

You must not work so hard. It will **tell upon** your health.

Think of – رائے ہونا

What did you **think of** the movie?

Think out – سوچ سمجھ کر دستور العمل بنانا

They will have to **think out** some good idea to produce this kind of advertisement.

Think up – سوچ کر کھوج نکالنا

You will have to **think up** a good excuse for the delay.

Throw out – نا منظور کرنا، باہر نکالنا

He was making a nuisance of himself, so he was **thrown out** of the lecture hall.

Throw up – استعفیٰ دینا

Why have you **thrown up** your job?

Tide over – نبھالنا

Will this amount enable you to **tide over** your financial difficulties?

Touch at – بہت کم وقت کے لئے رکننا

The Rajdhani Express between Delhi and Bombay **touches at** Baroda.

Touch on – مختصر میں ذکر کرنا

Your lecture was illuminating but did not **touch on** the problem of casteism in the country.

Touch up – تھوڑا ٹھیک کرنا

Wash out – دھو کر نکال دینا

Can this stain be **washed out**.

Watch over – نگرانی کرنا، حفاظت کرنا

The dog faithfully **watched over** his master's sleeping child.

Wear off – دھندلا پڑنا

This colour will **wear off** soon.

Wear out – پھینکنے لائق بنانا

Constant use will **wear out** any machine.

While away – وقت برباد کرنا

Get to work. Don't **while away** your time in trifles.

Wind up – ختم کرنا، بند کر دینا

Recurring losses compelled him to **wind up** his business.

گھڑی کی چابی دینا

I **wound up** my watch when I went to bed.

Wink at – نظر انداز کرنا

I can **wink at** his faults no longer.

Work away – کام کرتے رہنا

He is a hard-working man. He can **work away** at his job for hours at a stretch.

Work into – زبردستی اندر داخل ہونا

The miner's drill **worked into** the hard rock.

Work open – کسی طریقے سے کھولنا

I had lost my suitcase's key, but somehow I managed to **work** it **open**.

Work out – سلجھانا، جواب ڈھونڈ نکالنا

Could you **work out** that problem?

Work up – جذباتی ہونا

Why are you so **worked up**?

(Y)

Yield to – قبول کرنا، مان لینا

It took me long to persuade him to **yield to** my request.

Turn on – چالو کرنا

Please **turn on** the light.

Turn out – پیداوار، تیاری

How many cars does this factory **turn out** everyday?

ثابت ہونا

To begin with he looked like any other carpenter, but later he **turned out** to be a very talented one.

Turn tail – بھاگ جانا

The enemy had to **turn tail** as it could not hold against the massive attack of our army.

Turn up – اچانک آجھونچنا

Everybody was surprised to see him **turn up** at the meeting.

ظاہر ہونا

Some interesting facts have **turned up** during the inquiry.

(U)

Used to – عادت ڈالنا

I am quite **used to** driving in crowded places.

Use up – استعمال کر کے ختم کرنا

Have you **used up** all the paper I had given you?

(W)

Wade into – حملہ کرنا

Ram could not tolerate Shyam's insulting remark. He **waded into** him and knocked him down.

Wade through – لمبا کام ہاتھ میں لینا

Today I have to **wade through** a lot of correspondence.

Wait for – انتظار کرنا

I'll **wait for** you at my office till you come.

Wait on – خدمت کرنا

She **waited on** us efficiently.

IDIOMS & PHRASES

محاورے اور فقرے

spirits.

Apple of discord – جھگڑے کا نتیجہ، جھگڑے کی وجہ

Ever since their father's death, this property has been **an apple of discord** between the two brothers.

Apple of one's eye – بہت محبوب

His lovely little daughter is the **apple of his eye**.

Ask for something – نقصان یا خطرہ مول لینا

Now you are complaining about the cut in your salary. You had **asked for** it by regularly coming late.

At all – تھوڑا سا بھی

He told me that he did not have any money **at all**.

At daggers drawn – دشمنی ہونا

Once upon a time they were friends, but now they are **at daggers drawn** over the issue of money.

At large – دائرہ عمل سے باہر پکڑا نہ جانا

A convict who had escaped from prison last month is still **at large**.

At once – فوراً

The boss was furious over secretary's mistake and asked him to come to his room **at once**.

At the eleventh hour – آخری لمحہ پر، عین موقع پر

The mob was getting out of control, but **at the eleventh hour** the police arrived and averted a riot.

At times – کبھی کبھی

At times she feels a little better, but then again relapses into her old condition.

Aware of – جانکاری ہونا

I was not **aware of** his intentions.

(B)

Back out of – دئے گئے قول سے پھر جانا

He **backed out of** the promise he had given me.

Backstairs influence – چھپا، ناجائز اثر

(A)

Abounding in – سے بھرپور

Sea **abounds in** all kinds of animals.

Above all – خاص کر، سب کچھ ہوتے بھی

Above all, don't mention this to Hari.

Abreast with – جانکاری رکھنا

He keeps himself **abreast with** the latest developments in the world of science.

Absent-minded person – خالی الذہن، غیر متحرک شخص

Our professor is a very **absent-minded person**.

Accessory to – معاون

This man was **accessory to** the crime.

Affect ignorance – کچھ معلوم نہ ہونے کا دکھاوا کرنا

You cannot **affect ignorance** of the law and escape punishment.

Aghast at – ہکا بکا ہونا

As she entered the hospital, she looked aghast at the bed of the wounded.

Agreeable to – پسند مطابق / موافق

He being very fussy, the plan was not **agreeable to** his wishes.

Alive to – جانکاری رکھنا، درشیا رہنا

He is not at all **alive to** the current economic problems.

All at once – اچانک

All at once the sky became dark and it began to rain.

All moonshine – بالکل جھوٹا، بناوٹی

What you are saying is **all moonshine**.

All of a sudden – اچانک

All of a sudden the walls of the room started shaking.

All the same – پھر بھی

Although your agreements appear convincing, **all the same** it will not happen.

Animal spirits – جوشیلی فطرت

Young children are by nature full of **animal**

They own a house and a car, so they certainly are **well-off**.

Be worth its weight in gold – بہت قیمتی ہونا

In the desert a bottle of water is **worth its weight in gold**.

Bear down upon – حملہ کرنا (جنگی جہاز سے)

Our warship **bore down upon** the enemy convoy.

Beast of burden – مال ڈھونے والا جانور

Mules are used as **beasts of burden** by the Indian Army.

Beast of prey – شکاری جانور

A tiger is a **beast of prey**.

Beat about the bush – ادھر ادھر کی باتیں کرنا

Come to the point. Don't **beat about the bush**.

Beck and call – بلانے پر حاضر ہونا

You cannot expect me to be at your **beck and call** everytime.

Bed of roses – خوش حالی

Life is not a **bed of roses**.

Beggar description – ناقابل بیان

Her beauty **beggared description**.

Behind the scenes – چھپ کے

The leaders had been discussing **behind the scenes** for long and finally they arrived at an agreement.

Bent on – رجحان، ذوق

I am sure the two boys are **bent on** some mischief.

Better half – زوجہ، بیوی

His **better half** takes good care of him.

Bide his time – مناسب موقع کے لئے خاموش انتظار کرنا

The hunter **bided his time** till the tiger approached the pond for a drink.

Big deal – حد سے زیادہ خود اعتمادی

You think you can beat me! A **big deal**.

Birds's eye view – طائرانہ نظر

We had a **bird's eye view** of the city from the plane.

Birds of a feather – ہم مزاج لوگ

He managed to get the job through **backstairs influence**.

Bad blood – جانی دشمنی

There is **bad blood** between the two neighbours.

Be a party to something – طرفداری، متفق ہونا

I disagree with your proposals, so I won't **be a party to** this agreement.

Be all ears – بہت دھیان سے سننا

The children were **all ears** as I began to tell the story of Alibaba.

Be beside oneself – جذبات سے بے قابو ہونا

She was **beside herself** with grief when she heard about her son's death.

Be born with a silver spoon in one's mouth

نہایت ہی مالدار ہونا

Pandit Nehru was **born with a silver spoon in his mouth**.

Be bound to – یقینی طور پر

We are **bound to** be late if you don't hurry up.

Be bound for – کسی یقینی جگہ پر جانا

This ship is **bound for** London.

Be ill at ease – پریشان ہونا

The whole night mosquitoes kept on biting him and he was quite **ill at ease**.

Be in the way – راستہ روکنا

Is this chair **in your way**?

Be no more – مرجانا

Since her husband is **no more**, she feels quite lost.

Be off – چلے جانا، نکل جانا

I was tired of his chattering and asked him to **be off**.

Be out of the question – ناممکن ہونا

Without oxygen life is **out of question**.

Be under age – نابالغ ہونا

You cannot vote as you are **under age**.

Be up to something – کوئی منصوبہ بنانے میں مشغول رہنا

These boys have suspicious movements. I am sure they are **up to something**.

Be well-off – مالدار ہونا

the sad news to his family somehow.

Breathe one's last – مرجانا

The nation plunged into grief as the beloved leader Pandit Nehru **breathed his last**.

Bring to light – راز کھولنا

The C.I.D. **brought to light** a hideous conspiracy to assassinate the police chief.

Bring to the hammer – نیلام کرنا

As he went bankrupt, all his goods were **brought to the hammer**.

Broad daylight – دن دھاڑے

Yesterday the bank near our house was robbed in **broad daylight**.

Brown study – اپنے خیالوں میں مگن رہنا

Shyam is in the habit of getting into **brown study**.

Build castles in the air – ہوا میں محل بنانا

Be content with what you have. There is no point in **building castles in the air**.

Burning question – سلگتا مسئلہ، ہنگامی حالات

In the world today, issue of Iraq is a **burning question**.

Burn the candle at both ends –

اپنی طاقت یا دولت کا اسراف

If you **burn the candle at both ends** like this, you will soon land up in the hospital.

Bury the hatchet – دشمنی بھول کر دوستی کرنا

The two warring nations reached a truce and at last **buried the hatchet**.

By and by – آہستہ آہستہ

By and by people began to come into the lecture hall.

By heart – زبانی

I know many passages from Shakespeare **by heart**.

By himself – اکیلے

I have often seen him walking all **by himself** in the woods.

By the way – بات بات میں، یوں ہی

By the way, are you married?

Birds of a feather tend to flock together.

Black sheep – بدنام شخص

Ramesh is the **black sheep** of the family.

Blind alley – ایک طرف سے بندگلی

They had to turn back as they had entered a **blind alley**.

Blind to – اندیکھی کرنا

He is **blind to** his son's actions.

Blow one's own trumpet – اپنے منہ میاں مٹھو

Blowing one's own trumpet speaks of ill breeding.

Blow one's top – بہت غصے میں ہونا

Ram has not been caring for his studies at all. Naturally, his father had to **blow his top**.

Blue stocking – ادیبہ، ادیب

She has made a name for herself in society as a **blue stocking**.

Body and soul – جی جان سے

He gave himself **body and soul** to the pursuit of learning.

Boil down – خلاصہ، مطلب

It all **boils down** to a clear case of murder.

Bolt upright – بالکل سیدھا

As he was suddenly awakened by a passing procession's noise he got up and sat **bolt upright**.

Bosom friend – جگر کی دوست

Arun and Anil are **bosom friends**.

Brazen-faced fellow – غیر مہذب شخص

I cannot stand that **brazen-faced fellow**.

Break cover – چھپنے کی جگہ سے باہر آنا

The enemy resumed heavy firing as the soldiers **broke cover**.

Break in – زبردستی داخل ہونا

The thief quietly **broke in** when everyone was asleep.

Break the ice – خاموشی توڑنے کے لئے باتیں چھیڑنا

They sat in awkward silence till I **broke the ice**.

Break the news – کوئی خبر دینا

Ram had drowned and somebody had to **break**

Karan had committed a **cold-blooded murder**, so the judge didn't show any mercy in awarding death sentence.

Cold feet – ڈر جانا

At the sight of his opponent he got **cold feet**.

Cold reception – بے دلی سے خوش آمدید، سرد مہری سے استقبال

I wonder why she gave him such a **cold reception**.

Cold shoulder – کسی کا ساتھ نہ مناسب لگنا

He tried to talk to her, but she gave him the **cold shoulder**.

Come of age – بالغ ہو جانا

Now that you have **come of age**, you should take your own decisions.

Come off it – عادت کو چھوڑنا

Come off it, don't start with that boasting again.

Come to an end – ختم ہونا

It was such a boring film that I thought it would never **come to an end**.

Come to light – پتہ چلنا

The conspiracy **came to light** at the right time and plotters were arrested.

Come up to – برابر ہونا

The profit from this deal with M/s Renuka Enterprise has not **come up to** my expectations.

Come up with – اعلیٰ خیالی ہونا

I must say you have **come up with** an excellent idea.

Commanding view – اونچائی سے دکھائی دینے والا منظر

Come, we can go up and get a **commanding view** of the harbour from the hill top.

Confirmed bachelor – نامزد کنوارا

Is he going to marry late or is he a **confirmed bachelor**?

Corresponding to – ملتا جلتا ہونا

While digging in the field other day I found an old coin **corresponding to** the one shown in this picture.

Cover a lot of ground – تفصیل سے بتانا

In his very first lecture the professor **covered**

(C)

Call a spade a spade – صاف صاف کہہ دینا

I am not rude but at the same time I don't hesitate to **call a spade a spade**.

Call to order – مجلس، مجلس کا آغاز کرنا

The chairman **called** the meeting **to order**.

Capital crime – موت کی سزا جیسا گناہ

Murder is a **capital crime**.

Capital idea – بہترین سوچ

Going on a picnic this Sunday is a **capital idea**.

Capital punishment – موت کی سزا

The murderer was awarded **capital punishment**.

Carry one's point – اختلاف ختم کرنا

In the beginning Mohan was slightly vague in his speech but gradually he succeeded in **carrying his point**.

Carry the day – کامیاب ہونا، جیت جانا

The opener scored a century and **carried the day**.

Cast about for – انتظار میں رہنا

He will **cast about for** an opportunity to take revenge on you.

Catch one's eye – متوجہ کرنا

I could not **catch his eye**, else I would have greeted him.

Chicken-hearted fellow – ڈرپوک آدمی

A **chicken-hearted fellow** like you will never make a soldier.

Clear off – جانا، بھاگنا

Don't bother me? **Clear off**!

Close-fisted man – بخیل

Although having lot of money, he is a **close fisted man**.

Close shave – بال بال بچنا

My car was just about to dash against the lamp post. It was quite a **close shave**.

Cock and bull story – بنادنی کہانی

Who would believe such a **cock and bull story**?

Cold-blooded murder – بے رحمانہ قتل

are now a **dead letter**.

Dead loss – قطع پورا نہ ہونے والا نقصان

He invested quite a lot of money in paper business but it proved to be a **dead loss**.

Dead of night – آدھی رات کو

The thief entered the house at **dead of night**.

Dead silence – زبردست خاموشی

There was **dead silence** in the deserted house.

Dead tired – بہت تھکا ہوا

Having walked four miles I felt **dead tired** and immediately fell asleep.

Dish something out – بہت صفائی سے تنقید کرنا

He is a glib talker and very good at **dishing out** flattery.

Do a city – شہر میں سیر کر کے پرکشش مقامات دیکھنا

While I **do the city** you can relax in the hotel and watch the television.

Do away with – برباد کرنا

The murderer seems to have **done away with** the body.

Done to death – مار ڈالنا

The poor man was **done to death** by repeated lathi blows on the head.

Do well – ترقی کرنا، شہرت یافتہ

He is **doing** quite **well** in his new business.

Dog-eared book –

کتاب کے وہ مخصوص صفحات جو خاص توجہ کے لئے موڑ دئے جاتے ہیں

This **dog-eared book** suggests that you have read it carefully and marked the important pages.

Down and out – بے ہمت ہونا

He was without money and without food. In short, just **down and out**.

Draw out a person –

کسی شخص کی خواہش کے برخلاف ہوشیاری سے جانکاری حاصل کرنا

For a long time he was reluctant to say anything, but in the end I managed to **draw him out**.

Draw a line – حد طے کرنا

I can at the most give you one thousand rupees. And then I must **draw a line**.

a lot of ground.

Creature comforts – جسمانی آرام کی اشیاء

Being rich he would equip his mansion with all **creature comfort**.

Crocodile tears – بناوٹی آنسو

He shed **crocodile tears** at the loss incurred by his friend.

Crux of a problem – مسئلہ کا خاص پہلو

The **crux of the problem** is how we are going to raise the funds we require for this project.

Cry over spilt milk – بعد از وقت پچھتانا، خواہ نواہ کی معذرت

In the beginning only, I had told you that was a bad bargain. It is no use **crying over spilt milk** now.

Curtain lecture – اکیلے میں بیوی کا شوہر کو ملامت کرنا

The henpecked husband had to endure a **curtain lecture** every night.

Cut a sorry figure – نا اہل ثابت ہونا

When asked to make a speech he **cut a sorry figure**.

Cut out for – لائق ہونا

Vikas is not **cut out for** army.

Cut to the quick – دل لگتی بات کہنا

Your reproaches **cut** him **to the quick**.

(D)

Dance attendance on one – آگے پیچھے گھومنا

He **danced attendance on** her all the time, but she ignored him.

Day in, day out – روز روز

He worked **day in, day out** to pass his C.A. Examination.

Dead against – بالکل خلاف

Her mother is **dead against** her acting in the films.

Dead letter – گم شدہ خط

As there was no address on the letter it went to the **dead letter** office.

2. ملتوی قانون

Several enactments still on the statute book

I read this copy very carefully, but don't know how this mistake **escaped** my **notice**.

Escape one's lips – بول جانا

Never let that abusive word **escape** your **lips** again.

Every now and then – اکثر و بیشتر

We are very good friends and visit each other **every now and then**.

(F)

Fast living – عیش و آرام کی زندگی

Rich men's children generally like **fast living**.

Feather one's nest – ناجائز طریقے سے حاصل شدہ مال

The corrupt people are always busy **feathering** their **nests**.

Fed up with – تنگ آ جانا

I am **fed up with** this daily drudgery.

Feel up to – خود کو اہل پانا

Do you **feel up to** writing letters after a hard working day?

Fellow feeling – بھائی چارہ، اپنائپن

One should have **fellow feelings** for all.

Few and far between – بہت کم

His visits to our place are now **few and far between**.

Fight shy of – ڈالنا

I **fight shy of** air travel as it makes me sick.

Fill one in – جانکاری دینا

As Ramesh could not attend the meeting he asked me to **fill him in**.

Fish out of water – نامناسب حالات میں لوگوں کے درمیان رہنا

I felt like a **fish out of water** in the company of those scientists.

Flowery style – مستجع عبارت

Flowery style is not suited to every kind of writing.

Fly in the face of – جان بوجھ کر اناسلوک کرنا

Why should you recklessly **fly in the face of** danger?

Fly off at a tangent – بیچ میں کوئی غیر متعلق بات چھیڑنا

Drop a line – چھوٹا سا خط لکھنا

As soon as I get to Mumbai, I'll **drop** you **a line**.

Drop a subject – کسی موضوع پر مباحثہ بند کرنا

We don't seem to agree, so let us **drop** the **subject**.

Drop in on – ملنے جانا

Do **drop in on** me whenever you have the time.

Drop out of – چھوڑ دینا

He had to **drop out of** the race when his car broke down.

Dutch courage – شراب پی کر آنے والی جھوٹی بہادری

He showed a lot of **Dutch courage**, but got frightened as the drink wore off.

(E)

Ease someone out – پر وجاہت برخاستگی

After the two companies merged, a number of their officers had to be **eased out**.

Easy come, easy go – بغیر کوشش حاصل ہونا، خرچ ہو جانا

He inherited great wealth but spent it all foolishly. It was a case of **easy come, easy go**.

Eat humble pie – غرور ترک کرنا، عاجزی کرنا

He used to boast about his intelligence.

Now with such bad examination results he has to **eat the humble pie**.

Eat one's words – جملے واپس لینا

He was vehemently insisting on his point, but finally had to **eat his words**, when the truth came out.

Eat out – ہوٹل میں کھانا کھانا

When you **eat out**, what restaurant do you generally go to?

Elbow room – کام کرنے کی آزادی

He is a go-getter and needs just **elbow room** to succeed.

Err on the safe side –

دو متبادل میں نقصان نہ دینے والا، متبادل غلط ہو تو بھی قبول کرنا

To **err on the safe side**, I gave him

fifty-five when he asked seventy pieces.

Escape notice – دھیان نہ جانا

with these days are just **fair weather friends**.

Fall a prey to – ٹھگ جانا

The innocent man **fell a prey to** the designs of the cheat.

Fall back upon – کسی چیز کا سہارا لینا

If I don't do well as a businessman I'll have to **fall back upon** my old profession of journalism.

Fall behind in – کچھڑ جانا

He fell ill and had to miss his college for a month. As a result he **fell behind in** his studies.

Fall foul of – کسی سے دشمنی مول لینا

If this new clerk continues with his criticism like this he will soon **fall foul of** the manager.

Fall in with – متفق ہونا

He found my plan very profitable and so readily **fell in with** it.

Fall out of use – غیر مستعمل

As a language grows new words are added and many old ones **fall out of use**.

Fall out with – جھگڑا کرنا

It is indeed sad to see that you have **fallen out with** your best friend.

Fall to one's lot – نصیب میں ہونا

I **fell to my lot** to become a writer.

Fall to work – کام شروع کرنا

He **fell to work** with enthusiasm and completed the job in an hour.

Family likeness – خاندانی مشابہت، خاندانی برابری

There is a **family likeness** between the two cousins.

Family tree – شجرہ

Our **family tree** is rooted in eighteenth century.

Fan the flame – کسی بری عادت کو بڑھاوا دینا

Although outwardly he professed loyalty, in secret he was **fanning the flame** of sedition.

Fancy price – بہت زیادہ قیمت کا ہونا

He has recently bought an imported TV set at a **fancy price**.

(G)

Gain ground – دھیرے دھیرے ترقی کرنا

Stick-to the point. Don't **fly off at** a tangent.

For good – ہمیشہ کے لئے

He proposes to leave India **for good**.

For long – بہت وقت کے لئے

I cannot go on with this boring work **for long**.

Force one's hand – دل کی بات ظاہر کرنے کے لئے مجبور کرنا

I **forced his hand** to learn the real motive behind his plan.

Forty winks – بہت تھوڑی دیر کے لئے جھپکی لینا

After lunch I must have my **forty winks**.

Fill in for – کسی کی جگہ لینا

Our manager has not been keeping well. So, I have **filled in for** him.

For the time being – کچھ وقت کے لئے

For the time being, I am staying at a hotel, but I propose to rent a flat shortly.

Freelance – آزاد صحافی

He is a **freelance** and contributes to several papers and magazines.

French leave – ہنگامی چھٹی

The boss is angry with him for taking **french leave**.

Fresh lease of life – تجدید کاری

The heart patient was almost dying. But now through the relentless efforts of the doctor, he has got a **fresh lease of life**.

Fringe benefits – تنخواہ کے علاوہ ملنے والا فائدہ

His salary is small, but he gets good **fringe benefits**.

Face up to – کسی ناگوار بات کو قبول کرنا

You have to **face up** the fact that you are not capable of handling this job.

Fair play – منصفانہ برتاؤ

I know him well and can count on his sense of **fair play**.

Fair sex – عورت ذات

She was the only representative of the **fair sex** at the meeting.

Fair weather friend – مصیبت میں ساتھ نہ دینے والا دوست

Most of the people you are associating

Naresh and I **get on with** each other quite well.

Get out of – باہر نکل جانا

Sita is a very affectionate mother and does not let her children **get out of** her sight.

Get out of line – اقدار توڑنا

The headmaster warned unruly Gopal that he would be expelled if he **got out of line** in future.

Get rid of – چھٹکارا پانا

Don't ask what all I had to do to **get rid of** a bore like Vinay.

Get the better of – فتح حاصل کرنا، مات کرنا

He easily **got the better of** her in the argument.

Get the sack – نوکری سے ہٹایا جانا

He is thoroughly incompetent and I know that one day he will **get the sack**.

Get the upper hand – مات کرنا، فوقیت حاصل کرنا

It was a keenly fought match, but in the end I **got the upper hand**.

Get through with – کام پورا کرنا

When will you **get through with** your homework?

Get wind of – راز کا پتہ لگانا

There was a well-guarded conspiracy, but somehow the government **got wind of it**.

Get word – پیغام ملنا

I **got word** that my brother had suddenly become ill.

Gift of the gab – فنِ تقریر

He has a **gift of the gab** and can hold his audience spellbound.

Give a break – موقع دینا

Considering the fact that it was his first offence the judge **gave him a break** and let him off only with a warning.

Give a piece of mind – کوسنا

He is so negligent in his work that I had to **give him a piece of my mind**.

Give a ring – ٹیلیفون کرنا

I'll **give** you **a ring** as soon as I get there.

Give a wide berth – ٹالنا، دور رکھنا

India lost the first two matches, but began to **gain ground** gradually.

Game is not worth the candle –

تکلیف کی حالت میں مناسب فائدہ نہ ہونا

If you have to send your article to a dozen editors to get it published, I must say that the **game is not worth the candle**.

Get ahead of – آگے نکل جانا

Ram has **got ahead of** Shyam in mathematics.

Get all dolled up – بہت سج دھج کرتا ہونا

She **gets all dolled up** when she gets ready to go to parties.

Get along with – دوستانہ رہنا

He has the knack for **getting along with** all sorts of people.

Get away with – برا کام کر کے سزا سے بری رہنا

You can't cheat me like that and **get away with** it.

Get by heart – زبانی یاد کرنا

Have you **got** the whole poem **by heart**?

Get down to – کام مستعدی سے شروع کرنا

Now as we have had an hour's rest let us **get down to** business.

Get even with – بدلہ لینا

The other day Arun made a fool of Anil. And Anil wants to **get even with** him.

Get hold of – مطلب سمجھ پانا

I was quite far from the stage and couldn't **get hold of** what the speaker was saying.

Get into a soup – جھنجھٹ میں پڑنا

You will **get into a soup** if you neglect your studies like this.

Get into the swing of things – نئی حالت میں کھل مل جانا

Many of the Indian students don't take long to **get into the swing of things** in the U.S.A.

Get on one's nerves – تنگ کرنا

She talks so much that she **gets on my nerves**.

Get on with – کام چالو کرنا

Get on with your work.

2. ساتھ ہونا

to serve his motherland.

Go through with – کوئی کام آخر تک کرتے رہنا
Do you have the determination enough to **go through with** this job?

Go to law – قانون کا سہارا لینا
In the western countries people **go to law** on very petty issues.

Go to rack and ruin – برباد ہونا
The government must do something to save this sick sugar mill from **going to rack and ruin**.

Go to town – کوئی کام دھیان سے کرنا
The interior decorator **went to town** on my flat and made it like a palace.

Go without saying – واضح ہونا
It **goes without saying** that honesty pays in the long run.

Going concern – اچھی طرح سے چلنے والی تجارت
He has expanded his business and it is now a **going concern**.

Golden mean – نچ کا راستہ
We shall not go to the extremes, rather find a **golden mean** between the two.

Golden opportunity – بہت معقول حالت، سنہرا موقع
It was a **golden opportunity** for me to show my mettle.

Good deal – بہت زیادہ، بہت مقدار میں
This sofa set has cost me a **good deal** of money.

Good hand – ماہر
She is quite a **good hand** at knitting.

2. اچھی لکھاؤٹ
You have a **good hand**.

Good humour – پرمسرت
He has got a promotion today, so he is in **good humour**.

Good offices – مدد سے
This dispute between the two countries can be resolved only through the **good offices** of the Irrigation Ministers.

Green room – پس پردہ، مقام رقص و سرود

He is not to be trusted. You should always **give him a wide berth**.

Give chapter and verse – ثابت ہونا
I can **give** you **chapter and verse** for every statement I am making.

Give currency to – پھیلانا، ظاہر کرنا
Many new words in English have **got currency** of late.

Give into – مان لینا، متفق ہونا
He **gave into** her wishes.

Give quarter – ہمدردی دکھانا
The conqueror **gave** no **quarter** to the defeated.

Give the go by – بھولنا، ٹالنا
There are many old religious practices to which we have now **given the go by**.

Give the slip – چمکے دے کر بھاگ جانا
As the thief saw the policeman he **gave** him **the slip** by getting into a nearby lane.

Give to – لے
I was sorry to see that he was **given to** heavy drinking.

Go a long way – کافی حد تک مناسب ہونا
This amount will **go a long way** in defraying your trip's expenses.

Go hand-in-hand – ساتھ ساتھ چلنا
Going hand-in-hand with this expansion programme of the company is a massive plan of modernisation.

Go in for – دلچسپی لینا
What sports do you **go in for**?

Go off the deep end – جلدی سے کچھ کر بیٹھنا
Think with a cool mind. There is no need to **go off the deep end** and act foolishly.

Go through channels – مناسب راستے سے
You will have to **go through the channels** if you want your representation for promotion to be considered.

Go through fire and water – کوئی بھی خطرہ مول لینا
A patriot is ready to **go through fire and water**

He can be very funny if he **has a mind**.

Have a thing at one's finger tips — مکمل طور پر معلوم ہونا

He has the Maratha history **at his finger tips**.

Have an easy time of it — آرام ہونا

As long as Mr. Rao was there as the manager, the staff had **an easy time of it**, but now things have changed.

Have another guess coming — غلط ہونا

If you think I'll be with you in this mischief, you **have another guess coming**.

Have been to — کسی جگہ کو ہونا

Have you been to Mumbai of late.

Have clean hands — بے گناہ پانا

You can't suspect him of taking bribe. I am sure his **hands are clean**.

Have in hand — کوئی کام ہاتھ میں ہونا

What job do you **have in hand** at present?

Have it out with — جھگڑا کرنا

I am sure he has cheated me and I am going to **have it out with him**.

Have an eye on a thing — کسی چیز پر نظر رکھنا

Be content with what you have. Don't **have an eye on others' things**.

Have one's hands full — کسی کام میں مشغول ہونا

Please do not ask me to do anything more, my **hands are already full**.

Have one's heart set on — بہت خواہش رکھنا

Ever since he had heard of accounts of the U.S.A. from his brother he **has his heart set on** going abroad.

Have one's way — اپنی ہی بات رکھنا

Little children must **have their way** in everything.

Have the right ring — ٹھیک محسوس ہونا

The statesman's speech about the problem **had the right ring about it**.

Have too many irons in the fire —

ایک ہی ساتھ کئی کام کرنے کی کوشش کرنا

Beware of your health breaking down under the strain of overwork; I think you **have too**

After the play was over I went to the **green room** to see the hero.

Grow grey — ایک ہی کام میں زندگی گزارنا

Prasad began working at the age of twenty and has **grown grey** in the same office.

Grow out of — عمر بڑھنے کے ساتھ کوئی عادت چھوٹنا

As a child he used to stutter, but now has **grown out of** it.

(H)

Hall mark — چھاپ، پہچان، بہترین یادگار

He is generally a good painter, but Batik painting is one of his **hall marks**.

Hammer and tongs — بڑے زور زور سے

The opposition went for the government's policies **hammer and tongs**.

Hang by a thread — بہت نازک حالت میں ہونا

Naresh has been badly injured in the train accident and he is still **hanging by a thread**.

Hang fire — دیر ہونا

This matter had been **hanging fire** for more than a month.

Hard-boiled — تجارت کے آگے جذبات کی قربانی

He is a **hard-boiled** businessman.

Hard of hearing — کچھ حد تک بہرا

You will have to speak a little louder, as Mr. Rao is **hard of hearing**.

Hard up — روپے کی تنگی ہونا

Ever since he has left his job, he has been quite **hard up**.

Haul over the coals — مذمت کرنا

The boss **hauled him over the coals** for his insubordination.

Have a brush with — تھوڑی سی آن بن ہونا

Our union's president **had a brush with** the general secretary in a meeting last week.

Have a finger in the pie — کسی چیز میں حصہ لینا

Why should you be so interested in what he is being paid? Do you **have a finger in the pie**?

Have a mind — راضی ہونا، دل کرنا

Hold out against – مقابلہ جاری رکھنا

Although our force was small we **held out against** a large number of enemies.

Husband one's resources –

کسی آڑے وقت کے لئے چیز بچا کر رکھنا

We were careful to **husband our resources** for our journey across the desert.

Hush money – رشوت

A lot of **hush money** passed between the minister and his favourite business house.

(I)

Idle compliment – جھوٹی تعریف

Although he praised my work yet I knew it was an **idle compliment**.

In a bad way – صحت قابل فکر ہونا

Rajiv had an accident yesterday and now he is **in a bad way**.

In a body – سب ملا کر

The boys went **in a body** to the headmaster to request him to declare a holiday on account of their winning a cricket match.

In a fair way – اچھی امید ہونا

The doctor thinks that Ramesh is **in a fair way** to recovery.

In a fix – کشمکش میں پڑنا

I could not decide whether to leave or stay, I was **in a fix**.

In a mess – مشکل میں پڑنا

Do your work properly, else you'll get **into a mess**.

In a person's good books – کسی کا پیارا ہونا

Ram is a bright boy and naturally **in his teacher's good books**.

In a temper – غصے میں ہونا

The boss seems to be **in a temper** today.

In a word – مختصر میں

In a word he doesn't care for your company.

In an instant – ایک ہی لمحہ میں

In an instant the panther leapt onto its prey.

many irons in the fire.

Help oneself to – خود لے لینا

Please **help yourself to** whatever you would like to have.

Henpecked husband – زن مرید

Prakash is known among his friends as an **henpecked husband**.

Herculean task – بہت مشکل کام

Preparing such a big report in such a short time was indeed a **herculean task**.

Hide one's light under a bushel – خوبی چھپا کر رکھنا

To keep such a learned man in his present obscure position is like **hiding his light under a bushel**.

High and low – ہر جگہ

I searched for my pen **high and low**.

High-flown style – اعلیٰ رنگ ڈھنگ

He has a **high-flown style** which does not cater to masses.

High living – عیش و آرام کی زندگی

Many diseases are brought on by **high living**.

High noon – دوپہر

At **high noon** during summer in Delhi, people generally keep indoors.

High time – ٹھیک وقت پر ہونا

It is **high time** to get up.

Hit it off – گھل مل جانا

She and her husband do not seem to **hit it off**.

Hit the nail on the head – صحیح بات کہنا

The reviewer **hit the nail on the head** when he wrote that the main shortcoming of the book was the author's ignorance of the subject.

Hold on to – مضبوطی سے پکڑے رہنا

He **held on to** the rope for fear of falling.

Hold one's own – اپنا مقام قائم رکھنا

Will you be able to **hold your own** in front of a great player like him?

Hold one's tongue – خاموش رہنا

She talked so much that I had to ask her to **hold her tongue**.

Iron hand – سختی

The despots usually rule their kingdom with an **iron hand**.

Iron will – پرجوش خواہش

Sardar Patel is known as a man of an **iron will**.

(J)

Jack of all trades – ہر فن مولا

Anand is a **jack of all trades** and master of none.

Jail bird – بار بار جیل جانے والا ملزم

He being a notorious **jail bird** the judge did not show any mercy to him.

Join in with – حصہ لینا

We requested him to **join in with** us, but he preferred to act independently.

Jaundiced eye – یرقان زدہ نگاہ

Don't look at the proposal with a **jaundiced eye**.

Jump to a conclusion – جلد بازی میں نتیجہ اخذ کرنا، پورا غور نہ کرتے ہوئے

Don't **jump to the conclusion** that Ravi does not care for you only because he could not help you this time.

Just the thing – بالکل صحیح

You are being critical but in my opinion Arun's appointment to this post is **just the thing**.

(K)

Keep a thing to oneself – راز نہ کھولنا

I knew he did not mean what he was saying, so I **kept the whole thing to myself**.

Keep an eye on – نگرانی رکھنا

Please **keep an eye on** my suitcase while I buy my ticket.

Keep body and soul together – زندہ رہنا

His income is just enough to **keep his body and soul together**.

Keep company with – صحبت

If you **keep company with** bad people you will automatically acquire bad habits.

Keep good time – ٹھیک وقت بتانا

In all – سب ملا کر

In all there were thirty students in the class.

In a bad taste – غیر مناسب، نامبارک

You should not have criticised him so viciously. It was **in a bad taste**.

In course of time – وقت کے ساتھ، وقت گزرنے پر

In course of time the little boy grew into a fine young man.

In keeping with – مطابق

I knew he would help you. This is **in keeping with** his character.

In one's element – موافق حالات میں

Everyone at the party laughed at his jokes and I could see that he was **in his element**.

In one's line – پیشے کے مطابق ہونا

He writes quite well. After all this is **in his line**.

In one's teens – عالم شباب میں

Some girls get married while still **in their teens**.

In the air – کسی خبر کی افواہ اڑانا

It's **in the air** that he is going to become a minister.

In the chair – صدر کے عہدہ پر

Who was **in the chair** at the meeting?

In the doldrums – ترقی رک جانا

On account of trade recession his business is **in the doldrums** for more than a year.

In time – وقت پر

Did you reach office **in time**?

In the long run – آخر کار، آخر میں

You will find that he proves to be your best friend **in the long run**.

In the van – سب سے آگے

Kalidas will always be **in the van** of Sanskrit poets.

In vain – بیکار

All efforts of the doctor went **in vain** and the patient could not be saved.

Ins and outs – پوری تفصیلات

Only Prakash knows the **ins and outs** of this affair.

wonder how come he has **kicked this habit**.

Kick something around – کسی درخواست پر غور کرنا

They will first **kick around with** many proposals and then finally settle on one.

Kill two birds with one stone – ایک ہی وقت میں دو کام کرنا

While in New Delhi I'll call on a friend and also do some shopping. Thus, I'll **kill two birds with one stone**.

Knock off – کوئی کام ختم کرنا

He did not take long to **knock off** the work.

Know by sight – شکل سے پہچانا

Although I haven't been introduced to our new neighbour, yet I **know him by sight**.

Knowing look – معنی خیز نظر

He gave me a **knowing look**, when I said I was busy in the evening.

(L)

Laid up with – بیمار ہو کر بستر پر پڑے رہنا

He was out in the rain yesterday and now is **laid up with** cold and fever.

Lame excuse – بے کار کا بہانا

Whenever Virendra is late for office he gives some **lame excuse**.

Land on one's feet – کسی خطرے سے بچ نکلنا

It was dangerous dive in the air, but he finally **landed on his feet**.

Laugh in one's sleeve – دل ہی دل ہنسا

He was wearing a funny dress at the party and everyone was **laughing in his sleeve**.

Laughing stock – ہنسی مذاق کا نشانہ بننا

He talked nonsense and made himself the **laughing stock** at the party.

Lay bare – راز کھولنا

I can't rest until I've **laid bare** this conspiracy.

Lay down the law – حکم چلانا

In his house his wife **lays down the law**.

Lay hands on – زبردستی پکڑنا

The bandit **laid hands on** the poor travellers.

Lay one's hand on – ضرورت کی چیز کا مل جانا

My watch always **keeps good time**.

Keep in mind – نہ بھولنا

Please **keep in mind** that you promised to phone her this evening.

Keep in the dark – جانکاری نہ دینا

Why did you **keep me in dark** about your illness.

Keep in touch with – باخبر رکھنا، تعلق بنائے رکھنا

He promised to **keep in touch with** us while he was abroad.

Keep late hours – دیر تک جگے رہنا

If you **keep late hours**, you will ruin your health.

Keep on with – حواس نہ کھونا، ہنگامی حالت میں ہمت رکھنا

I asked him to check these proofs and he has **kept on with** it for the last four hours.

Keep one's head – ہنگامی حالات میں حوصلہ رکھنا

When I saw a thief enter the room, I **kept my head** and bolted the door from outside.

Keep out of the way – دور رکھنا

Keep selfish people like Govind **out of the way**.

Keep pace with – ساتھ ساتھ، اسی رفتار سے

Jeewan is really fast in Mathematics. I cannot **keep pace with** him.

Keep someone at arm's length – پاس پھینکنے نہ دینا

He is a cheat so I take care to **keep him at arm's length**.

Keep the wolf from the door – غریب سے لڑنا

The poor man found it hard to **keep the wolf from the door**.

Keep to the house – گھر سے باہر نہ جانا

He has not been keeping well of late so he **keeps to the house**.

Keep track of – نوٹ کر کے رکھنا

We are going to **keep track of** all our expenses while we are in the U.S.A.

Keep up with – اسی رفتار سے چلنا

Ram walks so fast that it is difficult to **keep up with** him.

Kick a habit – عادت چھوڑ دینا

He used to be quite a heavy smoker. I

Thousand rupee notes are not **legal tender** any more.

Lend a hand – امداد کرنا

Let us all **lend him a hand** in carrying these books to the basement.

Lend one's ear – دھیان سے سننا

Friends, **lend me your ears**.

Let bygones be bygones – گزری ہوئی باتیں بھول جانا

We are now friends, so let **bygones be bygones**.

Let fly – زور سے پھینکنا

The boy **let fly** a stone in the direction of the dog.

Let go of – چھوڑ دینا

Don't **let go of** the rope until I tell you.

Let loose – کھلا چھوڑنا

The dogs were **let loose** on the running thief.

Let the cat out of the bag – بھید کھولنا

Ramesh **let the cat out of the bag** when he said Renu was just pretending to be ill because she did not want to go to school.

Let the grass grow under your feet –

کسی کام میں بے حد تاخیر کرنا

Do this work quickly; don't **let the grass grow under your feet**.

Lie in one's power – اختیار میں ہونا

I will do whatever **lies in my power** to get you the job.

Lie in wait for – انتظار میں رہنا

The tiger hid and **lay in wait for** its prey.

Light-fingered gentry – پاکٹ مار

As he reached his trousers' pocket for his wallet, he realised that he had fallen a victim to the **light-fingered gentry**.

Light reading – ہلکا ادب

I think I'll do some **light reading** during train journey to pass time.

Light sleeper – آسانی سے جاگ جانے والا شخص

I am a **light sleeper** and even a slight sound can wake me up.

I hope I'm lucky to **lay my hand on** the history book I'm looking for.

Lay oneself open to – خود کو خطرے میں ڈالنا

Fault finders **lay themselves open to** attack if they make a slip anywhere.

Lay up for a rainy day – مشکل وقت کے لئے انتظام رکھنا

Don't spend your money so lavishly. You should **lay up something for a rainy day**.

Lay waste – برباد کرنا

During World War II many cities in Europe were **laid waste** by continuous bombardment.

Lead a charmed life – بڑے بڑے خطروں سے بچ نکلنا

I wonder how he has come out unscathed from this dangerous mission. He seems to be **leading a charmed life**.

Lead a person a dance – کسی کو ضرورت سے زیادہ تکلیف دینا

Why don't you pay him his dues instead of **leading him a dance**?

Lead by the nose – کسی کو اپنے حکم کے تابع رکھنا

He is quite a henpecked husband and is **led by nose** by his wife.

Leading question – جن کا جواب سوال ہی میں پنہاں ہے

The lawyer asked the witness many a **leading question**.

Leave in the lurch – مشکل میں ساتھ چھوڑ دینا

He stood by me as long as all was well but **left me in the lurch** the moment he sensed danger.

Leave much to be desired – خواہش کے مطابق نہ ہونا

The arrangements they made for the function **left much to be desired**.

Leave the beaten track – گھسی پٹی لکیر سے ہٹنا

This author had **left the beaten track** and suggested a fresh look on the age-old problem of casteism.

Leave to oneself – اکیلا چھوڑنا

At times I prefer to be **left to myself**.

Left-handed compliment – الٹا معنی نکلنے والی تعریف

It is no **left-handed compliment**. You really acted very well.

Legal tender – سرکاری منظور شدہ

car.

Look up to – عزت کرنا

When Gandhiji was alive everybody used to **look up to** him.

Lord it over – حکومت کرنا

Try to be independent. Don't let others **lord over you**.

Lose ground – کچھڑ جانا

To begin with, he was ahead of others in the race; but later he **lost ground**.

Lose heart – حوصلہ کھونا

Don't **lose heart**, everything will be all right in due course.

Lose one's cool – جذباتی ہونا

One should not **lose one's cool** even in the most difficult situation.

Lose one's head – حوصلہ کھو بیٹھنا

You are, of course, in fix but still you must not **lose your head**.

Lose one's touch – مشق نہ رہنا، پہلے جیسی مہارت نہ رہنا

I'm afraid I will not be able to play well anymore; I seem to have **lost my touch**.

Lose one's way – راستہ بھولنا

We had gone for hunting, but while returning, **lost our way** in the woods.

(M)

Maiden name – شادی شدہ عورت کا شادی سے قبل کا نام

What is the **maiden name** of Mrs. Kapur?

Maiden speech – پہلی تقریر

The new M.P. of our area promised to bring electricity in our town in his **maiden speech**.

Make a clean breast of something – سب کچھ بتا دینا

The accused **made a clean breast of everything**.

Make a hash – گڑبڑ گھونالہ کر دینا

Don't meddle in my cooking, you will **make a hash** of everything.

Make a mountain of a molehill –

چھوٹی سی بات کو بڑھا چڑھا کر پیش کرنا

Lion's share – بہت بڑا حصہ ہونا

The **lion's share** of his profit was appropriated by his financier.

Little by little – دھیرے دھیرے

His health is improving, but **little by little**.

Live from hand to mouth – مفلسی میں گزارنا کرنا

Majority of Indian population **lives from hand to mouth**.

Live it up – عیش و آرام کی زندگی گزارنا

The rich man's son went to America and **lived it up**.

Live up to – قول کا خیال رکھنا

Kuldip had great expectations of his son but he did not **live up to** them.

Long and short – مختصر میں

The **long and short** of what I have to say to you is that you are inefficient.

Long winded – لمبی تقریر

The audience visibly appeared bored with his **long winded** speech.

Look a gift horse in the mouth – ملے ہوئے تحفہ کی تحقیر کرنا

You should not say that the book Mohan has gifted you is rubbish, it is improper to **look a gift horse in the mouth**.

Look back on – یاد کرنا

It is usually pleasant to **look back on** the childhood memories.

Look daggers at someone – کسی کو بہت غصے سے گھورنا

What have I done? Why are you **looking daggers at me**?

Look down upon – حقیر سمجھنا، نفرت کرنا

We should not **look down upon** him just because he is poor.

Look every inch – صحیح صحیح لگنا، پوری طرح، مکمل طور پر

He **looks every inch** a king.

Look forward to – بیتابی سے انتظار کرنا

We are all **looking forward to** your visit to Mumbai.

Look out for – کھوج میں ہونا

I am on the **look out for** a good second hand

When business was good he worked hard and made money, he believes in ***making hay while the sun shines***.

Make it up with – صلح کرنا

I had quarrelled with Ram yesterday, but now I have ***made it up with*** him.

Make light of – زیادہ اہمیت نہ دینا

Although Naresh had committed a serious mistake in the ledger, yet he tried to ***make light of*** it.

Make much ado about nothing –

چھوٹی سی بات کا بہت شور مچانا

I am only five minutes late, so don't ***make much ado about nothing***.

Make much of – بہت اہمیت دینا

Every mother ***makes much of*** her children.

Make neither head nor tail – کچھ بھی سمجھ میں نہ آنا

He was so confused that I could ***make neither head nor tail*** of what he said.

Make no bones about – کسی بات کو صاف صاف کہہ دینا

She ***made no bones about*** her distaste for mathematics.

Make off with – چوری سے لیکر بھاگ جانا

The thief ***made off with*** a thousand rupees.

Make one fire – حوصلہ مندانہ کام کرنا

I am amazed at your capacity for hard work and I wonder what ***makes you fire***.

Make his mark – خوبیوں کا صلہ

It did not take him long to ***make his mark*** at the college.

Make their mouth water – منہ میں پانی بھرنا

As I was hungry the sight of cakes ***made my mouth water***.

Make his way – غیر موافق حالات میں دھیرے دھیرے ترقی کرنا، آگے جانا

I ***made my way*** through the great crowd.

Make oneself at home – اپنا ہی گھر سمجھ کر بغیر ہچک استعمال کرنا

Please ***make yourself at home***, there is no need to be formal.

Make oneself scarce – چلے جانا

Don't trouble me, ***make yourself scarce***.

This job will not take you more than a few minutes, so don't ***make a mountain of a molehill***.

Make a living – زندگی گزارنا

In India it is difficult to ***make a living*** as an artist.

Make a point – کوئی کام یقینی طور پر کرنے کا ارادہ رکھنا

I ***make it a point*** of buying a new book every month.

Make a virtue of necessity

کوئی ناموافق کام مجبوری میں کرنا لیکن اس کو احساس ذمہ داری سے نبھانا

Knowing that the landlord was about to drive him out he vacated the house himself, thus ***making a virtue of necessity***.

Make an example of – مثال دینا برلنا

I must ***make an example of*** behaving in the same rude manner as he does with others.

Make amends for – نقصان پورا کرنا

By his good deed today he had ***made amends for*** past misbehaviour.

Make away with – چوری سے بھاگ جانا

The thief ***made away with*** a thousand rupees.

Make believe – یقین دلانا

The little girl ***made believe*** that she was a princess.

Made bold to –

جس کو کرنے کے لئے ہمت مردانہ کی ضرورت ہو ایسا کام کرنا

We ***made bold to*** call directly on the minister to present our memorandum of demands.

Make both ends meet – کم آمدنی میں گزارا کر پانا

In a poor country like India a lot of people find it difficult to ***make both ends meet***.

Make common cause with – کسی کام میں کسی کی مدد کرنا

I will ***make common cause with*** you in your efforts to eradicate the evil of casteism from the country.

Make fun of – کسی کا مذاق اڑانا

Anita had made a very funny hairdo for the party and everybody ***made fun of*** it.

Make hay while the sun shines –

حالات کی سازگاری کا فائدہ اٹھانا

young.

Milk of human kindness – ہمدردی کا جذبہ

She is full of the *milk of human kindness*.

Mind one's own business –

دوسروں کے کام میں دخل نہ دینا، اپنا ہی کام کرنا

Mind your own business; don't interfere in my personal affairs.

Miss the boat – موقعہ کھونا

It was a golden opportunity for him to make a profit, but choosy as he is, he *missed the boat*.

Moot point – اختلافی موضوع

Whether school children should be given sex education or not is a *moot point*.

Move heaven and earth – کسی کام کے لئے بہت زیادہ کوشش کرنا

He will *move heaven and earth* to find out about the murderer.

(N)

Naked eye – نگلی آنکھ سے، کھلی آنکھ

You cannot look straight at the sun at noon with *naked eye*.

Narrow escape – بال بال بچنا

No sooner did we run out of the burning house than it collapsed. It was indeed a *narrow escape*.

Never mind – کوئی بات نہیں، تکلیف کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے

Never mind, if you cannot arrange for the books I had asked for.

Next to nothing – قریب قریب کچھ بھی نہیں

The children have eaten the entire loaf of bread and there is *next to nothing* left.

Nine days wonder – چار دن کی چاندنی

Many a scientific inventions have proved just *nine day's wonders*.

Nip in the bud – شروع ہی میں ختم کر دینا

The government *nipped the* revolt *in the bud*.

No love lost between – ان بن، دشمنی ہونا

Although Mr. Sharma and Mr. Verma do not quarrel openly there is *no love lost between* them.

Make short of – جلد ختم کر دینا

Our lawyer was quite smart and *made short of* the defence counsel's arguments.

Make the best of – غیر موافق حالات کو خوشی سے جھیلنا

If we cannot find a larger apartment we will continue living here and *make the best of* what we have.

Make the best of a bad bargain –

مایوس کن حالات کا ہر ممکن فائدہ اٹھانا

As the cloth was little damaged, I got it very cheap, thus *making the best of a bad bargain*.

Make up for – نقصان پورا کرنا

You will have to *make up for* the loss you have caused.

Make up one's mind – فیصلہ کرنا، سوچ کر کام کا لائحہ عمل طے کرنا

Have you *made up your mind* about my proposal to go to Simla this summer?

Make up to – خوشامد کرنا

Ramkrishan has been *making up to* the manager in the hope of a promotion.

Man in a thousand – ہزاروں میں ایک

I like Ramesh very much; in my opinion he is a *man in a thousand*.

Man in the street – عام آدمی / رنائب

The critics praised him as a great author, but the *man in the street* did not think much of him.

Man of letters – ادیب

He started writing at a very young age and is now an acknowledged *man of letters*.

Man of parts – مختلف خصوصیات والا شخص

He is a singer, a dancer and a musician; in short, a *man of parts*.

Man of straw – ناقابل اعتبار شخص

Gulzar is a *man of straw*. You cannot possibly rely on him.

Meet one half way – سمجھوتہ کرنا

I cannot accept, but I am prepared to *meet one half way*.

Middle age – چالیس سے ساٹھ کی درمیانی عمر

Although he is *middle aged*, yet he looks quite

He tried to trick me, but I was **on my guard**.

On one's last legs – ختم ہونے کی تیاری میں ہونا

The hotel project is **on its last legs** now.

On purpose – جان بوجھ کر

I suspect he made that mistake **on purpose**.

On the alert – ہوشیار

The commander asked the guards to be **on the alert**.

On the double – دوڑ کر، ایکدم، جلدی

Double up to your quarters, soldiers.

On the eve of – کسی کام کا وقت آپہنچنے پر

On the eve of his marriage, he fell ill.

On the look out – تلاش میں، ہوشیار، خبردار رہنا

The police inspector asked all constables to be **on the look out** for the thief.

On the spot – جائے وقوع پر، ابھی، اسی وقت

During police firing one man died **on the spot**.

On the wane – اثر کم ہوتے جانا

The British Empire's influence is now on **the wane**.

On the whole – عام طور پر

I have slight doubts about certain things but **on the whole** I agree with you.

On time – وقت پر

Did you reach office **on time** today?

Once and for all – آخری بار یقینی طور پر

I am warning you **once and for all** to mend your ways.

Once in a while – کبھی کبھی، ایک آدھ بار

Earlier I used to see a film every Sunday, but now I go only **once in a while**.

Once upon a time – قدیم زمانہ میں (کسی وقت)

Once upon a time there was a king, who was very powerful.

One and all – سب کے سب

The soldiers **one and all** were drunk.

Open fire – گولی چلانا شروع کرنا

As the enemy approached, we **opened fire**.

Open-handed man – شاہ خرچ

He is an **open-handed man** and will certainly

No matter – کچھ بھی ہو تو بھی

No matter where the thief tries to hide, the police will find him out.

Not fit to hold a candle – نچلے درجے کا ہونا

Most of the English dramatists are **not even fit to hold a candle** to Shakespeare.

Not on your life – بالکل نہیں

I asked Ashok if he was interested in joining politics and he retorted: "**not on your life**".

Not worth his salt – نالائق آدمی

I had employed him as he had brought good certificates, but I soon found out that he was really **not worth his salt**.

Now and then – کبھی کبھی

I don't often fall ill, but **now and then** I do catch cold.

Null and void – بے کار

This offer is open for six months, after which it will become **null and void**.

(O)

Of a piece – برابر، اس جیسا

Ram and Shyam are **of a piece** in their general conduct.

Of late – آج کل

Of late many girls have started dressing like boys.

Off and on – کبھی کبھی، غیر یقینی طور پر

He drops in **off and on** for a chat with me.

Off one's head – عقل ماری جانا

How can you say I won't help you? Are you **off your head**?

Oily tongue – خوشامدی زبان

I have seen many people falling prey to his **oily tongue**.

On edge – نیچیں ہونا

Expecting his examination result any moment he was **on an edge** throughout.

On one's guard – ہوشیار، خبردار

I had to take a taxi because my car was **out of order**.

Out of pocket – خالی ہاتھ

I'm sorry I cannot lend you any money as I am **out of pocket** myself.

Out of sight, out of mind –

کوئی چیز یا کوئی کام سامنے نہ ہونے سے بھول جانا

Even when I was in Mumbai I remembered you always, it was not a question of **out of sight, out of mind**.

Out of sorts – طبیعت ٹھیک نہ ہونا

I feel **out of sorts** today.

Out of step – بے وقت یا غیر متعلق

Your remark is quite **out of step** in what we are discussing.

Out of temper – غصے میں ہونا

Be on your guard, the boss seems to be **out of temper** today.

Over and over – بار بار

He is such a dull boy that I have to explain to him the same thing **over and over**.

Over head and ears – دل و جان سے چاہنا

He is **over head and ears** in love with her.

Over night – رات بھر، رات میں

It's quite late, why don't you stay here **over night**?

Over and above – اسکے علاوہ

Over and above this consideration, there is another I wish to mention.

Over one's head – کچھ میں نہ آنا

The speech of chairman was so pedantic that it went **over the heads** of the audience.

(P)

Part and parcel – ایک ہی چیز کا حصہ ہونا

Every person is **part and parcel** of the society.

Passing strange – تعجب خیز

Rakesh has turned out to be a spy for the enemy! It's **passing strange**.

Pay one back in his own coin – جیسے کو تیسے

help you with money.

Open-hearted man – کھلے دل کا آدمی

He is an **open-hearted person** and liked by all.

Open mind – کشادہ ذہن رکھنا، کسی بات پر (فیصلہ پر) نہ پہنچنا

I have an **open mind** on this question.

Open one's mind – اپنا راز بتا دینا

She **opened her mind** to me and told me that she was in love with him.

Open question – فیصلہ کن بات

Whether the government will accept opposition's this proposal or not is an **open question**.

Open secret – کھلی حقیقت

It is an **open secret** that this film star is bald and wears a wig.

Order of the day – کوئی چیز / کام رائج ہونا

Nowadays jeans are the **order of the day** among youth.

Out and out – پوری طرح سے

He is **out and out** a docile character.

Out at elbows – غریب، مسکین

He has suffered heavy losses in business and is now **out at elbows**.

Out of breath – تھک جانا، زور زور سے سانس لینا

He ran very fast and was **out of breath**, when he reached here.

Out of date – پرانا، قدیم

Double-breasted coats are now **out of date**.

Out of doors – گھر کے باہر

One must spend some time **out of doors** everyday.

Out of favour – خفا ہونا

Mr. Sharma, once a great favourite of our boss, now seems to be **out of favour** with him.

Out of hand – بلا تاخیر، فوراً

If you do this job **out of hand** you will be free in the evening.

Out of one's mind – پاگل ہو جانا

You are shouting and screaming as if you are **out of your mind**.

Out of order – کام نہ کرنے والی مشین

Play truant – بھاگ جانا

Playing truant is a bad practice among school children which should be checked at a proper stage.

Play up to – خوشامد کرنا

Ravi *plays up to* every girl he meets.

Plume oneself on – ڈینگ مارنا

Vikas always *plumes himself on* his record in mathematics.

Pocket an insult – بے عزتی سہہ کر خاموش رہنا

A debtor unable to pay, has to often *pocket insults* from his creditor.

Poet laureate – درباری شاعر

Wordsworth was the *poet laureate* for England during the early nineteenth century.

Point blank – فوراً

When I asked him to loan me 200 rupees, he refused *point blank*.

Poison the mind – کسی کے خلاف دماغ میں زہر گھولنا

Ramesh tried to *poison my mind* against Umesh.

Pros and cons – کسی مسئلہ کے دونوں پہلو

Don't pester me about your appointment. I shall take a decision only after weighing the *pros and cons* of the matter.

Provide against a rainy day – برے دن کے لئے بچت کرنا

Wise men save to *provide against a rainy day*.

Pull one's punches – نرم تنقید کرنا

When I complained to the neighbour about his vicious dog, I did not *pull any punches*.

Pull one's weight – ذمہ داری نبھانا

If you do not *pull your weight* you will be sacked.

Pull oneself together – خود پر قابو پانا

You can't go on weeping like this over bad results. *Pull yourself together*.

Pull well with – مل جل کر کام کرنا

I resigned my job because I could not *pull well with* my ill-tempered boss.

Don't play tricks on him, otherwise he will *pay you back in your own coin*.

Pick a lock – چابی کے بغیر تالا کھولنا

The burglar *picked the lock* and broke into the house.

Pick a quarrel with – کسی کے ساتھ الجھنا

The soldier was furious over his insulting remark and was determined to *pick a quarrel with* the sailor.

Pick holes – غلطیاں نکالنا

Scientists tried to *pick holes* in his theory.

Pick pocket – پاکٹ مارنا

A young boy was arrested by the police for *picking* a man's *pocket*.

Pick up the tale – دوسرے کا بل چکانا

When he went abroad to attend an international conference, his company *picked up the tale*.

Pin something on – کسی کو ذمہ دار ٹھہرانا

Despite his best efforts the public prosecutor could not *pin* the robbery *on* the accused.

Pink of condition – اعلیٰ صحت ہونا

If you want to make a name as an athlete, you must be in the *pink of condition*.

Piping hot – بہت گرم ہوتا

I always prefer to have my tea *piping hot*.

Play a trick on – کسی کے ساتھ مذاق کرنا

The boys tried to *play a trick on* the professor, but he was too clever for them.

Play fast and loose with – کام پورا نہ ہونے کی پرواہ نہ کرنا

You promised to stitch my shirt by today, but you haven't. How can you *play fast and loose with* your promises like this.

Play second fiddle – نیچلی جگہ قبول کرنا

He always *plays second fiddle*.

Play something by the ear – انداز سے کارروائی کرنا

As I did not know much of subject, I decided to *play it by the ear* rather than show my ignorance by asking too many questions.

Play the game – قاعدہ سے کرنا

Whatever you do, always *play the game*.

Unless you **put the screw** on your extravagant expenditure you'll be in debt soon.

Put everything ship shape – ٹھیک ٹھاک رکھنا
Clean the room and **put everything ship shape**.

Put to bed – سلاتا

She **put** her children **to bed**.

Put to flight – بھگانا

During the 1971 war, the Indian Army put up a tremendous show and **put** the enemy **to flight**.

Put to sea – بحری سفر شروع کرنا

That ship will be **put to sea** tomorrow.

Put to shame – شرمندہ کرنا

I had been unfair to him, but he **put** me **to shame** by his generous behaviour.

Put to the sword – قتل کرنا

Nadir Shah **put** many innocent Indians **to sword**.

Put up to – اکسانا

Who **put** you **up to** this mischief?

Put up with – برداشت کرنا

How do you **put up with** that kind of noise whole day?

(Q)

Quarrel with one's bread and butter – لگی روزی سے لڑائی

Giving it back to your superiors is just like **quarrelling with your bread and butter**.

Queer fish – عجیب آدمی

You never know how he might behave. He's a **queer fish**.

Quick of understanding – تیز عقل والا

I didn't think much of him, but he was **quick of understanding** and easily grasped the subject.

Quite a few – بہت سارے

Quite a few students were absent in our class today.

(R)

Rack one's brains – بہت زیادہ سوچنا

Put a spoke in one's wheel – ترقی میں رکاوٹ

Babu Ram was getting on well in business till Lala Ram opened a rival establishment and thus **put a spoke in his wheel**.

Put down in black and white – لکھ کر رکھنا

I am not lying. The evidence is here in **black and white**.

Put it to one – رائے کے لئے پیش کرنا

I **put it to you**, is it wise to squander money like this.

Put on trial – کیس کرنا

Although Ram hadn't stolen any money he was **put on trial**.

Put one on his guard – کسی کو ہوشیار کرنا

As the robber saw the watchman he **put his** accomplice **on his guard**.

Put one out of countenance – شرمندہ کرنا

My friendly response to his hostile attitude **put him out of countenance**.

Put one's foot down – سخت ممانعت، سخت انکار

I did not mind my son spending some money on clothes, but when he asked for a hundred rupees for a new tie, I had to **put my foot down**.

Put one's foot in it – بہت بڑی غلطی کرنا

He **put his foot in** when he addressed the chief guest by the wrong name.

Put one's hand to a thing – کوئی کام ہاتھ میں لینا

Once you **put your hand to this** job you won't find it very difficult.

Put one's shoulder to the wheel – خود خوب کوشش کرنا

It was a very tough job to be handled by one person, but he **put his shoulder to the wheel**.

Put something by for a rainy day – بچت کرنا

Don't be in a hurry to spend all your money; **put something by for a rainy day**.

Put the cart before the house – اگلے سرے سے کوئی کام کرنا

How can you prepare the plan before you have got the loan sanctioned. It's like **putting the cart before the horse**.

Put the screw – زبردستی رد کرنا

See me **right here** at this shop after half an hour.

Right now – فوراً، اسی وقت

Let us do it **right now**.

Rise like a phoenix from its ashes –

فنا کی ہوئی چیز کا پھر سے وجود ہونا

Many times the tyrant stamped out revolt in his kingdom, but it kept on **rising like a phoenix from its ashes**.

Rise to the occasion – کسی خاص موقعہ کا مقابلہ کرنا

During the Chinese aggression many people **rose to the occasion** and raised crores of rupees for war efforts.

Roaring business – بہت تیزی کی تجارت

Till yesterday he was a small time shopkeeper. But ever since he has started with book trade he has been doing **roaring business**.

Rough guess – موٹا اندازہ

At a **rough guess** I would say there were about fifty people at Shyam's party.

Round dozen – پورا درجن

This man has a **round dozen** of children.

Rule of thumb – قابلیت نہیں تجربہ کی بنا پر کام کرنا

He is an efficient mechanic although he does the job only by **rule of thumb**.

Rule the roost – دوسروں پر رعب ڈالنا، حکم لگانا

I don't like Ashok. He always tries to **rule the roost**.

Ruling passion – زندگی کا خمیر

Love of money has been the **ruling passion** of his life.

Run away with – بہہ جانا

If you let your feelings **run away with** your judgement, you won't make a good judge.

2. ایک ہی جذبہ کو لئے بیٹھے رہنا

Don't **run away with** the notion that I do not want to succeed.

Run in the blood – خاندان میں (خاندانی ہونا)

Acting **runs in** Kapoor family's **blood**.

Run of good luck – موافق قسمت کا سوتلہ

I **racked my brains** over this algebra problem for two hours, but could not find a solution.

Racy style – خاص انداز

He writes in a **racy style**.

Read between the lines – بین السطور پڑھنا

His speech was very simple, but if you **read between the lines** you can find it was full of biting criticism.

Read upon – جانکاری اکٹھی کرنا

I am **reading upon** Canada as I shall be shortly visiting it.

Ready money – نقد روپیہ

Do you have **ready money** to make the payment?

Ready pen – جلد لکھنے کا ہنر

A journalist has to have a **ready pen**.

Real estate – مکان وغیرہ مستقل ملکیت

The most safe investment these days is the one in the **real estate**.

Red letter day – سنہرا دن

15 August 1947 is a **red letter day** in Indian history.

Red tape – دفتری کارروائی میں تاخیر پر تاخیر

The **red tape** of government thwarts many a promising projects.

Rest on one's laurels –

اور زیادہ حصول کامیابی کے لئے کوشش نہ کرنا

It's a great achievement to have secured a first position in university but you must not **rest on your laurels**.

Rest on one's oars – تھوڑی کامیابی کے بعد کوشش بند کر دینا

Don't **rest on your oars** until you've reached the top.

Ride a hobby – اپنے پیارے مضمون کی ہی باتیں کرتے رہنا

I tried to converse with him on various subjects, but he kept **riding his hobby**.

Right hand man – دست راست ہونا، داہنہ ہاتھ ہونا یعنی خصوصی مددگار

Ram Prashad is the minister's **right hand man**, so you can't displease him.

Right here – اسی جگہ

It **served him right**.

Set a scheme on foot – منصوبہ شروع کرنا

After we had worked out all the details we **set the scheme on foot**.

Set at defiance – پرواہ نہ کرنا

He **set** the law of land **at defiance** and landed up in jail.

Set at liberty – رہا کرنا

As the police could not prove the case against the prisoner he was **set at liberty**.

Set eyes on – دیکھنا

While wandering in the woods yesterday I happened to **set** my **eyes on** a strange sight.

Set one on his legs again –

مصبوبت زدہ کی مدد کر کے پھر سے کھڑا کرنا

After he sustained serious losses in his business I gave him a loan to **set him on his legs again**.

Set one's face against – پرزور اختلاف کرنا

They tried their best to draw him in the conspiracy but he **set his face against** it.

Set one's heart on – بہت چاہنا

My son has **set his heart on** going abroad for higher studies.

Set one's house in order –

اپنے دستور العمل کا مناسب لائحہ عمل

Ever since Lal Singh's son has taken over the business he has **set the house in order**.

Set one's teeth – مشقت برداشت کرنے کا حوصلہ رکھنا

I know I had to suffer hardship, but I had **set my teeth** and determined not to give up.

Set one's teeth on edge – نفرت پیدا کرنا

His disgusting behaviour **set my teeth on edges**.

Set sail – سمندری سفر شروع کرنا

Let us go on board, the ship is about to **set sail**.

Set store in – بہت اہمیت دینا

You don't seem to **set store in** his advice.

Settle an account – جھگڑا کرنا

I have to **settle an account** with Ram.

In the beginning he had a **run of good luck** and made a big profit, but has been suffering losses now.

Run on a bank – بینک سے فوراً روپے نکالنے کی درخواست

There was a **run on the bank** as the rumour spread that it was being closed down.

Run out of – ختم ہو جانا

We **ran out of** petrol on our way to Agra.

Run riot – غیر شریفانہ برتاؤ کرنا

The poet's imagination has **run riot** in this poem.

(S)

Scot free – بچ کر نکلتا

As the police could not collect enough evidence against the robber he went **scot free**.

Search me – مجھے پتہ نہیں

"Why did she get so angry suddenly?"

Search me.

Seasoned food – مسالے دار غذا

Seasoned food is tasty, but not good for digestion.

See how the land lies – چاروں جانب کے حالات کا اندازہ لگانا

We'll attack the enemy at night after **seeing how the land lies**.

See how the wind blows – حالات کا جائزہ لگانا

We might launch the product in the market next month after **seeing how the wind blows**.

See the light – شائع ہونا

He says he has written a book. But if he has, it is yet to **see the light**.

See through coloured spectacles – پیشگی اندازہ، تکمیل کرنا

If you couldn't do well in the hockey tournament you should not lose heart. Don't **see through coloured spectacles**.

Send one about his business – کسی کو حقارت سے چلتا کرنا

As the salesman started getting on my nerves I **sent him about his business**.

Serve one right – جیسی کرنی ویسی بھرنی

He was trying to push Sanjay but fell himself.

Sit up with – بیٹھے رہنا

As her husband was ill she **sat up with** him throughout the night.

Skin of one's teeth – بال بال بچنا

When the ship sank everybody drowned except Vimal who managed to escape with the **skin of his teeth**.

Sleeping partner – غیر منتظم شریک، کسی تجارت میں سست شریک کار

I told him that I could invest some money in a joint venture with him, but as I was busy with my own affairs, I could only be a **sleeping partner**.

Slip of the pen – لکھنے میں تسامح ہونا، لغزش قلم

It was just a **slip of the pen** when I wrote 'boot' instead of 'foot'.

Slip of the tongue – بولنے میں چوک ہونا

I didn't mean to hurt you. It was just a **slip of the tongue**.

Slip through one's fingers – ہاتھ سے نکل جانا

Had you been a little careful, this golden opportunity would not have **slipped through your fingers**.

Small arms – پستول وغیرہ ہتھیار

Illegal distribution of **small arms** has given a fillip to crime in our area.

Small fry – چھوٹا معمولی

I have a factory of my own, but as compared to a big industrialist like you I am only a **small fry**.

Small hours – صبح سے قبل کا وقت

As I had to catch a flight, I got up in the **small hours** of the morning.

Small talk – گپ شپ

We passed a pleasant hour in **small talk**.

Snake in the grass – آستین کا سانپ

Don't ever trust Mohan. He is a **snake in the grass**.

So far – اب تک

So far I have completed only five chapters of this book.

Sound a person – کسی بات کا پتہ بتانا

Sharp practice – غیر شریفانہ سلوک

It is said that he has made good money through **sharp practice**.

Shooting star – شہاب ثاقب

Have you ever seen a **shooting star**?

Short cut – نزدیک کا راستہ

This lane is a **short cut** to my house.

Show a bold front – اٹھ کر اختلاف کرنے کا حوصلہ دکھانا

You only have to **show a bold front** and he will yield to your demand.

Show fight – لڑنے کی تیاری دکھانا

A bully is a coward, and he will back out if you **show fight**.

Shut one's mouth – کسی کو چپ کرانا

You can easily **shut his mouth** if you remind him of his foolish behaviour in the last party.

Sick bed – بیمار شخص کا بستر

How did you get into **sick bed**? Till yesterday you were alright.

Sick leave – بیماری کی وجہ سے لی گئی چھٹی

I am on **sick leave** for the last one week.

Side issue – ضمنی بات

We'll take up the **side issues** after we are through with the main problem.

Side line – اصل کام کے علاوہ کام

We are mainly dealers in ready-made garments, but sale of hosiery items is our **side line**.

Sightseeing – سیر و تفریح

During our halt in Madras we went **sightseeing**.

Single blessedness – غیر شادی شدہ ہونا

Why should I marry? I don't want to give up the state of **single blessedness**.

Sink money – کسی تجارت میں ہمیشہ کے لئے شمولیت

He has **sunk** in a lot of **money** in a business of precious stones and nothing has come out of it.

Sink or swim – کر دیا مرد

Whatever be the situation I will never leave you. We shall **sink or swim** together.

view of the matter.

Spur of the moment – اسی لمحہ

On the **spur of the moment** we decided to go to Simla for vacation.

Stand in another man's shoes – کسی دوسرے کی جگہ پر

In his absence I have to **stand in his shoes**.

Stand in good stead – بہت کام آنا

His regular habit of saving **stood him in good stead** in difficult times.

Stand on ceremony with – آداب کا لحاظ کرنا

Please be at ease, you don't have to **stand on ceremony with** me.

Stand one's ground – اپنی بات پڑھنے رہنا

He put forth many objections to my proposal but I **stood my ground**.

Stand a chance – پر امید ہونا

Although the rival cricket team was quite good, it did not **stand a chance** of beating us.

Stand out against – ہار نہ ماننا

We tried our best to take him along for the expedition, but he **stood against** all our efforts.

Stand to reason – سمجھداری کے مطابق ہونا

It **stands to reason** that he would side with you.

Stand up for – زور سے مانگ کرنا

If you yourself don't **stand up for** your rights, no one else will do it for you.

Standing joke – ہمیشہ کے لئے ہنسی مذاق کا موضوع

His so-called skill at horse riding has become a **standing joke** after his fall from the horse the other day.

Standing order – ہمیشہ عمل کرنے کے لئے بنائے گئے قاعدے

Our **standing orders** are to answer all letters the same day.

Stare one in the face – کوئی مشکل سامنے آجانا

During his trek across the desert he ran out of water supply and death **stared him in the face**.

Steer clear of – دور رہنا

Why do you get involved with bad

I learn you have been **sounded for** the general manager's post.

Sound beating – اچھی طرح پٹائی کرنا

The teacher caught on to Gopal's mischief and gave him a **sound beating**.

Sour grapes – کھٹے انگور

The fox tried her best to reach the grapes but couldn't. Finally she said that **grapes were sour**.

Sow one's wild oats – عالم شباب میں بے ہنگم زندگی گزارنا

After **sowing his wild oats** he has now got a job and finally settled down.

Spare time – آرام کا وقت

In my **spare time** I prefer to read.

Speak extempore – کسی موقع پر بغیر پیشگی تیاری کے تقریر کرنا

Although he **spoke extempore**, it was a fine speech.

Speak for itself – خود بولنا

I am not exaggerating by praising him. His work **speaks for itself**.

Speak for one – کسی کی طرف سے بولنا

As he was too shy to put forward his case, I had to **speak for him**.

Speak of one in high terms – خوب تعریف کرنا

You **speak of him in high terms**. But does he deserve so much praise?

Speak one's mind – صاف صاف بتانا

Since you have asked for my candid opinion, I shall **speak my mind**.

Speak volumes – اچھی طرح ثابت کرنا

It **speaks volumes** for her love for him that she left her home to marry him.

Speak well for – اچھا نتیجہ نکالنا

The neatness of his writing **speaks well for** him.

Spin a yarn – کہانی کہنا

Are you telling the truth or just **spinning a yarn**?

Split hairs – بہت باریک فرق نکالنا

You should not **split hairs**, but take a broad

swan song.

Sworn enemies – کٹر دشمن

Nothing can bring these two **sworn enemies** together.

(T)

Take a fancy – بہت پسند آنا

Although there is nothing outstanding about this bedsheet, yet I have **taken a fancy** to it.

Take a leap in the dark – نتیجہ کی پرواہ کئے بغیر کوئی خطرہ کا کام کرنا

You **took a leap in the dark** by going into partnership with a dishonest person like Kuldip.

Take advantage of – فائدہ اٹھانا

I **took advantage of** the sale at 'Babulal and Company' and bought some cheap shirts.

Take by storm – اچانک متاثر ہونا

Runa Laila, melodious singer, **took** the audience **by storm**.

Take into account – غور کرنا

In judging his performance in the examination, you should also **take into account** the fact that he was ill for a month.

Take it easy – زیادہ فکر نہ کرنا

The test is still quite far. So, **take it easy**.

Take it ill – برانا

I hope you will not **take it ill** if I tell you the truth.

Take one at his word – کسی کے کہنے پر یقین کرنا

Taking him at his word I put in Rs. 10,000 in sugar business.

Take one's time – جلدی نہ کرنا

I am in no hurry to go out. You **take your time**.

Take oneself off – چلے جانا

Munnu, don't trouble me. **Take yourself off**.

Take sides – دو کے جھگڑے میں کسی ایک کی طرفداری کرنا

I would not like to **take sides** in this quarrel.

Take someone by surprise – تعجب کرنا

I didn't know he could sing so well. He **took me by surprise** that day.

Take someone for – غلط سمجھ بیٹھنا

He resembles you so much that I **took him for** your brother.

characters? You should **steer clear of** them.

Stick at nothing – کچھ بھی کرنے سے نہ جھکنا

He is so ambitious that he will **stick at nothing** to get ahead of others.

Stick up for – طرف دار

If anybody criticises you in the meeting, I'll **stick up for** you.

Stone deaf – کامل بہرہ

My grandmother was already hard of hearing but, of late, she has become **stone deaf**.

Stone's throw – بہت تھوڑا سا فاصلہ ہونا

The railway station is just at a **stone's throw** from our house.

Strain every nerve – بہت زیادہ کوشش کرنا

Although he **strained every nerve** to get audience's attention, nobody listened to him.

Strait-laced person – تنگ دل شخص

His ideas are too liberal for a **strait-laced person** like his father.

Strike a bargain – سورا پٹانا

The fruitseller was asking for eight rupees for one kilogram of grapes. But I managed to **strike a bargain** and got them for six only.

Strike while the iron is hot – موقع سے فائدہ اٹھانا

Now that prices are rising let us sell our stocks. We should **strike while the iron is hot**.

Strong language – غصہ سے بھری زبان

Don't use such **strong language** in the company of ladies.

Sum and substance – کل ملا کر، مطلب

The **sum and substance** of my argument is that it is now too late to do anything.

Swallow the bait – جھوٹی اور بناوٹی بات سے ٹھگا جانا

Election time promises are made to catch votes and many illiterate and ignorant men **swallow the bait**.

Swan song – آخری بات

Mr. Pronob Ghoshal, a leading communist leader, issued a statement to the press during his serious illness, which proved to be his

years old.

Tell two things/persons apart – دو چیزوں میں فرق سمجھنا
The two brothers look so much alike that no one can **tell them apart**.

Through and through – پورے طور پر
I was caught in the rain yesterday and by the time I reached home, I was wet **through and through**.

Through thick and thin – مخالف ماحول میں
The two friends stayed together **through thick and thin**.

Throw away money – اندھا دھند خرچ کرنا
If you **throw away money** like this, you will soon be on the streets.

Throw cold water upon – بہت حوصلہ کرنا
I was eager to set up a business in precious stones, but he **threw cold water upon** my enthusiasm by pointing out its minus points.

Throw dust in one's eyes – ٹھگنا، آنکھوں میں دھول جھونکنا
He outlined a grand plan and asked for a loan for it, but I knew he was trying to **throw dust in my eyes**.

Throw oneself on – کسی سے التجا کرنا
He knew I could help him out of the tight corner so he **threw himself on** my mercy.

Throw people together – لوگوں کو جمع کرنا
The purpose of my party is to **throw persons of like** interests **together**.

Time after time – بار بار
He applied for a professor's job **time after time** but could not succeed.

Time hangs heavy – مشکل سے وقت گزارنا
Time hangs heavy on my hands on a holiday.

To a man – سب کے سب
They rose **to a man** and left the room agitatedly.

To and fro – آگے پیچھے
Preoccupied with his emotional problems he walked **to and fro** about the room in a pensive mood.

Take stock – حالات کا جائزہ لینا
It is time for us to **take stock** of the situation before we take any further steps.

Take the air – کھلی ہوا میں گھومنا
To improve your health you should **take the air** every morning.

Take the bull by the horns – مصیبت کا ڈٹ کر مقابلہ کرنا
Finally he decided to **take the bull by the horns** and ask his boss for a promotion.

Take the law into one's hands – کسی کو اپنے ہی ہاتھوں سے سزا دینا
Even if he is guilty, you can't **take law in your hands** and beat him like this.

Take time off – چھٹی لینا
Since I was not feeling well, I **took** two days **off** last week.

Take to heart – قلبی تعلق سے
She has **taken** her father's death **to heart**.

Tell to one's face – منہ پر مخالفت کرنا
Do you have the courage to **tell him to his face** that he is a fool ?

Take to one's heels – بھاگ جانا
As the thief heard policeman's whistle, he **took to his heels**.

Take to pieces – پرزے الگ الگ کرنا
Only yesterday I bought Raja this toy train and today he has **taken it to pieces**.

Take to task – کوسنا، مذمت کرنا
Mother **took** Naresh **to task** for his idleness.

Take aback – متعجب ہونا
I was **taken aback** at a strange sight in the jungle.

Taken up with – مشغول رہنا
My time is **taken up with** a lot of household jobs.

Take upon oneself – ذمہ داری لینا
I **took upon myself** to look after Gopal's ailing father.

Tell time – گھڑی کا وقت بتانا
My son could **tell time** when he was only four

What not – کیا کچھ نہیں، وغیرہ

She went to the market on a shopping spree and bought shirts, socks, ties and **what not**.

What's what – کسی حالت میں کیا ضروری ہے

He is an intelligent person and knows **what's what**.

Wheels within wheels – مشکل کام کا اور مشکل ہونا

To begin with I thought I could tackle this job, but then I found that there were **wheels within wheels**.

Wide awake – پورا جاگ ہوا

I thought Manmohan was asleep. But as I talked of the plan for a film, he got up **wide awake**.

Wide of the mark – نشانہ چوکنا

His argument sounds impressive, but is **wide of the mark**.

With might and main – پوری طاقت لگا کر

They pushed the huge rock **with might & main** & cleaned the way.

With bated breath – بڑے تجسس سے

They all waited **with bated breath** for the election results.

Within an ace – قریب قریب

He was **within an ace** of being killed by the tiger.

Wolf in sheep's clothing – دوستی جتانے والا خطرناک شخص

Beware of Suresh. He is a **wolf in sheep's clothing**.

World of good – بہت اچھا اثر ہونا

This ayurvedic medicine has done a **world of good** to my stomach problem.

Worn out – راز پتہ لگا لینا

The spy pretended to be his friend and tried to **worn his secret out** of him.

Worship the rising sun – اگتے سورج کو سلام کرنا

The newly appointed manager has taken over and the staff has been **worshipping the rising sun**.

Turn away from – توجہ ہٹانا، فارغ ہونا

I tried to **turn** them **away from** their evil purpose, but was unsuccessful.

Turn over a new leaf – نئی زندگی شروع کرنا

He gave up his bad habits and **turned over a new leaf**.

Turn the tables – کسی کی برتری کو الٹ دینا

He was ahead of me in the terminal examination, but I **turned the tables** on him in the annual examination.

Turn up one's nose at – نیچا بھنا

He is so poor that he hardly gets anything to eat, and yet he **turns up his nose at** the idea of working for a living.

(U)

Under a cloud – مشتبہ ہونا

After his misbehaviour on the field in India, boycott is **under a cloud**.

Up in arms – لڑنے کو تیار ہونا

In Afghanistan many Pathans are **up in arms** against Russians.

Up-to-date – جدید

He is very careful to keep up with **up-to-date** fashions.

Ups and downs of life – زندگی کے نشیب و فراز

I have had my share of **ups and downs of life**.

(W)

Wash one's hands of – ذمہ داری ختم کر لینا

I don't think anything is going to come off your programme of going for a trek, so I **wash my hands of** it.

Waste one's breath – بے کار کوشش کرنا

Don't argue with Harish any longer. You are only **wasting your breath**.

Watch out for – نظر رکھنا

One thief went inside while the other waited outside near the gate to **watch out for** the police.

Some Difficult Words Commonly Misspelt) کچھ مشکل الفاظ جن کے لکھنے میں اکثر بھول ہو جاتی ہے

Correct	Incorrect	Correct	Incorrect	Correct	Incorrect
Absorption	absorpshun, absorpsion	Gaiety	gayty, gaily	philosophy	phylosophy
abundant	abundent, aboundant	galloping	gallopping, galopping	physique	physic
abyss	abiss, abis	gorgeous	gorgeus, gorgias	persuasion	persuasion
access	acces	Hammer	hammar, hamer	pleasant	plesant, plesent
accident	accidant	handicraft	handecraft	professor	proffessor, professer
acquaintance	acquintance	hindrance	hinderance, hindrence	profession	proffession, profesion
advertisement	advertismant, advartisement	humour	humor (American), humar	proprietor	propritor, propriter
aerial	airial, aireal	hygiene	hygeine, higiene	prominent	prominant
aggregate	aggregat, agregrate	Illiterate	illitrate, illetrate	Quinine	quinin
alcohol	alcohol, alkohal	indigenous	indigenus, indeginous	quotation	quotetion, quottation
altar	altre	influential	influensial, influntial	Rabbit	rabit, rabitt
aluminium	alluminium, alumminium	ingenious	ingeneaus, inginious	railing	railling, relling
amateur	amature, ameture	ingenuous	ingenuous	realm	relm, rilm
analysis	analisis, analises	irresistible	irrestable	receipt	receit, reciept
appropriate	appropriat, aproprate	Jealous	jelous, zelus	recur	recurr
aquatic	acquatic	jester	jestor	recurred	recured
ascertain	assertain, asertain	jugglery	juglery, jugglary	recurrence	recurrence, recurrance
ascetic	asetic, aestik	Kerosene	kerosin, kerosino	referred	referred
autumn	autamn, autum	knack	nack	reference	referrence
Balloon	baloon, ballon	Laboratory	labrartory, laboratery	regrettable	regretable, regretteble
banana	bannana	language	language	relieve	releive, relive
banquet	bankuet, banquette	leopard	lepard, leppard	removable	removeable
barrier	berrier, barriar	library	liberary, librery	repetition	repeatition, repitition
beneficent	beneficent, benificent	licence (noun)	license	Salutary	salutory
bequeath	bequethe, bequith	license (verb)	licence	saviour	savior, saviur
besiege	besige, beseege	lieutenant	leftenant, leiutenant	scholar	scholer, skolare
bouquet	bokuet, bequett	lily	lilly	scissors	sissors, scisors
buoyant	boyant, bouyant	limited	limitid	separate	separat, saporate
Calendar	calender, calandar	literary	litrary	several	severel, sevarrel
calumny	calumni, calamny	livelihood	livlihood, livelyhood	shield	sheild, shild
candour	candoar, cander	lustre	luster, lustar	shyly	shily, shiely
canvas	canvass	Maintenance	maintainance	smoky	smokey
canvass	canvas	manageable	managable, managible	sombre	somber
career	carrier	manoeuvre	manover, manour	sovereignty	sovereinty
carcass	carcas, carcese	marvellous	marvelous, marvellus	spectre	spector, specter
catalogue	catalog, catalaug	millionaire	millioner	sufficient	sufficent
certain	sertain, certen	miscellaneous	misellaneous, miscellenous	summary	summury, sumary
chew	choo, cheu	mischievous	meschief	superintendent	superintandant
coffee	cofee, coffe	modelling	modled, moddled	susceptible	suseptible, susesptible
coincide	concide, conecide	moustache	moustashe, mustance	Technique	technic
commission	comission, commison	mystery	mystry, mistery	tolerance	tolerence
committee	comittee	Nasal	nazal	tranquillity	tranquillity, tranquility
Decease (death)	disease, dicease	necessity	nescity, necesity	transferred	transferred
disease (ill-health)	decease, dicease	neighbour	nagbour, neighbor	tributary	tributory, tributary
deceive	decieve, deceeve	noticeable	noticable, notiseable	tuition	tution
defendant	defendent	Obedient	obidient, obdiant	Unintelligible	uninteligeble
depth	deapth	occasion	occesion, ocasion	unmistakable	unmistakeable
descendant	discendant	occurred	ocured	utterance	utterence
desperate	desparate, disperate	occurrence	occurance	Vaccinate	vaxinate, veccinate
detector	detector	odour	odor, oder	Vacillate	vascilate, vacillate
develop	develope, devalop	offence	offense	valley	valey, velley
diamond	daimond	offensive	offensev	veil	vail
director	directer	offered	offerrd	ventilator	vantilatar, ventilater
discipline	descipline	offering	oiferring	verandah	varanda, varandah
Element	eliment, elemant	omelette	omlette, oumlet	victuals	victuels
elementary	elimentary, elementary	omitted	ometted, ommitted	vigorous	vigorus, vigoros
embarrassed	embarassed	opportunity	oppurtunity, oportunity	visitor	visiter, visitar
endeavour	endeavour, endeavur	orator	orater, oratar	Wield	weild, wilde
entrance	enterance	Parallel	paralel	wilful	willful, wilfull
Fascinate	facinate, fashinat	parlour	parler	woollen	wollen, woolen
fibre	fiber	persuade	pursuade, parsuade	Yawn	yan, yaun
fiery	firy, firey			yearn	yern
forfeit	forfit				
fusion	fushion				
furniture	farniture, furnetur				

■ Technical terms

Correct	Incorrect	Correct	Incorrect	Correct	Incorrect
algebra	algabra	dynamo	dinomo	oxygen	oxigen
arithmetic	arithmatic	eclipse	eclypse	peninsula	pennisula
adjacent	adjcent	electricity	elektricity	parliament	parleament
ambiguous	ambigous	equilibrium	equilbriam	plateau	plato
apparatus	aparatus	executive	exegetive	positive	posetive
artillery	artillary	expedition	expidition	percentage	percentege
barley	barly	formulae	formuli	phenomenon	phenomenun
barometer	barometre	governor	governer	phosphorus	phosforus
circumference	circumferance	government	governmant	quotient	quoshent
carnivorous	carnivorus	hypothesis	hipothisis	route	rute
corollary	corolary	insect	insact	revenue	ravenue
chocolate	chokolade	lens	lensce, lense	season	seeson
compass	compas	liquid	lequid	sepoy	sepoi
conqueror	conquerer	league	leegue	science	sience
column	colum	mammal	mamal	secretary	secretery
concave	conkave	mathematics	mathametics	subtraction	subtrection
convex	conveks	machinery	machinary	sulphur	sulpher
cocoa	coco	metre	mitter	temperate	tamperate
cyclone	syklone	mercury	mercary	theoretical	theoreticle
cylinder	cylindar	mineral	minarel	triangle	trangle
diagonal	digonal	microscope	microskope	tobacco	tobaco
diagram	digram	neutral	netural	veins	vains
decimal	decimale	negative	negetive	vacuum	vaccum

■ Proper nouns

Correct	Incorrect	Correct	Incorrect	Correct	Incorrect
Alexander	Alexendar	Buddhism	Budhism	Guinea	Gunea
Andes	Andis	Buenos Aires	Bonus Aeres	John	Jhon
Antarctic	Antratic	Caesar	Ceaser	Mediterranean	Maditeranian
Arctic	Arktic	Calcutta	Calcatta	Muhammad	Mohammad
Atlantic	Atlantik	Delhi	Dehli	Napoleon	Napolian
Bombay	Bombai	Egypt	Egipt	Philip	Phillip
Buddha	Budha	Europe	Erope	Switzerland	Swizerland
Buddhist	Budhist	European	European	Scotch	Scoch

■ Words which are erroneously combined

Correct	Incorrect	Correct	Incorrect	Correct	Incorrect
all right	alright	at least	atleast	some one	someone
all round	alround	in spite of	inspite of	some time	sometime
at once	atonce	per cent	percent	uptill	uptil

■ Words which are erroneously divided

Correct	Incorrect	Correct	Incorrect	Correct	Incorrect
anyhow	any how	into	in to	sometimes	some times
anything	any thing	instead of	in stead of	somebody	some body
almost	all most	madman	mad man	schoolboy	school boy
already	all ready	more over	moreover	somehow	some how
anybody	any body	nobody	no body	together	to gether
afterwards	after wards	newspaper	news paper	today	to day
cannot	can not	nowadays	now-a-days	tomorrow	to morrow
everybody	every body	ourselves	our selves	utmost	ut most
everywhere	every where	otherwise	other wise	welfare	well fare
elsewhere	else where	outside	out side	welcome	well come

مرتب لغات CLASSIFIED VOCABULARY

جسم کے حصے

(PARTS OF BODY)

(پیلیٹ) Palate	تالو	(Intestine, Bowel) (انٹسٹائن، بول)	آنت (انٹری)
(سول) Sole	تلوہ	(Eye) (آئی)	آنکھ (چشم)
(اسپلین) Spleen	تیلی	(Eyebrow) (آئی برو)	ابرو (بھوں)
(اسناؤٹ) Snout	تھوٹھنی	(Vagina) (وجائنا)	اندام نہانی (فرج)
(اینکل) Ankle	ٹخننا (ٹخنہ)	(Finger) (فنگر)	انگلی (ہاتھ کی)
(چن) Chin	ٹھوڑی (ٹھڈی)	(Toe) (ٹو)	انگلی (پیر کی)
(جاء) Jaw	جڑا	(Index finger) (انڈکس فنگر)	انگلی (چھوٹی)
(جوائنٹ) Joint	جوڑ	(Middle finger) (مڈل فنگر)	انگلی (درمیانی)
(لوک، بن) Lock, bun	جوڑا (بالوں کا) ، لٹ	(Ring finger) (رنگ فنگر)	انگلی (شہادت کی)
(لیور) Liver	جگر	(Little finger) (لٹل فنگر)	انگلی (چھوٹی انگلی یا چھنگلی)
(اسکین) Skin	چمڑہ، جلد	(Thumb) (ٹھم)	انگوٹھا
(ریمپ) Rump	چوڑا	(Heel) (ہیل)	ایڑی
(فیس) Face	چہرہ	(Arm) (آرم)	بازو
(گلٹ) Gullet	حلق	(Hair) (ہیر)	بال
(مولر ٹیٹھ) Molar teeth	داڑھ	(Armpit) (آرم پیٹ)	بغل
(بیرڈ) Beard	داڑھی	(Bile) (بائیل)	پتا (پت)
(ٹوٹھ) Tooth	دانت	(Eyeball) (آئی بول)	پٹلی (آنکھ کی) دیدہ
(ہارٹ) Heart	دل	(Muscle) (مسل)	پٹھے
(برین) Brain	دماغ	(Pericardium) (پیری کارڈیم)	پردہ دل
(ٹرینک) Trunk	دھڑ	(Breast) (برسٹ)	پستان
(ٹھائی) Thigh	ران (جائگھ)	(Nipple) (نپل)	پستان کا سرا
(ووم) Womb	رحم	(Eyelash) (آئی لیش)	پٹنی، پلک، مڑگان
(یوٹرس) Uterus	رحم	(Rib) (رب)	پلی
(چیک) Cheek	رخسار (گال)	(Eyelid) (آئی لڈ)	پلک، پوٹے
(وین) Vein	رگ (نس) درید	(Calf) (کالف)	پنڈلی
(ہیر) Hair	رواں	(Abdomen) (ایبڈومن)	پیٹ
(ٹنگ) Tongue	زبان	(Belly) (بیلی)	پیٹ (بیرونی)
(لوک) Lock	زلف (لٹ)	(Stomach) (اسٹوَمک)	پیٹ (اندرونی)
(ٹریکیا) Trachea	سانس کی ٹلی	(Back) (بیک)	پٹھہ
(گلانس پنس) Glans penis	سپاری	(Lung) (لنگ)	پھیپھڑا
(برسٹ) Breast	سینہ (زنانه)	(Foot) (فٹ)	پیر (پاؤں)
(چسٹ) Chest	سینہ (مردانہ)	(Forehead) (فورہیڈ)	پیشانی
(آرٹری) Artery	شریان		
(ڈنس سیروٹینس) Dens serotinous	عقل داڑھ		
(نرو) Nerve	عصب (ہٹھہ)		

(ابورشن) Abortion	استقاط	(پنس) Penis	عضوتناسل
(بلائنڈ) Blind	اندھا (نا بینا)	(گلانس کلitoris) Glans clitoris	فرج کا ابھار
(انفلوئنزا) Influenza	انفلوئنزا	(ایئر) Ear	کان
(البینو) Albino	البینو (سورج مکھی)	(ایئر ڈرم) Eardrum	کان کا پردہ
(فیور) Fever	بخار	(کارٹی لیج) Cartilage	کرکری ہڈی
(انورکسیا) Anorexia	بھوک کی شدید کمی	(رسٹ) Wrist	کلائی
(انڈیجسٹن) Indigestion	بد ہضمی	(ویسٹ) Waist	کمر
(فلیم) Phlegm	بلغم (کف)	(شولڈر) Shoulder	کندھا (شانہ)
(ڈوارف) Dwarf	بونا	(ٹمپل) Temple	کنپٹی
(پائلز) Piles	بواسیر	(البو) Elbow	کہنی
(اسٹول) Stool	پاخانہ	(اسکل) Skull	کھوپڑی
(مید) Mad	پاگل	(نیک) Neck	گردن
(لونیسی) Lunacy	پاگل پن	(کڈنی) Kidney	گردہ
(ہائی من) Hymen	پردہ بکارت	(تھروٹ) Throat	گلا
(اسٹون) Stone	پتھری	(نی) Knee	گھٹنا
(سویٹ) Sweat	پینہ	(لپ) Lip	لب (ہونٹ)
(تھرسٹ) Thirst	پیاں	(یورینری بلیڈر) Urinary bladder	مثانہ
(پس) Pus	پیپ (مواد)	(پور) Pore	سام
(اسٹوماک) Stomach ache	پیٹ درد	(گم) Gum	مسوڑہ
(یورن) Urine	پیشاب	(انس) Anus	مقعد
(ڈیسنٹری) Dysentery	پیش	(ماؤتھ) Mouth	منہ
(پمپل) Pimple	پھنسی (مہاسہ)	(ماؤسٹچ) Moustache	موچھ
(بوائل) Boil	پھوڑا	(نیل) Nail	ناخن
(ٹیوبرکولوسس) Tuberculosis	تپ دق	(نیل) Navel	ناف
(اسپٹل) Spittle	تھوک	(نوز) Nose	ناک
(چل) Chili	ٹھنڈ	(پالس) Pulse	نبض
(ایسی ڈیٹی) Acidity	جلن (تزابیت)	(نوسٹرل) Nostril	نتھنا
(یاوننگ) Yawning	جہاں	(ہینڈ) Hand	ہاتھ
(او بے سیٹی) Obesity	چربی بڑھنا	(پالم) Palm	ہتھیلی
(گڈی نیس) Giddiness	چکر آنا	(بون) Bone	ہڈی
(ہرٹ) Hurt	چوٹ	(کولربون) Collar-bone	ہنلی
(اسمول پوکس) Small pox	چچک		
(اسنیزنگ) Sneezing	چھینکنا		
(اسکے بیز) Scabies	خارش		
(میزلس) Measles	خسرہ		
(بلیڈنگ) Bleeding	خون بہنا		
(انیمیا) Anaemia	خون کی کمی		

بیماریاں اور جسمانی حالات

(AILMENTS & BODY CONDITIONS)

(سفلس) Syphilis	آتشک
(ہرنیا) Hernia	آنت اترنا
(ٹیرس) Tears	آنسو
(ڈروپسی) Dropsy	استسقا (استسقی)

Tumour (ٹیومر)	گانٹھ	Eczema, ringworm (اکریمیا، رنگ ورم)	داد
Dumb (ڈم)	گوزگا	Lean (لین)	دبلا
Saliva (سلیوا)	لار	Pain (پین)	درد
Sunstroke (سن اسٹروک)	لو، لگنا	Headache (ہیڈیک)	درد سر
Lame (لیم)	لنگڑا	Loose-motion, diarrhoea (لوز موشن، ڈائریا)	دست
Dengue (ڈینگے)	لنگڑا بخار	Pericarditis (پیری کارڈٹس)	دل کی بیماری
Leucoderma (لیوکوڈرما)	لیو کوڈرما	Asthma (ایزما)	دسمہ
Gripping (گریپنگ)	مروڑ	Psychosis (سائکوسس)	دماغی پریشانی
Epilepsy (اپیلیسی)	مرگی	Long-sightedness (لونگ سائیدٹنس)	نزدیک کی نظر کمزور ہونا
Wart (وارٹ)	مستا	Belching (بلچنگ)	ڈکار
Typhoid (ٹائیفائیڈ)	موتی جھرا	Saliva (سلیوا)	رال
Cataract (کٹار ایکٹ)	موتی بند	Sore, wound (سور، وونڈ)	زخم
Acne (ایکنی)	مہاسہ	Delivery (ڈیلیوری)	زچگی
Fistula (فستولا)	ناسور	Coryza (کوریزا)	زکام
Epistaxis (اپسٹیکسس)	نکسیر	Diabetes (ڈائی بیٹس)	زیابیطیس
Insomnia (انسونیا)	نیند نہ آنا	Ague (ایگو)	سردی کا بخار
Narcolepsy (نارکولپسی)	نیند کی بیماری	Swelling (سویلنگ)	سوجن
Sprain (اسپرین)	موج (نس چڑھنا)	Gonorrhoea (گونوریا)	سوزاک
Swelling (سویلنگ)	ورم	Leucorrhoea (لیوکوریا)	سیلان الرحم
Hiccup (ہکپ)	پھپھکی	Plague (پلیگ)	طاعون
Cholera (کولرا)	ہیضہ	Constipation (کونسٹیپیشن)	قبحض
Jaundice (جوڈیس)	یرقان	Vomit (وومٹ)	قے کرنا
(DRESSES) لباس		Typhus (ٹائیفیس)	کالا بخار
Sleeve (سلیو)	آستین	Bronchitis (برونکائٹس)	کالی کھانسی
Lining (لائنگ)	استر	One-eyed (ون آئیڈ)	کانا
Pyjama (پاجاما)	پاجامہ	Hunchback (ہنچ بیک)	کبڑا
Pant, trousers (پینٹ، ٹراؤزر)	پتلون	Worm (ورم)	کیڑا (پیٹ کا)
Lace (لیس)	پٹا	Leprosy (لپروسی)	کوڑھ
Towel (ٹوویل)	تولیہ	Cancer (کینسر)	کینسر (زہر باد)
Hat (ہیٹ)	ٹوپ	Cough (کف)	کھانسی
Cap (کیپ)	ٹوپی	Itch, scabies (ایچ، اسکیز)	کھجلی
Underwear (انڈر ویئر)	جانکھیہ	Bald (بالڈ)	جھنجا
Gauze (گوز)	جالی	Rheumatism (رومیٹزم)	گھٹیا
Damask (ڈیمسک)	جامدانی	Hoarseness (ہورسٹنس)	گلا بیٹھنا
Trimming (ٹرمنگ)	جھار	Sore throat (سور تھروٹ)	گلے کی تکلیف
Jacket (جیکٹ)	جیکٹ	Tonsillitis (ٹونسلائٹس)	گلے کی خراش
Sheet (شیٹ)	چادر	Gland (گلینڈ)	غذہ (گلٹ)

(سن) Son	بیٹا	(گاؤن) Gown	چوہ (لبادہ)
(ڈاؤٹر) Daughter	بیٹی	(بوڈس) Bodice	چولی
(سسٹر) Sister	بہن	(گلوو) Glove	دستانہ
(برادران لا) Brother-in-law	بہنوئی	(اسکارف) Scarf	دوپٹہ
(وائف) Wife	بیوی	(شال) Shawl	دوشالہ
(بردر) Brother	بھائی	(کوئٹ) Quilt	رضائی
(نفسیو) Nephew	بھتیجہ، بھانجہ	(ہینڈ کرچیف، ہینکی) Handkerchief, hanky	رومال
(نیس) Niece	بھتیجی، بھانجی	(سلک) Silk	ریشم
(انگل) Uncle	چچا، تایا، خالو	(ڈرل) Drill	زین
(انٹ) Aunt	چچی، تائی	(سپنڈرس) Suspenders	سپنڈرس
(مدرس سسٹر) Mother's sister, Aunt	خالہ	(سرج) Serge	سرج
(گرینڈ فادر) Grandfather	دادا	(چیسٹر، اوور کوٹ) Chester, overcoat	الشہ
(گرینڈ مدر) Grandmother	دادی	(ٹربن) Turban	صافہ
(کنکوبائن) Concubine	داشتہ	(ٹیپ) Tape	فیتہ
(سن ان لا) Son-in-law	داماد	(شرٹ) Shirt	قمیص
(فرینڈ) Friend	دوست	(ڈا پیر بروکڈ) Diaper brocade	کامدانی
(لینڈ لارڈ) Landlord	زمیندار، مالک مکان	(کینوس) Canvas	کرچ
(مدران لا) Mother-in-law	ساس	(کشمیری) Cashmere	کشمیرا
(برادران لا) Brother-in-law	سالا	(بیلٹ) Belt	کمر بند
(سسٹر ان لا) Sister-in-law	سالی (نندہ پوریانی رجھانی)	(بلینکٹ) Blanket	کبیل
(فادران لا) Father-in-law	سر	(کوٹ) Coat	کوٹ
(اسٹپ فادر) Step-father	سو تیلہ باپ	(سوٹ) Suit	کوٹ پتلون
(اسٹپ سن) Step-son	سو تیلہ بیٹا	(میٹرس) Mattress	گدا
(اسٹپ بردر) Step-brother	سو تیلہ بھائی	(مفلر) Muffler	گلوبند
(اسٹپ ڈاؤٹر) Step-daughter	سو تیلی بیٹی	(اسکرت) Skirt	گھاگھرا (گھنگھرا)
(اسٹپ مدر) Step-mother	سو تیلی ماں	(ویل) Veil	گھونگھٹ
(اسٹپ سسٹر) Step-sister	سو تیلی بہن	(لونگ اسکرت) Long skirt	لہنگا
(ڈس ایل، پوپل) Disciple, pupil	شاگرد	(بورڈر) Border	مگزی
(ٹیننٹ) Tenant	کرایہ دار	(اسٹوکنکس، سوکس) Stockings, socks	موزہ
(کسٹمر) Customer	گاہک	(ویسٹ کوٹ) Waist-coat	واسٹ
(میٹرنل انگل) Maternal uncle	ماموں	(یونی فارم) Uniform	وردی
(اڈوپٹڈ سن) Adopted son	متبنتی بیٹا		
(اڈوپٹڈ ڈاؤٹر) Adopted daughter	متبنتی بیٹی		
(لوور) Lover	محبوب، محبوبہ		
(میٹرنل آنٹ) Maternal aunt	ممائی		
(پیشینٹ) Patient	مریض		
(کلائنٹ) Client	مٹوکل		

تعلقات

رشتہ نامے برائے قرابت

(RELATIONS)

(ٹیچر) Teacher	استاد
(میسٹرس، میڈم) Mistress, madam	استانی
(فادر) Father	باپ

(پلو) Pillow	تکیہ
(پلوکور) Pillow-cover	تکیہ کا غلاف
(اوون) Oven	تندور
(پلیٹ) Plate	تھالی
(باسکیٹ) Basket	ٹوکری
(ٹری) Tray	ٹرے
(گریٹ) Grate	جالی (چولہے کی)
(بروم) Broom	جھاڑو
(سوانگ) Swing	جھولا
(کی) Key	چابی
(بیڈ شیٹ) Bed-sheet	چادر
(کوت) Cot	چارپائی
(میٹ) Mat	چٹائی
(پیسٹری بورڈ) Pastry-board	چکلا (چوکی)
(اسپون) Spoon	چمچ
(ٹونگ) Tong	چمٹا
(پنسر) Pincers	چپٹی
(سیو) Sieve	چلنی (چھانی)
(اسٹوو) Stove	چولہا
(الیکٹرک اسٹوو) Electric-stove	چولہا (برقی)
(امبریلا) Umbrella	چھتری (چھاتا)
(اسٹک) Stick	چھتری
(اٹیچے) Attache	چھوٹا بکس
(ہبل ببل، ہوکاہ) Hubble-bubble, hookah	ھتھ
(ٹوتھ پک) Toothpick	خلخال
(تھریڈ) Thread	دھاگا
(سنسر) Censer	دھوپ دانی
(بکس) Box	ڈبہ
(باؤل) Bowl	ڈونگا
(ایش) Ash	راکھ
(ڈش) Dish	رکابی (تھالی)
(اسٹرنگ) String	رستی
(روپ) Rope	رسا
(نٹ کرکر) Nut cracker	سروتا
(کاسکٹ) Casket	سنگار دان
(نڈل) Needle	سوئی

(ہوسٹ) Host	میزبان
(گیسٹ) Guest	مہمان
(پریسپٹر) Preceptor	ناصح
(میٹرنل گرینڈ فادر) Maternal grandfather	نانا
(میٹرنل گرینڈ مدر) Maternal grandmother	نانی
(ایئر) Heir	وارث
(مدر) Mother	والدہ (ماں/اماں/امی/مائی)

گھریلو چیزیں

(HOUSEHOLD ARTICLES)

(مرر) Mirror	آئینہ
(المیرا) Almirah	الماری
(کبرڈ) Cupboard	الماری (دیواری)
(وارڈروب) Wardrobe	الماری (کپڑوں والی)
(آئرن) Iron	استری
(بوبین) Bobbin	انٹی (پھرکی)
(سندر) Cinder	انکارہ
(ٹھمبل) Thimble	انگشتانہ
(ہرٹھ) Hearth	انگلیشی
(مورٹر) Mortar	ادھلی (کمرل)
(فیول) Fuel	ایندھن
(دک) Wick	بتی
(پرامبولیٹر) Perambulator	بچوں کی گاڑی
(برتن) Pot	برتن
(برش) Brush	برش
(بٹن) Button	بٹن
(آئس بکس) Ice-box	برف بکس
(بوتل) Bottle	بوتل
(سیک) Sack	بورا
(رولنگ پن) Rolling pin	بیلن
(پالانکوین) Palanquin	پانگی
(ڈورمیٹ) Doormat	پاندان
(کپ) Cup	پیالہ
(فلاور ویز) Flower-vase	پھول دان (گل دان)
(اسپٹون) Spittoon	پیکدان
(لوک) Lock	تالا
(بیلنس) Balance	ترازو

(ایک لٹ) Anklet	پازیب	(کننگ نڈل) Knitting needle	بچنے کی سلائی
(ہمیر پن) Hair-pin	پن (بالوں کی)	(فائل) Phial	شیشی
(ایمرلڈ) Emerald	پنا	(سوپ) Soap	صابن
(بٹ) Belt	پٹی	(سوپ کیس) Soap-case	صابن دانی
(ٹوپاز) Topaz	پتھر اراج	(فلکین) Flagon	صراحی
(کراؤن، تیارا) Crown, tiara	تاج	(بوکس، ٹرک) Box, trunk	صندوق
(زیرکن) Zircon	گھڑی	(سوسر) Saucer	طشتری
(مڈل) Medal	تمغہ	(شہینڈ لیر) Chandelier	فانوس
(رسٹ لیٹ) Wristlet	توڑہ (پہوچی)	(پن) Pen	قلم
(ٹوپس) Tops	ٹوپس	(فٹل) Funnel	قیف (ٹیپ)
(ہیڈ لوکٹ) Head-locket	ٹیکہ (مانگ ٹیکہ)	(فورک) Fork	کانا
(جوئلری) Jewellery	جواہرات	(لیڈل) Ladle	کرچل
(سلور) Silver	چاندی	(چیر) Chair	کری
(کلیپ) Clip	چٹی	(کالڈرن) Cauldron	کڑای
(بینگل) Bangle	چوڑی	(بلینٹ) Blanket	کبل سٹنگھی
(اوپل) Opal	دودھی پتھر	(کوم) Comb	کنسٹر
(ٹورکواز) Turquoise	فیروزہ	(کنسٹر) Canister	لوٹا
(ایئر اسٹڈ) Ear stud	کان کا بندہ	(باؤل) Bowl	لیپ
(چین) Chain	کڑی	(لیپ) Lamp	ماچس
(بروچ) Brooch	کانا (ساڑی کا)	(ماچس) Matches	ماچس کی تلی
(برا سلٹ) Bracelet	کنگن (کڑا)	(میچ اسٹک) Match-stick	ماچس کی ڈبیہ
(روبی) Ruby	لال پتھر	(میچ بکس) Match-box	متھنی
(کیٹس آئی) Cat's eye	لہنیا	(چرنر) Churner	مرتابان
(گارلینڈ) Garland	مالا	(جار) Jar	میز
(پرل) Pearl	موتی	(ٹیبیل) Table	مسند (تکیہ)
(مدر اوف پرل) Mother of pearl	موتی کی سیپ	(بولسٹر) Bolster	مٹی کا تیل
(کورل) Coral	مونگا	(کیروسین آئل) Kerosene oil	موسلی
(نوزرنگ) Nose-ring	نتھ	(پسل) Pestle	موم بتی
(سپائر) Sapphire	نیلیم	(کینڈل) Candle	تل
(نیگلکس) Necklace	ہار، گلوبند	(ٹیپ) Tap	
(ڈائمنڈ) Diamond	ہیرا		

آلات موسیقی

(MUSICAL INSTRUMENTS)

(فلوٹ) Flute	بانسری
(بگل) Bugle	بگل
(ماؤتھ آرگن) Mouth-organ	بین باجا

زیورات و گہنے

(ORNAMENTS & JEWELLERY)

(رنگ) Ring	انگوٹھی
(آرم لٹ) Armlet	بازو بند
(کوآرز) Quartz	بلور
(نوز پن) Nose-pin	بے سر (لوگ)

(آئس) Ice	برف
(بسکٹ) Biscuit	بسکٹ
(کرن ایئر) Corn-ear	بھٹہ
(چیز) Cheese	پنیر
(پوپی) Poppy	پوست
(وجی نیبل) Vegetable	ترکاری (سبزی)
(سیسمم) Sesamum	تل
(آئل) Oil	تیل
(ٹمپو کچپ رسوس) Tomato ketchup, sauce	ٹماٹر کی چٹنی
(بارلے) Barley	جو
(ملٹ) Millet	جوار
(اوٹ) Oat	جئی
(اوٹ میل) Oat-meal	جئی کا آٹا
(بٹن پیڈی) Beaten paddy	چوڑا
(رائس) Rice	چادل
(ٹی) Tea	چائے
(لوف) Loaf	چپاتی
(سوس) Sauce	چٹنی
(بران) Bran	چوکر
(سوگر) Sugar	چینی
(پوپی) Poppy	خشخاش
(پلس) Pulse	دال
(ملک) Milk	دودھ
(گرڈل) Gruel	دلیہ
(پیڈی) Paddy	دھان
(کرڈ) Curd	دہی
(بریڈ) Bread	روٹی (ڈبل روٹی)
(مسٹرڈ) Mustard	سرسوں (رائی)
(وائٹ مسٹرڈ) White mustard	سرسوں (سفید)
(وینگر) Vinegar	سرکہ
(سیمولینا) Semolina	سوجی
(بین) Bean	سیم
(وائن) Wine	شراب
(سیرپ) Syrup	شربت
(سوگر) Sugar	شکر
(بروٹھ) Broth	شوربہ

(بنجو) Banjo	بنجو
(وائلن) Violin	ویلا
(پیانو) Piano	پیانو
(کلیرین) Clarion	تری
(سمبل) Cymbal	جھانجھ
(ٹمبورن) Tambourine	دف
(ڈرمٹ) Drumet	ڈمڈنگی
(ڈرم) Drum	ڈھول
(ٹوم ٹوم) Tomtom	ڈھولک
(ہارپ) Harp	سارنگی (چنگ)
(ستار) Sitar	ستار
(وہسل) Whistle	سیٹی
(کوئچ) Conch	شنگھ
(کلیرینٹ) Clarionet	شہنائی
(ٹمپر) Tabor	طلہ
(گٹار) Guitar	گٹار
(کھنٹی) Bell	کھنٹی
(بیک پائپ) Bagpipe	مشک بین
(جیوز ہارپ) Jew's harp	مرچنگ
(ڈرم) Drum	نقارہ (نگارہ)
(ہارمونیم) Harmonium	ہارمونیم

کھانے پینے کی چیزیں

(CEREALS & EATABLES)

(فلور) Flour	آٹا
(پیکل) Pickle	اچار
(ایئروروت) Arrowroot	اراروت
(پگین پی) Pigeon pea	ارہر
(کاسٹر سیڈ) Castor-seed	ارنڈ کے بیج (رینڈی کے بیج)
(وچ) Vetch	اڑو
(کم فٹ) Comfit	الپچی دانہ
(گرین) Grain	اناج (دانہ)
(کاسٹر آئل) Castor-oil	سارنڈی کا تیل
(پرل ملٹ) Pearl millet	باجرہ
(گم اکاسیا) Gum acacia	بول کا گوند

Linseed (لنسیڈ)	السی	Honey (ہنی)	شہد
Cardamom (کارڈموم)	الایچی	Treacle (ٹریگل)	شیرہ (راب/چاشنی)
Menthol (منٹھول)	پودینہ کاست	Ice-cream (آئس کریم)	قلفی
Alum (ایلم)	سپٹکری	Coffee (کوفی رکافی)	قہوہ
Niger (نجر)	تل	Minced meat (منسڈ میٹ)	قیمہ
Basil (باسل)	تلسی	Curry (کری)	کرہی
Cassia (کیسیا)	تیج پات	Meat (میٹ)	گوشت
Mace (میس)	جاوڑی	Mutton (مٹن)	گوشت (بھیڑا/بکرار بکری کا)
Nutmeg (نٹ مگ)	جائے پھل	Beef (بیف)	گوشت (گائے/بھینس ریتل کا)
Chirata (چرٹا)	چرٹا	Pork (پورک)	گوشت (سورکا)
Yeast (ییسٹ)	خمیر	Chicken (چکن)	گوشت (مرغا/مرغی/چوزہ)
Popy seed (پوپل سیڈ)	خشخاش	Cluster-bean (کلسٹر بین)	گوار
Cinnamon (سنامن)	دارچینی	Ghee (گھی)	گھی
Coriander seed (کوری اینڈر سیڈ)	دھنیا	Wheat (وہیٹ)	گیہوں
Saffron (سیفرن)	زعفران	Pea (پی)	مٹر
Cumin seed (کیومن سیڈ)	زیرہ	Field-pea (فلڈ پی)	مٹر (گول)
Sago (ساگو)	سابودانہ	Sweetmeat (سویٹ میٹ)	مٹھائی
Betel-nut (بٹل نٹ)	سپاری	Whey (وہی)	مٹھا
Litharge (لیتھارج)	سفیدا	Lentil (لنٹل)	مسور
Senna (سنا)	سنایا	Sugar-candy (سوگر کینڈی)	مصری
Aniseed (انی سیڈ)	سونف	Butter (بٹر)	مکھن
Dry ginger (ڈرائی جنجر)	سونٹھ	Maize (میز)	مکائی
Saltpetre (سالٹ پیٹر)	شورا	Cream (کریم)	مائی
Niter (نایٹر)	شورا (قلمی)	Conserve (کنزرو)	مرہ
Camphor (کیمفر)	کافور (کپور)	Puffed-rice (پفڈ رائس)	مرمرہ
Black pepper (بلیک پیپر)	کالی مرچ	Kidney-bean (کڈنی بین)	موتگ
Catechu (کیتچو)	کتھ	Maida (میدہ)	میدہ
Musk (مسک)	کستوری	Buck-wheat (بک وھیٹ)	میتھی
Vitriol (ویٹریول)	کسیس		
Nigella (نائی جیلا)	کلونجی		
Cocain (کوکین)	کوکین		
Alkali (الکی)	کھار		
Saffron (سیفرن)	کیسر		
Sandal (صندل)	صندل		
Clove (کلود)	لونگ		
Gall-nut (گول نٹ)	ماجو، پھل		

مسالے

(SPICES)

Amla (آملہ)	آملہ/آنولہ
Caraway (کیراوی)	اجوائن
Parsley (پارسلے)	اجوائن (خراسانی)
Thymol (تھائی مول)	اجوائن (کاست)
Ginger (جنجر)	ادرک

(کول) Coal	کوندہ	(رڈ پیپر، چلی) Red pepper, Chilli	مرچ
(سلفر) Sulphur	گندھک	(لتھارج) Litharge	مردہ سنگ
(رڈ اوکر) Red ochre	گیرد	(انڈین میڈر) Indian madder	مچھنڈ
(آئرن) Iron	لوہا	(ایلو) Aloe	مسمر (اگر)
(فولرس ایتھ) Fuller's earth	مٹائی مٹی	(لک رائس) Liquorice	ملھٹی
(کیروسین آئل) Kerosene oil	مٹی کا تیل	(سالٹ) Salt	نمک
(بلو وٹریول) Blue vitriol	نیلا تھوٹھا	(ٹرمیرک) Turmeric	ہلدی
(نیشن) Natron	نیشن	(ایس فوڈا) Asafoetida	ہینگ
(اورپی منٹ) Orpiment	ہر تال	(مائی روبلان) Myrobalan	ہرے

معدنیات

درخت اور ان کے حصے

(TREES & THEIR PARTS)

(مٹکو) Mango	آم
(گوآوا) Guava	امروہ
(ٹمارنڈ) Tamarind	املی
(جرم) Germ	انکر
(پول یا تھیا) Polyalthia	اشوک
(بامبو) Bamboo	بانس
(اکاسیا) Acacia	ہول (کیکر)
(سیڈ) Seed	بیج
(برج) Birch	بھونچ پتہ
(لیف) Leaf	پتی
(پولن) Pollen	پراگ
(پولن گرین) Pollen-grain	پراگ دانہ
(پولن ٹیوب) Pollen-tube	پراگ نلی
(فلاور) Flower	پھول
(پالم) Palm	تاز
(کوار) Coir	جٹ (ناریل کی)
(روٹ) Root	جڑ
(کونفر) Conifer	جھاؤ
(بارک) Bark	چھال
(اسکین) Skin	چھلکا
(پائن) Pine	چیر
(جوس) Juice	رس (عرق)
(فایبر) Fibre	ریشہ ریس
(سائپرس) Cypress	سرو

(MINERALS)

(مائکا) Mica	ابرک رابرک
(اسٹیٹ ٹائٹ) Steatite	اسٹیٹ ٹائٹ
(بٹومن) Bitumen	بٹومن
(کوپر) Copper	تانبہ
(گری کوپر) Grey copper	تانبہ (بھورا)
(پلاسٹک کلا) Plastic clay	پلاسٹک کلا
(مرکری) Mercury	پارا
(روک آئل، پٹرولیم) Rock oil, Petroleum	پٹرولیم
(زنک) Zinc	ہست
(سلور) Silver	چاندی
(یلو آکر) Yellow ochre	رام راج
(ٹن) Tin	رائگ (ٹن)
(آرسینک) Arsenic	زہر (سکھیا)
(انٹیمونی) Antimony	سرمہ
(مسکووٹ) Muscovite	سفید ابرق
(وہائٹ لڈ) White lead	سفید
(شیل) Shale	سیلی ٹیچر
(سینہ بر) Cinnabar	سندور
(ماربل) Marble	سنگ مرمر
(لیڈ) Lead	سیسہ
(سوپ اسٹون) Soap stone	سیل کھڑی
(کورنیلین) Cornelian	عقیق
(ٹچ اسٹون) Touchstone	کسوٹی
(چوگ) Chalk	کھریا

(سویٹ وائلٹ) Sweet violet	بنفشہ
(کورن ائر) Corn-ear	بھٹہ
(لیڈی فنگر) Lady's finger	بھنڈی
(برنجل) Brinjal	بگن
(اسپینچ) Spinach	پالک
(ٹرائیکوسانٹھس ڈیویکا) Trichosanthes dioica	پرول
(پسٹیشیو) Pistachio	پستہ
(ہمپ) Hemp	پنوا
(ماؤنٹین پاپایا) Mountain papaya	پیتا (پہاڑی)
(پاپایا) Papaya	پیتا
(کوکربٹ گورڈ) Cucurbit gourd	پھوٹ (کھڑا)
(کولی فلاور) Cauliflower	پھول گوبھی
(منٹ) Mint	پودینہ
(پوپی) Poppy	پوست
(اونین) Onion	پیاز
(وائرملن) Watermelon	تربوزہ
(لفا) Luffa	تری (گھیا)
(ٹوباکو) Tobacco	تسباکو
(ٹومیٹو) Tomato	ٹماٹر
(بلیک بیری) Blackberry	جامن
(سوگر بیٹ) Sugar beet, Beetroot	چندر
(سائٹرن) Citron	چکوترو
(پائنس) Pinus	چلغوزہ
(مگنولیا) Magnolia	چمپا
(جاسمین) Jasmine	جمیلی
(ایمرینتھس) Amaranthus	چولائی
(اسنیک گورڈ) Snake gourd	چندا
(ساور چیری) Sour cherry	چیری (کھٹی)
(سویٹ چیری) Sweet cherry	چیری (میٹھی)
(سپوڈیلا) Sapodilla	چیکو
(مسک ملن) Musk melon	خربوزہ
(پوپی) Poppy	خشخاش
(اپریکوت) Apricot	خوبانی
(بیلادونا) Belladonna	دھتورا
(کوری اینڈر) Coriander	دھنیا
(یام) Yam	رتالو

(ٹیک) Teak	ساگوان
(ابیزیا) Abbizzia	سرس
(برانچ) Branch	شاخ (شہی)
(گرافٹ) Graft	قلم
(بلب) Bulb	قد
(بڈ) Bud	کلی
(تھورن) Thorn	کانٹا
(کیکٹس) Cactus	کیکٹس
(پسٹیل) Pistil	کیسر
(پلپ) Pulp	گودا
(گم) Gum	گونڈ
(اسٹون) Stone	سنگھل
(ووڈ) Wood	لکڑی
(ہالڈو) Haldo	ہلدوا

پھول، پھل، میوے اور سبزیاں

(FLOWERS, FRUITS, DRY FRUITS & VEGETABLES)

(پیچ) Peach	آڑو (شفتالو)
(پوٹٹیو) Potato	آلو
(بخارا پلم) Bokhara plum	آلو بخارا
(پلم) Plum	آلوچہ
(جپنیز پلم) Japanese plum	آلوچہ (جاپانی)
(چسٹنٹ) Chestnut	اخروٹ
(جنگر) Ginger	ادریک
(ٹمارنڈ) Tamarind	املی
(گواوا) Guava	امروہ
(پوم گریٹ) Pomegranate	انار
(گریپ) Grape	انگور
(پائن اپیل) Pineapple	انناس
(فگ) Fig	انجیر
(کولوسیا) Colocasia	اروی
(المنڈ) Almond	بادام
(لیلاک) Lilac	بکائن
(کبج) Cabbage	بندگوبھی

(روز)	Rose	گلاب	(کوٹن)	Cotton	روئی
(بول)	Boll	گولر	(روزبیری)	Rose berry	روزبیری
(شوگرکین)	Sugarcane	گنا	(اولیو)	Olive	زیتون
(میری گولڈ)	Marigold	گیندا	(ساگو)	Sago	سابودانہ
(لیلی)	Lily	لیلی	(بیری)	Berry	سرس پھل
(لیچی)	Lichi	لیچی	(لٹوئس)	Lettuce	سلاد (کاپیٹ)
(لیمن)	Lemon	لیمو	(فلیکس)	Flax	سن
(لائم)	Lime	لیمو (کھنا)	(اورنج)	Orange	سنترہ
(مالٹا)	Malta	مالٹا	(واٹرنٹ)	Water nut	سنگھاڑا
(پی)	Pea	مٹر	(اپپل)	Apple	سیب
(چلی)	Chilli	مرچ	(کریب اپپل)	Crab apple	سیب (جنگل)
(نائٹ شیڈ)	Night shade	مکو آ	(بین)	Bean	سیم
(ڈرائی واٹر لیلی)	Dry water lily	مکھانا	(سلک کوٹن)	Silk cotton	سیمل
(ریزن)	Raisin	منقہ	(کسٹرد اپپل)	Custard apple	شریفہ
(گراؤنڈنٹ)	Groundnut	موگ پھل	(سوٹ پوٹو)	Sweet potato	شکر قند
(موسمبی)	Mosambi	موسمی	(ٹرنپ)	Turnip	شلغم
(ریڈش)	Radish	سولی	(مل بیری)	Mulberry	شہتوت
(اورنج)	Orange	نارنگی	(کیشو نٹ)	Cashewnut	کاجو
(کوکونٹ)	Coconut	ناریل	(رڈ پمکن)	Red pumpkin	کاشی پھل
(پرکلی پیئر)	Prickly pear	ناگ پھنی	(جیک فروٹ)	Jack fruit	کھل
(کوبرا فلاور)	Cobra flower	ناگ بھکا	(پمکن)	Pumpkin	کدو
(نارسیس)	Narcissus	زگس	(بٹیر گورڈ)	Bitter gourd	کرپلا

عمارات اور اس کے حصے

(BUILDINGS & THEIR PARTS)

(بڈروم)	Bedroom	آرام گاہ	(اولینڈر)	Oleander	کنیر
(ناچ)	Niche	آلا	(مشروم)	Mushroom	گرمٹا، سماروغ
(کورٹ یارڈ)	Courtyard	آنگن	(کوکبر)	Cucumber	کڈی (کھیرا)
(ایٹک)	Attic	اتاری (کوٹھا)	(ڈیٹ)	Date	کھجور
(ہسپتال)	Hospital	ہسپتال	(بنانا)	Banana	کیلا
(اسکول)	School	اسکول	(پنڈانس)	Pandanus	کیوڑا
(ہر تھ)	Hearth	انگیتھی	(کیروٹ)	Carrot	گاجر
(کچن)	Kitchen	باورچی خانہ (مطبخ)	(نول کھول)	Knolkhol	گانڈھ گوبھی
(ورنڈا)	Verandah	برآمدہ	(ڈیزی)	Daisy	گل بہار
(پورٹیکو)	Portico	برساتی	(کری سین تھم)	Chrysanthemum	گل داؤدی
(آئس فیکٹری)	Ice factory	برف خانہ	(ٹچ می نوٹ)	Touch-me-not	گل مہندی (چھوئی موئی)

(سمٹ) Cement	سمٹ	(پلنٹھ) Plinth	بند (کرسی)
(اسٹیر) Stair	سٹیر	(بنگلو) Bungalow	بنگلو
(بیم، ریفر) Beam, Rafter	شہتیر (دھرن)	(فاؤنڈیشن) Foundation	بنیاد
(کورٹ یارڈ) Courtyard	صحن	(ڈرائنگ روم) Drawing room	بینک خانہ (بارہ دری)
(بلڈنگ) Building	عمارت	(لیٹرن) Latrine	بیت الخلاء
(باتھ روم) Bathroom	غسل خانہ	(لونیک اسایلم) Lunatic asylum	پاگل خانہ
(فلور) Floor	فرش	(گٹر) Gutter	پرانا
(فائونٹین) Fountain	فوارہ	(ریڈنگ روم) Reading room	پڑھنے کا کمرہ
(بارک) Barrack	فوجی آرام گاہ	(پلاسٹر) Plaster	پلاستر
(سلاؤٹر ہاؤس) Slaughter-house	قصابی خانہ (مذبح)	(یورینل) Urinal	پیشاب خانہ
(فورٹ) Fort	قلعہ	(بوکنگ آفس) Booking office	ٹکٹ گھر
(فیکٹری) Factory	کارخانہ	(لنبرٹری) Laboratory	تجربہ گاہ
(کورنیش) Cornice	کارنیش	(انڈر گراؤنڈ سیل) Underground cell	تہ خانہ
(کالج) College	کالج	(لٹیس) Lattice	جالی
(لائبریری) Library	کتاب خانہ	(یونیورسٹی) University	جامعہ
(جمنازیم) Gymnasium	کسرت گاہ (ورزش خانہ)	(پیپ ہول) Peep-hole	جھروکہ
(روم) Room	کمرہ	(کونج) Cottage	جھونپڑی
(کورنر) Corner	کونہ	(پلیٹ فارم) Platform	چبوترہ
(بریکٹ) Bracket	کونیا	(زoo) Zoo	چڑیا خانہ
(ٹائل) Tile	کچھریل	(ایویئری) Aviary	چڑیا گھر
(گرینری) Granary	کھلیان	(چمنی) Chimney	چمنی
(ونڈو) Window	کھڑکی	(اوکٹرائی پوسٹ) Octroi-post	چنگی گھر
(پیگ) Peg	کھونٹی	(سلنگ) Ceiling	چھت (اندرونی)
(چرچ) Church	گر جاگھر	(بار) Bar	چھڑ
(ڈوم) Dome	گنبد	(شید) Shed	چھپر
(ڈرین) Drain	گندہ نالا	(ڈور فریم) Door-frame	چوکھٹ
(گیلری) Gallery	گلیارہ	(ڈور) Door	دروازہ
(ڈائس) Dais	مچان (چبوترہ)	(آفس) Office	دفتر
(آرچ) Arch	محراب	(ڈور سل) Door-sill	دلی
(پالس) Palace	محل	(تھرشلڈ) Threshold	دلیز
(مسجد) Mosque	مسجد	(وال) Wall	دیوار
(کلاسٹر) Cloister	مٹھ	(وینٹی لیٹر) Ventilator	دشن دان
(ہاؤس) House	مکان	(چین) Chain	زنجیر
(ٹمپل) Temple	مندر	(اسٹور روم) Store-room	سامان رکھنے کا کمرہ
(بٹلمنٹ) Battlement	منڈیر	(ان) Inn	سرائے
(اسٹوری) Storey	منزل	(سینما ہال) Cinema hall	سینما گھر

(لیور) Lever	ڈھیکل	(اسٹیل) Steeple	مینار
(جیک پلین) Jack plane	رندا (بڑا)	(آرٹھیج) Orphanage	یتیم خانہ
(ریبٹ پلین) Rebate plane	رندا (پتلم)		
(اسموٹھنگ پلین) Smoothing plane	رندا (باریک)	اوزار (آلات)	
(ٹولنگ پلین) Tooling plane	رندا (دھاری)	(TOOLS)	
(بیڈ پلین) Bead plane	رندا (گول)	(سآء) Saw	آری
(ٹرائنگ پلین) Trying plane	رندا (چھوٹا)	(ریزر) Razor	استرا
(ڈبل) Dibble	رمبھا	(اسٹاک اینڈ ڈائز) Stock & dies	بادیا
(فائل) File	ریتی	(وائس) Vice	بانک
(ہون) Hone	سان (دھار لگانے کا پتھر)	(فشنگ رڈ) Fishing-rod	بنی
(پلم بائن) Plumbine	سماہل	(اؤگر) Auger	برا
(اسپرٹ لیول) Spirit-level	سطح ناپنے کا آلہ	(ڈرل) Drill	برنی
(لاسٹ) Last	فرما (موچی کا)	(نڈل پوائنٹ) Needle-point	برنجی
(کمپاس) Compass	قطب نما	(اسٹل) Still	بھٹی
(سینرز) Scissors	قینچی	(رڈر) Rudder	پتوار
(کلیپ) Clamp	کانٹا	(سرنج) Syringe	پچکاری
(اسپیڈ) Spade	کدال	(ڈیوائڈر) Divider	پرکار
(لووم) Loom	کرگھا	(اسکریو) Screw	پیچ
(شوگر مل) Sugar mill	کولہو (گنے کا)	(اسکریو ڈرائیور) Screw-driver	پیچ کس
(آئل مل) Oil-mill	کولہو (تیل کا)	(اسپیڈ) Spade	پھاوڑا (پیلچہ)
(کولٹر) Colter	کولٹر	(بار شیئر) Bar-shear	پھالی
(گوج) Gauge	گوپہ	(بلو پائپ) Blowpipe	پھکنی
(ٹرائنگ اینگل) Trying-angle	گونہ	(کلیٹ) Cleat	پھنی
(ایکس) Axe	گینتی (کھانڈی)	(بیلنس) Balance	ترازو
(کون) Cone	لٹو (مخروط)	(آول) Awl	کلوآ
(اینکر) Anchor	لنگر	(ریسپ) Rasp	چوسا
(مallet) Mallet	منگری	(ڈیگر) Dagger	چھرا، خنجر
(لینسٹ) Lancet	نشر لگانے کی چھری	(کولڈ چسل) Cold chisel	چھینی
(اینول) Anvil	نہائی	(اسٹون چسل) Stone chisel	چھینی (ٹانگی)
(ہینڈ وائس) Hand vice	ہاتھ سے پکڑنے کا آلہ	(بگنگ ہوک) Bagging hook	درانٹی
(پلاو) Plough	ہل	(سیکل) Sickle	درانٹی (ہٹوآ)
(پلاو شیر) Ploughshare	ہل کا پھلکا	(پروننگ شیئر) Pruning shear	دستی قینچی
(اسپیئر) Spanner	ہتھکلی	(ایکسس) Axis	دھری
(ہیمر) Hammer	ہتھوڑا	(بلوز) Bellows	دھونکنی
		(اور) Oar	ڈنڈا (پتوار)

کمپین	Campaign	فوجی حرکات
فلڈ مارشل	Field-marshal	فوج کا اعلیٰ افسر
آپریشن	Operation	فوجی نقل و حرکت
کمانڈران چیف	Commander-in-chief	فوج کا حاکم اعلیٰ
ڈی سوبیلانزیشن	Demobilization	فوج کی حرکت ختم کرنا
ریکروٹمنٹ	Recruitment	فوج میں بھرتی
فورٹی فیکیشن	Fortification	قلعہ بندی
کارٹرڈج	Cartridge	کارٹوس
ایکسپڈیشن	Expedition	کوچ کرنا
ٹورپیڈو بوٹ	Torpedo boat	کشتی (گولہ پھینکنے والی)
ایموونیشن	Ammunition	گولہ بارود
بولٹ	Bullet	گولی
گوریلا وار	Guerilla war	گوریلا جنگ
گیس ماسک	Gas mask	گیس نقاب
سیج	Siege	گھیرا
اسٹریٹجی	Strategy	جنگی کارنامے، جنگی پلان
کمباٹنٹس	Combatants	جنگ کرنے والے (افراد)
بلی جرنٹ نیشن	Belligerent nation	جنگ لڑنے والا (ملک)
آرمامنٹس	Armaments	جنگی ہتھیار (آلات حرب)
سیز فائر	Cease-fire	جنگ بندی
فائٹر پلین	Fighter plane	لڑاکو طیارہ
مشین گن	Machine-gun	مشین گن
آؤکزیلیری فورس	Auxiliary force	معاون فوج
بلوکیڈ	Blockade	ناکہ بندی
ڈیفنس منسٹری	Defence ministry	وزارت دفاع
ڈیفنس منسٹر	Defence minister	وزیر دفاع

پیشے اور کاروبار

(PROFESSIONS & OCCUPATIONS)

نیوز پیپر وینڈر	Newspaper vendor	اخبار والا
ٹیچر	Teacher	استاد
انجینئر	Engineer	انجینئر
کوک	Cook	بادرچی
ڈریپر	Draper	بزاز
کنڈکٹر	Conductor	بس میں ٹکٹ کاٹنے والا
سیڈس مین	Seedsman	بیج فروخت کرنے والا

متعلقات جنگ

(WARFARE)

ایٹم بم	Atom bomb	ایٹم بم
ایٹمی جنگ	Atomic warfare	ایٹمی جنگ
بارود	Gunpowder	بارود
بارود خانہ	Magazine	بارود خانہ
بغاوت	Mutiny	بغاوت
دھماکہ خیز بم	Explosive-bomb	دھماکہ خیز بم
بم	Bomb	بم
بم کا حملہ	Bombardment	بم کا حملہ
بحری فوج	Navy	بحری فوج
بحرتی (ہنگامی فوجی)	Conscription	بحرتی (ہنگامی فوجی)
پن ڈبی	Submarine	پن ڈبی
تباہ کرنے والا	Destroyer	تباہ کرنے والا
ٹوپ	Cannon	ٹوپ
ٹوپ کا گولہ	Cannon-ball	ٹوپ کا گولہ
ٹوپ (ہوائی مار کرنے والی)	Anti-aircraft gun	ٹوپ (ہوائی مار کرنے والی)
جنگی جہاز	Battle ship	جنگی جہاز
جنگی قیدی	Prisoners of war	جنگی قیدی
حملہ	Aggression, attack	حملہ
حیوانی طاقت	Brute force	حیوانی طاقت
خانہ جنگی	Civil-war	خانہ جنگی
خندق	Trench	خندق
خون ریزی، خون خرابہ	Bloodshed	خون ریزی، خون خرابہ
دفاع کا خزانہ	Defence fund	دفاع کا خزانہ
دشمن	Enemy	دشمن
دفاع	Defence	دفاع
رمد	Provisions	رمد
زرہ بکتر	Armour	زرہ بکتر
سرد جنگ	Cold war	سرد جنگ
شعبہ دفاع	Defence service	شعبہ دفاع
صلح نامہ	Treaty	صلح نامہ
فوج (پیدل)	Land force	فوج (پیدل)
فوج	Army, troops	فوج
فوج (گھڑسوار)	Cavalry	فوج (گھڑسوار)

(ڈائر) Dyer	رنگریز	(کارپنٹر) Carpenter	برہمنی
(پینٹر) Painter	رنگساز	(پرسٹ) Priest	پادری
(ٹی ٹی ای) T.T.E.	ریل میں ٹکٹ چیک کرنے والا	(ہاکر) Hawker	پھیری والا
(لینڈ لارڈ) Landlord	زمیندار	(میسنجر) Messenger	پیغمبر، پیامبر
(کنسٹبل) Constable	سپاہی	(مرچنٹ، بزنس مین) Merchant, businessman	تاجر
(گروم) Groom	سائیکس	(آئل مین) Oil man	تیلی
(گرین وینڈر) Green vendor	سبزی فروش	(ویکسینٹر) Vaccinator	ٹیکہ لگانے والا
(گولڈ اسمتھ) Goldsmith	سنا	(کمپوزیٹر، ٹائپسٹ) Compositor, typist	ٹائپ کرنے والا
(پولی ٹیشن) Politician	سیاست داں	(کنٹریکٹر) Contractor	ٹھیکہ دار
(اسکالپٹر) Sculptor	سنگ تراش	(میجیشن) Magician	جادوگر
(پوٹ) Poet	شاعر	(سرجن) Surgeon	جراح
(گلazier) Glazier	شیشہ لگانے والا	(ویور) Weaver	جلاہا
(کلیئر) Cleaner	صفائی کرنے والا	(بک بائڈر) Book-binder	جلد ساز
(ٹابلا پلیئر) Tabla player	ٹبلی	(جوئلر) Jeweller	جوہری
(پرفیومر) Perfumer	عطار	(پرینٹر) Printer	چھاپنے والا
(آرٹسٹ) Artist	فنکار	(پیون، اردلی) Peon, orderly	چراسی (اردلی)
(فوٹو گرافر) Photographer	فوٹو گرافر	(واچ مین) Watchman	چوکیدار
(بوچر) Butcher	قصائی	(سینٹری انسپکٹر) Sanitary inspector	حاکم صفائی
(کولی) Coolie	قلی	(باربر) Barber	جام
(فارمر) Farmer	کسان	(فزیشن) Physician	حکیم، طبیب
(آرٹیزن) Artisan	کارگر	(کنفکشنر) Confectioner	حلوائی
(کوچ مین) Coachman	کوچوان	(ٹرنر) Turner	خراہ والا
(کمپاؤنڈر) Compounder	کمپاؤنڈر	(ٹریزورر) Treasurer	خزانی
(کیمسٹ) Chemist	کیمیاگر	(ڈنٹسٹ) Dentist	دانت کا ڈاکٹر
(پوٹر) Potter	کھار	(مڈوائف) Midwife	دائی
(شووفر) Chauffeur	کار چلانے والا	(شاپ کیپر) Shopkeeper	دکاندار
(ریٹیلر) Retailer	کچھڑی فروش	(آرٹیزن) Artisan	دستکار
(ملک مین) Milkman	گوالا	(بروکر) Broker	دلال
(ملک میڈ) Milkmaid	گوالن	(ٹیلر) Tailor	درزی
(بلیک اسمتھ) Blacksmith	لوہار	(کارڈر) Carder	دُھنیا
(کیئریر) Carrier	مال ڈھونے والا	(واشر مین) Washerwoman	دھوبی
(سیلر) Sailor	ملاح	(واشر وومین) Washerwoman	دھوبین
(گارڈنر) Gardener	مالی	(ڈراماٹسٹ) Dramatist	ڈرامہ نگار
(کوبلر) Cobbler	مویچی	(ڈاکٹر) Doctor	ڈاکٹر (معالج)
(ایڈیٹر) Editor	مدیر	(پوسٹ مین) Postman	ڈاکیر
(پروپرائیٹر) Proprietor	مالک	(میسن) Mason	راج

Discharged bill	اداشدہ بل	Mechanic	مستری
Discharged loan	ادائیگی شدہ قرض	Inspector	معائنہ کرنے والا
Bill payable	ادا ہونے والا بل	Examiner	ممتحن
Credit	ادھار (قرض)	Manager	منتظم
Credit account	ادھار کا کھاتہ	Fisherman	مچھیرا
Sale on credit	ادھار پر بکری	Operator	مشین چلانے والا
Letter of credit	ادھار لینے والا خط	Boatman	مانجھی
Credit deposit	ادھار جمع	Agent	نیم (گماشتہ)
Bill of credit	ادھار بل	Clerk	نشی (محرر)
Moneylender	ادھار دینے والا	Sweeper	بہتر (بھنگی)
Credit book	ادھار کھاتہ	Enameller	بناکار
Letter of authorisation	اجازت نامہ	Artist	مصوّر
Net Income	اصل آمدنی	Writer	مصنف
Capital	اصل سرمایہ، رقم	Dancer	ناچنے والا
Co-operative Bank	امدادی باہمی بینک	Publisher	ناشر
Endorser	اندراج کرنے والا	Novelist	ناول نگار
Endorsement	اندراج منظوری	Prose-writer	نثر نگار
Endorsed cheque	اندراج شدہ چیک	Nurse	نرس
Individual account	انفرادی کھاتہ	Baker	نان بائی
Average	اوسط	Musician	نغمہ ساز
Average rate	اوسط قیمت	Draftsman	نقشہ نویس
Average distance	اوسط فاصلہ	Auctioneer	بیلان کرنے والا
Overdue bill	ادائیگی کا وقت، نکلا ہوا بل	Advocate	وکیل
Cheque	ادھار جمع کرنا بذریعہ چیک	Waiter	ہوٹل کا ملازم، پیرا
Deposit crediting	ڈپوزٹ کریڈٹنگ		
Charges	ادائیگی		
Bill receivable	ادائیگی ہونے والا بل		
Loose leaf ledger	الگ الگ صفحات کا کھاتہ		
Suspended debt	ایسا قرض جس کے		
	ڈوب جانے کا اندیشہ ہو		
Emergency credit	ایسا ادھار جو فوراً		
	ادا کیا جائے		
Hard currency	ایسی نقدی جو فوراً		
	بازار میں نہ چلے		
Loan balance	باقی قرض		
Standing credit	باقی ادائیگی ادھار		

تجارتی و کاروباری الفاظ

(BUSINESS)

Income, Earning	آمدنی (پیداوار)
Receipts & account payments	آمدنی و خرچ کا حساب
Discharged bankrupt	آزاد دیوالیہ
Postdated cheque	آئندہ تاریخوں کا چیک
Tight money	آسانی سے نہ چلنے والے بڑے نوٹ
Call rate	آنے والے وقت میں قیمت
Initial account	ابتدائی کھاتہ
Paying capacity	ادا کرنے کی صلاحیت

Merchant	تاجر	Balance	باقی / بقایا
Exchange	تبادلہ	Balancing	باقی بقایا نکالنا
Forwarding letter	تجارت شروع کرنے سے پہلے کا خط	Commodity market	بازار
Working capital	تجارت میں لگا سرمایہ	Market price	بازار کی قیمت
Stock in trade	تجارت میں بچا ہوا مال	Export	برآمد
Merchandise	تجارتی مال	Export credit	برآمد ادھار
Trade creditor	تجارتی لین دین	Export duty	برآمد ٹیکس
Trading capital	تجارتی سرمایہ	Bill of sale	بکری کا بل
Commercial bank	تجارتی بینک	Sales ledger	بکری کا کھاتہ
Commercial account	تجارتی کھاتہ	Arrears	بقایا جات
Cash transfer clearing	ترمیم شدہ متبادل رقم	Saving deposit	بچت جمع
Approved currency	تسلیم شدہ کرنسی	Manufacturing process	بنانے کا طریقہ
Demand note, indent	تحریر شدہ مانگ	Maker's brand	بنانے والے کا مارکہ
Development expenses	ترقی کے اخراجات	Clean loan	بے ضمانتی قرض
Covering letter	تفصیلی خط	Account book	بھی کھاتہ
Pay	تنخواہ، ادا	Free of charge	بے قیمت
Wholesale market	تھوک بازار	Banker's payment	بینکوں کی ادائیگی
Mint par	نکسال شرح	Banker's order	بینک کو ادائیگی کا حکم
Wear & tear	ٹوٹ پھوٹ	Banker's advance	بینک کو پیشگی دینا
Duty paid price	ٹیکس شدہ قیمت	Bank credit	بینک ادھار
Current loan	جاری قرض	Bank rate	بینک شرح
Check register	چیک رجسٹر	Bank account	بینک کا حساب
Current deposit	جاری جمع	Banking debt	بینک کا قرض
Open cheque	جسکی ادائیگی نہ ہو	Banker's security	بینک کے قرض کی بنیاد
Forged note	جعلی نوٹ	Bank call	بینک کھاتہ مانگ
Consolidated fund	جمع فنڈ	Bank cash	بینک میں جمع شدہ رقم
Book deposit	جمع کھاتہ	Banker's mortgage	بینک رہن
Deposit ledger	جمع کھاتہ	Bank charge	بینک ادائیگی
Pay in slip	جمع کرنے کی رسید	Banking structure	بینکنگ نظام
Bank of deposit	جمع کرنے والا بینک	Insurance	بیمہ
Deposit account	جمع شدہ رقم	Advance accounts	پہلے سے تیار کئے گئے کھاتے
Deposit currency	جمع شدہ کرنسی	Morning loan	غیر معینہ مدت کا قرض
Deposit account	جمع کا حساب کتاب کا کھاتہ	Restrictive duty	پابند ڈیوٹی
Deposit register	جمع رجسٹر	Stale cheque	پرانا چیک
		Account rendered	پچھلا حساب
		Time money	تاریخ مقررہ کا قرض

جمع ہونے والا قرض	Funding loan	(فنانسنگ لون)	ڈوبے ادھار کا کھاتہ	Bad debt account	(بیڈ ڈیٹ اکاؤنٹ)
جمع شدہ مال کا کھاتہ	Stock account	(اسٹاک اکاؤنٹ)	ڈوبی رقم	Bad debt	(بیڈ ڈیٹ)
چالو کھاتہ	Current account	(کرنٹ اکاؤنٹ)	رجسٹرار کے	Authorised	(آؤتھورائزڈ کمپٹریل)
چارٹرڈ اکاؤنٹینٹ	Chartered accountant	(چارٹرڈ اکاؤنٹینٹ)	یہاں اندراج سرمایہ	capital	
چھوٹی اکائی کی قیمت	Retail price	(ریٹیل پرائس)	رقم	Amount	(اماؤنٹ)
چھوٹ	Discount	(ڈسکاؤنٹ)	رقم جو مقررہ وقت	Call in advance	(کول ان ایڈوانس)
چھوٹ کھاتہ	Discount account	(ڈسکاؤنٹ اکاؤنٹ)	سے پہلے مانگی گئی		
چھوٹ کا تبادلہ	Exchange at discount	(ایکسچینج ایٹ ڈسکاؤنٹ)	رقم لسٹ	Cash scroll	(کیش اسکرول)
حساب کرنے والا ایجنٹ	Clearing agent	(کلیئرنگ ایجنٹ)	رقم کی ادائیگی کا حکم نامہ	Draft	(ڈرافٹ)
حساب کھاتہ	Account	(اکاؤنٹ)	رقم پر ادھار	Credit paper	(کریڈٹ پیپر)
حساب بند کرنا	Closing of account	(کلوزنگ آف اکاؤنٹ)	رقم جمع	Credit note	(کریڈٹ نوٹ)
حصہ دار	Partner	(پارٹنر)	روزانہ کا کچا کھاتہ	Rough day book	(رف ڈے بک)
حکم پر ادائیگی والا چیک	Order cheque	(آرڈر چیک)	روزمرہ کے کام کا لاگت کھاتہ	Job cost ledger	(جوب کوسٹ لیجر)
خالی اندراج	Blank endorsement	(بلینک انڈورسمینٹ)	روپیہ (دولت)	Currency, money	(کرنسی منی)
خرچ کا بل	Bill of costs	(بل آف کوسٹس)	روپیہ کا	Deflation of currency	(ڈیفلیشن آف کرنسی)
خرچ (ادائیگی)	Charge	(چارج)	بازار سے سمینا		
خرچ کا لینے والا	Creditors for expenses	(کریڈیٹرز فور ایکسپنسز)	روپے کا تبادلہ	Currency transfer	(کرنسی ٹرانسفر)
خزانہ	Finance	(فائننس)	روپے کا رواج، چلن	Monetary system	(مونٹری سسٹم)
خزانچی	Cashier	(کیشیر)	روپے کی قیمت میں گراؤٹ	Depreciation	(ڈیپریسی ایشن)
خط	Letter card	(لیٹر کارڈ)	روپے کا تبادلہ	Currency exchange	(کرنسی ایکسچینج)
درخواست	Application	(اپیلی کیشن)	روپیہ بازار	Money market	(منی مارکٹ)
دستاویز ہنڈی	Documentary bill	(ڈوکومنٹری بل)	ریل تک مفت	Free on rail (F.O.R)	(فری آن ریل)
دیسی بینک	Indigenous bank	(انڈیجنس بینک)	روکنے کی اطلاع	Notice of stoppage	(نٹس آف اسٹاپ)
دستاویزوں پر ادائیگی	Cash against documents	(کیش ایگینسٹ ڈوکومنٹس)	روپیہ لگانے والا	Financer	(فائننسر)
دکھا کر ادائیگی	Bill payable	(بل پے ایبل)	سالانہ فنڈ	Annuity fund	(اینوٹی فنڈ)
کی جانے والی ہنڈی	after sight	(آفٹر سائٹ)	سالانہ منافع	Annual profit	(اینول پروفٹ)
دکھا کر ادائیگی کرنے کا ریٹ	Cheque rate	(چیک ریٹ)	سالانہ کھاتہ	Annual account	(اینول اکاؤنٹ)
دیکھنے کے بعد ادائیگی	Bill payable at sight	(بل پے ایبل)	سالانہ واپسی	Annual return	(اینول ریٹرن)
کرنے والی بل ہنڈی	Claimed amount	(ایٹ سائٹ)	سالانہ آمدنی	Annual pay	(اینول پی)
دعویٰ کی رقم	Shop	(شوپ)	سالانہ کل منافع	Annual net profit	(اینول نٹ پرافٹ)
دکان	Arbitrator	(آربٹریٹر)	سالانہ رواج	Annuity system	(اینوٹی سسٹم)
دلال/بجولیہ	Bankrupt	(بینک رپٹ)	سرکاری خزانہ	Public finance	(پبلک فائننس)
دیوالیہ	Bankruptcy	(بینک رپسی)	سرکاری کھاتہ	Public account	(پبلک اکاؤنٹ)
دیوالیہ پن	Stamp duty	(اسٹامپ ڈیوٹی)	سرکاری ادھار	Public credit	(پبلک کریڈٹ)
ڈاک خرچ			سرمایہ بازار	Capital market	(کیپٹل مارکیٹ)
			سرمایہ کھاتہ	Capital account	(کیپٹل اکاؤنٹ)

قرض کے لینے والے لون	Creditors for loan	(کریڈٹرز فور لون)
قیمت	Price	(پرائس)
قیمتوں کے فہرست	Price list	(پرائس لسٹ)
قیمتوں کا بڑھنا	Inflation	(انفلیشن)
کارخانہ	Factory	(فیکٹری)
کام، پیداوار نکاس	Job, outturn	(جوب آؤٹ ٹرن)
کاغذ پیمانہ	Paper scale	(پیپر اسکیل)
کاغذی روپیہ (نوٹ)	Paper currency	(پیپر کرنسی)
کل پیداوار	Net production	(نٹ پروڈکشن)
کل کمائی	Net earning	(نٹ ارننگ)
کل فروختگی	Net selling, sale	(نٹ سیلنگ سیل)
کل پیداوار	Gross earning	(گروس ارننگ)
کل نقصان	Gross loss	(گروس لوس)
کل آمدنی	Net income	(نٹ انکم)
کرایہ گاڑی	Freight	(فریٹ)
کرنسی کا بازار میں پھیلاؤ	Inflation of currency	(انفلیشن آف کرنسی)
کفایت	Economy	(اکنومی)
کم مدت کا قرض	Short-term credit	(شورٹ ٹرم کریڈٹ)
کم مدت کا ادھار	Floating debt	(فلوئنگ ڈٹ)
کم سے کم قیمت	Bottom price	(بوٹم پرائس)
کتابوں میں ادائیگی دکھانا	Paying in book	(پے بک ان بک)
کھاتہ اور باقی	Account & balance	(اکاؤنٹ اینڈ بیلنس)
کھاتہ لکھنے والا	Accountant	(اکاؤنٹینٹ)
کھاتوں کو رکھنا	Maintenance of account	(منٹیننس آف اکاؤنٹ)
کھاتے کا سال	Accounting year	(اکاؤنٹنگ ایئر)
کھاتہ ہی (چھوٹے)	Petty cash book	(پٹی کیش بک)
چھوٹے اخراجات کی		
کھاتہ رکھنے کا طریقہ	Accountancy	(اکاؤنٹنسی)
کھاتہ لکھنے والے کا معاون	Assistant accountant	(اسسٹینٹ اکاؤنٹینٹ)
کیش بک	Cash book	(کیش بک)
گاہک (خریدار)	Customer	(کسٹمر)
گاہکوں کا کھاتہ	Customer's account	(کسٹمرس اکاؤنٹس)
گارنٹی دینے کا خط	Letter of guarantee	(لیٹر آف گارنٹی)
گراؤٹ	Depreciation	(ڈیپریسیشن)
سرمایہ دار	Capitalist	(کپٹلسٹ)
سرمائے سے ملنے والا منافع	Capital profit	(کپٹل پرافٹ)
سرمائے کا باہری پھیلاؤ	Capital outflow	(کپٹل آؤٹ فلو)
سرمائے اور آمدنی خرچ کا کھاتہ	Capital & revenue account	(کپٹل اینڈ ریوینوا اکاؤنٹ)
سرمائے کی باقی رقم	Capital sums	(کپٹل سمز)
سرمائے پر منافع	Return on capital	(ریٹرن آن کپٹل)
سرمائے سے حاصل	Capital asset	(کپٹل ایسٹ)
کی جانے والی جائیداد		
سیلس مین	Salesman	(سیلس مین)
شرح بینک کا گھٹنا بڑھنا	Manipulation of bank rate	(منی پولیشن آف بینک ریٹ)
شرح تبادلہ	Exchange rate	(ایکسچینج ریٹ)
شہرتی کھاتہ	Goodwill account	(گڈ ویل اکاؤنٹ)
شیئر بازار	Stock exchange	(اسٹاک ایکسچینج)
شروعات پر پچھلا باقی	Opening balance	(اوپننگ بیلنس)
شبہ کا کھاتہ	Suspense account	(سسپننس اکاؤنٹ)
شہر سے باہر	Outstation cheque	(آؤٹ اسٹیشن چیک)
بینک پر چیک		
صارف	Consumer	(کنزیومر)
صارفین استعمال کی اشیاء	Consumer's goods	(کنزیومرس گڈس)
صرافہ بازار	Bullion exchange	(بولین ایکسچینج)
صنعتی بینک	Industrial bank	(انڈسٹریل بینک)
ضروری محفوظ رقم	Compulsory reserve	(کمپلسری رزرو)
ضمانتی بل	Bill as security	(بل ایس سیکوریٹی)
عزت کے لئے ادائیگی	Payment for honour	(پیمینٹ فور آزر)
غیر معینہ مدت کا قرض	Morning loan	(مورننگ لون)
غیر ملکی کرنسی	Foreign exchange	(فورن ایکسچینج)
غیر یقینی ضمانتی خط	Risk note	(ریسک نوٹ)
فالتو روپیہ	Floating money	(فلوئنگ منی)
فورا نقد ادھار کھاتہ	Demand cash credit	(ڈیمانڈ کیش کریڈٹ)
قابل ٹیکس مال	Dutiable goods	(ڈیوٹی ایبل گڈس)
قرض دینے والا	Creditor	(کریڈیٹر)
قرض کا کھاتہ	Book debt	(بک ڈٹ)
قرض شروع کرنا	Floatation	(فلوٹیشن)
قرض کے دین دار	Debtors for loan	(ڈیٹرس فور لون)

نام زد فنڈ	Allotted fund	(الوٹڈ فنڈ)
نری ہنڈی	Clean bill	(کلین بل)
نقد ادائیگی والی قیمت	Cash value	(کیش ویلو)
نقد جمع	Cash deposit	(کیش ڈپوزٹ)
نقد ایڈوانس خیرات	Cash imprest	(کیش امپرسٹ)
نقد رقم	Cash balance	(کیش بیلنس)
نقد رقم کا کھاتہ	Cash account	(کیش اکاؤنٹ)
نقد روپیہ	Cash	(کیش)
نقد ادائیگی	Cash payment	(کیش پیمنٹ)
نقد ادائیگی کی رسید	Cash memo	(کیش میمو)
نقد ادائیگی کی چھوٹ	Cash discount	(کیش ڈسکاؤنٹ)
نقد ادائیگی کا حکم	Cash order	(کیش آرڈر)
نقد ادھار	Cash credit	(کیش کریڈٹ)
مال گذاری کا دباؤ	Financial Obligation	(فائنیشیل او بلیگیشن)
مال گذاری کا جرمانہ	Financial penalty	(فائنیشیل پنالٹی)
مانگ اطلاع	Call notice	(کول نوٹس)
مانگ مطالبہ	Demand	(ڈیمانڈ)
مانگا گیا قرض	Demand loan	(ڈیمانڈ لون)
مانگے گئے روپے کا حکم	Demand draft	(ڈیمانڈ ڈرافٹ)
متحرک سرمایہ	Active capital	(ایکٹیو کپٹل)
متبادل کنٹرول	Exchange control	(ایچ کنٹرول)
مخصوص ٹیکس	Specific duty	(اسپیسفک ڈیوٹی)
میعادی ہنڈی	Bill payable after date	(بل پے ایبل آفٹر ڈیٹ)
میعادی قرض، مدتی قرض	Terminable loan	(ٹرمینبل لون)
میعادی جمع	Fixed deposit	(فکسڈ ڈپوزٹ)
نکالی گئی رقم	Withdrawn amount	(ووڈران اماؤنٹ)
نقصان	Loss	(لوس)
نقصان پورا کرنے کا دعویٰ	Compensation	(کمپنیشن)
واجب وقفہ	Validity period	(ویلڈٹی پیریڈ)
ادائیگی والے بل	Bill of collection	(بل آف کلکیشن)
وہ بینک جو ڈرافٹ	Payable bank draft	(پے ایبل بینک ڈرافٹ)
ادا کرے		
واپس آیا ہوا چیک	Returned cheque	(ریٹرنڈ چیک)
وعدہ بازار	Free market	(فری مارکیٹ)
ہنڈی	bill	(بل)
ہنڈی کی پہلے سے ادائیگی	Retirement of bill	(ریٹائرمنٹ آف بل)
گراؤٹ کا کھاتہ	Depreciation account	(ڈیپری سیشن اکاؤنٹ)
گھٹنا بڑھنا ادھار	Revolving credit	(ریوولونگ کریڈٹ)
گھٹنا بڑھتا	Fluctuation	(فلکچویشن)
لائن لگا چیک	Crossed cheque	(کراسڈ چیک)
لین دین کرنے والا بینک	Exchange bank	(ایچ بینک)
لین دین کا خط	Letter of exchange	(لیٹر آف ایچ)
مال	Goods	(گڈس)
مال رکھنے کی مدت	Stock limit	(اسٹوک لیٹ)
مال اور نقدی کی کتاب	Goods cash book	(گڈس کیش بک)
مالک	Employer	(ایمپلائر)
مالی لین دین	Financial transaction	(فائنیشیل ٹرانزیکشن)
مالی سال	Financial year	(فائنیشیل ایئر)
مالی روزنامہ	Financial memorandum	(فائنیشیل میمورینڈم)
مالی تفصیل	Financial statement	(فائنیشیل اسٹیٹ منٹ)
مالی صلاح	Financial advice	(فائنیشیل ایڈوائس)
مالی رپورٹ دینا	Financial reporting	(فائنیشیل رپورٹنگ)
مالی انتظام	Financial management	(فائنیشیل منجمنٹ)
مالی کنٹرول	Financial control	(فائنیشیل کنٹرول)
مالی حصہ دار	Financial partner	(فائنیشیل پارٹنر)
مالی دین داری	Financial liability	(فائنیشیل لائیابیلٹی)
مالی قیمت	Capitalised value	(کپٹلائزڈ ویلو)
مانگی رقم کا بقایا	Call in arrears	(کال ان ایریرس)
محدود حصہ دار	Limited partner	(لمیٹڈ پارٹنر)
محفوظ سرمایہ	Capital reserve fund	(کپٹل ریزرو فنڈ)
مسافروں کا ادھار خط	Travellers	(ٹریولرس)
مشروط قرض	Letter of credit	(لیٹر آف کریڈٹ)
مضبوط بازار	Tied loan	(ٹائیڈ لون)
ملا جلا کھاتہ	Firm market	(فرم مارکیٹ)
ملا جلا سرمایہ بینک	Joint account	(جوائنٹ اکاؤنٹ)
منافع	Joint stock bank	(جوائنٹ اسٹوک بینک)
مندے کی طرف جھکاؤ	Bonus	(بونس)
منڈی بازار	Bearish tendency	(بیرش ٹینڈنسی)
منظوری کھاتہ	Market	(مارکیٹ)
نام کھاتہ	Accounts stated	(اکاؤنٹس اسٹیٹڈ)
نام باقی	Debt account	(ڈیبٹ اکاؤنٹ)
	Debt balance	(ڈیبٹ بیلنس)

(انک پیڈ) Inkpad	روشنائی کا گدہ	(کلیرنگ اے بل) Clearing a bill	ہنڈی کی ادائیگی کرنا
(بلو انک) Blue ink	روشنائی (نیلی)	(بل بروکر) Bill broker	ہنڈی دلال
(ڈیلی پیپر) Daily paper	روزنامہ	(بل جرنل) Bill journal	ہنڈی جہی
(رولر) Ruler	رولر	اسٹیشنری (Stationery)	
(فائل) File	فائل		
(ٹیپ) Tape	فیتا	(کاؤنٹر فائل) Counterfoil	آدھی رسید
(پین) Pen	قلم	(ایزی چیئر) Easy-chair	آرام کرسی
(ریپر) Wrapper,	کاغذ (لپٹنے کا)	(نیوز پیپر) Newspaper	اخبار
packing paper		(المیرہ) Almirah	الماری
(بلینک پیپر) Blank paper	کاغذ (سادہ)	(بنچ) Bench	بنچ
(ٹریسنگ پیپر) Tracing paper	کاغذ (عکسی)	(لیجر) Ledger	بھی کھاتہ
(آئل پیپر) Oil paper	کاغذ (روغنی)	(ڈیوائڈر) Divider	پرکار
(کاربن پیپر) Carbon paper	کاغذ (نقل کرنے کا)	(کوئل پین) Quill pen	پرکا قلم
(پیپر کٹر) Paper cutter	کاغذ تراش	(پن کشن) Pin-cushion	پن کی گدی
(پیپر ویٹ) Paper-weight	کاغذ داب	(پنچ مشین) Punch machine	پنچ مشین
(کورک) Cork	کاگ	(پنسل) Pencil	پنسل
(کارڈ) Card	کارڈ	(کاپینگ پنسل) Copying pencil	پنسل (نقل کرنے کی)
(آئیڈنٹیٹی کارڈ) Identity card	کارڈ (شناختی)	(پوسٹ کارڈ) Postcard	پوسٹ کارڈ
(ویزٹنگ کارڈ) Visiting card	کارڈ (ملاقاتی)	(وائر) Wire	تار
(کریں) Crayon	کھڑیا	(اسٹول) Stool	تپائی
(کول بیل) Call bell	گھنٹی (بلانے کی)	(پوسٹج اسٹامپ) Postage-stamp	ٹمک (ڈاک)
(گم، گلو) Gum, glue	گونڈ	(ریونیو اسٹامپ) Revenue-stamp	ٹمک (رسیدی)
(ڈکشنری) Dictionary	لغت	(بلاٹنگ پیپر) Blotting paper	جاذب
(سیلنگ ویکس) Sealing-wax	موم (لاکھ پر مہر لگانے کی)	(پاکٹ بک) Pocket-book	جیبی کتاب
(انویلپ) Envelope	لفافہ	(کلیپ) Clip	چمچی
(رائٹنگ پیڈ) Writing pad	لکھنے کا پیڈ	(انویٹیشن کارڈ) Invitation card	دعوت نامہ
(منٹھلی میگزین) Monthly magazine	ماہانہ رسالہ	(انک پوٹ) Inkpot	دوات
(سیل) Seal	مہر	(ڈرائنگ پین) Drawing-pin	ڈرائنگ پین
(ربر اسٹامپ) Rubber stamp	مہر (ربر کی)	(ٹگ) Tag	ڈوری
(ٹریسنگ کلوٹھ) Tracing cloth	موم جامہ	(اریزر) Eraser	ربر
(ٹیبیل) Table	میز	(ویسٹ پیپر باسکٹ) Waste paper basket	ردی کی ٹوکری
(نب) Nib	نب	(رجسٹر) Register	رجسٹر
(میپ) Map	نقشہ	(ریسید بک) Receipt-book	رسید بک
(ویکلی پیپر) Weekly paper	ہفت روزہ / ہفتہ داری	(انک) Ink	روشنائی
(ہولڈر) Holder	ہولڈر	(بلیک انک) Black ink	روشنائی (کالی)

(بور) Boar	سور (جنگلی)
(لائن، ٹائگر) Lion, tiger	شیر
(ڈوگ) Dog	کتا
(اسپینیل) Spaniel	کتا (جھبرا)
(ہاؤنڈ) Hound	کتا (شکاری)
(بیچ) Bitch	کتیا
(کنگارو) Kangaroo	کنگارو
(کاو) Cow	گائے
(اسکوائرل) Squirrel	گھری
(ایس) Ass	گدھا
(جیکال) Jackal	گیدڑ
(رائنوسرس) Rhinoceros	گینڈا
(ہورس) Horse	گھوڑا
(میر) Mare	گھوڑی
(کولٹ) Colt	گھوڑے کا بچہ
(فوکس) Fox	لومڑی
(کڈ) Kid	مینا
(رام) Ram	مینڈھا
(ہائنا) Hyena	لکڑیگھا
(ایپ) Ape	لنگور
(مونگووز) Mongoose	نیولا
(ایلی فینٹ) Elephant	ہاتھی
(ڈر) Deer	ہرن
(مسک ڈیر) Musk deer	ہرن (کستوری)
(فون) Fawn	ہرن کا بچہ

کیڑے مکوڑے

(Worms & Insects)

(بوا) Boa	اژدھا
(اسکورپین) Scorpion	بچھو
(فلی) Flea	پتو (چوہے کا)
(واسپ) Wasp	تتیا (بھڑ)
(بٹر فلائی) Butterfly	تتلی
(گراس ہوپر) Grasshopper	نڈا
(لوکسٹ) Locust	نڈی
(گلو ورم) Glow worm	جگنو

جانور

(Animals)

(کیمیل) Camel	اونٹ
(اسٹیک) Stag	بارہنگھا
(ہائینڈ) Hind	بارہنگی
(ہی گوٹ) He-goat	بکرا
(شی گوٹ) She-goat	بکری
(کڈ) Kid	بکری کا بچہ
(کیٹ) Cat	بلی
(کٹن) Kitten	بلی کا بچہ
(چیمپنزی) Chimpanzee	بن مانس
(منکی) Monkey	بندر
(کالف) Calf	چھڑا
(شی کالف) She-calf	بچھیا
(بیر) Bear	بھالو
(وولف) Wolf	بھیریا
(شیپ) Sheep	بھیر (ز)
(ایو) Ewe	بھیری (مادہ)
(لیم) Lamb	بھیر کا بچہ
(بفیلو) Buffalo	بھینس
(اوکس) Ox	تیل
(پپی) Puppy	پلا
(لیوپرڈ) Leopard	تیندوا
(پونی) Pony	ٹو
(ماؤس، ریٹ) Mouse, rat	چوہا
(مول) Mole	چھوہندر
(پنٹھر) Panther	چیتا
(اینٹ ایٹر) Ant eater	ہنٹنی خور
(میول) Mule	نچر
(ریبٹ، ہیر) Rabbit, hare	خرگوش
(جراف) Giraffe	زراف
(زبرا) Zebra	زیرا
(بل، سائر) Bull	سانڈ
(پورکیوپائن) Porcupine	سای
(پگ، سوان) Pig, swine	سور

(Birds) پرندے					
(سویلو) Swallow	ابابیل	(لاکس) Lice	جوں		
(آؤل) Owl	الو	(لیچ) Leech	جو تک		
(ہوک) Hawk	باز	(کرکٹ) Cricket	جھینگر		
(کوئل) Quail	بشیر	(لزرڈ) Lizard	چھکی		
(ڈریک) Drake	بطخ (نر)	(بوڈی لاکس) Body-lice	چیلر		
(ڈک) Duck	بطخ (مادہ)	(ہیپو پوٹامس) Hippopotamus	دریائی گھوڑا		
(ڈک لنگ) Duckling	بطخ کا بچہ	(ٹرمیٹ) Termite	دیمک		
(نائنگیل) Nightingale	بلبل	(کوکون) Cocoon	ریشم کا کیرا		
(ویور برڈ) Weaver bird	بیا	(اواسٹر) Oyster	سیپ		
(پارٹریج) Partridge	تیر	(ہنی بی) Honey bee	شہد کی مکھی		
(بیٹ) Bat	چمگاڈر	(ارٹھ ورم) Earthworm	کچھوا		
(چکن) Chicken	چوزہ	(کریب) Crab	کیکڑا		
(کائٹ) Kite	چیل	(ٹرٹل) Turtle	کچھوا		
(کرین) Crane	سارس	(بگ) Bug	کھٹل		
(ایگل) Eagle	شاہین	(بگل) Beetle	گریلا		
(پیرٹ) Parrot	طوطا	(اسنیک) Snake	سانپ		
(ڈو) Dove	فاختا	(ایڈر) Adder	سانپ (گیہون)		
(ریون) Raven	کالا کوا	(ایل) Eel	سانپ (مچھلی جیسا)		
(پیجین) Pigeon	کبوتر	(اسنیل) Snail	گھونٹھا		
(ووڈ پیکر) Woodpecker	کٹھ پھوڑا	(نٹ) Nit	لیکھ		
(سکو) Cuckoo	کوئل	(اسپائڈر) Spider	مکڑی		
(دلچر) Vulture	گدھ	(فلائی) Fly	مکھی		
(اسپیرو) Sparrow	گوریا	(موسکیوٹو) Mosquito	مچھر		
(لارک) Lark	لوا	(فش) Fish	مچھلی		
(کوک) Cock	مرغا	(لوبسٹر) Lobster	مچھلی (جھینگا)		
(ہن) Hen	مرغی	(فروگ) Frog	مینڈک		
(پی کوک) Peacock	مور	(ٹڈ پول) Tadpole	مینڈک کا بچہ		
(پی ہن) Peahen	مورنی	(کوبرا) Cobra	ناگ		
(میگ پی) Magpie	نیل کٹھ				
(سوان) Swan	ہنس				

انگلش - اُردو ڈکشنری English-Urdu Dictionary

بترتیب انگلش از صفحہ 408 تا صفحہ 366

A

aback... (ایک) *adv.* backwards

متعجب taken aback, surprised.

abandon..... (آبنڈن) *v.t.* to forsake, to give up to another.

کسی کے اوپر چھوڑ دینا، ترک کرنا

abandonment... (آبنڈمنٹ) *n.* giving up completely, surrender.

مکمل اخراج

abate... (آبیٹ) *v.t.* to diminish or weaken.

کم کرنا، کمزور کرنا، گھٹانا

abatement..... (آبیٹمنٹ) *n.* deduction, decrease.

کمی، کٹوتی

abbreviate.... (آبریویٹ) *v.t.* to make brief or short.

مختصر کرنا، مختصر کرنا

abbreviation... (آبریویشن) *n.* short form of a word or phrase.

کسی لفظ یا جملہ کو مختصر کرنا، تخفیف کرنا

abide. (آبائیڈ) *v.t.* stand firm, continue, put up with.

جم کر رہنا، جاری رہنا

abiding (آبائیڈنگ) *adj.* permanent, enduring

مستقل

ability..... (آبیلیٹی) *n.* capacity, skill, mental or physical power.

صلاحیت، واقفیت، قابلیت

abject..... (آبجیکٹ) *adj.* mean, worthless.

ادنیٰ، کمنا

ably.. (آبلی) *adv.* in a competent manner.

قابلیت سے، اہلیت کے ساتھ

abnegate (آبنی گیٹ) *v.t.* to deny oneself, to give up.

اپنے کو حذف کرنا

abnegation..... (آبنی گیشن) *n.* denial, self sacrifice.

قربانی، ایثار

abnormal..... (آبنارمل) *adj.* irregular, not usual.

غیر پابند، خلاف معمول

aboard.... (آبورڈ) *prep. adv.* on a ship, aircraft or train.

جہاز، ہوائی جہاز یا ریل گاڑی کے اوپر

abode (آبود) *n.* dwelling.

جائے قیام

abolish..... (آبولش) *v.t.* to put an end to.

ختم کرنا (خصوصاً کوئی رواج یا قانون)

abomination..... (آبونیشن) *n.* an object of disgust, a hateful thing or habit.

نفرت انگیز کام یا عادت

abortion.. (آبرشن) *n.* miscarriage

before birth. اسقاطِ حمل

above..... (ایوو) *adv.* in a higher place.

prep. on the top of, اوپر، زیادہ

abridgement..... (آبریجمنٹ) *n.* shortening.

چھوٹا، مختصر، کمی، تلخیص

abrupt..... (آبریپٹ) *adj.* hasty, unexpected, sudden, unconnected.

غیر متوقع، یکایک، اچانک، متلون مزاج

absence.. (آپینس) *n.* being away from a place, non-existence.

غیر حاضری، غیر موجودگی، کمی

absent .. (آپینٹ) *adj.* not present.

absent-minded, abstracted.

کھویا ہوا

absentee.... (آپینٹنی) *n.* one away from a place or post of duty.

جو کسی جگہ یا کام پر حاضر نہ رہے، غائب رہنے والا

absolutely.. (آپسولوتلی) *adv.* in an absolute way.

پورے طور پر، آزادانہ، مکمل

absorb... (آبسرپ) *v.t.* to take in, to incorporate, to engage.

سوکھنا، ہڑپ کر لینا، مشغول ہونا

absorption..... (آبسرپشن) *n.* sucking, engrossment.

مشغولیت

abstract..... (آبٹریکٹ) *n.* summary.

خلاصہ، حاصل

abstract (آبٹریکٹ) *v.t.* to abridge, to remove.

بھٹانا، مختصر کرنا

absurd..... (آبسرڈ) *adj.* illogical, ridiculous.

غیر منطقی، مستحکم خیز

abuse..... (آبوز) *v.t.* to ill treat, to insult.

غیر اخلاقی روش، ذلیل کرنا، برا بھلا کہنا

accede... (آکیڈ) *v. i.* to agree, to consent, to comply with.

قبول کرنا، ہموار ہونا، ماننا

acceleration..... (آکیسلریشن) *n.* increase in speed.

چال میں تیزی

accept.. (آکسپٹ) *v.t. & i.* to agree, to have, agree to a statement or proposal.

قبول کرنا، ذمہ داری لینا، منظور کرنا

acceptable... (آکسپٹبل) *adj.* fit to be accepted, welcome.

قابل قبول، خوش آمدید

acceptance..... (آکسپٹنس) *n.*

اجازت، منظوری

access..... (آکسس) *n.* approach, passage.

پہنچ، راہ

accessible..... (آکسسبل) *adj.* easily approachable, easily influenced.

جس سے آسانی سے ملا جاسکے یا اثر ڈالا جاسکے

accidental..... (آکیسنٹل) *adj.* happening by chance.

بلا وجہ یا معا حادثاتی

acclaim (آکلیم) *v.t.* to applaud, to cheer.

مدح، نعرہ بازی، تہنیت

acclamation (آکلیمیشن) *n.* shoutings of applause.

پرست پرزور آواز

accomplish.. (آکمپلش) *v.t.* fulfil, achieve, bring to completion.

کام پورا ہونا، پورا کرنا

accomplished..... (آکمپلشڈ) *adj.* perfect, graceful.

ماہر، دقیق

accomplishment. (آکمپلشمنٹ) *n.* fulfilment, attainment.

تحصیل

according..... (آکورڈنگ) *adv.* consistent with.

موافق، مطابق

accordingly.... (آکورڈنگلی) *adv.* as demanded by the circumstances.

مطابق حال

account (اکاؤنٹ) *v.t.* reckon, to judge.

v.i. give reason.

وجہ بتانا

accumulation..... (آکیڈمیویشن) *n.* collection, amassing.

ذخیرہ، ذخیرہ

accurate (آکیوریٹ) *adj.* exact.

صحیح

accuracy.. (آکیوریسی) *n.* exactness.

تصحیح شدہ، بالکل ٹھیک

accuse..... (آکیوز) *v.t.* to blame, to charge.

الزام لگانا، الزام تراشی

accused..... (آکیوزڈ) *adj.* a person charged with crime.

مذرم، مجرم

achieve..... (آچیو) *v.t.* accomplish, to secure an end.

کام پورا کرنا، کامیاب ہونا

achievement. (آچیومنٹ) *n.* deed, accomplishment, exploit.

کام، حاصل شدہ، حصول

acknowledgement (آکنوولجمنٹ) *n.* recognition, a receipt.

اجازت نامہ، رسید

acquaintance..... (آکیوئنٹنس) *n.* familiarity, knowledge.

تعارف، علم

acquainted..... (آکیوئنٹڈ) *adj.* familiar.

متعارف

acquiesce.. (آکیوئیس) *v. i.* to agree, to assent.

دل ہی دل میں راضی

acquire..... (آکیوئر) *v. t.* to get, to obtain, to be in possession of.

حاصل کرنا، قبضے میں کرنا

acquisition..... (آکیویشن) *n.* the act of acquiring, gain.

حصول، فائدہ

acquit..... (آکیوٹ) *v. t.* to set free, to declare innocent, to release.

الزام سے بری کرنا، چھٹکارا دینا

action..... (آکشن) *n.* deed, a law suit, battle, activity.

مقدمہ، لڑائی، رنگ ڈھنگ، کام

activity.... (آکٹیویٹی) *n.* the state of being active, action.

حرکت، کام

actor..... (آکیٹر) *n.* dramatic performer, a doer.

اداکار، عامل

actress.... (آکیٹرس) *n. fem.* female actor.

اداکارہ

actually..... (آکچوئلی) *adv.* in fact.

فی الحقیقت

acute.. (آکیوٹ) *adj.* sharp, keen.

تیز، چست، شدید

adapt..... (آڈپٹ) *v. t.* to make suitable, to fit.

ٹھیک کرنا، مناسب

add.. (آڈ) *v. t.* to join, to sum up, to unite.

جوڑنا، جمانا

addition..... (آڈیشن) *n.* act of adding, something added.

جوڑ، جمع

additional... (آڈیشنل) *adj.* extra, supplementary.

علاوہ، زیادہ، ضمنی

addiction.. (آڈیکشن) *n.* the state of being addicted.

عادی، لت

addressee.. (آڈریسی) *n.* a person to whom a letter etc. is addressed.

جسے خط لکھا جائے

adequate.... (آڈیکیوٹ) *adj.* fully sufficient, equal to a requirement.

بھرپور، لائق، کافی

adhere (آڈیہیر) *v. t.* to stick.

چپکنا، لگے رہنا

adherence..... (آڈیہیرنس) *n.*

attachment.	لگاؤ	adj. beneficial.	سودمند	afford... (افورڈ) v.t. to give forth, to have means.	خرچ کرنے کی طاقت رکھنا خرچ اٹھانا	destination, to direct a blow, point.	مقصد، نمونہ نشانہ لگانا، نشانہ
adjoin..... (ایڈجوائن) v.t. & v.i. to join to, to be in contact with.	قریب ہونا، ملنا	adventure..... (ایڈونچر) n. an enterprise, a risk or hazard.	شجاعانہ	aforesaid..... (افورساید) adj. before mentioned.	سابقہ قول	air..... (ایئر) n. the atmosphere, outward manner, a tune or melody.	فضا، ہوا، شکل، چال ڈھال، تان، سر
adjourn (ایڈجرن) v.t. to put off till another day, to postpone.	ملتوی کرنا، چالنا	adventurer..... (ایڈونچر) n. one who seeks adventure, speculator.	ہمت یا بہادری کا کام کرنے والا، داؤ لگانے والا، مہم جو	afraid..... (افریڈ) adj. frightened.	ڈرا ہوا، خوفزدہ	airmail.. (ایئر میل) n. mail carried by aeroplane.	ہوائی جہاز سے آنے والی ڈاک
adjournment..... (ایڈجرنمنٹ) n. putting off till another day, postponement.	التوا، زمانہ التوا	adventurous..... (ایڈونچرس) adj. enterprising.	باہمت، ترقی پذیر، نڈر	afternoon..... (آفٹرنون) the time from noon until evening.	دوپہر	airport (ایئر پورٹ) n. aerodrome.	ہوائی اڈہ
adjure..... (ایڈجیور) v.t. to charge under oath.	قسم دیکر پابند کرنا	adverb... (ایڈورب) n. a word that modifies an adjective, a verb or another adverb.	متعلق فعل	afterwards..... (آفٹروڈس) adv. subsequently.	بعد میں	alcohol... (الکوحل) n. intoxicating liquor.	شراب
adjustment..... (ایڈجسٹمنٹ) n. putting in order, modify to suit purpose.	قرینے سے، انتظام، مطابقت	adversary..... (ایڈورسری) adj. enemy, an opponent.	دشمن، مخالف	again..... (اگین) adv. once more.	دوبارہ، ایک بار اور	alignment.. (الائنمنٹ) n. a row, plan of a road or railway.	صف، سڑک یا ریل کی لائن کا نقشہ، قطار بندی
administer..... (ایڈمنسٹر) v. t. to manage, to furnish, to act as administrator.	انتظام کرنا، حکومت کرنا، دینا، administrator	adverse..... (ایڈورس) adj. opposing, contrary.	ضد، مختلف	age..... (ایج) n. period of life, maturity of years, generation.	بلوغت ہونا، جوان ہونا، عمر	alike (الائک) adj. & adv. like, in the same manner.	جیسا، برابر، ایک طرح کا
administration... (ایڈمنسٹریشن) n. management of an office, agency or organization, Government department which manages public affairs.	انتظام، حکومت، انتظام	adversity..... (ایڈورسٹی) n. misfortune.	بد قسمتی	aged..... (ایجڈ) adj. advanced in years.	عمر دراز، بوڑھا	alien..... (الین) n. foreigner, stranger.	غیر ملکی، انجان
administrator- (ایڈمنسٹریٹر) n. a governor, one who administers.	حاکم	advert..... (ایڈورٹ) v.t. to turn attention to, to allude.	دھیان دینا، مقصد	agitate..... (ایجیٹ) v.t. to move, shake, discuss, excite feelings.	بلانا، جھک جھورنا، بحث کرنا، انقلاب کرنا	alive..... (ایو) adj. living, acting, full of.	زندہ، ہوش مند، مکمل
admirable..... (ایڈمیربل) adj. worthy of admiration.	قابل تعریف، قابل مدح	advertise (ze)- (ایڈورٹائز) v. t. to make public.	شائع کرنا، اشتہار دینا	agitation... (ایجیٹیشن) n. moving disturbance, public excitement.	انقلاب، عام بحث مباحثہ	allegation..... (ایلیگیشن) n. assertion.	مورد الزام، الزام
admire..... (ایڈمائر) v.t. to prize highly, to wonder at.	تعریف کرنا، مدح کرنا	advertisement (ایڈورٹائزمنٹ) n. a public notice.	اعلان، اشتہار	agitation... (ایجیٹیشن) n. moving disturbance, public excitement.	انقلاب، عام بحث مباحثہ	allegoric..... (ال) (ایلیگورک) figurative.	نظم کی ایک قسم
admissible..... (ایڈمیسبل) adj. fit to be allowed.	قابل قبول، قابل عمل	advice..... (ایڈوائس) n. counsel, instruction.	نصیحت، مشورہ	agitation... (ایجیٹیشن) n. moving disturbance, public excitement.	انقلاب، عام بحث مباحثہ	alley.. (الی) n. a narrow passage, a street.	پتلا راستہ، تکی گلی
admission... (ایڈمیشن) n. access, introduction.	داخلہ	advise (ایڈوائز) v.t. & t. to give suggestion.	نصیحت کرنا، خبر دینا، مشورہ دینا	agnostic..... (ایگناسٹک) n. & adj. one who believes that nothing can be known about God except material things.	ظاہر داری، لاداری	alliance (الائنس) n. relationship, union.	تعلق، ناتا، میل
adult.. (اڈلٹ) n. & adj. a grown up person.	بالغ، جوان	aerogram.. (ایروگرام) n. wireless message.	بنانا، ذریعہ بھیجا گیا پیغام	ago..... (اگو) adj. & adv. past.	پہلے	alligate.. (ایلیٹ) v.t. to conjoin, to combine.	ساتھ ساتھ ملانا، جوڑنا
adulterate..... (اڈلٹریٹ) v.t. to make impure, to corrupt.	گندہ کرنا، ملاوٹ کرنا	aesthetic..... (ایسٹھٹک) adj. concerning appreciation of beauty	خوبصورتی کی پہچان سے متعلق	agree..... (ایگری) v. t. & i. consent.	راضی ہونا، ہم نوا ہونا	alliteration..... (ایلیٹیشن) n. coming of several words in a sentence with the same letter.	نظم کی قسم
adulteration.... (اڈلٹریٹیشن) n. act of adulterating.	مخلوط، ملاوٹ کرنا	affect.... (ایفیکٹ) v. t. to act upon, to pretend, to assume.	متاثر کرنا، بنانا	agreeable..... (ایگری ایبل) adj. pleasing, ready to agree.	پسندیدہ، مطابق، ہم نوا	allocate.. (ایلوکیٹ) v.t. to assign, to allot.	حصہ متعین کرنا، بانٹنا
advancement.... (ایڈوانسمنٹ) n. promotion, improvement.	ترقی، بڑھنا	affectation..... (ایفیکٹیشن) n. false pretence.	ہناوٹ، دکھاوا	agreement..... (ایگریمنٹ) n. understanding, contract, treaty.	اتفاق، معاہدہ، معاہدہ نامہ	allopathy.. (ایلوپیتھی) n. a system of treatment of disease.	اگر بیڑی طریقہ علاج
advantageous.... (ایڈوانٹیجیوس) adj. beneficial.	سودمند	affected..... (ایفیکٹڈ) adj. influenced, unnatural.	بیانوی، مصنوعی	agriculture..... (ایگری کچر) n. cultivation of land.	زراعت، کھیتی	allotment.... (الوٹمنٹ) n. share distributed.	حصہ بخر، نامزدگی
		affective (ایفیکٹو) adj. emotional.	جذباتی	aid..... (ایڈ) n. help, grant.	مدد، مالی مدد	allow... (الو) v.t. to permit.	اجازت دینا
		affection (ایفیکشن) n. love, tender attachment.	محبت، الفت	ailment..... (ایلمنٹ) n. pain, disease.	درد، بیماری	allowable. (الو ایبل) adj. suitable to be allowed.	اجازت دینے لائق
		affiliate..... (ایفیلیٹ) v.t. to bring into close association or connection.	ساتھ ملانا، شامل کرنا	aim..... (ایم) n. & v. t. purpose,			

allowance

(3)

appendix

allowance..... (الائزس) *n.* permission, a grant, discount.
اجازت، گذار، کوئی، بھتہ

allure..... (الیور) *v.t.* to tempt, to entice.
لچانا، پھسلانا

allusion... (الیوزن) *n.* implied or indirect reference.
مقصد، اشارہ

almighty.. (آل مائی) *adj.* having infinite power, omnipotent.
قادر، توی

almost... (آل ماسٹ) *adj. adv. & n.* nearly all but.
تقریباً، تقریباً سبھی

alone..... (الون) *adj.* single, solitary. *adv.* singly.
ایک، صرف

alphabet. (الفابت) *n.* the letters of a language arranged in order.
ابجد

already..... (آل ریڈی) *adv.* previously, by this time.
پہلے ہی سے

altar.... (الٹر) *n.* an elevated place for sacrifice or offering.
مقل، قربان گاہ

alter.... (الٹر) *v. t. & i.* to change, to make different.
بدلنا، الگ الگ کرنا

alteration .. (الٹریشن) *n.* change, اول بدل، تبدیلی

alternate..... (الٹرنیٹ) *adj.* by turns, *v.t.* to follow in turns.
متبادل باری باری سے

alternative.. (الٹرنیٹو) *n.* a choice between two.
متبادل

although (اول ڈو) *conj.* though, supposing that.
اگرچہ، مانو

altitude.. (الٹی ٹیوڈ) *adv.* height above sea level.
اونچائی

altogether..... (اول ٹوگیڈر) *adv.* entirely, quite.
بمبش، مکمل طور پر

always..... (اول ویز) *adv.* at all times.
بمبش، لگاتار

amateur..... (امیچر) *n.* one who cultivates an art, a game etc. for pleasure sake.
شوق، مشتاق

amazement..... (امیزمنٹ) *n.* astonishment.
تعجب، حیرت

ambiguous..... (امبیگوس) *adj.* doubtful, indistinct, of more than one meaning.
غیر واضح، مشتبہ، ذومعانی

ambition.. (امبیشن) *n.* an ardent

or eager desire to rise in position or power.
خواہش، چاہت، آرزو

ambitious..... (امبیشیو) *adj.* strongly desirous.
شائق، مشتاق

ambulance..... (ایمبولنس) *n.* conveyance used for the wounded or sick persons.
گھانلوں مریضوں کی مخصوص گاڑی

ameliorate..... (ایملیوٹ) *v.t.* to improve, to make better.
سداہارنا، ترقی کرنا

amenable..... (ایمنیبل) *adj.* responsible, submissive, liable to.
فرماں بردار، ذمہ دار

amendment..... (امنڈمنٹ) *n.* improvement.
تصحیح، ترقی، ترمیم

amiable..... (ای امیبل) *adj.* of pleasing disposition, lovable.
نیک طبیعت، خوشنما

amicable..... (ای امیکبل) *adj.* friendly.
دوستانہ، نیک نیت

amount ... (اماؤنٹ) *n.* full value, *v.t.* to be equivalent to.
برابر ہونا، نتیجہ ہونا، میزان

ample..... (ایمپل) *adj.* sufficient, spacious, abundant
کافی، کشادہ، پھیلا ہوا

amplification..... (ایمپلی فیکیشن) *n.* development.
توسیع

amplifier..... (ایمپلی فائر) *n.* an appliance for increasing force.
طاقت بڑھانے کی ایک مشین

amplify.. (ایمپلی فائی) *v.t.* to make bigger, to enlarge.
بڑا بنانا

amputate..... (ایمپوٹیت) *v.t.* to cut off the limb of a creature.
کسی جاندار کا جسم کاٹنا

amusement..... (ایمیو زمنٹ) *n.* a pastime
دل بہلاؤ

anaemia.. (انیمیا) *n.* deficiency of haemoglobin in blood.
خون کی کمی، کمزوری

analysis..... (انالسس) *n.* (pl.ses.) the act of analysing, resolving into simple elements.
تجزیہ، بکھیرنے کا عمل

ancient..... (انشنٹ) *adj.* of time long past, old, belonging to former age.
قدیم، پرانا

angel..... (انجیل) *n.* a messenger from heaven.
فرشتہ

anger..... (اینگر) *n.* rage, wrath, غصہ کرنا *v.t.* to make angry, غصہ

angler..... (انگلر) *n.* one who angles.
مچھلی پکڑنے والا

anglo..... (اینگلو) *pref.* meaning English.
"انگریزی" کے معنی میں سابقہ

angry... (اینگری) *adj.* wrathful.
غصہ ور

anguish..... (اینگوش) *n.* extreme pain (of mind).
ذہنی تکلیف، کوفت

animal... (اینمل) *n.* a loving and feeling creature *adj.* relating to life.
جانور، جاندار حیات سے متعلق

annex.... (انکس) *v.t.* to append, to take possession.
جوڑنا، ملانا، اختیار میں لے لینا

annihilation (اینی لیشن) *n.* total destruction.
مکمل بربادی، انہدام

anniversary.. (اینی ورسری) *n.* (pl. ries) an yearly celebration of an event.
سالانہ جشن

announcement... (انانؤنسمنٹ) *n.* proclamation.
اشتہار، اعلان

annoy... (انوائے) *v.t.* to worry, to trouble.
تکلیف دینا، چڑھانا

annoyance.. (انوائینس) *n.* worry, تکلیف، دکھ، جھنجھلاہٹ

annual..... (انوال) *adj.* yearly, happening every year.
سالانہ، ہر ایک سال

n. a plant that lives for one year only.
ایک سال تک رہنے والا پودا

another..... (اندر) *adj. & pron.* different, not the same, one more.
دوسرا، مختلف، دوسرا کوئی، ایک اور

anonymously. (انونسلی) *adv.* in a way where no name is mentioned.
گمنام سے، بنانا نام لکھے ہوئے

answerable..... (آنسریبل) *adj.* that may be replied to.
جواب دہ، جواب دینے والا

ante..... (اینٹی) *pref.* before

antecedent..... (اینٹی سیڈنٹ) *n.* previous, preceding.
پہلے کا، قبل کا

antelope.. (اینٹی لوپ) *n.* a kind of

deer.
برن کی ایک قسم

ante meridiem... (اینٹی میریدیئم) (abbr. a. m.) before noon.
"دوپہر سے پہلے کا"

anterior.... (اینٹیریر) *adj.* former, previous.
ماقبل، پہلے کا

anti..... (اینٹی) *prep.* opposite to, against.
مخالف، ضد

anticipate (اینٹی سیپٹ) *v.t. & i.* to do in advance, to foresee.
پہلے سے سوچنا، امید کرنا

anticipation..... (اینٹی سیپشن) *n.* expectation.
امید، پہلے سے واقف

antique..... (اینٹک) *adj.* old fashioned, unusual.
قدیم، انوکھا

antiquity (اینٹی کوئیٹی) *n.* relics of old times.
قدیم زمانہ کے باقیات

antiseptic.. (اینٹی سپٹک) *adj. & n.* preventing decay.
سڑن روکنے والی

antonym... (اینٹونیم) *adj.* a word of contrary meaning.
الے معنی کا لفظ

anxiety.. (اینکوائٹی) *n.* uneasiness of mind, eager desire.
نکیر، خواہش، بے قراری

anxious.. (اینکس) *adj.* uneasy, troubled.
نکرمند، بے چین

any..... (انی) *pron & adj.* one, some.
کسی، کوئی، کچھ، کیسا ہی

apathy... (ایپتی) *n.* insensibility, indifference.
بے رخی، بیگانگی

apology.. (اپولوجی) *n.* (pl.gies) an excuse, vindication.
معافی، معذرت

apostrophe (اپوسٹروپی) *n.* sign of an omission of a letter (') , exclamatory address.
حرف کے محذوف کا نشان، خطاب

apparent.. (اپریٹنٹ) *adj.* visible, clear, evident.
صاف، واضح

appear..... (اپیئر) *v.t.* to become visible, to show oneself, to seem.
شائع ہونا، دکھ پڑنا، جان پڑنا، دکھائی دینا

appearance..... (اپییرنس) *n.* outward look.
بیست، روپ، موبہوم

appendix..... (ایپنڈکس) *n.* something added at the end of a document or human intestine.

appetite

appetite..... (ایپٹائٹ) *n.* hunger.
 بھوک
appetize..... (ایپٹائز) *v.t.* to have hunger.
 بھوک لگانا
appetizer..... (ایپٹائزر) *n.* a thing that gives appetite.
 بھوک بڑھانے والا
applause..... (اپلاؤز) *n.* approval, praise.
 تعریف، توصیف
applicable..... (ایپلی کیبل) *adj.* suitable.
 مناسب، معقول
applicant..... (ایپلی کینٹ) *n.* one who applies.
 درخواست کنندہ
apply..... (اپلای) *v.t. & i. (p.t. applied)* to put close to, to employ, to fix mind upon.
 ملا لانا، لگانا، استعمال کرنا، درخواست دینا
appointment..... (ایپوائنٹ منٹ) *n.* engagement.
 تقریر
apposite... (ایپوزٹ) *adj.* suitable, proper.
 لائق، معقول، ٹھیک
appraise.. (ایپریز) *v.t.* to estimate the worth of, to set price on.
 قیمت ٹھہرانا، دام لگانا
appreciable.. (ایپری شی ایبل) *adj.* noticeable.
 جاننے لائق
appreciate... (ایپری شی ایٹ) *v.t. & i.* to estimate, to value highly, to rise or raise in value.
 خوبی جاننا، تعظیم کرنا
apprehension..... (ایپری ہنشن) *n.* understanding, fear.
 گمان، ڈر
approach.... (ایپروچ) *v.t. & i.* to come near, to ask, to make proposal, to advance.
 نزدیک آنا، پروگرام بنانا، مانگنا، بڑھنا
appropriate... (ایپروپری ایٹ) *v.t.* to take possession of, to set apart as fund for a certain person or purpose.
 اختیار کرنا، اپنانا، الگ نکال کر رکھ دینا
approval.. (ایپروول) *n.* sanction.
 منظوری
approve.. (ایپروو) *v.t.* to sanction, to like, to commend.
 منظور، منظوری دینا
approximately.... (ایپروکسی میٹلی) *adv.* in an approximate manner, nearly.
 لگ بھگ، قریب قریب

apt.... (ایپٹ) *adj.* ready, quick to learn, suitable.
 تیار، لائق، معقول
arbitrate.... (آربٹریٹ) *v.t.* to act as a judge.
 بچوں کا فیصلہ کرنا
arbitration..... (آربٹریشن) *n.* decision of an arbitrator.
 بچے کا فیصلہ
arbitrator.. (آربٹریٹر) *n.* one who arbitrates.
 بچے، حکم
architect..... (آرکیٹکٹ) *n.* one skilled in planning and erecting buildings.
 ماہر تعمیرات
architecture.. (آرکی ٹکچر) *n.* art of building.
 معماري، تعمیراتی فن، فن تعمیر
ardent.... (آرڈنٹ) *adj.* burning, eager.
 خواہش مند، حوصلہ مند
ardour..... (آرڈور) *n.* warmth of feeling, heat, zeal.
 جوش، خروش، خواہش مندی
argue.. (آرگو) *v.t. & i.* to discuss, to try, to prove.
 مباحثہ کرنا، مناظرہ کرنا
argument..... (آرگو منٹ) *n.* reasoning, debate, subject.
 فن مناظرہ، مضمون، بحث
aristocrat.. (اریسٹوکریٹ) *n.* one of good birth.
 رئیس، امیر
arithmetician.... (ارتھ میٹیشن) *n.* one skilled in arithmetic.
 ماہر علم الحساب
armament..... (آرمانٹ) *n.* equipment for fighting.
 آلات حرب
army... (آرمی) *n.* a large body of men armed for war.
 فوج
around..... (ارائونڈ) *adv.* in every direction, about, along.
 چاروں طرف، آگے، سب طرف
arrange..... (ایریج) *n. t.* to put in proper place, to settle, to adjust.
 مناسب جگہ میں لگانا، تیاری کرنا
arrear.... (ایریر) *n.* state of being behind.
 پیچھے رہنے کی حالت، باقی، بھایا
arrears..... (ایریرس) *n. pl.* money due but not paid.
 بھایا
arrest..... (ایرسٹ) *v.t.* to step, to seize by legal authority, to check motion.
 روکنا، پکڑنا، to stop
imprisonment..... (ایرینول) *n.* act of

reaching.
 آمد، پہنچ
arrive..... (ارائیو) *v. t.* to reach a place, to attain.
 پہنچنا، حاصل کرنا
arrogant..... (ایروگنٹ) *adj.* haughty.
 مغرور
art..... (آرٹ) *n.* human skill or knowledge, cunning.
 فن کاری، ماہر، شاطرانہ
article..... (آرٹیکل) *n.* a thing, a literary composition in grammar, the words a, an & the.
 a, an the
artisan.... (آرٹیزین) *n.* a skilled worker. (potter, plumber etc)
 دست کار
artist... (آرٹسٹ) *n.* one skilled in fine art.
 مصور، ماہر کاریگر
ascend..... (اسنڈ) *v.t. & i.* to go up, to rise, to mount.
 چڑھنا، بڑھنا، اوپر جانا
ascension..... (اسنشن) *n.* act of ascending.
 اوج، چڑھاؤ
ascertain.... (اسرٹین) *v.t.* to make certain, to find out.
 متعین کرنا، جانچنا
ash (ایش) *n.* name of a tree, dust or remains of anything burnt.
 ایک قسم کا درخت، راکھ، دھول
ashamed... (اشیمڈ) *adj.* abashed, shrunk.
 شرمندہ
aside.... (اسائیڈ) *adv.* on one side, away.
 ایک طرف، الگ
asleep.. (اسلیپ) *adj.* in a state of sleep.
 نیند سے سوتے ہوئے
aspiration.. (ایسپیریشن) *n.* intense desire.
 خواہش، آرزو، چاہت
assail..... (ایسل) *v.t.* to attack, to assault.
 حملہ کرنا
assassination..... (ایسی نیشن) *n.* murder.
 قتل (سیاسی)
assay..... (ایسے) *v.t.* to try, to analyse,
n. trial, امتحان لینا، جانچ کرنا،
 test of purity.
 امتحان، جانچ، پرکھ
assembly... (اسمبلی) *n.* a meeting, a council.
 سامع، مجلس، مجمع
assert..... (اسرٹ) *v.t.* to state positively, to affirm.

attack

واضح طور پر اظہار کرنا، قبول کرنا
assertion (اسرشن) *n.* affirmation.
 حاشی، واضح قول
assessment..... (ایسمنٹ) *n.* valuation.
 اندازہ، تعین
assessor..... (ایسسر) *n.* one who estimates taxes.
 ٹیکس آنکھنے والا، ٹیکس افسر
assets.. (ایسٹس) *n. pl.* property of a person.
 پونجی، مالیت
assign.... (اسائن) *v.t.* to ascribe, to allot, to refer.
 مندرج کرنا، تقرر کرنا، سونپنا
assignment..... (اسائنمنٹ) *n.* allotment.
 بزارہ، سونپنا، حصے میں دینا
assistance.... (اسسٹنس) *n.* act of assisting, help.
 معاونت، نائب
assistant... (اسسٹنٹ) *n.* one who assists another.
 معاون، نائب
assume.... (ایزیوم) *v.t.* to take for granted, to adopt.
 قیاس کرنا، مان لینا، اختیار کرنا
assumption... (ایزمپشن) *n.* act of assuming, supposition.
 قیاس، مانی ہوئی بات، گمان
astonish..... (اسٹونش) *v.t.* to surprise greatly, to amaze.
 متعجب کرنا، اچنبھے میں ڈالنا
astrology..... (ایسٹرو لوجی) *n.* the science of the influence of stars on human affairs.
 علم نجوم
astrologer..... (ایسٹرو لوجر) *n.* a student of astrology.
 نجومی
astronomy..... (ایسٹرونومی) *n.* the science of the heavenly bodies.
 علم ہیئت
atheism... (ایتھیزم) *n.* disbelief in God.
 کفر
athlete..... (ایٹلیٹ) *n.* a person trained in physical exercises.
 کھلاڑی
atomic... (ایٹومک) *adj.* pertaining to atoms.
 جوہری (ایٹم سے متعلق) توانائی
attachment..... (ایٹچ منٹ) *n.* a fastening, great affection.
 بندھن، قرتی
attack... (ایٹیک) *v. t.* to fall upon, to assault.
n. حملہ کرنا، دھاوا بولنا
 offensive operation.
 اقدام، حملہ

attain.. (اٹین) *v.t. & i.* to reach, to gain, to achieve. حاصل کرنا، پہونچنا
attendance..... (اٹنڈنس) *n.* presence. حاضری
attendant (اٹنڈنٹ) *n.* a person attending. تابع، ساتھی
attention..... (اٹینشن) *n.* act of applying one's mind. دھیان، کشش
attest..... (اٹسٹ) *v.t. & i.* to bear witness, to affirm solemnly. ثابت کرنا، تصدیق کرنا
attestation..... (اٹسٹیشن) *n.* testimony. گواہی، ثبوت، تصدیق
attitude... (ایٹیٹیوڈ) *n.* behaviour, posture of body. برتاؤ، ہیئت جسمانی
attract... (ایٹریکٹ) *v.t.* to draw, to entice. کشش، لہجنا
auction.. (اوشن) *n.* a public sale of property to the highest bidder. نیلامی
auctioneer.. (اوشینیر) *n.* a holder of auction. نیلامی کرنے والا
audacity..... (اؤڈسٹی) *n.* daring spirit. بیباکی، بے ہودگی، کینگی، دلیری، بہادری
audible... (اؤڈبل) *adj.* able to be heard. سناؤ دینے لائق
audience.. (اؤڈینس) *n.* a body of hearers, interview. سامعین، زباندارانی، ملاقات
auditor..... (اؤڈیٹر) *n.* one who audits accounts. حساب کو صحیح کرنے والا
ought... (اوت) *n. & adv.* anything in any respect. کچھ، کسی طرح سے
authentic..... (اوتھنٹک) *adj.* reliable, true. مستند، سچا
authenticity..... (اوتھنٹسٹی) *n.* genuineness. استناد
authority..... (اوتھارٹی) *n.* power, right (pl.) the person in power. اثر، طاقت، ذمہ دار شخص
authorize.. (اوتھورائز) *v.t.* to give authority to. اختیار دینا
auto... (آؤ) *pref.* in the sense of one's own. اپنا، آپ ہی کے معنی کا سابقہ
autobiography... (آؤٹیوایوگرافی) *n.* life of a person written by

himself. خودنوشت، آپ ہی
autocracy..... (آؤٹوکریسی) *n.* absolute government. تاناشاہی
autograph..... (آؤٹوگراف) *n.* signature. خودخط، دستخط
automatic... (آؤٹومیٹک) *adj.* self acting. خودکار
autumn..... (آؤٹم) *n.* the third season of the year. موسم سرما، موسم خزاں
auxiliary..... (آؤکزیلری) *adj. n.* (pl.) helping, a helper. معاون، مددگار
available..... (ایویلیبل) *adj.* within one's reach دستیاب
avarice..... (ایورس) *n.* greediness. لالچ، طمع، حرص
avenue... (اویو) *n.* road or street with trees. درخت سے ڈھکا ہوا راستہ
average... (ایوریج) *n.* an ordinary standard, mean value. درمیانی حالت
avoid..... (اویڈ) *v. t.* to evade, to shun. ترک کرنا، ٹالنا، بچانا
avoidance... (اویڈنس) *n.* the act of avoiding. آنا کانفی، بچاؤ
await. (اویٹ) *v. t. & i.* to wait for انتظار کرنا
awake. (اویک) *v.t. & i.* to get up, to become active, to rouse from sleep, جاگنا، ہوشیار کرنا
adj. not asleep, جاگ، ہوشیار
award..... (اوارڈ) *n.* judgement, thing awarded, فیصلہ، عدالت کا فیصلہ، انعام
aware..... (ایویئر) *adj.* knowing, conscious, informed, attentive. ہوشیار، خبردار
away..... (اویے) *adj. & adv.* at distance, far. دور لگاتار to go away. چلے جانا
awful..... (آؤفل) *adj.* terrible, dreadful. ڈراؤنا
awhile. (اوسائیل) *adv.* for a short time. لمحہ بھر کے لئے، ذرا دیر کے لئے
awkward (آؤک وڈ) *adj.* clumsy, difficult to deal with. بھدرا، بھونڈا، بے خبر

axe..... (ایکس) *n.* a chopping tool, an axe to grind an ulterior object. خودی
axiom. (ایکسم) *n.* a self evident truth. بذات خود ثبوت، اقوال، ہدیہات
aye..... (ایے) *intej. & n.* an affirmative answer. ہاں!

B

baa..... (با) *n.* bleat of a sheep بھیڑ کی میاہٹ
bachelor (بچلر) *n.* an unmarried man. غیر شادی شدہ (مرد)
backbite..... (بیک بائٹ) *v.t.* to speak evil of in the absence of a person. پیٹھ پیچھے چغلی کرنا
backbone (بیک بون) *n.* the spine, support, power to resist. ریڑھ کی ہڈی، ہمت، دم
backdoor... (بیک ڈور) *n.* door at the back of a house مکان کا پچھلا دروازہ، چور دروازہ
background.. (بیک گراؤنڈ) *n.* the ground or base specially of a scene. پس منظر، بنیاد
backward..... (بیک وڈ) *adj.* behind in time, slow in learning. پیچھے سے آنے والا، سیکھنے میں سست
bacteria..... (بیکٹیریا) *n.* minute germs or organisms in air and water. پانی اور ہوا میں پایا جانے والا جرثومہ
badge..... (بیج) *n.* special mark مخصوص نشان
badly... (بیڈلی) *adv.* in a bad way بری طرح
bagman..... (بیک مین) *n.* a commercial traveller. کاروباری مسافر
balcony..... (بالکنی) *n.* portion of house jutting out. چھجا
bale..... (بیل) *n.* bundle. گانٹھ
baleful (بیل فل) *adj.* regrettable, causing sorrow or pain. تکلیف دہ، قابل تشویش
ball..... (بول) *n.* a round object used in games, bullet. گیند گولی
a dance-party. انگریزی ناچ پارٹی

ballad... (بیلڈ) *n.* a short story in verse. اشعار میں لکھی ہوئی کہانی، قصہ، اٹھا
ballet..... (بیلے) *n.* entertainment with music and dance. ناچ گانے کی نمائش
balm.. (بام) *n.* an ointment. مرہم
ban..... (بین) *n.* an order prohibiting some action, curse, sentence of outlawry. منوع، بددعا، ملک بدر
banana..... (بانا) *n.* a plant or its fruit. کیلے کا پودا، پھل
bandage..... (بینڈج) *n.* band for binding wounds. زخم کی پٹی
bangle.... (بینگل) *n.* a large ring worn round the arm. کلن، چوڑی
bank... (بنک) *n.* margin of river, an establishment for keeping money. ندی، کنارہ، بینک
bankrupt..... (بنک رپٹ) *n.* an insolvent person. دیوالیہ
adj. bankruptcy. دیوالیہ پن
banner..... (بنیر) *n.* a flag. جھنڈا
bar- (بار) *n.* a rod, a barrier, a check, place for prisoners at trial, a tribunal. وکیلوں کی ٹولی، to be called to the bar, counter for wine etc. ڈنڈا، بندھن، روک تھام کے لئے بنائی گئی لائن، عدالت میں وکیلوں کے لئے کھڑے ہونے کی جگہ، وکیلوں کی ٹولی، پیشہ وکالت میں داخل ہونا، شراب کا کاؤنٹر
barbarism..... (باربیرزم) *n.* absence of culture, savage life. غیر شائستگی، جنگلی پن
barbarity.... (باربیریٹی) *n.* cruelty, savage behaviour. بے رحمی، جنگلی پن
barbarous- (باربیرس) *adj.* uncultured, uncivilised. غیر مہذب، جنگلی، بے رحم
barber..... (باربر) *n.* one who shaves and cuts hair. ناٹی، حجام
bare..... (بیر) *adj.* naked, undisguised, baled, unfurnished. ننگا، کھلا، خالی، غیر جاذب
barely..... (بے ارلی) *adv.* hardly مشکل سے، صرف، چند

bargain.. (بارگین) *n.* agreement, contract.

سودا، اقرار، کسی چیز کے بیچنے یا خریدنے کا سمجھوتہ

bark... (بارک) *n.* sheath of tree, a ship, cry of a dog.

بیڑ کی چھال، ناز، کتے کا بھونکنا

barrack..... (بیرک) *n.* soldiers' quarters.

فوجی سپاہیوں کی جائے قیام

baseless..... (بیس لیس) *adj.* groundless.

بغیر کسی بنیاد کے، بے بنیاد

basement.... (بیس منٹ) *n.* storey below ground level.

تہ خانہ

baseness. (بیس نس) *n.* meanness.

کم ظرفی، گنوار، کمینہ پن

basic.. (بیسک) *adj.* fundamentals.

بنیادی

bastard..... (باسٹرڈ) *n.* an illegitimate child.

نا جائز اولاد

batsman... (بٹس مین) *n.* one who plays with the bat.

بلے باز

batch..... (بچ) *n.* a quantity produced at a time.

مجموعہ، جھنڈا

bath..... (باتھ) *n.* a place for bathing or washing.

غسل خانہ، غسل کرنے کا پانی

bathe.. (بید) *v. t. & i.* to immerse in a liquid, to put in a bath, to wash the body all over.

bathing..... (بیدنگ) *n.* act of bathing.

غسل

batter. (بٹیر) *v. t.* to beat together.

متصا، ملانا، اچھی طرح چھنا ہوا آٹا، بری طرح مارنا

beach.. (بیچ) *n.* the shore of a sea or lake.

beach.. (بیچ) *v. t.* to put a vessel on shore.

beak.. (بیک) *n.* the bill of a bird.

چوچ

beam..... (بیم) *n.* ray of light.

beam..... (بیم) *v. t.* to shine.

bear..... (بیر) *n.* a thick furred animal, an unmannerly person.

بھالو، غیر مہذب شخص

bear..... (بیر) *v. t. & i.* (p.t. bore, p.p born) to carry, to support, to endure, to conduct oneself, to produce.

لے جانا، سہارا دینا، سہنا، استعمال کرنا، پیدا کرنا

beard... (بیرڈ) *n.* hair that grow on cheek and chin, awn of plants.

راڑھی، اناج کی بال

bearable.. (بیر ٹیل) *adj.* tolerable.

قابل برداشت

bearer..... (بیرر) *n.* a domestic servant.

گھریلو ملازم، بیرا

beargarden.. (بیر گارڈن) *n.* scene of uproar.

ہنگامہ، شور و غل

beast.... (بیٹ) *n.* a quadruped, a rude, brutal person.

جانور، بے درد، غیر مہذب شخص

beauteous..... (بیوٹیس) *adj.* beautiful, endowed with beauty.

جاذب، خوب صورت

bedding..... (بیدنگ) *n.* mattress and bed clothes.

چٹائی، بچھاؤ

bedizen.... (بڈائزن) *v. t.* to dress gaudily.

چٹکیلا لباس پہننا

bee..... (بی) *n.* an insect which produces honey and wax.

شہد کی مکھی

beer..... (بیر) *n.* liquor prepared from barley.

جو کی شراب

befool..... (بی فول) *v. t.* to make a fool of.

بیوقوف بنانا

beforehand..... (بی فور ہینڈ) *adv.* before the time.

وقت سے پہلے

beggar..... (بگیر) *n.* on who begs.

بھکاری

beginner..... (بکینر) *n.* one who begins, a learner.

behave..... (بی ہیو) *v. t.* to conduct oneself, to act.

سلوک کرنا، برتاؤ کرنا

behaviour.... (بی ہیور) *n.* conduct, manners, way of behaving.

سلوک، برتاؤ

behind.. (بی ہائنڈ) *adv. prep. & n.* in the rear, at one's back, further back.

پچھلے، پیٹھ کی طرف

behold.... (بی ہولڈ) *v. t.* to see.

دیکھنا

belief..... (بی لیف) *n.* faith, confidence, trust, assurance.

یقین، عقیدہ، بھروسہ

believable..... (بی لیو بیل) *adj.* that may be believed.

قابل یقین

bell..... (بل) *n.* a hollow metallic vessel with a sounding tongue.

گھنٹا، گھنٹی

belongings. (بلونگنس) *n. pl.* one's goods.

مالیت، متعلقات

beloved..... (بلوڈ) *n.* very dear.

پیارے عزیز

beneath..... (بینتھ) *adv. & prep.* under, below.

نیچے، نیچے کی طرف

beneficial.. (بینی فیشل) *adj.* useful, advantageous, serviceable.

فائدہ مند، سودمند، فائدہ کرنے والا

benefit... (بینی فٹ) *n.* advantage, act of favour.

benefit... (بینی فٹ) *v. t.* to do good to.

benefit... (بینی فٹ) *v. t.* to do good to.

benevolence..... (بینیو لنس) *n.* goodwill, kind disposition.

benighted..... (بینائٹڈ) *adj.* overtaken by darkness, ignorant.

benighted..... (بینائٹڈ) *adj.* overtaken by darkness, ignorant.

benign..... (بینائن) *adj.* kind, mild, gentle.

benignly (بینائٹلی) *adv.* mildly, in a gentle way.

bereavement.. (بریو منٹ) *n.* loss by death.

beside..... (بیسائڈ) *prep.* near, by the side of.

besides..... (بیسائڈس) *adv. prep.* in addition to, otherwise.

best... (بسٹ) *adj. & adv. (sup. of good or well)* of the most excellent kind.

best... (بسٹ) *adj. & adv. (sup. of good or well)* of the most excellent kind.

best... (بسٹ) *adj. & adv. (sup. of good or well)* of the most excellent kind.

best... (بسٹ) *adj. & adv. (sup. of good or well)* of the most excellent kind.

best... (بسٹ) *adj. & adv. (sup. of good or well)* of the most excellent kind.

best... (بسٹ) *adj. & adv. (sup. of good or well)* of the most excellent kind.

best... (بسٹ) *adj. & adv. (sup. of good or well)* of the most excellent kind.

best... (بسٹ) *adj. & adv. (sup. of good or well)* of the most excellent kind.

faith. (فائتھ) *n.* belief, trust.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

better..... (بٹر) *adj. adv. & n.* (comp. of good or well) superior value, in a higher degree.

bit

(7)

bull

bit..... (بٹ) *n.* a small piece, a small coin, horse's curb. چھوٹا حصہ، تھوڑا سا *a bit rather.* (بٹ) *n.* female of dog or wolf. کتیا
bitter... (بٹر) *adj.* tasting hot and acrid, causing grief, painful, severe. تیکھا، تھکا، تکلیف دہ، تلخ
to weep bitterly. پھوٹ پھوٹ کر رونا
blackmail..... (بلیک میل) *n.* to extort money by threats. (رشوت) زبردستی پیسہ لینا،
blamable.... (بلیم ایبل) *adj.* fit to be blamed. قابل مذمت، قابل ملامت
blame..... (بلیم) *v.t.* to find fault with. الزام لگانا *n.* censure. الزام، جرم
blank.... (بلینک) *adj.* not written, empty, without rhymes. سادا، خالی
n. an empty space. خالی جگہ
blanket..... (بلینکٹ) *n.* a soft woollen covering. کھل
blaze..... (بلیز) *n.* a bright flame, fire of active display. چمک، دکھاوا *v.t.* to throw out flame.
چمک، دکھاوا، شرار پھینکنا
bleed..... (بلیڈ) *v. t. & i.* to emit blood, to draw blood. خون بہنا
blemish..... (بلیمش) *n.* a stain, a defect. الزام لگانا *v. t.* to spoil the beauty of.
خوبصورتی برباد کرنا
blessing..... (بلیسنگ) *n.* an invocation of happiness or success. دعا
blockade..... (بلاڈ) *n. v. & t.* a blocking up. روک، گھیرنا
bloodshed... (بلڈشڈ) *n.* killing of many people. قتل، خون ریزی
blood-thirsty.... (بلڈ تھرسٹی) *adj.* eager for slaughter. قاتل، خون کا پیاسا
bloom..... (بloom) *n.* a blossom, freshness, perfection. پھول، تازگی، تکمیل
blotting- paper... (بلاٹنگ پیپر) *n.* a paper used for drying ink.
سیاقی سوختہ، جاذب
blouse..... (بلاؤز) *n.* a woman's upper garment. عورت کا بلاؤز
blunder..... (بلنڈر) *n.* a gross

mistake. بڑی غلطی
bluntly.... (بلنٹلی) *adv.* roughly. گتوار پین
boast..... (بوٹ) *v.t.* to talk proudly. بڑے بول، گھمنڈ کرنا
boat..... (بوٹ) *n.* a small open vessel for transport by water. کتا
boating..... (بونگ) *n.* act of making a boat sail. کتا چلانا
bodice... (بوڈس) *n.* a close fitting jacket worn by a woman. اگلیا، چولی
bold..... (بولڈ) *adj.* courageous, brave, daring, steep. باہمت، بہادر، گہرا
bombastic..... (بمباسٹک) *adj.* extravagant. لغظی
bone..... (بون) *n.* a white hard substance which constitutes the skeleton of a body. ہڈی
bonus..... (بونس) *n.* an extra payment. بڑھاد
bookworm..... (بک ورم) *n.* one who is extremely devoted to books. کتابی کیرا
boot..... (بوٹ) *n.* a covering for human foot, profit, advantage. جوتا، فائدہ
borne..... (بورن) (*p.p.* of bear) *v.t.* to carry. لے جانا
borrow.... (بورو) *v.t.* to get loan. ادھار لینا، قرض لینا
borrower... (بوروار) *n.* one who takes loan. قرض لینے والا، قرض
bosom..... (بوسم) *adj.* dear, intimate. دلی، قلبی
n. the heart. پیارا، عزیز
botany.... (بوٹنی) *n.* the science of human life. علم النباتات
both..... (بوتھ) *pron. & adv.* the two, equally. دونوں، برابر
bother... (بور) *v.t. & i.* to worry, to tease. تنگ کرنا، مذاق اڑانا
bottom..... (بوٹم) *n.* the lowest part, the base, keel of a ship. قاع، بنیاد، جہاز کی پینڈی
foundation.
bough... (باؤ) *n.* branch of a tree. بیڑ کی ڈالی، درخت کی شاخ
bounce.... (باؤنس) *v.t.* to jump, to

boast. اچھلنا، اپنی بڑائی کرنا
bow..... (بو) *v.t.* to curve. جھکنا، گھمنا
boy..... (بوائے) *n.* a male child, alad. بچہ، لڑکا
boycott..... (باؤنکٹ) *v.t.* to refuse to have dealing with. رد کرنا، حصہ نہ لینا
boyhood... (بوائے ہڈ) *adj.* state of being a boy. بچپن، لڑکپن
brain..... (برین) *n.* nerves enclosed in the skull. دماغ
brake.... (بریک) *n.* apparatus for checking motion. بریک لگانا
بریک، رفتار دھیمی کرنے والا پرزہ، روکنا
branch (برانچ) *n.* bough of tree, divisions of subjects, section, line of descent. شاخ، ڈالی، حصہ، اولاد
brand.. (برانڈ) *n.* mark made by a hot iron, a trade mark. چھاپ، مارکہ، داغ لگانا، داغنا
bravery..... (بریوری) *n.* brave بہادری، بہمت
bravo.... (بریوڈ) (*pl.* bravo) *n.* a bandit. ڈکیت *interj.* well done. شاباش
bread..... (بریڈ) *n.* baked food, livelihood. روٹی، گذر بسر
breadth.... (بریڈتھ) *n.* broadness, width. چوڑائی، توسیع
breakable.. (بریک ایبل) *adj.* able to be broken. ٹوٹنے لائق
breakage..... (بریج) *n.* act of breaking. توڑنے کا کام
breakfast..... (بریک فاسٹ) *v.t.* to take breakfast. ناشتہ کرنا، صبح کا کھانا کھانا
breast.... (بریسٹ) *n.* part of the chest. پستان
breath..... (بریٹھ) *n.* air inhaled and exhaled. سانس
breathe..... (بریڈ) *v.i.* to take breath. سانس لینا
breezy..... (بریزی) *adj.* full of breeze. ہوادار
brevity..... (بریویٹی) *n.* shortness. مختصر، چھوٹاپن
bribe..... (برایب) *n.* an illegal reward given to someone. رشوت

v.t. to give bribe to. رشوت دینا
bribery..... (برایبری) *n.* act of giving or receiving bribes. رشوت دینے یا لینے کا کام، رشوت خوری
brick.... (برک) *n.* moulded burnt clay used for building. اینٹ
bride... (براڈ) *n.* a woman just married or going to be married. دلہن، عروس
bridegroom..... (براڈ گروم) *n.* husband of a bride. دولہا
brilliant..... (بریلیٹ) *adj.* bright, splendid, clever. چمکیلا، عقل مند *n.* a gem of finest quality. ایک عمدہ جوہر
bring..... (بریگ) *v.t.* (p.t. & p. p. brought) to carry, to produce. لانا، پیش کرنا
brink..... (برنک) *n.* edge, bank, margin. کنارہ، چھوڑ
Britain.... (برٹین) *adj.* name of a country. ایک ملک کا نام، برطانیہ
British.... (برٹش) *n.* pertaining to Britain. انگریزی، برطانیہ سے متعلق
bronchitis..... (برونکائٹس) *n.* inflammation of the branches of the windpipe. پھپھڑوں کی سوجن
bronze..... (برونز) *n.* alloy of copper and zinc. کانسا
brother..... (برادر) *n.* sons of the same parents. سگ بھائی
brotherhood..... (برادر ہڈ) *n.* companionship. بھائی چارہ
brush..... (برش) *n.* tool of hair used in painting. بالوں کا بنا ہوا کٹھن، برش
brush..... (برش) *v. t.* to clean, rub. دھیرے سے ملنا، صاف کرنا، جھاڑنا
brutality.... (بریوٹیلیٹی) *n.* cruelty, rudeness. بے دردی، غیر مہذب ہونا
brute..... (بروٹ) *n.* a beast, an unfeeling person. جانور، سخت آدمی
build.... (بلڈ) *v. t.* to construct, to form. بنانا، تعمیر کرنا
bulk.... (بلک) *n.* size, magnitude, the main body. ثبوت، مقدار، توسیع، جسامت
bull..... (بل) *n.* a male ox. سانڈ

bullet.... (بٹ) *n.* a small missile fired from a gun. بندوق کی گولی

bulletin.... (بلٹن) *n.* a short official statement. سرکاری اخبار (گزٹ)

bum.... (بم) *n.* good for nothing. بیکار، فضول

bump.... (بمپ) *n.* a heavy blow, a swelling. دھماکا، سوجن

bureau.... (بورو) *n.* a writing desk with drawers, office for public business. میز، محکمہ، دفتر، مرکز

burly.... (برلی) *adj.* sturdy, bulky. بھدرا، موٹا

burn.... (برن) *v.t. & i. (p.t. burnt, burned)* to consume by fire, to be on fire, *n.* injury by fire. جلانا، جلنا، آگ سے جلنا

bushy.... (بشی) *adj.* full of bushes. جھاڑی دار

busy.... (بیزی) *adj.* fully occupied, diligent. مشغول

butter.... (بٹر) *n.* fatty substance made from cream. مکھن

buttermilk.... (بٹرملک) *n.* liquid left after making butter. مٹھا، چھاجھ

by.... (بائی) *prep.* near, in the company, through, of. پاس، ساتھ میں، سے

by the bye (incidentally) معاً، اتفاق سے

bygone.... (بائی گون) *adj.* past. گزرا ہوا، بیتا ہوا

byproduct.... (بائی پروڈکٹ) *n.* anything of less value produced during the manufacture of another. ضمنی شے، ضمنی پیداوار

byword.... (بائی ورڈ) *n.* a familiar saying, proverb. کہاوت

C

cablegram.... (کیبل گرام) *n.* a telegram sent by underwater cable. سمندری تار

cadet.... (کیڈٹ) *n.* student of a military school. فوجی تربیت کا طالب علم

cafe.... (کیفے) *n.* restaurant. کھانے پینے کی جگہ

cage.... (کیج) *n.* an enclosure for birds. پنجرہ *v.t.* to shut in a cage. پنجرے میں بند کرنا

cake.... (کیک) *v. t.* to make a cake. کیک بنانا

calamity.... (کالامٹی) *n.* misfortune, disaster. آفت، ہنگامی تکلیف

calibre.... (کیلبر) *n.* diameter. دائرہ، ابعیت

calligraphy.... (کیلی گرافی) *n.* good handwriting. خطاطی، خوشخطی

callous.... (کیلس) *adj.* hard hearted. سخت دل

calmly.... (کالمی) *adv.* in a peaceful way. خاموشی سے، سکون سے

calmness.... (کامنس) *n.* the state of being calm. خاموشی، غیر متحرک، سکوت

calorie.... (کیلوری) *n.* unit of bodily heat. جسم کی حرارت کی اکائی

calumination.... (کلیمینیشن) *n.* false charge. الزام، مذمت، افتراء، بدنام کرنا

calumny.... (کلمنی) *n.* false accusation, slander. الزام، مذمت، افتراء

campaign.... (کمپین) *n.* series of military operations, organized course of action. مسلسل جنگ، متعین کارکردگی

cancel.... (کینسل) *v.t.* to cut, to abolish, to annul. کاٹنا، توڑنا، مٹانا، رد کرنا

cancellation.... (کینسلیشن) *n.* act of cancelling. کاٹنے یا مٹانے کا عمل، رد کرنا

candidature.... (کینڈیڈچر) *n.* one standing for selection. امیدواری

cannon.... (کینن) *n.* a big gun. توپ *v.t.* to fire with gun. توپ سے اڑانا

canon.... (کینن) *n.* a law or church decree. مذہبی رواج، گرجا گھر کا نظام

can't.... (کانٹ) *v.t.* short form of 'cannot'. کین نوٹ کا مخفف

canto.... (کینٹو) *n.* division of a poem. نظم کا ایک حصہ، عنوان

cantonment.... (کینٹونمنٹ) *n.* quarters for troops. چھاوٹی

capability.... (کیپابیلیٹی) *n.* capacity. اہلیت، طاقت

capacity.... (کیپے سیٹی) *n.* power of grasping, ability. وسیع طاقت، اہلیت

capitalist.... (کیپی ٹلسٹ) *n.* one who has money. ساہوکار، مہاجن، سرمایہ دار

caprice.... (کیپریر) *n.* a change without reason, whim, fancy. بے وجہ تبدیلی، خواہش، موج، سبک

capture.... (کیچر) *n.* arrest. پکڑ *v.t.* to take prisoner. پکڑنا، حوالے کرنا

caretaker.... (کرنر ٹیکر) *n.* a person left in charge. نگراں جس کو دیکھ ریکھ سونپی گئی ہو

cartage.... (کارٹج) *v.* charges. بھارا

carve.... (کارو) *v.t.* to cut, to engrave, to sculpture. کاٹنا، کھودنا

carving.... (کارینگ) *n.* act or art of sculpture. سنگ تراشی

cash.... (کیش) *n.* money, currency. نقد

caste.... (کاسٹ) *n.* a class of society, social position. سماجی حالت، ذات

casualty.... (کیژوالٹی) *n.* an accident. ہنگامی حادثہ *pl.* list of men killed or wounded. جنگ میں مرے یا گھائل فوجیوں کی تعداد

catalogue.... (کیتلیاگ) *n.* a list of books. فہرست کتب

catch.... (کیچ) *v.t. & i.* to seize, to grasp, to understand, to take captive, to reach in time. قبضے میں کرنا، پکڑنا، باندھنا، سمجھنا، وقت پر پہنچنا

categorical.... (کیٹیکوریٹل) *adj.* of category. حصے یا درجے کا

category.... (کیٹگری) *n.* class or rank, general heading. درجہ، رتبہ، عہدہ، برابر درجہ

cater.... (کیٹر) *v.t.* to provide food or entertainment. کھانے پینے کا نظم کرنا

causeway.... (کاوڈوے) *n.* raised footpath. پیدل چلنے کی اونچی فوٹ پاتھ

caution.... (کوشن) *n.* foresight, warning. احتیاط، دانش مندی، چوکسی

ceaseless.... (سیزلس) *adj.* continual. روز، لگاتار

ceiling.... (سلینگ) *n.* the top surface of a room. کمرے کے اوپر کی چھت

celebration.... (سلیمریشن) *n.* act of celebrating, ability. تقریب

celebrity.... (سلیبریٹی) *n.* a famous person. ناموری، شہرت

celestial.... (سلس شل) *adj.* heavenly. جنتی

cellar.... (سیلر) *n.* an underground cell or room. زمین دوز، کمرہ

cement.... (سمنٹ) *n.* a substance for stitching bond or union. جوڑنے، چپکانے کی ایک شے، سیمنٹ

censure.... (سنسز) *n.* blame, reproof. جرم، مذمت *v.t.* to blame. مجرم گردانا، مذمت کرنا

census.... (سنس) *n.* an official numbering of people. مردم شماری

centigrade.... (سینٹی گریڈ) *adj.* a thermometric scale. سوکاھتہ

central.... (سنٹرل) *adj.* relating to the centre, principal. مرکز سے متعلق، خاص

centralize.... (سنٹرلائز) *v.t.* to concentrate. مرکزیت

centre.... (سنٹر) *n.* the middle point of anything, pivot, source. مرکز، درمیانی حصہ، مہدا

century.... (سنجری) *n.* of hundred years, a hundred of something. صد سال، سو برس، سو

cereal.... (سیریل) *adj.* relating to corn. اناج سے متعلق *n.* corn used as food. غذائیں استعمال کرنے کا اناج

ceremonial.... (سریمونیل) *adj. & n.* with ceremony, a formality. مذہبی طریقے سے آداب، طور طریقہ

ceremony.... (سریمینی) *n.* religious rite, ritual. مذہبی رواج

certain.... (سرٹین) *adj.* settled, fixed, sure. متعین، ضروری، کوئی

certainly.... (سرٹینلی) *adv.* with no doubt. بے شک، بلاشبک

certainty.... (سرٹینٹی) *n.* settled fact. فیصلہ، ضروری، ایتقان

certificate.... (سرٹیفیکٹ) *n.* a written declaration. سند

certify.... (سرٹیفائی) *v.t.* to attest formally, to inform. ثابت کرنا، خبر دینا

challenge..... (چیلنج) *v.t.* to call to contest, to object to. *n.* demand of something. لاکارنا، ٹوکنا، لاکار

chancellor..... (چانسلر) *n.* state or law official, head of a university. خاص الخاص مذہبی پیشوا، جامعہ کا سب سے اعلیٰ عہدہ دار

change..... (چنج) *v.t.* to alter, to exchange. *n.* small coin given for a larger one, alteration. ریزگاری، تبدیلی

changeable..... (چنج ایبل) *adj.* given to change. تبدیلی والا

chaos..... (کے اوس) *n.* confused state, disorder. مبہم حالت، بھگدڑ

character..... (کیئرکٹر) *n.* actor's part, person in novel or drama. کردار، ناول اور ڈرامے کے کردار

chargeable..... (چارج ایبل) *adj.* liable to be charged. جرم لگانے لائق

charitable..... (چیرٹبل) *adj.* generous. ہمدرد، رحم دل

charity (چیریٹی) *n.* act of kindness, leniency, alms. ہمدردانہ، رحم دلی، رواداری

chaste..... (چسٹ) *adj.* pure, virtuous, refine. واضح، مذہبی، نظامت، صاف

chasten..... (چسٹن) *v.t.* to refine. صاف کرنا، تطہیر

chastity..... (چسٹینٹی) *n.* chasteness, purity of conduct. صاف شفاف

chatter... (چٹٹر) *v.t.* to talk idly, to make a noise. شور و غل کرنا، بکواس

cheap.... (چیپ) *adj.* low in price, worthless. سستا، ادنیٰ

cheat... (چیٹ) *v.t.* to deceive. دھوکا

check..... (چیک) *v.t.* to stop, to restrain, to chide, *n.* a sudden arrest, cross-lined pattern. ضبط، رکاوٹ، چارخانہ

cheer... (چیر) *v.t.* to make joyful, applaud, to comfort. خوش کرنا، تسلی دینا

cheerful..... (چیرفل) *adj.* in good spirits. پر مسرت

cheerfulness..... (چیرفلنس) *n.* happiness. خوشی

cheese..... (چیز) *n.* a food made

of milk. پنیر

chemistry..... (کیمسٹری) *n.* the scientific study of substances. علم کیمیا

cheque..... (چیک) *n.* an order for money. بینڈی، چیک

chew... (چو) *v.t. & i.* to grind with teeth. دانتوں میں چبانا

chicken (چکن) *n.* the young of a domestic fowl. مرغی کا بچہ

chiefly... (چیفلی) *adj.* principally. خاص طور پر

childhood (چائلڈ ہڈ) *n.* the period of being a child. بچپن

childish..... (چائلڈش) *adj.* like a child. بچوں کے جیسا

childlike..... (چائلڈ لائک) *adj.* simple, good. سیدھے، مزاج کا

chill (چل) *n.* coldness. ٹھنڈ

chilly (چلی) *adj.* cold. ٹھنڈا

chin (چن) *n.* front part of lower jaw. ٹھڈی

chirp... (چرپ) *v.t.* to make sharp notes like a bird. چہچہانہ

chit-chat... (چٹ چٹ) *n.* gossip. بات چیت، گپ شپ

chloroform..... (کلورو فارم) *n.* a colourless liquid used to make people unconscious. بے ہوشی کی ایک دوا

chorus..... (کورس) *n.* band of singers. گانے والوں کی ٹکڑی

chorus..... (کورس) *v.t.* to sing together. ساتھ ساتھ گانا، بل کر گانا

Christ.. (کرائسٹ) *n.* the Messiah. عیسیٰ مسیح

Christianity- (کریسٹینٹی) *n.* Christian religion. عیسائی مذہب

chronic..... (کرونک) *adj.* lasting for a long time, lingering, deep-seated. پرانا، قدیم، مزمن، شدید

chronicle (کرائیکل) *n.* a narrative, an account. تشریح، تفصیلی بیان

circle... (سرکل) *n.* a round figure, a ring, persons of a certain class. دائرہ، گول، جماعت

circular..... (سرکولر) *n.* a business letter, a communication sent to

many people. تجارتی خط، اشتہار

circumstance..... (سرکم اسٹانس) *n.* situation. واقعہ

circumstances.. (سرکم اسٹانس) *n.* plural, situations in life. حالت، موقع

civilisation.. (سویلائزیشن) *n.* state of being civilized. تہذیب

clap..... (کلیپ) *n.* pat. *v.t.* to applaud by striking the palm of hands together. تالی بجانا

clarify..... (کلیریفائی) *v.t. & i.* to make clear, purify. وضاحت کرنا، صفائی

clarification.. (کلیریفیکیشن) *n.* act of making clear. وضاحت

clash..... (کلیش) *v.t.* to make a clash, to disagree, to interfere. ٹکرائنا، اختلاف کرنا، مداخلت کرنا

class.... (کلاس) *n.* division, rank, order, set of students taught together. درجہ، رتبہ، ذات، اسکول کی جماعت

classic..... (کلاسیک) *n.* study of ancient languages. قدیم زبانوں کا علم

classical..... (کلاسیکل) *adj.* pertaining to ancient literature. قدیم ادب سے متعلق

classification..... (کلاسیفیکیشن) *n.* arrangement in groups. درجہ بندی

cleanliness (کلیننس) *n.* purity. صفائی، نظافت

cleanse..... (کلینس) *v.t.* to make clean. صاف کرنا

clearance... (کلیرنس) *n.* removal of obstacles. اڑچن دور کرنا

clerical.. (کلیریکل) *adj.* pertaining to clergy or a clerk. پارٹی، کلرک سے متعلق

clerk..... (کلرک) *n.* a writer in an office. دفتر کا ملازم

clever..... (کلیور) *adj.* skilful, ingenious. ہوشیار، عقل مند، چالاک

client..... (کلائنٹ) *n.* a person using services of a professional, customer. موکل، اسامی، گاہک

climax.... (کلائمکس) *n.* the highest point, the greatest degree. اونچائی، اوج، ترقی

climb (کلائم) *v.t.* to ascend. چڑھنا

clinical.. (کلینیکل) *adj.* pertaining to the sick-bed. علاج سے متعلق، بستر پر پڑے مریض سے متعلق

cloak..... (کلوک) *n.* a loose upper garment, that which conceals, a pretext. لبادا، ڈھانپنا، بہانہ

clock..... (کلوک) *n.* a time indicating instrument. بڑی گھڑی

closure..... (کلوزر) *n.* closing, closing of debate. تمام، بحث مباحثہ کو ختم کرنا، بند کرنا

cloth..... (کلوٹھ) *n.* (pl. clothes) fabric made from wearing. کپڑا

clothe.. (کلود) *v.t. p. t. or (p.p.* clothed or clad) to dress, to cover. کپڑا پہنانا

clothing (کلوڈنگ) *n.* clothes. کپڑا

coalition... (کولیشن) *n.* temporary combination between parties. مختلف احزاب کا عارضی ملاپ

coarse.... (کورس) *adj.* rough, rude, vulgar. رف، غیر مہذب، بھڑا

cobbler..... (کوبلر) *n.* a mender of shoes. موچی

cock..... (کوک) *n.* male bird, male fowl, part of the lock in a rifle, a tap. نر چڑیا، بندوق کا گھوڑا، ٹوٹی

cocktail.... (کوکٹیل) *n.* a kind of horse, a mixed drink. ایک طرح کا گھوڑا، ایک قسم کی شراب

coconut..... (کوکونٹ) *n.* the coco palm. ناریل کا پیڑ

code... (کوڈ) *n.* a system of laws, rules or signals. مجموعہ قوانین، قانونی اشارہ

co-education..... (کوا ایجوکیشن) *n.* system of education where girls and boys study together. مخلوط تعلیم

coerce.... (کورس) *v. t.* to compel, to restrain. روکنا، رخنہ ڈالنا، باؤ ڈالنا

coin... (کوائن) *n.* piece of money. سکہ

coin *v.t.* to make metal into coin, to invent. سکہ بنانا، ایجاد کرنا

cold.. (کولڈ) *adj.* wanting in heat, spiritless, reserved.

collaborate..... (کولابوریٹ) v.t. to work together. مل کر کام کرنا

collaboration..... (کولابوریشن) n. state of working together. باہمی معاونت سے کام کرنے کی حالت

collapsible. (کولپس ایبل) adj. fit for collapsing. تہہ ہو جانے والی

collapsible..... (کولپس ایبل) adj. same as collapsible. تہہ ہو جانے والی

collision..... (کولیزن) n. state of being collided. ٹکراؤ

colloquial..... (کولوقیئل) adj. conversational. بول چال کا

colon... (کولن) n. the punctuation mark, part of large intestine. وقفہ/اوقاف، آنتوں کا خاص حصہ

colour..... (کلر) n. hue, tint, appearance, pretence. رنگ، ہیئت، بہانہ، (pl.) paints, a flag. (جھنڈا) رنگ، پتہ دینا

comb..... (کوم) n. an instrument with teeth for dressing hair, wool etc, crest of a cock. کنگھی، مرغی کی کلفی v.t. to dress, to separate. کنگھی کرنا، الگ کرنا

comfortable..... (کمفورٹبل) adj. promoting comfort. آرام دہ، عیش کو ش

comic..... (کومک) adj. humorous, funny. ہنسی لانے والا، مزاحیہ

comma..... (کوما) n. punctuation mark. (و) وقفہ کا نشان

commas. قوسین، مسکتہ

commanding... (کمانڈنگ) adj. impressive. پراثر

commandment.. (کمانڈمنٹ) n. mandate, order. حکم

commence..... (کمنس) v.t. to begin, to originate. شروع کرنا

commencement.. (کمنسمنٹ) n. beginning. شروع

comment... (کمنٹ) v.t. to write, to write explanatory notes on. نوٹ لکھنا، تشریح کرنا

commentator.... (کمنٹیٹر) n. the

writer of a commentary. شارح، معلق

commercial..... (کمرشل) adj. pertaining to a trade. تجارت سے متعلق

commit.. (کٹ) v.t. to entrust, to send, to be guilty. سونپنا، بھیجنا، مجرم ہونا

commitment..... (کٹمنٹ) n. pledge. وعدہ

commodity..... (کوموڈٹی) n. articles of trade, useful things. ضروری شے، تجارتی اشیاء

commoner. (کومنر) n. one of the people. عام آدمی

communicate. (کیڈیکٹ) v. t. to give information, to join. خبر دینا، ملانا

communication.. (کیڈیکیشن) n. act of giving information, information, message, correspondence. خبر دینے کا عمل، خبر، پیغام، مراسلت، ترسیل

communism..... (کمیونزم) n. a system in which the state controls & owns the means of production for the people. اشتراکیت

companion.. (کمپینین) n. an associate, a mate. ساتھی، ہم کار

comparable (کمپیر ایبل) adj. able to be compared. موازنہ کرنے کے لائق

compare.. (کمپیر) v.t. to find out points of likeness. موازنہ کرنا

comparison... (کمپیریزن) n. act of comparing. موازنہ

compassion..... (کمپیشن) n. pity, sympathy. رحم، کرم

compensation..... (کمپنیشن) n. balancing a loss. ہرجانہ

compete.... (کمپیٹ) v.t. to strive with others, to contend. مقابلہ کرنا، برابری کرنا

competent..... (کمپینٹ) adj. of sufficient ability, suitable. ماہر، لائق

competition..... (کمپیشن) n. rivalry. مقابلہ، برابر

compile.... (کمپائل) v.t. to collect matter from various sources. ترتیب دینا، جمع کرنا

complain..... (کمپلین) v.t. to express displeasure, to find fault with. نا موافقت ظاہر کرنا، غلطی نکالنا، شکایت کرنا

complainant. (کمپلینٹ) n. one who makes a charge against another. الزام لگانے والا، شکایت کرنے والا

complaint..... (کمپلینٹ) n. accusation, ailment. شکایت، مرض

complement..... (کمپلیمنٹ) n. anything that completes. پر کرنے والا

complementary..... (کمپلیمنٹری) adj. supplying a deficiency. کمی پوری کرنے والا

complete.. (کمپلیٹ) v.t. to finish, to perfect. ختم کرنا، پورا کرنا

completion..... (کمپلیشن) n. accomplishment. تکمیل

complex..... (کمپلیکس) adj. not simple, intricate. ملا جلا، پیچیدہ

complicacy.... (کمپلیکسیٹی) n. state of being in a complicated situation. الجھن، الجھاؤ

complication..... (کمپلیکیشن) n. complicated situation. الجھن، الجھاؤ

compliment..... (کمپلیمنٹ) n. a polite praise or respect. آداب

complimentary..... (کمپلیمنٹری) adj. expressive of praise. قابل تعریف

composition..... (کمپوزیشن) a construction, literary production. ادبی تحریر، بناوٹ، کھیل

comprehension... (کمپری ہنشن) n. understanding. سمجھ

comprise.. (کمپریز) v.t. to contain, to include. شامل کرنا، ملانا

compromise... (کمپریز) v. t. to settle by mutual consent. سمجھوتہ

compulsion... (کمپلشن) n. force, obligation. دباؤ، درخواست

compulsory..... (کمپلسری) adj. having no option. ضروری، لازمی

compute.. (کمپیوٹ) v.t. to reckon, to value. آٹکنا، حساب کرنا

comrade.. (کامریڈ) n. a companion. دوست، شریک کار، ساتھی

conceal.... (کنسل) v.t. to hide, to shelter. چھپانا، پناہ دینا

conceivable..... (کنسیویبل) adj. able to be conceived. لائق غور

conception..... (کنسپشن) n. thought, notion. غور، خیال

concentration.... (کنسنٹریشن) n. act of concentrating. یکسوئی، ارتکاز

conception..... (کنسپشن) n. concept, idea. پکار، خیال، تصور، تشکل

concern..... (کنسرن) v.t. to relate to, to belong to, to have to do with. تعلق رکھنا، مقصد ہونا

concord.... (کنکورڈ) n. harmony, agreement. میل ملاپ

condemn..... (کنڈم) v.t. to pronounce guilty, to censure. سزا دینا، مجرم گردانا

condemnation... (کنڈمنیشن) n. the act of condemning. جرم کی سزا

condense..... (کنڈنس) v.t. to reduce in volume, to compress, to abbreviate. گھٹنا کرنا، گاڑھا کرنا

condensation.. (کنڈنیشن) n. act of making dense. انجماد

condition..... (کنڈیشن) n. state, circumstance. حالت، موقع، محل

conditional..... (کنڈیشنل) adj. depending on conditions. حالت پر منحصر، موقع کے ساتھ

condole.... (کنڈول) v.t. to grieve, to sympathise. آہ بکا کرنا، ہمدردی ظاہر کرنا

condolence... (کنڈولنس) n. grief expressed on other's loss. تعزیت

conduce.... (کنڈیوس) v.t. to load, to contribute. نتیجہ خیز، بڑھانا

conductive..... (کنڈیوسٹیو) adj. tending. جڑک

conduct.. (کنڈکٹ) v.t. to lead or guide, to direct, to manage, to behave, to carry. راستہ دکھانا، انتظام کرنا، سلوک کرنا، لے جانا

confectioner..... (کنفیکشنر) n. a maker or seller of sweetmeats.

confess (کنفیس) v.t. & i. to acknowledge, to disclose.	conscious (کنشس) adj. knowing, aware.	to destroy.	consumption (کنزیشن) n. act of consuming, a wasting disease.	convenient (کنونینٹ) adj. suitable, handy.
confession (کنفیشن) n. the acknowledgement of a fault or crime.	consciousness (کنشسنس) n. person's thoughts and feelings.	contain (کنٹین) v.t. to hold, to include.	contempt (کنٹمپٹ) n. scorn, disrespect.	conventional (کنونشنل) adj. customary.
confide (کنفائیڈ) v.t. to trust.	consequence (کنسکوننس) n. result, importance.	contend (کنٹینڈ) n. opposing.	contending (کنٹینڈنگ) n. opposing.	conversant (کنورسینٹ) adj. well acquainted with.
confidence (کنفائیڈنس) n. trust.	consider (کنسائیڈر) v.t. & i. to think.	content (کنٹنٹ) adj. satisfied.	contentment (کنٹنٹمنٹ) n. satisfaction.	conversation (کنورسیشن) n. talking.
confident (کنفائیڈنٹ) confidential. adj. trusted, private.	considerable (کنسائیڈرہبل) adj. great, important.	contest (کنٹسٹ) v.t. to debate, to fight.	continental (کنٹینیئنٹل) adj. pertaining to a continent.	cooperate (کوپریٹ) v.t. to work together.
confirm (کنفرم) v.t. to strengthen, to make sure, to ratify.	consist (کنسسٹ) v.t. to be composed of.	continual (کنٹینیئنٹل) adj. occurring on every occasion.	continuation (کنٹینیئنٹیشن) n. going on in a series or line.	cooperation (کوپرییشن) n. the act of cooperating.
confirmation (کنفرمیشن) n. corroborating statement.	consolation (کنسولیشن) n. alleviation of grief.	continuous (کنٹینیئنس) adj. uninterrupted.	contradict (کنٹراڈکٹ) v.t. to oppose.	cordially (کورڈیئل) adj. warmly.
conflict (کنفلکٹ) v.t. to fight.	consolidate (کنسولائیڈٹ) v.t. to solidify together into a mass, to unite.	contrary (کنٹریری) adj. opposite, opposing.	contrast (کنٹراسٹ) v.t. to set in opposition.	corporation (کورپوریشن) n. united body of persons.
conform (کنفرم) v.t. to adopt, to make like, to comply with.	conspire (کنسپائر) v.t. to plot together.	contribution (کنٹریبیوشن) n. act of contributing, a literary article.	controversy (کنٹروورسی) n. a discussion, a dispute.	corps (کور) n. a division of an army.
conformation (کنفرمیشن) n. act of conforming.	constancy (کنسنسینسی) n. firmness.	consume (کنسوم) v.t. to eat up.		correction (کرکشن) n. amendment.
confront (کنفرنٹ) v.t. to face.	constant (کنسٹینٹ) adj. fixed, unchanging.			correctness (کرکٹنس) n. state of being correct, accuracy.
confuse (کنفیوز) v.t. to mix together, to perplex.	constipation (کنسنسپیشن) n. difficulty in evacuating the bowels.			correlation (کورلیشن) n. mutual relation.
confusion (کنفیوزن) v. t. disorder.	constituency (کنسنسٹیچنسی) n. body of electors in a place.			correspondence (کورسپونڈنس) n. suitableness, comfort.
congratulate (کنگریتولیٹ) v.t. to wish joy.	constitution (کنسنسٹیوشن) n. natural state of mind or body, formation, established form of government.			
congratulation (کنگریتولیشن) n. expression of joy at the success.	construction (کنسٹرکشن) n. act of forming, what is formed.			
connect (کنکٹ) v.t. to join together, to associate.	consult (کنسلٹ) v.t. to seek advice.			
conquer (کنکوار) v.t. to gain by force, to subdue.	consultation (کنسلٹیشن) n. conference.			
conqueror (کنکویورر) n. one who conquers.				
conscience (کنشینس) n. the sense of right and wrong.				

correspondent

communication by letters.
 تعلق، مراسلت
correspondent.. (کورسپونڈنٹ) *n.*
 one who communicates by letter.
 نامہ نگار
corruption..... (کریپشن) *n.*
 depravity. رشوت خوری، کھونا پن، بد عنوانی
cosmetic..... (کوسمٹک) *n. adj.*
 relating to personal adornment.
 سنوارنے، بنانے سے متعلق
cost.. (کوسٹ) *n.* money, expense
 paid for things. قیمت، خرچ، دام
costly.. (کوسٹلی) *adj.* expensive. قیمتی
cottage.. (کوٹج) *n.* a small house.
 چھوٹی گھر
councillor... (کاؤنسلر) *n.* member
 of a council. کاؤنسل کا ممبر
counteract... (کاؤنٹر ایکٹ) *v. t.* to
 oppose, to defeat. اختلاف کرنا، ہرانا
counterattack... (کاؤنٹر ایکٹ) *n.*
 attack done after enemy's action.
 جوابی کارروائی
countercharge... (کاؤنٹر چارج) *n.*
 charge in answer to another.
 جوابی الزام
counterfoil..... (کاؤنٹر فویل) *n.* a
 corresponding part of a cheque
 etc. retained by the sender. منشی
courage..... (کوریج) *n.* bravery.
 ہمت، شجاعت
courageous..... (کوریجس) *adj.*
 brave, bold. بہادر، ہمت ور
courtesy.... (کوریسی) *n.* politeness.
 عاجزی
cousin.. (کزن) *n.* a child of one's
 uncle or aunt.
 چچا زاد، ماسوزا، خالہ زاد، پھوپھا زاد بھائی، بہن
coward..... (کاؤرڈ) *n.* a faint
 hearted person. کاؤر، ڈرپوک
cowardice.. (کواؤرڈس) *n.* timidity.
 ڈرپوک پن، بے ہمتی
craftsman..... (کرافٹس مین) *n.* an
 artisan. فن کار
credible..... (کریڈبل) *adj.*
 believable. قابل یقین
creditable..... (کریڈیبل) *adj.*

praiseworthy. لائق ستائش
credulous... (کریڈولس) *adj.* ready
 to believe. قابل یقین
crimson.. (کریمن) *adj.* of a deep
 red colour. گہرے لال رنگ کا
cripple..... (کریپل) *n.* a lame
 person. لنگڑا آدمی *v. t.* to disable, to
 weaken. لنگڑا کرنا، کمزور کرنا
crisis... (کرائسس) *n. (pl. crises)* a
 turning point, a decisive moment.
 نقطہ تبدیلی، نتیجہ خیز لمحہ، بحران، خطرناک موقع
critic.... (کریٹک) *n.* one skilled in
 judging the quality of a thing.
 حسن و قبح پہچاننے والا، ناقد
criticism.... (کریٹیزم) *n.* a critical
 judgement. نقد، جرح
critique..... (کریٹک) *n.* a critical
 estimate. نقد، ناقدانہ نظر
crooked..... (کروڈ) *adj.* bent,
 deformed, dishonourable. اینٹھا،
 میڑھا، قبیح، بے عزت
crossing..... (کراسنگ) *n.* an
 intersection of roads. چوراہا
crystal..... (کریٹل) *adj.* clear as
 glass. شیشہ کے جیسا شفاف
 transparent mineral. بلور
culmination.. (کل مینیشن) *n.* state
 of having risen to the highest
 point. اعلیٰ ترین حالت کا حصول
culprit... (کلپریٹ) *n.* an accused
 person. مجرم
cultivator. (کلٹی ویٹر) *n.* one who
 cultivates. کسان، دہقان
curiosity.. (کیوریوسٹی) *n.* state of
 being curious. تعجب، حیرت، اچھی سمجھ، تجسس
curriculum..... (کیوری کولم) *n.* course of study.
 (pl. curricula) *n.* نصاب تعلیم
curse.... (کرس) *v. t.* to call down
 evil on. بدعا دینا *n.* an utterance of
 destruction. بدعا
cursory..... (کرسری) *adj.* hasty,
 without much care. سرسری، جلدی میں
curtail... (کریٹیل) *v. t.* to cut short.
 چھوٹا کرنا، مختصر کرنا
curtain.... (کریٹن) *n.* a hanging

screen. پردہ *v. t.* to screen. پردہ لگانا
curved... (کروڈ) *adj.* bent. جھکی ہوئی
custard.. (کسٹرڈ) *n.* a mixture of
 milk, eggs etc. پکا ہوا انڈا اور دودھ کا مجموعہ
cyclone (سائیکلون) *n.* circular
 storm, whirlwind. چکر دار آندھی، طوفان
cyclopaedia.... (سائیکلو پیڈیا) *n.* a
 guide to knowledge arranged
 alphabetically. دائرۃ المعارف
cyclostyle.... (سائیکلو اسٹائل) *n.* an
 apparatus for printing copies from
 stencil-plate. ہاتھ کی لکھاوت چھاپنے کی مشین
cylinder..... (سلیڈر) *n.* a roller-
 shaped hollow or solid vessel.
 سیلن کے جیسا خالی، رولر یا ٹھوس چیز
cymbal... (سمبل) *n.* one of a pair
 of brass plates clashed together
 for sound. مجیرا، جھانجھ
cypher..... (سائفر) *n.* cipher-
 nothing. صفر

D

dacoit.. (ڈکوائٹ) *n.* one of a gang
 of robbers. ڈاکو
dacoity..... (ڈکوائٹی) *n.* a dacoit's
 work. ڈکیتی
dainty..... (ڈائنٹی) *adj.* neat,
 delicious. مزیدار، ڈانٹے دار، اچھا
dais..... (ڈائس) *n.* raised platform.
 منج، چوڑا
damage.... (ڈیج) *n.* injury, loss.
 نقصان کرنا، تکلیف پہنچانا
dame.. (ڈیم) *n.* the lady keeper of
 a boarding house, wife of a baronet
 knight. منتظرہ، بیرونٹ یا ناٹ کی بیگم، خاتون
damnable.. (ڈیمینبل) *adj.* hateful,
 dangerous. نفرت انگیز
dangerous..... (ڈینجرس) *adj.*
 perilous. خوفناک، خطرناک
daring (ڈیرنگ) *n.* boldness.
 بہادر انداز
daughter..... (ڈاؤٹر) *n.* a female
 child, daughter-in-law (son's
 wife) لڑکی، بیٹی، بہو
dauntless. (ڈاؤنٹلس) *adj.* fearless.
 نڈر

defacement

daybook..... (ڈے بک) *n.* an
 account- book of daily
 transactions. حساب کتاب کار و زنا منچہ
dazzle. (ڈیزل) *v. t.* to overpower
 with, to confound with brilliance.
 حیرت کرنا، چونہ حیرانا
de.... (ڈی) *pref.* in sense of down,
 away. نیچے، دور کے، معنی کا سابقہ
dealing. (ڈیلنگ) *n. pl.* a person's
 conduct or transactions.
 میل جول، لین دین
dear.... (ڈیر) *adj.* beloved,
 costly. پیارا، مہنگا
dearth..... (ڈرتھ) *n.* state of
 scarcity, deficiency. کمی، خشکی
debatable.. (ڈیٹبل) *adj.* liable to
 be disputed. قابل بحث
debate.... (ڈیٹ) *v. t.* to argue, to
 discuss. بحث کرنا، جھگڑنا
 بحث مباحثہ کرنا
debt..... (ڈٹ) *n.* sum owed to a
 person. ادھار، قرض
debtor.... (ڈیٹر) *n.* person owing
 something to another.
 قرض دار، دین دار، مقروض
decency..... (ڈسنسی) *n.* goodness,
 beauty. اچھائی، خوب صورتی، نفاست
decent..... (ڈسنٹ) *adj.* proper,
 respectable. لائق، مہذب، قابل قدر
decision..... (ڈسزن) *n.* act of
 deciding, judgement. فیصلہ
declare.... (ڈیکلیر) *v. t.* to assert, to
 decide in favour of. خبر کرنا، اعلان کرنا
decorate..... (ڈیکوریٹ) *v. t.* to
 decorate. سنوارنا، مزین کرنا
decoration..... (ڈیکوریشن) *n.*
 ornamentation. تزئین، سجاوٹ
dedicate..... (ڈڈیکیٹ) *v. t.* to set
 apart for a holy purpose, to give
 wholly up to, to inscribe.
 ملاقات کرنا، سونپنا
deer (ڈیر) *n.* a ruminant mammal
 with branched horns. ہرن
deface.... (ڈفیس) *v. t.* to
 disfigure. چہرے کا بگاڑ
defacement (ڈفیس مینٹ) *n.*

defamation

act of defacing. چہرہ کا بگاڑ
defamation... (ڈیفیمیشن) *n.* act of defaming. بدنامی، مذمت
defame... (ڈیفیم) *v.t.* to take away the good name of, to accuse falsely. مذمت کرنا، الزام لگانا، بدنام کرنا
default... (ڈفالٹ) *n.* neglect of duty. چھوڑنا، جرم
defaulter... (ڈفالٹر) *n.* one who fails in payment. قرض نہ چکانے والا
defeat... (ڈیفیٹ) *v.t.* to subdue, to overcome. ہرانا
defect... (ڈفیکٹ) *n.* want, imperfection. کمی، نقص
defence... (ڈیفنس) *n.* protection, justification, defendant's plea. حفاظت، بچاؤ، جواب الجواب
defend... (ڈیفنڈ) *v.t.* to protect, to resist. حفاظت کرنا، بچانا
defensive... (ڈیفینس) *adj.* serving to defend. حفاظتی
defer... (ڈیفیر) *v.t.* to put off, to lay, to submit, to yield. دیر کرنا، ٹالنا، مان لینا
deference... (ڈفرنس) *n.* respectful conduct. مؤدبانہ سلوک
deficiency... (ڈیفینسی) *n.* lack, want. حقیر، کمی
definable... (ڈیفنبل) *adj.* able to be defined. پہچان، بتلانے لائق
definition... (ڈیفینیشن) *n.* an exact statement of meaning. تشریح، تعریف
deformity... (ڈیفورمٹی) *n.* ugliness. بھداپن، بھونڈاپن
degradation... (ڈیگریڈیشن) *n.* disgrace. زوال، گراؤ
degrade... (ڈیگریڈ) *v.t.* to lower in rank, to disgrace. عہدہ کم کرنا، بے عزت کرنا، منصب کم کرنا
degree... (ڈیگری) *n.* rank, proportion, academic proficiency, 360 part of a circle, part of right angle. عہدہ، حالت، منصب، حصہ
deity... (ڈیٹی) *n.* a god or goddess. دیوی، دیوتا
dejected... (ڈیجکٹڈ) *adj.* sad. غم گین
delay... (ڈی لے) *v.t. & i.* to postpone,

to hinder. ٹالنا. *n.* lingering. دیر کرنا، طویل
delegate... (ڈیلیگٹ) *n.* representative, deputy. نائب، مندوب
delegation... (ڈیلیگیشن) *n.* body of delegates. جماعت، مندوبین
delete... (ڈیلیٹ) *v.t.* to blot out, to erase. مٹانا، مٹانا
deliberation... (ڈیلیبریشن) *n.* careful consideration. مناسب غور و فکر، غور
deliberate... (ڈیلیبریٹ) *v.t.* to reflect, to consider. سوچنا، غور کرنا
delicacy... (ڈیلیکیسی) *n.* tenderness, state of being delicate. نازک پن، نزاکت، نفاست
deliver... (ڈیلیور) *v.t.* to set free, to make an address. آزاد کرنا، چھوڑ دینا، تقریر کرنا
deliverance... (ڈیلیورنس) *n.* release. چھٹکارا، نجات
delusion... (ڈیلیوزن) *n.* deception. غلط فہمی
demarcation... (ڈیمارکیشن) *n.* boundary, separation. حد، الگاو
democracy... (ڈیموکریسی) *n.* government by the people. جمہوریت
demonstration... (ڈیمونسٹریشن) *n.* proof. ثبوت، دکھاو
demoralize... (ڈیمارلائز) *v.t.* to ruin the morals of, to cause fear. اخلاق برباد کرنا، خائف کرنا
denial... (ڈینائل) *n.* act of refusing or denying. انکار، منوع
dense... (ڈنس) *adj.* thick, compact. گھنا، پیچھے
dull... (ڈل) *adj.* dull. گھٹیا، پیچھے
density... (ڈینسٹی) *n.* closeness of a substance, denseness. ٹھوس پن، (گنجانیت، کثافت) سخت
dentist... (ڈینٹسٹ) *n.* a dental surgeon. ماہر دندان
deny... (ڈینی) *v.t.* to refuse, to contradict. ناقابل قبول، منع کرنا
depart... (ڈیپارٹ) *v.t.* to go away, to leave. چلا جانا، چھوڑنا
departure... (ڈیپارچر) *n.* act of departing. روانگی
dependable... (ڈیپنڈبل) *adj.*

reliable. منحصر، قابل یقین
dependant... (ڈیپنڈنٹ) *n.* a follower. دوسرے پر منحصر
deponent... (ڈیپوننٹ) *n.* one who gives sworn testimony. گواہ
deposit... (ڈیپوزٹ) *v.t.* to lay down, to entrust. جمع کرنا، مالیت رکھنا
depression... (ڈیپریژن) *n.* dejection, a hollow. مایوسی، گدھا
deprive... (ڈیپرائو) *v.t.* to take away from, to rob of. اڑالے جانا، چھین لینا
depth... (ڈیپتھ) *n.* deep place, depress. گہرائی
deputation... (ڈیپوٹیشن) *n.* person or persons appointed to act or speak for others. نائب، نمائندہ جماعت
derangement... (ڈیرینجمنٹ) *n.* disturbance, disorder. بے انتظامی
descend... (ڈسینڈ) *v.t.* to come down, to be derived from, to invade. اترنا، خاندان میں ہونا، حملہ کرنا
description... (ڈیسکرپشن) *n.* account in detail, verbal portraiture. تفصیلات، خیالی خاکہ
deserving... (ڈیزرونگ) *adj.* meritorious. لائق، ماہر
desirable... (ڈیزائربل) *adj.* agreeable. خواہش کے مطابق
desirous... (ڈیزائرس) *adj.* wishful. خواہش مند
desperation... (ڈیسپیریشن) *n.* hopelessness. ناامیدی، بے باکی
destination... (ڈسٹینیشن) *n.* place to be reached. ٹھکانہ، منزل
destroy... (ڈسٹرائی) *v.t.* to lay waste, to ruin. برباد کرنا، ختم کرنا
destructible... (ڈسٹریکٹبل) *adj.* destroyable. برباد کرنے لائق
detective... (ڈیکٹیو) *n.* one employed in detecting criminals. جاسوس، مخبر
deteriorate... (ڈیٹیریورٹ) *v.t.* to become worse in quality. برباد ہونا
determination... (ڈیٹرمینیشن) *n.* resolution. ضرور، عزم
determine... (ڈیٹرمائن) *v.t. & i.* to

dilemma

resolve, to fix, to influence. حل کرنا، طے کرنا، اثر ڈالنا
develop... (ڈیولپ) *v.t.* to unfold, to promote the growth of. بڑھانا، ترقی کرنا
development... (ڈیولپمنٹ) *n.* gradual growth. ترقی
devil... (ڈیول) *n.* evil spirit. شیطان
devoted... (ڈیوٹڈ) *adj.* ardent, zealous. نڈر کرنا، وفادار
devotee... (ڈیوٹی) *n.* a devoted person. پرستار
dew... (ڈیو) *n.* moisture deposited on cool surface. شبنم
diagnosis... (ڈائیگنوسس) *n.* examination of a disease by its symptoms. تشخیص، علاج
dialogue... (ڈائیلاگ) *n.* conversation. بات چیت، مکالمہ
diary... (ڈائری) *n.* a daily record of events. روزنامہ
dictate... (ڈکٹیٹ) *v.t.* to ask another to write. دوسرے کو لکھانا، حکم چلانا
dictation... (ڈکٹیشن) *n.* act of dictating. بول کر لکھانا، املا
dictator... (ڈکٹیٹر) *n.* an absolute ruler. تانناشا، مطلق العنان
diet... (ڈائیٹ) *n.* a way of feeding food. قوت، غذا
difference... (ڈیفیرنس) *n.* unlikeness. فرق
different... (ڈیفیرنٹ) *adj.* unlike. مختلف
differentiate... (ڈیفیریٹیٹ) *v.t.* to discriminate. الگ کرنا
difficulty... (ڈیفیکلٹی) *n.* difficult situation, obstacle. مشکلات، اڑچن
diffusion... (ڈیفیوزن) *n.* a spreading abroad, distribution. پھیلاؤ، کشادہ، بانٹنا
digest... (ڈائجسٹ) *v.t.* to make absorbable, to arrange, to think over. مجموعہ، تواریخ، لب لباب، مجموعہ قوانین، خلاصہ
dignity... (ڈیگنٹی) *n.* honour, impressiveness. عزت، وقار
dilemma... (ڈیلیمما) *n.* a difficult

diligence

(14)

doubt

position. تذبذب
diligence..... (ڈیلینس) *n.* earnest effort. مشق، مزاوت
dilute..... (ڈائلوٹ) *v.t.* to make thin by mixing with water. پانی ملا کر پتلا کرنا
dimension..... (ڈائمینشن) *n.* size, extent. حجم، سائز
dine..... (ڈائن) *v.t.* to take food. کھانا کھانا
dining-room..... (ڈائنگ روم) *n.* a room used for meals. طعام گاہ
dinner (ڈنر) *n.* the chief meal of the day, a public feast. دن کا بڑا کھانا
diplomat.... (ڈپلومیٹ) *n.* person who represents his country's government abroad. چالاک
direction..... (ڈائرکشن) *n.* course, guidance. نشانہ، پتہ، سمت
directive... (ڈائرکٹیو) *adj.* giving instruction. حکم
disability..... (ڈس ایبلٹی) *n.* incapability. نا اہلیت
disagreeable.... (ڈس ایگری ایبل) *adj.* unpleasant. ناگوار
disappear..... (ڈس ایپیر) *v.t.* to vanish. غائب ہونا
disappointment.
n. failure of expectation. ناامیدی
disapproval..... (ڈس ایپروو) *n.* state of rejection. نامنظوری
disarmament.. (ڈس آرممنٹ) *n.* abandonment of warlike establishment. تجدید اسلحہ
disbelief... (ڈس بلیف) *n.* refusing to believe, have no confidence. ناقابل یقین
discharge..... (ڈس چارج) *v.t.* to unload, to acquit, to dismiss, to fire, to perform. بھار ہٹانا، چھوڑنا، آزاد کرنا، کام کرنا
disclose..... (ڈس کلوز) *v.t.* to uncover, to expose to view. واضح کرنا، اظہار کرنا
discomfit..... (ڈس کمفیٹ) *v.t.* to defeat, to frustrate. برانا، مات کرنا

disconnect..... (ڈس کنکٹ) *v.t.* to disunite, to separate. کھولنا، قطع تعلق
discouragement.. (ڈس کوریجمنٹ) *n.* act of discouraging. ہمت توڑنا، پست ہمتی کی حالت
discovery..... (ڈس کوری) *n.* thing discovered. ایجاد، کھوج
discussion.... (ڈس کیشن) *n.* debate. مباحثہ، بات چیت
disease. (ڈیزیز) *n.* illness. بیماری، مرض
disengage..... (ڈس انگیج) *v.t.* to set free, to separate. آزاد کرنا، الگ کرنا
disfavour... (ڈس فیور) *n.* dislike, displeasure. ناپسندیدگی، ناراضگی
disgrace..... (ڈس گریس) *v.t.* to dishonour. بے عزت کرنا
disguise.. (ڈس گائز) *v.t.* to conceal, to misrepresent. چھپانا، حلیہ بدلنا، حلیہ
disgust..... (ڈس گسٹ) *n.* dislike, loathing. نفرت، جھجھکاہٹ
dishonest..... (ڈس آونسٹ) *adj.* insincere. شاطر، طر، بے ایمان
dishonour..... (ڈس آئر) *v.t.* to dishonour. بے عزت کرنا
disinterested... (ڈس انٹرسٹڈ) *adj.* without personal interest. غیر دلچسپی، غیر جانب دار
dislike..... (ڈس لائک) *v.t.* to dislike. ناپسند کرنا
dislocate..... (ڈس لوکیٹ) *v.t.* to displace. جگہ سے ہٹادینا
dislodge (ڈس لوج) *v.t.* to remove from a position. جگہ سے ہٹانا
dismiss.. (ڈس مس) *v.t.* to remove from office, to send away. عہدہ سے ہٹادینا، وداع کرنا، برخاست کرنا
dismissal..... (ڈس مسل) *n.* act of dismissing. برخاست کرنا، الگ کرنا
disobedient.. (ڈس اوبیڈینٹ) *adj.* one who does not obey. حکم نہ ماننے والا، نافرمان
disobey..... (ڈس اوبے) *v.t.* to refuse to obey. حکم نہ ماننا
disorder..... (ڈس آرڈر) *n.* confusion. گڑبڑ، پریشانی، الجھاؤ
dispatch.. (ڈس پیچ) *v.t.* to send out, to dispose of. روانہ کرنا، طے کرنا، نپٹانا

dispensary..... (ڈس پنسری) *n.* a druggist's room. مطب، دوا خانہ
disperse..... (ڈس پرس) *v.t.* to dismiss, to scatter about. ادھر ادھر ہٹانا
displace..... (ڈس پلیس) *v.t.* to put out of place. جگہ سے ہٹانا
display. (ڈس پلے) *v.t.* to exhibit, to make a show of. نمائش کرنا
displeasure.. (ڈس پلیز) *v.t.* to annoy. ناخوشی
disposal..... (ڈس پوزل) *n.* arrangement, settlement. انتظام
dispute... (ڈس پیوٹ) *v.t.* to argue. جھگڑنا، منہ مانا
disreputable.. (ڈس ریپوٹبل) *adj.* of ill fame. بدنام
disrepute (ڈس ریپوٹ) *n.* ill fame. بدنامی
distance (ڈس ٹنس) *n.* remoteness. دوری
distant..... (ڈس ٹینٹ) *adj.* far off. بہت دور
distaste..... (ڈس ٹسٹ) *n.* dislike, aversion. ناپسند، نفرت، انگیز
distemper..... (ڈس ٹمپر) *n.* derangement of body, paint for wall. طبیعت خراب ہونا، دیوار کا رنگ
distillation.. (ڈس ٹیلیشن) *n.* act of distilling. عمل تقطیر، کشید
distort. (ڈس ٹورٹ) *v.t.* twisted to give false or twisted account. توڑ مروڑ کر بیان کرنا
distortion (ڈس ٹورشن) *n.* twisted or false account. متعیر، غیر حقیقت پسندانہ
distribution (ڈسٹری بیوٹن) *n.* division. بانٹنا
disturb.. (ڈس ٹرب) *v.t.* to unsettle, to cause agitation. بے راہ روی، گڑبڑ پیدا کرنا
disunite..... (ڈس یونائٹ) *v.t.* to separate, to cause dissension. فرق کرنا، متفرق کر دینا، الگ کرنا
ditto.. (ڈٹو) *n. adj. & adv.* the same as above (in account or lists etc.) ایسا

diversity..... (ڈائیورسٹی) *n.* being unlike, variety. تفریق، بے میل ہونا
diversion.. (ڈائیورس) *n.* diverting of attention, amusement, a military manoeuvre. رخ پھیرنا، راہ بدل دینا
divert (ڈائیورٹ) *v.t.* to turn aside, deflect, to change.
dividend... (ڈیویڈنڈ) *n.* number to be divided, sum payable as interest on loan or profit. تفریقی عدد، منافع، تقسیم
division.. (ڈویژن) *n.* distribution, disagreement, classification, a unit in the army. ووٹ، اختلاف، درجہ بندی، فوجی ٹکڑی
divorce... (ڈائورس) *n.* dissolution of marriage *v.t.* to dissolve. طلاق، طلاق دینا
docile.. (ڈوسائل) *adj.* submissive. سیدھا، پالنے والا
doctrine..... (ڈوکٹرائن) *n.* belief, religious or scientific teaching. مذہبی، سائنسی نظریہ، یقین
document..... (ڈوکومنٹ) *n.* an official paper. دستاویز، مضمون
dogma (ڈوگما) *n.* principle, rigid opinion. نظریہ، راسخ العقیدہ
dogmatic..... (ڈوگمٹک) *adj.* doctrinal, authoritative. نظریاتی، استنادی، مستند
domain..... (ڈومین) *n.* estate, territory. راج، علاقہ
domestic..... (ڈومسٹک) *adj.* concerning the home. گھریلو
domination.... (ڈومینیشن) *n.* rule. حکومت، اقتدار، غلبہ
donation..... (ڈونیشن) *n.* gift of money. دان، عطیہ
donee..... (ڈونی) *n.* one who receives a gift. عطیہ پانے والا
donor..... (ڈونر) *n.* giver. دینے والا
doom.. (ڈوم) *n.* condemn to hard fate, decree. سخت سزا دینا، بد قسمتی
doubt.. (ڈاؤٹ) *v.t.* to distrust.

dowry..... (ڈوئری) *n.* money or goods given to a daughter as a marriage gift. شہرہ کرنا، بچکانا

dozen..... (ڈوزن) *n.* twelve. بارہ عدد، دوجن

drainage.. (ڈریج) *n.* a system of drains. گندی تالیوں کا نظم

dramatist... (ڈرامیٹسٹ) *n.* writer of dramatic work. ڈرامہ نگار

drastic... (ڈراسٹک) *adj.* powerful, violent. سخت

drawback..... (ڈرا بیک) *n.* a disadvantage. کمی، غلطی

drawing (ڈرائنگ) *n.* a sketch, a picture. خاکہ، تصویر کی خاکہ

dread..... (ڈریڈ) *n.* fear. *adj.* fearful. *v.t.* to be afraid. بھیا بھیا، ڈرنا

dreamy..... (ڈریمی) *adj.* given to dream, full of vision. خواب نما، خیالی

dressing (ڈریسنگ) *n.* bandage. باندھی

drive..... (ڈرائیو) *n.* a ride, *v.t. & i.* to push, to move forward. سواری، ہلکانا، ہانکنا

drizzle..... (ڈریزل) *v.t.* light rain. ہلکی بارش، پھو آؤ

drone..... (ڈرون) *n.* male bee. شہرہ کی مکھی (نر)

drowsy..... (ڈراؤزی) *adj.* half asleep. نیم خوابی

dual (ڈوئل) *adj.* of two, double. دوہری

duchess..... (ڈچس) *n.* wife of a duke. ڈیوک کی ملکہ

due..... (ڈیو) *adj.* proper, owing, adequate. مناسب، دیا جانے والا، بہتر *n.* that which owed. قرض

duel..... (ڈیوئل) *n.* fight between two persons. باہمی ٹکراؤ

duke..... (ڈیوک) *n.* a noble of England. ڈیوک

duly..... (ڈولی) *adv.* in due course of time. عین وقت پر

dumb... (ڈم) *n.* speechless. گونگا

dunce..... (ڈنس) *n.* dull student, dullard. غبی، کم عقل

duplicate.... (ڈپلی کیٹ) *n.* second copy; *adj.* double. *v.t.* to make twice. دوسری نقل، دوہرا، دوہرانا

duplicity..... (ڈپلی سٹیٹی) *n.* double dealing. دوہری چال

durability..... (ڈیوریبلٹی) *n.* the quality of being lasting for a long time. مضبوط، ٹکاؤ پین

durable... (ڈیوریبل) *adj.* lasting. ٹکاؤ، پائیدار

duration..... (ڈیوریشن) *n.* time during which anything lasts. میعاد، متعین وقت، مدت

during..... (ڈیورنگ) *prep.* in the time of. میں، درمیان

dusty..... (ڈسٹی) *adj.* full of dust. دھول سے بھرا

dutch..... (ڈچ) *n.* a man of Holland. (Netherlands). ہالینڈ کا باشندہ

duty (ڈیوٹی) *n.* what one ought to do, deference due to a superior, a tax on goods. کام، ٹیکس

dwarf..... (ڈوارف) *n.* a very small man. بوٹا، ننٹا

dwelling..... (ڈویلنگ) *n.* place to live in, house. مکان

dynamite..... (ڈائنامائٹ) *n.* an explosive substance. بارود

dynamo.. (ڈائنامو) *n.* machine for creating electric energy. برقی مشین

dysentery.. (ڈسینٹری) *n.* an upset of the bowels. آدن، پیچش

E

each... (ایچ) *adj.* every one. ہر ایک

eager.... (ایگر) *adj.* earnest, keen. خواہش مند

eagle.. (ایگل) *n.* a big bird of prey. گدھ

earmark.. (ایئر مارک) *n.* a mark of identification. نشان تعارف

earnest. (ارنسٹ) *n.* part payment as guarantee. *adj.* serious, determined, eager. سنجیدہ، خواہش مند

earnings..... (ارننگس) *n.* wages earned. آمدنی

earth.. (ارتھ) *n.* soil, land. زمین، مٹی

earthen..... (ارتھن) *adj.* made of soil. مٹی کے بنے ہوئے

earthly (ارتھلی) *adv.* worldly. دنیوی

earthquake..... (ارتھ کوئک) *n.* a sudden, violent shaking of the earth. یکایک، زلزلہ

ease... (ایز) *n.* freedom from pain or difficulty. *v.t.* to render easy. آرام، آسانی، آرام دہ بنانا

easel..... (ایسل) *n.* frame for supporting pictures during painting. منقوری میں معاون ڈھانچہ

easygoing.. (ایزی گونگ) *adj.* one who takes things easy. سہولے سے لینے والا

eatable..... (ایٹیبل) *adj.* fit for eating, کھانے لائق

echo..... (ایکو) *n.* repetition of sound. آواز کی گونج

echo.... (ایکو) *v.t.* to resound. گونجنا

ecstasy.. (ایکسٹسی) *n.* condition of extreme joy. بڑا مزہ

eczema..... (ایکزیما) *n.* a skin disease, inflammation of the skin. سبھلی

edge... (ایج) *n.* border, sharp side of an instrument. کنارہ، تیز دھار

edible. (ایڈیبل) *adj.* fit for eating. کھانے لائق، کھانے کی چیز

edition.... (ایڈیشن) *n.* the number of copies of a book published at a time. اشاعت

editor.... (ایڈیٹر) *n.* one who edits. مدیر

educative. (ایجوکیٹو) *adj.* likely to prove instructive. نصیحت آمیز، سبق آموز

effect..... (ایکٹ) *n.* result, influence. نتیجہ، اثر

effective..... (ایفیکٹو) *n. adj.* powerful, having effect. کارگر، کام کرنے والی

efficiency (ایفیشی) *adj.* competent, capable. مہارت، قابلیت، بہتر مندی

efficient..... (ایفیشیٹ) *adj.* competent, capable. ماہر، بہتر مندی

effigy..... (ایفیجی) *n.* image, representation in dummy form. پتلا

effort..... (افورٹ) *n.* exertion, endeavour. کوشش

egoism..... (ایگوایزم) *n.* too much interest in oneself. خود فکری، خود پسندی

egotism..... (ایگوٹزم) *n.* self absorption, speaking too much of oneself. خود ستائی

eighty... (ایٹی) *n.* eight times ten. اسی

elastic..... (الاسٹک) *adj.* springing back, able to recover former state quickly. لچکا

elasticity..... (الاسٹیسٹیٹی) *n.* the quality of tension. لچکا پن

elder.. (الڈر) *adj.* older in age. بڑا

elderly.. (الڈرلی) *adj.* grown old. سن رسیدہ، بزرگ

elect..... (ایلکٹ) *v.t.* to choose or select. *adj.* chosen. چنا ہوا

electorate..... (الیکٹوریٹ) *n.* the body of electors. رائے دہندگان کا مجموعہ

electropathy..... (الیکٹرو پیتھی) *n.* medical treatment by means of electric current. برقی علاج

element... (ایلمنٹ) *n.* component, part, substance incapable of analysing. (elements *n.* plural.) شے، جز، حصہ، عنصر

elementary..... (ایلمنٹری) *adj.* simple, rudimentary. بنیادی، اساسی، آسان

elephant..... (الیفینٹ) *n.* a huge quadruped with tusks. ہاتھی

elevation..... (الویوشن) *n.* raising, height above sea level. اونچائی، ترقی

eligible..... (الی جیبیل) *adj.* fit to be chosen, desirable. لائق

elopement.. (الوپمنٹ) *n.* secret running away of a woman from her guardian with a lover. عاشق کے ساتھ معشوق کا بھاگ جانا

elucidate..... (الوسڈیٹ) *v.t.* to explain. واضح کرنا، سمجھانا

elusion

(16)

exception

elusion (الیوزن) <i>n.</i> escape by deception. دھوکا، جعل سازی	knowledge (دائرۃ المعارف) <i>n.</i> علم	epistle (اپسل) <i>n.</i> a letter. خط	state, property (مالیت) <i>n.</i> حالت، مالیت
em.. (ام) <i>n.</i> unit of measurement (in types) ٹایپ ہٹانے کی ٹاپ	endeavour (انڈور) <i>v.t.</i> to attempt. کوشش کرنا، کوشش	epitaph (اپٹاف) <i>n.</i> an inscription on a tomb. قبر پر کتبہ	esteem (اسٹیم) <i>v.t.</i> to think highly of, to regard. عزت کرنا
embrace (امبریس) <i>v.t.</i> to hold in arms, to receive eagerly. بانہوں میں لینا، گرم جوشی سے استقبال کرنا	endorsement (انڈورس منٹ) <i>n.</i> to give one's approval, to a claim, action etc. منظوری، دستخط	equal (اکوئل) <i>adj.</i> of the same size, identical. برابر <i>v.t. & i.</i> to make or to be equal to. برابر ہونا کرنا	estimable (اسٹیمبل) <i>adj.</i> deserving good opinion. قابل قدر
embroidery (ایمبریڈری) <i>n.</i> designs worked in a fabric with needles. کشیدہ کاری	endurance (انڈورنس) <i>n.</i> power of enduring. قوت برداشت	equation (اکوییشن) <i>n.</i> reduction to equality. برابری، حل طلب	etching (اچنگ) <i>n.</i> art of engraving. کھدائی
emergency (ایمرجنسی) <i>n.</i> anything calling for prompt action. فوری کارروائی کی ضرورت، ناگہانی	endure (انڈور) <i>v.t. & i.</i> a to bear. سہنا، برداشت کرنا	equilibrium (اکویلیبریم) <i>n.</i> state of even balance. مساوی، برابر کا	eternal (ایٹرنل) <i>adj.</i> without beginning or end. ابد الابد
emigrant .. (ایمگرینٹ) <i>n.</i> one who emigrates. پرہیزی	enema (انما) <i>n.</i> injection of liquid into the rectum. پچکاری، حقہ	equitable (اکویٹبل) <i>adj.</i> impartial, just. غیر جانبدار، انصاف پسند	ethics (ایٹکس) <i>n.</i> the science of conduct. علم الاخلاق
emotion (ایموشن) <i>n.</i> agitation of mind, feeling. جذبات، احساسات	energetic (انرجیٹک) <i>adj.</i> full of energy. پھریتلا	equity (ایکیوٹی) <i>n.</i> justice, fair dealing. فیصلہ، غیر جانبداری	eulogy (یولوجی) <i>n.</i> praise, تعریف، توصیف
employ (ایمپلائے) <i>v.t.</i> to engage in service, to give work to, to use. نوکر رکھنا، کام میں لگانا، استعمال کرنا	enforce (انفورس) <i>v.t.</i> to compel obedience, to impose action on. لاگو کرنا، چلانا، مجبور کرنا	equivalent (ایکیویولینٹ) <i>adj.</i> of equal value, corresponding to. برابر کا، مناسب قیمت کا	evacuate (ایواکیوٹ) <i>v.t.</i> to make empty, to leave. خالی کرنا، نکالنا
employee .. (ایمپلائے) <i>n.</i> one who is employed. خادم، نوکر، ملازم	engagement (انگیجمنٹ) <i>n.</i> appointment, employment, betrothal, fight. کام بڑائی، جنگی	era (ایرا) <i>n.</i> a period of time. زمانہ، قرن	evade .. (ایویڈ) <i>v.t.</i> to escape from, to avoid cunningly. ہٹانا، ٹکنا
employer .. (ایمپلایر) <i>n.</i> one who engages others for service. مالک	enmity (انیمیٹی) <i>n.</i> hostility, دشمنی، خلاف	eradicate (ایریڈکیٹ) <i>v.t.</i> to uproot, to destroy utterly. جڑ سے اکھاڑنا، بنیاد ختم کرنا	even (ایون) <i>n.</i> (in poetry) evening, برابر، سطح
emporium (ایمپوریم) <i>n.</i> (pl. -s. & -ria) a large store-house, centre of trade. بڑا گودام، تجارتی مرکز	enormous (انورمس) <i>adj.</i> huge. بہت بڑا	erection (ایرکشن) <i>n.</i> act of erecting. تعمیر	event (ایونٹ) <i>n.</i> something that happens, an incident. واقعہ
empower (ایمپاور) <i>v.t.</i> to give authority to. اختیار دینا	enough (انف) <i>adj. & adv.</i> sufficient. کافی، پورے طور پر	err (ایئر) <i>v.t.</i> to wander from the right path, to make mistakes. بھٹکنا، غلطی کرنا	everlasting (ایورلاستنگ) <i>adj.</i> perpetual. ہمیشہ رہنے والا
empress (ایمپرس) <i>n.</i> wife of an emperor. مہارانی، ملکہ	enquire (انکوائر) <i>v.t.</i> to inquire. پوچھنا، معلوم کرنا	error (ایرر) <i>n.</i> mistake, wrong opinion. بھول، غلطی، خامی	evidence (ایوڈنس) <i>n.</i> testimony, a sign or token. ثبوت، گواہ
emptiness ... (ایمپٹینس) <i>n.</i> state of being empty. صفر کی حالت، خالی ہونے کی کیفیت	entry (انٹری) <i>n.</i> act of entering, entrance, item entered. آمد، راستہ، گھسنا	erst (ایرسٹ) <i>adv.</i> of old, formerly. پرانا، پہلے کا	evident (ایوڈنٹ) <i>adj.</i> obvious, clear. واضح، غیر مبہم
emulation (ایمیلیشن) <i>n.</i> ambition to rival another. حسد، چلن	envelope ... (انولپ) <i>n.</i> cover of a letter. لفافہ	escape (ایسکیپ) <i>v.t. & i.</i> to get away from danger, to avoid, to hasten away. بھاگنا، بچانا، بھاگ نکلنا	evolution (ایوولوشن) <i>n.</i> evolving, development. ارتقاء، ترقی
enclose .. (انکلوز) <i>v.t.</i> to surround, to shut up. گھیرنا، بند کرنا	enviable (انویبل) <i>adj.</i> worthy of envy. حسد کرنے کے لائق، حسد پیدا کرنے والا	essence (ایسنس) <i>n.</i> intrinsic nature, a perfume. لب لباب، عطر	exaggerate (ایگزیزریٹ) <i>v.t.</i> to overstate. بڑھا کر کہنا، مبالغہ کرنا
encounter (انکاؤنٹر) <i>v.t.</i> to meet, to oppose, to fight against. لڑائی کرنا، بھڑکانا	envious (انویس) <i>adj.</i> full of envy. حسد کرنے والا، حاسد	essential (ایسنشیل) <i>adj.</i> necessary. ضروری	exaggeration ... (ایگزیزیشن) <i>n.</i> a statement in excess of the truth. مبالغہ آمیزی
encourage (انکریج) <i>v.t.</i> to put courage into, to stimulate. جوش دلانا، ہمت بڑھانا	envoy (انوائے) <i>n.</i> messenger. پیغامبر، ایجنٹی	establishment (ایسٹابلیشمنٹ) <i>n.</i> household, house of business. گھریلو، تجارتی ادارہ	examinee (ایکزامینی) <i>n.</i> one who is examined. طالب علم (شریک امتحان)
encyclopaedia .. (انسائیکلو پیڈیا) <i>n.</i> a dictionary of general	envy ... (انوی) <i>v.t.</i> to have ill will. حسد کرنا	estate (ایسٹیٹ) <i>n.</i> condition, ضد، چھوڑنا، اختلاف، استثناء	examiner .. (ایکزامینر) <i>n.</i> one who tries or inspects. امتحان
	epic (ایپک) <i>n. & adj.</i> a poem in lofty style narrating a series of great events. ادبی شہ پارہ، شاندار رزمیہ		exceed (ایکسید) <i>v.t. & i.</i> to go beyond, to surpass. زیادہ ہونا، بڑھنا
	epidemic (ایپیڈمک) <i>n.</i> an infectious disease prevalent in a community at the same time.		excellent (ایکسلینٹ) <i>adj.</i> very good. عمدہ، ارف

exchange

(17)

fierce

exchange..... (ایکسچینج) v.t. to change. بدلنا
exchangeable..... (ایکسچینجبل) adj. able to be exchanged. قابل تبدیلی، بدلنے کے لائق
excise... (اکسائز) n. a tax on home products, money paid for a licence. چنگی
excitement..... (اکسائٹمنٹ) n. stimulation. جذباتیت
exclaim..... (ایکسکلیئم) v.t. to cry out, to speak aloud. چلانا، پکارنا
exclamation..... (اکسکلیمیشن) n. outcry, expression of surprise and the like. اظہار تعجب، حیر، چلاہٹ
exclude..... (اکسکلوڈ) v.t. to shut out, to debar from. الگ کرنا، نکالنا
exclusion..... (اکسکلوژن) n. act of rejecting. ممنوع، الگ، اخراج
exclusive.. (اکسکلوو) adj. having power to exclude. منع کرنے والا، مخصوص
excusable..... (اکسکوزبل) adj. admitting of excuse. قابل معافی
excuse..... (اکسکوز) v.t. to let off from punishment, to overlook a fault. معاف کرنا، بہانہ کرنا، بہانہ
exempt..... (اکزیمپٹ) v.t. to make free, to free. adj. free from duty etc. ٹیکس سے بری
exhaustion..... (اگزہوشن) n. the state of being exhausted. تھکاوٹ
exhibit..... (اگزہیبٹ) v.t. to show. دکھانا
exhibitor..... (اگزہیبٹر) n. one who exhibits. نمائش کرنے والا
exist..... (اگزیسٹ) v.t. to be, to live. ہونا، جینا
existence..... (اگزیسٹنس) n. continued being. زندگی، وجود
expand..... (اکسپینڈ) v.t. to spread out, to enlarge. بڑھانا، پھیلانا
expansion..... (اکسپینشن) n. act of expanding. پھیلنا، توسیع
expect..... (ایکسپیکٹ) v.t. to suppose, to anticipate, to hope. امید کرنا
expectation..... (ایکسپیکٹیشن) n. anticipation, hope. امید

anticipation, hope. امید
expensive.. (اکسپنسو) adj. valuable, costly. خرچہ دار، قیمتی، مہنگا
expedite..... (اکسپڈیٹ) v.t. to hasten. جلدی کرنا، تیز کرنا (کام کو)
expedition..... (اکسپڈیشن) n. an undertaking, an enterprise. تحقیقی و تجرباتی سفر، بہم
expel.... (اکسپل) v.t. to drive out, to banish. باہر نکالنا، ہٹانا
experiment..... (اکسپیریمینٹ) n. a trial to discover something. تجربہ، تجربہ کرنا
experimental..... (اکسپیریمینٹل) adj. based on experiment. تجربہ سے متعلق
expire..... (اکسپائر) v.t. to die, to come to an end. مرنا، آخر ہونا
expiry..... (اکسپیری) n. end. آخر
explanation..... (اکسپلینیشن) n. the statement that explains. تشریح، جواب
explode..... (اکسپلاڈ) v.t. to burst with a loud sound. دھڑاکے سے پھٹنا
exploit..... (اکسپلوئٹ) n. a heroic act. بہادری کا کام
explore..... (اکسپلور) v.t. & i. to search carefully, to travel through new regions. دھونڈنا، نئے علاقے میں سفر کرنا
export..... (اکسپورٹ) v.t. to send goods to another country. برآمد کرنا
n. exported articles. برآمد
expose... (اکسپوز) v.t. to lay open, to subject to danger. شائع کرنا، مصیبت میں ڈالنا، کھولنا
express... (اکسپریس) adj. definite, precise, going at a high speed. یقینی، صاف، سرعت، تیز چلنے والا، ظاہر کرنا
expressible..... (اکسپریسیبل) adj. fit to be expressed. قابل بیان
expression..... (اکسپریشن) n. utterance, a phrase, look. تلفظ، محاورہ، بیان
expulsion..... (اکسپلشن) n. banishment. اخراج
extempore..... (اکسٹمپور) adv. & adj. expressed without previous preparation. بات چیت کے کہا ہوا، فوری، تقریر

extend..... (اکسٹینڈ) v.t. to stretch out, to enlarge. پھیلاتا
extension.... (اکسٹینشن) n. extent, stretch. پھیلاؤ
extra..... (اکسٹرا) adv. unusually. زیادہ
adj. additional. اضافہ
extract..... (اکسٹریکٹ) n. passage from a book, essence. نچوڑ، ماحول
extraordinary... (اکسٹرا آرڈری) adj. uncommon غیر معمولی، تعجب خیز
extravagance..... (اکسٹراوانگیٹنس) n. unnecessary expenditure. اسراف
extreme..... (اکسٹریم) adj. outermost, remote. آخری، آخر
eyebrow..... (آئی برو) n. fringe of hair over the eye. ابرو
eyelid.... (آئی لڈ) n. cover of the eye. پلک
eye-witness..... (آئی ونس) n. one who can testify from his own observation, one who sees a thing done. چشم دید، چشم دید گواہ

F

facial... (فیشل) adj. of the face. منہ سے متعلق، چہرے کا
facile..... (فیسل) adj. easily done, ready with words, yielding. آسان، بات کوئی سیدھا
facilitate.. (فیسلیٹ) v.t. to make easy, to help. آسان بنانا، مدد کرنا
facility (فیسلیٹی) n. easiness. آسانی
facilities..... (فیسلیٹیز) n. pl. opportunities, good conditions. مواقع، اچھے ذریعے
fade..... (فید) v.t. & i. to wither. مرجھانا، سوکھنا
faint..... (فینٹ) adj. feeble, weak, inclined to swoon. کمزور، دہلا، شش
faintness.... (فینٹنس) n. state of being senseless. غشی
faithful.. (فیثفل) adj. loyal, true. قابل یقین، سچا، ایماندار
fallacy..... (فیلسی) n. a false argument, a wrong belief. غلط عقیدہ، غلط دلیل

famous..... (فیمس) adj. well-known. مشہور
fantasy.. (فینٹسی) n. imagination, fanciful invention, mental image. گمان، بھول، خیال
farewell..... (فیرویل) n. words said at parting, leavetaking. الوداعی
fascinate..... (فینسی نیٹ) v.t. to charm, to attract, to enchant. موہ لینا، تھیر کرنا
fatal..... (فٹل) adj. deadly, destructive. مہلک، تخریبی
fault (فولٹ) n. an error, a wrong action, an imperfection. بھول، غلط کاری، بدی
favourable..... adj. suitable, helpful. فائدہ مند، سودمند، مناسب
feasible..... (فیزبل) adj. practicable, convenient. باہمی، سہل
feasibility..... (فیزیبلیٹی) n. practicability. آسانی
feature..... (فیچر) n. marked peculiarity. pl. countenance, دکھانا، خصوصیت
v.t. to portray. منہ بنانا
feeble..... (فیبل) adj. weak. کمزور
female..... (فیمیل) n. & adj. a woman or a girl. لڑکی، عورت، مادہ
feminine.... (فینیئن) adj. relating to woman. مادہ سے متعلق
festival (فستیول) n. a grand feast, time marked out for pleasure making. تقریب، تہوار
festive..... (فستو) adj. of festival. تہوار سے متعلق
fever... (فیور) n. high temperature. بخار
fiction..... (فکشن) n. something invented, false story, literature of stories. تخیلاتی ادب مثلاً ناول
fictitious..... (فکٹیش) adj. imaginary, not genuine. تخیلاتی، نقلی
fidget..... (فجٹ) v.t. to move uneasily. بے چینی سے جسم ہلانا
adj. (-y). بے چینی، متحرک
fiend..... (فینڈ) n. the devil, a cruel person. شیطان، خبیث
fierce..... (فیرس) adj. violent,

angry. غضبناک، بھیاںک
fiery..... (فائر) *adj.* containing fire, ardent, irritable. مشتعل، آگ کی طرح، جوشیلا
figurative..... (فلوریٹو) *n.* words used to denote thing other than that pointed out by the straight forward meaning. منطقی و صحیح، ذہنی
filthy (فلٹی) *adj.* unclean, dirty. گندا، میلا
finance.. (فائننس) *n. (pl.)* matters relating to money, revenue, science of controlling public money. مالیت، آمد و خرچ سے متعلق
finely..... (فائنلی) *adv.* decently. عمدہ طریق سے، اچھی طرح سے
finish..... (فیش) *n. (no pl.)* end. تمام، ختم
firebrigade.. (فائر بریگڈ) *n.* body of firemen. دمکل
fireproof..... (فائر پروف) *adj.* that can not be burnt in fire. آگ میں نہ جلنے والا
fishery..... (فشری) *n.* business of catching fish. پھللی پکڑنے کا کام
fist.. (فیسٹ) *n.* the clenched hand. منٹھی، سٹکا
fitness.. (فیتنس) *n.* state of being fit. لائق، ٹھیک ہونے کی حالت
fixity..... (فیکسٹی) *n.* the state of being fixed, permanence. استقلال
flagrant..... (فلگریٹ) *adj.* prominent, notorious. خاص، بدنام
flame..... (فلیم) *n.* a blaze. شعلہ
flatter..... (فلایر) *v.t.* to please with false praise. جھوٹی تعریف، جھوٹی امید دلانا
flavour.. (فلور) *n.* a distinguishing taste or smell. مزہ، خوشبو
flawless..... (فلولس) *adj.* perfect, without any defect. مکمل، بے عیب
flexible..... (فلکسبل) *adj.* pliable, yielding, easily bent. لچکلا
flexibility..... (فلکسبلٹی) *n.* state of being flexible. لچکلا پن
flight..... (فلائٹ) *n.* the act of flying, flock of birds, series of

steps. اڑان، پرندوں کا جھنڈ، پٹریوں کا سلسلہ
flirt.. (فلرٹ) *v.t.* to jerk, to show affection for amusement without serious intentions. ہلانا، جھوٹا پیار دکھانا
flirtation.. (فلرٹیشن) *n.* playing at a courtship. نمائشی پیار
flock..... (فلوک) *n.* a company of birds or animals. پرندوں کا جھنڈ
fluctuation..... (فلکچویشن) *n.* unsteadiness. سب سے قرار، ادھر ادھر ہلانا
fluent..... (فلوئنٹ) *adj.* flowing easily in speech and writing. بہتا ہوا
fluidity..... (فلوئیڈٹی) *n.* the quality of being fluid. تحلیل، خصوصیت
foamy.. (فوئی) *adj.* covered with foam. جھاگ دار
foggy.. (فوگی) *adj.* covered with fog, dim. کھیرے سے ڈھکا ہوا، دھندلا
folio..... (فولیو) *n.* a sheet of paper once folded, page number of a printed book, a volume having دو پرست میں
folk-lore.. (فوک لور) *n.* legendary tradition. روایتی کہانی
follower..... (فولور) *n.* one who follows. تابع
following..... (فولوینگ) *adj.* succeeding. اگلا، مندرجہ ذیل
foolish..... (فولش) *adj.* weak in intellect. غبی، بیوقوف
forbade..... (فوربڈ) *past tense* of forbid. انکار کیا، منع کیا
forbear..... (فوربیر) *v.t. & i.* to refrain, to be patient. روکنا، حوصلہ رکھنا
forbearance..... (فوربیرنس) *n.* ancestor. آبا و اجداد
forbearance..... (فوربیرنس) *n.* exercise of patience. حوصلہ
forbid..... (فوربڈ) *v.t.* to tell not to do, to prohibit. روکنا، منع کرنا
forcible (فورسبل) *adj.* powerful. قوی
forebode.. (فوربوڈ) *v.t.* to predict. مستقبل بتانا، گمان کرنا
forecast..... (فورکاسٹ) *v.t.* to foresee, to predict, to conjecture

beforehand. پیش گوئی، دور میں
forefather.. (فورفادر) *n.* ancestor. آبا و اجداد
forego.. (فورگو) *v.t.* to precede, to give up. آگے ہونا، چھوڑنا
foregoing..... (فورگوئنگ) *adj.* preceding. پہلے کا
foreigner.. (فورنر) *n.* a stranger, an alien. اجنبی، غیر ملکی
forejudge.. (فورجج) *v.t.* to judge beforehand. طے شدہ فیصلہ
forerun.. (فوررن) *v.t.* to precede. آگے جانا
foresight..... (فورسائٹ) *n.* fore-knowledge. پیشگی معلوم، دوراندیشی
forever..... (فورایور) *adv.* always. ہمیشہ، سدا
foreword..... (فورورڈ) *n.* introductory remarks to a book. تعارف، دیباچہ
forfeit.. (فورفٹ) *v.t.* to lose right to, to pay as penalty for. مالی سزا دینا، اختیار چھوڑنا، مال ضبط کرنا
forgiveness..... (فورگیوینس) *n.* pardon. معافی
forge.. (فورج) *n.* furnace, smithy. آئینہ منی، بجٹی، گھڑنا
forgettable.. (فورگٹ ایبل) *adj.* apt to forget, not remembering. بھولنے والا
formality..... (فورملٹی) *n.* formal conduct. تکلف، رواج کے مطابق سلوک
formally..... (فورملی) *adv.* in a formal way. قواعد کے مطابق، دکھادا
formulate..... (فورمولیٹ) *v.t.* to express in a clear and definite form. واضح لفظوں میں کہنا
forsake..... (فورسک) *v.t.* to abandon, to renounce. ترک کر دینا
fort.. (فورٹ) *n.* a fortified place. قلعہ
fortify..... (فورٹیفائی) *v.t.* to strengthen & secure. مضبوط کرنا
forthwith..... (فورٹھوڈ) *adv.* immediately. فوراً
fortitude.. (فورٹیٹیوڈ) *n.* patience,

firmness, strength of mind, ہمت، حوصلہ
endurance.. (فورڈیورنس) *n.* a market place, public place for meeting. ہاٹ، عام مقام
forwards..... (فورورڈس) *adv.* onwards. مستقبل میں، آئندہ
foundation (فائونڈیشن) *n.* basis, the act of establishing. بنیاد، اساس
founder..... (فائونڈر) *n.* one who establishes. مؤسس
foundry.. (فائونڈری) *n.* a place for casting metals. ڈھلانی کا کارخانہ
fourfold.. (فورفولڈ) *adj.* four times of much. چار گنا
frankly..... (فرینکلی) *adv.* without any hesitation. صاف طور سے، غیر متذبذب
frankness.. (فرینکنس) *n.* state of being outspoken. واضح طور پر
fraud..... (فراڈ) *n.* cheating, deception. دغا، دھوکا
freehold.. (فری ہولڈ) *n.* land hold free of rates. ٹیکس معاف اراضی
freewill..... (فری ول) *n.* power of doing work voluntarily, liberty اپنی مرضی، من موہی
freeze.. (فریز) *v.t. & i.* to chill, to become ice. برف ہونا، ٹھنڈا ہونا، انجماد
freight..... (فریٹ) *n.* goods transported by ship. بوجھ، مال کا بھارا
frequency..... (فری کویئنسی) *n.* frequent occurrence. بار بار ہونا
fretful..... (فریٹفل) *adj.* peevish, irritable. چڑچڑا
friendly.. (فرینڈلی) *adj.* acting as a friend on amicable terms. دوستانہ، معقول
frigidity.. (فریجڈیٹی) *n.* coolness. ٹھنڈک، ٹھنڈاپن
front..... (فرنٹ) *n.* forehead, fore part, face. پیشانی، منہ، اگلا حصہ
frosty.. (فروستی) *adj.* full of frost, coolness. پالے سے بھرا ہوا
fruitful..... (فروٹفل) *adj.*

fruition

productive. ایجاؤ
fruition... (فرویشن) *n.* fulfilment. دلی چیز کا ملنا
fruity... (فروٹی) *adj.* of fruit. پھل جیسا
fulfil... (فیل) *v.t.* to carry out, to complete, to bring, to pass. پورا کرنا، کامیاب کرنا
fulfilment... (فل فیلمنٹ) *n.* accomplishment. مکمل، صبر
fullstop... (فل اسٹوپ) *n.* a punctuation mark used at the end of a sentence. وقفہ، ٹھہراؤ
fun... (فن) *n.* a sport, amusement. کھیل کود
function (فنکشن) *n.* a ceremony, special work. خاص کام، تقریب
fundamental... (فنڈامنٹل) *adj.* important, belonging to foundation, essential. ضروری، بنیادی، خاص
funny... (فنی) *adj.* full of fun, amusing, odd. مزاحیہ، عجیب
furious... (فیوریس) *adj.* very angry. غضبناک
furnishings... (فرنشنگس) *n.* plural. furniture. سامان
furniture... (فرنیچر) *n.* wooden equipment like table, chair, etc. سامان، اسباب، جیسے میز، کرسی وغیرہ
further... (فردر) *adv.* moreover, to a great distance or degree. آگے، اور بھی
furthermore... (فردر مور) *adv.* moreover. اور بھی آگے
furthest... (فردسٹ) *adj. & adv.* farthest. سب سے آگے
fury... (فیوری) *n.* rage, great anger, excitement. جذبات، غم و غصہ
fusibility... (فیوزبلٹی) *n.* the act of being melted or amalgamated. تحلیل، پھلنے والا
fusible... (فیوزبل) *adj.* capable of melting. گنے، گھلانے لائق
fusion... (فیوزن) *n.* fused mass, act of fusing. یکسانیت
fuss... (فس) *n.* to be overexcited over trivials. گڑبڑ، غوغا
fussy... (فسی) *adj.* making a fuss.

future... (فیوچر) *n.* going to be, about to happen. مستقبل، آگے ہونے والا
futurity... (فیوچرٹی) *n.* time to come. آگے آنے والا وقت
futile... (فیوٹائل) *adj.* useless, trifling. بے فائدہ، بیکار
fy... (فائی) *int.* same as fie. چھی! چھی! نفرت انگیز لفظ

G

gaby... (گبی) *n.* foolish fellow, simpleton. بیوقوف
gaiety... (گائیٹی) *n.* cheerfulness. خوشی، مسرت
gait... (گیت) *n.* manner of walking, bearing. چال و حال
gamble... (گیمبل) *v.i.* to play for money. جوا کھیلنا
gambol... (گیمبل) *n. & v.i.* a frolic, a skip. کھیل کود
gaol... (گول) *n.* jail, prison. جیل
garland... (گارلینڈ) *n.* wreath of flowers. مالا، ہار
garment... (گارمنٹ) *n.* dress. کپڑا، پوشاک
gathering... (گیدرنگ) *n.* crowd, assembly. بھیڑ، جلوس
gaze... (گیز) *v.i.* to look steadily at, a fixed look. دھیان سے دیکھنا
gem... (جیم) *n.* jewel, an object of great worth. ہیرا، جواہرات، قیمتی شے
generally... (جنرلی) *adv.* usually, عام طور سے
generate... (جنریٹ) *v.i.* to produce, to give birth, to originate. پیدا کرنا
generation... (جنریشن) *n.* race, people of the same period. خاندان، حسب نسب
generosity... (جنروسیٹی) *n.* nobleness, kindness. رواداری، ہمدردی
generous... (جنرس) *adj.* kind, of liberal nature. روادار، ہمدرد
genius... (جنیس) *n.* a person having extraordinary mental power. عبقری، ذہین و فطین

(19)

gentle... (جنٹل) *adj.* noble, kind, mildness, goodness. ہمدرد، نیک
gentleness... (جنٹلنس) *n.* mildness, goodness. نرمی، نیک نامی
genuine... (جنوئن) *adj.* pure, real. صاف، شفاف، اصل
germ... (جرم) *n.* that from which anything develops, productive element. بیج، انکور، جنین، جراثیم
giant... (جینٹ) *n.* a very large creature of human shape. دیت
gifted... (گفٹڈ) *adj.* talented, خوش بخت
ginger... (جنگر) *n.* a hot spice. ادراک
girdle... (گریڈل) *v.t.* a thing that surrounds something. پٹی سے باندھنا
girlhood... (گریل ہڈ) *n.* the state of being a girl. زنانہ پن
girlish... (گریلش) *adj.* like a girl. لڑکی کی طرح
gladly... (گلیڈلی) *adv.* cheerfully. ہنسی خوشی، پر مسرت
glamour... (گلیمور) *n.* fascination, magic spell. کشش، جادو، ٹونا
glare... (گلیر) *n.* a dazzling light. چکا چندھ روشنی
glimpse... (گلمپس) *n.* a brief passing view. جھلک
globe... (گلوب) *n.* a round body, a sphere, the earth. گول، مدور، زمین
glorious... (گلوریس) *adj.* magnificent, illustrious. مشہور، شاندار
glossary... (گلوسری) *n.* a list of words with their meanings. لغت، فرہنگ
God... (گوڈ) *n.* the creator/maker and ruler of all things. خدا، خالق
godless... (گوڈلس) *adj.* living without God. ملحد
godly... (گوڈلی) *adj.* pious. مذہبی
gold... (گولڈ) *n.* a precious yellow metal, money, riches. سونا، ملک
goldsmith... (گولڈ اسمتھ) *n.* one who works in gold. سنار
goodbye... (گڈ بائی) *int.* farewell. الوداعی سلام
goodness... (گڈ نیس) *n.* kindness,

growth

excellence. رحم، کرم
goodwill... (گڈ ویل) *n.* a friendly feeling, popularity in trade. دوستانہ تجارت میں شہرت
gossip... (گوسپ) *n.* idle talk. کپ شپ
governable... (گورنبل) *adj.* capable of ruling, راج کا ج کرنے کے لائق
grace... (گریس) *n.* mercy, favour, pardon, politeness. رحم، کرم، معافی
gradually... (گریجویلی) *adv.* in a gradual manner. تدریجاً، دھیرے دھیرے
grand... (گریڈ) *adj.* supreme, magnificent. اعلیٰ، عظیم، شاندار
grammarian... (گریمرین) *n.* one well versed in grammar. ماہر قواعد
grape... (گریپ) *n.* a fruit. انگور
grasp... (گراسپ) *v.t.* to catch, to hold, to seize. سمجھنا، کس کر پکڑنا
gratification... (گریٹیفیکیشن) *n.* delight, pleasure, satisfaction. مزہ، خوشی، صبر
gratitude... (گریٹی ٹیوڈ) *n.* thankfulness. احسان مندی، مبارکباد
gratuity... (گریجویٹی) *n.* a gift, a payment on discharge. اختتام خدمت پر دیا گیا تحفہ، تحائف
greatness... (گریٹنس) *n.* state of being great. بڑپن، اعلیٰ ظرفی
greediness... (گریڈینس) *n.* the quality of being greedy. لالچی پن
greedy... (گریڈی) *adj.* intensely desirous. لالچی
greed... (گریڈ) *n.* eager desire. لالچ
greeting... (گریٹنگ) *n.* salutation. مبارکباد
grey... (گری) *adj. & n.* of mixed black and white colour. بھورا
grievance... (گریوینس) *n.* distress, injustice, hardship. تکلیف، نا انصافی
grip... (گریپ) *v.t.* to seize. پکڑنا
groaning... (گریونگ) *n.* deep sigh. آہ و زاری، کراہنا
groundnut... (گراؤنڈنٹ) *n.* peanut. مونگ پھلی
growth... (گروث) *n.* development.

grumble..... (گرمبل) *v.i.* to murmur, to complain. *بجھنا*
guarantee..... (گارنٹی) *n.* a pledge, surety. *پکا وعدہ، ضمانت*
guardian..... (گارڈین) *n.* person having custody of minors. *محافظ، ضمانتی، سرپرست*
guidance (گائیڈنس) *n.* direction, act of guiding. *رہنمائی*
gun..... (گن) *n.* cannon, rifle, revolver etc. *توپ، بندوق، پستول وغیرہ*
gunsmith (گن اسمتھ) *n.* one who makes gun. *بندوق بنانے والا*
gust (گسٹ) *n.* a sudden blast of wind. *طوفانی ہوا، جھونکا*
gutter... (گٹر) *n.* a passage made for running water. *نالی*
guy..... (گئے) *n.* a rope to hold tents, a man. *رسی، آدمی*
gymkhana..... (جم خانہ) *n.* a competition where horses are ridden round a course. *کھیل کود کی جگہ، ورزش خانہ*
gymnastics..... (جمناٹکس) *n.* muscular exercises. *کسرت، ورزش*

H

habitual..... (ہیبیچوئل) *adj.* customary, acquired by habit. *عادی، عیلمی*
hale..... (ہیل) *adj.* healthy, stout. *طاقتور، توانا، تندرست*
half-hearted..... (ہاف ہرٹڈ) *adj.* indifferent, wanting in zeal. *غم گین، پست حوصلہ*
halt.... (ہالٹ) *v.t.* to stop. *رکنا، ٹھہرنا*
handful..... (ہینڈفل) *n.* quantity that fills the hand. *ہاتھ بھر، مٹھی بھر*
handicap..... (ہینڈیکیپ) *v.t.* to place at a disadvantage. *رکاوٹ*
handicraft.... (ہینڈی کرافٹ) *n.* a manual occupation. *ہاتھ کی نقاش*
handkerchief.. (ہینڈکریچف) *n.* a

square cloth for wiping hands and face. *رومال*
haphazard.. (ہیپ ہیزڈ) *n.* mere chance. *یہاں*
happiness... (ہینس) *n.* the state of being happy, good luck. *خوشی، سکھ، خوش قسمتی*
harmful.. (ہارمفل) *adj.* injurious. *نقصان دہ*
haste..... (ہیسٹ) *n.* hurry, rash, speed. *سرعت، جلدی*
hasten.... (ہیسٹن) *v. t.* to hurry, to make haste. *جلدی کرنا*
hasty.... (ہاسٹی) *adj.* speedy. *جلد باز*
hateable..... (ہیٹ ایبل) *adj.* detestable. *نفرت کرنے کے لائق*
hatred..... (ہیٹرڈ) *n.* dislike. *نفرت*
haughty..... (ہاؤٹی) *adj.* proud, arrogant. *منفرد*
havoc (ہیووک) *n.* destruction. *بربادی*
headache..... (ہیڈک) *n.* pain in the head. *سر درد*
heading..... (ہیڈنگ) *n.* title. *سرفی*
healthy.... (ہیلڈی) *adj.* in state of good health. *تندرست*
hearsay..... (ہیرسے) *n.* rumour. *چرچا، افواہ*
heartache..... (ہیرٹک) *n.* mental anguish. *دماغی الجھن*
heartly..... (ہیرٹی) *adj.* genial, sincere. *دل سے*
hectogram. (ہیکٹوگرام) *n.* a weight of 100 grams. *100 گرام کی تول*
heir.... (ہیر) *n.* one who inherits other's property. *وارث*
helpless... (ہیلپلس) *adj.* wanting help. *بے سہارا، مستحق مدد*
hence.. (ہنس) *adv.* therefore, from here. *اس لئے، یہاں سے*
herd... (ہرڈ) *n.* number of beasts assembled together. *ریوڑ (جانوروں کا چھنڈ)*
herdsman..... (ہرڈس مین) *n.* one who tends a herd. *چرواہا*

hereabouts .. (ہیر اباؤٹ) *adv.* around here. *اسی کے آس پاس*
hereafter... (ہیر آفٹر) *adv.* in the future. *مستقبل میں*
heredity (ہیریڈیٹی) *n.* passing of characteristics from parent to child. *خاندانی خصلت*
heretofore..... (ہیر ٹو فور) *adv.* formerly. *پہلے سے*
hereunder..... (ہیر انڈر) *adv.* underneath this. *اس کے نیچے*
hereupon (ہیر اپون) *adv.* on this. *اس پر*
herewith... (ہیر وڈ) *adv.* with this. *اس کے ساتھ*
heritage (ہیریٹیج) *n.* inheritance. *وراثت میں ملی ملکیت*
hero.. (ہیرو) *n.* the chief person in a play, brave. *بہادر، طاقتور، فلمی ہیرو*
heroine..... (ہیریڈین) *n.* a female hero, supremely courageous. *بہادر، فلمی ہیروین*
hesitation... (ہیزی ٹیشن) *n.* act of hesitating. *چھپکاپاہٹ*
hiatus... (ہیٹس) *n.* break between two vowels. *دو حروف علت میں تفریق*
highway (ہائی وے) *n.* a road. *سڑک*
himself..... (ہیم سلف) *pron.* reflexive form of him. *خود*
hinder.... (ہینڈر) *v.t.* to check, to prevent, to retard. *روکنا*
hindrance..... (ہینڈرنس) *n.* obstruction. *رکاوٹ*
historian... (ہیسٹورین) *n.* writer of history. *مؤرخ*
historical..... (ہیسٹوریکل) *adj.* belonging to past, pertaining to history. *تاریخی*
hitherto.... (ہیڈرٹو) *adv.* till now. *اب تک*
hoarse.. (ہورس) *adj.* harsh. *سخت*
hobby..... (ہوبی) *n.* an interest, a favourite pursuit. *شوق*
hoist.. (ہوسٹ) *v.t.* to lift, to raise. (Flag hoisting ceremony) *اٹھانا، بھربھرا، پرچم بلند کرنا*

holiday... (ہولی ڈے) *n.* a festival, a day of recreation. *چھٹی*
hollow.. (ہولو) *adj.* false, empty, insincere. *منفر، خالی، کھوکھلا*
homeopath..... (ہومیوپیتھ) *n.* a one who practises homeopathy. *ہومیوپیتھک کے ذریعہ علاج کرنے والا*
homeopathy..... (ہومیوپتھی) *n.* Hahneman's system of curing disease by minute doses of drugs. *ہومیوپیتھک علاج*
honesty.. (اونسٹی) *n.* uprightness, sincerity. *ایمانداری*
honeymoon ... (ہنی مون) *n.* the wedding holiday. *نوعروں کے سوئے پر سیر و تفریح*
honorarium .. (آنریم) *n.* a fee paid for professional services. *اجرت (مانگے بغیر دینا)*
honorary (اونری) *adj.* holding office without pay. *اعزازی*
honour .. (اونر) *n.* dignity, pride. *عزت، وقار*
honourable..... (اونریبل) *adj.* worthy of honour. *عزت آف، قابل قدر*
horizon.. (ہورائزن) *n.* limit, a line where sky and earth seem to touch. *آفاق*
horrible..... (ہوربل) *adj.* fearful, *بھیاں*
horror.... (ہورر) *n.* fear, dislike. *ڈر، خوف*
horticulture..... (ہورٹی کچر) *n.* gardening. *باغ بانی*
hosier.. (ہوزیر) *n.* one who deals in hosiery. *موزے، بنیان وغیرہ کا تاجر*
hospitality..... (ہوسپٹلٹی) *n.* kindness to guest. *میزبانی*
host..... (ہوسٹ) *n.* a person who entertains a guest, an inn keeper. *میزبان، سرائے یا ہوٹل کا مالک*
hostel.... (ہوسٹل) *n.* a residence for students. *رواق، ہوسٹل، قیام گاہ*
hostile..... (ہوسٹائل) *adj.* warlike, rude. *اُجڈ*
hostility (ہوسٹلٹی) *n.* enmity. *دشمنی*
hour.... (اؤر) *n.* a period of sixty

household

(21)

inaudible

minutes. گھنٹہ
household (ہاؤس ہولڈ) *n.* family, of family. گھریلو
housemaid..... (ہاؤس میڈ) *n.* a female servant. نوکرانی
housewife..... (ہاؤس وائف) *n.* mistress. خاتون خانہ
however..... (ہاؤوایور) *adv.* in whatever manner. تو بھی
howsoever..... (ہاؤسوایور) *adv.* although. اگرچہ
human... (ہیومن) *adj.* pertaining to mankind. انسان
humane..... (ہیومن) *adj.* kind. رحم دل، آدمیت
humanity... (ہیومنٹی) *n.* human nature. انسانیت
humbly..... (ہمبلی) *adv.* in a humble manner. عاجزی سے
humiliate..... (ہیو ملیٹ) *v.t.* to humble. بے عزت کرنا، نیچا دکھانا
humility..... (ہیو ملیٹی) *n.* humbleness. عاجزانہ، عاجزی
humour... (ہیومر) *n.* wit, state of mind, inclination. طنز، دل کی حالت، جھکاؤ
humorist..... (ہیومرسٹ) *n.* a man of playful fancy. مزاحیہ، مزاح نگار
hungry..... (ہنگری) *adj.* suffering from hunger. بھوکا
hunter. (ہنٹر) *n.* one who hunts. شکاری
hurriedly (ہرنیڈلی) *adv.* in haste. جلدی میں
hygiene.. (ہائی جین) *n.* the science of health. علم الصحت
hygienic..... (ہائی جینک) *adj.* pertaining to health. صحت سے متعلق
hygrometer..... (ہیگرو میٹر) *n.* an instrument for measuring moisture. مقیاس الماء
hymn (ہم) *n.* a song in praise of God. حمد، توصیف
hymnal.. (ہمل) *n.* a hymn book. کتاب حمد
hypercritic.. (ہائپر کریٹک) *adj.* over critical. رکیس التحقید

hypnotism.. (ہپنوتزم) *n.* artificially induced sleep. تخیری عمل
hysteria... (ہسٹیریا) *n.* a nervous affection accompanied with a convulsive fit. غشی کا ایک مرض
hysterical (ہسٹریکل) *adj.* pertaining to hysteria. غشی کے مرض سے متعلق

I

ibid (ایبڈ) *adv.* in the same place. اسی جگہ پر
icon... (آیکن) *n.* statue, image of a saint. مجسمہ، مورتی
ideal (آئیڈیل) *n.* standard of perfection. *adj.* perfect, faultless. مکمل، نیک
idealist..... (آئیڈیلسٹ) *n.* an upholder of idealism. با اصول، اصول پرست
identity.... (آئیڈنٹیٹی) *n.* sameness. برابر، مساوات
idiom..... (ایڈیم) *n.* peculiar but customary way of expression. محاورہ
idle..... (آئیڈل) *adj.* indolent, useless. بیکار، سست
idler..... (آئیڈلر) *n.* one who observes idleness. کاہل
idol (آئیڈول) *n.* an image, statue. مورتی
idolator.. (آئیڈولیر) *n.* one who worships idols. مورتی پوجنے والا
if..... (ایف) *conj.* whether. اگر
igneous.. (ایگنیس) *adj.* pertaining to fire, produced by fire. آگ سے متعلق
ignitable.. (ایگنائبل) *adj.* able to be ignited. جلانے کے لائق
ignite..... (ایگنائٹ) *v.t. & i.* to set on fire. آگ لگانا
ignoble... (ایگنوبل) *adj.* mean, of low birth, dishonourable. کمتر، کبیر
ignorance.. (ایگنورنس) *n.* want of knowledge, darkness. جہالت، تاریکی
ill.. (ایل) *adj.* evil, bad, sick. برا، بیمار، غیر صحت مند
illegal..... (ایلیگل) *adj.* contrary to

law. خلاف قانون، غیر قانونی
illegible..... (ایلیجبل) *adj.* indistinct. غیر واضح
illustrative..... (ایلسٹریٹو) *adj.* serving as illustration. مثال
imagination.. (ایمینیجیشن) *n.* idea, dream. قیاس
imbibe... (ایمباؤب) *v.t.* to absorb, to drink in. پینا، سوکھنا
imitable (ایمیتبل) *adj.* which can be imitated. قابل تقلید
imitate..... (ایمیت) *v.t.* to copy, to mimic. چڑھانا، نقل کرنا
imitator..... (ایمیتیر) *n.* one who imitates. نقال، مقلد
illusion.... (ایلیوژن) *n.* deception. دھوکا، غلط فہمی
illiteracy..... (ایلیٹریسی) *n.* want of knowledge, want of education. جہالت، لاعلمی
illiterate.... (ایلیٹریٹ) *adj.* unable to read and write. جاہل
illness..... (ایلسنس) *n.* bad health, disease. مرض
Illogical.... (ایلو جیکل) *adj.* without reason. غیر منطقی
immobile..... (ایموبائل) *adj.* immovable. غیر متحرک
immature..... (ایمچور) *adj.* imperfect, not mature. ناپختہ، کچا
immeasurable.. (ایمیڈیوربل) *adj.* unlimited, boundless. اتنا
immorality..... (ایمورلٹی) *n.* viciousness, sin. غیر اخلاقی، گناہ
immovable (ایمووبل) *adj.* which cannot move, fixed. غیر متحرک
immune..... (ایمیون) *adj.* free, not responsible. آزاد، بلا احسان
impassable.. (ایمپاسبل) *adj.* that cannot be penetrated into. جسے پورا نہ کیا جاسکے، غیر ممکن
impatience..... (ایمپیئنس) *n.* intolerance. عدم تحمل
impatient..... (ایمپیئنٹ) *adj.* restless. اتاؤلا، بے صبر
impeach.. (ایمچ) *v.t.* to accuse, to

charge with crime. ملزم گردانا
imperfect..... (ایمپرفیکٹ) *adj.* defective, incomplete. نامکمل
imperil (ایمپیرل) *v.t.* to bring into danger. مشکل میں ڈالنا
imperishable.... (ایمپیرشبل) *adj.* indestructible. جو گلے سڑے نہیں
impiety... (ایمپائیٹی) *n.* ungodliness, sin. گناہ، پاپ
impolite (ایمپولائٹ) *adj.* not civil, rude. غیر مہذب
import..... (ایمپورٹ) *v.t.* to bring into country. درآمد، غیر ملکی مال لینا
impose.. (ایمپوز) *v.t.* to influence, to deceive. دھوکا دینا، اثر ڈالنا
imposture..... (ایمپوسچر) *n.* deceit, fraud. دغا، دھوکا
imposter..... (ایمپوسٹر) *n.* a false character, a swindler. دھوکے باز، دغا باز
impotence..... (ایمپوٹنس) *n.* weakness. نامردی
impracticable (ایمپریکٹبل) *adj.* not able to be done. ناقابل عمل
impression.. (ایمپریشن) *n.* an effect produced. دل پر پڑا ہوا اثر، تاثر
improper..... (ایمپروپر) *adj.* incorrect. نادرست
improvable..... (ایمپرووبل) *adj.* that can be improved. سدھارنے لائق
improvement..... (ایمپروومنٹ) *n.* progress. ترقی، سدھار
impure..... (ایمپور) *adj.* unchaste. غیر شفاف، جو خالص نہ ہو
in..... (ان) *prep.* into, against, towards. میں، ضد
inability (این ایبلٹیٹی) *n.* incapacity. نا اہلی، کمی
inaccurate..... (این اکیوریٹ) *adj.* erroneous. غیر صحیح
inactive.. (این ایکٹیو) *adj.* not active. کاہل، سست
inapplicable.. (این ایپلی کیبل) *adj.* irrelevant. لاگو نہ ہو سکنے والا
inattentive.. (این اٹنٹو) *adj.* paying no heed. دھیان نہ دینے والا
inaudible... (این آڈیبل) *adj.* that

cannot be heard. جو سنانہ جاسکے
inauguration.... (ان اوگوریشن) *n.*
 formal ceremony, beginning. افتتاح، تقریب
inauspicious.... (ان اوشیش) *adj.*
 unlucky, unfortunate. نامبارک
incalculable.... (ان کسکولبل) *adj.*
 uncertain. غیر معین
incapable.... (ان کپبل) *adj.* not
 capable. نااہل
incapacity.... (ان کپسٹی) *n.*
 inability. نااہلی
incarnation.... (ان کارنیشن) *n.*
 embodiment in human form. اتار
inch.... (انچ) *n.* a unit of measure,
 1/12 foot, an island. ایک انچ، جزیرہ
incident.... (انسڈنٹ) *n.* an
 occurrence. واقعہ
include.... (ان کلڈ) *v.t.* to contain,
 to regain. شامل کرنا
incoherent.... (ان کوہرنٹ) *adj.*
 disconnected. غیر واضح
incoming (ان کمنگ) *adj.* coming
 in. آنے والے
incommodious.... (ان کموڈ) *v.t.* to
 annoy, to molest. دق کرنا
incomparable.... (ان کمپیربل) *adj.*
 matchless. بے جڑ، بہترین
incompetent.... (ان کمپنٹ) *adj.*
 not competent. ناقابل، نا لائق
incomplete.... (ان کمپلیٹ) *adj.*
 imperfect. ادھورا، نامکمل
incontestable.... (ان کنٹسٹبل) *adj.*
 indisputable. بلا مقابل، ناقابل تردید
inconvenient.... (ان کنونینٹ) *adj.*
 unsuitable. تکلیف دہ
incorrect.... (ان کرکٹ) *adj.* wrong.
 غلط
incorrigible.... (ان کورجبل) *adj.*
 depraved, impossible to rectify.
 بگڑا ہوا، ناقابل اصلاح
incorruptible.... (ان کرپٹبل) *adj.*
 a person who can't be corrupted.
 جسے منحرف نہ کیا جاسکے
incredible.... (ان کریڈبل) *adj.*
 hard to believe. ناقابل یقین

increment.... (ان کریمنٹ) *n.*
 profit, increase. فائدہ، ترقی
incurable.... (ان کیربل) *adj.* that
 cannot be cured. لاعلاج
indecent.... (ان ڈسنسی) *n.*
 immodesty. ذالمت، کمینہ پن
indeed.... (ان ڈیڈ) *adv.* really.
 سچ، حقیقتاً
index.... (انڈکس) *n. & v.i.*
 alphabetical list of names, places
 etc. ابجدی فہرست
indication.... (انڈیکیشن) *n.* hint.
 اشارہ، نشانی
indicator.... (انڈیکٹر) *n.* a guide.
 اشارہ کرنے والا
indifference.... (ان ڈیفرنس) *n.*
 absence of interest. بے پروائی، لاپرواہی
indifferent.... (ان ڈیفرنٹ) *adj.*
 neutral. مایوس، بے پروا
indigestion.... (ان ڈائجسٹن) *n.* want
 of proper digestion. بد ہضمی
indirectly.... (ان ڈائرکٹلی) *adv.*
 بالواسطہ، بذریعہ
individual.... (انڈیوڈال) *n.*
 special person, peculiar, separate.
 انفرادی
induct.... (انڈکٹ) *v.t.* to introduce.
 شروع کرنا
indulgence.... (انڈلجنس) *n.*
 gratification, tolerance. قناعت، تحمل
industrial.... (انڈسٹریل) *adj.*
 pertaining to industry. صنعتی
industrious.... (انڈسٹریس) *adj.*
 active, smart, diligent. سختی
inequity.... (ان اکیوٹی) *n.* injustice.
 نا انصافی
inertia.... (انرشیا) *n.* inactivity.
 بے حرکتی، سستی
inevitable.... (ان اینیوئبل) *adj.*
 unavoidable. ضروری، ناگزیر
inferiority.... (انفریریٹی) *n.* the state
 of being inferior. احساس کمتری، گھٹیا پن
infinite.... (ان فائنٹ) *adj.*
 endless. جس کا اخیر نہ ہو
infirmity.... (انفرمیٹی) *n.* weakness.
 کمزوری

inflammation.... (انفلیمیشن) *n.* a
 swelling on a part of body. سوجن
inflammatory.... (انفلیمٹری) *adj.*
 tending to inflame or excite. جوشیلا
inflate.... (انفلٹ) *v.t.* to increase,
 to blow up with air or gas. پھولنا، بڑھانا، ہوا یا گیس بھرنا
infringement.... (انفرنگمنٹ) *n.*
 violation. خلاف ورزی کرنا
influence.... (انفلوئنس) *n.* the power
 of producing influence. اثر
influenza.... (انفلوئنزا) *n.* a fever
 with severe cold. ایک قسم کا بخار
informal.... (انفورل) *adj.* not in
 due form. غیر تسلسل، غیر رسمی
inhabitant.... (انہیبٹنٹ) *n.* dweller.
 رہنے والا، راتوطن
inhale.... (ان ہیل) *v.t.* to breathe.
 سانس لینا
inheritance.... (ان ہرنٹنس) *n.*
 which is inherited. وراثتی ملکیت
inhuman.... (ان ہیومن) *adj.* brutal,
 barbarous. بے رحم
initial.... (اینیشل) *adj. & n.* primary,
 of the beginning. آغاز کا
initiate.... (اینیشیٹ) *v.t.* to introduce,
 to begin. آغاز کرنا
initiative.... (اینیشیٹیو) *n.* self
 reliance, taking the first step. خود اعتمادی، پہلا قدم
injection.... (انجکشن) *n.* act of
 injecting. سوئی
injury.... (انجری) *n.* harm,
 damage. نقصان، چوٹ
inland.... (ان لینڈ) *adj. & adv.* of
 the country. اندرون ملک
inmost.... (ان موٹ) *adj.* most
 inward. سب سے اندر
inn.... (ان) *n.* a shelter, a lodging
 for travellers. سرائے، قیام گاہ
innocence.... (انوسنس) *n.* simplicity,
 harmlessness. بے ضرر، بھولا پن
innumerable.... (انینومریبل) *adj.*
 numberless. بے شمار، اگنت
inodorous.... (ان اوڈورس) *adj.*
 odourless. بے خوشبو

inquire.... (انکوائر) *v.t. & i.* to ask,
 to make an investigation. پوچھنا، جانچ کرنا
inquiry.... (انکوائرری) *n.*
 investigation. جانچ
inquisition.... (انکویزیشن) *n.* a
 search, investigation. تلاشی
inquisitive.... (انکویزٹیو) *adj.*
 inquiring. مستبص
insanity.... (ان سنٹی) *n.* madness.
 پاگل پن
inscription.... (انسکرپشن) *n.*
 engraving. کھدایا ہوا، نقاشی کیا ہوا
inseparable.... (ان سپریبل) *adj.*
 that cannot be separated. الگ نہ ہونے والا
insert.... (ان سرٹ) *v.t.* to place in,
 to introduce. لکھنا، درج کرنا
insertion.... (ان سرشن) *n.* act of
 inserting. مندرج، دخول
inside.... (ان سائیڈ) *n. adj. & adv.*
 within. اندرون
insight.... (ان سائٹ) *n.* power of
 understanding through
 knowledge. عمیق غور و فکر
insistence.... (انسسٹنس) *n.* the act
 of insisting. بٹ، ضد
insoluble.... (انسولبل) *adj.* that
 cannot be dissolved in fluid. جو گھل نہ سکے
insolvent.... (انسولونٹ) *adj.*
 bankrupt. دیوالیہ
insomnia.... (انسومنیا) *n.*
 sleeplessness. بے خوابی
inspector.... (انسپیکٹر) *n.* one who
 inspects. نگراں، معائنہ کرنے والا
inspiration.... (انسپیریشن) *n.*
 inhaling of air, divine influence.
 فیضی اشارہ، تحریک
instability.... (انسٹیبلٹی) *n.*
 fickleness. غیر پختہ، چلبلا پن
instance.... (انسٹنس) *n.* an
 example, suggestion. مشورہ، مثال
instant.... (انسٹنٹ) *adj.* urgent,
 immediate. فوراً
instigate.... (انسٹیگٹ) *v.t.* to urge

on, to stimulate. بہکانہ، اکسانا
institute..... (انسٹیٹیوٹ) v.t. to set
 up, to establish. بنیاد ڈالنا، آغاز کرنا
instructor..... (انسٹرکٹر) n. a
 teacher. استاد، راہبر
insufficient..... (ان سفیشینٹ) adj.
 inadequate. نامناسب، ناکافی
insult..... (انسلٹ) n. dishonour.
 بے عزتی، ناقدری
insuperable (انسپر ایبل) adj. not
 able to be overcome. ناقابل غیور
insurance... (انشورنس) a contract,
 to indemnify insured things
 against loss. بیمہ
insure... (انشیور) v.t. To issue or
 take out the insurance policy.
 بیمہ کرانا، بیمہ کرنا
integrity.... (انٹیگریٹی) n. honesty.
 سچائی، ایمانداری
intelligent.... (انٹلیجنٹ) adj. quick
 to learn. عقل مند، ذہین
intelligible..... (انٹلیجیبل) adj.
 comprehensible. قابل فہم، آسان
intend..... (انٹنڈ) v.t. to mean, to
 purpose. ارادہ کرنا
intense..... (انٹنس) adj. extreme,
 eager. تیز، بہت زیادہ
interchange..... (انٹر چینج) v.t. to
 change with another. تبادلہ
interesting..... (انٹرستنگ) adj.
 exciting interest. پرکشش، دلچسپ
interfere..... (انٹرفیر) v.t. to
 obstruct. مداخلت کرنا
interference..... (انٹرفیرنس) n.
 obstruction. رکاوٹ، مداخلت
interim (انٹرم) n. of the time, in
 between. درمیانی مدت کا
 adj. temporary. غیر معیہ، تھوڑے وقت کا
interlink..... (انٹر لنک) v.t. to
 connect together. آپس میں ملانا
interlock.... (انٹر لوک) v.t. to lock
 together. آپس میں ملانا
intermediary... (انٹرمیڈیری) n. &
 adj. mediator. درمیانی
intermingle... (انٹر منگل) v.t. & i.
 to mix together. ملانا

intermission..... (انٹر مشن) n. an
 interval. وقفہ
intern..... (انٹرن) v.t. to confine
 within the limits of a place. نظر بند کرنا
internal..... (انٹرنل) adj. inward.
 داخلی ant. external. اندرونی
interpolation..... (انٹر پولیشن) n.
 insertion of something new, not
 genuine. آمیزش، دروغ گوئی، بغیر اجازت کے داخلہ
interpreter..... (انٹر پریٹر) n. one
 who interprets. شارح
interrupt..... (انٹر پٹ) v.t. to
 obstruct. رخنہ ڈالنا، روکنا
interval.... (انٹرول) n. a halt, stop.
 درمیانی وقفہ
intervention..... (انٹر ونشن) n.
 interference. مداخلت
interview..... (انٹرویو) n.
 conference, a formal meeting for
 talk. ملاقات، زباندانی
intestine... (انٹسٹائن) n. the lower
 part of the digestive system. آنت
intimacy..... (انٹی میسی) n. a close
 familiarity. مقرب
intimate..... (انٹی میٹ) adj.
 familiar. مقرب
intimation (انٹی میشن) n. hint. اشارہ
intimidate.... (انٹی میڈٹ) v.t. to
 terrify. ڈرانا
into.. (انٹو) prep. entrance within
 a thing. اندر، میں
intolerable... (انٹولریبل) adj. not
 to be endured. ناقابل برداشت
intonation..... (انٹونیشن) n. the
 production of a musical tone.
 علم سرود سے متعلق، موسیقی سے متعلق
intoxication..... (انٹوکسی کیشن) n.
 state of being intoxicated. نشہ
intricacy..... (انٹری کیسی) n.
 complication. مشکلات
intrigue..... (انٹریگ) v.t. to plot
 secretly. سازش
introduction..... (انٹروڈکشن) n. a
 formal presentation. تعارف

intrude..... (انٹروڈ) v.t. to enter
 uninvited. بغیر اجازت کے داخل ہونا، من بلائے پہلو چلنا
intuition.... (انٹویشن) n. insight,
 instructive knowledge. الہام
invalid..... (انویلیڈ) n. ill, weak.
 بیمار، کمزور
invariable..... (انویری ایبل) adj.
 constant, without change. غیر تبدل
invasion..... (انویسن) an attack,
 encroachment. چڑھائی، حملہ
invention (انونشن) n. discovery.
 ایجاد
investigate..... (انوسکیگٹ) v.t. to
 search out carefully. تحقیق و تفتیش
invigorate..... (انویگوریٹ) v.t. to
 put life. زندگی بخشنے والا، طاقت دینے والا
invincible..... (انویسکیبل) adj.
 unconquerable. ناقابل تسخیر
invisible..... (انویزیبل) adj. that
 cannot be seen. غیر مرئی، غیب، غائب
invitation..... (انویٹیشن) n.
 solicitation. دعوت
invite.. (انوائٹ) v.t. to request to
 come and participate. دعوت دینا، بلانا
invocation (انویکیشن) n. the act
 of calling in prayer. مناجات
invoke..... (انوک) v.t. to beg for
 protection. حفاظت کے لئے دعا کرنا
inwardly... (انوارڈلی) adv. in the
 mind. دل میں
irk..... (ارک) v.t. to trouble, to
 annoy. تنگ کرنا، پریشان کرنا
iron (آئرن) n. name of a metal.
 لوہا
irony..... (آئرنی). satire, state of
 affairs which is the opposite of
 what was desired. طنز
irrecoverable..... (ایر کویریبل) adj.
 that cannot be recovered. ناقابل حصول
irreducible.. (ایرڈیوسیبل) adj. not
 able to be lessened. کم نہ کرنے کے لائق
irregular.... (ایر گولر) adj. uneven.
 غیر حامض
irregularity... (ایر گولیریٹی) n. the
 quality of being irregular. نامنظمی

irrelevant..... (ایر لیوینٹ) adj. not
 to the point. غیر متعلق
irreparable. (ایر پیریبل) adj. not
 able to be rectified. ناقابل تلافی
 جس کی مرمت نہ ہو سکے
irritable..... (ایر ایبل) adj. easily
 angered. غصہ ور، غصیل، چڑچڑا
irritate. (ایر ایٹ) v.t. to annoy, to
 make angry. ناراض کرنا، چڑھانا
irritation.... (ایر ایٹشن) n. vexation.
 جذباتیت، بیجان
island..... (آئی لینڈ) n. land
 surrounded by water on all sides.
 جزیرہ
isle..... (آئل) n. island. جزیرہ
islet..... (آئلٹ) n. a small island.
 چھوٹا جزیرہ

J

jabber..... (جبر) v.t. to chatter
 rapidly. تیزی سے بولنا
jack..... (جیک) n. knave at card,
 flag, machine for lifting weights.
 (تاش کا) غلام، جھنڈا، بوجھ اٹھانے کا آلہ
jackal.. (جیکال) n. an animal. گیدڑ
jailer.... (جیلر) n. the keeper of a
 prison. جیل نگار
jam... (جیم رجام) n. fruit preserved
 by sugar. مربہ، میٹھا اچار
jaundice.... (جوڈس) n. a kind of
 disease with yellowness of eyes
 and skin. پیرقان
jealousy..... (جیلوسی) n.
 suspiciousness. حسد
jester..... (جسٹر) n. one who jests.
 مذاقہ آدی
jet black..... (جٹ بلیک) n. ivory
 black. چمکتا ہوا کالا رنگ
jew..... (جیو) n. a person of the
 Hebrew race. یہودی
jewel.. (جوئل) n. a precious stone.
 اعلیٰ قیمتیں پر
jewellery... (جوکرری) n. jewels in
 general, ornaments. جواہرات، زیورات
journal..... (جرنل) n. a diary, a
 magazine, a register.
 نط، مکی کھانا، روزنامہ، رسالہ

journalist

journalist. (جرنلسٹ) *n.* one who writes in or conducts a newspaper or a magazine. صحافی

journey..... (جرنی) *n.* & *v.t.* a traveller. سفر

joyously.. (جوائسلی) *adv.* merrily. پر مسرت طور سے

judicial..... (جوڈی شیل) *adj.* pertaining to justice, impartial. انصاف سے متعلق، انصافاً، غیر جانبدار

juice... (جوس) *n.* the fluid content of plant, liquid. رس، عرق

junction..... (جکچر) *n.* a critical point. نازک وقت، صورت حال، مقام اتصال

juniority (جونیئرٹی) *n.* the state of being junior. چھوٹاپن

juryman..... (جوری مین) *n.* a member of jury. پنچوں میں سے ایک

justice (جسٹس) *n.* equity, judge. انصاف، جج

justify.. (جسٹیفائی) *v.t.* to prove, to be just or right. ٹھیک گردانا

juvenile.. (جووینائل) *adj.* youthful, childish. بچکانہ

juvenility..... (جووینیلیٹی) *n.* youthfulness. لڑکپن

juxtaposition..... (جکسٹاپوزیشن) *n.* nearness, placing side by side. نزدیکی، قربت، پہلو بہ پہلو

K

kerchief..... (کرچیف) *n.* a square piece of cloth. رومال

kernel. (کرئل) *n.* inner part of nut, essential part. گودا، مخصوص حصہ، مغز

kerosene..... (کیروسین) *n.* refined petroleum. مٹی کا تیل

kindergarten.. (کنڈرگارٹن) *n.* an infant school. بچوں کا اسکول

kindle..... (کنڈل) *v.t.* to inflame, to set on fire. جلانا، مشتعل کرنا

kindly. (کائنڈلی) *adj.* & *adv.* with kindness. ہمدردی سے

kinship... (کن شپ) *n.* relationship. رشتہ ناظم

kiss. (کس) *v.t.* to touch with lips.

kitchen.. (کچن) *n.* a place where cooking is done. پکوانا، چوستا، پکوانا، بوسہ لینا

knit..... (نٹ) *v.t.* to weave into a net, to unite. بننا

knock.... (نوک) *v.t.* & *i.* to push, to clash, to strike. دھکا دینا، ضرب مہو، ٹپکانا، دستک دینا

knot (نوٹ) *n.* a tie, a cluster. گانٹھ

knowingly..... (نوائنگلی) *adv.* consciously. سوچ سمجھ کر

knowledge... (ناکج) *n.* learning. تعلیم، علم

kodak..... (کوڈک) *n.* a small camera. چھوٹا کیمرہ

kopeck..... (کوپیک) *n.* a Russian coin. روسی سکہ

kraal.. (کراال) *n.* an enclosure for cattle. پاڑا

L

laboratory..... (لیبورٹری) *n.* place for experiments. تجربہ گاہ

laborious..... (لیورس) *adj.* industrious. محنتی

labour..... (لیبر) *n.* to work hard, to toil, to strive, work. محنت، محنت کرنا، کام

laboured.. (لیبرڈ) *adj.* unnatural. غیر فطری

lack. (لیک) *v.t.* & *i.* to be in need of, want. کمی

lamb. (لیم) *n.* young one of sheep. مینا

lame..... (لیم) *adj.* imperfect *v.t.* disabled in one or two limbs. نقصان

lament (لیمٹ) *v.t.* to feel sorry. آہ و بکا کرنا

lamentation..... (لیمٹیشن) *n.* lamenting. آہ و بکا، گریہ و زاری

landlord.. (لینڈلورڈ) *n.* owner of land. زمیندار

landscape (لینڈسکیپ) *n.* a part of land seen from a point. طائرانہ نظر

lane..... (لین) *n.* a street. پتلی گلی

language..... (لینگویج) *n.* faculty of

human speech or of a nation. زبان

lantern..... (لینٹرن) *n.* case for holding or carrying light. لائٹرن

largely..... (لارجلی) *adv.* to a great extent. بڑھکر، زیادہ تر

lastly..... (لاستلی) *adv.* in the end. آخر میں

latrine. (لیٹرن) *n.* toilet, lavatory. بیت الخلاء

laudable... (لوڈسبل) *adj.* worthy of praise. سراہنے کے قابل

laughable.... (لافیل) *adj.* funny, ridiculous. ہنسنے کے لائق

lavatory.. (لیوٹری) *n.* a place for washing hand and face. ہاتھ دھو دھونے کی جگہ

lavish.... (لیوش) *adj.* extravagant, abundant. *v.t.* زیادتی، کثرت، خرچہ

lawful.. (لوفل) *adj.* just, rightful. ٹھیک، قانونی

lawless. (لوس) *adj.* against law, disobedient. خلاف قانون، نافرمان

lawyer..... (لوائیر) *n.* pleader, a man of legal profession. وکیل

leap..... (لیپ) *n.* spring, jump, bound. *v.t.* اچھلنا، کودنا

leavings..... (لیوئنگس) *n. plural.* remaining portion. بچا ہوا حصہ

lecture..... (لکچر) *n.* a formal reproof. *v.t.* to discourse. تقریر، بیان

ledger..... (لیجر) *n.* a book of accounts. بکلی کھاتہ

legacy..... (لگسی) *n.* the money which is left by will. وصیت کے ذریعہ چھوڑا گیا مال

legal..... (لیگل) *adj.* just, lawful. قانونی

legible..... (لیجبل) *adj.* clear, readable. صاف، پڑھنے کے لائق

leisure..... (لیزر) *n.* a spare time. چھٹی کا وقت

length..... (لینتھ) *n.* the distance between two points, extension. لمبائی

lengthy (لینتھی) *adj.* long. لمبا، طویل

leniency... (لینینسی) *n.* mildness.

lenient.. (لینینٹ) *adj.* mild, gentle. نرمی

lessen..... (لیسن) *v.t.* & *i.* to diminish, to decrease. کم کرنا، ہونا

lesson..... (لیسن) *n.* instruction, something to be learnt. سبق، تعلیم

let.. (لٹ) *v.t. aux. (verb)* to allow, to permit, to give, leave. حکم دینا

liability..... (لائبیلیٹی) *n.* responsibility. ذمہ داری

liable.... (لائبل) *adj.* accountable, responsible, probable. ذمہ دار

liberal..... (لیبرل) *adj.* kind, unselfish. خیر خواہ، فیاض

liberate.. (لیبرٹ) *v.t.* to set free. آزاد کرنا

liberty... (لیبرٹی) *n.* freedom, right to do as one likes. آزادی

librarian (لائبریریئن) *n.* one who keeps a library. منظم کتب خانہ

licence..... (لائسنس) *v.t.* to authorize, to grant permission. حکم

licensee..... (لائسنسی) *n.* holder of licence. صاحب اجازت نامہ

lie..... (لانی) *v.t.* to utter falsehood. دروغ گوئی

lifelong... (لائف لونگ) *adv.* during the life time. تاحیات، زندگی بھر

limited..... (لیمٹڈ) *adj.* bounded. محدود

linguist... (لنگویسٹ) *n.* one skilled in many languages. کئی زبانوں کا ماہر

liquid (لیکوئڈ) *n.* a substance which flows. رقیق شے

liquidate (لیکوئڈیٹ) *v.t.* to settle, to clear up debts, to put an end. قرض ادا کرنا، ختم کرنا

liquidity (لیکوئڈٹی) *n.* state of being liquid. رقیق

liquor..... (لیکر) *n.* a fermented drink. شراب

listener..... (لسنر) *n.* one who listens. سامع

literacy..... (لٹریسی) *n.* ability to read and write. پڑھنے لکھنے کی صلاحیت

livelihood..... (لائیوہولڈ) *n.* means of living. کسب، ذریعہ معاش

liver..... (لیور) *n.* the gland by which the bile is secreted. جگر

locality..... (لوکیلیٹی) *n.* position, situation. جگہ

lockup..... (لوک اپ) *n.* a place where prisoners are kept. جیل

loftiness..... (لوئیٹنس) *n.* pride, height. غرور، اونچائی

logic..... (لوجک) *n.* art of reasoning. منطق

longevity..... (لوئگے ویٹی) *n.* long life. عمر داری

longitude..... (لوئیٹی جیوڈ) *n.* distance east or west from meridian. خط متوسط

loom..... (لوم) *n.* a machine for weaving. *v.t.* to appear indistinct. غیر واضح

lot..... (لوت) *n.* luck, choice. قسمت، انتخاب

lotus..... (لوٹس) *n.* water lily. کلم

lovable..... (لوئیبل) *adj.* charming, worthy of love. پیار کرنے کے لائق

love..... (لو) *n.* affection, *v.t.* to like very much. پیار کرنا

loving..... (لوئیگ) *adj.* affectionate. پیارا

low..... (لو) *adj.* humble, not high. نیچا، چھوٹا، کوتاہ

loyalty..... (لوئیٹی) *n.* faithfulness. وفاداری

lubricant..... (لبری کینٹ) *n.* a substance used for lubricating. چکنا کرنے والی شے

lucidity..... (لوئیڈیٹی) *n.* brightness. شفاف

luminous..... (لیوینس) *adj.* bright, clear. روشن، روشن دینے والا

lunatic..... (لونیٹک) *n.* a mad man. پاگل

lust..... (لسٹ) *n.* eager desire. شدید خواہش، خواہش نفس، شہوانی خواہش، مستی

lustre..... (لسٹر) *n.* brightness. چمکیلا

luxurious..... (لکوریس) *adj.* indulging in luxury. عیش و تنعم

luxury..... (لکوری) *n.* expensive living, easy going life. عیش کوش زندگی

M

machinery..... (مشینری) *n.* machines in general. مشین

machinist..... (مشینسٹ) *n.* a machine maker. مشین بنانے والا

mad..... (مید) *adj.* insane. پاگل، روپیوانہ

madam..... (میزم) *n.* a courteous form of address to a lady. جناب، جنابہ

magic..... (میجک) *n.* witchcraft conjuring. میجک، جادو

magician..... (میجیشن) *n.* one who knows magic. جادوگر

mail..... (میل) *n.* bag of letters, post. ڈاک کا تھیلا، ڈاک

maintain..... (مین ٹین) *v.t.* to affirm, to assert, to support. سنبھالنا

maintenance..... (مینٹیننس) *n.* support, subsistence. کسب، سہارا

majority..... (میجورٹی) *n.* full of age, the greater number. جوانی، زیادہ حصہ، اکثریت

maladministration..... (میل ایڈمنسٹریشن) *n.* faulty administration. بری حکومت

malice..... (میلس) *n.* spite, ill feeling. بری سوچ، حسد، کینہ، عداوت

malpractice..... (میل پریکٹس) *n.* improper conduct. غلط عادت

mammoth..... (مینتھ) *adj.* big, huge, very large. بہت بڑا

manage..... (منیج) *v.t. & i.* to handle, to control, to contrive. چلانا، انتظام کرنا

manageable..... (منیج ایبل) *adj.* fit for managing. انتظام کرنے کے لائق

management..... (منیجمنٹ) *n.* administration. انتظام

manager..... (منیجر) *n.* a controller, one who manages affairs. منتظم

manhood..... (مین ہوڈ) *n.* the state of being a man. آدمیت

manifold..... (منی فولڈ) *adj.* numerous and varied, complicated. پیچیدہ، گونا گوں، بڑھکڑیوں

mankind..... (مین کائینڈ) *n.* the human species. آدمی

manoeuvre..... (مینور) *n.* skillful movement, stratagem. *v.t.* to manage artfully. ہوشیاری سے انتظام کرنا

manual..... (مینوئل) *n.* a handbook. ہاتھ کا

manufacture..... (مینوفیکچر) *v.t.* making on a large scale. بڑی مقدار میں بنانا

marble..... (ماربل) *n.* a very hard stone with polish. *v.t.* to paint like marble سنگ مرمر کی طرح رنگنا

mariner..... (میرینر) *n.* a sailor. ناخدا

mark..... (مارک) *n.* a sign of note, target. *v.t.* to make a mark. نشان، نشانہ

marking..... (مارکنگ) *n.* impression with a mark. نشان، چھاپ

maroon..... (مرون) *n.* a brownish crimson colour. بھورا لال رنگ

marriageable..... (میریجبل) *adj.* able to be married. شادی کرنے کے قابل

martyrdom..... (مارٹڈم) *n.* suffering of a martyr. قربانی، شہادت

marvellous..... (مارولس) *adj.* wonderful, astonishing. تعجب خیز

masculine..... (میسکولین) *adj.* manly, of the male sex. مرد ذات کا

masque..... (ماسک) *n.* an entertainment, consisting of pageantry, a masked person. نقاب پوش، نقاب

massage..... (ماساج) *n.* a form of cure by rubbing and kneading the body. ماش

massive..... (میسو) *adj.* large, bulky, heavy. بڑا، بھاری، جسام

masterpiece..... (ماسٹر پیس) *n.* greatest work of an artist. تنقہ

match..... (میچ) *v.t. & i.* to be of proper value, to correspond. مقابلہ کرنا

mathematics..... (میتھس) *n.* the science of magnitude and number. علم الحساب

matinee..... (مینیٹنی) *n.* a show in the day time. دن کا سینما

matrimony..... (میریمنی) *n.* marriage. شادی

matron..... (میٹرن) *n.* married woman, female superintendent in a school, hospital etc. شادی شدہ عورت، اسپتال اسکول وغیرہ کی منتظمہ

matter..... (میٹر) *n.* substance, cause of trouble, subject. شے، مضمون، جھگڑنے کی وجہ

mature..... (میچور) *adj.* ripe, fully developed. پورا، پکا، پختہ کار

maturity..... (میچوریٹی) *n.* fully developed state. پختہ، سن، بلوغ

mauve..... (موو) *n.* a bright purple dye. چمکیلا، بیگنی رنگ

maxim..... (میکسم) *n.* a proverb, maxim gun, a small gun. کہاوت، ہندوق

maximum..... (میکسم) *n.* the greatest side or number. زیادہ سے زیادہ

meantime..... (مین ٹائم) *n.* the interval between two given times. درمیانی مدت

meanwhile..... (مین وائل) *n.* in the interval. اسی وقت میں

measure..... (میژر) *n.* that by which something is estimated. ناپ

measures..... (میژرس) *n. plural.* means to an end. تدبیر

mechanic..... (مکنیک) *n.* a skilled workman, an artisan. کاریگر، مشین سے متعلق

mechanical..... (مکنیکل) *adj.* relating to machines. مشینی

medal..... (میدل) *n.* metal worked in the form of a coin, appreciation. تمغہ

meddle.....(مڈل) *v.i.* to interfere.
مداخلت کرنا

medium... (میڈیم) *n.* the middle,
means, agent. درمیان، ذریعہ

melancholy (میلانکلی) *n. & adj.*
sad feeling of dullness, gloomy.
مایوس، بالینچولیا

memorable.. (میموربل) *adj.* able
to be remembered. یاد رکھنے لائق

memory..... (میمری) *n.*
remembrance. قوت یادداشت

menses... (منس) *n.* the monthly
discharge from the uterus of a
women. ماہواری، حیض

mentality..... (منٹلیٹی) *n.*
intellectual power. ذہنی قوت

mentionable.. (منشنبل) *adj.* that
can be mentioned. چرچا کرنے کے لائق

menu..... (منیو) *n.* a list of dishes
available. فہرست طعام

mercury.... (مرکری) *n.* a planet,
quick silver. ایک تارو، پارا

merely (میریلی) *adv.* simply. صرف

merriment..... (میریمنٹ) *n.*
enjoyment, mirth. ہنسی مذاق

mesmerize.. (مسمرائز) *v.t.* bring
to a hypnotic state. مسخر کرنا

message (میج) *n.*
communication. پیغام، خبر

messenger... (میسنجر) *n.* one who
brings message. پیغام ر

metaphor... (مٹافر) *n.* figurative
use of words. ایک صفت شعری

mew.... (میو) *n.* cry of cat, sound
like cat. *v.i.* to cry like cat.
بلی کی طرح رونا

midnight (مڈنائٹ) *n.* the middle
of night. نصف لیل، آدھی شب

midst..... (مڈسٹ) *n.* the middle.
adv. in the middle. درمیان، درمیان میں

midwife..... (مڈوائف) *n.* a woman
who assists another in child
birth. رانی

might (مائٹ) *n.* power, strength.
طاقت

milky..... (ملکی) *adj.* of milk. دودھ کا

miller.. (ملر) *n.* one who operates
mill. مل میں کام کرنے والا

million (میلین) *n.* one thousand
thousands. دس لاکھ

millionaire..... (میلینئر) *n.* a very
rich person. امیر

minimize... (مینمائز) *v.t.* to reduce
to the smallest amount. بالکل چھوٹا کرنا

minimum..... (منیمم) *n.* the least
amount. سب سے چھوٹا

minor.... (مائنر) *adj.* smaller, less,
unimportant. چھوٹا، کم عمر

minority... (مائینورٹی) *n.* state of
being minor. ناہائیتی

minute..... (منٹ) *n.* very small,
trifling, of little consequence,
exact. ایک گھنٹہ کا ساٹھواں حصہ

miracle..... (میریکل) *n.* a marvel,
natural event. معجزہ

miraculous..... (میریکولس) *adj.*
wonderful, surprising. عجیب و غریب

mirror.. (مرر) *n.* a looking glass.
آئینہ

mirth..... (مرتھ) *n.* joy, glee.
خوشی، مسرت

misguide... (مس گائیڈ) *v.t.* to lead
into error. بھٹکانا

mislead..... (مس لیڈ) *v.t.* to lead
wrongly. بھٹکانا، گمراہ کرنا

mismanage..... (مس منیج) *v.t.* to
manage wrongly. بد نظمی

misplace (مس پلیس) *v.t.* to place
in a wrong place. بے جگہ

misprint.. (مس پرنٹ) *n.* mistake
in printing. *v.t.* to print
incorrectly. غلط طباعت

mistake..... (مسٹیک) *v.t.* to
understand wrongly. غلطی میں پڑنا

misunderstanding.....
(مس انڈر اسٹینڈنگ) *n.* misconception.
غلط فہم، غلط خیال، غلط سوچ

mockery..... (موکری) *n.* ridicule.
کھلی، مذاق، ہنسی

modernity..... (موڈرنٹیٹی) *n.* the
state of being modern. جدت

moist..... (موائسٹ) *adj.* damp,
slightly wet. تر، بھیگا ہوا

momentary..... (موسٹری) *adj.*
lasting for a moment. وقتی

momentous..... (مونٹنس) *adj.*
important. اہمیت کا

Monday.. (منڈے) *n.* the second
day of the week. سوموار، پیر کا دن

mono..... (مونو) *n.* in the sense of
single, alone. اکیلا، ایک

monogram.. (مونوگرام) *n.* two or
more letters interwoven in a
figure. ظفرا

monologue..... (مونولوج) *n.* a
speech spoken by one person
alone. ایک شخص کے ذریعہ بولی گئی بات

monopolize..... (مونوپلائز) *v.t.* to
obtain monopoly of. اجارہ داری کرنا

monopoly.... (مونوپولی) *n.* the sole
right of dealing in anything.
اجارہ داری

monotony..... (مونوٹونی) *n.*
uniformity of tone. برابری

monthly..... (منٹلی) *adj., adv. &*
n. recurring every month. ماہانہ

moody..... (موڈی) *adj.* in ill
humour. گھڑی طبیعت کا

mortality..... (مورٹلیٹیٹی) *n.* virtue.
اخلاقی قدر

moreover..... (موراوور) *adv.*
besides, in addition. علاوہ اس سے زیادہ

morn.... (مورن) *n.* poetical form
of morning. (نظم میں مستعمل) صبح کا وقت

mortality..... (مورٹلیٹیٹی) *n.* death,
destruction. موت، بربادی، فنا

mount (ماؤنٹ) *n.* a hill. *v.t.*
torise, ascend. پہاڑی، چڑھنا

mourn.... (ماؤرن) *v.t.* to lament.
تقریر کرنا، افسوس کا اظہار کرنا

movables..... (مووبلس) *n.*
personal property. ذاتی ملکیت، متقول

movement.. (موومنٹ) *n.* change
of position. حرکت، چال

muddy.. (مڈی) *adj.* full of mud,
dirty. کچڑ سے سناہوا

multimillionair (ملٹی ملینئر) *n.*

a person with millions of
money. کروڑ پتی

multitude..... (ملٹی ٹیوڈ) *n.* a large
number, a crowd. بھیڑ، بڑا مجمع

mum..... (م) *adj.* silent. خاموش

murmur..... (مرمر) *n.* a low
indistinct sound, a complaint. *v.t.*
to make a low continuous sound.
بڑبڑانا

museum... (میوزیم) *n.* a building
where objects of art and science
are kept for show. عجائب گھر

mushroom.... (مشروم) *n.* a kind
of plant fungus. گوہر چھتا، گھرمٹا

music..... (میوزک) *n.* a melody,
pleasant sound. نغمہ

musician... (میوزشین) *n.* one who
is skilled in the practice of music.
نغمہ ساز، گانے والا

mutiny..... (میوٹیٹی) rebellion
against constituted authority.
بغاوت، بغاوت

myself.. (مائی سلف) *pron.* reflexive
form of. خود (میں)، اپنے آپ کو

mythology..... (مائتھولوجی) *n.* the
science of myth. تہا کی کہانیوں کا علم

N

nab.... (نیب) *v.t.* to catch, arrest.
پکڑنا

nail..... (نیل) *n.* a claw, a horny
growth. *v.t.* to fasten with
nail. کیل سے جڑنا

naive..... (نو) *adj.* unaffected,
simple. قدرتی، سیدھا

naked..... (نیکڈ) *adj.* bare. ننگا

namesake..... (نیم سیک) *n.* one
having the same name. ہم نام

napkin.. (نیپ کن) *n.* a small cloth
for wiping hand. چھوٹی تولیہ

narration..... (نیریشن) *n.* act of
relating. قول، بیان

narrow..... (نیرو) *adj.* limited in
size, of little width. *v.t. & i.* to
make narrower. سکھڑنا

nationality..... (نیشنلٹیٹی) *n.*

patriotic sentiment. قومیت
nationalise..... (نیشنلائز) v.t. to
 make national. قومی بنانا
naturally..... (نیچورلی) adv.
 according to nature. قدرتی طور پر
nature..... (نیچر) n. innate
 character, the universe, essential
 qualities, natural disposition,
 kind. قدرتی، کائنات، قدرتی طور پر
navigation... (نویگیشن) n. the act
 of navigating. سمندری سفر، ناؤ کا سفر
necessary..... (نسری) adj.
 indispensable. ضروری
necessity (نسسیٹی) n. imperative
 need, poverty. ضرورت، غریبی
needle.. (نڈل) n. a sharp pointed
 piece of steel for sewing. سوئی
negation..... (نگیشن) n. a denial,
 refusal. نفی
neglect.... (نگلکٹ) v.t. to have no
 care, to disregard, to leave
 undone. نظر انداز کرنا
negligence..... (نگلیجنس) n.
 carelessness. بھول
negotiate..... (نگوشیٹ) v.t. to
 manage, to exchange for value.
 طے کرنا، تجارت کرنا
negotiation..... (نگوشیشن) n.
 transacting for business. سودا
neither..... (نائدر) adv., conj. &
 pron. not either. دونوں میں سے کوئی نہیں
nerveless... (نرولس) adj. useless,
 weak. کمزور، بیکار
net..... (نٹ) adj. free from all
 deductions. بغیر دلالی یا چھوٹ کا
netting..... (نٹنگ) n. the act of
 forming a network. جالی کا کام
neuter..... (نیوٹر) adj. neither
 masculine nor feminine.
 بے جنس، غیر جانب دار
new..... (نیو) n. adj. fresh. نیا
news..... (نیوز) n. tidings. خبر
nicely..... (نائسلی) adv. finely.
 اچھی طرح سے
nickname... (نک نیم) n. an added
 name, a by name. عرف، چڑھانے کا نام

niece... (نیس) n. daughter of one's
 brother or sister. بھتیجی/بھانجی
nightingale.. (نائینگل) n. a small
 singing bird. بلبل
nominee... (نومینی) n. a designated
 person. متعین شخص
nonetheless..... (نڈلس) adv.
 nevertheless. اگرچہ
noon... (نون) n. midday. دوپہر
 adj. pertaining to noon. دوپہر سے متعلق
normality..... (نورمیلٹی) n.
 regularity. تسلسل، باقاعدگی
northward..... (نورٹھ ورڈ) adj.
 towards the north. شمال کی جانب
notable..... (نوٹبل) n. a famous
 person or thing. مشہور شخص/شے
noteworthy..... (نوٹ ورڈی) adj.
 remarkable. قابل غور، قابل ذکر
numerous. (نیومرس) adj. many in
 numbers. کئی
nun.. (نن) n. a woman who leads
 a religious and secluded life.
 بھاری، مرتاضہ
novelty.... (نوویٹی) n. something
 unusual. انوکھا، نیا
nowhere (ناؤ ہیئر) adv. not
 anywhere. کہیں بھی نہیں
numberless..... (نمبرلس) adj.
 countless. کئی، لاتعداد
nursery.... (نرسری) n. a room for
 infants, a place where trees and
 plants are reared. ذخیرہ، باشیچہ، بچوں کا خانہ
nurture..... (نرچر) n. training.
 v.t. to train, to nourish. تعلیم، سکھانا
 پالنا، تعلیم دینا
nutrition (نیوٹریشن) n. act or
 process of nourishing, food. غذائیت
nut (نٹ) n. the fruit of a tree, a
 wooden or iron piece with screw
 آکھنا کرنا v.t. to gather. اکٹھا کرنا

O

oath..... (اوٹھ) n. a solemn
 affirmation to God. حلف
obedience..... (اوبیڈیننس) n.
 submission to another's rule. حکم ماننا
object... (آبجیکٹ) n. end purpose,

a thing which one causes or feels.
 ارادہ، مقصد، کام
objectionable.. (اوبجیکشن ایبل) adj.
 disagreeable, unpleasant. قابل اعتراض
oblique..... (اوبلیک) adj. slanting.
 جھکا ہوا
obscene... (اوبسین) adj. indecent,
 lewd. گندہ، فحش
observer.... (آبزروور) n. one who
 observes. محسب
obstacle..... (آبسٹیکل) n. an
 impediment, a hinderance.
 رکاوٹ، اڑچن
obstruction..... (آبسٹرکشن) n.
 persistent opposition. رکاوٹ
obtain... (اوبٹین) v.t. & i. to get,
 to gain, to prevail. حاصل کرنا
obviously..... (آب ویسلی) adv.
 clearly, evidently. واضح طور پر
occasional..... (آکیژنل) adj.
 occurring at times. کبھی کبھی ہونے والا
occupation..... (اکیوپیٹیشن) n.
 employment, business,
 possession. روزگار، اختیار
occurrence..... (آکریئنس) n. an
 incident. واقعہ
ocean.... (اوشن) n. the main body
 of water on the earth. سمندر، بحر اعظم
ochre..... (اوکر) n. a kind of pale
 yellow clay and its colour. پیلی مٹی
odd... (اڈ) adj. not even, strange,
 peculiar, (انوکھا، بے ڈھنگ) at odds, in
 disagreement, odds and
 ends. متفرق
odorous... (اڈورس) adj. fragrant.
 خوشبودار
odour.. (اڈور) n. smell, perfume.
 خوشبو
of..... (اوف) prep. کا
off..... (اوف) adj. & adv. away,
 farther. دور، دور کا (off hand,
 (well off) (بغیر تیاری کے) مالدار
offensive.. (آفینس) adj. hateful,
 disgusting. نفرت انگیز، تکلیف دہ
offering..... (آفرنگ) n. a gift, a
 sacrifice. تحفہ، ہدیہ، نذرانہ

official..... (آفیشل) n. & adj.
 relating to an office. سرکاری دفتر سے متعلق
oil-painting..... (آئل پینٹنگ) n. a
 painting in oil colours. روغن تصویر
ointment. (آئٹ منٹ) n. a greasy
 substance used for applying on
 wounds. لپ، مرہم
omission..... (امیشن) n. failure,
 neglect. ترک، بھول
omnipotent..... (اومنی پوٹنٹ) adj.
 almighty. قادر مطلق
omniscient... (اومنی شیئنٹ) adj. all
 knowing. علیم و خیر
omnipresent... (اومنی پریزنٹ) n.
 presence everywhere. حاضر و ناظر
onwards..... (آن ورڈس) adv.
 towards the front. آگے کی جانب
opaque..... (اوپیک) adj. not
 transparent, not able to be seen
 through. غیر شفاف
operator..... (آپریٹر) n. one who
 operates. چلانے والا
opinion..... (اوپینین) n. belief,
 notion, idea. رائے، خیال
opportunity..... (آپریچوئنٹی) n.
 chance, favourable time or
 occasion. موقع
oppose.. (اوپوز) v.t. to speak or act
 against, to resist. مزاحمت کرنا
opposite.... (اوپوزٹ) adj. adverse,
 contrary. ضد، الٹا
optimism..... (آپٹیزم) n.
 hopefulness. خوش آئند
optional (اوپشنل) adj.
 according to one's choice.
 من چاہا، خود ارادی
oral... (اورل) adj. spoken, verbal.
 تقریری زبانی
orator... (اورٹر) n. a good public
 speaker. مقرر
ordinarily..... (آرڈری زلی) adv.
 usually. عام طور پر
organization.... (آرگنائزیشن) n.
 act of organizing, structure.
 منظم کرنا، تعمیر، تنظیم
oriental..... (اورینٹل) n. eastern,

eastern country. *adj.* مشرقی
ornament..... (اورنمنٹ) *n.* a thing that adorns. زیور
orphan..... (آرفن) *n.* a parentless child. یتیم
otherwise..... (اوروائز) *adv.* in an other manner. نہیں تو
ought..... (آؤٹ) *v. aux.* to be bound in duty, to need to be done. چاہنا، لائق ہونا
our..... (آؤر) *pron.* belonging to us. ہمارا
ours..... (آؤرس) *pron.* belonging to us. ہم لوگوں کا
outcome..... (آؤٹ کم) *n.* result. نتیجہ، انجام
outdoor..... (آؤٹ ڈور) *adj.* outside the house. باہری
outing..... (آؤٹنگ) *n.* an excursion. سیر
outline..... (آؤٹ لائن) *n.* boundary line, a description. باہری حد، خاکہ
v.t. to make sketch. خاکہ بنانا
output..... (آؤٹ پٹ) *n.* a product, the quantity prepared at a time. پیداوار، ماحصل
outrage..... (آؤٹ ریج) *v.t.* to insult, to ravish. بے عزت کرنا، ذلیل کرنا
outright..... (آؤٹ رائٹ) *adv.* completely. پورے طور پر
outrun..... (آؤٹ رن) *v.t.* to pass the line. حد سے باہر جانا
outsider..... (آؤٹ سائڈر) *n.* a person outside a special class. اجنبی
outstanding (آؤٹ اسٹینڈنگ) *adj.* prominent, unpaid. خاص، بغیر ادا کیا ہوا
outward..... (آؤٹ وارڈ) *adj.* exterior. باہری
outwit..... (آؤٹ وٹ) *v.t.* to defeat by superior wisdom. ہرا دینا، کان کاٹنا
overact..... (اوور ایکٹ) *v.t.* to act too much. زیادہ کام کرنا، ضرورت سے زیادہ اہتمام کرنا
overbid..... (اوور بڈ) *v.t.* to offer more than value. زیادہ قیمت لگانا، بڑھ چڑھ کر بول بولنا
overhear..... (اوور ہیئر) *v.t.* to hear

stealthily. چھپ کر سننا
overlook (اوور لک) *v.t.* to inspect, to forgive. معائنہ کرنا، معاف کرنا، چشم پوشی کرنا
overnight (اوور نائٹ) *adv.* on the preceding night. رات بھر میں، راتوں رات
oversight..... (اوور سائٹ) *n.* a mistake. شک، بھول
overstate..... (اوور اسٹیٹ) *v.t.* to exaggerate. بہت بڑھ کر کہنا
overtake..... (اوور ٹیک) *v.t.* to follow and catch. پیچھا کر کے پکڑنا
overtop..... (اوور ٹوپ) *v.t.* to rise above the top of. چوٹی پر چڑھنا
overweight..... (اوور ویت) *n.* excessive weight. زیادہ بھاری ہونا
overwhelm..... (اوور وھلم) *v.t.* to win, to conquer, to overpower. جیتنا
ownership..... (اوزرشپ) *n.* possession. مالکانہ اختیار
ox..... (اکس) *n.* a bull. بیل
oxygen..... (آکسیجن) *n.* gas in atmosphere essential to life. آکسیجن، ہوا

P

pabulum (پیبلیم) *n.* food. غذا
pace..... (پیس) *n.* single step. قدم
v.t. & t. to walk, to regulate رفتار درست کرنا
pacify..... (پیسیفائی) *v.t.* to calm. خاموش کرنا
package..... (پیکج) *n.* a small bundle. چھوٹی گٹھری، چھوٹا بندل
painting..... (پینٹنگ) *n.* a painted picture. رنگین تصویر
palace..... (پالیس) *n.* royal residence, stately mansion. محل، ایوان
palm..... (پام) *n.* a tree. تازک درخت
palm..... (پام) *n.* the inner surface of the hand. ہتھیلی
palmist..... (پالمسٹ) *n.* one who is versed in palmistry. دست شناس
palpitation..... (پالپیشن) *n.* throbbing. دھڑکن، حرکت
panacea..... (پینیسیا) *n.* cure for all ills, universal remedy.

panner... (پینر) *n.* a general fault finder. سب کی غلطی نکالنے والا
pantaloons..... (پینٹ لون) *n.* pant, trousers. پتلون، پاجامہ
paper..... (پیپر) *n.* material used for writing. کاغذ
parable..... (پیربل) *n.* a proverb. کہاوت
paraffin oil..... (پیرافن آئل) *n.* refined petroleum. صاف پٹرول
paragon..... (پیراگون) *n.* a perfect pattern. قدر
parallel..... (پیرالل) *adj.* similar. برابر
v.t. to equal. برابر کرنا
paralysis..... (پیرالسس) *n.* a total or partial loss of motion. لٹو کی بیماری
paramount..... (پیرامونٹ) *adj.* supreme, chief. اعلیٰ ترین، اہم
parasite..... (پیراسائٹ) *n.* a flatterer. خوشامدی، طفیلی
parliamentarian (پارلیامینٹری) *n.* an orator, a member of parliament. مقرر، پارلیامینٹ کا نمائندہ
parody..... (پیروڈی) *n.* a comical imitation. طنزیہ
v.t. to imitate ridiculously. مسخ نقل بری طرح سے نقل کرنا، معنی خیز
parity..... (پیریٹی) *n.* equality. برابری
paronym..... (پیرونیم) *n.* words alike in sound but different in spelling. شبہ الصوت لفظ
partiality..... (پارشیلیٹی) *n.* a tendency to favour. جانب داری
participate..... (پارٹی سیپٹ) *v.t.* to have a part in. حصہ لینا
participation..... (پارٹی سیپشن) *n.* the sharing in common with other. شرکت، حصہ لینا
particle..... (پارٹیکل) *n.* a very small part. ایک ذرہ
particular..... (پارٹیکولر) *adj.* special, careful. خاص، ہوشیار
particularity..... (پارٹیکولرٹی) *n.* exactness. با التفصیل
particularly..... (پارٹیکولرلی) *adv.* in detail. تفصیل، خاص طور پر

partner..... (پارٹنر) *n.* a sharer. حصہ دار
partnership..... (پارٹنرشپ) *n.* joint ownership. حصہ داری
passbook..... (پاس بک) *n.* a banker's book. روپے لین دین کا کتابچہ
passenger..... (پسینجر) *n.* a traveller in a public vehicle. مسافر
passion..... (پیشن) *n.* deep feeling. شدید خواہش، شوق، جذباتی لگاؤ
passionate..... (پیشنیٹ) *n.* easily moved to anger, moved by strong emotions. غصہ، جذباتی
pastime..... (پاس ٹائم) *n.* recreation. سوج سستی، کھیل، کور، فرصت کا مشغلہ
patent..... (پینٹ) *n.* permit given by Government. خصوصی حکم، رجسٹری شدہ
paternal..... (پینٹرنل) *adj.* fatherly. نسب
path..... (پاتھ) *n.* a foot-way. راہ، پکھڑی
patience..... (پیشنس) *n.* calmness, endurance. *adj.* perseverance. حوصلہ
patient..... (پیشنٹ) *n.* a person under medical treatment. مریض
patricide..... (پیری سائڈ) *n.* murder of father. والد کا قتل
patriotism..... (پیریوٹزم) *n.* love of one's own country. حب الوطنی
patron..... (پینٹرن) *n.* protector. خیر خواہ، محافظ، معان
pattern..... (پینٹرن) *n.* model. سانچہ، نمونہ
payable..... (پے ایبل) *adj.* due. قرض، واجب الادا
payee..... (پے ای) *n.* one to whom money is paid. مال پانے والا
payer..... (پیئر) *n.* one who pays. روپے دینے والا
payment..... (پیمنٹ) *n.* act of paying. ادائیگی
peacemaker..... (پیس میکر) *n.* one who makes peace. امن عطا کرنے والا
peacock..... (پی کوک) *n.* a kind of bird. مور
pearl..... (پرل) *n.* a substance formed within the shell of an oyster. موتی

pearly

pearly..... (پرلی) *adj.* resembling pearls. موتی کی مانند

peasant..... (پی زینٹ) *n.* a rustic, farmer. کسان

peasantry.. (پی زینٹری) *n.* peasants. کسان سماج

peculiar..... (پیکولیر) *adj.* strange. عجیب و غریب

pedant.... (پڈینٹ) *n.* who makes show of learning. علمی غرور والا

penal.... (پینل) *adj.* pertaining to the punishment. سزا سے متعلق

penalize.. (پنلائز) *v.t.* to lay under a penalty. سزاوار

penance..... (پینینس) *n.* art of self mortification. مجاہدہ، نفس کشی

penetrate.... (پینیٹریٹ) *v.t. & i.* to pierce into. داخل کرنا

penetration.. (پینیٹریشن) *n.* act of piercing, insight. داخل، داخلی، دخول

penguin..... (پینگوئن) *n.* a kind of sea fowl. ایک سمندری چڑیا

pension..... (پنشن) *n.* a payment after retirement. وظیفہ ملازمت

pensionable.... (پنشن ایبل) *adj.* able to obtain pension. پنشن پانے لائق

peonage.. (پیونج) *n.* service. نوکری

perambulator.. (پرامبولیٹر) *n.* a child's carriage. بچوں کی گاڑی

percept..... (پرسپٹ) *n.* mental product. قیاس

percentage (پرسینٹیج) *n.* صد فی صد

perfect.... (پرفیکٹ) *adj.* complete, exact. مکمل، پورا *v.t.* to render faultless. اعلیٰ مکمل کرنا

perfection.. (پرفیکشن) *n.* faultless. تکمیل، بے عیبی

perfumery..... (پرفیومری) *n.* perfumes in general. عطریات

perhaps..... (پربپس) *adv.* by chance. شاید

period.... (پیریڈ) *n.* age, a portion of time. وقت، وقفہ، قرن

periodic(al) (پیریڈک) *n.* happening at regular interval of time. متعین زمانہ کا

perish..... (پیرش) *v.i.* to die, to decay. مرنا، برباد ہونا، خراب ہونا

perishable... (پیرشبل) *adj.* liable to perish. برباد ہونے کے قابل

permanent..... (پرماننٹ) *adj.* lasting. مستقل

permissible..... (پریمیسیبل) *adj.* allowable. اجازت پانے کے لائق، جائز

permission..... (پریشن) *n.* leave, consent. اجازت

permissive..... (پریمیو) *adj.* allowing. اجازت کے لائق، جائز

permit..... (پرٹ) *n.* a written permission. *v.t.* to allow. اجازت نامہ

permittance..... (پرٹنس) *n.* allowance. اجازت، دخول

perpetual..... (پرپیچوئل) *adj.* everlasting. لگاتار

perpetuation..... (پرپیچویشن) *n.* continuity. بنا کر

perplex.... (پرپلیکس) *v.t.* to puzzle. الجھانا، پریشان کرنا

perplexity.. (پرپلیکسیٹی) *n.* puzzled state. گھبراہٹ، بے چینی

persevere (پرسی ویئر) *v.t.* to persist, to try again & again. لگاتار کوشش

personnel..... (پرسنل) *n.* the persons employed in public service. عملہ، ملازمین

perturbed (پرتربڈ) *adj.* agitated. بے چین

perusal..... (پیروسل) *n.* careful reading. مطالعہ

pervert..... (پروٹ) *v.t.* to turn from right course. راستے سے ہٹانا

pessimism... (پسیزم) *n.* looking at the worst of things. فتنہ جو قنوطیت

petticoat.. (پتی کوٹ) *n.* a garment worn by ladies. پتی کوٹ

phantasm.. (فینیزم) *n.* an illusion. کسی شے کا گمان، قیاس

pharmacy..... (فارمیسی) *n.* art of preparing medicine. دوا بنانے کا ہنر

phenomenon..... (فینومین) *n.* anything remarkable. عجیب شے، اخص، مظہر قدرت

(29)

philology.... (فیلالوجی) *n.* the study of languages. علم اللسان

philosopher.... (فلاسفر) *n.* expert in philosophy. دانشور

phone.. (فون) *n.* telephone. ٹیلی فون

photography... (فوٹو گرافی) *n.* the art of producing pictures by photographic camera. تصویر لینے کا طریقہ

physical (فزیکل) *adj.* pertaining to physics, bodily. علم طبیعیات سے متعلق، جسمانی

physician.... (فزیشن) *n.* a doctor of medicines. طبیب

pickle..... (پیکل) *n.* vegetable preserved. *v.t.* to preserve in pickle. اچار، مزہ

pickpocket.... (پک پوکت) *n.* one who steals from another's pocket. جیب کترا

pictorial..... (پیکوریل) *adj.* of pictures. مصور، تصویری

picture..... (پکچر) *n.* a beautiful object, a visible image. *v.t.* to draw. نقشہ، پرکشش شے

picturesque..... (پکچرسک) *adj.* vivid, effective like picture. صاف، خوبصورت، تصویر کے جیسا

pierce..... (پیرس) *v.t. & i.* to thrust into. چھیدنا

pilgrim... (پلگرم) *n.* one who goes to holy places. مقدس مقامات کا مسافر

pilgrimage... (پلگرمیج) *n.* journey to holy places. مقدس مقام کا سفر، زیارت

pillow... (پلو) *n.* a soft cushion for the head. *v.t.* to lay on pillow. تکیہ لگانا

pinch..... (پنچ) *v.t. & t.* to nip, to distress. تکلیف دینا، چٹکی، چٹکی کاٹنا

pisces.... (پسج) *n.* fish, the twelfth sign of zodiac. مچھلی، حوت (بروج فلکی)

pitcher..... (پیچر) *n.* a vessel for carrying liquids. گھڑا

pitiful.... (پیتیفل) *adj.* full of pity. دردناک، قابل رحم

pity... (پٹی) *n.* compassion. رحم *v.t.* to have pity. رحم کرنا

pompous

plaintiff..... (پلینٹیف) *n.* one who commences action at law. مدعی

plan..... (پلان) *n.* scheme, map, drawing, project, design. نقشہ، ڈھانچہ، ترکیب

plane..... (پلین) *n.* a flat level surface. سطح

playfellow (پلے فیلو) *n.* playmate. ساتھی، ہم جوی، ساتھ ساتھ کھیلنے والا

pleasant..... (پلیزینٹ) *adj.* agreeable. دلچسپ، دلغریب

pleasure.. (پلیزیر) *n.* satisfaction, delight. اطمینان، خوشی، قناعت

pledge (پلیج) *n.* promise. وعدہ *v.t.* to pawn. ضمانت، گروی رکھنا

plenty..... (پلنٹی) *n.* quite enough. زیادتی، بہتات

plot... (پلوٹ) *n.* a plan, a piece of ground. *v.t.* to conspire. منصوبہ سازش کرنا

plural..... (پلورل) *adj.* consisting more than one. کئی، جمع

pocketful.. (پاکٹفل) *n.* as much as a pocket can hold. جیب بھر

poetry..... (پوٹری) *n.* poems. نظم

policy..... (پالیسی) *n.* statecraft. منصوبہ، حکمت عملی

poisonous.... (پوزنوس) *adj.* full of poison. زہریلا

politeness.. (پولینیس) *n.* courtesy. خلق، شرافت، شائستگی

politics..... (پولیکس) *n.* science of government, strife of parties. سیاست

politician..... (پولیشین) *n.* one versed in politics. سیاست داں

pollute..... (پولیوٹ) *v.t.* to defile. گندہ کرنا، برباد کرنا

pollution... (پولوشن) *n.* defilement. کثافت، آلودگی

polygon.. (پولیگون) *n.* a figure with many angles or sides. کثیر الاضلاع، کثیر الذوا یا

pomade.... (پومڈ) *n.* a perfumed ointment for hair. بالوں کا خوشبودار تیل / سرہن

pompous... (پومپس) *adj.* splendid.

ponder

showy. شاندار، دکھاوئی
ponder..... (پونڈر) v.t. to think, meditate. سوچنا، غور و فکر کرنا
poorness..... (پورنس) n. lack of good quality. خویہوں کی کمی، کسر
popularity..... (پوپولیریٹی) n. state of being admired by people. شہرت، مقبولیت، ہر دل عزیز
population..... (پوپولیشن) n. the people of a country. آبادی
portable..... (پورٹبل) adj. movable, light. اٹھانے لائق، ہلکا
portfolio..... (پورٹ فولیو) n. a portable case for keeping loose papers, office of a minister of state. بستہ، قلمدان
portrait..... (پورٹریٹ) n. a photograph. تصویر
positively..... (پوزٹیو) adv. in a positive manner. واضح طور پر
possession..... (پزیشن) n. state of owning. قبضہ، اختیار
possibly (شاید) adv. perhaps. شاید
postal..... (پوسٹل) adj. connected with post. ڈاک سے متعلق
poster..... (پوسٹر) n. a placard. اشتہار
postdate... (پوسٹ ڈیٹ) v.t. to put on date after the actual time of writing. بعد کی تاریخ ڈالنا
post-mortem... (پوسٹ مورٹم) adj. examination after death. موت کے بعد کی تفتیش، معائنہ
postpone..... (پوسٹ پون) v.t. to adjourn, to delay. ٹالنا، ملتوی کرنا، دیر کرنا
potency..... (پونسی) n. power. طاقت، قوت
poverty... (پورٹی) n. the state of being poor. غریبی
practicable (پریکٹیبل) adj. that may be carried out. حقیقی قابل عمل
practical... (پریکٹیکل) adj. relating to practice. مشق سے متعلق
practise... (پریکٹائز) v.t. & i. to put in practice. مشق کرنا
praying..... (پرینگ) n. the act of praying. استدعا

preach..... (پریچ) v.t. & i. to advocate, to deliver sermon. نصیحت کرنا، بتانا
precede. (پریسیڈ) v.i. to go before in time or rank. آگے ہونا
precious..... (پریشس) adj. costly, dear. قیمتی
precis.. (پریسی) n. brief summary. نیچر، خلاصہ، لب لباب
precise (پریسائز) adj. exact. ٹھیک
predicate.... (پری ڈیکیٹ) n. that is affirmed. مفعول
pre-existence.. (پری ایکسیسٹنس) n. existing beforehand. ماقبل زندگی
preface..... (پریفیس) n. an introduction to a book. دیباچہ
prefix (پریفیکس) n. letters placed before a word. سابقہ
pregnancy... (پریگنسنسی) n. state of being pregnant. حمل
prejudice..... (پری جیڈس) n. an unreasonable bias. جانب داری
premature.. (پری میچور) adj. done or happening too soon. وقت سے پہلے ہونے والا، قبل از وقت
prematurity..... (پری میچورٹی) n. happening untimely. بے وقت، قبل وقت
premier.... (پری میئر) n. chief. خاص
preparation..... (پری پیریشن) n. previous arrangement. تیاری
prescription..... (پری سکرپشن) n. medicine prescribed. نسخہ
preservation.. (پری زرویشن) n. act of keeping safe. بچاؤ، حفاظت
preside..... (پری سائڈ) v.t. to have control over. صدر ہونا، صدارت کرنا
presidency..... (پری سیڈنسی) n. the office of a president. صدر کا عہدہ
pressure..... (پریشر) n. force, compulsion. دباؤ
prestige..... (پریسج) n. high reputation, influence on account of past success. عزت، وقار

prevention..... (پریونشن) n. obstruction. روک تھام
priceless..... (پرائسلس) adj. invaluable. بیش قیمتی
pride. (پرائیڈ) n. self esteem. غرور
primitive. (پری میٹو) adj. ancient. قدیم، ابتدائی
principal..... (پرنسپل) adj. main, chief. خاص n. a head of a college. کالج کا استاد اعلیٰ
principle (پرنسپل) n. a fundamental rule or truth. بنیادی قاعدہ، اصول
priority.. (پرائیٹی) n. precedence. پہل، اولیت
prisoner.... (پریزنر) n. a criminal, one confined in a prison. قیدی
privacy... (پرائیویسی) n. seclusion. تنہی، تحلیہ
privilege... (پریویلیج) n. monopoly. امتیازی حق
probability..... (پروبیبلٹی) n. likelihood. مہوہم، گمان
probation..... (پروبیٹیشن) n. A period of trial. امیدواری، آزمائشی دہائی
probe. (پروب) v.i. to search into. امتحان کرنا، جانچنا
procedure..... (پروسیڈیور) n. manner of legal action. قاعدہ، قانون
proceeding (پروسیڈنگ) n. course of action. کارروائی
process.. (پروسس) n. summons, writ, method, course, state of going on. چلکا، طریقہ، رواج، ترقی پروانہ، حکم ماننا، طریقہ عمل
procession..... (پروسیشن) n. a number of persons proceeding in orderly succession. سواری، جلوس
proclamation..... (پروکلیمیشن) n. notice to the public. اعلان
producer..... (پروڈیوسر) n. generator. پیدا کرنے والا
product..... (پروڈکٹ) n. a result, yield. نتیجہ، حاصل
production (پروڈکشن) n. the act of producing. پیداوار

propriety

professional..... (پروفیشنل) adj. pertaining to a profession. پیشے سے متعلق، پیشہ وارانہ
profitable (پروفیٹبل) adj. useful. سودمند
profound..... (پروفانڈ) adj. very deep, mysterious. عجیب و غریب، گہرا
progress..... (پروگرس) n. improvement, increase. ترقی، بڑھاوا
prologue (پرولوگ) n. a preface. دیباچہ
prominent..... (پرومینٹ) adj. famous. مشہور، تخصیص
pronoun..... (پروناؤن) n. a word used in place of a noun. ضمیر
pronounce... (پروناؤنس) v.t. & i. to utter. بھج کرنا، تلفظ کرنا
proof.... (پروف) n. test, evidence, demonstration, impression taken for correction. ثبوت، امتحان، تصحیح
propagate..... (پروپگیٹ) v.t. to increase, to spread. بڑھنا، پھیلانا
property..... (پروپرتی) n. wealth, attribute. مال، خوبی
prophet (پروفٹ) n. a foreteller. پیش گو
proposal.. (پروپوزل) n. a scheme. پروگرام، تجویز، تحریک
propose (پروپوز) v.t. & i. to offer, to plan. بات رکھنا، خیال رکھنا، تجویز رکھنا
proposition..... (پروپوزیشن) n. a formal statement. پروگرام، بیان قول
proprietor... (پروپرائٹر) n. owner. مالک، حاکم
propriety... (پروپرائٹی) n. fitness, rightness, good character. لائق مندی، اچھا کردار، معقولیت

prose.. (پروز) *n.* nonmetrical form of speech. *v.i.* to talk in prose.
نثر میں بات کرنا

prosper..... (پروپرسر) *v.i.* to thrive.
کامیاب ہونا

prosperity..... (پروپرسری) *n.* flourishing state.
خوشحالی

prostitute..... (پروستیٹیوٹ) *n.* a harlot.
فاحشہ، طوائف

protein..... (پروٹین) *n.* an albuminoid.
ایک کیسادی شے، پروٹین، لحمیہ

prototype..... (پروٹو ٹائپ) *n.* a model.
عمدہ نمونہ، اصل نمونہ

protrude..... (پروڈیوڈ) *v.i. & t.* to project, to thrust out.
باہر کی طرف نکلتا، اخراج

provocation. (پرووکیشن) *n.* act of provoking.
جذبات، براہین کشی

provoke.. (پروووک) *v.t.* to excite.
اکسانا، حوصلہ دلانا

prudence.. (پروڈنس) *n.* foresight, wisdom.
عقل مندی، دوراندیشی

prudent..... (پروڈنٹ) *adj.* wise, foresighted.
ہوشیار، عقلمند

pseudo..... (سیڈو) *prefix.* false, deceptive:
جھوٹا، نقلی

pseudonym..... (سیڈونیم) *n.* a fictitious name.
بدلا ہوا نام

publication..... (پبلیکیشن) *n.* the act of making known publicity.
اشاعت

publicity..... (پبلیسیٹی) *n.* the state of being public.
شہرت

pun..... (پن) *n.* a play to words.
ذہنی *v.i.* to make use of puns.
ذہنی کا استعمال

punctual.. (پنکچوئل) *adj.* exact as to time.
پابند

punctuation.... (پنکچویشن) *n.* the act of dividing sentence by marking.
رموز اوقاف

punish..... (پنیش) *v.t.* to chastise.
سزا دینا

punishment..... (پنیشمنٹ) *n.* penalty imposed for an offence.
سزا

purchase..... (پراچز) *v.t.* to buy

n. buying, thing bought.
خرید، خرید ہوا سامان

purgatory.... (پورگٹری) *a place of* spiritual purification.
گناہ سے پاک ہونے کی جگہ

purification.... (پوریفیکیشن) *n.* act of purifying.
طہارت

puritan..... (پورٹین) *n.* a person professing strict purity.
سادہ صوفی، طاہر

purpose..... (پرپز) *n.* idea or aim. *v.t.* to have an intimation.
حصول مقصد

purposely..... (پرپزلی) *adv.* intentionally.
جان بوجھ کر

pursuance..... (پرسوئینس) *n.* following after.
پیروی

pursue.... (پرسیو) *v.t.* to aim at, to follow.
پہنچا کرنا

puzzle..... (پزل) *n.* a riddle, a difficult problem.
کھیلی، سوال

v.t. to bewilder.
پریشان کرنا، گھبرانا

pyorrhoea.... (پائریا) *n.* discharge of pus from the gums.
دانت کا مرض، سیلان سدیدی

pygmy.... (پگمی) *n.* dwarf.
بونا، نانا

Q

Q-boat..... (کیو بوٹ) *n.* a warship disguised as a merchant ship.
تجارتی جہاز کے ہمیں میں لڑاکو جہاز

quadrate. (کواڈریٹ) *v.t.* to make square.
مربع بنانا

quail.... (کوئیل) *n.* a small bird.
بیر، لاوا

v.t. to fear, to lose heart.
خوف سے کانپنا

qualification..... (کوالیفیکیشن) *n.* thing that qualifies.
قابلیت

qualified..... (کوالیفائیڈ) *adj.* modified.
قابل، لائق

qualify.. (کوالیفائی) *v.t.* to modify.
قابل ہونا

quality... (کوالٹی) *n.* rank, virtue.
خصوصیت

qualmish..... (کوامش) *adj.* affected with nausea.
جی متلانے والا

quantity..... (کوانٹٹی) *n.*

amount.
تعداد

quarrel..... (کوئرل) *n.* angry dispute. *v.i.* to dispute, to find fault with.
جھگڑا، لڑائی

quarrelsome..... (کوئرل سم) *adj.* irritable.
جھگڑالو

quarry..... (کواری) *n.* a place where stones are dug out. *v.i.* to dig stones from a quarry.
معدن، پتھر کا مکانا

quarterly... (کوآرٹرلی) *adj., adv. & n.* once a quarter.
چار پرست کی گاندھی کتاب

quarto..... (کوآرٹو) *n.* a book consisting of sheets folding in four parts.
چار پرست کی گاندھی کتاب

quasi... (کواسی) *adv.* as if, unreal.
قیاسی، بظاہر، گویا کہ، یعنی

queenly..... (کوئنلی) *adj.* like a queen.
رانی جیسی

quell.... (کوئل) *v.t.* to suppress, to quieten.
دبانا

quench.... (کوچ) *v.t.* to slake, to satisfy thirst, to put out fire.
پاس بجھانا، آگ بجھانا

query..... (کویری) *n.* a question *v.t.* to doubt.
سوال کرنا، پوچھنا

quest.... (کوئسٹ) *n.* a search. *v.i. & t.* to make a search for.
کھوج، تلاش

questionable... (کوئشن ایبل) *adj.* doubtful.
کھوجنا، تلاش

questioner.. (کوئشنر) *n.* one who asks questions.
سوال کرنے والا، سائل

questionnaire... (کوئشنئر) *n.* list of questions drawn for gathering information.
سوالات، سوال نامہ

queue.. (کیو) *n.* a line of persons.
لائن، صف

quinine..... (کوئنین) *n.* a drug obtained from the cinchona tree.
کوئنین

quit..... (کوئٹ) *v.t.* to leave, to repay.
ترک کرنا، چھوڑنا

quite..... (کوئیٹ) *adv.* altogether.
بالکل

quiver (کوویور) *v.t.* to shake.
کانپنا

quiz..... (کوئز) *v.t.* to make fun of.
نقد کرنا

n. a general knowledge test, one given to quizzing.
سوال و جواب، دلی باز، مذاقہ

quorum..... (کوورم) *n.* number required for a valid meeting.
مجلس کی کارروائی کے لئے لوگوں کی مطلوب تعداد

quota..... (کوٹا) *n.* part share حصہ، خرچہ

quotatin.. (کوٹیشن) *n.* that which is quoted, current price.
نقل قول، بازار کی قیمت

quote..... (کوٹ) *v.t.* to repeat words, to refer, to state price.
حوالہ دینا، ثبوت دینا، قیمت بتانا

R

rabbi.. (ربائی) *n.* a Jewish doctor of law.
یہودی اعلیٰ عہدہ دار

racial..... (ریشل) *adj.* pertaining to race.
خاندان سے متعلق

rack..... (ریک) *n.* a frame for holding fodder. *v.t.* to torture.
تادکھوتی، برتن، ناز

radian.... (ریڈین) *n.* the angle at the centre of a circle.
تکلیف دینا، اڑنا، تباہی

radiance..... (ریڈینس) *n.* brilliant lustre.
چمک، دمک

radium. (ریڈیم) *n.* a costly metal which emits rays.
ایک چمکیلی شے

radiate.. (ریڈیٹ) *v.t. & i.* to send forth rays.
شعاع پھیلنا

radiator..... (ریڈیٹر) *n.* a kind of heating apparatus.
گرم کرنے کی ایک مشین

rain..... (رین) *n.* water falling in drops from the clouds. *v.i.* to rain.
بارش

rainbow..... (رینبو) *n.* a bow of seven colours.
قوس قزح

rainfall.... (رین فول) *n.* shower of rain.
بارش

rap.... (ریپ) *n.* a smart blow. *v.t.* to strike with blow.
دھکا

rape. (ریپ) *n.* sexual intercourse

rapid

(32)

remembrance

with a woman without her consent. **ravish** *v.t.* to ravish, to take away by force. **زنا کاری، چھین لینا، لوٹ لینا**

rapid..... *adj.* swift. **تیز**

rare..... *adj.* uncommon. **غیر معمولی، عجیب و غریب، کمیاب**

rational.... *adj.* sensible. **قابل غور، عاقل، ذی عقل**

raze..... *v.t.* to erase. **کھرچنا، مٹانا**

razor..... *n.* an instrument used in shaving hair. **استرو**

reach.. *v.t. & i.* to arrive at. **پہنچنا**

reaction... *n.* action in response to something. **جوابی کارروائی**

readable.... *adj.* able to be read. **قابل مطالعہ**

readily..... *adv.* quickly, easily. **جلدی سے، آسانی سے**

readjust..... *v.t.* to adjust again. **دوبارہ ٹھیک کرنا، از سر نو سلسلہ وار رکھنا**

readmit *v.t.* to admit again. **پھر سے داخل کرنا**

readmission..... *n.* state of being admitted again. **دوبارہ داخلہ**

realistic..... *adj.* true to fact. **صحیح طور پر، حقیقت پسند**

reality..... *n.* actual existence. **حقیقت**

reap.. *v.t. & i.* to cut down crop. **فصل کاٹنا**

reappear.. *v.t.* to appear again. **دوبارہ ظاہر ہونا، پھر سے شامل ہونا**

reappoint *v.t.* appoint again. **دوبارہ بحال کرنا**

reason..... *n.* power of reasoning, cause, rational faculty, argument. **غور و فکر، منطق، وجہ، مباحثہ**

reassure..... *v.t.* to give confidence to. **یقین دلانا**

rebellion..... *n.* a

revolt. **بغاوت**

reception... *n.* the art of receiving. **حصول، استقبال**

recital..... *n.* narration, reading. **بیان کرنا، زور سے پڑھنا**

recognize..... *v.t.* to identify. **پہچاننا**

recognition... *n.* taking notice, a formal acknowledgement. **پہچاننا ثبوت دینا**

recognizable... *adj.* able to be recognised. **پہچاننے لائق**

recognizance... *n.* a legal bond. **قانونی بندش، اقرارنامہ، چمک**

recommendation... *n.* statement meant to recommend. **سفارش**

recovery..... *n.* state of having recovered. **حصول، وصولی، پھر سے پانا**

recreation *n.* enjoyment. **موجہ مستی**

recruit..... *v.t.* to enlist soldiers. **نیا نو جوان بھرتی کرنا**

rectitude... *n.* honesty. **بھرتی کیا ہوا فوجی**

rectangle..... *n.* a four-sided right-angled figure. **مستطیل**

rectify..... *v.t.* to refine. **پاک کرنا، درست کرنا، ٹھیک کرنا**

rectitude... *n.* honesty. **سچائی، صفائی، راست روی، دیانت**

recur.. *v.t.* to occur again, to be repeated. **پھر سے دہیان آنا، دوبارہ آنا**

recurring.. *adj.* coming again. **دوبارہ آنے والا**

reduce *v.t.* to bring down, to lower, to degrade. **گھٹانا، کم کرنا**

reduction..... *n.* the act of reducing. **کمی**

reference..... *v.t.* act of referring. **حوالہ، اشارہ**

referendum..... *n.* the submitting of a proposed law to the electorate for decision.

refinement.. *n.* the act of refinement. **سداہارنا، صاف کرنا**

reform..... *n.* the act of improving. **سداہار، اصلاح**

reformer... *n.* one who reforms. **مصلح**

refrain..... *n.* chorus of songs. **گیت کا درمیانی ٹھہراؤ**

refrain..... *v.t. & i.* to restrain. **روکنا، ضبط کرنا**

refreshing..... *adj.* invigorating. **مزہ دینے والا**

refreshment..... *n.* light food for drink. **ناشتہ**

refuge..... *n.* a shelter or safe place. **عارضی محافظ گاہ**

refugee..... *n.* one who takes refuge. **پناہ گزین**

refusal... *n.* a rejection. **نامنظوری**

refuse.... *n.* waste matter, dross. **بچا ہوا حصہ، بے کار حصہ**

refutable *adj.* able to be refuted, disprovable. **قابل تقلید، غلط**

regain..... *v.t.* to recover possession of, to gain back. **دوبارہ حصول اختیار، پھر سے**

regard.. *v.t. & i.* to esteem. **عزت کرنا**

regarding..... *prep.* concerning. **کے متعلق**

regime..... *n.* time of government. **دور حکومت میں**

regiment *n.* a body of troop commanded by a colonel, rule, control. **فوجی دستہ، حکومت، کنٹرول**

regional.. *adj.* pertaining to regions. **علاقائی**

registered..... *adj.* recorded in a register. **مندرجہ، رجسٹر شدہ**

regret.. *v.t.* to be sorry. **انگھار، افسوس**

regrettable..... *adj.* to be regretted, worthy of regret. **افسوس ناک، قابل معافی**

regulate..... *v.t.* to

control, to adjust. **انتظام کرنا**

rehearse *v.t.* to repeat. **دہرانا**

reign... *n.* a rule, kingdom. **حکومت، قلمرو**

rein *n.* the strap of a bridle. **لگام**

rein *v.i.* to check, to control. **قابو میں کرنا**

reinforce..... *v.t.* to add strength to. **طاقت بڑھانا**

reinstate.... *v.t.* to put back in a former state. **دوبارہ قائم کرنا**

reiterate.. *v.t.* to repeat again and again. **بار بار دہرانا**

rejection..... *n.* refusal. **نامنظوری**

rejoice..... *v.t.* to feel great joy. **خوش ہونا**

rejoin.. *v.t. & i.* to join again. **پھر سے شامل ہونا، پھر ملنا**

rejoinder..... *n.* an answer to a reply. **جواب**

relate... *v.t. & i.* to tell, to report. **کہنا، خبر دینا، تعلق بنانا**

relaxation..... *n.* act of relaxing, partial remission. **آرام، سکون، چھوٹ**

relevance..... *n.* pertinence. **تعلق**

relevant.. *adj.* applicable. **متعلق**

reliable... *adj.* able to be trusted. **یقینی، یقینی**

reliance.. *n.* confidence. **بھروسہ**

reluctant..... *adj.* unwilling. **جو راضی نہ ہو**

remain... *v.t.* to continue, to stay behind. **قائم رہنا، باقی رہنا**

remark.. *n.* observation. **دیکھنا، کہنا**

remark.. *v.t. & i.* to notice, to say something. **یاد کرنا**

remember.. *v.t.* to keep in mind. **یاد رکھنا**

remembrance..... *n.*

memory. یادگار
remit (رمت) v. t. to forgo, to send money. چھوڑنا، روپیہ بھیجنا
remittance.... (رمنٹس) n. money sent. بھیجا ہوا مال
remorse.. (رمورس) n. regret. پچھتاوا
removable-(رموویبل) adj. able to be removed. ہٹانے کے لائق
remove (رموو) v. t. & i. t. move from a place, to dismiss. جگہ بدلنا
renaissance..... (رینیسنس) n. the revival of art and literature. تجدید، تشکیل جدید، نشاطِ ثانیہ
rencontre..... (رکاؤنٹر) n. encounter, sudden conflict. ہنگامی ٹکراؤ
render..... (رندر) v. t. to give in return, to submit. دینا، سونپنا، پیش کرنا
renew.. (رنیو) v. t. & i. to repeat, to make again. نیا کرنا، پھر سے کرنا
renewal.. (رینول) n. revival. تجدید
renounce.... (رناؤنس) v. t. & i. to reject, to give up. چھوڑنا، خیر باد کرنا
renowned.. (رناؤنڈ) adj. famous. مشہور
renunciation (رینونسیشن) n. self denial. قربانی، ایثار، دست برداری، چھوڑ دینا
repair..... (ریپیر) v. t. to mend. مرمت کرنا
reparable.... (ریپیربل) adj. able to be mended. قابل مرمت
repeatedly.... (ریپیٹڈلی) adj. over and over again. بار بار، لگاتار
repent..... (ریپنٹ) v. t. to regret about. پچھتاوا
repentance.. (ریپنٹنس) n. sorrow; regret. پچھتاوا
repetition..... (ریپٹیشن) n. act of repeating. دہرائی
reporter..... (رپورٹر) n. one who makes a report. خبر رساں
represent..... (ریپریزنٹ) v. t. to show, to describe, to act for. ظاہر کرنا، بیان کرنا، نیابت کرنا، نمائندگی کرنا
reproduce..... (ریپروڈیوس) v. t. to produce again, to produce copy of. دوبارہ پیدا کرنا، نقل بنانا

republic..... (ریپبلک) n. a commonwealth government without monarch where power is with people and their elected representatives. جمہوریت
require..... (ریکوائر) v. t. to demand, to want. مانگنا، چاہنا
requirement.... (ریکوائرمنٹ) n. demand. مانگ
rescuer..... (ریسکور) n. one who rescues. بچانے والا، آزاد کرنے والا
research.... (ریسرچ) n. a careful investigation. تحقیق، کھوج
resemblance..... (ریزیمبلنس) n. similarity. یکسانیت
resemble.. (ریزیمبل) v. t. to be like or similar to. برابر ہونا، یکساں ہونا
resembling..... (ریزیمبلنگ) adj. similar. یکساں
resent... (رسنٹ) v. t. to take ill, to be angry at. غصہ کرنا
resentful (رسنٹفل) adj. irritable. غصہ ور
resentment..... (ریزمنٹمنٹ) n. anger. غصہ
reservation..... (ریزرویشن) n. the act of reserving. حفاظت کرنا، محفوظیت
residence..... (ریزیڈنس) n. a place where one lives. قیام گاہ
resident.... (ریزیڈنٹ) n. one who resides in a place. مقیم
residential..... (ریزیڈنشل) adj. relating to residence. قیام سے متعلق
residue.. (ریزیڈو) n. reminder. بچا ہوا
residuum..... (ریزیڈیوم) n. that which is left. بچا ہوا حصہ
resign..... (ریزائن) v. t. to give up office, to surrender. استعفیٰ دینا، چھوڑنا
resignation.. (ریزگنیشن) n. the act of resigning. استعفیٰ نامہ
resist..... (ریزسٹ) v. t. to oppose. خلاف کرنا، مخالفت کرنا
resistance..... (ریزسٹنس) n. opposition. مخالفت
respect..... (ریسپیکٹ) n. & v. t. to honour, to esteem. عزت کرنا
respectable..... (ریسپیکٹبل) adj. deserving respect. قابلِ عزت
respectively..... (ریسپیکٹو) adj. relatively. علی الترتیب، حسب ترتیب
respond.. (رسپنڈ) v. t. to answer. جواب دینا
respondent..... (رسپنڈنٹ) n. a person who answers a questionnaire. جواب دینے والا
response..... (رسپانس) n. an answer. جواب
responsibility.... (ریسپانسیبلٹی) n. the charge for which one is responsible. ذمہ داری
responsible..... (ریسپونسیبل) adj. answerable. ذمہ دار
restoration..... (ریسٹوریشن) n. restoring. دوبارہ نظم کرنا
restore.. (ریسٹور) v. t. to give back, to build up again, to renew. لوٹانا، سدھارنا، نیا کرنا
restrain..... (ریسٹریئن) v. t. to check, to hinder. روکنا، تھامنا
restraint.... (ریسٹرینٹ) n. check. رکاوٹ
restriction.... (ریسٹرکشن) n. act of restricting. بندھن، روک، کنٹرول
retail..... (ریٹیل) v. t. & i. to sell in small quantities. کھدرا بکری، چھوٹا بکری
retailer..... (ریٹیلر) n. one who retails. کھدرا بیچنے والا، کھجڑی فروش، پتھل فروش
retain... (ریٹین) v. t. to hold back, to engage. روکنا، اختیار کرنا، اٹکا رکھنا
retaliation..... (ریٹیلیشن) n. revenge, return. بدلہ، بدل
retard.. (ریٹارڈ) v. t. to hinder. کم کرنا
retention..... (ریٹینشن) n. act of retaining. قوت اختیار
retina.... (ریٹینا) n. sensitive layer of the eyes. آنکھ کا پردہ
retire.... (ریٹائر) v. t. to draw back, to go to bed. واپس آنا، سونے جانا
retirement..... (ریٹائرمنٹ) n. privacy. یکسوئی کی جگہ، سبک دوش
retouch.. (ریٹچ) v. t. to improve by fine touches. درست کرنا، اصلاح کرنا

retraceable... (ریٹریسبل) adj. able to be retraced. کھوجنے لائق
retract..... (ریٹریکٹ) v. t. & i. to revoke, to draw back. پلٹنا، واپس لینا
retrench.. (ریٹرنچ) v. i. to lessen, to curtail. کم کرنا
retrievable.... (ریٹریویبل) adj. recoverable. دوبارہ پائے جانے لائق
retrieve.. (ریٹریو) v. t. to recover, to save, to rescue. دوبارہ حاصل کرنا، بچانا، ٹھیک کرنا
retrim.. (ریٹرم) v. t. to trim again. کاٹ چھانٹ کرنا
return.... (ریٹرن) v. t. & i. to come back, to give back. لوٹنا، واپس کرنا، لوٹنا
return n. act of returning official report. لوٹانا، واپس کرنا، حساب کتاب
reveal..... (رویئل) v. t. to disclose. کھول کر بیان کرنا
revenge (ریونج) n. a retaliation. بدلہ
revenge v. t. to return injury for injury. بدلہ لینا
revere.... (رویئر) v. t. to venerate. پاک ماننا
reverend..... (رویرنڈ) n. & adj. deserving reverence. عزت آبد
reverse..... (ریورس) n. defeat, contrary condition. ہار، الٹی حالت
reverse adj. opposite. الٹا
revertible.. (ریورٹبل) adj. able to be reverted. پلٹنے لائق
reviewer... (ریویئر) n. a writer of reviews. ناقد
revise..... (رویوز) v. t. to re-examine, to amend faults. دوبارہ جانچنا، غلطیاں سدھارنا، دوبرا کرنا
revivable... (ریویوایبل) adj. what may be revived. جلانے لائق، ہوشیار کرنے لائق
revival.... (رویوایول) n. a recovery to life. حیات نو، نئی زندگی
revive... (ریویوایو) v. t. & i. to bring back to life or vigour. زندہ کرنا، جان پڑنا
revocation..... (ریویویشن) n. cancellation. منسوخ
revoke.... (ریویوک) v. t. to cancel. روکنا

revolt... (رولٹ) *v.t. & i.* to rebel, to feel disgust for. **غدر، نفرت**

revolve..... (ریولو) *v.t.* to move about a centre, to rotate. **چکر لگانا، گھومنا**

rewardless..... (ریوارڈلس) *adj.* having no reward. **بغیر انعام کے**

rheum... (روم) *n.* discharge from the nose. **نزلہ**

rheumatism..... (رومیٹزم) *n.* a painful disorder of joints. **گھٹیا کا مرض**

rich... (ریچ) *adj.* costly, wealthy, fertile. **قیمتی، اچھا، زرعی، امیر**

riches... (ریچز) *n.* wealth. **دھن دولت**

richness (ریچنس) *n.* wealth. **دولت مندی**

rider.... (رائیڈر) *n.* one who rides. **سوار**

ridiculous..... (ریڈی کولس) *adj.* causing laughter. **بھدا، مسخرہ**

rifle corps..... (رائفل کور) *n.* volunteers armed with rifles. **بندوق سے لیس سپاہی**

rift.... (رفٹ) *n.* a cleft, an opening. **چھید، چیر**

riftless..... (رفٹلس) *adj.* without a rift. **بنا دراڑ کا**

rifty.... (رفٹی) *adj.* having cracks. **دراڑ دار**

right..... (رائٹ) *adj.* correct, lawful, according to rule, opposed to left, straight. **ٹھیک، مناسب، صاف سیدھا، داہنے**

righteous .. (رائجس) *adj.* upright, honest, just, lawful. **انصاف پسند، سیدھا، ایماندار**

rigid..... (ریجڈ) *adj.* stiff. **کڑا**

rigidity..... (ریجڈٹی) *n.* stiffness. **تختی، سختی**

ring... (رینگ) *n.* an ornament worn on the finger. **انگوٹھی**

rinse..... (رینس) *v.t.* to clean in water. **پانی سے صاف کرنا**

rinsing (ریسنگ) *n.* washing. **دھلائی**

risky (ریسکی) *adj.* hazardous **خطرناک**

rival..... (رائیول) *n.* a competitor. **رقیب، حریف، مد مقابل، مقابلہ کرنا**

roam.. (روم) *v.i.* to wander. **گھومنا**

roast..... (روسٹ) *v.t.* to bake, to cook on open fire. **بھوننا، بھینکنا**

robe (روپ) *n.* a gown. **لبادہ**

& i. to dress with a robe. **لبادہ پہننا**

rock.... (روک) *n.* a large mass of stone. **پٹان**

rogue (روگ) *n.* a knave. **دھوکا دینا**

& i. to cheat. **شاطر، آوارہ گرد**

roguish..... (روگش) *adj.* knavish, mischievous, villanous. **شاطرانہ**

romance..... (رومانس) *n.* a love story. **داستان، عشق**

romantic..... (رومانٹک) *n. adj.* highly imaginative and emotional person. **عاشقانہ**

room..... (روم) *n.* a space, a separative division of a house. **جگہ، کمرہ**

rot (روٹ) *n.* decay. **برباد**

& i. to decay. **سڑنا**

rotary.... (روٹری) *adj.* revolving. **گھومنے یا چکر مارنے والا**

rotate..... (روٹیٹ) *v. t. & i.* to revolve, to cause, to revolve. **گھومنا، گھمانا**

rotation.... (روٹیشن) *n.* the act of turning. **گھومنا، چکر**

rotten (روٹن) *adj.* decayed. **سڑا ہوا**

rough.... (رف) *adj.* not smooth, uncivil. **بھدا، کھرا، بد تہذیب**

roughen..... (رفن) *v. t. & i.* to make rough. **کھرا درباننا**

roundish..... (راؤنڈش) *adj.* somewhat round. **کچھ گول**

roundly..... (راؤنڈلی) *adv.* completely, boldly. **پوری طرح سے، ہمت سے، صاف طور پر**

route... (روٹ) *n.* road, way. **راستہ**

routine..... (روٹین) *n.* a regular course of action. **روزانہ کی کارکردگی**

rowdy..... (راؤڈی) *n.* disorderly person. **ہنگامہ خیز**

& i. noisy. **بلرباز**

rubbish (ریش) *n.* waste matter, trash. **کوارا، ادنیٰ شے**

rumour..... (ریومر) *n.* hearsay.

rupee.. (روپی) *n.* a coin of India, Indian currency. **روپیہ، ہندوستانی سکہ**

rustic..... (رسٹک) *adj.* of the country. **دیہاتی**

rusticity..... (رسٹکسٹی) *n.* rustic manner. **دیہاتی پن**

rusticate..... (رسٹیکٹ) *v. t.* to banish from the institution. **ادارہ سے نکال دینا**

ruthless.. (روتھلس) *adj.* pitiless. **بے رحم**

S

sabbath... (سبٹھ) *n.* the divinely appointed day of rest among Jews. **یہودیوں میں چھٹی کا مقدس دن**

sabotage (سیبوٹج) *n.* intentional damage. **نقصان، توڑ پھوڑ**

sacred..... (سیکریڈ) *adj.* holy, divine. **مذہبی، پاک**

sacrifice..... (سیکری فائس) *n.* an offering to God, a loss. **قربانی، نقصان**

& i. to give up, to resign, to offer to God. **قربانی دینا، بچھا کرنا**

sad. (سڈ) *adj.* sorrowful. **دکھی، مایوس**

safeguard..... (سیف گارڈ) *n.* protection. **حفاظت**

& i. to guard. **حفاظت کرنا**

safety.... (سیفٹی) *n.* freedom from danger, security. **حفاظت**

saint..... (سینٹ) *n.* a sage, a holyman. **فقیر، راہب**

saleable.. (سیلبل) *adj.* fit for sale. **قابل فروخت**

salary... (سیلری) *n.* pay. **متنخواہ**

& i. to pay a regular salary. **باضابطہ تنخواہ دینا**

sale.. (سیل) *n.* selling. **کبری، فروخت**

salt..... (سالت) *n.* a substance formed by action of acid and base on metal. **نمک**

& i. to season with salt. **نمکین کرنا**

salvation.... (سیلویشن) *n.* freedom from sin. **گناہ سے بری نجات**

salve..... (سیلو) *n.* a healing ointment. **مرہم**

& i. to rescue.

sample..... (سپل) *n.* specimen, model. **نمونہ**

sandwich..... (سینڈوچ) *n.* two slices of bread with any sort of food between them. **سینڈوچ**

sane.. (سین) *adj.* of sound mind. **کھلا دماغ، صحیح الدماغ**

sanitary (سینٹری) *adj.* pertaining to health. **صحت سے متعلق، صفائی کا**

sap..... (سیپ) *n.* the vital juice circulating in plants. **پودے کا رس**

satellite..... (سیٹلائٹ) *n.* a planet revolving round another, a hanger on. **بچھونا سیارہ، پیچھے پیچھے چلنے والا**

satire... (سائر) *n.* irony, sarcasm. **طنز، طعنے**

Saturday..... (سٹرڈے) *n.* the seventh day of the week. **سنیچر، ہفتہ**

Saturn.... (سیٹرن) *n.* the name of a planet. **ایک سیارہ، زحل**

sauce..... (سوس) *n.* liquid or dressing to food for taste. **چٹنی**

saucer.... (سور) *n.* a small plate. **ٹشتری**

saving.... (سیونگ) *adj.* protecting, preserving. **حفاظت کرنے والا، آزاد کرنے والا**

savings.... (سیونگس) *n.* something kept from being expended. **بچت**

saying.... (سے اینگ) *n.* a proverb. **کہاوت**

scale..... (اسکیل) *n.* a thin layer. **پرت اثرنا، ترازو**

& i. to come off in scales. **اثرام، دماغ**

scandal.... (اسکینڈل) *n.* reproach, shame, calumny. **کمی**

scant.... (اسکانت) *n.* scarcity. **کم**

adj. scarce. **کم مقدار میں، قلیل**

scarce... (اسکیرس) *adj.* scanty, in small quantity. **نامناسب، کم سے کم، کمیاب**

scarcity..... (اسکارسٹی) *n.* rarity, famine. **کمی، قحط**

scarf..... (اسکارف) *n.* a piece of cloth worn round the neck. **رومال، اسکارف**

schedule

(35)

situate

schedule..... (شیڈول) *n.* a list.
schedule..... *v. t.* to place in list or catalogue.
scheme..... (اسکیم) *n.* a system, plan.
scheme..... *v. t.* to plan.
scholar..... (اسکالر) *n.* one who learns, one who is learned.
scholarship..... (اسکالرشپ) *n.* learning, a money allowance made to a student.
scientist..... (سائنسٹ) *n.* one who knows or practises science.
scissors..... (میزر) *n.* a cutting instrument of two blades moving on a pin.
scope..... (اسکوپ) *n.* range, that at which one aims.
scorn..... (اسکورن) *n.* extreme disdain.
sea..... (سی) *n.* the ocean.
search..... (سرچ) *n.* an examination.
search..... *v. t. & i.* to seek out, to investigate.
sculpture..... (اسکپچر) *n.* work of an sculptor.
secrecy..... (سکریسی) *n.* privacy.
secret..... (سکریٹ) *n.* a mystery.
secret..... *adj.* hidden, private, concealed.
secretariate..... (سکریٹریٹ) *n.* the office of a secretary.
secretary..... (سکریٹری) *n.* one who writes letters, a government official.
secular..... (سیکولر) *adj.* worldly.
securable..... (سیکورابل) *adj.* able to be secured.
security..... (سیکورٹی) *n.* safety.
seesaw..... (سیسو) *n.* game in which two children sit and swing.
seize..... (سیز) *v. t.* to catch.
seizure..... (سیزر) *n.* a sudden attack.
seldom..... (سلدوم) *adj.* rarely, not

often.
self..... (سلف) *n.* a person's identity or private interest.
selfish..... (سلفش) *n. adj.* concerning only oneself.
semi..... (سی) *prefix.* in sense of half.
semicolon..... (سیکولن) *n.* a mark of punctuation.
sensibility..... (سنسبلٹی) *n.* capacity to feel.
sensible..... (سنسبل) *adj.* appreciable.
sensitive..... (سینسٹیو) *adj.* easily moved.
sensuality..... (سنسوالٹی) *n.* gratification of appetites.
sensuous..... (سنسواس) *adj.* derived from the senses.
separable..... (سپریبل) *n. & adj.* that can be separated.
separate..... (سپریٹ) *adj.* divided.
separate..... *v. t. & i.* to divide.
separation..... (سپریشن) *n.* disjoining.
serene..... (سیرین) *adj.* clear, calm.
sergeant..... (سرجنٹ) *n.* a non-commissioned officer in the army.
serviceable..... (سرورسبل) *adj.* useful.
settlement..... (سٹلمنٹ) *n.* the act for settling.
sever..... (سیور) *v. t. & i.* to separate.
several..... (سوریل) *adj.* more than three.
severe..... (سوریر) *adj.* harsh, strict.
sex..... (سکس) *n.* the characteristics which distinguish a male from female.
sexual..... (سیکسوال) *adj.* pertaining to sex.
shade..... (شید) *n.* a place

sheltered from the sun.
shady..... (شیدی) *adj.* dark, gloomy.
shake..... (شیک) *v. t. & i.* to move, to vibrate.
shallow..... (شیلو) *adj.* not deep, trivial.
shampoo..... (شیمپو) *v. t.* wash and rub the head with lather.
share..... (شیر) *n.* a portion, an allotment.
share..... *v. t.* to divide.
sheep..... (شیپ) *n.* a woolly animal.
sheepish..... (شپش) *adj.* timid.
sheer..... (شیر) *adj.* mere, absolute.
sheet..... (شیٹ) *n.* a broad piece of paper, a sail.
shiftiness..... (شفتی نس) *n.* the state of being shifty.
shield..... (شیلڈ) *n.* armour for defence.
shining..... (شائینگ) *adj.* brilliant.
shipping..... (شینگ) *adj.* relating to ships.
shock..... (شوگ) *n.* a collision, a sudden jerk.
shocking..... (شوکنگ) *ad.* offensive.
short..... (شورٹ) *adj.* having little height, hasty.
shortcoming..... (شورٹ کمنگ) *n.* a fault.
shortage..... (شورٹج) *n.* an insufficient supply.
shorten..... (شورٹن) *v. t.* to make short.
shout..... (شائوٹ) *v. t.* to cry loudly.
shrewd..... (شروڈ) *adj.* keen witted, cunning.

shrinkable..... (شرکنبل) *adj.* able to contract.
shun..... (شن) *v. t.* to avoid.
shut..... (شٹ) *v. t. & i.* to confine, to close.
sigh..... (سائی) *n.* long breath.
sigh..... *v. t.* to mourn, to grieve.
sign..... (سائن) *n.* a symptom, a gesture, a distinctive work.
sign..... *v. t.* mark with a sign.
signature..... (سگنچر) *n.* person's name written by himself.
significance..... (سگنیفیکنس) *n.* meaning, importance.
silence..... (سایلنس) *n.* stillness.
silent..... (سائلنٹ) *adj.* calm, quiet, still.
silliness..... (سیلینس) *n.* the quality of being silly.
simile..... (سمیلی) *n.* a figure of speech.
simplicity..... (سپلیسٹی) *n.* innocence.
sin..... (سن) *n.* wickedness.
sin..... *v. t.* to commit sin.
since..... (سنس) *adv. prep. & conj.* ago, in the past time after, through the period between past and present.
sincere..... (سنسیر) *adj.* honest, true.
sincerity..... (سنسیرٹی) *n.* sincerity.
singular..... (سنگولر) *adj.* single, rare, remarkable.
sir..... (سر) *n.* a word used in addressing a master or elder.
sire..... (سائر) *n.* a senior, a master, father, ancestor, a title.
situate..... (سٹیوٹ) *adj.* place.

sketch.. (اسکیچ) <i>n.</i> an outline . خاکہ <i>v. t.</i> to draw an outline . خاکہ بنانا	fit for company. <i>فٹ فار کمپنی</i>	spin..... (اسپن) <i>v. t. & i.</i> to make thread by drawing out and twisting thread. کاتا	stark... (اشارک) <i>adj.</i> stiff. مشکل
skin (اسکین) <i>n.</i> hide, rind, کھال <i>v. t.</i> to strip off the skin. کھال اتارنا، جلد اتارنا	solemn. (سولم) <i>adj.</i> serious, grave. سنجیدہ	spine.... (اسپائن) <i>n.</i> the backbone. ریڑھ کی ہڈی	staring.. (اشارنگ) <i>n.</i> beginning of an action. سفر کی شروعات، ابتداء
skip (اسکیپ) <i>v. i.</i> to leap . کودنا	solid (سولڈ) <i>adj.</i> whole, compact. ٹھوس، پورا	spirit..... (اسپرٹ) <i>n.</i> the soul, courage, disposition, energy. روح، قوت، چان	starvation... (اشارویشن) <i>n.</i> act of starving. قات
slaughter.... (سلاؤٹر) <i>n.</i> a killing <i>v. t.</i> to murder. قتل کرنا، ذبح کرنا	solidarity.... (سولیڈیریٹی) <i>n.</i> joint liability. باہمی ذمہ داری، اتحاد	spiritual... (اسپرڈچوال) <i>adj.</i> holy. پاک، روحانی	starve.. (اشارو) <i>v. t. & i.</i> to cause to starve, to die or die for want of food. قات کشی
slave.... (سلیو) <i>n.</i> one who is held in bandage, a helpless victim. غلام <i>v. i.</i> to work like a slave. غلام کی طرح کام کرنا	solitude... (سولیٹیوڈ) <i>n.</i> loneliness. اکیلا پن	sport... (اسپورٹ) <i>n.</i> a game, jest <i>v. t. & i.</i> to trifle. ہنسی کرنا، بھٹکا کرنا، کھیل	stationary.. (اسٹیشنری) <i>adj.</i> fixed. ایک جگہ ٹکا ہوا
slay..... (سلی) <i>v. t.</i> to kill. مار ڈالنا	soluble (سولیبل) <i>adj.</i> capable of being dissolved. محلول، حل پذیر	sprinkling (اسپرنگنگ) <i>n.</i> the act of scattering in drops. چھڑکاؤ	stationery.. (اسٹیشنری) <i>n.</i> writing materials. لکھنے پڑھنے کی اشیاء کی دکان
sleep..... (سلیپ) <i>n.</i> slumber. نیند <i>v. i.</i> to slumber . سوتا	solvable.. (سولیبل) <i>adj.</i> that may be solved. تشریح کرنے لائق، سلجھانے لائق	spurn..... (اسپرن) <i>v. t.</i> to treat contemptuously. دھتکارنا	statue..... (اسٹیچو) <i>n.</i> a cast image. مورتی
slip..... (سلیپ) <i>n.</i> a mistake <i>v. i. & i.</i> to glide, to make a false step, to err. بھولنا، پھسلنا، بھول کرنا	something..... (سمتھنگ) <i>n.</i> unknown event. انجان واقعہ، کوئی چیز	spy.... (اسپائی) <i>n.</i> secret agent, one who watches secretly. جاسوس	stature..... (اسٹیچر) <i>n.</i> the natural height of the body. قد، انچان
slum..... (سلم) <i>n.</i> a dirty area. گندی بستی	soon.. (سوں) <i>adv.</i> in a short time, promptly. فوراً، معا	squash.. (اسکواش) <i>n.</i> a crush <i>v. t.</i> to crush, to reduce to pulp. بھرتہ بنانا، بھونسا	status..... (اسٹیٹس) <i>n.</i> rank, social position. عہدہ
small.... (اسمول) <i>n.</i> a slender part. <i>adj.</i> of little size and strength. چھوٹا	sound..... (ساؤنڈ) <i>adj.</i> healthy, unhurt <i>v. t. & i.</i> to fathom the depth of water. گہرائی ناپنا	squeezable.. (اسکوزیبل) <i>adj.</i> able to be squeezed. چمڑنے لائق	stay..... (اسٹے) <i>n.</i> stop. ٹھہرنا <i>v. t. & i.</i> to remain, to stop.
smile (اسمائل) <i>n.</i> look of pleasure. مسکراہٹ، خوشی	sound (ساؤنڈ) <i>n.</i> that can be heard. آواز <i>v. t.</i> to utter aloud. بولنا	squeeze. (اسکوز) <i>v. t. & i.</i> to press, to extort money. دباننا، چمڑنا، روپیہ، انٹھنا	steadfast.. (اسٹیڈ فاسٹ) <i>adj.</i> firm. اٹل
smoke..... (اسموک) <i>n.</i> fog, gases, vapour <i>v. t. & i.</i> to give forth smoke. دھواں نکالنا	sow.... (سو) <i>n.</i> a female pig. مادہ سور <i>v. t.</i> to spread seeds. بونا	stable... (اسٹیبل) <i>adj.</i> firmly fixed. پائیدار، متعین	steadily..... (اسٹیڈلی) <i>adv.</i> firmly. آرام سے
smuggle... (اسمگل) <i>v. t.</i> to import or export goods without paying custom duties. چوری سے مال لانا/ لے جانا	sparable.... (اسپیربل) <i>n.</i> headless nail used by shoe-makers. بغیر سر کے کیل	stable (اسٹیبل) <i>n.</i> a building for lodging horses. (گھوڑے رکھنے جگہ) <i>v. t.</i> to keep in stable. گھوڑے اسٹیبل میں رکھنا	steely.. (اسٹیلی) <i>adj.</i> made of steel. سخت
snake (اسنیک) <i>n.</i> a serpent, a slow, lazy person. سانپ، شاطر شخص	spare..... (اسپیئر) <i>v. t.</i> to save. بچانا <i>adj.</i> frugal, thin. تھوڑا، نحیف	stadium. (اسٹیڈیم) <i>n.</i> an a large sports ground. ایک بڑا کھیل کا میدان	steep..... (اسٹیپ) <i>n.</i> a precipitous place. ڈھلوان جگہ <i>adj.</i> sloping. ڈھلوان
sneeze..... (اسنیز) <i>v. t.</i> to eject air through the nose violently with an audible sound. چھینکنا	sparkle..... (اسپارکل) <i>n.</i> a little spark. چمک <i>v. i.</i> to glitter. چمکتا	stage.... (اسٹیج) <i>n.</i> a raised platform, scene for the dramatic art. چھوڑہ، ناٹک کھیلنے کی جگہ <i>v. t. & i.</i>	stenography..... (اسٹینوگرافی) <i>n.</i> short hand. اشاراتی رسم الخط
snow..... (اسنو) <i>n.</i> frozen vapour falling in white flakes. پالا، برف <i>v. i.</i> to fall in snow. برف پڑنا	specific..... (اسپیسیفک) <i>n. & adj.</i> definite, precise, distinct, a sure remedy. خاص، اچوک دوا	stagnant..... (اسٹینک) <i>n.</i> dull. ٹھہرا ہوا	sterile..... (اسٹریل) <i>adj.</i> barren, unfruitful. بانجھ، اوسر، بنجر، ناکام
soap.... (سوپ) <i>n.</i> a compound of fats and alkalies, a washing substance. صابن <i>v. t.</i> to wash with soap. صابن سے صاف کرنا	specification.... (اسپیسیفیکیشن) <i>n.</i> a particular mention of anything. خصوصاً، تفصیلاً، خصوصی بیان، خصوصیت	stamina..... (اسٹینا) <i>n.</i> strength. قوت برداشت	sterling... (اسٹرلنگ) <i>adj.</i> genuine, of solid worth. اصح، کھرا، اصل <i>n.</i> English coin. انگریزی سکہ
sociable.... (سوشیبل) <i>adj.</i> friendly,	spectacle..... (اسپیکٹیکل) <i>n.</i> show, sight. (چشمہ) نظارہ، تماشا	stammer..... (اسٹیمر) <i>v. t.</i> speak with hesitation. بکھانا	sterility.. (اسٹیریٹی) <i>n.</i> barrenness. اوسر پن
	speech.... (اسپیچ) <i>n.</i> the faculty of speaking. بولی، زبان	standardize.. (اسٹینڈرڈائز) <i>v. t.</i> to conform to standard. معیار کے مطابق	sterilization..... (اسٹیریلائیشن) <i>n.</i> the act of sterilizing. جراثیم کو ختم کرنا
	spendthrift..... (اسپینڈتھرفٹ) <i>adj.</i> person who wastes his money.		stimulate..... (اسٹی مولیت) <i>v. i.</i> to incite. اکسانا
			stimulation.... (اسٹی مولیشن) <i>n.</i> the act of exciting. جذباتی برائے جھنجھکی
			stirring... (اسٹرنگ) <i>adj.</i> exciting. جذباتی زور دینا، جوشیلا

stitch... (سٹچ) <i>n.</i> a single pass of needle in sewing. ٹانگا <i>v. t. to sew.</i> سینا، ٹانگنا	strengthen... (اسٹریٹھن) <i>v. t. & i.</i> to make strong. طاقت ور بنانا	let or lease to another person. کسی دوسرے کو اپنا ٹھیکہ دینا	enough. کافی ہونا
stomach.... (اسٹوئک) <i>n.</i> an organ in which food is digested. پیٹ بطن <i>v. t. to suffer patiently.</i> حوصلہ سے سہنا	stress.. (اسٹرس) <i>n.</i> pressure, strain, force, effort. بھار، بوجھ، دباؤ، زور	sublime..... (سبلائم) <i>n.</i> majestic style <i>adj.</i> noble, exalted. عالیشان، شاندار	sufficiency (سفیٹینسی) <i>n.</i> ability, capacity. کافی، بہتات
stone.... (اسٹون) <i>n.</i> piece of rock, a gem, a monumental tablet. پتھر، زرد جوہر	stretch.. (اسٹریچ) <i>n.</i> extent. تفصیل <i>v. t. to lengthen, to extend.</i> پھیلاتا	submission..... (سبمیشن) <i>n.</i> obedience to authority. حکم برداری	sufficient..... (سفیٹینٹ) <i>adj.</i> adequate. کافی، مناسب
stop (اسٹوپ) <i>n.</i> halt, a pause. آرام <i>v. t. to halt, to pause.</i> رکنا	stretcher (اسٹریچر) <i>n.</i> an appliance for carrying a sick and disabled person. مریضوں، معذوروں کو ڈھونے والی کرسی	submit..... (سبمٹ) <i>v. t. & i.</i> to yield. بار ماننا، قبول کرنا	suffix (سفکس) <i>n.</i> a letter or syllable appended to a word. لاحقہ
stoppage (اسٹوپج) <i>n.</i> obstruction. رکاوٹ	strike..... (اسٹرائیک) <i>n.</i> refusal of workman to work till the grievance is removed. ہڑتال	subscribe.. (سبسکرائب) <i>v. t. & i.</i> to sign, to assent. نام لکھنا، گاہک بنانا	suicide..... (سوسائڈ) <i>n.</i> death by one's own hand. خودکشی
storey.. (اسٹوری) <i>n.</i> the horizontal division of a building. مکان کی منزل	striking..... (اسٹرائیکنگ) <i>adj.</i> impressive. اثر دار	subsequent..... (سبسیکوئنٹ) <i>adj.</i> following after. بعد، اگلا	suit..... (سوٹ) <i>n.</i> petition. درخواست
story..... (اسٹوری) <i>n.</i> legend, tale, short narrative. کہانی	string..... (اسٹرنگ) <i>n.</i> a fine cord. ڈوری، ری	subsidiary..... (سبسیڈیری) <i>adj.</i> helping. معاون	suitability- (سویٹیبلیٹی) <i>n.</i> suitability. قابلیت
stout.. (اسٹوٹ) <i>adj.</i> strong. مضبوط	strive..... (اسٹرائیو) <i>v. i.</i> to try hard, to struggle. سخت کوشش کرنا	subsidy.... (سبسیڈی) <i>n.</i> assistance, aid in money. مالی اعانت	sum..... (سم) <i>n.</i> total, a question. جوڑنا <i>v. t. to total.</i> کل، سوال
straight.... (اسٹریٹ) <i>adj.</i> honest, not bent. سچا، سیدھا	structure..... (اسٹرکچر) <i>n.</i> construction, form. ڈھانچہ، بناوت	substance..... (سبسٹنس) <i>n.</i> the essential part. اٹوٹ حصہ، جوہر	summarize..... (سمرائز) <i>v. t.</i> to present briefly. مختصر کرنا، اختصار کرنا
straighten... (اسٹریٹھن) <i>v. t.</i> make straight. سیدھا کرنا	stubborn..... (اسٹبرن) <i>adj.</i> obstinate. ضدی	substantial..... (سبسٹینشل) <i>adj.</i> essential, real, material. اہم، حقیقی، مالی	summary..... (سمری) <i>n.</i> a short, concise statement. تلخیص
straightforward (اسٹریٹ فورورڈ) <i>adj.</i> frank, honest. صاف گو	studious..... (اسٹوڈیوس) <i>adj.</i> thoughtful, devoted to study. فکر کرنے والا، پڑھنے والا، محنتی	substitute.... (سبسٹیٹیوٹ) <i>v. t.</i> to put in other's place. دوسرے کی جگہ رکھنا	sunny. (سنی) <i>adj.</i> bright, cheerful. چمکیلا
straightaway..... (اسٹریٹ وے) <i>adv.</i> at once. فوراً	study..... (اسٹڈی) <i>n.</i> meditation, careful reading, <i>v. t. & i.</i> to contemplate. دھیان، غور	subvention..... (سبونشن) <i>n.</i> support. سہارا	superhuman..... (سپریہومن) <i>n.</i> beyond human power. غیر آدمیت، فوق الانسانی
strained.. (اسٹریئڈ) <i>adj.</i> unnatural. تباہ	stupid..... (اسٹوپڈ) <i>adj.</i> dull. احمق	subversion.... (سبورژن) <i>n.</i> ruin. برباد	suprintandance.. (سپریٹینڈنس) <i>n.</i> management انتظام، منتظم
strand.. (اسٹریئڈ) <i>n.</i> shore, beach. کنارا، لب <i>v. t. to drive ashore.</i> کنارے پر لگانا	stupidity..... (اسٹوپڈیٹی) <i>n.</i> foolishness. بیوقوفی	succeed.... (سکسیڈ) <i>v. t. & i.</i> to be successful, to follow after. کامیاب ہونا، بعد میں ہونا	superintendent.. (سپریٹینڈنٹ) <i>n.</i> an overseer. نگران منتظم
stranger.. (اسٹرنجر) <i>n.</i> a foreigner. پر دسی، اجنبی	sturdiness. (اسٹرنڈنس) <i>n.</i> the state of being sturdy. مضبوطی، پختگی	success..... (سکسس) <i>n.</i> a favourable result. کامیابی	superior.. (سپیریئر) <i>adj.</i> higher in place. اعلیٰ تر
strap.... (اسٹریپ) <i>n.</i> a long narrow strip usually of leather. قسم، فیتا، پٹی	sturdy.... (اسٹرڈی) <i>adj.</i> strong. پختہ	succession..... (سکسیشن) <i>n.</i> relation, line. خاندانی رشتہ، لائن	superiority..... (سپیریورٹی) <i>n.</i> pre-eminence. برتری
strategy..... (اسٹریٹیجی) <i>n.</i> military tactics. فوجی چال، ہوشیاری	stutterer.. (اسٹٹر) <i>n.</i> a stammerer. ہٹکا کر بولنے والا	successor.... (سکسیسر) <i>n.</i> one who succeeds. وارث، نائب	superlative (سپرلیٹیو) <i>adj.</i> supreme. سب سے اعلیٰ
straw... (اسٹراو) <i>n.</i> dry corn, stock. پوآل، بھوسا	style.. (اسٹائل) <i>n.</i> manner, manner of writing or speaking. ڈھنگ، طور طریقہ	such.. (سچ) <i>adj.</i> of the same kind, similar. اسی طرح کا	supersede..... (سپرسڈیڈ) <i>v. t.</i> to override. پیچھے چھوڑنا
stream..... (اسٹریم) <i>n.</i> a body of running water. دھار <i>v. t. & i.</i> to flow in a stream. دھار میں بہنا، چشمہ	subdivision.... (سب ڈویژن) <i>n.</i> a subordinate department. شعبہ تحتانی	sudden.... (سڈن) <i>adj.</i> happening unexpectedly. یکایک	superstition..... (سپرسٹیشن) <i>n.</i> false religion. جھوٹا عقیدہ، وہم پرستی
streamlet.... (اسٹریملٹ) <i>n.</i> a little stream. چھوٹا چشمہ	subdue.... (سبڈیو) <i>v. t.</i> to conquer. جیتنا	suffer.. (سفر) <i>v. t. & i.</i> endure. سہنا	supervise..... (سپروائز) <i>v. t.</i> to watch and direct the work. نگرانی کرنا، دیکھ بھال کرنا
strength..... (اسٹرنٹھ) <i>n.</i> power, force, vigour, intensity. طاقت، اثر	subjugate..... (سبجوگیٹ) <i>v. t.</i> to bring under control. اختیار میں لانا	suffering..... (سفرنگ) <i>n.</i> distress. تکلیف	supplement (سپلیمنٹ) <i>n.</i> addition. ضمیمہ، بچا ہوا
	sublet.... (سب لٹ) <i>v. t.</i> to under-	suffice..... (سفاکس) <i>v. t. & i.</i> to be	supplementary.. (سپلمنٹری) <i>adj.</i> additional. اضافی

suppose (سپوز) *v. t. & i.*
to think, to imagine. سوچنا، قیاس کرنا

supremacy (سپریمی) *n.* highest authority. برتری، عظمت

supreme.. (سپریم) *adj.* highest in authority. اعلیٰ ترین

sur (سر) *over.* زیادہ

surcharge..... (سرچارج) *n.* over charge. زیادہ بوجھ

v. t. to over charge. زیادہ ٹیکس لگانا

surely..... (شیوری) *adv.* certainly. بالضرورت، یقینی طور پر

surgeon..... (سرجن) *n.* expert in surgery. جراح، سرجن

surgery.. (سرژی) *n.* the science and art of a surgeon. جراحی

surmount..... (سرماؤنٹ) *v. t.* to conquer. جیتنا، ہرانا

surname..... (سرنام) *n.* one's family name. عرف، خاندانی نام

surplus..... (سرپلس) *n.* a quantity which exceeds beyond what is wanted. زائد مقدار، فاضل مقدار

surprising..... (سرپرائزنگ) *adj.* exciting wonder. تعجب خیز

surroundings..... (سراؤنڈنگس) *n.* circumstances. گرد و پیش

surveillance..... (سر ویلنس) *n.* inspection. چوکی

survive..... (سراؤو) *v. t.* to continue to live. زندہ رہنا

suspicion..... (سپیشن) *adj.* mistrust, doubt. شک و شبہ

suspicious..... (سپیشن) *adj.* doubtful. مشتبہ

sustain..... (سسٹین) *v. t.* to support. سنبھالنا

sweat (سوئٹ) *n.* toil, labour, perspiration. محنت، پسینہ

v. i. to labour, to perspire. محنت کرنا، پسینہ نکالنا

sweep..... (سوئپ) *n.* act of sweeping. ہچکنا

v. t. & i. to clear with a brush. ہچکانا

swell..... (سول) *n.* increase. بڑھوتری

v. t. & i. to become larger, to increase, to expand. بڑھانا، پھیلاتا، پھیلانا

swift (سوئٹ) *adj.* active, quick. سرعت، تیزی

swim.. (سوئم) *v. t. & i.* to move on water by the movements of limbs sharp. تیرنا

sword ... (سورڈ) *n.* a sharp-edged cutting weapon. تلوار

symbol (سمبل) *n.* a sign. نشان، علامت

symbolize..... (سمبلائز) *v. t.* to represent by symbol. نشان راہ

symmetry..... (سمری) *n.* right proportion of parts. مکمل تناسب

sympathetic..... (سمپیتھک) *adj.* having common feeling. ہمدردانہ

sympathy..... (سمپیتھی) *n.* compassion. ہمدردی

symptom.. (سمٹم) *n.* indication نشان خاص

synonym..... (سنونیم) *n.* a word having the same meaning and signification as another. ہم معنی

synopsis..... (سنوہیس) *n.* a summary. تشریح، لب لباب

syrup..... (سیرپ) *n.* a saturated solution of sugar, the juice of fruits boiled with sugar. شربت

systematic..... (سسٹیمیک) *adj.* methodical. قاعدے سے

syntax..... (سن ٹیکس) *n.* the grammatical and due arrangement of words in a sentence. جملہ کی ساخت

synthesis..... (سنٹھیس) *n.* a building up. ملانا، جوڑنا

syringe..... (سرینج) *n.* a pipe furnished with a piston. پچکاری

v. t. to spray with a syringe. پچکاری دینا

T

tab (ٹیپ) *n.* a tag نیتا

tabby..... (ٹیپی) *adj.* of different colours. چٹکیرا

table (ٹیبل) *n.* چوکی، میز

v. t. to form into a list جدول بنانا

tablet..... (ٹیبلٹ) *n.* a small table, pills of medicine. چھوٹی میز، گولی

taboo..... (ٹیو) *n.* something

prohibited. ممنوع *v. t.* to prohibit by authority. منع کرنا

tackle.. (ٹیکل) *n.* an appliance for lifting or lowering heavy weights. بھاری چیزوں کو اتارنے چڑھانے کی مشین

v. t. to seize. پکڑنا

tact.. (ٹیکٹ) *n.* adroitness, cleverness. مہارت

tactics..... (ٹیکٹکس) *n.* manner of proceeding. طریقہ چال

tale..... (ٹیل) *n.* a story. کہانی

talent..... (ٹیلنٹ) *n.* high mental ability. جوہر، صلاحیت

talkative..... (ٹوکیٹو) *adj.* loquacious. باتونی، شجی بگھاڑنے والا

tamper..... (ٹمپر) *v. t. & i.* to meddle. رختہ ڈالنا، خاموشی سلوک کرنا

tamperer..... (ٹمپرر) *n.* one who tampers. خاموشی سلوک کرنے والا

tangle... (ٹینگل) *n.* complication. الجھن

v. t. to knit together confusedly. الجھن

tape.. (ٹیپ) *n.* a narrow band. نیتا

v. t. to bind with tape. نیتے سے باندھنا

tardiness..... (ٹارڈنس) *n.* sluggishness. دھیماپن

tax.... (ٹیکس) *n.* a charge made by government on property. محصول

v. t. to impose a tax. لگان لگانا

taxation.... (ٹیکیشن) *n.* the act of taxing. محصولی

taxi..... (ٹیکسی) *n.* a motor - car plying on hire. بھارے کی موٹر

teaching.. (ٹیچنگ) *n.* instruction. تعلیم

tearless..... (ٹیئرلس) *adj.* without tears, easy. بے آنسو، آسان

technique..... (ٹیکنک) *n.* mechanical art or skill. تکنیک

technology..... (ٹیکنالوجی) *n.* the science of industrial arts. تکنیکی

tedious (ٹیڈیوس) *adj.* wearisome, irksome. تکلیف دہ، مشکل، تھکانے والا

temper... (ٹمپر) *n.* temperament, passion. گوندھنا، مزاج، طبیعت

temperance..... (ٹمپرنس) *n.* self restraint. خود احتساب، اعتدال

tempest (ٹمپسٹ) *n.* tumult, a violent storm. ہلچل، آندھی

temporary..... (ٹمپیری) *adj.* lasting for a short time only. غیر مستقل، عارضی

tempt..... (ٹمپٹ) *v. t.* to try, to allure. کوشش کرنا، لچکانا

tenacity..... (ٹینیسیٹی) *n.* obstinacy. ہٹ

tenant..... (ٹیننٹ) *n.* one who occupies a house on rent. کرائے دار

tendency... (ٹینڈنس) *n.* direction. میلان، جھکاؤ

tenor..... (ٹینر) *n.* a course, direction. سلسلہ

tension.. (ٹینشن) *n.* state of being stretched. تناؤ

tentative..... (ٹینٹیو) *adj.* made or done as an experiment. تجرباتی

terminate.. (ٹرمنیٹ) *v. t. & i.* to put to end. ختم کرنا

terrible.... (ٹرہبل) *adj.* frightful. بھیاںک

terrify... (ٹریفائی) *v. t.* to alarm, to frighten. ڈرانا

territory.... (یریٹری) *n.* a region علاقہ، حصہ

testament... (ٹیسٹمنٹ) *n.* a will. وصیت نامہ

textual (ٹیکسٹوئل) *n.* a web. متن

texture.. (ٹیکسچر) *n.* pertaining to text اصل، بناوٹ، ساخت

thankless..... (ٹھینکلس) *adj.* ungrateful. ناشکرا

thanks.... (ٹھینکس) *n.* an expression of gratitude. شکریہ

theft.. (ٹھیفٹ) *n.* stealing a thing. چوری

theist.... (ٹھیسٹ) *n.* a believer in existence of God. خدا پرست

theme ... (ٹیم) *n.* topic, subject. مضمون

therefore..... (ڈیئر فور) *adv.* اس لئے

thermometer... (تھرمامیٹر) *n.* an

instrument for measuring
temperature. **thesis..** (تھیس) *n.* an essay.
thief (تھیف) *n.* one who steals.
thirst..... (تھرسٹ) *n.* desire for drink. **thither**..... (تھیر) *adv.* to that place.
thoroughfare..... (تھوروفیر) *n.* a public road.
though..... (تھو) *adv. & conj.* notwithstanding.
thousand..... (تھاوزنڈ) *n.* the number of ten hundred.
threat..... (تھریٹ) *n.* declaration of an intention to punish.
threaten..... (تھریٹن) *v.t.* to menace.
thrice.. (تھرائس) *adv.* three times.
thrift.. (تھرفٹ) *n.* frugality.
throat..... (تھروٹ) *n.* the gullet.
through.. (تھرو) *prep.* from one end to the other.
throughout.. (تھروآؤٹ) *adv. & prep.* in every part.
Thursday..... (تھرسڈے) *n.* the fifth day of a week.
tighten..... (ٹائٹن) *v.t.* to draw tight.
timely.. (ٹائملی) *adj. & adv.* early.
timid..... (ٹمڈ) *adj.* fearful.
title..... (ٹائٹل) *n.* a name of distinction.
toady..... (ٹوڈی) *n.* a mean, flatterer.
tobacco.. (ٹوبیکو) *n.* a plant whose leaves are used in eating and chewing.
toe (ٹو) *n.* a digit of the foot.

tolerance... (ٹولرنس) *n.* patience.
toil (ٹوائیل) *n.* hard labour.
tolerable..... (ٹولریبل) *adj.* enduring.
tomorrow (ٹومورو) *n. & adv.* the following day.
tongue..... (ٹنگ) *n.* the organ of speech and taste, language.
tonsil.... (ٹونسل) *n.* one of the two glands at the root of the tongue.
tooth..... (ٹوتھ) *n.* the hard substance in the jaws used for chewing.
topaz..... (ٹوپاز) *n.* a gem.
torpedo..... (ٹورپیڈو) *n.* a submarine weapon.
tortoise..... (ٹورٹوائز) *n.* a kind of turtle.
torture.. (ٹورچر) *n.* extreme pain of mind or body.
totality..... (ٹوٹلیٹی) *n.* the whole sum.
touching... (ٹچنگ) *adj.* moving.
tough.... (ٹف) *adj.* strong, hard, difficult to break.
tourist..... (ٹورسٹ) *n.* one who travels for sightseeing.
towel... (ٹوئل) *n.* a cloth used for drying the body.
traceable.. (ٹریسبل) *adj.* that may be traced.
tradition.. (ٹریڈیشن) *n.* unwritten body of belief.
traditional..... (ٹریڈیشنل) *adj.* according to old custom or practice.
training..... (ٹریننگ) *n.* act of

educating.
traitor..... (ٹریٹر) *n.* a deceiver.
traitorous.... (ٹریٹرس) *adj.* guilty of treason.
transferable..... (ٹرانسفریبل) *adj.* negotiable, that which can be transferred.
transform..... (ٹرانسفرم) *v.t.* to change the form.
transformation (ٹرانسفورمیشن) *n.* change from one form to other form.
transition.. (ٹرانزیشن) *n.* a change from one place to another.
travel..... (ٹریول) *v. t.* to go from one place to another.
travelling (ٹریولنگ) *n.* a journey.
treacherous..... (ٹریچرس) *adj.* violating, not to be trusted.
treachery.. (ٹریچری) *n.* breach of trust.
treasure.. (ٹریزر) *n.* great wealth *v.t.* to store up.
treasury..... (ٹریزری) *n.* place where treasure is kept.
treaty (ٹریٹی) *n.* signed contract, agreement.
tremble... (ٹریمل) *v.t.* to shake.
tribute..... (ٹری بیوٹ) *n.* praise, acknowledgement, gift.
trifle.. (ٹریفل) *n.* a thing of small value.
trifling..... (ٹرائفلنگ) *adj.* of little value.
trim.... (ٹرم) *adj.* neat. *v.t. & i.* to decorate.
triple..... (ٹریپل) *adj.* threefold.
triplicate..... (ٹریپلیکیٹ) *adj.* made three at a time. *v.t.* to make three copies.
triumph..... (ٹرائمف) *n.* a great

victory. *v.t.* to gain a victory.
trivial..... (ٹریویئل) *adj.* of little worth.
troublesome..... (ٹربلسم) *adj.* annoying.
trustworthy.... (ٹرسٹ ورتھی) *adj.* reliable.
tuberculosis..... (ٹیوبیرکولوسس) *n.* an infectious disease of lungs.
Tuesday... (ٹیوزڈے) *n.* the third day of the week.
tuitional..... (ٹیویشنل) *adj.* pertaining to tuition.
tumidity... (ٹیومیڈیٹی) *n.* the state of being swollen.
tumour..... (ٹیومر) *n.* morbid growth or swelling.
turbine..... (ٹربائن) *n.* a water wheel.
tutor..... (ٹیوٹر) *n.* private teacher.
tutorial..... (ٹیوٹوریل) *adj.* pertaining to teaching.
twain..... (ٹوین) *n.* two, a pair *adv.* twice.
twelve..... (ٹویلو) *n. & adj.* next in order of eleventh.
twentieth..... (ٹوئیٹیٹھ) *adj.* the ordinal of twenty.
twenty.... (ٹوئیٹی) *n. & adj.* twice of ten.
twice..... (ٹو آئس) *n.* two times.
twin..... (ٹوئن) *n.* one of two born at the same time.
twinkle..... (ٹوئنگل) *v.t.* to shine with spark light.
twofold... (ٹوفولڈ) *adj.* double.
tying..... (ٹائنگ) *n.* knot, string, ribbon.
type..... (ٹائپ) *n.* symbol, specimen, letter used in printing.
typhoid (ٹائفائیڈ) *n. & adj.* a

typical

- type of fever. میعاد بنار
typical... (ٹپیکل) *adj.* symbolical. اشاراتی
tyranny..... (ٹیرنی) *n.* severity. بے دردی
tyrant.. (ٹائرنٹ) *n.* an oppressive ruler. بے درو، ظالم حاکم
tyre..... (تیر) *n.* a band of iron or rubber which encircles a wheel. تائر (گاڑی کا)
tyro..... (ٹائر) *n.* beginner. نوآموز

U

- udal**..... (یوزل) *n.* a free hold state. محصول خراج معاف اراضی
udder (اڈر) *n.* one of the mammary glands of animals. (جانور کا) تھن
ugly.. (اگلی) *adj.* not good-looking. بد شکل، نفرت انگیز
ulcer..... (السر) *n.* a painful sore from which matter flows. پھوڑا، تاسور
ultimate.. (الٹی میٹ) *adj.* farthest, last. آخر
ultra..... (الٹرا) *in the sense of* beyond. ایک لائق
un... (ان) *prefix* used before nouns, pronouns, adjectives, signifying a negative meaning. نہیں، یا نفی کا لاحقہ
unanimous..... (یونی نمس) *adj.* agreeing. ایک زبان
unaware.. (ان اویئر) *adj.* ignorant. بے خبر
unclose (انکلوز) *v.t.* to open. کھولنا
unclothe.... (ان کلور) *v.t.* to make naked. ننگ کرنا
undergo.. (انڈرگو) *v.t.* to bear, to endure. سہنا، برداشت کرنا
underrate..... (انڈر ریٹ) *v.t.* to value below the true worth. کم قیمت لگانا
understand.. (انڈر اسٹینڈ) *v. t. & i.* to know the meaning of. سمجھنا
undertake.. (انڈر ٹیک) *v.t. & i.* to attempt, to take upon oneself, to be bound.

- کوشش کرنا، اپنی ذمہ داری پر کام شروع کرنا زبان دینا
undo.. (انڈو) *v.t.* to ruin, to repeal. برباد کرنا، رد کرنا
undoing.... (انڈونگ) *n.* ruin. برباد
uneven.... (ان اون) *adj.* odd, not smooth. نابرابر، نامووار
unfair..... (ان فیر) *adj.* unjust. غلط
unfold.... (ان فولڈ) *v.t.* to disclose. کھولنا، راز کھولنا
uniform..... (یونی فارم) *adj.* distinctive dress, regular. ردی، ایک جیسا
uniformity..... (یونی فورمیٹی) *n.* similarity. برابری
unimportant (ان اہمپورٹنٹ) *adj.* not important, unessential. غیر ضروری
unique... (یونیک) *adj.* without an equal. نابرابر، انوکھا
unite..... (یونایت) *v.t. & i.* to join together. ملانا
unity.. (یونٹی) *n.* the state of being one. میل، وحدت
universality... (یونیورسلیٹی) *n.* the state of being universal. عالمی
unmoved..... (اموؤڈ) *adj.* calm, firm. خاموش، ٹھل
unrest.. (ان رست) *n.* uneasiness. غیر اطمینانی، بے چینی
until..... (انٹیل) *prep. & conj.* till, such time. جب تک
unto..... (انٹو) *prep.* to کو
unwell (انویل) *adj.* indisposed. غیر صحت مند، مریض
up (اپ) *adv.* aloft, on high. اوپر، اونچا
uphold.. (اپ ہولڈ) *v.t.* to devote, to support, to approve or confirm. حمایت کرنا، اٹھانا، صحیح ماننا
uplift.... (اپ لفٹ) *v.t.* to raise, to exalt. اٹھانا
upon.. (پون) *prep.* on the surface of. اوپر کی طرف
upset.... (اپ سٹ) *v.t.* to disturb, to overthrow. پریشان کرنا، الٹنا
urgent.... (ارجنٹ) *adj.* important. بہت ضروری

- use**..... (یوز) *n.* profit, custom, utility, employment, using. استعمال
use *v.t. & i.* to employ for a purpose, to be accustomed, to consume. خرچ کرنا، استعمال کرنا، مہارت
usual..... (یوزال) *adj.* common. فائدہ اٹھانا، استعمال میں لانا
usually.... (یوزوئی) *adj.* ordinarily. عام طور پر
utter.. (اٹر) *adj.* complete, total. مکمل
utter *v.t.* to speak, to pronounce. کہنا، تلفظ کرنا
utterance.. (اٹرنس) *n.* the act of uttering. تلفظ، قول

V

- vacancy**..... (ویکینسی) *n.* the state of being vacant. خالی
vacant..... (ویکینٹ) *adj.* empty. صفر، خالی
vacation.. (ویکیشن) *n.* the period of rest. چھٹی
vacationist..... (ویکیشنسٹ) *n.* one who enjoys holiday. چھٹی گزارنے والا
vaccination..... (ویکسینیشن) *n.* injection. ٹیکا
vaccinator..... (ویکسینٹر) *n.* one who vaccinates. ٹیکا لگانے والا، والی
vacuum... (ویکم) *n.* empty space. خالی جگہ، خالی پن، خلاء
vagabond... (ویگا بونڈ) *n.* one who wanders. adj. wandering. آوارہ
vague..... (ویگ) *adj.* uncertain. غیر واضح
vain..... (وین) *adj.* empty, showy. بیکار
valid.... (ویلڈ) *adj.* a legal, strong. مضبوط، منظور شدہ، قانونی
validity..... (ویلڈیٹی) *n.* justness. مضبوطی، منظور شدہ
valuable... (ویلو ایبل) *adj.* costly. قیمتی
valuation..... (ویلو ایشن) *n.* the act of valuing. دام لگانا

- value**.. (ویلو) *n.* worth, importance. دام آکرنا
value *v.t.* to estimate. قابل استعمال
vanish.. (وینش) *v.t.* to pass away, to disappear. برباد ہونا، غائب ہونا
vanishing..... (وینشنگ) *adj.* passing from sight. معدوم ہوتا ہوا
vanity..... (وینٹی) *n.* empty pride. غرور، عجب
vapour..... (ویپر) *n.* gas, steam. بخار، دھان
variable.... (وری ایبل) *adj.* fickle, changeable. چنچل، بدلنے والا
variety..... (وریٹی) *n.* change, difference. تبدیلی، متفرق
various.... (وریئس) *adj.* different. مختلف
vary..... (وری) *v.t. & i.* to make different, to diversify, to express variously, to alter. الگ الگ کرنا، بدلنا
vegetable.... (ویگی ٹیبل) *n.* a plant used for food. ساگ، سبزی
vegetarian..... (ویگی ٹیرین) *n.* one who eats only vegetable. سبزی خور
valiantly..... (ولی ایجلی) *adv.* bravely. بہادری سے
vehicle..... (ویکیل) *n.* a carriage, medium. گاڑی
veil.... (ویل) *n.* a curtain. گھونگھٹ
veil *v.t.* to hide. چھپانا، پردہ کرنا
vendor.. (ونڈر) *n.* one who sells. بیچنے والا
venerable..... (وینی ربل) *adj.* worthy of reverence. قابل تعظیم
venerate..... (وینریت) *v.* to pay great respect, to revere. عزت کرنا
ventilator..... (وینٹی لیٹر) *n.* a contrivance to let in fresh air. روشن دان
venture..... (ونچر) *n.* chance, risk. *v.t. & i.* to dare to a risk. ہمت کرنا
venturous..... (ونچرس) *adj.* bold. باہمت
verbose.. (وریوز) *adj.* containing too many words.

مختلف الفاظ کا استعمال، طول پسند
verbosity..... (وربوسٹی) *n.* the quality of being verbose. *بے تکلف*
verse.... (ورس) *n.* a line of poetry. *نظم، آیت*
version..... (ورژن) *n.* translation, account. *ترجمہ*
vertical..... (ورٹیکل) *adj.* upright, perpendicular. *قائم، کھڑا عمودی، سطح افق سے زاویہ قائمہ بنانے والا*
veteran..... (وٹیرن) *n.* old and of long experience, *adj.* بزرگ و تجربہ کار
veto (ویٹو) *n.* an authoritative prohibition. *v.t.* to forbid. *امتناع، روک، اختیار*
vex. (ویکس) *v.t.* to annoy, to tease, to harass, to distress. *رنجیدہ کرنا، ستانا*
via..... (ویا) *n.* a way, by way of. *راستے سے، براہ*
vibration (وائبریشن) *n.* oscillation, quivering. *کچکی، تھرتھری، ارتعاش*
vice.. (وائس) *n.* fault, evil practice. *نائب، جگہ پر*
vicious..... (ویشس) *adj.* corrupt, wicked. *پاپی، بدخلق*
viciousness..... (ویشس نس) *n.* wickedness. *دشمنی، رقابت*
victim..... (ویکٹم) *n.* sufferer. *مضیبت میں پھنسا، شکار*
victor.. (ویکٹر) *n.* a conqueror, one who wins in a contest. *مفتوح، فاتح*
victory..... (ویکٹری) *n.* triumph, conquest. *فتح، جیت*
vigour..... (ویگر) *n.* strength force. *قوت، طاقت*
vigorous..... (ویگرس) *adj.* strong, energetic. *قوی، طاقتور*
villain... (ویلین) *n.* a very wicked person. *مردود شخص، برا آدمی*
vim..... (وم) *n.* energy. *طاقت، قوت*
vindicate..... (ونڈیکیت) *v.t.* to depend, to justify. *ثابت کرنا، حمایت کرنا، قرار حاصل کرنا*
vindication (ونڈیکیشن) *n.* defence, justification. *تعمیل، حفاظت*

vine.. (وائن) *n.* the creeper which bears grapes. *انگور کی بیل*
vineyard..... (وائن یارڈ) *n.* plantation of vine. *انگور کا باغ*
violate..... (ویپولیٹ) *v.t.* to use violence, to break. *قوت کا استعمال کرنا، تحلیل کرنا*
violation..... (ویپولیشن) *n.* act of violating. *قانون کی نافرمانی*
violence..... (ویولنس) *n.* injury, outrage. *چوٹ، جرم، تشدد*
violet..... (ویپولٹ) *n.* a plant with purple flowers. *بنفشہ، نیگنی رنگ*
adj. dark blue. *گہرا نیلا رنگ*
virgin..... (ورجین) *n.* a maiden. *کنواری لڑکی*
adj. maidenly pure, chaste. *پاک*
virtue..... (ورچو) *n.* moral, worth, excellence, chastity. *مذہب، خوبی، اخلاقی اقدار*
virtuous.... (ورچوئس) *adj.* morally good. *خوش اخلاق، مذہبی*
vision..... (وژن) *n.* sight, dream, imagination. *نظارہ، خواب، تخیل*
visitor.. (ویزٹر) *n.* one who visits. *زائر، ملاقاتی*
vital..... (وائٹل) *adj.* essential, affecting life, animated. *ضروری، زندگی سے متعلق، پر جوش*
vitality... (وائٹالٹی) *n.* principle of life. *نمو، جان، زندگی، طاقت*
vitalize... (وائٹلائز) *v.t.* to put life into. *زندگی بخشنا*
vitamin..... (وٹامن) *n.* any of numerous organic substances, accessory food factors, present in nutritive foods and essential for the health of animal organism. *وٹامن، مقوی اشیاء، حیاتین*
viva-voce..... (وائیوا ووس) *adv.* orally, by word of mouth. *تقریری، زبانہ دانی*
vivid..... (ویڈ) *adj.* full of life, lively, active, clear. *صاف، تیز*
viz..... (ویژ) *n.* (contraction of videlicet) that is namely. *یعنی*

vocabulary..... (ویکبلری) *n.* a collection of words arranged in alphabetical order and explained, dictionary. *لفظ، فرہنگ*
vocal..... (ووکل) *adj.* relating to voice. *لفظی، آواز سے متعلق*
vocation..... (ووکیشن) *n.* calling in life, profession. *پکار، ہنر، پیشہ*
volume.... (وولم) *n.* a book, space occupied, size, bulk. *کتاب، مقدار، جسامت*
voluminous..... (دولومنس) *adj.* consisting of many volumes, lengthy, bulky. *مختلف کتابوں کا، بالتفصیل، وزنی*
voluntary (والنٹری) *adj.* of one's own free will, spontaneous. *اپنی خواہش سے، رضا کارانہ*
vomit..... (دومٹ) *n.* to throw up from the stomach. *v. t. & i.* *قے کرنا*
volunteer... (والنٹیئر) *n.* one who joins to serve with one's free will. *رضا کار بنانا*
v.t. to offer oneself. *رضا کار*
votary.. (ووزری) *n.* one devoted to any cause or vow. *حمایتی*
vowel.... (وؤل) *n.* a letter which can be sounded by itself. *حرف علت*
voyage..... (ویاٹج) *n.* a long journey by water. *سمندری سفر*
vulgar..... (ویگلر) *adj.* mean, low, *نیچ، بازاری*
vulgarity..... (ویگلرینی) *n.* vulgar manner. *بازاری پن، سوقیانہ*
vulnerable.. (ولنریبل) *adj.* able to be damaged. *کمزور مقامات، جراحت پذیر، غیر محفوظ*
vulture.. (ویچر) *n.* a large bird of prey. *گدھ*

W

wabble.. (ویبل) *v.t.* to wobble, to move to and fro. *گردش کرنا (الٹو کی طرح)*
ڈگدگاتے ہوئے ادھر ادھر گھومنا
wafer..... (ویفر) *n.* a small, thin sweet cake. *پتلا، بیکٹ، ویفر، مال پوا، پتلی روٹی*

wages..... (ویجز) *n.* sum paid for work done. *تنخواہ، حق الخدمت*
wagon..... (ویگن) *n.* a railway truck. *ریل گاڑی*
wail..... (ویل) *v. t.* to lament. *رونا، آہ و زاری کرنا*
waist..... (ویسٹ) *n.* part of the human body between ribs and hips. *کمر*
waist coat..... (ویسٹ کوٹ) *n.* a short, tight, sleeveless coat. *واسٹ، صدری، ٹرتی*
wait..... (ویٹ) *v.t. & i.* to stay. *انتظار کرنا*
waiter.. (ویٹر) *n.* a servant. *غلام، پیرا*
wake.. (ویک) *v.t. & i.* to arouse. *جاگنا، جگانا*
walk..... (واک) *n.* manner of walking. *v.i.* to go on foot. *پیدل چلنا*
wander..... (وائڈر) *v.t.* to roam. *مارا مارا پھرنا*
wanderer.. (وائڈرر) *n.* a walker. *گھومنے والا، گھمکڑ*
want..... (وائٹ) *n.* need, poverty. *کی ہونا*
v.t. to & i. need. *غریبی، ضرورت*
wantage.... (وائج) *n.* deficiency. *کمی، کسر*
wanton..... (وائٹن) *adj.* playful, irresponsible, wild. *چنچل، غیر مہذب، مشتعل*
warden... (وارڈن) *n.* a guardian. *نگراں*
wardrobe..... (وارڈروب) *n.* a cupboard where clothes are kept. *کپڑوں کی الماری*
warfare.. (وارفیر) *n.* engaging in war, armed contest. *لڑائی، جنگ*
warm..... (وارم) *adj.* ardent, zealous, earnest. *ہلکا گرم، گنگنا*
warmth..... (وارمٹھ) *adj.* zeal. *گرم جوش*
warning..... (وارننگ) *n.* caution. *اطلاع*
warrior.. (ویریئر) *n.* a champion, a fighter. *لڑاکو، شجاع*

washable..... (واشبل) *adj.* able to be washed. دھونے لائق

washer..... (واشرمین) *n.* one who washes clothes. دھوبی

wasp.. (واسپ) *n.* a stinging, winged insect. بز، ہتیا

wastage.. (وٹج) *n.* loss by waste. بربادی، نقصان

waste..... (ویٹ) *n.* spoil, refuse. *adj.* useless, wild. تخت، بیکار، کوڑا

waste..... *v.t. & i.* to damage, to spoil. اڑانا، برباد کرنا

waterman..... (واٹرمین) *n.* a boat man. مانجی

waterproof..... (واٹر پروف) *n. & adj.* impervious to water. جو پانی کے اثر سے بچا رہے، پانی کے اثر سے محفوظ

watt..... (واٹ) *n.* an electrical unit of power. بجلی کی اکائی

wave..... (ویو) *n.* a vibration of water. *v.t. & i.* to make wave. لہرانا

wavy..... (ویوی) *adj.* full of waves. لہردار

wax..... (ویکس) *n.* sealing wax, honey. *v.t. & i.* to rub with wax. موم، گزنا

we..... (وی) *pron.* ہم، ہم لوگ

weakly.. (ویکلی) *adj.* infirm. کمزور

weakness..... (ویکنس) *n.* feebleness. کمزوری

wealthy..... (ویلدی) *adj.* rich. متمول، مالدار

weapon.. (ویپن) *n.* an instrument of offence or defence. بتھیار

weather..... (ویدر) *n.* the state of atmosphere. *v.t.* to expose to the air. ہوا کے سامنے کرنا

web..... (ویب) *n.* that which is woven. چال

wedding... (ویڈنگ) *n.* marriage. شادی

wedlock..... (ویڈلاک) *n.* married. متزوج

week.. (ویک) *n.* a period of seven days. ہفتہ

weekly..... (ویکلی) *n. adj. & adv.* happening once a week. ہفتہ وار

weep..... (ویپ) *v.i.* to lament. روتنا، آنسو بہانا

weeping.. (ویپنگ) *n.* lamentation. آوازاری

weigh..... (ویے) *v.t. to & i.* to measure. ناپنا، تولنا

weight..... (ویٹ) *n.* heaviness. *v.t.* to load with a burden. بوجھ لانا

welcome..... (ویلکم) *adj.* received with gladness. *v.t.* to receive with gladness. خوش آمدید کرنا

welfare... (ویل فیئر) *n.* well being. راستی خوشی، خیر و عافیت

westward..... (ویسٹ وارڈ) *adv.* towards the west. مغرب کی طرف

wheat..... (ویٹ) *n.* a plant with edible seeds. گیہوں

wheel.... (ویل) *n.* circular frame. *v.i.* to revolve. گھومنا پھرتا، چکر کاٹنا

whence.. (وینس) *adv.* from what place. کیسے

whenever..... (ویمن ایور) *adv.* at whatever time. جس کسی وقت

whenever.. (ویمن سویور) *adv.* at whatever time. کبھی بھی

whipping.. (ویپنگ) *n.* the act of beating with whip. چابک سے مارنے کا فعل

whispering..... (ویسپرنگ) *n.* speaking secretly. کانا بکشی

white..... (وائٹ) *adj.* anything white. *adj.* pure, spotless, of the colour of snow. صاف، سفید

white..... *v.t.* to make white. سفید کرنا

whitewash..... (وائٹ واش) *n. & v.t.* to put whitewash on. پتائی کرنا، سفیدی کرنا

whither (ویڈر) *adv.* to what or

which place. جہاں، جہاں

whole..... (ہول) *adj.* complete, entire. *n.* complete thing. سب، مکمل

wholesale.... (ہول سیل) *n.* sale of goods in large quantities. *adj.* in large quantities. تھوک بکری، تھوک

wholly..... (ہولی) *adv.* entirely. پوری طرح سے

width... (ویڈتھ) *n.* extent from one side to the other. چوڑائی

widow.. (ویڈو) *n.* a woman whose husband is dead. بیوہ

widower..... (ویڈوئر) *n.* a man whose wife is dead. رٹووا

wild.. (وائلڈ) *adj.* savage, untamed. جنگلی، غریب، غصیل

wilful..... (ولفل) *adj.* obstinate. ضدی

will.. (ول) *n.* wish, the faculty of deciding. *v.t.* to order, to resolve. قوت ارادی

window.. (ونڈرو) *n.* an opening in a wall to admit air and light. کھڑکی

wireless..... (وائرلیس) *n.* communication through electromagnetic waves without wire. وائرلیس، بے تار، لاسکی نشریات

wisdom..... (ویڈم) *n.* prudence. ہوشیاری، دانش مندی

wishful..... (وشفل) *adj.* desirous. آرزو مند، خواہش مند

witch... (ویج) *n.* a woman having magical power. *v.t.* to enchant. جادوگر، جادو کرنا

withdraw..... (ویڈرا) *v.t. & i.* to retire. واپس لینا

withdrawal... (ویڈرائل) *n.* act of withdrawing. واپسی

withhold..... (ویڈولڈ) *v.t. & i.* to hold back, to stay back. روکنا، تھامنا، روکنا

witness.. (ویٹنس) *n.* testimony. *v.t. & i.* to attest. گواہ، ثابت کرنا

woeful..... (ووفل) *adj.* sorrowful. افسوس ناک، بد حالی

wolf..... (وولف) *n.* a wild animal. بھیریا

womanhood.... (ومن ہڈ) *n.* a the state of being a woman. زنانہ پن

wonder..... (ونڈر) *n.* a miracle. *v.t.* to marvel. تعجب

wonderful..... (ونڈرفل) *adj.* strange. عجیب

work..... (ورک) *n.* labour, effort, employment. کام، محنت، روزگار

workmanship (ورک مین شپ) *n.* skill, quality. کارگیری، دستکاری

worry..... (وری) *n.* anxiety. *v.t.* to trouble, to harass. تکلیف دینا، پریشان کرنا

worship..... (ورشپ) *n.* devotion, reverence. *v.t.* to adore. عزت کرنا، تعظیم کرنا

worshipper..... (ورشپر) *n.* a devotee. عابد

worth..... (ورث) *n.* value, merit. قیمت، خوبی

worthwhile..... (ورث وھائل) *adj.* suitable. لائق، مناسب

worthless..... (ورثلس) *adj.* of no value. بے قیمت

wound..... (ونڈ) *n.* injury, hurt by cut. *v.t.* to injure, to inflict. زخمی ہونا، گھائل کرنا

wounded..... (ونڈڈ) *adj.* injured. گھائل

wrap.. (ریپ) *v.t.* to cover, to fold together. تھپ کرنا، لپیٹنا

wreath..... (ریٹھ) *n.* garland. گلے کا ہار، مالا

wrestle..... (رسل) *v.t. & i.* to struggle. کشتی، لڑنا

wrestling.. (رسلنگ) *n.* a struggle. کشتی

wrinkle.. (رنکل) *n.* slight ridge on surface. *v.i.* to become wrinkled. جھری ڈالنا

writ..... (رٹ) *n.* a writing, legal documents. تحریر، اجازت نامہ

wrong.....(رونگ) *n.* harm, an injury. غیر صحیح، نقصان، الم *adj.* not right. غلط *v.t.* to treat unjustly. جرم کرنا

X

X-rays.....(ایکس ریز) *n.* the invisible rays emitted by an electric current by means of which the interior of solids are photographed.

لاشعائیں، غیر مرئی کرنیں،

xylography..(زائلوگرافی) *n.* art of engraving on wood.

لکڑی پر نقاشی کرنے کا ہنر

Y

yean..... (تین) *v.t.* to bring forth young. بھینڑ، بکری کا بچہ جٹنا، (بھینڑ بکری کا بیانا) young.

year..... (ای ار) *n.* time of twelve months. سال، برس

yearn (یارن) *v.t.* to have an eager desire of. خواہش مند

yeast..... (ایسٹ) *n.* the froth consisting of fungi used in making beer. خمیر، جھاگ

yellowish (یو اش) *adj.* somewhat yellow. کچھ پیلا

yet..... (یت) *adv.* still besides after all. تو بھی، پھر بھی

yielding..... (یلڈنگ) *adj.* giving way, inclined to submit, سیدھا، سونپنا،

yoke..... (یوک) *n.* frame of wood placed on oxen, subject, bond.

(تیل کا) جوا، بندھن، غلامی

young..... (یگ) *adj.* not yet old, not far advanced, inexperienced.

نوجوان، ناتجربہ کار

youngster..... (یونگسٹر) *n.* a lad, a young boy. بچا، لڑکا

youthful..... (یوتھفل) *adj.* young. جوان

Z

zealous..... (زیلس) *adj.* fervent. حوصلہ مند

zest.... (زسٹ) *n.* a relish, flavour. *v.t.* to give relish to. دلچسپی ڈالنا

ذائقہ دار بنانا

zigzag.... (زگ زیگ) *n.* something that has a sharp turn. ٹیڑھا میڑھا

v.t. to turn smartly. تیزی سے آگے بڑھنا

zinc... (زنک) *n.* a white metal. جستا

zoo... (زو) *n.* a zoological garden.

چڑیا گھر، حدیقہ حیوانات

zoology.... (زولوجی) *n.* the science of animal life. علم الحیوانات

(APPENDIX-II) II- ضمیمہ

خطوط نویسی

(LETTER WRITING)

خطوط نویسی کے لئے کچھ ضروری ہدایات

آپ چاہے کسی کو خط لکھ رہے ہوں، اس کا مضمون کچھ بھی ہو، اگر آپ مندرجہ ذیل باتوں کا خیال رکھیں گے تو آپ کو خط لکھنے میں کافی مدد ملے گی:-
۱. اگر آپ رشتے داروں، دوستوں یا کسی آشنا کو خط لکھ رہے ہوں تو آپ کی کوشش یہ ہونی چاہیے کہ آپ اپنے ہاتھ سے خط لکھیں۔ ہاں اگر آپ کی تحریر صاف نہیں ہے تو آپ ٹائپ کرنا بھی خط بھیج سکتے ہیں۔

۲. خط کے دائیں طرف (Top right margin) اپنا پتہ لکھیں۔

411/5, Mohalla Maharam,
Shahdara, Delhi-110 032

۳. پتہ کے ٹھیک نیچے تاریخ ڈالیں۔ تاریخ ڈالتے وقت آپ مندرجہ ذیل طریقوں میں سے کسی ایک طریقہ کو اپنا سکتے ہیں۔

4th October, 1986
October 4, 1986.

Friday, 4th October, 1986
4.10.1986

۴. خط کی شروعات کیسے کریں؟ (How to start a letter?)

خط کی شروعات کافی اہم ہوتی ہے۔ اس میں اس شخص کو مخاطب کیا جاتا ہے، جسے خط لکھا جا رہا ہے۔ مخاطب (القاب و آداب) اس پر منحصر کرتا ہے کہ آپ کسے خط لکھ رہے ہیں۔ الگ الگ درجے کے اشخاص کے لئے الگ الگ خطاب کا استعمال ہوتا ہے۔ کچھ زیادہ مستعمل خطاب نیچے دیئے گئے ہیں:-

- والدین و رشتے میں بڑے دوسرے متعلقین کو:

My dear father/papa/uncle,

Dear aunt/mother/mummy,

والدین کے ذریعہ بچوں کو:

My dear Umar,
My dear son,

Dear Rubi,
My dear daughter Salma,

بھائی بہن اور دوستوں میں:

My dear brother/sister,
My dear Anand,

My dear sister Pushpa,
My dear friend Anand,

اپنے سے بڑے عہداروں اور تجارتی فرم کے مالک/مالکان کو:

Sir,

Dear Sirs,

Dear Mr. Ramesh,

۵. خط کے خاص حصے (Body of the letter)

اسے موئے طور پر تین حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے سب سے پہلے حوالہ دیجیئے۔ یعنی آپ خط کیوں لکھ رہے ہیں۔ اس کے بعد پیغام دیجیئے یا جس بات کا جواب طلب کیا گیا ہے، وہ لکھئے۔ آخر میں بڑے چھوٹے کو حسب مراتب خطاب کرتے ہوئے خط کے اصل حصے کو ختم کیجیئے۔ تینوں کی ایک ایک مثال نیچے دی گئی ہے:-

• حوالہ پیغام (Reference):

I have just received your letter.

• پیغام (Message):

Meet Mr. Gajraj and give him the money.

• ختم (End):

Please give my best regards/love/wishes to.....

۶. خط کا اختتام کیسے کریں؟ (How to close a letter?)

خط کا اختتام اس بات پر منحصر ہے کہ آپ کسے خط لکھ رہے ہیں۔ اسے اختتامی لفظ (Subscription) کہتے ہیں۔ خط کیسے لکھا جا رہا ہے اس کے مطابق الگ الگ (Subscriptions) ہوتے ہیں۔ اس میں مراسلہ نگار کے دستخط بھی شامل ہوتے ہیں۔

- والدین و بزرگ رشتے داروں کو :
 Affectionately yours, Yours affectionately, Your affectionate son /daughter/nephew/niece,
 والدین چچا چچی وغیرہ کے ذریعہ بچوں کو :
 Affectionately yours, Yours affectionately, Your affectionate father/uncle/mother/auntie,
 دوستوں کو :
 Sincerely yours, Yours sincerely, Yours very sincerely,
 اپنے سے بڑے عہد داروں و تجارتی فرم کے مالکوں کو :
 Yours faithfully,
 بھائی بہن میں مرسلت :
 Your loving sister, Your loving brother,

۷۔ اگر اختتام خط کے بعد کوئی چیز لکھنے سے چھوٹ جائے تو خط کے نیچے **P.S. (Post-Script)** لکھ کر اپنی بات لکھیں۔

۸۔ کل ملا کر خط کسا ہوا، اپنا مافی الضمیر واضح طور پر اظہار کرنے والا اور ایسی زبان میں ہونا چاہیے جو خط پانے والے کے درجے کے مطابق ہو۔ غیر معمولی طوالت بھی خط کا مقصد مجروح کرتی ہے۔ بروقت خط بھیجنے کی بڑی اہمیت ہے ہمیشہ کوشش کیجئے کہ آپ کا خط صحیح وقت پر پہنچ جائے اور اس میں سبھی ضروری باتیں درج کر دی گئی ہوں۔ اس لئے مافی الضمیر کے اظہار میں اختصار کی کوشش کیجئے۔

۱۔ خوشخبری کے خطوط (Letters of Greetings)

خوشخبری کے اظہار والے خطوط کا خاص مقصد ہوتا ہے، دوسرے کی خوشی بانٹنا، اپنی خوشی دوسروں تک پہنچانا، اپنی یاد دلانا اور اس طرح خطوط کے ذریعہ انفرادی سماجی بندھنوں کو تدریجاً خوشگوار بنانا۔ اگرچہ ایسے خطوط رسمی و مختصر ہوتے ہیں مگر اس میں جتنی ہمدردی کی چھاپ رہے گی، خط اتنا ہی پُر اثر ہوگا۔ ان خطوط کی زبان کتابی زبان نہ ہو کر بول چال کی زبان ہوتی ہے۔ قاری کو ایسا محسوس ہو کہ جیسے مراسلہ نگار اس کے سامنے اپنی دلی خوشی کا اظہار کر رہا ہے۔ ایسے خطوط نئے سال، ہولی، دیوالی، عید، دشرہ، کرسمس، یوم ولادت وغیرہ جیسے موقع پر ارسال کئے جاتے ہیں۔

خوشی کے اظہار کرنے والے جملے سے خط شروع کیجئے:

1. I was pleasantly surprised to know.....
2. Please accept my heartiest greetings on the eve of.....
3. Please accept my best wishes on this happy occasion.....
4. My wife and kids join me in expressing our warmest greetings on the occasion of.....

مبارکباد دینے کے بعد آئندہ مستقبل کے لئے دعائیہ کلمات لکھئے:

5. May this occasion bring you all happiness and prosperity !
6. May every day of your future be as pleasant and auspicious as this day !
7. May God grant you every success in the coming years !
8. I wish this day to be as happy and gay as lily in May !

بذات خود حاضر نہ ہونے پر اظہارِ معذرت کیجئے:

9. I would have joined you so happily in celebrations but for my visit on urgent official business.
10. I regret my absence on this happy day owing to my illness.
11. How eager I am to be with you but my family occupation prevents me from doing so.

کوئی تحفہ / سوغات دینے کے بارے میں اشارہ کیجئے :

12. But you will soon receive a gift as a token of my affection for you on this happy occasion.
13. I hope you like the small gift/bouquet I sent to you today to convey my warm feelings.
پھر اظہارِ مسرت کرتے ہوئے خط کا اختتام کیجئے :
14. Once again I convey my sincerest greetings on this auspicious occasion.
15. Wishing you all the best in life.
16. Looking forward to hearing more from you.

.....Sample letter

My dear,

Please accept my heartiest greetings on your birthday. (2) May this occasion bring you perfect happiness and prosperity in the coming years! (7) I regret my absence on this happy day owing to my illness. (10) But you will soon receive a gift as a token of my affection for you on this happy occasion. (12).

Yours sincerely,

۲. مبارک باد کے خطوط (Letters of Congratulations)

مبارک باد کے خطوط عام طور سے خوشخبری کے اظہار والے خطوط کے مقابلہ میں زیادہ اہم ہوتے ہیں اور ان میں انفرادی انگلیں زیادہ جھلکتی ہیں۔ ایسے خطوط کے ذریعہ کسی کی انفرادی کوششوں کو سراہتے ہوئے گرم جوش سے اپنی خوشی کا اظہار کیا جاتا ہے اور خط پانے والے کے مستقبل کے لیے دعائیہ کلمات لکھے جاتے ہیں۔ ایسے خطوط اظہارِ مسرت کے خطوط کے مقابلے میں کچھ زیادہ بڑے ہوتے ہیں۔ انہیں امتحان میں کامیابی، تجارت میں ترقی، کتاب کے رسمِ اجراء یا ایسے ہی دوسرے خوشی کے مواقع پر بھیجا جاتا ہے۔

خط کی ابتداء اظہارِ مسرت کے ساتھ کریں:

1. I am so happy to know.....
2. We are thrilled to hear from our mutual friend.
3. My heart is filled with joy to learn about
4. My happiness knew no bound the other day when I came to know about.....
5. I was beside myself with joy the other day when I came to know about.....
خوبصورت انداز میں مبارک باد دیں :
6. Please accept my heartiest congratulations on.....
7. My wife joins me in congratulating you/your son.....on your/your son's grand success.
8. It is really a splendid achievement and we are all proud of you.
9. I am delighted to learn that you have realized your cherished ambition.
روشن مستقبل کے لئے اپنی قلبی دعاؤں کا اظہار کیجئے :
10. Your grand success will make you bask in the glory of good fortune all through your life.
11. May God continue to grant you similar successes all through your life.
12. I am sure you would bring great laurels to your profession and the organization you joined.
13. Having attained a firm footing in your life, I am sure you would go very far on the path of achievements.

مستقبل کے پروگرام کے بارے میں پوچھنے سے باہمی رشتے خوش گوار ہوں گے :

14. Do you plan to celebrate the occasion?
15. When are you intending to join.....?
16. Do you plan to go abroad for higher studies?

خط کا اختتام دوبارہ اظہار مسرت، مبارک بادی کے ساتھ اور کامیابی و کامرانی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کریں :

17. Once again I congratulate you on your well deserved success.
18. Your success is a fitting reward of your merit/painstaking labour.
19. God has duly rewarded your sincere efforts.
20. Accept once again my felicitation on this grand occasion.

.....Sample Letter

My dear.....,

I was beside myself with joy the other day when I came to know about topping the list of the successful candidates in the Civil Services Examination. (5) It is really a splendid achievement and we are all proud of you. (8) May God continue to grant you similar successes all through your life. (11) Do you plan to celebrate the occasion? (14) Your success is a fitting reward of your merit/painstaking labour. (18)

Yours sincerely,

۳. ہمدردی کے خطوط (Letters of Sympathy)

تکلیف دہ مواقع پر لکھے جانے والے و ہمدردی کے خطوط موٹے طور پر چار حصوں میں تقسیم کئے جاسکتے ہیں: مالی نقصان، حادثہ، بیماری، امتحان یا نوکری میں ناکامی۔ ہمدردی کے خطوط میں ماتم پرسی کے خطوط کے مقابلے اظہار افسوس کا حصہ قدرے کم ہی ہوتا ہے کیونکہ مالی نقصان جانی نقصان کے مقابلے میں کم ہی اہمیت رکھتا ہے۔ پھر بھی قاری کو مراسلہ نگاری کی سچی ہمدردی ملنی چاہئے۔

اپنا خط خبر ملنے پر اظہار افسوس سے شروع کریں :

1. I am extremely sorry to hear of the fire that ravaged your factory on 10th Sept.
2. I was much distressed to learn about the theft committed in your house last Monday.
3. I was extremely worried to know about your illness the other day by our mutual friend.
4. It was with profound shock that I learnt about your car accident from the newspaper.
5. I was quite disturbed to know about your supercession in service.
6. It was with great sadness that I learnt from the newspaper about your failure in the examination.

زیادہ نقصان نہ ہونے پر اطمینان کا اظہار کریں و تسلی دیں :

7. However, it is a matter of great relief that the damage caused was not major.
8. At the same time I am quite relieved to know that the loss is not much.
9. But I am sure the regular treatment will make you get rid of it in no time.
10. But I feel greatly relieved to know that you are physically safe.
11. Do not worry, if you could not get your promotion this time, you may get it next year.
12. Success and failure are a part of life and should be taken in stride.

قاری کی غلطی نہ ہونے کے یقین کا اظہار کریں اور کوئی قابل ذکر بات ہو تو لکھیں :

13. Do not get upset about it as I am told it was insured.
14. I am glad that the police is hotly pursuing the case with some useful clues.
15. Take full rest and follow the doctor's instruction. You will get well soon.
16. Success or failure are a matter of luck. Do not lose your heart and work hard with redoubled vigour. Success shall be yours.

اپنی طرف سے معاونت پیش کریں :

17. I know some important personnel in the insurance company. I will speak to them.
18. Please do not hesitate in asking any financial help from me in case you need.
19. Why do not you come to my place for the convalescence. We'll have good time.
20. Henceforth be careful in driving and also get your car brakes thoroughly checked.
21. Sincere efforts always bring reward, so continue trying.

پھر اظہار افسوس پیش کریں :

22. You have all my sympathies on this unfortunate incident.
23. I feel greatly concerned about your loss.
24. Please convey my heart-felt sympathies to your entire family.
25. May you recover speedily.
26. May God grant you your well-deserved success next time.

.....Sample Letter

My dear,

I was extremely sorry to hear of the fire that ravaged your factory on 10th Sept. (1) However, it is a matter of great relief that the damage caused was not major. (7) Do not get upset about it as I am told it was insured. (13) I know some important personnel in the insurance company. (17) You have all my sympathies on this unfortunate incident. (22)

Yours sincerely,

۴. معذرت نامہ (Letters of Regret)

دعوت کی نامنظوری پر یا کسی وجہ سے مدعو موقع پر نہ پہنچ پانے کا پیغام دینے والے خطوط اس زمرے میں آتے ہیں۔ غیر حاضری کی اطلاع دینے والے خط ذرا بڑے ہوتے ہیں کیونکہ اس میں عدم شرکت کی وجہ بھی بتائی جاتی ہے۔

ابتداء ہی میں دعوت کے لئے شکریہ ادا کریں :

1. Thanks a lot for your kind invitation to attend.....
 2. I was extremely happy to receive your letter of invitation to attend.....
 3. It was so kind of you to have remembered me on the occasion of.....
 4. It was an honour to have received your courteous invitation letter.
- اس کے بعد دعوت کی نامنظوری کے لئے معذرت کریں :
5. I would have been so much delighted to be with you but.....
 6. I was thrilled to receive your invitation and was looking forward to meeting you all but owing to...
 7. I regret to inform you that in spite of my ardent wish, I would not be able to make it for reasons beyond my control.
 8. We were all very keen to participate in.....but.....
 9. I have much pleasure in accepting your invitation but deeply regret having to refuse owing to a previous engagement .

مندرجہ ذیل فقروں میں سے مناسب حصے مندرج جملوں میں جوڑ کر بات پوری کریں :

10. Unfortunately I am not well.
11. Owing to my urgent business trip abroad, I would not be able to attend it.
12. but I am preoccupied with the arrival of guests on the same dates.
13. but I am going out on the same dates to attend my sister's wedding.

خوشی کے موقع پر اظہار مسرت کریں :

14. Nevertheless I convey my heartiest good wishes for the happy occasion.
15. All the same, let me congratulate you most heartily on this happy event of your life.
16. My family joins me in wishing you all the best.
17. Best wishes for this grand event of your life.

آخر میں عدم شرکت کیلئے دوبارہ معذرت کریں :

18. How I wish, I would have reached there. I hope you would appreciate my position.
19. I do hope you would accept my sincere apologies for my absence.
20. You cannot imagine how perturbed I am at not being able to make it.
21. I sincerely regret the disappointment I am causing to you.

.....Sample Letter

My dear,

It was an honour to have received your courteous invitation letter. (4) I would have been so much delighted to be with you. (5) but unfortunately I am not well. (10) I sincerely regret the disappointment I am causing to you. (21) Nevertheless I convey my heartiest good wishes for the happy occasion.

Sincerely yours,

۵. چھٹی کی درخواست (Leave Applications)

اس قسم کے خطوط (عرضیاں) مختصر مگر واضح مقصد ظاہر کرنے والے ہوتے ہیں۔ چاہے اسکول سے چھٹی لینے ہو یا دفتر سے۔ عرضیوں کا استعمال سب کو کرنا پڑتا ہے۔ ایسی عرضیوں میں متعلق ذمہ داران کو مناسب القاب دیتے ہوئے چھٹی لینے کی وجہ بیان کرتے ہوئے درخواست کی قبولیت کی استدعا کی جاتی ہے۔

پہلے وجہ بیان کیجئے:

1. Respectfully I beg to state that I have been suffering from fever since.....
2. With due respect I wish to bring to your kind notice that my niece is getting married on.....
3. I submit that I have to attend an interview at.....on.....
4. I have to state that I am having a very important work to do on.....

پھر چھٹی کی درخواست کیجئے:

5. Therefore, I request you to grant me leave for.....days.
6. Hence you are requested to grant me leave of absence for.....
7. I, therefore, request you to grant me leave for.....to enable me to attend to this work.

آخر میں شکریہ ادا کرتے ہوئے عرضی کا اختتام کیجئے:

8. I shall be highly grateful.
9. I shall be much obliged to you.

.....Sample Letter

Sir,

Respectfully I beg to state that I have been suffering from fever since last night. (1) Therefore, I request you to grant me leave for three days. (5) I shall be much obliged to you. (9)

Thanking you,

Yours faithfully,

۶. شکریہ نامہ (Letters of Thanks)

شکریہ کے خطوط میں اصلاً اظہارِ تشکر ہوتا ہے۔ کسی خاص موقع پر کسی کے ذریعہ یاد کئے جانے یا تحفہ/تحائف کے لین دین کے جواب میں لکھا جاتا ہے۔ اگرچہ ایسے خطوط بھی رسمی خطوں کے ضمن میں آتے ہیں مگر اس کا خیال رہے کہ شکریہ کے اظہار کے وقت رسمی لفظ کا اظہار نہ ہو۔ ایسے خطوط مختصر مگر بہت اہم ہوتے ہیں کیونکہ آئندہ کے تعلقات استوار ہونے میں ان کا خاص دخل ہوتا ہے۔

خط کی ابتداء احسان مندی کا اظہار کرتے ہوئے شکریہ کے ساتھ کیجئے :

1. I thank you from the core of my heart for your letter/sending me the gift etc.
2. I express my profound gratitude for your having cared to remember me/send me the beautiful gift etc.
3. It was very kind of you to have
4. Thanks a lot for..... (your letter/beautiful gift etc.). Indeed I am grateful.

تحفہ/خط کے متعلق اور اس کی اہمیت کا ذکر کیجئے :

5. Your letter/gift is the most precious possession that I have.
6. Your sentiments expressed through the letter/gift have really boosted my morale.
7. Your letter/gift has really strengthened our bonds of affection.
8. The exquisite gift/warm feelingful letter was most befitting the occasion.

پھر سے شکریہ ادا کرتے ہوئے خط مکمل کیجئے :

9. Thank you once again for your kind letter/gift.
10. Very many thanks for caring to remember me.
11. Thanks a lot for the letter/gift, although your personal presence would have made quite a difference.
12. Thanks again. We are looking forward to meeting you soon.

.....Sample Letter

My dear

I thank you from the core of my heart for your letter/sending me the gift. (1) Your letter/gift is the most precious possession that I have. (5) Very many thanks for caring to remember me. (10)

Yours sincerely,

۷. تعزیتی خطوط (Letters of Condolence)

ما تم پر کسی کا خط کسی شناسا کو اس کے یہاں کسی حادثہ پر لکھا جاتا ہے۔ ان خطوط کا اصل مدعا اظہارِ ماتم پر کسی کا ہی ہوتا ہے۔ ایسے خطوط مختصر ہوتے ہیں اور حادثہ کی خبر سننے ہی فوراً روانہ کئے جاتے ہیں۔ ایسے خطوط محض رسمی نہ ہو کر جذباتی ہونے چاہئیں۔ ان میں مرحوم کی خوبیوں کا ذکر عزت، شفقت (مراسلہ نگار سے چھوٹا یا بڑا جیسا بھی ہو) کے ساتھ کرنا چاہئے۔ اگر مراسلہ نگار مرحوم کے اس افسوس کے موقع پر امداد کرنے کا اہل ہے تو اس کا بھی ذکر کرنا چاہئے۔

اطلاع ملنے پر افسوس کا اظہار کیجئے :

1. It was with deep regret that we learnt the shocking news of the passing away of.....
2. I was greatly saddened to know about from the newspaper/telephone call/letter.
3. I was rudely shocked to know about the sudden demise from.....
4. I was deeply distressed to learn about the sudden demise of

مرحوم کی تعریف و توصیف کیجئے :

5. He was such a lovable person.
 6. In his death in the prime of life God has snatched a bright jewel from our midst.
 7. His sociable nature and cultural refinement would keep him alive in the hearts of his admirers.
 8. His death has caused a grievous loss not only to your family but to all of us.
 9. He was a source of strength and inspiration to many of his fellow beings.
 10. His remarkable achievements would transcend his memory beyond his physical death.
 11. Some of his pioneering work will go a long way to benefit many future generations.
- آخر میں پھر قلبی افسوس و ہمدردی کا اظہار کریں :

12. Please accept my sincerest condolences on this sad occasion.
 13. May God grant you enough courage and forbearance to withstand this shock.
 14. May his soul rest in peace in heaven and guide you for years to come.
 15. We express our most sincere sympathy to you in your great bereavement.
 16. We hope that the tree he has planted thrives well to provide protection to his family.
-Sample letter

My dear

It was with deep regret that we learnt the shocking news of the passing away of your father. (1) His death has caused a grievous loss not only to your family but to all of us. (8) We express our sincerest sympathy to you in your great bereavement. (15) May God grant you enough courage and forbearance to withstand this shock. (13).

Yours sincerely,

۸. عشقیہ خطوط (محبت نامے) (Love Letters)

محبت کے خطوط خاص طور پر دو قسم کے ہوتے ہیں۔ (۱) شوہر۔ بیوی کے خطوط (۲) عاشق۔ معشوق کے خطوط۔ پہلے زمرہ کے خطوط میں اظہارِ محبت کے ساتھ گھریلو حالات کا بھی ذکر ہوتا ہے جبکہ دوسرے زمرہ کے خطوط میں الفت، رومانس اور خیالی باتیں زیادہ ہوتی ہیں۔ ان خطوط کی کوئی حد بندی نہیں کی جاسکتی۔ اس لئے انہیں قاعدہ قانون کا زیادہ پابند نہیں کیا جاسکتا۔

خط کی شروعات پیار بھری باتوں سے کریں :

1. Your loving letter this morning has come like a ray of sunshine.
 2. Your sweet letter has enveloped me in the sweet fragrance of our love.
 3. Your letter has flooded me with sheer happiness.
 4. Your affectionate letter has dispelled the depression that surrounded me earlier.
- پھر متعلق باتوں کا ذکر کریں :

5. Everything is fine here except that I miss you so badly.
6. Has our little daughter (write her name) recovered from flu.
7. Nights really seem unending in your absence.
8. Is all well at home?

آخر میں پھر پیار بھری باتیں کریں :

9. I am longing/dying to meet you.
10. Once again I must tell you how deeply do I love you.
11. Write back soon as your letters provide me a great emotional support.

12. I am counting the days when I will meet you.

پھر تعریفی جملے سے خط کا اختتام کریں :

13. You are the sweetest dream of my life.

14. Your memory keeps me radiant.

15. I am desperately waiting to meet you my sweetheart!

16. You are the greatest thing that happened to my life.

Sample Letter

Your sweet letter has enveloped me in the sweet fragrance of our love. (2) Everything is fine here except that I miss you so badly. (5) Write back soon as your letters provide me a great emotional support. (11) You are the greatest thing that happened to my life. (16)

Love,

Yours ever,

۹. دعوتی خطوط (دعوت نامے) (Letters of Invitation)

ان خطوط کے مضامین میں جوش و خروش، خوشی اور مسرت کا پیغام پہنچا ہوتا ہے۔ خطوط حاصل کرنے والے کو یہ محسوس ہونا چاہیے کہ بہت زور دیکر اور پر جوش خیر مقدم کے ساتھ اسکو مدعو کیا جا رہا ہے۔ یہ خط پوری تفصیلات کا حامل ہونا چاہئے جیسے کہاں کی دعوت ہے اور کب جانا ہے وغیرہ۔ ایسے خطوط شادی خانہ آبادی، یوم ولادت، دخول خانہ وغیرہ کے مواقع پر لکھے جاتے ہیں۔

ابتداء میں دعوت کا محل، تاریخ، وقت اور جگہ کا تفصیلی ذکر کریں :

1. It is with great pleasure that I inform you that (I am/my son is getting engaged on 16 February, 1986 at Taj Palace's Crystal Room at 6 p.m.)

2. This is to bring to your kind notice that

3. Most respectfully I inform you that

4. I am pleased to inform you that

اب ذاتی طور پر دعوت دیں :

5. I request you to kindly come with your family to grace the occasion.

6. I would be delighted if you could spare some time from your busy schedule to attend the above mentioned function/celebration.

7. It would be a great pleasure to have you among the guests.

8. Please do come with your family at the appointed place and time.

ایک بار پھر دوبارہ آنے کی پر زور دعوت دیں :

9. You know how important is your presence on this occasion for us. So please do come.

10. I am sure you would not disappoint us.

11. I would be greatly honoured if you could come on this occasion.

12. My whole family is very eagerly awaiting your arrival.

Sample letter

My dear,

It is with great pleasure I inform you that my son is getting engaged on 16th Feb. 1986 at Taj Palace's Crystal Room at 6 p.m. (1) I request you to kindly come with your family to grace the occasion. (5) My whole family is very eagerly awaiting your arrival. (12)

Yours sincerely,

۱۰. تعلیمی درخواست، خطوط

(Letters and Applications on Educational Matters)

والدین اور اساتذہ کے درمیان مراسلت کے مواقع برابر جاری رہتے ہیں۔ زیادہ تر ایسے خطوط تعلیم ہی سے متعلق ہوتے ہیں جیسے: سند حاصل کرنے کے لئے لکھے گئے خطوط، بچے کی پڑھائی کے متعلق سوالات وغیرہ۔ ان کی زبان عام فہم ہوتی ہے اور خط میں سیدھے سیدھے اصل مدعا ہی موضوع گفتگو ہوتا ہے۔

خط کی ابتداء میں اس کی وجہ کی وضاحت کریں :

1. This is to bring to your kind notice that I am leaving the town and I want to have my son's transfer certificate from your reputed school/college etc.
2. I have been watching my son's studies and find him to be still quite weak in mathematics.
3. I am deeply pained to learn from my son about the callous attitude of some of the teachers towards the students.
4. Since my daughter a student of your school, class wishes to compete for the science talent competition, I should be grateful if you could issue the relevant certificates.

آخر میں شکریہ کے ساتھ درخواست ختم کریں :

5. Kindly arrange to issue the certificate at your earliest. Thank you.
6. I would be grateful if some special attention is given to my son
7. You are requested to send the relevant certificates by (give date)
8. I again request to get the needful done at your end.

.....Sample Letter

Dear Sir (or Madam),

Since my daughter Neeta, a student of class XI in your school, wishes to compete for the science talent competition, I should be grateful if you could issue relevant certificates. (4) I again request you to get the needful done at your end. (8)

Yours sincerely,

۱۱. شادی سے متعلق اشتہارات کے جوابات

(Replies to Matrimonial Advertisements)

آج کل، خصوصاً بڑے شہروں میں، شادی سے متعلق معاملات اخبارات کے ذریعہ بھی ہوتے ہیں۔ ایسے اشتہارات غور سے پڑھے جاتے ہیں۔ ان کے ذریعہ شادیاں ہوتی ہیں۔ ان اشتہارات کے جواب میں خطوط اس طرح لکھنے چاہئے جن میں اشتہارات کا پورا حوالہ ہو۔ دلہا/دلہن کے بارے میں پوری تفصیلات ہو، خاندانی حالات کا ذکر ہو، اقتصادی حالت کا خلاصہ، تصویر بھیجنے کی درخواست ہو۔ جواب دینے کی امید ہو وغیرہ۔ یہ خطوط حقیقی حالات پر مبنی ہوتے ہیں۔ اسلئے زیادہ سے زیادہ وضاحت ہونی چاہئے۔

ابتداء میں اشتہار پڑھنے کی جانکاری دیں :

1. In response to your matrimonial advertisement published in the (newspaper's name and date) I furnish hereunder the relevant particulars about my daughter/son.
2. This is in reference to your matrimonial advertisement published in (name of the newspaper) on..... (date), that I give below the detail of my daughter/son and my family.
3. I have seen your recent advertisement for a suitable bridegroom/bride for your daughter/son and

would like to furnish the following particulars about myself/my son.

اس کے بعد لڑکے/لڑکی کی تفصیل دیں :

4. Name, age, education, appearance and earnings.
5. Brothers, sisters, and their description.
6. Parents and their description.
7. Caste/sub-caste or community details.

خط کا اختتام ایسے کریں :

8. In case you are interested, please send to me more details about the boy/girl along with his/her one recent photograph.
9. If you require more information, I would be pleased to furnish it.
10. If you have belief in astrology, we will send the horoscope also.
11. Since we want marriage at the earliest, a prompt reply will be highly appreciated.

.....Sample Letter

Dear sir.....,

In response to your matrimonial advertisement published in The Hindustan Times on 20th Sep. 1986, I furnish here the relevant particulars of my daughter (give the relevant details). (1) If you have belief in astrology, we will send the horoscope also. (10) Since we want marriage at the earliest, a prompt reply will be highly appreciated. (11)

Yours sincerely,

۱۲. شادی کے اشتہارات کا جواب الجواب

(Letter to the responses received from Matrimonial Ads)

ان خطوط کا جواب محدود اسلوب میں ہونا چاہیے کیونکہ ایسے خطوط آپ کی خواہش کی تکمیل میں پہلا قدم ہے۔ جو بھی تفصیلات مانگی جائے اس کا صحیح صحیح بیان ہونا چاہیے۔ ایک طرح سے ان خطوط کی زبان تجارتی خطوط کے انداز کی ہوتی ہے اس لئے یہ مختصر اور معقول ہوتے ہیں۔

پہلے خط کے موصول کی خوشی کا اظہار کیجئے :

1. I was delighted to receive your letter in response to our ad. in the newspaper.
2. Received your letter soliciting further enquiry into our likely matrimonial alliance.

اس کے بعد جو پوچھا گیا ہے اس کی تفصیلات فراہم کیجئے :

3. My sister is a post-graduate in Economics from Allahabad University.
4. At present my daughter is teaching in Cannosa convent school.
5. Enclosed photograph is a recent shot of.....(name), my sister.

آئندہ بھی دیگر معلومات فراہم کرانے کی یقین دہانی کے ساتھ اپنی معلومات کے لئے چند سوالات پوچھیئے :

6. Should you have any further query, I would be most willing to satisfy it. When is Amit coming for holidays?
7. I hope this satisfies your query. Kindly care to send a recently shot photograph of Amit too.
8. If you need ask anything still, we can meet at Lodhi Hotel between 14th and 16th instt., where I shall be staying during my next visit to Delhi.

آئندہ تعلقات کے خوش گواری کے متعلق خوش فہمی کا اظہار کرتے ہوئے خط کو بند کیجئے :

9. Hope to see our proposal to fruition soon.

10. Expecting to hear from you soon.
11. Looking forward to our coming meeting.

.....Sample Letter

Dear Mr.....,

I was delighted to receive your letter in reply to our ad. in the newspaper. (1) At present my daughter is teaching in Cannosa convent school. (2) I hope this satisfies your query. Kindly care to send a recently shot photograph of Amit too. (7) Looking forward to our coming meeting. (11)

Yours truly,

۱۳. خاندانی خطوط : برابر والوں کے درمیان

(Family Letters : Between Equals)

خاندانی خطوط کو بھی کسی معینہ طریقہ پر تقسیم نہیں کیا جاسکتا اور نہ اس کی کوئی حد متعین کی جاسکتی ہے۔ ان خطوط کے مضمون متعین ہو سکتے ہیں۔ انفرادی معاملات سے لیکر عام معاملات تک۔ پھر بھی ان خطوط میں ایک خاص خوبی پنہاں ہوتی ہے، مشفقانہ روش۔ عام طور پر ایسے خطوط لمبے ہوتے ہیں اور بول چال کی روزمرہ زبان میں لکھے جاتے ہیں۔ برابر والوں کے خطوط کا لہجہ ذرا دوستانہ ہوتا ہے جس میں تھوڑی باہمی چھیننا کشی بھی چلتی ہے جو باہمی انس کو مضبوط تر کر دیتی ہے۔

اظہار مسرت کے ساتھ خط لکھنے کی وجہ بھی بیان کریں :

1. It was indeed a great pleasure to receive your letter.
2. I received your letter and was delighted to go through its contents.
3. Received your letter after ages.
4. So, at long last you cared to remember me!

پھر ذاتی خاندانی خبریں لکھیں :

5. Of late I have not been keeping in good health.
6. Father is now better but his movements are somewhat restricted.
7. After the cataract operation, mother's eyesight has improved considerably.
8. Pappoo secured 86% marks and IV rank in his annual exams.
9. The other day my wife met your cousin at Sheela's marriage.

پھر کچھ ناخوشگوار مگر محبت و نصیحت آمیز جملہ لکھیں :

10. What about your tea-addiction, still going 20 cups strong a day?
11. How are you getting along in your new affair. Any help needed?
12. Are you really so busy as not to be able to correspond frequently?
13. When are you going to marry in old age?

دوبارہ ملاقات کی خواہش کے اظہار کے ساتھ بات ختم کریں :

14. Hoping to meet you in the Dussera vacation.
15. I hope you would be coming over to this side at Rahul's marriage. Then we will meet.

.....Sample Letter

Dear Ramesh.....,

So, at long last you cared to remember me! (4) Of late I have not been keeping in good health. (5) What about your tea-addiction, still going 20 cups strong a day? (10) I hope you would be coming over to this side at Rahul's marriage. Then we will meet. (15)

With loving regards,

Yours affectionately,

۱۲. خاندانی خطوط : بڑے اور چھوٹے کے درمیان

(Family Letters: From Elder to Younger)

بڑوں کی طرف سے چھوٹوں کے متعلق خطوط میں شفقت کے ساتھ ساتھ تھوڑی تہذیب و خیر اندیشی بھی جھلکتی ہے اور ان کے مستقبل کی زندگی کے لئے حوصلہ افزا لائحہ عمل بھی۔ ایسے خطوط کی بھی کوئی حد مقرر نہیں کی جاسکتی۔ یہ شخصی ضروریات پر منحصر کرتے ہیں۔

خوشی کا اظہار کرتے ہوئے خط لکھنے کی وجہ کا ذکر کریں :

1. I was happy to receive your letter the other day.
2. It is surprising that since last one month you haven't cared to drop even a single letter to us.
3. The photographs sent by you are really marvellous. We were delighted to see them.
4. Mr. Saxena met me yesterday and told me about his meeting you on 10th instant.

پھر شخصی/خاندانی خبریں لکھیں :

5. Ramesh's competitive exams would start from 21st Oct.
6. Your Sushma auntie expired on September 9 last. She was unwell for some time.
7. Since Reeta's marriage has been fixed on 9th January, I expect you to be here at least a week earlier to help me in the arrangements.
8. Your nephew Bittoo is unhappy as you didn't send him the promised watch.

اب خط پانے والی کی خیر و عافیت دریافت کریں :

9. How are you doing in your new assignment? Is it really taxing? Hope it is exciting.
10. I hope you are taking proper care of your health.
11. Tell Asha that I miss the delicious dosas prepared by her.
12. How is Pintoo in his studies?

پھر ملاقات کی خواہش کا اظہار کرتے ہوئے خط پورا کریں :

13. I hope you would be punctual in your letter-writing to us and would come on Dussera.
14. Be careful about your health in this rainy season and continue writing letters.
15. Apply for your leave well in advance so that you are in time for Reeta's marriage.
16. More when we meet.

.....Sample Letter

My dear Ram.....,

It is surprising that since last one month you haven't cared to drop even a single letter to us. (2) Since Reeta's marriage has been fixed on 9th January, I expect you to be here at least a week earlier to help me in the arrangements. (7) I hope you are taking proper care of your health. (10) More when we meet. (16)

With love,

Yours affectionately,

۱۵. خاندانی خطوط: چھوٹے اور بڑے کے درمیان

(Family Letters : From Younger to Elder)

چھوٹوں کی طرف سے بڑوں کے لئے لکھے جانے والے خطوط میں ہمدردی کے ساتھ عزت اور مرتبہ کا خاص خیال رکھا جاتا ہے۔ یہ خطوط بھی عام خطوط کے مانند ہوتے ہیں اور ان کی کوئی حد مقرر نہیں کی جاسکتی۔ ایسے خطوط ذرا جذباتی و عاجزانہ رنگ کے بھی ہوتے ہیں۔

مسرت کا اظہار کے ساتھ خط تحریر کرنے کی وجہ بھی بتلائیں :

1. I was very happy to receive your letter after a long while.
2. I was thrilled to receive the sweets sent by mummy through Mrs. Jindal.
3. Have you people completely forgotten me? No letters!
4. I am writing this letter to ask you to send Rs. 250/- for my fees at your earliest.

پھر ذاتی / خاندانی خبریں لکھیں :

5. You will be glad to know that I have been selected in the debating group going to U.S.A. for one month.
6. This year owing to extra-classes in Dussera holidays I won't be able to come.
7. Tell Mohan Dada that I need a tennis racket as I have been selected in the college tennis team.
8. Asha wants to go to her parents' place at Diwali. She will go only if you permit.

اب خط پانے والے کی خیریت دریافت کریں :

9. Is Mummy O.K.? How is her arthritis?
10. I hope your blood-pressure must now be under control.
11. Has Sarla auntie returned from Hardwar?
12. Would Munna be going to watch the cricket test match at Kotla ground?

دوبارہ ملنے کی خواہش / تمنا کے اظہار کے ساتھ بند کریں :

13. I hope to come for 10 days in Christmas vacation.
14. I might come there during this month for a day.
15. Hope to talk to you over phone when I go to Chachaji's place.
16. More when we meet.

.....Sample Letter

Respected Brother,

I was very happy to receive your letter after a long while. (1) You will be glad to know that I have been selected in the debating group going to U.S.A. for one month. (5) Is Mummy O.K.? How is her arthritis? (9) More when we meet. (16)

With regards to elders and love to younger.

Yours affectionately,

۱۶. انٹرویو اور تقررنے سے متعلق استفسارات پر مبنی خطوط

(Letters supplementing the queries arising out of your receiving of the Appointment/Interview Letters)

ایسے خطوط اکثر مختصر ہوتے ہیں کیونکہ یہ ضمنی خطوط ہیں اور سابقہ خطوط کے مقابل کم مضامین سے متعلق ہوتے ہیں۔ ایسے خطوط بھی محدود اور مختصر ہوتے ہیں۔ ایسے خطوط کے جوابات جلد بازی میں نہیں دینے چاہئیں۔ زبان پوری طرح سے مہذب اور سنجیدہ ہونی چاہیے۔ آخر میں اظہارِ غمزہ بھی مناسب ہے۔

ابتداء میں اپنی درخواست کا جواب آنے پر مسرت کا اظہار کیجئے:

1. I was glad to receive your query in response to my application.
2. Delighted to receive the questionnaire sent by your office.
3. Extremely pleased to get a favourable response from your side.

اب اصل بات کی وضاحت کرتے ہوئے اپنی حاجت بیان کیجئے:

4. But your letter does not mention anything about the T.A. I am entitled to receive for travelling to attend the interview.
5. There appears to be some discrepancy between the grade given in the ad. and the one given in your letter.
6. Owing to my illness I won't be able to attend the interview on the scheduled date. Could I get a date fifteen days later than the scheduled one?

آخر میں اس کمپنی میں کام کرنے کی دلی خواہش کا اظہار کرتے ہوئے، پورا اعتماد دلاتے ہوئے خط کو ختم کیجئے:

7. Avidly awaiting the interview date/answer to my query.
8. Looking forward to a bright future in your esteemed organisation.
9. I hope you would kindly care to send the required clarifications on the mentioned points to enable me to attend the interview/or join the concern.

.....Sample Letter

Sir,

I was glad to receive your query in response to my application. (1) But your letter does not mention anything about the travelling allowance I am entitled to receive for travelling to attend the interview. (4) Avidly awaiting the interview date. (7)

Yours faithfully,

۱۷. ملازمت کی عرضی (Job Applications)

ملازمت وغیرہ کیلئے لکھی گئی درخواست میں زبان کی ادبیت اور مضمون کی عمدگی کی خاص اہمیت ہوتی ہے کیونکہ درخواست وصول کنندہ ایک غیر متعارف شخص ہوتا ہے۔ آپ کی کامیابی بہت کچھ اس کی مہربانی اور نظرِ کرم پر منحصر ہوتی ہے ایسے خطوط دیئے تو مختصر اور عام ہوتے ہیں مگر شخصی تفصیلات کی وجہ سے ان کی بھی حد مقرر نہیں کی جاسکتی۔

خط کی ابتداء اس حوالے سے کیجئے جس سے آپ کو اس نوکری کے بارے میں خبر ملی ہو:

1. I have come to know through some reliable sources that you have a vacancy for the post in your renowned organisation.
2. I came to know from your advertisement published in the Hindustan Times on..... that you have vacancy for the post of in your esteemed organisation.
3. Being given to understand by your advertisement in.....

اب اپنی درخواست کی شروعات کیجئے :

4. Since I meet all the required qualifications and experience conditions, I wish to offer my candidature for the same and supply hereunder my details relevant to the job.
 5. In response to the aforementioned advertisement I wish to offer my candidature for the same and supply hereunder particulars relevant to the job.
 6. As I possess the requisite qualification I beg to offer my services for the same.
- اب اپنی قابلیت اور صلاحیت کا یقین دلاتے ہوئے کسی خاص کام کے لئے انتخاب کئے جانے کی درخواست کیجئے :
7. I assure you, sir, that if selected, I shall do my work most conscientiously.
 8. In case you select me, I assure you that I will do my work very sincerely.
 9. If given the appointment, I am sure I will prove an asset for your organisation.
 10. If you favour me with an appointment I shall do my best to work to the entire satisfaction of my superiors.

اب اپنا تفصیلی بیان درج کیجئے :

Name, Address, Date of Birth, Educational qualification, Experience, Extracurricular activities etc.

.....Sample Application

Sir,

I came to know from your advertisement published in the Hindustan Times of 8th August, 1986 that you have a vacancy for the post of Administrative Officer in your esteemed organisation. (2) Since I meet all the required qualifications and experience conditions, I wish to offer my candidature for the same and supply hereunder my details relevant to the job. (4) I assure you, sir, that if selected, I shall do my work most conscientiously. (7)

Name :

Date of Birth :

Address :

Qualification :

Experience :

Extracurricular Activities :

Yours faithfully,

۱۸. شکایتی خطوط (Letters of Complaints)

یہ خط خاص طور پر سرکاری شعبہ / افسر کو ارسال کئے جاتے ہیں ان میں اپنی تمام تکلیفوں / پریشانیوں کو پوری طرح بتاتے ہوئے بڑے منطقی انداز سے شکایت کی جاتی ہے۔ اپنی شکایت سخت لب و لہجہ میں کرنے کے بعد اس شعبہ کی کارکردگی کی بھی تھوڑی تعریف کی جانی چاہئے۔

خط کی شروعات اپنی تکلیف کا ذکر کرتے ہوئے درخواست وصول کنندہ کو پورے ادب و احترام سے کیجئے :

1. It is with great agony that I wish to bring to your kind notice the callousness shown by some employees of your Deptt.
 2. I am pained to draw your attention to the following lapse committed by your men.
- اب ذرا تفصیل سے اپنی تکلیف بتائیے :
3. For the last fifteen days (mention the cause) and in spite of my several reminders, no action has been taken by your men.
 4. In spite of my repeated oral complaints and your department's oral assurances, no concrete action has been taken yet to solve this problem.
 5. It is indeed sad that your department has turned a deaf ear to our written complaint followed by several reminders.

اب متعلق شعبہ کی تعریف کر کے اپنی پریشانی پر دوبارہ غور کرنے کی درخواست کرتے ہوئے خط پورا کیجئے :

6. It is really surprising that such an efficient department as that of yours is not heeding to our complaints. Please get the needful done without any further loss of time.
7. It is difficult to believe that such thing should have happened under your efficient control. Please get the needful done at the earliest.
8. I can hardly believe that a department like yours which is reputed for its efficiency should be taking so much time in doing the needful.

خط کا اختتام شکایت کے فوراً دور ہو جانے کی امیدوں کے ساتھ کیجئے :

9. I am quite hopeful that we will take a prompt action and oblige.
10. I feel confident of receiving a favourable and helpful reply.

.....Sample Letter

Dear Sir,

It is with great agony that I wish to bring to your kind notice the callousness shown by your Deptt's personnel. (1) For the last fifteen days my phone is lying dead and in spite of several reminders, no action has yet been taken by your men. (3) It is really surprising that such an efficient Deptt. as that of yours is not heeding to our complaints. Please get the needful done without any further loss of time. (6)

Yours faithfully,

۱۹. ہوٹل میں قیام کے متعلق خطوط

(Letters of Enquiry regarding Hotel Accommodation)

ایسے خطوط کاروباری نوعیت کے ہوتے ہیں۔ کیونکہ آپ خط پانے والے کو ذاتی طور پر نہیں جانتے۔ اس لئے یہ اصولاً مختصر ہونے چاہئیں لیکن قیام کی مدت، پہونچنے کا وقت وغیرہ کی تفصیل صاف صاف لکھنی چاہئے۔ اگر ہوٹل کے متعلق افسر کا عہدہ نہ معلوم ہو تو اسی طرح مخاطب کرنا چاہئے جیسے کسی فرم کو لکھتے وقت کیا جاتا ہے۔

پہلے اپنے پروگرام سے پوری واقفیت بہم پہونچائیے :

1. I shall be coming by the Delhi Express and arrive at your hotel around 5.30 A.M.
2. I want you to book an A.C. room for me from 17th to 20th, both inclusive.
3. Book a single bedded and sea facing room in your hotel between 17th Oct. and 20th Oct. from your time of check in and check out.

اب اگر کوئی خاص ہدایت ہو تو اس کا بھی ذکر کر دیجئے :

4. Please collect all my mails reaching your hotel before my arrival on 17th Oct. morning.
5. Please make sure I get an air-conditioned room.
6. Please arrange a taxi to take me out around 10.30 A.M. the same day i.e. 17th October.

اب اس ہوٹل کی تھوڑی تعریف کرتے ہوئے خط ختم کیجئے :

7. I am sure this visit shall also be as comfortable as it was the last time.
8. You are an added attraction for me to visit your city.
9. Looking forward to a comfortable stay in your hotel.

.....Sample Letter

Maurya Sheraton,
New Delhi.

Dear Sirs,

I want to book an A.C. room for me from 17th to 20th Oct. both inclusive (2) Please collect all my mails reaching your hotel before my arrival on 17th Oct. morning. (4) Please arrange a taxi to take me out around 10.30 A.M. the same day i.e. 17th October. (6) Looking forward to a comfortable stay in your hotel. (9)

Yours truly,

۲۰. بینکوں سے مراسلت (Letters to Banks)

بینک آج کل ہماری زندگی کا اٹوٹ حصہ بن چکے ہیں۔ جن وجوہات سے بینکوں کو خط لکھے جاتے ہیں، ان میں خاص خاص ہیں۔ نیا کھاتہ کھولنے کی درخواست کرنا، اوور ڈرافٹ کی سہولت فراہم کرنے کی درخواست کرنا، کسی چیک کے کھوجانے کی اطلاع دینا وغیرہ۔ یہ خطوط اغلاط سے پاک، صحیح و شائستہ ہونے چاہئیں۔ ان کے لکھتے وقت ذرا سی بھی لاپرواہی نہیں برتنی چاہئے۔

خط کی شروعات اس مدعا کو ظاہر کرتے ہوئے کریں، جس کے لئے آپ کو خط لکھنا پڑ رہا ہے :

1. I have recently moved into this town and opened a general store at the address given above. On the recommendation of my friend Vijay I wish to open a current account with your bank.
2. I have been recently posted to (.....) from (.....). I am interested in opening a saving account in your bank.
3. With the approach of Diwali we expect a big increase in the sales of our shop/company. As we have just entered this field, the wholesale dealers are unwilling to give us the credit facility. Therefore, we have to request for overdraft for Rs.....
4. I wish to inform you that I have been transferred to (.....). This being the case, it will not be possible for me to continue my account with your bank in future. Hence, I request you to close my account.
5. This is with reference to my personal discussion with you regarding overdraft. I, therefore, now request for allowing me to overdraw on my account (No.....) up to Rs. 3,000/- between 1st January, 1987 to 1st July, 1987.
6. I am writing to ask you to stop the payment of cheque (No..... amount.....) drawn payable to M/s Karan & Karan, Delhi as this cheque has been lost in the post.

اب اگر ریفری (referee) یا ضمانتی (guarantor) کی ضرورت ہو تو ان کے متعلق معلومات حاصل کیجئے یا ان کے متعلق لکھئے :

7. Please send me the necessary form and also let me know if any referee is required for opening a new account.
8. I will provide references should you require them.
9. We have debentures worth Rs..... which we are prepared to deposit as security.
10. As I have no investments to offer as security, I should be grateful if you could make an advance against my personal security.
11. As our past commitments regarding overdrafts have always been honoured, hence we find no reason for you to turn down our proposal.

اب حوصلہ افزا جواب کی امید ظاہر کیجئے:

12. I shall be grateful for an early reply.
13. Hoping for a favourable reply.
14. We shall highly appreciate a sympathetic response to our above request.
15. We shall be grateful if you could grant the overdraft asked for.
16. We should be highly thankful, if you could accede to our request.

.....Sample Letter

Dear sir,

I have recently moved into this town and opened a general store at the address given above. On the recommendation of my friend Vijay I wish to open a current account with your bank. (1) Please send me the necessary form and also let me know if any referee is required for opening a new account. (7) I shall be grateful for an early reply. (12)

Yours faithfully,

۲۱. بیمہ کمپنی کو خطوط

(Letters to an Insurance Company)

یہ خطوط بھی تجارتی درجہ کے خطوط میں آتے ہیں ان کی زبان خالص تاجرانہ ہوتی ہے۔ چونکہ آج بیمہ کمپنیوں کی کثرت کی وجہ سے ان کی باہمی مسابقت زور شور سے چلتی ہے اس لئے ہر کمپنی اپنی دی گئی سہولیات کو تھوڑا بڑھا چڑھا کر مشہور کرنے کو تیار رہتی ہے۔ اس لئے ایسے خطوط کی خاص اہمیت ہے۔ اس طرح کے خطوط نویسی میں ہمیشہ ساری تفصیلات دینی چاہئے۔

ابتداء میں بیمہ مضمون کی وضاحت سے بات شروع کیجئے یعنی بیمہ کس کا کرانا ہے وغیرہ :

1. I want to have my life insurance policy for the sum of Rs.....
2. I want to get my car insured by your company for Rs. 1 lakh.
3. I wish to have the householder's insurance policy covering both building and contents in the sum of (give the cost of the building) and (the cost of the contents) respectively.

اب ان کے ذریعہ دی گئی سہولیات کی جانکاری لیجئے :

4. We wish to take out insurance cover against loss of cash on our factory/shop premises by fire, theft or burglary.
5. What rebate or concession you do offer on an insurance policy for Rs. 2 lakhs?
6. Is there any loan facility after a fixed period in the policy you offer?
7. What modes of premium payments do you offer?

Claim کے متعلق لکھیں :

8. I am sorry to report an accident to (mention the property insured). We estimate replacement cost of the damaged property at (give the amount).
9. I regret to report that a fire broke out in our factory stores last night. We estimate the damage to the stores at about (give the amount).
10. We regret to report that our employee (give name of the employee) has sustained serious injuries while doing his work. Doctors estimate that it will take him about a month to be fit to work again.

اب آگے کی کارروائی کے بارے میں لکھیں :

11. Please arrange for your representative to call at our factory premises and let me know your instructions regarding the claim.
12. Should your representative visit to inspect the damaged property, please let me know your instructions regarding the claim.
13. We, therefore, wish to make a claim under the policy (give the name of the policy) and shall be glad if you send us the necessary claim form.

نوری جواب کے امید کے ساتھ خط تمام کیجئے :

14. I hope you would care to send to me an early reply.
15. Please answer this letter as soon as possible.
16. An early reply to my query shall be greatly appreciated.
17. Please send me particulars of your terms and conditions for the policy along with a proposal form, if required.

.....Sample Letter

Dear sir,

I want to get my car insured by your company, for Rs. 1 lakh. (2) What modes of premium payments you offer? (7) Please send me particulars of your terms and conditions for the policy along with a proposal form, if required. (7) An early reply to my query shall be greatly appreciated. (16)

Yours faithfully,

۲۲. تجارتی شکایتی خطوط

(Letters of Complaints : Business)

ایسے خطوط عام طور پر کسی ایسے ادارہ یا کمپنی کو ارسال کئے جاتے ہیں جن کی تیار کردہ کوئی چیز آپ نے خریدی ہے اور وہ ٹھیک سے کام نہیں کر رہی ہے۔ ان خطوط میں تاریخ خرید، جگہ اور دکان وغیرہ کا نام بالتفصیل ذکر کرنے کے بعد اپنی شکایت کی تفصیل دی جاتی ہے۔ یہ خط پر تکلف انداز کے ہوتے ہیں لیکن شکایت کی تفصیلات کے سبب خاصے لیے بھی ہو سکتے ہیں۔

خط کی شروعات خط وصول کنندہ کے ذریعہ تیار شدہ مال کے خرید کی تفصیلات سے کیجئے :

1. On.....(date) I bought from.....(place) an instant geyser manufactured by your renowned concern.
2. Your salesman delivered the (name the product) on.....(date) one instant geyser we had ordered.
3. I was shocked to find the instant geyser purchased on (date) at (place) by us did not function well.

اب اس کمپنی کی شاخ کا حوالہ دیتے ہوئے اپنی شکایت بتائیے :

4. It is a matter of shame for your esteemed organisation to have brought out such products in the market without proper quality control.
5. It is shocking to find the appliance having faulty wiring system.
6. I am sorry to point out the defect in the geyser.....(write your complaint).

اس امید کے ساتھ آپ کی شکایت فی الفور رد کر دی جائے گی، خط مکمل کیجئے :

7. I am confident that a reputed concern like that of yours can ill afford to lose your reputation and shall get the needful done at the earliest.
8. I hope you would send your salesman/woman to replace the mentioned product of yours.
9. Need I remind you that such product should be lifted/replaced without much fuss.

.....Sample Letter

(Name of the concern and its concerned officer)

Dear sir,

On 10.9.86 I bought from the Diplomatic Store an instant geyser manufactured by your reputed concern. (1) It is shocking to find the appliance having faulty wiring system. (5) I am confident that a reputed concern like that of yours can ill afford to lose your reputation and shall get the needful done at the earliest. (7)

Yours faithfully,

۲۳. معذرت نامہ (Letters of Apology)

ہم سبھی اکثر و بیشتر کوئی نہ کوئی غلطی کرتے ہیں۔ مہذب شہری ہونے کا ثبوت ہے اپنی غلطی کا اعتراف۔ معذرت نامہ کے ذریعہ ایسا ہی کیا جاتا ہے۔ اگرچہ غلطی عملاً نہیں کی گئی پھر بھی اگر کسی دوسرے کو تکلیف پہونچی ہے تو وضاحت کر دینا ضروری ہو جاتا ہے۔ ایسے خطوط مخلصانہ طور پر فوراً روانہ کئے جانے چاہئے ورنہ اس خطوط کے ارسال کرنے کا اصل مقصد ہی فوت ہو جائے گا۔

پہلے معذرت طلب کرنے کی وجہ لکھیے :

1. My son informed me that my cat had eaten away your chickens.
2. My wife told me about our driver's ramming my car into your boundary wall.

پھر معذرت خواہی چاہئے :

3. I am extremely sorry to know about it and render my sincere apologies.
4. I apologise deeply for the inconvenience caused to you.
5. My sincere apologies.

اس کے بعد اپنے ایماندارانہ رویے کا اظہار کریں اور بھول چوک کے لئے خود کو پیش کریں :

6. Although it happened inadvertently, yet I am prepared to compensate for your loss.
7. I wish I were there to prevent it. Any way you can penalize me as you want.
8. Kindly care to inform me the loss you have incurred owing to (name the culprit).....this negligence.

دوبارہ ایسی غلطی نہ ہونے کا یقین دلائیں :

9. I promise that in future I shall be extra-vigilant to see it does not happen again.
10. I have admonished my.....and he will be careful in future.
11. I assure you that such things will never happen in future.

آخر میں معافی طلب کرتے ہوئے خط ختم کیجئے :

12. In the end I again ask your forgiveness.
13. Once again with profound apologies.
14. Repeatedly I express my profuse apologies.

.....Sample Letter

Dear sir,

My wife told me about our driver's ramming my car into your boundary wall. (2) My sincere apologies. (5) Although it happened inadvertently, yet I am prepared to compensate for your loss. (6) I assure you that such things will never happen in future. (11) Once again with profound apologies. (13)

Yours faithfully,

۲۴. دفتری خطوط (Letters on Official Matters)

اپنے دفاتر کارخانوں میں کام کرتے ہوئے کئی ایسے مواقع آتے ہیں جب ہمیں اپنے دفاتروں کو خط لکھنے ہوتے ہیں۔ ترقی منصب کی درخواست سے لیکر ذاتی نوعیت، پریشانی تک کچھ بھی ہو سکتا ہے۔ ایسے خطوط چھوٹے واضح اور جذباتی بھی ہو سکتے ہیں۔

خط کی شروعات اپنے کام کی نوعیت اور اپنی موجودہ حالت سے کریں :

1. As your honoured self must be aware that I am working in..... Deptt, in the capacity of a Junior clerk.
2. For the last twenty years, I am the(position) in the factory.
3. I am officiating in the capacity of for last two years.

اب خط لکھنے کی وجہ بتائیں :

4. Now I have been transferred to.....
5. Owing to my domestic problems, I request you to change.....
6. On account of my health problems I would not be able to.....
7. Owing to my.....(reason) I cannot function in the same position any more.
8. On health grounds I have been advised to leave this city.
9. My family duties have constrained me to seek my transfer.

اس کے بعد مشورہ دیتے ہوئے اصل مدعا پر آئیں :

10. Looking at such a changed situation I won't be able to work in the present position.
11. As such I request you to change my working/shift hours.
12. In the light of the above I request you to transfer me to.....(section) or place.

آخر میں اپنے مشورہ/پریشانی پر ہمدردانہ غور کرنے کی درخواست پر ختم کریں :

13. Hence I request you to expedite/order my desired transfer to.....
14. You are, therefore, requested to release me at the earliest.
15. I pray you to consider my case sympathetically.
16. In view of my loyalty and past performance I am sure you would condescend to grant me the desired wish.
17. I am sure to get a sympathetic response from your side to my genuine problem.
18. With earnest hope I crave your special sympathy in my case.

.....Sample Letter

Sir,

As your honoured self must be aware I am working in Sales Dept. in the capacity of a Junior clerk.

(1) Owing to my domestic problems I request you to change my place of work. (5) In the light of the above facts I pray you to transfer me to Purchase Deptt. (12) In view of my loyalty and past performance I am sure you would condescend to grant me the desired wish. (16)

Yours faithfully,

۲۵. مالک مکان کے کرایہ دار کو خطوط (Letters from a Landlord to a Tenant)

ہج کی شہری زندگی میں کرایہ داروں اور مکان مالک کے درمیان اکثر ایسے مواقع آتے رہتے ہیں جب دونوں کے درمیان خط و کتابت ضروری ہو جاتی ہے۔ چونکہ ایسے خطوط میں خاص طور پر دونوں طرف سے کسی پریشانی کا ذکر ہوتا ہے اس لئے ان کی زبان سلجھی ہوئی ہونی چاہئے ان کی زبان ایسی ہونی چاہئے جس سے یہ مقدمہ بازی کی حالت میں دستاویز نہ بن سکے۔

پہلے آپ اپنی کسی شکایت کا حوالہ یا کرایہ دار سے جو خط موصول ہوا ہے اس کا حوالہ دیں :

1. I feel constrained to inform you that due to the recent increase in the house tax I have been left with no alternative but to increase the house rent by Rs.50/- per month w.e.f first of next month.
2. It has come to my notice that your children make so much noise when they play that it causes disturbance to other tenants.
3. I am in receipt of your letter regarding the leaking of the roof of your house.
4. I have noted your complaints about the rent payment receipts.

اب شکایت کے حل کے لئے لکھئے یا کرایہ دار کے خط کا جواب دیجئے :

5. I hope we will not mind this increase in rent as I have retired from service recently and my only source of income is the house rent received from you.

6. I am sure you will give the necessary instructions to your children in this connection.
7. I like to assure you that we are arranging for the necessary repairs at the earliest.
8. The receipts in question will be issued on coming Monday.

خط کا اختتام کرایہ دار سے معاونت کی امید کے ساتھ کیجئے :

9. I hope we won't find this increase burdensome.
10. I hope you will be able to understand and appreciate my point of view.
11. I expect you to bear with me for a few days only.
12. I am sure you will extend your cooperation as always.

.....Sample Letter

Dear sir,

I am in receipt of your letter regarding the leaking of the roof of your house. (3) I like to assure you that we are arranging for the necessary repairs at the earliest. (7) I expect you to bear with me for a few days only. (11)

Yours sincerely,

۲۶. کرایہ دار اور مالک مکان کے درمیان مراسلت

(Letters from the Tenant to the Landlord)

خط کی شروعات اپنی شکایت یا مالک کی طرف سے اگر کوئی خط ملا ہے تو اس کے حوالے سے کیجئے :

1. I have to inform you that the roof of the house we are occupying leaks during rain causing great inconvenience to our family.
2. I am sorry to point out that despite several reminders you haven't issued the rent payment receipts for the last three months.
3. Please refer to your letter regarding increase in the rent of the house we are occupying.
4. We have noted your complaint regarding our carelessness in switching off the light at the main gate.

اب اپنی شکایت کے حل کے لئے یا مالک مکان کے خط کے جواب میں لکھئے :

5. Hence you are requested to get the necessary repairs done at the earliest.
6. I therefore request you to issue the above mentioned receipts without any further delay.
7. I regret to write that whatever cogent reason you may have for increasing the house rent but my financial means don't permit me to pay a higher rent.
8. Rest assured that we will be careful in future regarding switching off the light at the main gate.

آخر میں مالک مکان سے خوشگوار تعلق بنائے رکھنے پر زور دیں :

9. I hope you will understand our problem and cooperate.
10. Hoping for a favourable reply.
11. I am sure you will appreciate my financial problem and withdraw your rent increase proposal.
12. We are sure that this assurance is enough to set to rest all your doubts in this regard.

.....Sample Letter

Dear sir,

I am sorry to point out that despite several reminders you haven't issued the rent payment receipts for the last three months. (2) I, therefore, request you to issue the above mentioned receipts without any further delay. (6) Hoping for a favourable reply. (10).

Yours sincerely,



رپید ایکس ایجوکیشنل CD اسکرپٹ

کچھ اہم ہدایتیں

یہ کورس کی عام CD نہیں ہے بلکہ طویل تجربے اور لاکھوں لوگوں سے کی گئی معلومات اور تحقیق کا نچوڑ ہے۔ اس لیے اس CD سے صحیح معنی میں فائدہ اٹھانے کے لیے مندرجہ ذیل ہدایات کو ضرور پڑھ لیں۔

- یہ CD اس کتاب کا ہی ایک حصہ ہے۔ صرف CD سن کر انگریزی سیکھنے کے خیال کو اپنے ذہن سے نکال دیں۔
- CD کا استعمال کتاب کو کم سے کم کن وریشن تک پڑھ کر ہی کریں۔ اس سے آگے کا حصہ آپ کی مزید اور خصوصی معلومات کے لیے ہے۔
- CD کے شروع میں ABC وغیرہ الفاظ کے تلفظ کو ہم نے جان بوجھ کر رکھا ہے۔ (ہم جانتے ہیں کہ کتاب کو پڑھ کر آپ کو اچھی خاصی انگریزی آگئی ہوگی) اس کی مشق سے آپ انگریزی الفاظ کا تلفظ بالکل صحیح ادا کرنے لگیں گے۔
- CD کے بیچ بیچ میں اسے ریوائنڈ کر کے مشق کرنے کی ہدایت دی گئی ہے۔ اس پر عمل کرنے میں آپ پوری طرح آزاد ہیں۔ اپنی آسانی کے مطابق آپ جہاں سے بھی چاہیں CD کو ریوائنڈ کریں اور اس کے ساتھ مشق کریں۔ جو ہدایتیں CD میں نہیں ہیں انہیں یہاں اسکرپٹ میں باکس میں دیا گیا ہے۔
- کن وریشن (بات چیت) کی مشق کرتے وقت ہو سکتا ہے آپ کے کچھ الفاظ یا جملے چھوٹ جائیں اور آپ کو محسوس ہو کہ جملے جلدی جلدی بولے جا رہے ہیں۔ اصل میں ایسا نہیں ہے بات چیت میں ایسی رفتار کا ہونا قدرتی ہے اور ہم یہ چاہتے ہیں کہ آپ کی بات چیت میں بھی ایسی ہی رفتار ہو۔ اس لیے جو لفظ یا جملہ آپ سے چھوٹ جائے اس کی پرواہ کئے بغیر اگلے جملوں یا لفظوں کو پکڑ کر ان کے ساتھ بولنے کے مشق کریں کچھ دیر کی مشق کے بعد ہونے والی تبدیلی کو آپ خود محسوس کریں گے آپ کے بولنے کی رفتار بھی اتنی ہی تیز ہو جائے گی جیسی کہ CD میں ہے۔
- بول چال میں سے سب زیادہ ”لوگ کیا کہیں گے؟“ یہ سوچ رکاوٹ بنتی ہے۔ اس سے ابھرنے کے لیے پہلے پڑھ کر جملوں کی مشق کریں۔ پھر CD کے ساتھ بول بول کر۔ اسی طرح سے اس مشق کو اگر آئینے کے سامنے کھڑے ہو کر کریں تو آپ کو اپنے ہی چہرے پر اپنی بات بے جھجک کہنے کا اعتماد نظر آئے گا۔ تب نہ تو آپ ہچکچائیں گے اور نہ ہی انکسں گے۔
- اور آخر میں اس بات کو اپنے ذہن میں بٹھالیجئے کہ انگریزی بولنا آپ دو چار روز میں نہیں سیکھ پائیں گے اس کے لیے آپ کو کرنی ہوگی دل و جان سے بار بار مشق۔

CD کی اسکرپٹ

تعارف

دوستو! ریڈیکس انگلش اسپیکنگ کورس کے ساتھ یہ CD اور اس کی اسکرپٹ آپ کے لیے ہماری طرف سے ایک خصوصی تحفہ ہے۔ یہ C.D آپ کو جہاں انگریزی الفاظ اور جملوں کا صحیح تلفظ سکھائے گی وہیں آپس میں انگریزی بولنے کا آپ کو ایک ماحول بھی فراہم کرے گی۔ اس طرح آپ پڑھنے کے ساتھ ہی سن کر اور اس سے سنے ہوئے کے ساتھ ساتھ دہرا کر انگریزی بول چال کے لیے پوری طرح سے خود کو تیار کر لیں گے۔

اس میں آپ پہلے سیکھیں گے۔ انگریزی حرف تہجی کا تلفظ ہفتے کے دنوں اور بارہ مہینوں کے نام۔ ایک سے سوتک کی گنتی اور پھر کچھ ایسے جملے جن کا استعمال ہم اپنی روزمرہ کی زندگی میں اکثر کیا کرتے ہیں۔

CD میں اس طرف الگ الگ مواقع اور حالات میں کی جانے والی بات چیت کے جملے بھی دیے گئے ہیں۔ جن سے آپ کو ان خصوصی حالات میں اپنی بات کو کہنے اور دوسرے کی بات کو سمجھنے میں کسی طرح کی کوئی پریشانی نہیں ہوگی۔ تو آئیے اپنی مشق کی شروعات کریں۔

یونٹ 1 مشق 1:-

آئیے سب سے پہلے ہم انگریزی کے 26 حروف تہجی کا تلفظ سیکھیں۔ تلفظ دھیان سے سنیے اور ہر حرف کو صحیح ڈھنگ سے دہرائیے اور کہنا سیکھیں۔

حروف تہجی

A	B	C	D	E	F	G
اے	بی	سی	ڈی	ای	ایف	جی
H	I	J	K	L	M	N
ایچ	آئی	جے	کے	ایل	ایم	این
O	P	Q	R	S	T	U
او	پی	کیو	آر	ایس	ٹی	یو
V	W	X	Y	Z		
وی	ڈبلیو	ایکس	دائی	زیڈ		

تلفظ کی مشق کرنے کے لیے C.D کو ریوائنڈ کر کے بھی حرفوں کو دہرائیے اور صحیح ڈھنگ سے بولنا سیکھیں۔

ہفتے کے سات دنوں کے نام

Friday	فرائی ڈے	جمعہ	Monday	منڈے	پیر
Saturday	سیٹر ڈے	سنیچر	Tuesday	ٹیوز ڈے	منگل
Sunday	سنڈے	اتوار	Wednesday	وینز ڈے	بدھ
			Thursday	تھرس ڈے	جمعرات

سال کے بارہ مہینوں کے نام: آئیے اب سال کے بارہ مہینوں کے ناموں کا صحیح تلفظ سیکھیں۔ دھیان سے سنیے اور ساتھ ساتھ بولیں۔

March	مارچ	مارچ	January	جین اری	جنوری
April	اپریل	اپریل	February	فبر اری	فروری

September	سپٹمبر	سپٹمبر	May	مئی	مئی
October	اکتوبر	اکتوبر	June	جون	جون
November	نومبر	نومبر	July	جولائی	جولائی
December	دسمبر	دسمبر	August	اگست	اگست

CD کو پھر سے ریوائنڈ کیجئے اور سبھی ناموں کو دھیان سے سن کر دہرائے اور اچھی طرح آج کے سبق کی مشق کیجئے۔

یونٹ 1 مشق 2

آئیے اس سبق میں انگریزی میں گفتی کا تلفظ سیکھیں۔ ساتھ ساتھ بولیں۔

1	2	3	4	5	6	7
ون	ٹو	تھری	فور	فائیو	سکس	سیون
8	9	10	11	12	13	14
ایٹ	نائین	ٹین	ای لے ون	ٹو یلو	تھرٹین	فورٹین
15	16	17	18	19	20	21
فیفٹین	سکسٹین	سیون ٹین	ایٹین	نائن ٹین	ٹو وینٹی	ٹو وینٹی ون
22	23	24	25	26	27	28
ٹو وینٹی ٹو	ٹو وینٹی تھری	ٹو وینٹی فور	ٹو وینٹی فائیو	ٹو وینٹی سکس	ٹو وینٹی سیون	ٹو وینٹی ایٹ
29	30	31	40	50	60	70
ٹو وینٹی نائین	تھریٹی	تھریٹی ون	فارٹی	فیفٹی	سکس ٹی	سیون ٹی
80	90	100				
ایٹی	نائن ٹی	ہنڈریڈ				

اب CD کو ریوائنڈ کر کے سبھی نمبروں کو پھر سے بول کر مشق کیجئے۔

جن نمبروں کو CD میں نہیں بولا گیا ہے۔ ان کی مشق آپ الگ سے خود کر سکتے ہیں۔

یونٹ 2- مشق 1

آئیے انگریزی میں سلام کرنا سیکھیں۔ انگریزی میں رسمی سلام کرنے کا طریقہ دن کے وقت کے ساتھ ساتھ بدلتا رہتا ہے۔ دن میں الگ الگ لوگوں سے ملنے پر الگ الگ وقت پر کیسے سلام کرنا چاہیے؟ آئیے سیکھیں۔ دھیان سے سنیں۔

رسمی یعنی فارمل (formal) سلام:

صبح سے دوپہر بارہ بجے تک ملنے پر

Good morning Grandpa!

گڈ مارنگ گرینڈپا۔

Good morning Rohit!

گڈ مارنگ روہت۔

Good morning Madam!

گڈ مارنگ میڈم۔

Good morning children!

گڈ مارنگ چلڈرین۔

دوپہر بارہ بجے سے شام پانچ بجے تک ملنے پر

Good afternoon Sir!

گڈ آفٹرنون سر۔

Good afternoon Dheeraj! گڈ آفٹرنون دھیرج۔
 Good afternoon Simi! گڈ آفٹرنون سیمی۔
 Good evening Mrs. Sharma! گڈ ایوننگ مسز شرما۔
 Good evening Uncle! گڈ ایوننگ انکل۔
 Good evening Saurabh! گڈ ایوننگ سوربھ۔

غیر رسمی انفارمل (Informal) سلام:

اس کا استعمال کسی بھی وقت اپنے برابر کے لوگوں، نزدیکی رشتے داروں اور دوستوں کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ آج کل اس طرح کا سلام عام طور سے رائج ہو گیا ہے۔

Hello Sumit! ہلو سومت!
 Hello Mrs. Batra! ہلو مسز بٹرا!
 Hi Kitty! ہائی کٹی!

سلام میں استعمال ہونے والے ان سبھی الفاظ کا تلفظ صحیح ڈھنگ سے سیکھنے کے لیے CD کو بار بار چلا کر مشق کیجئے۔

یہ یاد رکھنا ضروری ہے کہ رسمی (Formal) اور غیر رسمی (Informal) سلام کا کب اور کہاں استعمال کیا جائے۔

رخصت ہوتے وقت

عام طور پر کسی سے رخصت ہوتے وقت آپ کو کہنا چاہیے۔

Good bye Seema! گڈ بائی سیما!

Bye Deepak! یا پھر بائی دیپک!

لیکن اگر آپ شام کو یا رات کو کسی سے رخصت ہو رہے ہیں جس کے بعد آپ کو اس شخص سے دوبارہ ملنے کی امید نہیں ہے تو کہیے۔

Good night Sir! گڈ نائٹ سر!

Good night Sunil! گڈ نائٹ سنیل!

اب ایک بار CD پھر سے چلا کر سنئے اور جملوں کی مشق کیجئے۔

یونٹ 3: مشق 1.

کچھ کارآمد جملے:

ہدایتوں کے ساتھ جملوں کو دھیان سے سنئے۔ الگ الگ مواقع کے مطابق مناسب جملوں کو سیکھ کر ان کا استعمال کیجئے۔ جملوں کو دھیان سے سن کر تلفظ اور کہنے کے ڈھنگ کو یاد رکھتے ہوئے دہرائیے۔ CD کو کم سے کم ایک بار یا دو بار ریوائنڈ کر کے شروع سے سنئے۔

۱. کسی سے ملنے پر اس کا حال چال اس طرح معلوم کریں:

Hello, how are you? ہلو۔ ہاؤ آر یو؟

Fine, thank you, and you? فائن تھینک یو۔ اینڈ یو؟

۲. بہت دن بعد کسی دوست سے ملنے پر:

Hello Deepak, long time no see! ہلو دیپک۔ لونگ ٹائم نو سی۔

۳. مہمان کا خیر مقدم کرتے ہوئے انہیں اپنے کمرے میں اس طرح بلائیں:

Welcome, please come in. ویلکم، پلیز کم ان۔

۴. کرسی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے انھیں بیٹھنے کے لیے اس طرح کہیں:

Please have a seat.

پلیز ہیو اسیٹ۔

۵. کسی کو رخصت کرتے وقت آپ کہہ سکتے ہیں:

Please keep in touch.

پلیز کیپ ان ٹچ۔

۶. کسی خاص موقع پر شکریہ ادا کرنے کے لیے کہئے:

Thank you! That's very kind of you!

تھینک یو! دیش ویری کائنڈ آف یو۔

۷. شکریہ کے جواب میں ہمیشہ کہئے:

You are welcome.

یو آر ویلکم۔

۸. اجازت اس طرح مانگئے:

اگر آپ سگریٹ نوشی چاہتے ہیں تو پوچھئے:

May I smoke here?

مے آئی اسموک ہیئر؟

کسی کے ٹیلی فون سے فون کرنا چاہتے ہیں تو:

May I use your phone please?

مے آئی یوز یور فون پلیز؟

اگر آپ کسی کے کمرے میں جانا چاہتے ہیں تو پوچھئے:

May I come in please?

مے آئی کم ان پلیز؟

اور اگر آپ باہر جانا چاہتے ہیں تو اس طرح جانے کی اجازت لیجئے۔

May I go now?

مے آئی گوناؤ؟

۹. اگر اوپر دیئے گئے سوال کوئی آپ سے پوچھے تو آپ اجازت دینے کی صورت میں کہہ سکتے ہیں:

Yes, of course.

یس آف کورس۔

Yes please.

یا پھر اس طرح

یس پلیز۔

اور اگر اجازت نہ دینا چاہیں تو اس طرح

Sorry you can't.

ساری یو کائنٹ۔

کبھی جملوں کو دھیان سے سنئے۔ C.D ریو اسنڈ کر کے تلفظ کو دہرانے اور جملوں کو صحیح لہجے میں بولنے کی مشق کیجئے۔ مناسب موقع پر مناسب جملے کا استعمال کیجئے۔ اس کے بعد اگلے سبق میں دیئے گئے جملوں کو پھر سے دھیان سے سنئے۔

یونٹ 3: مشق 2.

عام طور سے کسی بات پر افسوس ظاہر کرنے کے لیے آپ کہیے:

Oh, I am really sorry!

اوہ آئی ایم ریلی ساری!

لیکن اگر کسی کی بیماری پر افسوس ظاہر کرنا ہے تو آپ کہیں گے:

I'm really sorry to hear about your father's illness.

آئیم ریلی ساری ٹو ہیئر اباؤٹ یور فادرز انیلنس۔

اگر آپ وقت دے کر تاخیر سے پہنچتے ہیں تو اس طرح سے افسوس ظاہر کیجئے:

I'm sorry for being late.

آئیم ساری فار بینگ لیٹ۔

یا پھر

I am sorry to have kept you waiting.

آئیم ساری ٹو ہیو کیپٹ یو ویٹنگ۔

That's all right.	اور جب آپ سے کوئی ایسا کہے۔ تو آپ کہہ سکتے ہیں۔ وٹس آل رائٹ۔
May I borrow your pen please?	کسی سے پین اس طرح مانگئے: مے آئی بارو پور پین پلیز؟
Thankyou! You are welcome	اور اگر آپ سے کوئی پین مانگے تو کہئے: یو آر ویلکم۔
Get me a glass of water please?	اگر آپ پیاسے ہیں تو پانی اس طرح مانگئے: گٹ می اگلاس آف واٹر پلیز؟ کیسے پوچھیں؟
Is there any letter for me?	وقت وقت پر آپ کو جانے انجانے لوگوں سے بہت کچھ پوچھنا پڑتا ہے اور پوچھے جانے پر اس کا جواب بھی دینا پڑتا ہے۔ یہ جملے اسی کی مثال ہیں: ڈاکٹ سے۔ اپنے خاندان والوں یا پھر اپنے ساتھیوں سے آپ اپنے آنے والے خط کے بارے میں اس طرح پوچھئے: از دیئر اینی لیٹر فار می؟
Did you post my letter Ravi?	جسے آپ نے پوسٹ کرنے کے لیے خط دیا ہے اس نے اسے پوسٹ کیا ہے یا نہیں۔ اس بارے میں جاننے کے لیے آپ اس سے پوچھئے: ڈیڈ یو پوسٹ مائی لیٹر روی؟ کسی چیز جیسے کسی کتاب کے نہ ملنے پر آپ پوچھیں گے:
Did you see my book any where?	ڈیڈ یو سی مائی بک اینی ویئر؟ اگر وہ اس کے پاس ہوگی تو وہ جواب دے گا:
Yes, here it is.	لیس ہیئر اٹ ایز۔ لیکن اگر وہ اس کے پاس نہیں ہوگی تو اس کا جواب ہوگا:
No, I didn't.	نوا آئی ڈیڈنٹ۔ کسی کو کافی عرصے سے نہ دیکھنے پر جب آپ اپنے ساتھی سے پوچھیں گے۔
Have you seen Neena today?	ہیو یوسین نینا ٹوڈے؟ تو اس کا جواب ہو سکتا ہے۔
Yes, she is in the library.	لیس شی ازان ڈلائبریری۔ یا پھر:
No, I didn't see her.	نوا آئی ڈیڈنٹ سی ہر۔ انجان آدمی کے بارے میں جاننے کے لیے جب آپ یہ سوال پوچھیں گے۔
Uncle, who is he?	انکل! ہواز ہی؟ تو ہو سکتا ہے ان کا جواب ہو۔
He is our new tenant.	ہی ازانور نیو ٹینٹ۔ (یا پھر کچھ اور) آپ نے دکان دار سے کسی چیز کی طرف اشارہ کر کے پوچھا:
What is this?	واٹ ایز ڈس؟ اس کا جواب ہو سکتا ہے:
This is a video game.	ڈس ایز اوئیڈیو گیم۔

How old are you?	کسی کی عمر جاننے کے لیے اُس سے آپ کو اس طرح پوچھنا ہوگا: ہاؤ اولڈ آر یو؟
I am fifty five.	اور اگر کوئی آپ سے یہ سوال کرے تو آپ اس کا جواب دیں گے۔ آئی ایم ففٹی فائیو (یا آپ کی جتنی عمر ہو)
How far is it?	کسی مقام کے فاصلے کے بارے میں پوچھئے: ہاؤ فار ازاٹ؟
About five kilometres.	کوئی جب آپ سے پوچھے تو جواب دیجئے: آبائٹ فائیو کلومیٹرز۔ (یا پھر جتنا فاصلہ ہو)
What is the time please?	وقت معلوم کرنے کے لیے آپ کو پوچھنا ہوگا: وہاٹ اذ ٹائم پلیز؟
Four thirty.	اور ایسا پوچھتے جانے پر: فور تھرتی۔ (یا جو بھی وقت ہو)
Why are you late?	لیٹ ہونے کی وجہ آپ اس طرح پوچھیں: وہائی آر یو لیٹ؟
I missed my bus.	اور یہی سوال جب آپ سے پوچھا جائے آپ کہہ سکتے ہیں: آئی مسڈ مائی بس۔

اوپر دیئے گئے جملوں کی مشق کرنے کے لیے ایک بار پھر سے CD چلا کر سنئے۔

یونٹ 3: مشق 3

Listen please.	کسی کو اپنی بات سنانے کے لیے کہئے: لسن پلیز۔
Please come here.	اور نزدیک بلانے کے لیے: پلیز کم ہیئر۔
Hurry up please.	کام کو جلدی ختم کرنے کے لیے آپ کو کہنا ہوگا: ہری اپ پلیز۔
Please help me.	اگر آپ کسی سے مدد مانگ رہے ہیں تو کہئے: پلیز ہیپ می۔
Please do me a favour.	یا پھر پلیز ڈو می ا فیور۔
Please forgive me.	کسی طرح کی غلطی ہو جانے پر کہئے: پلیز فار گیو می۔
Beg your pardon.	کسی کی بات سمجھ نہ آنے پر آپ کو اس سے کہنا ہوگا: بیک یور پارڈن۔
How is your mother now?	اپنے دوست کی بیمار والدہ کا حال چال آپ اس طرح معلوم کریں گے: ہاؤ! ازیور مدر ناؤ؟

She is better, thank you.	اور اس کا جواب ہوگا: شی از بے ٹر، تھینک یو۔
She is still not well.	لیکن اگر طبیعت ابھی بھی خراب ہے تو: شی از اسٹیل ناٹ ویل۔
Well done!	کسی دوست یا چھوٹے کو شاباشی دیتے ہوئے کہئے: ویل ڈن!
Oh my God!	حیرت کسی انہونے واقعے کو دیکھ کر یا سن کر حیرت کا اظہار کرتے ہوئے آپ کہہ سکتے ہیں:
How sad! How terrible!	ارے باپ رے۔ اوہ مائی گاڈ!
What a shame!	کتنے افسوس کی بات ہے۔ ہاؤ سیڈ! ہاؤ ٹیربل!
I'm sorry to hear that!	کتنی شرم کی بات ہے؟ واٹ ا شیم!
	سن کر افسوس ہوا آئم ساری ٹو ہیئر ویٹ!

CD کوریو اسنڈ کر کے بھی جملوں کو سنئے اور ان کی مشق کیجئے

یونٹ 3: مشق 4

Wish you best of luck.	الگ الگ موقعوں پر نیک خواہشات کا اظہار اس طرح کیجئے:
Wish you happy journey!	خوش قسمتی آپ کا ساتھ دے۔ وش یو بیسٹ آف لک۔
Wish you a happy new year!	سفر کامیاب رہے۔ وش یو ہپی جرنی!
Happy Diwali!	نیا سال مبارک ہو۔ وش یو ا پپی نیو ایئر!
Happy birthday!	دیوالی مبارک ہو۔ پپی دیوالی!
Happy wedding anniversary!	سالگرہ مبارک ہو۔ پپی برتھ ڈے!
Congratulations!	شادی کی سالگرہ مبارک ہو۔ پپی ویڈنگ اینی ورسری!
Thank you, Same to you.	کامیابی یا کسی بھی موقع پر مبارکباد کا نگر پچولیشنز!
Thank you.	یاد رکھئے: نئے سال یا تہواروں کی مبارکباد کے جواب میں کہئے: تھینک یو سیم ٹو یو۔
	لیکن باقی بھی نیک خواہشات کے اظہار کے جواب میں صرف کہئے: تھینک یو۔
	عام جسمانی تکلیفوں کا اظہار کچھ اس طرح کیجئے:
I have a headache.	سر درد ہونے پر۔ آئی ہیوا ہیڈ یک۔
I have a stomachache.	پیٹ میں درد ہو رہا ہو تو۔ آئی ہیوا اسٹمک۔
I am very tired.	تھکان کی حالت میں۔ آئی ایم ویری ٹائیڈ۔
I am not feeling well.	طبیعت کی خرابی میں۔ آئی ایم ناٹ فیلینگ ویل۔
I am feeling better.	تھوڑا ٹھیک لگنے پر۔ آئی ایم فیلینگ بیٹر۔
I am perfectly all right.	پوری طرح صحت یاب ہونے پر۔ آئی ایم پرفیکٹلی آل رائٹ۔
	کسی کی توجہ مرکوز کرانے کے لیے۔ چھینک آنے پر یا محفل سے اٹھ کر جانے سے پہلے کہنا نہ بھولیں۔

Excuse me.

ایکس کیوزمی۔

Keep the change.

ریستوراں، ہوٹل یا پارٹی میں ویٹر کو ٹپ دیتے وقت کہیں:
کیپ دچینج۔

Please keep quiet.

کسی کو خاموشی رہنے کو اس طرح کہیں:
پلیز کیپ کو آئیٹ۔

CD کوریو اسنڈ کر کے دھیان سے سنئے اور جملوں کی مشق کیجئے۔

آئیے اب سنئے کہ مختلف مواقع پر بات چیت کس طرح کی جاتی ہے۔

یونٹ 4: مشق 1

انٹروڈیوسنگ سیلف اینڈ اُدرز (تعارف: اپنا اور دوسروں کا)

Raghav : Excuse me, may I sit here please?

راگھو : ایکسکیوز می۔ مے آئی سٹ ہیئر پلیز؟

Sudhir : Yes please.

سدھیر : یس پلیز

Raghav : Thank you. I am Raghav Rai.

راگھو : تھینک یو۔ آئی ایم راگھو رائے۔

Sudhir : I am Sudhir Sen.

سدھیر : آئی ایم، سدھیر سین۔

Raghav : What do you do Mr. Sen?

راگھو : وہاٹ ڈو یو ڈو مسٹر سین؟

Sudhir : I am a sales representative in Mega
Electricals. What about you?

سدھیر : آئی ایم ایلزری پری زین ٹیٹو ان میگا الیکٹریکلز۔
وہاٹ اباؤٹ یو؟

Raghav : I am an accountant in the Bank of India.

راگھو : آئی ایم این اکاؤنٹینٹ ان بینک آف انڈیا۔

Sudhir : Where are you from?

سدھیر : ویئر آریو فرام؟

Raghav : I am from Mumbai. But now I am settled
in Delhi. And you?

راگھو : آئی ایم فرام ممبئی۔ بٹ ناؤ آئی ایم سیٹلڈ
ان ڈیہی۔ اینڈ یو؟

Sudhir : I am from Delhi itself.

سدھیر : آئی ایم فرام ڈیہی اٹ سیلف۔

Raghav : O I see! My stop. O.K. Bye Sudhir.

راگھو : اوہ آئی سی! مائی اسٹاپ۔ اوکے۔ بائی سدھیر۔

Sudhir : Bye.

سدھیر : بائی۔

(وین دے میٹ اگین When they meet again دوبارہ ملنے پر)

Sudhir : Hello Raghav. Nice to see you again. How are you?

سدھیر : ہلو راگھو۔ نائس ٹو سی یو اگین۔ ہاؤ آریو؟

Raghav : Hello Sudhir, I'm fine, thank you, and you?

راگھو : ہلو سدھیر۔ آئی ایم فائن۔ تھینک یو۔ اینڈ یو؟

Sudhir : Fine. Here, meet my wife Meeta, my son
Mohit and my daughter Neha.

سدھیر : فائن، ہیئر، میٹ مائی وائف میتا، مائی سن
موہٹ اینڈ مائی ڈاٹر نیہا۔

Raghav : Hello Mrs. Sen! Hello Children!

راگھو : ہلو مسز سین! ہیلو چلڈرین۔ مائی وائف شیفالی اینڈ مائی ڈاٹر سومیا۔

My wife Shefali and my daughter Saumya.

Sudhir : Hello.

سدھیر : ہلو۔

Meeta : (to Shefali) Hello Shefali!

میتا : (شیفالی سے) ہیلو شیفالی!

Shefali : Hello Meeta.

شیفالی : ہلو میتا۔

Meeta : Do you work Shefali?

میتا : ڈو یو ورک شیفالی؟

Shefali : No, I am a housewife. What about you?

Meeta : I teach in a school.

Shefali : Which School?

Meeta : Nehru Public School.

Shefali : O, I see. Where do you live Meeta?

Meeta : In Model Town, and you?

Shefali : We are in Shalimar Bagh. Please drop in sometime.

Meeta : Sure, you too.

شیفالی : نو آئی ایم ہاؤس وانف۔ وہاں اباوٹ یو؟

میٹا : آئی ٹیچ ان اسکول۔

شیفالی : ویچ اسکول؟

میٹا : نہرو پبلک اسکول۔

شیفالی : اوہ آئی سی۔ وئرڈ یو لیو میٹا؟

میٹا : ان ماڈل ٹاؤن۔ اینڈ یو؟

شیفالی : وی آر ان شالیمار باغ۔ پلیز ڈراپ ان سم ٹائم۔

میٹا : شیور یو ٹو۔

یونٹ 4: مشق 2

آسکنگ ڈوے Asking the Way (راستے کی معلومات)

Rohit : Excuse me. Could you tell me
the way to the Express Building please?

The man : Yes, go straight, take the first left turn, and keep
walking. You will reach Bahadurshah Zafar Road,
The Express Building is on that Road.

Rohit : Thank you.

Rohit : (to a lady) Excuse me Madam. From where
can I get a bus to Connaught Place?

Lady : From that bus stop near the bridge.

Rohit : Thank you.

Rohit : Is it going to Jantar Mantar?

Conductor : Yes. Get in fast.

Rohit : (to a passenger) Would you please tell me
when we reach Jantar Mantar?

Passenger : Yes, I will.

Rohit : Can I get a bus to Shalimar Bagh from there?

Passenger : Yes, easily.

Rohit : O, thank you.

روہت : ایکس کیوزمی۔ کڈیو ٹیل می دوے ٹو ڈا ایکسپریس بلڈنگ پلیز؟

راہ گیر : یس۔ گواسٹریٹ۔ ٹیک دفرسٹ لیفٹ ٹرن۔

اینڈ کیپ واکنگ۔ یوول ریچ بہادر شاہ ظفر روڈ،
دا ایکسپریس بلڈنگ ازان دیٹ روڈ۔

روہت : تھینک یو۔

روہت : (ایک عورت سے) ایکس کیوزمی میڈم۔
فرام دیئر کیمن آئی گٹ ا بس ٹو کنناٹ پلیس؟

عورت : فرام دیٹ بس اسٹاپ نیئر دبرج۔

روہت : تھینک یو۔

روہت : ازاٹ گونگ ٹو جنتر منتر؟

کنڈکٹر : یس۔ گٹ ان فاسٹ۔

روہت : (ایک مسافر سے) وڈیو پلیز ٹیل می وین وی ریچ جنتر منتر؟

مسافر : یس آئی ول۔

روہت : کیمن آئی گٹ ا بس ٹو شالیمار باغ فرام دیئر؟

مسافر : یس ایزی لی۔

روہت : او۔ تھینک یو۔

یونٹ 4: مشق 3

ابوائے ٹاکس ٹو ا گرل A Boy Talks to a Girl (ایک لڑکے کی لڑکی سے بات چیت)

Sumit : Hi Reena!

Reena : Hi! How are you?

Sumit : Fine and you?

Reena : Fine, thanks.

Sumit : Where are you going?

سمیت : ہائی رینا!

رینا : ہائی! ہاؤ آر یو؟

سمیت : فائن اینڈ یو؟

رینا : فائن تھینکس۔

سمیت : ویئر آر یو گونگ؟

Reena : Actually I am free in this period. I was just wondering what to do.

Sumit : I was going to the canteen. Care to join!

Reena : O.K

Sumit : What do you like, coke or something else?

Reena : Coke is fine.

Sumit : Here you are.

Reena : Thanks.

Sumit : Where do you live Reena?

Reena : In Model Town, and you?

Sumit : In Janakpuri. Are you mostly free in the fifth period?

Reena : Yes mostly, except on Fridays when we have tutorials. I have to go now. Thanks for the coke Sumit.

Sumit : Bye, see you.

(وین دے میٹ اگین When they meet again دوبارہ ملنے پر)

Sumit : Hi Reena, coming from the library?

Reena : Yes. How are you?

Sumit : Fine. Reena, what are you doing this Sunday?

Reena : Nothing special, Why?

Sumit : We friends are planning to see a movie this Sunday. Want to join us?

Reena : Which movie?

Sumit : We haven't decided yet. May be the new English movie on Chanakya.

Reena : How many persons are going there?

Sumit : Five, two boys and three girls. Mona is also coming.

Reena : O. K., Can I bring a friend along?

Sumit : Yes of course.

Reena : How much for the ticket?

Sumit : I'll take the money after we buy the tickets.

Reena : Fine, see you soon. Bye Sumit.

Sumit : Bye, Reena.

رینا : ایچو لی آئی ایم فری ان دس پیریڈ۔

آئی واز جسٹ ونڈرنگ واٹ ٹو ڈو۔

سمیت : آئی واز گونگ ٹو دی کینٹین۔ کیئر ٹو جوائن!

رینا : او۔ کے

سمیت : واٹ ڈو یو لائیک۔ کوک آر سم تھنگ ایس؟

رینا : کوک از فائن۔

سمیت : ہیئر یو آر۔

رینا : تھینکس۔

سمیت : ویئر ڈو یو لیو رینا؟

رینا : ان ماڈل ٹاؤن۔ اینڈ یو؟

سمیت : ان جنک پوری۔ آر یو موٹلی فری ان دفٹھ پیریڈ؟

رینا : ایس موٹلی ایکسپٹ آن فرائڈیز وین وی ہیو ٹیوٹوریلز۔

آئی ہیو ٹو گوناؤ۔ تھینکس فار دوک سمیت۔

سمیت : بائی۔ سی یو۔

سمیت : ہائی رینا، کمنگ فرام ڈلائبریری؟

رینا : ایس۔ ہاؤ آر یو؟

سمیت : فائن۔ رینا، واٹ آر یو ڈونگ دس سنڈے؟

رینا : نہ تھنگ اسپیشل۔ وائی؟

سمیت : وی فرینڈز آر پلےنگ ٹوسی اموی دس سنڈے وائٹ ٹو جوائن اُس؟

رینا : وچ مووی؟

سمیت : وی ہیوناٹ ڈسائیڈ ٹیڈ۔ مے بی ڈنیوانگلش مووی آن چانکیہ۔

رینا : ہاؤ مے فی پرسنز آر گونگ دیئر؟

سمیت : فائیو۔ ٹو بوائز اینڈ تھری گرلز۔ مونا ازا لسو کمنگ۔

رینا : او۔ کے۔ کین آئی برنگ افرینڈ الانگ؟

سمیت : ایس آف کورس۔

رینا : ہاؤچ فار ٹکٹ؟

سمیت : آئییل ٹیک ڈمنی آفٹروی ہائی ڈکٹس۔

رینا : فائن سی یوسون۔ ہائی سمیت۔

سمیت : بائی رینا۔

4. مشق 4

کمپلیننگ اباؤٹ افالٹی اکویپمنٹ Complaining about a faulty equipment (مشین میں نقص کی شکایت)

Salesman : Good morning madam. Can I help you?

Customer : Yes, I have a complaint.

سیلز مین : گڈ مارنگ میڈم۔ کین آئی ہیپ یو؟

گاہک : ایس آئی ہیوا کمپلینٹ۔

Salesman : Yes please.

Customer : I bought this mixer grinder last week from your shop. It doesn't work properly.

Salesman : Let me see. What is the problem madam?

Customer : The grinder makes too much noise and doesn't grind anything fine. And the blender doesn't mix anything properly.

Salesman : I see. Does it have a guarantee?

Customer : Yes, one year.

Salesman : Do you have the receipt please?

Customer : Yes, here it is.

Salesman : Alright madam. Leave the machine with us.

I will send it to the company's workshop for repair.

Customer : Can't you change the piece or refund the money?

Salesman : We will change the piece if the fault can't be repaired. But we can't refund the money.

Customer : When should I come back?

Salesman : Next week Wednesday.

Customer : Alright. Thank you.

سیلز مین : ایس پلیز۔

گاہک : آئی باٹ دس مکسر گرائینڈر لاسٹ ویک فرام یور شاپ۔

اٹ ڈزنٹ ورک پراپرلی۔

سیلز مین : لیٹ می سی واٹ از د پرابلم میڈم؟

گاہک : ڈگرائینڈر میکس ٹوچ نائز اینڈ ڈزنٹ گرائینڈ

اینی تھنگ فائن۔ اینڈ د بلینڈر ڈزنٹ

مکس اینی تھنگ پراپرلی۔

سیلز مین : آئی سی۔ ڈزاٹ ہیوا گارنٹی؟

گاہک : ایس، ون ایئر۔

سیلز مین : ڈویو ہیووری سیٹ پلیز؟

گاہک : ایس ہیئر اٹ از۔

سیلز مین : آل رائٹ میڈم۔ لیوڈ مشین وڈاس۔

آئی ول سینڈ اٹ ٹوڈ کمپنیز ورکشاپ فار ریری پیئر۔

گاہک : کانت یو چینج ڈپیس آرری فنڈ ڈمنی؟

سیلز مین : وی ول چینج ڈپیس اف دفالٹ کانت لی ری پیئر ڈ۔

بٹ وی کانت ری فنڈ ڈمنی۔

گاہک : وین ٹڈ آئی کم بیک؟

سیلز مین : نیکسٹ ویک وینز ڈے۔

گاہک : آل رائٹ تھینک یو۔

یونٹ 4: مشق 5

این انٹرویو فار ا جاب (An Interview for a Job) (نو کری کے لیے انٹرویو)

Candidate : May I come in sir?

Interviewer : Yes please.

Candidate : Good morning sir.

Interviewer : Good morning! Please sit down.

Candidate : Thank you.

Interviewer : What is your name?

Candidate : Seema Vishwas.

Interviewer : Married or unmarried?

Candidate : Married.

Interviewer : You have applied for the post of a personal assistant. Right?

Candidate : Yes sir.

Interviewer : What are your qualifications?

Candidate : I am B.Sc. I have also done a diploma in typing and shorthand, and a secretarial course

امیدوار : مے آئی کم ان سر؟

انٹرویور : ایس پلیز۔

امیدوار : گڈ مارنگ سر۔

انٹرویور : گڈ مارنگ! پلیز سٹ ڈاؤن۔

امیدوار : تھینک یو۔

انٹرویور : واٹ از یور نیم؟

امیدوار : سیما ویشواس۔

انٹرویور : میریڈ آر ان میریڈ؟

امیدوار : میریڈ۔

انٹرویور : یو ہیوا ایپلائیڈ فار ڈپوسٹ

آف آپرینٹل اسسٹنٹ رائٹ؟

امیدوار : ایس سر۔

انٹرویور : واٹ آر یور کوالیفیکیشنز؟

امیدوار : آئی ایم، بی ایس سی۔ آئی ہیوا آلسوڈن اوڈیپلومہ ان ٹائپنگ

اینڈ شارٹ ہینڈ۔ اینڈ اسکیر یٹریل کورس فرام

from the Govt. Polytechnic Gaziabad.

Interviewer : What is your speed in typing and shorthand?

Candidate : Typing is fifty and shorthand is hundred word per minute.

Interviewer : Can you work on a computer?

Candidate : I can do the word processing on it.

Interviewer : Have you worked in an office before?

Candidate : Yes, I have worked as P.A. to the manager in D.K. Industries.

Interviewer : Have you left them?

Candidate : No. But I am looking for a change now.

Interviewer : Why?

Candidate : The place is very far. Besides the salary is not enough.

Interviewer : What is your present salary?

Candidate : Twenty one hundred rupees per month.

Interviewer : What salary do you expect?

Candidate : Around 3000/- rupees.

Interviewer : Can you communicate in English fluently?

Candidate : Of course I can.

Interviewer : One last but very important question.

A personal assistant may have to stay back late in office sometimes. Can you do that?

Candidate : Only once in a while sir, not always, I have a small baby.

Interviewer : All right Mrs. Vishwas.

That will do. We will let you know soon.

Candidate : Thank you sir.

د گورنمنٹ پالی ٹیکنک غازی آباد۔

انٹرویور : واٹ از یور اسپید ان ٹائپنگ اینڈ شارٹ ہینڈ؟

امیدوار : ٹائپنگ از ففٹی اینڈ شارٹ ہینڈ از ہنڈریڈ ورڈز پرمینٹ۔

انٹرویور : کین یو ورک آن ا کمپیوٹر؟

امیدوار : آئی کن ڈو ورڈ پروسیسنگ آن اٹ۔

انٹرویور : ہیو یو ورکڈ ان این آفس بی فور؟

امیدوار : ایس، آئی ہیو ورکڈ ایز پی۔ اے ٹوڈے مینجیر ان ڈی۔ کے۔ انڈسٹریز۔

انٹرویور : ہیو یو لیفٹ دیم؟

امیدوار : نوٹ آئی ایم لوکنگ فار اچینج ناؤ۔

انٹرویور : وائی؟

امیدوار : د پلیس از ویری فار۔ بی سائڈز سلیری از ناٹ ایف۔

انٹرویور : واٹ از یور پریزنٹ سلیری؟

امیدوار : ٹوینٹی ون ہنڈریڈ روپیز پرمینٹ۔

انٹرویور : واٹ سلیری ڈو یو ایکسپیکٹ؟

امیدوار : اراؤنڈ تھری تھاؤزینڈ روپیز۔

انٹرویور : کین یو کم یونی کیٹ ان انگلش فلوئیڈلی؟

امیدوار : آف کورس۔ آئی کین۔

انٹرویور : ون لاسٹ بٹ ویری امپارٹنٹ کوشن۔

اپرسل اسٹنٹ مے ہیو ٹو اسٹے بیک

لیٹ ان آفس سم ٹائمز۔ کین یو ڈو دیٹ؟

امیدوار : اونلی ونس ان اوائل سر۔ ناٹ آل ویز،

آئی ہیو ا اسمال بے بی۔

انٹرویور : آل رائٹ مسز ویشواس۔ دیٹ ول ڈو۔

وی ول لیٹ یو نو سون۔

امیدوار : تھینک یوسر۔

پونٹ 4: مشق 6.

باس اینڈ سیکریٹری Boss and Secretary (باس اور سکرٹری)

Secretary : Good morning sir.

Boss : Good morning Joyace. Please take down this letter and fax it immediately.

Secretary : O.K. Sir, you have an appointment with Mr. Mehta of N.K. Industries at 11.30 today.

سیکرٹری : گڈ مارنگ سر۔

باس : گڈ مارنگ جاس۔ پلیز ٹیک ڈاؤن دس

لیٹر اینڈ فیکس اٹ امی ڈی ایٹ لی۔

سیکرٹری : او۔ کے۔ سر، یو ہیو این اپائنٹ میٹ وڈ مسٹر مہتا آف این۔ کے۔

انڈسٹریز ایٹ الیون تھری ٹوڈے۔

- Boss :** Alright, remind me about it at eleven O'clock. **باس :** آل رائٹ۔ ری مائنڈ می اباؤٹ ایٹ ای لیون اوکلاک۔
- Secretary :** Yes sir. This is the letter from their company and a copy of the reply sent by us. **سیکرٹری :** یس سر، دس از ڈیلیٹر فرام دیئر کمپنی اینڈ آکاپی آف ڈرپلائی سینٹ بائی اس۔
- Boss :** Alright, send me the concerned file. **باس :** آل رائٹ۔ سینڈ می ڈکن سرنڈ فائل۔
- Secretary :** These are two applications. Mr. Sahil has reported sick and Mrs. Choudhary has applied for an extension of her leave. **سیکرٹری :** دیز آر ٹو ایپلی کیشنز۔ مسٹر ساحل ہیئر رپورٹڈ سیک اینڈ مسز چودھری ہیئر ایپلایڈ فار این ایکس ٹینشن آف ہر لیو۔
- Boss :** How many days? **باس :** ہاؤ سے فی ڈیز؟
- Secretary :** Three days, 25th to 28th of April. **سیکرٹری :** تھری ڈیز۔ ٹوینٹی ففٹھ ٹو ٹوینٹی ایٹھ آف اپریل۔
- Boss :** Anything else? **باس :** اینی تھنگ ایلس؟
- Secretary :** This is the electrician's bill. And also, I've sent for the plumber. The toilet flush is not working again. **سیکرٹری :** دس از ڈالیکٹریشنز بل، اینڈ آلسوائی ہیو سینٹ فار ڈپلمبر۔ ڈٹواٹکلیٹ فلش از ناٹ ورکنگ آگین۔
- Boss :** Have you sent the reminder to Meghraj and Sons? **باس :** ہیو یو سینٹ ڈری مائنڈ رٹو میگھراج اینڈ سنز؟
- Secretary :** Yes sir. **سیکرٹری :** یس سر۔
- Secretary :** Hello, Vishal Industries. Please hold on (to the boss) Sir, this is Mrs. D'souza from Pustak Mahal Publishers. She wants an appointment, this afternoon. **سیکرٹری :** ہلو۔ ویشال انڈسٹریز۔ پلیز ہولڈ آن۔ (باس سے) سر، دس از مسز ڈی سوزا فرام پستک محل پبلشرز۔ شی وانٹس این اپائنٹمنٹ۔ دس آفٹرنون۔
- Boss :** Is there any other appointment? **باس :** از دیئر اینی اور اپائنٹمنٹ؟
- Secretary :** No sir. **سیکرٹری :** نو سر۔
- Boss :** Alright. Call her at 4 O'clock. **باس :** آل رائٹ۔ کال ہر ایٹ فور اوکلاک۔
- Secretary :** O.K. Mrs. D'souza you can come at four O'clock. **سیکرٹری :** اوکے مسز ڈی سوزا یو کین کم ایٹ فور اوکلاک۔
- Boss :** Have our new brochures arrived? **باس :** ہیو اور نیو بروشرز آرائیوڈ؟
- Secretary :** Yes sir. This is the list of the companies, we are sending them to. **سیکرٹری :** یس سر۔ دس از ڈلسٹ آف ڈکمپنیز۔ وی آر سینڈنگ ڈیم ٹو۔
- Boss :** O.K. send all the brochures today without fail. **باس :** اوکے۔ سینڈ آل ڈبروشرز ٹو ڈے وڈاؤٹ فیل۔
- Also send this packet by courier. **آلسو سینڈ دس پیکیٹ بائی کوریئر۔**
- Secretary :** Yes sir. **سیکرٹری :** یس سر۔

یونٹ 4: مشق 7

First Meeting Between a Boy & a Girl For a Marriage Proposal

فرسٹ میٹنگ بیٹ وین ابوائے اینڈ اگرل فار امیرج پراپوزل: (پہلی ملاقات لڑکے اور لڑکی کے ساتھ شادی کے لیے)

- Rahul :** Which college did you attend? **راہل :** ویج کالج ڈیو اینڈ؟
- Renu :** Gargi college. **رینو :** گارجی کالج۔
- Rahul :** What were your subjects? **راہل :** واٹ وریور سبجیکٹس؟
- Renu :** History, Economics and English. **رینو :** ہسٹری۔ ایکناکس اینڈ انگلش۔
- Rahul :** What are your hobbies? **راہل :** واٹ آریو ہابیز؟
- Renu :** Cooking and designing clothes. In my spare time **رینو :** کلنگ اینڈ ڈیزائننگ کلووز ان مائی اسپئر ٹائم

I also read novels and listen to music.

Rahul : What type of music?

Renu : Light film songs and ghazals.

Rahul : What are your expectations from a husband?

Renu:(shyly) He should be loving, caring and understanding.

Rahul : Do you want to work after marriage?

Renu : That depends on my inlaws and the circumstances after marriage.

Rahul : One last but very important question. Being the only son

I'll always stay with my parents. Can you adjust in the family?

Renu : Yes sure.

Rahul : Now you too can ask me whatever you want.

Renu : I would also like to know about your expectations from your wife.

Rahul : I want her to be my true friend and life partner.

پونٹ 4: مشق 8

این آفیشیل پارٹی (ایک دفتری پارٹی) An Official party

(Mr. Nigam, the Director of Visal Industries throws a party to celebrate the opening of new production line. Mr. Nigam, Mrs. Nigam and his marking executive Sandeep receive the guests.

The guests greet and congratulate the hosts.)

مسٹر نگم، ڈائریکٹر آف ویشل انڈسٹریز تھرو س اپارٹی ٹو سیلیبریٹ دا اوپننگ آف نیو پروڈکشن لائن۔ مسٹر نگم، مسز نگم اینڈ ہزارکننگ ایکزیکیوٹو ساندیپ ری سیوور گیسٹس۔ گیسٹس گریٹ اینڈ کانگریٹولسلیٹ دہو سٹس۔

Mr. Joshi : Good evening Mr. Nigam, congratulations.

Mr. Nigam : Thank you Mr. Joshi, welcome.

Please meet my wife Neelima.

Mr. Joshi : Hello Mrs. Nigam. My wife Asha.

Mrs. Nigam : Hello and welcome. Come let me introduce you go the other ladies.

Dilip : Good evening sir, congratulations.

Mr. Nigam : Thanks and welcome Dilip.

Sandeep : Hello Mr. Mittal, come have a drink.

Dilip : Thanks. So how is business Mr. Patil?

Sandeep : Business is fine sir. But I am expecting a bigger order from you this time.

Dilip : Sure. I would love to do that but you got to

آئی آسور یڈناؤ لڑ اینڈ لسن ٹو میوزک۔

راہل : واٹ ٹائپ آف میوزک؟

رینو : لائٹ فلم سانگز اینڈ غزلز۔

راہل : واٹ آر یو ایکس پیکٹیشنز فرام اہر ہینڈ؟

رینو : (شرماتے ہوئے) ہی شڈ بی لونگ کیرنگ اینڈ انڈر اسٹینڈنگ۔

راہل : ڈو یو وائنٹ ٹو ورک آفٹر میرج؟

رینو : دیٹ ڈپینڈز آن مائی ان لاز اینڈ سرکامسٹانسز آفٹر میرج۔

راہل : ون لاسٹ بٹ ویری امپارٹنٹ کوشن۔ بینگ ڈاؤنلی سن

آئل آل ویز اسے وڈ مائی پیرینٹس۔ کین یو ایڈجسٹ ان د فیملی؟

رینو : یس شیور۔

راہل : ناؤ یو ٹو کین آسک می واٹ اے ور یو وائنٹ۔

رینو : آئی وڈ آلسو لائیک ٹو نو اباوٹ یور

ایکس پیکٹیشنز فرام یور وائف۔

راہل : آئی وائنٹ ہر ٹو بی مائی ٹرو فرینڈ اینڈ لائف پارٹنر۔

مسٹر جوشی : گڈ ایوننگ، مسٹر نگم کانگریٹولسلیٹ۔

مسٹر نگم : تھینک یو مسٹر جوشی۔ ویلکم

پلیز۔ میٹ مائی وائف نیلما۔

مسٹر جوشی : ہلو مسٹر نگم۔ مائی وائف آشا۔

مسٹر نگم : ہلو اینڈ ویلکم۔ کملیٹ می

انٹروڈیوس یو گو وڈ اور لیڈیز۔

دلیپ : گڈ ایوننگ سر۔ کانگریٹولسلیٹ۔

مسٹر نگم : تھینکس اینڈ ویلکم دلیپ۔

سندیپ : ہلو مسٹر متل۔ کم ہیواڈرنک۔

دلیپ : تھینکس۔ سو ہاؤ از بزنس مسٹر پاتل؟

سندیپ : بزنس از فائن سر۔ بٹ آئی ایم

ایکس پیکٹنگ اگرا آرڈر فرام یو دس نام۔

دلیپ : شیور آئی وڈ لوٹو وڈ دیٹ بٹ یو گات ٹو۔

make prices a bit more competitive.

Sandeep : I have quoted the lowest possible prices for you.

Dilip : But fifteen percent discount isn't enough.

You see I've been offered much better price than that.

Sandeep : All right, let me speak to my boss sir.

Could I get back to you in a day or two?

Dilip : Yes, no problem.

Sandeep : Thanks. Come have some snacks sir. These cutlets are very

very nice. (In the meanwhile Mr. Nigam talks to his guests)

Mr. Nigam : How is everything Mr. Nayar?

Mr. Nayar : Fine. Thanks Mr. Nigam, what about you?

Mr. Nigam : Fine, by God's grace. Only this

project has kept me very busy.

Mr. Nayar : Naturally. When are you going to start production?

Mr. Nigam : If all goes well, in the first week of October I suppose.

Mr. Nayar : Good, I'd like to visit your factory one of these days.

Mr. Nigam : My pleasure. By the way, have you seen

our new brochures?

Mr. Nayar : No, I haven't.

Mr. Nigam : I will have them sent to you tomorrow itself. Now

that we are expanding. I look forward to a stronger

and mutually beneficial business relationship with you.

Mr. Nayar : Yes. Ofcourse Mr. Nigam. Please come over to my office

one day. We can sit together and work out the details.

Mr. Nigam : Sure.

Sandeep : Please come for the dinner sir.

(And when the guests start leaving after the dinner).

Mr. Nayar : Thank you very much Mrs. Nigam.

It was a wonderful evening.

Mrs. Nigam : Thanks for coming Mr. Nayar.

Sandeep : Excuse me sir. Could I see you in the office this Tuesday?

Mr. Nayar : Yes. Fix up the time with my P.A. please.

Sandeep : Yes sir, good night sir.

میک براہمیز ابٹ مور کام پی ٹیو۔

سندھپ: آئی ہو کوئیڈ لوئیٹ پابل پرائسز فاریو۔

دلیپ: بٹ ففٹین پرسینٹ ڈس کاؤنٹ ازٹ ایٹف۔

پوسی آئیوٹین آفر ڈیج بیٹر پرائس دین دیٹ۔

سندھپ: آل رائٹ۔ لیٹ می اسپیک ٹو مائی باس سر۔

کڈ آئی گیٹ بیک ٹو یوان آڈے آر ٹو؟

دلیپ: یس نو پرابلم۔

سندھپ: ٹھیکس۔ کم ہیوسم اسٹیکس سر۔ دیز کٹلیٹس

آر ویری ٹائس۔ (ان دیمیں وائل مسزنگم ٹاکس ٹو ہیز گیسٹس)

مسزنگم: ہاؤ از ابوری تھینگ مسزنگم؟

مسزنگم: فائن تھینگس مسزنگم۔ واٹ اباؤٹ یو؟

مسزنگم: فائن ہائی گاؤز گریس۔ اوٹلی دس

پراجیکٹ ہیڈ کپٹ می ویری بڑی۔

مسزنگم: نیچرلی وین آر یو گونگ ٹو اسٹارٹ پروڈکشن؟

مسزنگم: آف آل گوز ویل۔ ان دفرسٹ ویک آف اکتوبر آئی سپوز۔

مسزنگم: کڈ آئیڈ لائیک ٹو وزٹ یور فیکٹری ون آف ویز ڈیز۔

مسزنگم: مائی پلیرز۔ ہائی دوے ہیو یوسین اور نیو بروشرز؟

مسزنگم: نو۔ آئی ہیونٹ۔

مسزنگم: آئی دل ہیو دیم سینٹ ٹو یو ٹو مارواٹ سلیف۔

ناؤ ڈیٹ وی آرایکس پینڈنگ۔ آئی لک فارورڈ ٹو اسٹرونگر

اینڈ میو چلی بنی فیشنل بزنس ریلیشن شپ و دیو۔

مسزنگم: یس۔ آف کورس مسزنگم۔ پلیر کم اور ٹو مائی آفس

ون ڈے دی کین سٹ ٹو گیدر اینڈ ورک آؤٹ ڈیٹیلز۔

مسزنگم: شیور۔

سندھپ: پلیر کم فارورڈ سر۔

(ای۔ سن دیگسٹ اسٹارٹ لیونگ آفر ڈیز)

مسزنگم: تھینگ یو ویری مچ مسزنگم۔

اٹ واز اونڈر فل ایونگ۔

مسزنگم: تھینگس فار کمنگ مسزنگم۔

سندھپ: ایکس کیوز می سر۔ کڈ آئی سی یوان ڈ آفس دس ٹیوزڈے۔

مسزنگم: یس۔ فکس اپ ڈ ٹائم و مائی پی۔ اے۔ پلیرز۔

سندھپ: یس سر۔ کڈ نائٹ سر۔

(اب آپ CD بار بار سنیں۔ ساتھ ساتھ بولنے کی مشق کریں۔ اس سے آپ کی جھجک دور ہوگی اور کچھ عرصے میں

آپ بے جھجک انگریزی بولنے لگیں گے۔ ہماری دعائیں آپ کے ساتھ ہیں)

The largest selling sensation of all times

Adopted by
CRORES
of readers



Rapidex[®] Courses

A course of just 60 days can make you speak English fluently and effortlessly, whatever be your mother tongue.

Published in sixteen languages

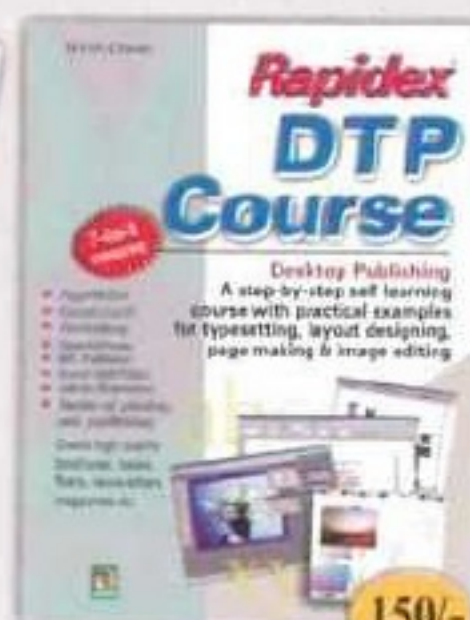
Hindi, Malayalam, Tamil, Telugu, Kannada, Marathi,
Gujarati, Bangla, Oriya, Urdu, Assamese, Punjabi,
Nepalese, Persian, Arabic and Singhalese



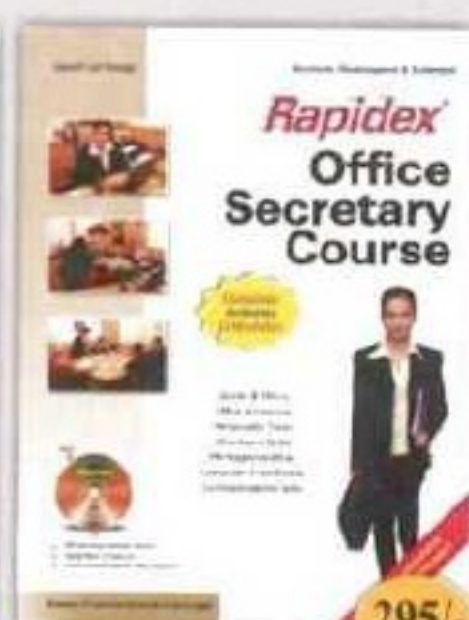
Over 400
double crown
pages in
each course



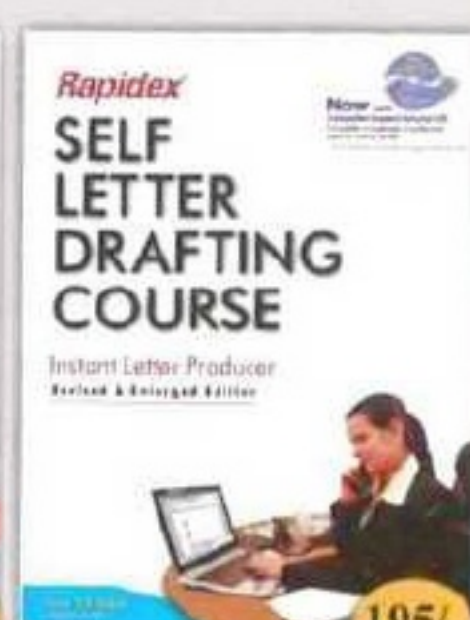
More than 500 Pages
Also available in Tamil



Big size, Pages: 224
Also available in Hindi



Big size, Pages: 432



Big size, Pages: 376

RAPIDEX ENGLISH SPEAKING COURSE (URDU)

Foreign Language Study/English as a second language

ISBN 10: 81-223-0030-8
ISBN 978-81-223-0030-7



9 788122 300307

Rs. 180/-
(With free tutorial CD)

Published by

Rapidex PUBLICATIONS

An imprint of



PUSTAK MAHAL

Delhi • Mumbai • Patna • Hyderabad • Bengaluru
www.pustakmahal.com